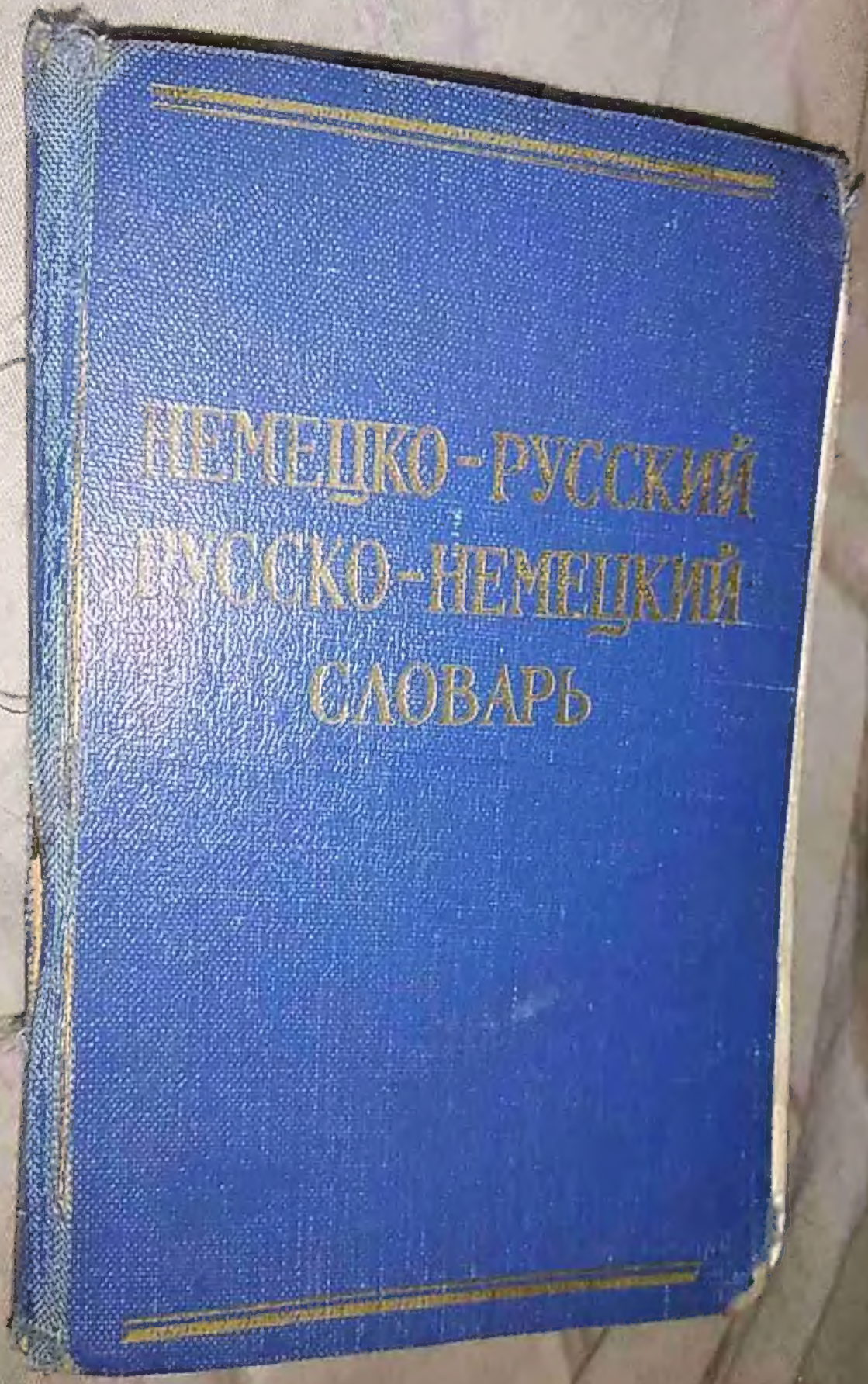

НЕМЕЦКО-РУССКИЙ
РУССКО-НЕМЕЦКИЙ
СЛОВАРЬ

О ПОЛЬЗОВ ИИ СЛОВАРЕМ

инаковую основу, могут
зда, если это не нарушает
алфавитн . ..ка. Знак ~ (тильда) заменяет неизменяемую часть заглавного (черного) слова, отделенную знаком ‖ (параллельными линиями), напр.:

Dámpf‖heizung *f* паровóе отоплéние; **~kessel** (*читай*: Dámpfkessel) *m* паровóй котёл.

обороня́ть vertéidigen *vt*; **~ся** (*читай*: обороня́ться) sich vertéidigen, sich wéhren.

Тильда заменяет также заглавное слово или его часть до знака ‖ при их повторении во фразеологии, напр.:

éilig (по)спéшный, торопли́вый; **ich hábe es ~** (*читай*: éilig) я спешу́.

заключи́тельн‖ый Schluß=; **~ое** слóво Schlúßwort *n*.

Пунктирная вертикальная черта служит для обозначения разделения слова на части, чтобы облегчить понимание его состава и указать на раздельное чтение букв, напр.: Anhalts|punkt, Lini|e.

На русск ех многосложных словах немецкого и латан текста, кроме поясняющих слов, напеч курсивом указано ударение.

Омо мы даются в разных словарных статьях и обс чаются светлыми римскими цифрами, напр.:

dichten I *vt* сочиня́ть (стихи́); приду́мывать.
dichten II *vt* уплотня́ть; заде́лывать.
коса́ I (*волосы*) Zopf *m*, Fléchte *f*.
коса́ II *с.-х.* Sénse *f*.
коса́ III *геогр.* Lándzunge *f*.

Разные грамматические категории обозначаются арабскими цифрами с точкой, напр.:

dóppelt 1. *a* двойно́й, двоя́кий; 2. *adv* вдвойне́, вдво́е.

больно́й 1. *прил.* krank; 2. *сущ.* Kránke *sub m.*

Разные значения одного и того же слова обозначаются арабскими цифрами со скобкой, разные значения одного и того же выражения — буквой со скобкой.

В случае необходимости после цифры дается (в скобках курсивом) пояснение к данному значению; такие же пояснения иногда даны и к отдельному слову перевода (в скобках после перевода).

Синонимы и близкие по значению переводы отделяются друг от друга запятой; более далекие переводы разделены точкой с запятой.

За знаком ◇ (ромб) даются устойчивые фразеологические сочетания.

В отдельных случаях для уточнения значения слова или его употребления даются специальные пометы (см список условных сокращений, стр. 10), напр.:

blind 1) слепо́й; ~ wérden сле́пнуть; 2) ло́жный; холосто́й (*о выстреле*); ~er Alárm ло́жная трево́га; ◇ ein ~er Passagíer безбиле́тный пассажи́р, за́яц.

приложе́ние 1) (*действие*) Béilegen *n*, Béifügen *n*; 2) (*применение*) Ánwendung *f*; 3) (*к журналу и т. п.*) Béilage *f*, Anhang *m*; 4) *грам.* Appositión *f*.

Слова и части слов, заключенные в тексте в круглые скобки, являются факультативными (необязательными), напр.:

Él(en)bogen *m* (*читай*: Élbogen *или* Élenbogen) ло́коть.

бельмо́ (wéißer) Star (*читай*: wéißer Star *или* Star) *m*.

Слова, заключенные в квадратные скобки, являются вариантами стоящих впереди слов, напр.:

нала́дить, нала́живать in Ordnung [Gang] brin-

gen* (*читай*: in Ordnung bringen* *или* in Gang bringen*).

В случаях, когда управление в русском языке не совпадает с управлением в немецком, в словаре даются соответствующие указания, напр.:

благодари́ть dánken *vi* (кого́-л. *D*).

strében *vi* стреми́ться (nach *D* к чему́-л.), добива́ться (чего́-л.).

Управление заглавного слова показано один раз при первом переводе.

Звездочки после глаголов являются ссылками на таблицу сильных глаголов и глаголов особых групп, помещенную в конце словаря. Во фразеологии звездочки не даются при глаголах sein, haben, werden. Если глагол спрягается как по сильному, так и по слабому спряжению, то звездочка ставится в скобки, напр. wénden(*). Для выяснения форм спряжения глаголов с приставками следует отыскать в таблице коренное слово, напр. спряжение глагола ábbringen* следует искать в таблице под bríngen.

В немецко-русской части при немецких именах существительных показаны формы родительного падежа единственного числа и именительного падежа множественного числа. Знак равенства (=) показывает, что данная форма совпадает с формой заглавного слова. Отсутствие окончания или знака равенства указывает на то, что данное существительное во множественном числе не употребляется, напр.:

Tag *m* -(e)s, -e (*читай*: Táges *или* Tags — родительный падеж *и* Táge — именительный падеж множественного числа) день.

Fluß *m* -sses (*читай*: Flússes — родительный падеж), Flüsse река́.

Adler *m* -s, = (*читай*: Adlers — родительный падеж *и* Adler — именительный падеж множественного числа) орёл.

Unterricht *m* -(e)s (*читай*: Únterrichts *или* Únterrichtes — родительный падеж; множественного числа нет) обуче́ние...

При сложных немецких существительных в немецко-русской части и при всех немецких существительных в русско-немецкой части указывается только род [*m*, *f*, *n*].

Субстантивированные прилагательные и причастия, а также прилагательные, употребляющиеся только в полной форме, даются условно со слабым окончанием, напр., Bekánnte ¯ínnere.

Субстантивированные прилагательные, склоняющиеся, как прилагательные, обозначаются пометой *sub* (substantiviert) напр.:

Bekánnte *sub m, f* знако́мый -мая.

Переходные глаголы имеют помету *vt*, непереходные — *vi*, безличные — *vimp*

При немецких словах, отклоняющихся от общих норм произношения, в квадратных скобках дается указание на произношение слова В случаях, когда в немецком алфавите нет знаков для обозначения звуков иноязычного происхождения, а именно: «ж» и носовых «а», «е» «о» — последние обозначаются знаками международной транскрипции, соответственно, «ʒ» «ã», «ẽ» «õ». Звонкий согласный, соответствующий русскому «з», обозначается в транскрипции знаком «z», напр.:

Bourgeoisie [burʒoazí] *f* =, -sí|en буржуази́я. **ансáмбль** Ensémble [ãsãbel] *n*.

Для сокращения объема книги в словаре, как правило, не даются немецкие имена существительные женского рода на -in, образуемые от соответствующих имен существительных мужского рода, напр.: Französin, Schnéiderin. В немецко-русскую часть словаря не включались наречия перевод которых ясен из значения прилагательного, напр hoch «высоко» (ср. прилагательное hoch «высокий») Ограничено количество сложных существительных, понятных по их составу Не включены в словарь также уменьшительные и ласкательные формы

Обороты речи, характерные для целого ряда однотипных слов, даются при одном из них, первом по алфавиту: так, словосочетания с на-

званиями дней недели даются в немецко-русской части при «Dienstag», в русско-немецкой при «воскресенье» определение времени по часам — при «acht», даты — при «April» и т. д.

То, что касается «языка», дается в немецко-русской части при «deutsch, Deutsch, Deutsche», в русско-немецкой части при «язык». При «heute» и «сегодня» стоят обороты, характерные также для «gestern, morgen — вчера, завтра».

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

ав. авиация
авт. автомобильное дело
анат. анатомия
архит. архитектура
астр. астрономия
безл. безличная форма
биол. биология
бот. ботаника
б. pl множ. числа нет
бран. бранное слово, выражение
вводн. сл. вводное слово
вин. винительный (падеж)
воен. военное дело, военный термин
в разн. знач. в разных значениях
в сложн. в сложных словах
высок. высокий стиль
г. год; город
геогр. география
геол. геология
геом. геометрия
гл. глагол
глаг. приставка глагольная приставка
горн. горное дело
грам. грамматика
груб. грубое слово, выражение
дат. дательный (падеж)
дип. дипломатический термин
ед. единственное число
ж.-д. железнодорожное дело
зоол. зоология
иск. искусство
ист. относящийся к истории
и т. д. и так далее
и т. п. и тому подобное
кино кинематография
ком. коммерческий термин
кул. кулинария
-л. -либо
лингв. лингвистика
лит. литература, литературоведение
мат. математика
мед. медицина
мест. местоимение
метеор. метеорология
мн. множественное число
мор. морское дело, морской термин
нареч. наречие
неотдел. неотделяемая (приставка)
о-в остров
оз. озеро

отдел. отделяемая (приставка)
п-в полуостров
перен. в переносном значении
полигр. полиграфия
полит. политический термин
поэт. поэтическое слово
предл. предложный (падеж)
презр. презрительно
прил. имя прилагательное
прич. причастие
р река
радио радиотехника
разг разговорное слово, выражение
рел. религия
род родительный (падеж)
см смотри
собир собирательное (существительное), собирательно
сокр сокращение, сокращённо
соотв соответствует
спорт. физкультура и спорт
стр. строительное дело
сущ. имя существительное
с.-х сельское хозяйство
твор. творительный (падеж)
театр. театроведение, театр
текст. текстильное дело
тех. техника
тж также
тк. только
топ. топография
уст устаревшее слово, выражение
физ. физика
физиол физиология
фин. финансовый термин
фото фотография
хим. химия
числ. имя числительное
шахм. термин шахматной игры
эк. экономика
эл. электротехника
юр. юридический термин

a — Adjektiv имя прилагательное
A — Akkusativ винительный падеж
adv — Adverb наречие
conj — Konjunktion союз
D — Dativ дательный падеж
etw — etwas (*в вин. падеже*) что-либо
f — Femininum женский род
G — Genitiv родительный падеж
(h, s) — спрягается с глаголами haben и sein
inf — Infinitiv неопределённая форма
inv — invariabel неизменяемое слово
j-m — jemand(em) кому-либо
j-n — jemand(en) кого-либо
j-s — jemandes чей-либо
Konj — Konjunktiv со-

слагательное наклонение

m — Maskulinum мужской род

n — Neutrum средний род

N — Nominativ именительный падеж

num — Numerale числительное

part — Partizip причастие

pl — Plural множественное число

präs — Präsens настоящее время

pron — Pronomen местоимение

pron dem — Demonstrativpronomen указательное местоимение

pron indef — Indefinitpronomen неопределённое местоимение

pron inter — Interrogativpronomen вопросительное местоимение

pron pers — Personalpronomen личное местоимение

pron poss — Possessivpronomen притяжательное местоимение

pron rel — Relativpronomen относительное местоимение

prp — Präposition предлог

(s) — спрягается с глаголом sein

(s, h) — спрягается с глаголами sein и haben

sub — substantiviert субстантивирован н о е прилагательное или причастие

vi — intransitives Verb непереходный глагол

vimp — impersonales, unpersönliches Verb безличный глагол

vt — transitives Verb переходный глагол

НЕМЕЦКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

8600 слов

Составила О. Д. ЛИПШИЦ



НЕМЕЦКИЙ АЛФАВИТ

1	Aa	а	14	Nn	эн
2	Bb	бэ	15	Oo	о
3	Cc	цэ	16	Pp	пэ
4	Dd	дэ	17	Qq	ку
5	Ee	э	18	Rr	эр
6	Ff	эф	19	Ss	эс
7	Gg	гэ	20	Tt	тэ
8	Hh	ха	21	Uu	у
9	Ii	и	22	Vv	фау
10	Jj	йот	23	Ww	вэ
11	Kk	ка	24	Xx	икс
12	Ll	эль	25	Yy	ипсилон
13	Mm	эм	26	Zz	цэт



A

ab 1. *prp* с, от; ab héute с сегóдняшнего дня; 2. *adv*: auf und ab взад и вперёд; вверх и вниз; ab und zu иногдá, по временáм.

ab= *отдел. глаг. приставка, соотв. русск* с=, у=, от=; ábzeichnen срисóвывать; ábführen уводúть; ábgehen отходúть.

Abart *f* =, -en разновúдность.

ábbauen *vt* 1) снижáть (*цену*); 2) сокращáть (*штаты, производство*); увольня́ть, упраздня́ть (*должность*); 3) добывáть (*уголь, руду*).

ábberufen* *vt* отзывáть (*с поста*).

Abbildung *f* =, -en изображéние; отражéние

Abbitte *f*: ~ tun* [léisten] просúть прощéния.

ábbrauchen *vt* изнáшивать.

ábbrechen* 1. *vt* 1) облáмывать; сносúть (*здание*); das Láger ~ снять лáгерь; 2) прерывáть, прекращáть; den Úmgang mit j-m ~ порвáть с кем-л.; 2. *vi* 1) (s) отлáмываться; 2) прекращáться, обрывáться.

ábbringen* *vt* отвлекáть; отговáривать; сбивáть (*с пути*).

Abbruch *m* -(e)s 1) снос (*здания*); 2) разры́в (*дипломатических отношений*); ◇ ~ tun* наносúть ущéрб, вредúть.

Abc *n* =, = ázбука, алфавúт.

Abc-Buch *n* буквáрь.

ábdanken *vi* выходúть в отстáвку.

ábdrehen *vt* 1) отвёртывать; 2) закрывáть (*газ, воду*); выключáть (*свет*).

Abdruck I *m* -(e)s, -drücke отпечáток.

Abdruck II *m* -(e)s, -e *полигр.* óттиск; перепечáтка.

Abend *m* -s, -e вéчер; gúten ~! дóбрый вéчер!; am ~ вéчером; zu ~ éssen* ýжинать; ~blatt *n* вечéрняя газéта; ~brot *n см.*

Abendessen; ~dämmerung *f* сумерки; ~essen *n* ужин.
ábends вечером.
Abenteuer *n* -s, = приключение; авантюра
áber но, а, однако, же; ~ auch да [но] и; ~ doch а всё-таки; ~ sicher! безусловно!; ~ nein! да нет же!; ◇ táusend und ~ táusend много тысяч.
Aberglaube *m* -ns суеверие
ábergläubisch суеверный
ábermals опять, вторично.
Abfahrt *f* =, -en отъезд; отход (*поезда*).
Abfall *m* -(e)s, -fälle 1) *чаще pl* отбросы, отходы; утиль, 2) склон.
ábfällig 1) наклонный; 2) неблагоприятный (*о мнении*).
ábfertigen *vt* отправлять
ábfinden* (sich) удовлетворяться (mit *D* чем-л.); мириться (с чем-л.).
Abflug *m* -(e)s, -flüge отлёт (*птиц*); вылет, старт (*самолёта*).
Abfluß *m* -sses, -flüsse 1) утечка; 2) сток (*канава*)
ábfragen *vt* спрашивать (*урок*); опрашивать (*учащихся*).
Abführmittel *n* слабительное.
Abgang *m* -(e)s, -gänge 1) отход (*поезда*); 2) сбыт (*товара*).
ábgeben* *vt* отдавать, возвращать, сдавать; sich ~ заниматься (mit *D* чем-л.).
ábgehen* *vi* (s) 1) отходить, отправляться; 2) отделяться; сходить; 3) расходиться (*о товарах*); réißend ~ продаваться нарасхват
ábgekürzt сокращённый.
ábgemacht решённый, конче(н)ный; ~! решено!, по рукам!
Abgeordnete *sub m* депутат; ~n|haus *n* палата депутатов.
ábgesehen: ~ davón, daß... помимо [кроме] того, что...; не говоря (уже) о том, что...; несмотря на то, что...
ábgespannt утомлённый.
ábgetan законченный; die Sáche ist ~! кончено!
Abglanz *m* -es отблеск, отражение.
ábgrenzen *vt* разграничивать.
Abgrund *m* -(e)s, -gründe пропасть, бездна.
ábhalten* *vt* 1) удерживать (*от чего-л.*), 2) проводить (*собрание*).

Abhandlung *f* =, -en сочине́ние, статья́.
Abhang *m* -(e)s, -hänge склон; отко́с; обры́в
ábhängen 1. *vt* снима́ть (*с вешалки*); ве́шать (*трубку телефона*); 2.* *vi* завйсеть.
ábholen *vt* заходи́ть, заезжа́ть за кем-л., чём-либо.
Abitúr *n* -s, -e экза́мен на аттеста́т зре́лости.
Abiturijént *m* -en, -en сдаю́щий экза́мен на аттеста́т зре́лости.
ábklingeln *vi* дава́ть отбо́й (*по телефону*).
Abkommen *n* -s, = соглаше́ние; ein ~ tréffen* заключа́ть соглаше́ние.
Abkunft *f* = происхожде́ние.
Abkürzung *f* =, -en сокраще́ние.
áblaufen* *vi* (s) ока́нчиваться, истека́ть.
áblegen *vt* 1) откла́дывать; 2) снима́ть (*пальто*); légen Sie bitte ab! раздева́йтесь, пожа́луйста!; 3) сдава́ть (*экзамен*); ◇ éinen Éid ~ присяга́ть; Zéugnis ~ дава́ть показа́ние
áblehnen *vt* отклоня́ть, отверга́ть.
ábleiten *vt* 1) отводи́ть (*воду*); 2) *лингв* производи́ть (*от чего-л.*).
Abmachung *f* =, -en уговор; сде́лка, соглаше́ние; éine ~ tréffen* заключи́ть соглаше́ние; договори́ться.
ábmelden (sich) отме́титься на вы́езд.
ábnehmen* 1. *vt* 1) снима́ть (*шапку; крышку*); 2) убавля́ть; отнима́ть; 2. *vi* 1) уменьша́ться, убавля́ться; убыва́ть; 2) худе́ть.
Abneigung *f* =, -en нерасположе́ние, анти́патия (*gégen A к кому́-л., чему́-л.*).
ábnutzen, ábnützen *vt* изна́шивать (*одежду*); притупля́ть (*нож*).
Abnutzung *f* =, -en изно́с; амортиза́ция.
Abonnént *m* -en, -en подпи́счик, абоне́нт.
ábreisen *vi* (s) уезжа́ть.
ábrüsten 1. *vt* разоружа́ть; 2. *vi* разоружа́ться.
Abrüstung *f* =, -en разоруже́ние.
Absage *f* =, -n отка́з.
Absatz *m* -es, -sätze 1) абза́ц; 2) сбыт (*това́ра*); 3) каблу́к; 4) оса́док.
ábschaffen *vt* упраздня́ть, устраня́ть, ликвиди́ровать.
Abscheu *m* -(e)s, *f* = отвраще́ние.
abschéulich отврати́тельный, безобра́зный.

Abschied *m* -(e)s, -e 1) прощáние; ~ néhmen* прощáться (von *D* с кем-л.); 2) увольнéние (*со службы*), отстáвка; den ~ gében* увольня́ть.

ábschlagen* *vt* 1) отбивáть; отражáть (*нападение*); 2) откáзывать в чём-л.

ábschläglich в рассрóчку.

ábschließen* *vt* 1) запирáть (*на ключ*); 2) заключáть (*договор*); 3) завершáть, закáнчивать (*дело*); подводи́ть (*итог*); sich ~ 1) уединя́ться; 2) запирáться.

Abschluß *m* -sses, -schlüsse окончáние; завершéние; ~ des Vertrágs заключéние договóра.

ábschneiden* *vt* отрезáть.

Abschnitt *m* -(e)s, -e отрéзок; учáсток; раздéл (*книги*).

ábschreiben* *vt* перепи́сывать, спи́сывать.

Abschrift *f* =, -en кóпия.

ábsehen* 1. *vt*: j-m etw. an den Augen ~ угадáть что-л. по глазáм; 2. *vi* откáзываться (von *D* от чегó-либо).

ábseits в стороне́; в стóрону.

Absender *m* -s, = отправи́тель.

ábsetzen *vt* 1) отодвигáть; отставля́ть, отстраня́ть (*от должности*); 2) сбывáть (*товар*); sich ~ *хим.* осаждáться.

Absicht *f* =, -en намéрение, у́мысел; mit ~ намéренно, умы́шленно; óhne ~ ненамéренно, нечáянно; in der ~ с цéлью.

ábsichtlich (пред)намéренный, умы́шленный.

absolvíeren [w] *vt* окáнчивать (*высшее учебное заведение*).

ábsondern *vt* 1) отделя́ть; *физиол.* выделя́ть; 2) изоли́ровать; sich ~ уединя́ться, обосáбливаться.

absorbíeren *vt* *хим.*, *перен.* поглощáть.

ábspielen (sich) разы́грываться, происходи́ть; развёртываться (*о событиях*).

ábsprechen*: j-m das Recht ~ лиши́ть кого́-л. [не признавáть за кем-л.] прáва на...

ábstammen *vi* (s) происходи́ть, быть рóдом.

Abstand *m* -(e)s, -stände расстоя́ние, дистáнция.

ábstatten: j-m éinen Besúch ~ посети́ть ко-

го-л.; séinen Dank ~ приноси́ть благода́рность; Bericht ~ докла́дывать.

ábsteigen* *vi* (s) 1) выходи́ть (*из вагона*), сходи́ть (вниз), спуска́ться; слеза́ть (*с лошади*); 2) остана́вливаться (in *D* где-л.; bei *D* у кого́-л.)

ábstellen *vt* 1) отставля́ть; 2) остана́вливать, выключа́ть (*машину, мотор*), Gas ~ выключа́ть г.з

ábstimmen *vi* голосова́ть (über *A* что-л.), ~ lássen* поста́вить на голосова́ние

ábstoßend отта́лкивающий, отврати́тельный

Absturz *m* -es, -stürze 1) паде́ние, низверже́ние; 2) обва́л

absúrd нелепый, бессмы́сленный, абсу́рдный

Abteil *n* -(e)s, -e купе́

Abtéilung *f* =, -en 1) отде́л (*учреждения*), цех; 2) подразделе́ние, отря́д.

ábtragen* *vt* 1) изна́шивать; 2) сноси́ть (*дом*)

ábtreten* *vt* 1) ста́птывать, изна́шивать; 2) уступа́ть.

ábwarten *vt* вы́ждать, обожда́ть.

ábwärts вниз.

ábwechseln 1. *vt* 1) (с)меня́ть; 2) разнообра́зить; 2. *vi* чередова́ться, сменя́ться.

Abweg *m* -(e)s, -e окóльный путь; поворóт; лóжный путь; auf ~e geráten* заблужда́ться, сби́ться с пути́.

Ábwehr *f* = оборóна, защи́та, отпóр.

ábweichen* *vi* (s) отклоня́ться, уклоня́ться, отступа́ть (*от чего-либо*)

ábweisen* *vt* отклоня́ть (*просьбу*); ábgewiesen wérden встре́тить [получи́ть] отка́з [отпóр].

ábwenden(*) *vt* 1) отвора́чивать (*лицо*); 2) предотвраща́ть (*бедствие*); sich ~ отвора́чиваться.

ábwesend отсу́тствующий; ~ sein отсу́тствовать.

ábwickeln *vt* разма́тывать; sich ~ развива́ться (*о деле, событиях*).

Abzahlung *f* =, -en платёж; auf ~ в рассро́чку.

Abzeichen *n* -s, = знак, значок; знак отли́чия.

ábzeichnen *vt* срисо́вывать; sich ~ выделя́ться.

ábziehen* 1. *vt* 1) сни́мать; ста́скивать; сдира́ть (*шкуру*); 2) вычита́ть; 2. *vi* (s) уходи́ть, уезжа́ть; от-

ходи́ть, отступа́ть (*о войске*).

Abzug *m* -(e)s, -züge 1) ски́дка; вы́чет; 2) отъе́зд, отхо́д; вы́ход (*войск*)

Abzweigung *f* =, -en ответвле́ние.

Achse *f* =, -n ось.

Áchsel *f* =, -n плечо́.

acht I во́семь; wir sind ~ нас во́семь челове́к; es schlägt ~ бьёт во́семь; Punkt ~ (Uhr) ро́вно во́семь (часо́в); es ist gégen ~ (Uhr) о́коло восьми́ (часо́в); es ist fünf Minúten vor ~ (Uhr) без пяти́ (мину́т) во́семь (часо́в); es ist fünf Minúten nach ~ (Uhr) пять мину́т девя́того; es ist halb ~ (Uhr) полови́на восьмо́го; in ~ Tágen че́рез неде́лю

acht II: etw. in ~ néhmen* обрати́ть внима́ние на что-л.; sich in ~ néhmen* остерега́ться; áußer ~ lássen* упусти́ть и́з виду.

Acht I *f* =, -en восьмёрка, число́ во́семь

Acht II *f* = внима́ние, осторо́жность.

áchtbar почте́нный, уважа́емый.

áchte восьмо́й.

áchten 1. *vt* почита́ть, уважа́ть; 2. *vi* обраща́ть внима́ние.

achthúndert восемьсо́т.

Áchtung *f* = 1) внима́ние; ~! внима́ние!, береги́сь!; 2) уваже́ние, почте́ние.

Ächtung *f* =, -en запреще́ние; ~ der Atómwaffe запреще́ние а́томного ору́жия

áchtzehn восемна́дцать.

áchtzig во́семьдесят

ächzen *vi* о́хать, крякте́ть.

Acker *m* -s, Äcker по́ле, па́шня; ~bau *m* земледе́лие.

Addition *f* = *мат.* сложе́ние.

Áder *f* =, -n кровено́сный сосу́д; жи́ла; *перен.* жи́лка.

adieu! [adiö] проща́й(-те)!

Adjektiv *n* -s, -e *грам.* и́мя прилага́тельное.

Ádler *m* -s, = орёл.

adoptieren *vt* усыновля́ть.

Adressát *m* -en, -en адреса́т.

Adréßbüro *n* а́дресный стол.

Adrésse *f* =, -n а́дрес.

Advérb [w] *n* -s, -i|en *грам.* наре́чие.

Adverbiálbestimmung *f*, **Adverbiále** [w] *n* -s, -li|en *грам* обстоя́тельство

Affe *m* -n, -n обезья́на.

Afghánistan *n* Афганиста́н.

Afrika *n* Африка.

AG = Ákti|engesellschaft *f* акционе́рное о́бщество.

Aggressión *f* =, -en агре́ссия.

aggressív агресси́вный.

Aggréssor *m* -s, -ssóren агре́ссор.

agitíeren *vi, vt* агити́ровать.

ágrár земе́льный; земледе́льческий.

Agronóm *m* -en, -en агроно́м.

Ägýpten *n* Еги́пет.

Áhle *f* =, -n ши́ло.

Ahn *m* -(e)s *u* -en, -en пре́док.

áhnen *vt* предчу́вствовать; дога́дываться.

ähnlich похо́жий; подо́бный; j-m ~ séhen* походи́ть на кого́-либо.

Ahnung *f* =, -en дога́дка; предчу́вствие; ◇ ich hábe kéine ~ поня́тия не име́ю; ach, kéine ~! да ничего́ подо́бного!

A|horn *m* -(e)s, -e клён.

Ähre *f* =, -n ко́лос; in die ~n schießen* колоси́ться.

Akademíe *f* =, -m|en акаде́мия; ~ der Wíssenschaften акаде́мия нау́к; Mítglied der ~ акаде́мик.

akadémisch академи́ческий; ~e Bíldung вы́сшее образова́ние.

Akkórd *m* -(e)s, -e 1) акко́рд, созву́чие; 2) соглаше́ние; подря́д; auf [in] ~ árbeiten рабо́тать сде́льно.

Akkórdion *n* -s, -s аккордео́н.

akkreditíeren *vt* уполномо́чивать, аккредитова́ть.

Akkusatív *m* -s, -e *грам.* вини́тельный паде́ж

Akt *m* -(e)s, -e 1) посту́пок, акт; 2) *театр.* де́йствие, акт.

Akte *f* =, -n 1) госуда́рственный акт; докуме́нт; 2) *pl* деловы́е бума́ги, дела́; ~n|tasche *f* портфе́ль.

Akti|engesellschaft *f* акционе́рное о́бщество

Aktión *f* =, -en де́йствие; выступле́ние; мероприя́тие.

aktív акти́вный, де́ятельный; действи́тельный.

Aktivíst [w] *m* -en, -en активи́ст, передови́к.

aktuéll актуа́льный.

Akzént *m* -(e)s, -e 1) произноше́ние; 2) уда́рение.

Alárm *m* -(e)s, -e трево́га (*сигнал*); blínder ~ ло́жная трево́га; ~ schlágen* бить трево́гу.

Albán|ien *n* Алба́ния;

Vólksrepublik Albánien Наро́дная Респу́блика Алба́ния.
Albán(i|)er *m* -s, = алба́нец.
albánisch алба́нский.
álbern неле́пый, глу́пый.
Algéri|en *n* Алжи́р (*страна*).
Algier [-ʒir *u* -gir] *n* Алжи́р (*город*).
Alkali *n* -s, -káli|en щёлочь.
all весь (вся, всё); vor ~em пре́жде всего́; ~e béide о́ба; ~e acht Táge еженеде́льно; ~e Táge ежедне́вно; ~e Welt все, вся́кий; ~es in ~em всё вме́сте взя́тое; in ~er Frühe спозара́нку; in ~er Éile на́спех, второпя́х.
all- *в сложн.* все-, обще-, еже-; állseitig всесторо́нний; állbekannt общеизве́стный; allmónatlich ежеме́сячно.
All *n* -s вселе́нная.
álle все.
álledém: trotz ~ несмотря́ ни на что; bei ~ всё-таки, при всём том.
alléin 1. *a inv* оди́н, одино́кий; 2. *adv* то́лько; 3. *conj* но, одна́ко.
állemál ка́ждый раз, всегда́; ein für ~ раз навсегда́.
allen- *в сложн.* все-, наи-, пре-, са́мый; állerhánd всевозмо́жный, вся́кий; allergrößt наибо́льший, пребольшо́й, са́мый большо́й.
állerdings коне́чно, разуме́ется.
állerlei *a inv* всевозмо́жный, вся́ческий, вся́кого ро́да.
allerlétzt са́мый после́дний; zu ~ в конце́ концо́в.
álles всё.
állesámt все вме́сте.
allgemein (все)о́бщий; ~es Wáhlrecht всео́бщее избира́тельное пра́во; im ~en в о́бщем.
Alliierte *sub m* сою́зник.
alljährlich ежего́дно.
allmählich постепе́нно, мало-пома́лу.
állseitig всесторо́нний.
Álltag *m* -(e)s, -e бу́дни, повседне́вная жизнь.
alltäglich 1) ежедне́вный; 2) повседне́вный, бу́дничный, обы́денный.
allwöchentlich еженеде́льный.
állzuséhr чересчу́р.
Almosen *n* -s, = ми́лостыня.
Alpdruck *m* -(e)s, -drücke кошма́р.
Alpen (die) *pl* Альпы (*горы*).

Alphabét *n* -(e)s, -e áзбука, алфави́т.
Alpinísmus *m* = альпини́зм.
als 1) когда́; 2) как, в ка́честве; er kam ~ Freund он пришёл как друг; ~ Ingenieur в ка́честве инжене́ра; 3) (*при сравнит. ст.*) чем; älter ~ du стáрше, чем ты, стáрше тебя́; 4): ~, ~ wenn, ~ ob как бу́дто.
álso 1. *conj* ита́к, ста́ло быть, зна́чит; 2. *adv* таки́м о́бразом.
alt стáрый; дре́вний; пре́жний; ~ wérden стáриться; wie ~ sind Sie? ско́лько вам лет?; ich bin zwánzig Jáhre ~ мне два́дцать лет.
Álte *sub m. f* стари́к, стару́ха.
Álter *n* -s, = 1) во́зраст; im ~ von zwánzig Jáhren в двадцатиле́тнем во́зрасте; hóhes ~ преклóнный во́зраст; 2) стáрость.
áltern *vi* (h, s) старе́ть, стáриться.
álters: von [seit] ~ her и́здавна.
Áltersversicherung *f* страхова́ние по стáрости.
Áltertum *n* -(e)s дре́вность, дре́вний мир.
ált‖klug не по летáм развито́й [у́мный]; ~modisch старомóдный.
am 1. = an dem; 2. *при превосх. ст.*: ~ bésten лу́чше всего́.
Ámboß *m* -sses, -sse нарова́льня.
Ámeise *f* =, -n мураве́й.
Amérika *n* Аме́рика.
Amerikáner *m* -s, = америка́нец.
amerikánisch америка́нский.
Ámme *f* =, -n корми́лица.
Amnestíe *f* =, -stí|en амни́стия.
Amsterdám *n* г. Амстердáм.
Amt *n* -(e)s, Ämter 1) до́лжность, слу́жба; ein ~ bekléiden занимáть до́лжность; 2) управле́ние, учрежде́ние.
ámtlich должностно́й, служе́бный, официáльный.
Ámtsverbrechen *n* должностно́е преступле́ние.
amüsíeren *vt* весели́ть, развлекáть; sich ~ весели́ться, развлекáться.
an *prp* 1) (*D u A*) на; у, по́дле, во́зле; к; an der Wand hängen* висе́ть на стене́; an die Décke hängen ве́шать на потоло́к; an der Wand stéhen* стоя́ть у стены́; an

die Wand stéllen стáвить к стенé; am Tisch sítzen* сидéть за столóм; 2) (*D*) в (*о времени*); am Sónntag в воскресéнье; am Táge днём; 3) (*A*) óколо (*о количестве*); an (die) víerzig Bücher óколо сорокá книг; 4): éine Bítte an j-n прóсьба к кому́-л.; ein Brief an j-n письмó кому́-л.; 5) *перевод зависит от управления русского глагола*: an etw. (*D*) téilnehmen* учáствовать в чём-л.; ◇ an und für sich самó по себé.

an- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск* за-, при-, под-; ánrauchen закýривать; прикýривать; ánlaufen прибегáть, подбегáть.

Analphabét *m* -en, -en неграмотный.

Analýse *f* =, -n анáлиз.

ánbauen *vt* 1) возделывать; разводúть; 2) пристрáивать.

Ánbaufläche *f* посевнáя плóщадь.

ánbelangen: was mich ánbelangt что касáется менá.

Ánbetracht: in ~ (*G*), принимáя во внимáние (*что-л.*)

ánbieten* *vt* предлагáть; угощáть, подноси́ть; séine Díenste ~ предлагáть свой услýги.

Ánblick *m* -(e)s, -e 1) взгляд; 2) зрéлище, вид.

ánbrechen* *vi* (s) наступáть (*о дне и т. п.*); der Mórgen bricht an светáет.

ánbrennen* 1. *vt* зажигáть; 2. *vi* (s) 1) загорáться; 2) пригорáть (*о кушанье*).

ánbringen* *vt* 1) придéлывать; 2) помещáть, пристрáивать

Ánbruch *m* -(e)s, -brüche наступлéние, начáло; bei ~ des Táges на рассвéте.

Ándenken *n* -s, = пáмять (an *A* о ком-л., чём-л.); zum ~ на пáмять

ánd(e)re другóй, инóй; nichts ~s als... не что инóе, как...; únter ~m мéжду прóчим.

ánder(e)nfalls в противном слýчае.

ánder(er)seits с другóй стороны́.

ändern *vt* изменя́ть; sich ~ изменя́ться.

ánders инáче; niemand ~ als... не кто инóй, как...

ánderswó в другóм мéсте

ánderthálb полторá; ~ Stúnde(n) полторá часá.

Änderung *f* =, -en изменéние.
ándeuten *vt* укáзывать, намекáть.
Andrang *m* -(e)s напóр; наплы́в (*народа*); прили́в (*крови*).
áneignen: sich (*D*) etw. ~ а) присвáивать себé что-л.; б) усвáивать что-л.
aneinánder друг к дрýгу; dicht ~ вплотнýю.
ánerkennen* *vt* 1) признавáть; 2) ценúть.
Anerkennung *f* =, -en признáние, одобрéние.
Anfall *m* -(e)s, -fälle 1) нападéние; 2) *мед.* припáдок, прúступ.
Anfang *m* -(e)s, -fänge начáло; ~ Jánuar в начáле января́; am [zu] ~ вначáле; von ~ an с сáмого начáла.
ánfangen* 1. *vt* начинáть, принимáться за что́-либо; was fángе ich an? что мне дéлать [предприня́ть]?; mit dir ist nichts ánzufangen с тобóй кáши не свáришь; 2. *vi* начинáться.
Anfänger *m* -s, = начинáющий; инициáтор.
ánfangs вначáле.
Anfangs||buchstabe *m* начáльная бýква; ~n *pl* инициáлы; ~gründe *pl* элемéнты, основы (*какой-л. науки*).
Anfertigung *f* =, -en изготовлéние, произвóдство; приготовлéние.
Anfrage *f* =, -n запрóс.
ánfragen *vi* запрáшивать; справля́ться
ánführen *vt* 1) вестú, возглавля́ть; 2) приводúть (*примеры, доказательства*); цитúровать.
Anführungszeichen *pl* кавы́чки.
Angabe *f* =, -n 1) указáние; показáние (*свидетелей*); 2) *pl* дáнные, свéдения.
ángeben* *vt* 1) укáзывать; 2) давáть свéдения; доноси́ть на кого́-либо; 3): den Ton ~ *муз., перен.* задавáть тон.
Angeber *m* -s, = донóсчик.
ángeboren врождённый.
Angebot *n* -(e)s, -e предложéние.
ángebracht умéстный.
ángehen* 1. *vt* 1) обращáться к кому́-л. (um *A* за чем-л.); 2) кáсаться; das geht mich nichts an э́то меня́ не кáсается; was geht dich das an? какóе тебé до э́того дéло?; 2. *vi* (s) начинáться.
ángehören *vi* принадлежáть (*D* к чему́-л.); ich gehöre éinem

Spórtklub an я состою́ чле́ном спортйвного клу́ба.

Angehörige *sub m, f* ро́дственник, -ница; *pl тж.* родны́е; ~r éiner Organisatión член организа́ции.

Angeklagte *sub m, f* обвиня́емый, -мая, подсуди́мый, -мая.

Angel *f* =, -n 1) пе́тля (*дверная, оконная*); 2) у́дочка.

Angelegenheit *f* =, -en де́ло; обстоя́тельство; in wélcher ~? по како́му де́лу?; in éiner persönlichen Angelegenheit по ли́чному де́лу.

ángelernt обу́ченный (*о рабочем*).

Angelgerät *n* рыболо́вные принадле́жности.

ángeln *vi* уди́ть.

ángemessen соразме́рный; подходя́щий.

ángenehm прия́тный.

ángenommen при́нятый; ~, daß... предположим, что...

ángeregt возбуждённый.

ángesehen уважа́емый, почте́нный; почётный.

Angesicht *n* -(e)s *поэт.* лицо́.

ángesichts (*G*) ввиду́, пе́ред лицо́м.

Angestellte *sub m, f* слу́жащий, -щая.

ángewandt прикладно́й.

ángliedern *vt* присоедини́ть; принима́ть в чле́ны.

ángreifbar уязви́мый.

ángreifen* *vt* 1) брать, хвата́ть; 2) бра́ться, принима́ться за что́-либо; 3) напада́ть, атакова́ть; 4) изнуря́ть, поража́ть (*о болезни*).

Angriff *m* -(e)s, -e нападе́ние, наступле́ние, ата́ка.

Angst *f* =, Ängste страх, боя́знь; vor ~ со стра́ху; vor j-m, etw. ~ háben боя́ться кого́-л., чего́-л.

ängstlich боязли́вый, ро́бкий.

ánhaben* *vt* носи́ть, быть оде́тым во что-л.

ánhalten* 1. *vt* остана́вливать, заде́рживать; 2. *vi* 1) остана́вливаться; 2) дли́ться, стоя́ть (*о погоде*).

Anhaltepunkt *m* -(e)s, -e ста́нция; при́стань.

Anhalts|punkt *m* -(e)s, -e то́чка опо́ры, отправна́я то́чка.

Anhang *m* -(e)s, -hänge добавле́ние, прило́жение (*к книге*).

ánhängen *vt* 1) прице́пливать; 2) прибавля́ть; sich ~ прибавля́ть (*к кому-л.*).

Anhänger *m* -s, = сторо́нник, приве́рженец.

ánhören *vi* слу́шать, выслу́шивать.
Ánkara *n г.* Анкара́.
Ánker *m* -s, = я́корь; ~platz *m* рейд.
Ánklage *f* =, -n обвине́ние; ~bank *f* ска́мья подсуди́мых.
ánklagen *vt* обвиня́ть (*G*, wégen *G* в чём-л.).
Ankläger *m* -s, = обвини́тель.
Ánklang *m* -(e)s, -klänge созву́чие; ◇ ~ finden* встре́тить сочу́вствие [о́тклик].
ánkleiden *vt* одева́ть; sich ~ одева́ться.
Ánkleide‖raum *m*, ~zimmer *n* гардеро́б; *театр.* убо́рная.
ánklingeln *см.* ánrufen.
ánknipsen: das Licht ~ включи́ть (электри́ческий) свет.
ánknüpfen *vt* привя́зывать; *перен.* завя́зывать, начина́ть; ein Gespräch ~ заводи́ть разгово́р.
ánkommen* *vi* (s) прибыва́ть, приходи́ть; in Berlin ~ прибы́ть в Берли́н; ◇ es kommt daráuf an смотря́ по обстоя́тельствам.
Ankömmling *m* -s, -e пришёлец; прибы́вший.
Ánkunft *f* = прибы́тие.
Ánlage *f* =, -n 1) устро́йство, установка; сооруже́ние; 2) заво́д; 3) парк, сквер; 4) *эк.* помеще́ние (*капитала*); 5) предрасположе́ние.
Ánlaß *m* -sses, -lässe по́вод, слу́чай.
ánläßlich (*G*) по слу́чаю, по по́воду.
Ánlauf *m* -(e)s, -läufe разбе́г; разго́н (*на лыжах*).
ánlaufen* 1. *vt*: éinen Háfen ~ *мор.* заходи́ть в га́вань; 2. *vi* (s) 1) прибега́ть, подбега́ть; 2) тускне́ть (*о металле, стекле*); 3) отека́ть; ◇ ~ lássen* *тех.* пуска́ть (*машину*).
ánlegen 1. *vt* 1) прикла́дывать; приставля́ть; 2) вкла́дывать, помеща́ть (*капитал*); 3) закла́дывать (*здание*); 2. *vi* прича́ливать.
ánlehnen *vt* прислоня́ть; die Tür ~ притвори́ть дверь; sich ~ прислоня́ться.
Anleihe *f* =, -n заём.
Anleitung *f* =, -en 1) руково́дство, инстру́кция; 2) уче́бное посо́бие.
Anliegen *n* -s, = про́сьба.
ánliegend 1. *a* прилега́ющий, сме́жный; 2. *adv* при э́том [сём].

Anm. = Anmerkung *f* примеча́ние.

ánmachen *vt* 1) приде́лывать, прикрепля́ть; 2) *кул.* приготовля́ть, приправля́ть; 3) разводи́ть (*огонь*); зажига́ть (*свет*).

Ánmarsch *m* -es, -mär·sche приближе́ние, наступле́ние (*войск*).

ánmaßen: sich (*D*) etw. ~ позволя́ть себе́ что́-либо; присва́ивать себе́ (*право*).

ánmaßend де́рзкий, самонаде́янный.

ánmelden *vt* объявля́ть; докла́дывать о чём-л.; sich ~ прописываться (*на жительство*); sich ~ lássen* проси́ть доложи́ть о себе́

Anmeldung *f* =, -en прописка (*на жительство*).

Anmerkung *f* =, -en заме́тка; примеча́ние.

ánmessen* *vt* примеря́ть; *перен.* приспособля́ть.

Anmut *f* = пре́лесть.

ánnageln *vt* прибива́ть гвоздя́ми.

ánnähen *vt* пришива́ть.

ánnähernd приблизи́тельный.

Annahme *f* =, -n 1) приём; приня́тие; 2) предположе́ние; der ~, daß... (пред-)полага́я, что...

ánnehmbar прие́млемый, подходя́щий.

ánnehmen* *vt* 1) принима́ть (*на работу и т. п.*); 2) принима́ть; соглаша́ться на что-л.; éinen Rat ~ послу́шаться сове́та; 3) предполага́ть, счита́ть.

Annehmlichkeit *f* =, -en прия́тность, удо́бство.

annektíeren *vt* наси́льственно присоединя́ть, захва́тывать, аннекси́ровать.

Annexiónskrieg *m* захва́тническая война́

ánordnen *vt* 1) располага́ть; 2) предпи́сывать, прика́зывать

Anordnung *f* =, -en 1) расположе́ние, поря́док; 2) распоряже́ние, предписа́ние.

ánpassen *vt* 1) приспособля́ть; 2) примеря́ть; sich ~ приспособля́ться, принора́вливаться (*D* к чему́-либо).

ánprallen *vi* (s) ударя́ться (an, gégen *A* обо что-л.), наскочи́ть (на что-л.).

ánpreisen* *vt* расхва́ливать.

Anprobe *f* =, -n приме́рка.

Anrede *f* =, -n обраще́ние (an *A* к кому́-либо).

ánreden *vt* заговáривать с кем-л.; обращáться к кому́-л.

ánregen *vt* побуждáть, возбуждáть; éine Frá-ge ~ поднять вопрóс (*о чём-л.*).

ánregend увлекáтельный, возбуждáющий

Anregung *f* =, -en 1) побуждéние, стúмул; 2) возбуждéние.

ánrichten *vt* 1) приготовлять; 2) причинять; was hast du da ángerichtet? что ты там натворúл?

Anruf *m* -(e)s, -e 1) óклик; 2) вы́зов (*по телефону*).

ánrufen* *vt* (по)звонúть кому́-л., вы́звать кого́-л. по телефóну.

ánrühren *vt* 1) трóгать, прикасáться к кому́-либо, чему́-л.; 2) заправлять (*кушанье*)

ans = an das.

Ánsage *f* =, -n извещéние, объявлéние.

Ansager *m* -s, = 1) конферансьé; 2) дúктор.

ánsässig осéдлый

ánschaffen *vt* 1) приобретáть; 2) заготовлять

ánschauen *vt* смотрéть на кого́-л., что-л.; рассмáтривать.

ánschaulich нагля́дный

Anschauung *f* =, -en взгляд, воззрéние.

ánscheinend 1. *a* мни́мый; 2. *adv* по-ви́димому.

Ánschlag *m* -(e)s, -schlä-ge 1) удáр; 2) объявлéние, афúша; 3) смéта; 4) покушéние; зáмысел.

Ánschluß *m* -sses, -schlüsse 1) присоединéние, связь; im ~ an (*A*) в связи́ с...; 2) соединéние (*по телефону*).

Anschrift *f* =, -en нáдпись; áдрес (*на письме*).

ánsehen* *vt* смотрéть на кого́-л., что-л.; sieh mal an! посмотри́(те)-ка!; sich (*D*) etw. ~ смотрéть, рассмáтривать что-л.

Ánsehen *n* -s 1) внéшность, вид; dem ~ nach по ви́ду; 2) уважéние, авторитéт; ◇ óhne ~ der Persón невзирáя на лúца

ánsehnlich 1) ви́дный, представúтельный; вáжный; 2) значúтельный, крýпный.

Ansicht *f* =, -en 1) мнéние, взгляд; méiner ~ nach по моемý мнéнию; 2) вид; ~s|karte *f* открытка с ви́дом.

ánsiedeln *vt* поселя́ть; sich ~ поселя́ться.

Ansied(e)lung *f* =, -en поселéние; колóния.

Ansprache *f* =, -n обращéние, речь.

Anspruch *m* -(e)s, -sprüche претéнзия, притязáние; ~ erhében* заявля́ть претéнзию (*на что-л.*); ◇ in ~ néhmen* занима́ть (*чьё-л. время*); воспóльзоваться (*чьей-л. помощью, услугой и т. п.*); von etw. (*D*) in ~ genómmen sein быть зáнятым [захвáченным] чем-л.

ánspruchs||los невзыскáтельный; ~voll трéбовательный.

Anstalt *f* =, -en 1) учреждéние, заведéние; 2) *pl* мéры; приготовлéния; óhne ~en без осóбых приготовлéний, без дóлгих сбóров.

ánständig прили́чный, поря́дочный.

anstátt (*G*) вмéсто; ~ daß..., ~ zu+*inf* вмéсто того́, что́бы...

ánstecken *vt* 1) прикáлывать; 2) зажигáть (*свет, огонь*); 3) заражáть.

ánsteckend зарáзный, *перен* заразúтельный

Ansteckung *f* =, -en заражéние, инфéкция.

ánstiften *vt* 1) устрáивать, затевáть; 2) подстрекáть.

Ánstifter *m* -s, = зачи́нщик, подстрекáтель.

Ánstoß *m* -es, -stöße толчóк, удáр; *перен.* побуждéние; пóвод; ◇ ~ erregen [gében*] вызывáть недовóльство

ánstoßen* 1. *vt* толкáть; 2. *vi* примыкáть, грани́чить.

ánstoßend смéжный, сосéдний

ánstößig предосуди́тельный; непристóйный.

ánstreichen* *vt* 1) окрáшивать; 2) подчёркивать; 3) чúркнуть, зажéчь.

Anstreicher *m* -s, = маля́р.

ánstrengen *vt* напрягáть; sich ~ напрягáться; прилагáть [дéлать] усúлия.

Ánstrengung *f* =, -en напряжéние, усúлие.

Ánstrich *m* -(e)s, -e окрáска.

Ansuchen *n* -s, = прóсьба, прошéние, ходáтайство.

Antárktika (die) Антáрктида.

Antárktis (die) Антáрктика.

Anteil *m* -(e)s, -e 1) дóля, часть; учáстие; ~ néhmen* принимáть учáстие (an *D* в чём-л.); 2) учáстие, сочýвствие.

...-s, = зачи́н-
...дстрека́тель.
...-es, -stöße
...уда́р; *перен.*
...ние; по́вод;
...régen [gében*]
...ь недово́ль-

...1. *vt* толка́ть;
...имыка́ть, гра-

...сме́жный, со-

...редосуди́тель-
...присто́йный.
...* *vt* 1) окра́-
...2) подчёрки-
...чёркнуть, за-

...*m* -s, = ма-

...*vt* напря-
...h ~ напря-
...рилага́ть [де́-
...лия.
...g *f* =, -en
...ние, уси́лие.
...*m* -(e)s, -e

...-s, = про́сь-
...ше́ние, хода́-

...(die) Антарк-

...die) Анта́рк-

...-(e)s, -e 1)
...сть; уча́стие;
...nen* прини-
...йстие (an *D*
...; 2) уча́стие.
...ие.

...ti-, Anti-, анти-, про-тиво-; Antifaschíst антифаши́ст; antifaschístisch антифаши́стский.

Antlítz *n* -es, -e *поэт.* лицо́, лик.

Ántrag *m* -(e)s, -trăge предложе́ние; éinen ~ stéllen вноси́ть предложе́ние.

ántreten* 1. *vt u vi* (s) (zu *D*) начина́ть (что́-либо), приступа́ть (к чему́-л.); 2. *vi* (s) *воен.* стро́иться.

Antrieb *m* -(e)s, -e 1) побужде́ние; 2) *тех.* приво́д.

Antritt *m* -(e)s, -e нача́ло; ~ des néuen Jáhres наступле́ние но́вого го́да; ~ éines Ámtes вступле́ние в до́лжность.

Antwort *f* =, -en отве́т.

ántworten *vi* отвеча́ть.

ánwachsen* *vi* (s) 1) прораста́ть (an *A* к чему́-л.); 2) нарастать

Anwalt *m* -(e)s, -e *u* -wälte адвока́т; защи́тник (*тж. перен.*).

ánweisen* *vt* 1) ука́зывать, пока́зывать; 2) переводи́ть (*по почте*).

Anweisung *f* =, -en 1) указа́ние; инстру́кция; 2) перево́д (*почтовый*).

ánwendbar приме́нимый.

ánwenden(*) *vt* применя́ть, употребля́ть.

Ánwendung *f* =, -en приме́нение, употребле́ние.

ánwesend прису́тствующий; ~ sein прису́тствовать.

Ánwesenheit *f* = прису́тствие.

Anzahl *f* = коли́чество.

Ánzeige *f* =, -n 1) объявле́ние; извеще́ние; 2) донесе́ние; *юр* показа́ние.

ánziehen* *vt* 1) притя́гивать, привлека́ть; 2) одева́ть; надева́ть (*платье, обувь*); sich ~ одева́ться.

Ánzug *m* -(e)s, -zũge 1) костю́м (*мужской*); 2) приближе́ние; im ~ sein приближа́ться.

ánzünden *vt* зажига́ть; закури́ть (*папиросу*).

Apennínen (die) *pl* Апенни́ны (*горы*).

Apfel *m* -s, Äpfel я́блоко.

Apfelsíne *f* =, -n апельси́н.

Apothéke *f* =, -n апте́ка.

Appéll *m* -s, -e 1) переклич́ка, сбор; 2) призы́в, обраще́ние, воззва́ние.

Aprikóse *f* =, -n абрико́с.

Apríl *m* = апре́ль; im ~ в апре́ле; Ánfang [Mítte, Énde] ~ в нача́ле [середи́не, конце́] апре́ля; héute ist der 1. (érste) ~, héute

háben wir den 1. (érsten) ~ сегóдня (у нас) пéрвое апрéля; am 2. (zwéiten) ~, den 2. (zwéiten) ~ второ́го апрéля.

Äquátor *m* -s экватор.

Áraber *m* -s, = арáб.

arábisch арáбский.

Árbeit *f* =, -en рабóта, труд; занятие; zur ~ géhen* ходи́ть [идти́] на рабóту; an die ~ géhen*; sich an die ~ máchen приня́ться за рабóту.

árbeiten *vi* рабóтать, трудúться (an *D* над чем-л.).

Árbeiter *m* -s, = рабóчий; рабóтник; ~klasse *f* рабóчий класс.

Árbeiterschaft *f* = рабóчий класс, рабóчие

Árbeits‖einheit *f* трудодéнь; ~lohn *m* зáработная плáта, зарплáта

árbeitslos безрабóтный

Árbeits‖losigkeit *f* = безрабóтица; ~recht *n* законодáтельство о трудé; ~schutz *m* охрáна трудá; ~zimmer *n* рабóчая кóмната, кабинéт

arg дурнóй, злой; das ist zu ~ э́то уж слúшком

Argentini|en *n* Аргентúна.

Ärger *m* -s досáда, гнев.

ärgerlich сердúтый.

ärgern *vt* сердúть, злить; sich ~ сердúться, злúться (über *A* на когó-л., что-л.).

árglistig ковáрный, лукáвый.

Árgwohn *m* -(e)s подозрéние.

Arithmétik *f* = арифмéтика.

Árktis (die) Арктика.

arm бéдный; ~ wérden (о)беднéть; ~ sein быть бéдным (an *D* чем-л.).

Arm *m* -(e)s, -e 1) рукá (*вся рука*); ~ in ~ рукá óб руку; in den ~en в объя́тиях; 2) рýчка (*кресла*); 3) *тех.* плечó (*рычага*)

Armband *n* браслéт; ~uhr *f* ручны́е часы́.

Armée *f* =, -mée|en áрмия, вóйско.

Ármel *m* -s, = рукáв.

ármselig скýдный, убóгий.

Ármsessel *m* крéсло

Ármut *f* = 1) бéдность; 2) беднотá.

Art *f* =, -en 1) род, вид; 2) спóсоб, манéра; auf diese ~ такúм óбразом; auf éigene ~ по-своéму; ~ und Wéise óбраз дéйствия, манéра.

ártig вéжливый; послýшный.

Artikel *m* -s, = 1) статья́

(*газетная*); 2) това́р, предме́т; 3) пункт (*договора*); статья́ (*конституции*); 4) *грам.* арти́кль.

Artillerie *f* =, -ri|en артилле́рия.

Arznéi *f* =, -en лека́рство.

Arzt *m* -es, Ärzte врач, до́ктор.

Ásche *f* =, -n пе́пел, зола́.

Ási|en *n* Азия.

Ast *m* -es, Äste сук, ветвь.

Asýl *n* -s, -e убе́жище, прию́т.

Átem *m* -s дыха́ние; ◇ ~ hólen перевести́ дух; áußer ~ kómmen* запыха́ться.

átemlos запыха́вшись.

Athén *n г.* Афи́ны.

Äther *m* -s эфи́р

Äthiópi|en *n* Эфио́пия.

Athlét *m* -en, -en атле́т.

Athlétik *f* = атле́тика

Atlántik (der), der Atlántische Ózean Атлантический океа́н.

átmen *vi, vt* дыша́ть (чем-л.).

Atóm *n* -s, -e а́том; ~bombe *f* а́томная бо́мба; ~energie *f* а́томная эне́ргия; ~kraftwerk *n* а́томная электроста́нция; ~waffe *f* а́томное ору́жие.

Attentát *n* -(e)s, -e покуше́ние.

Attribút *n* -(e)s, -e 1) при́знак, сво́йство; 2) *грам.* определе́ние.

ätzen *vt* трави́ть; разъеда́ть.

auch та́кже, то́же; и; ◇ wenn ~ хотя́ (бы) и; wer ~ кто бы ни; wie ~ как бы ни; óder ~ и́ли же.

auf I. *prp* 1) (*D и A*) на, по: ~ dem Tisch на столе́; ~ den Tisch на стол; ~ die Post на по́чту; ~ dem Wége по доро́ге, доро́гой; 2) (*A*) на (*о времени*); ~ zwei Jáhre на́ два го́да; ein Viertel ~ eins че́тверть пе́рвого; ~ Wiedersehen! до свида́ния!; 3): ~ deutsch по-неме́цки; ~ éinmal вдруг, сра́зу; 2. *adv*: ~! встать!; ~ und ab взад и вперёд.

auf- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* воз-, вз(о)-, раз-, от-, на-, под-; áufgehen восходи́ть; áuffliegen взлета́ть; áuflachen рассмея́ться; áufmachen открыва́ть; áufgießen налива́ть; áufmuntern подба́дривать.

Aufbau *m* -(e)s, -ten 1) сооруже́ние; надстро́йка; 2) *б. pl* строи́тель-

ство; постро́ение; der sozialístische ~ социалисти́ческое строи́тельство.

áufbauen *vt* сооружа́ть; стро́ить (*тж. перен.*)

áufbrechen* 1. *vt* взла́мывать; 2. *vi* (s) 1) вскрыва́ться (*о реке*); прорва́ться (*о нарыве*); 2) отправля́ться в путь.

áufbringen* *vt* 1) открыва́ть (*с трудом*); 2) добыва́ть; заготовля́ть; 3) раздража́ть, выводи́ть из себя́.

aufeinánder оди́н за други́м; друг на дру́га

Aufenthalt *m* -(e)s, -e (место)пребыва́ние; остано́вка.

áuferlegen *vt* возлага́ть, налага́ть; j-m Bedíngungen ~ обя́зывать кого́-л.

áuffallen* *vi* (s) броса́ться в глаза́.

áuffallend порази́тельный, броса́ющийся в глаза́.

áuffassen *vt* сообража́ть, понима́ть; воспринима́ть.

áuffordern *vt* приглаша́ть, призыва́ть.

áufführen *vt* 1) возводи́ть, воздвига́ть; 2) ста́вить, исполня́ть (*на сцене*); sich ~ вести́ себя́

Aufführung *f* =, -en 1) представле́ние, постано́вка (*на сцене*); 2) поведе́ние.

Aufgabe *f* =, -n зада́ча, зада́ние, уро́к.

Aufgang *m* -(e)s, -gänge 1) подъём; 2) восхо́д (*солнца и т. п.*)

áufgeben* *vt* 1) задава́ть (*урок*); 2) прекраща́ть; отка́зываться от чего́-либо; 3) сдава́ть (*багаж, письма и т. п.*).

Aufgebot *n* -(e)s, -e 1) объявле́ние; 2) *воен.* при́зыв.

áufgehen* *vi* (s) 1) восходи́ть, поднима́ться; 2) открыва́ться

áufgelegt скло́нный, распо́ложенный.

áufgeregt взволно́ванный.

áufgeweckt смышлёный, поня́тливый.

áufhalten* *vt* 1) заде́рживать; 2) держа́ть откры́тым; sich ~ заде́рживаться, остава́ться; останавливаться.

áufheben* *vt* 1) поднима́ть; 2) отменя́ть, упраздня́ть; 3) сохраня́ть; sich ~ *мат.* взаи́мно уничтожа́ться.

áufheitern *vt* развесели́ть; sich ~ развесели́ться; der Himmel héitert sich auf *перен.* не́бо проясня́ется

áufhetzen *vt* подстрека́ть, натра́вливать.

áufhören *vt* 1) переста-ва́ть, прекраща́ться, 2) прекраща́ть, конча́ть (mit *D* что-л.).
áufklären *vt* 1) выясня́ть; 2) просвеща́ть; 3) *воен.* развéдывать; 4) *хим* очища́ть; sich ~ выясня́ться; проясня́ться (*о погоде*)
Aufklärung *f* =, -en 1) разъяснéние; 2) просвещéние; 3) *воен.* развéдка
áufknöpfen *vt* расстёгивать
áufkochen 1. *vt* вскипяти́ть; 2. *vi* (s) вскипéть.
áufkommen* *vi* (s) 1) поднима́ться; 2) выздора́вливать; 3) раста́ть; 4) возника́ть, появля́ться
áufladen* *vt* нагружа́ть
Auflage *f* =, -n изда́ние; тира́ж (*книги*).
Auflauf *m* -(e)s 1) стечéние (*народа*); 2) воздýшный пирóг.
áufleben *vi* (s) ожива́ть; возрожда́ться.
áuflegen *vt* накла́дывать.
áuflösen *vt* 1) развя́зывать; 2) (раз)реша́ть (*вопрос, задачу*); 3) распуска́ть (*собрание*); растorга́ть (*договор*); 4) *хим.* растворя́ть.
áufmachen *vt* открыва́ть, отворя́ть.
Aufmarsch *m* -es, -märsche выступлéние (*войск*).
áufmerksam внима́тельный; j-n auf etw. (*A*) ~ máchen обраща́ть чьё-л. внима́ние на что-л.
Aufmerksamkeit *f* = внима́ние; éiner Sáche (*D*) ~ schénken уделя́ть внима́ние чему́-л.
Aufnahme *f* —, -n 1) прием; 2) *фото* сни́мок; съёмка; 3) восприя́тие.
áufnehmen* *vt* 1) поднима́ть; Verhándlungen ~ нача́ть [возобнови́ть] перегово́ры; 2) принима́ть; 3) воспринима́ть; 4) снима́ть, фотографи́ровать.
áufpassen *vi* 1) быть внима́тельным; 2) наблюда́ть, следи́ть, присма́тривать (auf *A* за кем-л., чем-л.).
áufräumen *vt* прибира́ть, приводи́ть в поря́док.
áufrecht 1. *a* прямóй; стоя́чий; 2. *adv* прямо, стоймя́
áufrechterhalten* *vt* подде́рживать.
áufregen *vt* волнова́ть, возбужда́ть; sich ~ волнова́ться.
Aufregung *f* =, -en волне́ние, возбужде́ние.

áufrichten *vt* 1) поднима́ть; 2) сооружа́ть, воздвига́ть; sich ~ поднима́ться, выпрямля́ться.
áufrichtig и́скренний, откровéнный.
Aufriß *m* -sses, -sse 1) чертёж; 2) набро́сок, эски́з.
Aufruf *m* -(e)s, -e воззва́ние; призы́в.
Áufruhr *m* -(e)s, -e мяте́ж, восста́ние.
áufrüsten *vt* 1) вооружа́ть; снаряжа́ть; 2) сооружа́ть.
Aufrüstung *f* —, -en 1) вооруже́ние; 2) сооруже́ние.
aufs 1. = auf das; 2.: ~ nêue снóва; ~ béste наилу́чшим óбразом.
áufsagen *vt* говори́ть наизу́сть; die Áufgabe ~ отвеча́ть уро́к.
Áufsagung *f* —, -en объявле́ние о прекраще́нии догово́ра; отка́з; увольне́ние.
Aufsatz *m* -es, -sätze сочине́ние; статья́.
áufschieben* *vt* откла́дывать, отсро́чивать
Aufschluß *m* -sses, -schlüsse объясне́ние, разъясне́ние.
áufschneiden* 1. *vt* нареза́ть, разреза́ть; 2. *vi pasz* хва́статься.
Aufschnitt *m* -(e)s, -e разре́з; ◇ kálter ~ холо́дная заку́ска.
Aufschrei *m* -(e)s, -e крик, во́зглас.
áufschreiben* *vt* запи́сывать, отмеча́ть.
Aufschrift *f* —, -en на́дпись.
Áufschub *m* -(e)s, -schübe отсро́чка.
Aufschwung *m* -(e)s, -schwünge взлёт; подъём; поры́в.
áufsehen* *vi* 1) подня́ть глаза́; смотре́ть вверх; 2) надзира́ть (über A за кем л., чем-л.).
Áufsehen *n*: ~ erregen привлека́ть внима́ние; производи́ть сенса́цию.
Áufseher *m* -s, — надзира́тель, смотри́тель.
áufsein* *vi* (s) 1) быть на нога́х; er ist auf он встал; 2) быть откры́тым; die Tür ist auf дверь откры́та.
áufsetzen *vt* наса́живать; надева́ть (*шляпу*).
Áufsicht *f* —; -en надзо́р; óhne ~ без присмо́тра.
áufspringen* *vi* (s) 1) вска́кивать; 2) распа́хиваться (*об окне*); 3) потре́скаться.
Aufstand *m* -(e)s, -stände восста́ние.
áufstehen* *vi* (s) 1) встава́ть, поднима́ться;

2) восстава́ть, подни-ма́ть восста́ние.

áufstellen *vt* 1) устана́вливать; *воен.* выстра́ивать; 2) выдвига́ть, выставля́ть (*кандидата*).

Áufstieg *m* -(e)s, -e подъём; взлёт.

áufsuchen *vt* 1) отыскивать; 2) навеща́ть.

áuftauchen *vi* (s) всплыва́ть; вы́нырнуть; *перен.* (внеза́пно) появи́ться.

Auftrag *m* -(e)s, -trăge поруче́ние; зака́з; im ~ по поруче́нию; éinen ~ erteílen дава́ть поруче́ние.

áuftragen* *vt* 1) подава́ть на стол; 2) поруча́ть.

áuftrennen *vt* распа́рывать.

áuftreten* *vi* (s) 1) ступа́ть, наступа́ть (*на что-л.*); 2) выступа́ть, выходи́ть на сце́ну.

Auftritt *m* -(e)s, -e 1) выступле́ние; 2) *театр.* явле́ние, сце́на.

Aufwand *m* -(e)s затра́та, изде́ржки.

Áufwartefrau *f* убо́рщица, приходя́щая дома́шняя рабо́тница

áufwärts наве́рх, вверх

áufwenden(*) *vt* тра́тить, затра́чивать, употребля́ть.

áufzeichnen *vt* начерти́ть, зарисова́ть; де́лать заме́тки.

áufziehen* 1. *vt* 1) поднима́ть, подтя́гивать (*занавес, паруса*); 2) заводи́ть (*часы*); 3) натя́гивать (*струны*); 4) выра́щивать, воспи́тывать; разводи́ть (*скот*); 2. *vi* (s) 1) выступа́ть; 2) надвига́ться (*о грозе*).

Aufzug *m* -(e)s, -zūge 1) ше́ствие; 2) *театр.* акт, де́йствие; 3) лифт.

Auge *n* -s, -n 1) глаз; 2) очко́ (*в картах*). ◇ j-n, etw. ins ~ fássen а) внима́тельно взгляну́ть на кого́-л., что́-либо; б) зо́рко следить за кем-л., чем-л.; в) учёсть что-л.; únter vier ~n с глазу на глаз.

Augenblick *m* мгнове́ние, миг; im ~ в одно́ мгнове́ние; éinen ~! сию́ мину́ту!; jéden ~ а) в любо́й моме́нт, ка́ждую мину́ту; с мину́ты на мину́ту; б) ежемину́тно, беспреста́нно

Augen‖braue *f* =, -n бровь; ~lid *n* ве́ко; ~maß *n* глазоме́р.

áugenscheinlich очеви́дно.

Augúst *m* = а́вгуст.

aus (*D*) 1) из; ~ dem

Háuse из дóма; 2) из, с, от; ~ Ärger с досáды.

aus= *отдел. глаг. приставка, соотв русск.* вы=, от(о)=, из=, раз=, áuslachen высмéивать. áushusten откáшлять-ся; áusstrahlen излучáть; áuskleiden раздевáть.

Aus *n* — *спорт.* аут.

áusarbeiten *vt* вырабáтывать; разрабáтывать (*план*).

Ausbeute *f* =, -n добы́ча; вы́работка.

áusbeuten *vt* 1) эксплуати́ровать; 2) *горн.* разрабáтывать, добывáть

Ausbeuter *m* -s, = эксплуатáтор.

Ausbeutung *f* =, -en 1) эксплуатáция; 2) *горн.* разрабóтка.

áusbilden *vt* развивáть; обучáть

Ausblick *m* -(e)s, -e вид, перспектúва.

áusbrechen* 1. *vt* 1) выламывать; 2) вы́рвать (*стошнить*); 2. *vi* (s) внезáпно возни́кнуть, разрази́ться, вспы́хнуть (*о восстании и т. п.*); ◇ in Tränen ~ расплáкаться; in Gelächter ~ разрази́ться смéхом, рассмея́ться.

áusbreiten *vt* расширя́ть; расстилáть; sich ~ распространя́ться, ши́риться.

Ausbruch *m* -(e)s, -brüche 1) взрыв; поры́в; вспы́шка; 2) изверже́ние (*вулкана*).

Ausdauer *f* — вы́держка, настóйчивость.

áusdehnen *vt* растя́гивать, расширя́ть; распространя́ть.

áusdenken* *vt* выдýмывать.

áusdrehen *vt* 1) вывёртывать; 2) выключáть (*газ, электричество*).

Ausdruck *m* -(e)s, -drücke 1) выраже́ние. 2) *б. pl* выразúтельность; mit ~ выразúтельно.

áusdrücken *vt* 1) выжимáть; 2) выражáть; sich ~ выражáться.

áusdrücklich определённый, я́сный, категори́ческий

auseinánder врозь.

auseinánder= *отдел. глаг приставка, соотв. русск.* раз=: auseinánderbringen разнимáть, распýтывать.

auseinánder‖gehen* *vi* (s) расходúться; распадáться; ~setzen *vt* разбирáть; разъясня́ть; sich ~setzen объясня́ться (mit *D* с кем-л.).

Auseinándersetzung *f* —, -en объясне́ние; спор; дискýссия.

áuserwählen *vt* выбирáть.

áusfahren* 1. *vt* вывози́ть; 2. *vi* (s) выезжа́ть.

Áusfahrt *f* =, -en вы́езд.

Áusfall *m* -(e)s, -fälle 1) выпаде́ние; 2) исхо́д, результа́т; 3) вы́лазка.

áusfallen* *vi* (s) 1) выпада́ть; *перен. тж.* не состоя́ться; 2) получа́ться; gut ~ удава́ться; 3) де́лать вы́лазку; *перен.* напада́ть.

áusfertigen *vt* составля́ть (*документ*)

áusfindig: ~ máchen а) разыска́ть; б) приду́мать, откры́ть.

Áusflucht *f* =, -flüchte улóвка, увёртка; Áusflüchte máchen увиливать.

Áusflug *m* -(e)s, -flüge 1) вы́лет; 2) экску́рсия, за́городная прогу́лка.

Áusfuhr *f* =, -en э́кспорт, вы́воз.

áusführbar выполни́мый

Áusfuhrbewilligung *f* =, -en разреше́ние на вы́воз.

áusführen *vt* 1) вывози́ть; выводи́ть (*гулять*); 2) исполня́ть; 3) излага́ть; поясня́ть

ausführlich подро́бный, обстоя́тельный.

Áusführung *f* =, -en 1) исполне́ние; 2) изложе́ние; объясне́ние.

Áusgabe *f* =, -n 1) расхо́д; вы́дача; 2) изда́ние.

Áusgang *m* -(e)s, -gänge 1) вы́ход; 2) исхо́д, коне́ц; ~s|punkt *m* исхо́дная то́чка.

áusgeben* *vt* 1) выдава́ть; 2) расхо́довать; sich ~: sich für j-n ~ выдава́ть себя́ за кого́-л.

áusgedehnt расты́нутый; простра́нный, обши́рный.

áusgehen* *vi* (s) 1) выходи́ть; 2) быть на исхо́де, конча́ться.

áusgelassen распу́щенный.

áusgenommen (*A*) кро́ме, за исключе́нием.

áusgerechnet как раз, и́менно.

áusgeschaltet вы́ключен (*об автомате*).

áusgeschlossen! э́то исключено́!

áusgesucht изы́сканный.

áusgezeichnet отли́чный, превосхо́дный

áusgießen* *vt* выливать.

áusgleichen* *vt* 1) выра́внивать; 2)ула́живать (*недоразумение*).

Áusguß *m* -sses, -güsse сто́к; ку́хонная ра́ковина.

áushalten* 1. *vt* выде́рживать, терпе́ть; 2. *vi* держа́ться, выде́рживать.

áushändigen *vt* выдава́ть на́ руки, вруча́ть
áushängen *vt* выве́шивать.
áusheben* *vt* 1) выни-ма́ть; 2) *воен.* произво-ди́ть набо́р.
áushelfen* *vi* помога́ть, выруча́ть (j-m кого́-либо).
Aushilfe *f* =, -n (вре́менная) по́мощь; подде́ржка.
áuskleiden *vt* раздева́ть, sich ~ раздева́ться.
áuskommen* *vi* (s) 1) обходи́ться, дово́льствоваться (mit *D* чём-либо); damit kommt er nicht aus э́того ему́ не хва́тит; 2) ла́дить, ужива́ться.
Áuskunft *f* =, -künfte спра́вка; ~ gében* [erteilen] дать спра́вку; ~s|büro *n* спра́вочное бюро́; а́дресный стол.
áuslachen *vt* высме́ивать.
áusladen* *vt* выгружа́ть
Ausland *n* -(e)s заграни́ца; im ~ за грани́цей, за рубежо́м, ins ~ за грани́цу, aus dem ~, vom ~ из-за грани́цы.
Ausländer *m* -s = иностра́нец
áusländisch иностра́нный, зарубе́жный, заграни́чный.
áuslassen* *vt* 1) выпуска́ть; распуска́ть; 2) излива́ть, вымеща́ть (*злобу, гнев*); sich ~ распространя́ться (über *A* о ком-л., чём-л.).
áuslaufen* *vt* (s) 1) выбега́ть, вытека́ть; 2) ока́нчиваться (*чем-л.*).
áuslegen *vt* 1) выкла́дывать; für j-n ~ плати́ть за кого́-л.; 2) толкова́ть (*текст и т. п.*)
áuslesen* *vt* 1) выбира́ть, сортирова́ть; 2) прочи́тывать.
áusliefern *vt* выдава́ть; отпуска́ть.
áusmachen *vt* 1) составля́ть (*в итоге*); 2) выводи́ть (*пятна*); 3) конча́ть, реша́ть; 4) догова́риваться о чём-либо.
Ausmarsch *m* -es, -mär-sche выступле́ние (*войск*).
Ausnahme *f* =, -n исключе́ние; mit ~ исключа́я за исключе́нием.
áusnahms||los без исключе́ния; ~weise в ви́де исключе́ния.
áusnehmen* *vt* выни-ма́ть.
áusnutzen, áusnützen *vt* испо́льзовать
áuspacken *vt* распако́вывать.

áusrechnen *vt* вычисля́ть.

Ausrede *f* =, -n отгово́рка.

áusreichen *vt* хвата́ть. быть доста́точным.

Ausreisegenehmigung *f* разреше́ние, ви́за на вы́езд.

áusreisen *vt* (s) уезжа́ть

Ausreisevisum *n см* Ausreisegenehmigung

áusrichten *vt* 1) выра́внивать, выпрямля́ть, 2) исполня́ть; переда́ть (*привет*); 3) добива́ться чего́-л.

áusroden *vt* выкорчёвывать.

áusrotten *vt* искорени́ть, истребля́ть.

Ausruf *m* -(e)s, -e восклица́ние, во́зглас.

áusrufen* *vt* 1) восклица́ть, выкри́кивать; 2) провозглаша́ть.

Ausrufezeichen *n* восклица́тельный знак.

áusruhen *vi u* sich ~ отдыха́ть.

áusrüsten *vt* 1) снаряжа́ть. снабжа́ть. обору́довать; 2) вооружа́ть; sich ~ 1) снаряжа́ться; 2) вооружа́ться.

Ausrüstung *f* = -en 1) снаряже́ние, обору́дование; 2) вооруже́ние.

áussagen *vt* 1) выска́зывать; 2) дава́ть показа́ния (*на суде*).

áusschalten *vt* выключа́ть (*ток, свет*); разъединя́ть; *перен.* исключа́ть; не допуска́ть (*к чему-л.*).

áusscheiden* 1. *vt* выделя́ть; 2. *vi* (s) выбыва́ть, выходи́ть (*из организации и т. п.*).

áusschlafen* *vi u* sich ~ вы́спаться.

Ausschlag *m* -(e)s, -schläge 1) сыпь; 2) отклоне́ние (*стрелки и т. п.*); ◇ den ~ gében* име́ть реша́ющее значе́ние.

áusschlagen* 1. *vt* выбива́ть; 2. *vi* 1) ляга́ться; 2) (s) распуска́ться (*о растении*); 3) (s) конча́ться

áusschlaggebend реша́ющий

áusschließen* *vt* исключа́ть

áusschließlich 1. *adv* то́лько. исключи́тельно; 2. *prp* (*G*) за исключе́нием.

áusschneiden* *vt* выреза́ть, выкра́ивать.

Ausschnitt *m* -(e)s, -e 1) вы́кройка; 2) про́йма; вы́рез (*у платья*); 3) *мат.* се́ктор.

Ausschuß *m* -sses, -schüsse 1) коми́ссия, комите́т; 2) брак (*в производстве*).

áusschütten *vt* 1) высыпа́ть; 2) вылива́ть.

áusschweifen *vi* (h, s) 1) отклоня́ться (*от темы*); 2) вести́ распу́тную жизнь.

áussehen* *vi* вы́глядеть име́ть вид.

Áussehen *n* -s вид, нару́жность; dem ~ nach по ви́ду.

áussein* *vi* (s) ко́нчиться; es ist aus ко́нчено

áußen снару́жи.

Áußen‖handel *m* вне́шняя торго́вля; ~minister *m* мини́стр иностра́нных дел; ~politik *f* вне́шняя поли́тика.

áußer (*D*) 1) кро́ме, за исключе́нием; 2) вне; ~ Lándes sein быть за грани́цей; er war ~ sich vor Fréude он был вне себя́ от ра́дости.

áußerdém кро́ме того́.

äußere вне́шний, нару́жный

áußergewöhnlich необыкнове́нный, чрезвыча́йный.

áußerhalb (*G*) вне, за; ~ der Stadt за го́родом

äußerlich 1) вне́шний, нару́жный; 2) пове́рхностный.

äußern *vt* выража́ть; обнару́живать; sich ~ 1) выража́ться, обнару́живаться; 2) выска́зываться, отзыва́ться.

áußerordentlich чрезвыча́йный, внеочередно́й.

äußerst 1. *a*: ~e кра́йний, чрезвыча́йный; 2. *adv* кра́йне, весьма́, чрезвыча́йно.

außerstánde: ~ sein быть не в состоя́нии.

Äußerung *f* =, -en 1) проявле́ние, выраже́ние; 2) выска́зывание (*мнения*), о́тзыв.

áussetzen *vt* 1) высáживать; 2) подверга́ть; 3) назнача́ть (*премию*); 4) находи́ть недоста́тки (an *D* в чём-либо); 5) прерыва́ть; приостана́вливать; sich ~ подверга́ться.

Aussicht *f* =, -en вид, перспекти́ва.

áussichtslos безнаде́жный.

áusspannen 1. *vt* 1) выпряга́ть; 2) растя́гивать; 2. *vi* отдыха́ть.

Áussperrung *f* =, -en локáут.

Áussprache *f* =, -n произноше́ние, вы́говор.

áussprechen* *vt* произноси́ть, выгова́ривать; séinen Dank ~ вы́разить [объяви́ть] благода́рность.

Áusspruch *m* -(e)s, -sprüche 1) изрече́ние; 2) приговóр.

áusstatten *vt* 1) снабжа́ть; обору́довать;

2) дава́ть прида́ное за кем-л.

áusstehen* *vt* испы́тывать, переноси́ть.

áussteigen* *vi* (s) выходи́ть, выса́живаться.

áusstellen *vt* 1) выставля́ть; 2) выдава́ть (*документы*); выпи́сывать (*чек*).

Áusstellung *f* =, -en вы́ставка; ~s|stück *n* экспона́т.

áussterben* *vt* (s) вымира́ть

áussteuern: éinen Arbeitslosen ~ снять безрабо́тного с посо́бия

áusstrahlen *vt* излуча́ть.

áusstrecken *vt* протя́гивать; распростира́ть; sich ~ растяну́ться; простира́ться.

áusströmen *vi* (s) вытека́ть, вылива́ться; исходи́ть (*о запахе, тепле*).

áussuchen *vt* выбира́ть.

áustauschen *vt* обме́нивать.

áustragen* *vt* 1) выноси́ть; 2) разноси́ть (*почту*); 3) *спорт.* разы́грывать (*кубок*). проводи́ть (*состязание*).

Austrálien *n* Австра́лия.

áustreten* 1. *vt* вытáптывать; стáптывать (*обувь*); 2. *vi* (s) 1) выбыва́ть, выходи́ть (*из какой-л. организации*), 2) выходи́ть (*из берегов*).

áustrinken* *vt* выпива́ть.

Áustritt *m* -(e)s, -e *в разн знач.* вы́ход.

áusüben *vt* исполня́ть, соверша́ть; Éinfluß ~ ока́зывать влия́ние.

Ausverkauf *m* -(e)s, käufe распрода́жа.

áuswachsen* *vi* (s) выраста́ть, прораста́ть.

Auswahl *f* =, -en вы́бор; óhne ~ без разбо́ра; ~mannschaft *f* *спорт.* сбо́рная кома́нда.

Auswanderer *m* -s, = пересели́нец, эмигра́нт.

áuswärtig 1) иностра́нный, 2) иногоро́дний.

áuswärts 1) снару́жи; нару́жу; 2) вне до́ма; в чужи́х края́х.

Ausweg *m* -(e)s, -e вы́ход, исхо́д.

áusweichen* *vi* (s) 1) уступа́ть доро́гу; 2) избега́ть (*D* кого́-л., чего́-л.); уклоня́ться (от чего́-л.).

áusweichend укло́нчивый

Ausweis *m* -es, -e удостовере́ние, спра́вка.

áuswelsen* *vt* 1) высыла́ть; выселя́ть; 2) документа́льно засви́детельствовать; sich

~ удостоверя́ть свою́ ли́чность.
áuswendig наизу́сть.
áuswerfen* *vt* 1) выбра́сывать; 2) броса́ть (*якорь*); 3) ассигнова́ть
Áuswirkung *f* =, -en де́йствие; после́дствие; влия́ние.
Áuswurf *m* -(e)s, -würfe отбро́сы, подо́нки
áuszahlen *vt* выпла́чивать.
áuszeichnen *vt* отлича́ть; награжда́ть (mit *D* чем-л.); sich ~ отлича́ться, выделя́ться (durch *A* чем-л.).
Áuszeichnung *f* =, -en отли́чие, награ́да.
áusziehen* 1. *vt* 1) вытя́гивать; 2) снима́ть (*одежду, обувь*); 2. *vi* (s) 1) съезжа́ть, выезжа́ть (*из квартиры*); 2) выступа́ть (*в поход*); отправля́ться; sich ~ раздева́ться.
Auszug *m* -(e)s, -züge 1) извлече́ние, вы́писка; 2) вы́тяжка, экстра́кт; 3) выступле́ние (*войск*); вы́ход, вы́езд.
Auto *n* -s, -s автомоби́ль, (авто)маши́на
Autobus *m* -ses, -se авто́бус.
Autofahrt *f* автомоби́льная пое́здка.
Automát *m* -en, -en автома́т.
autonóm автоно́мный, незави́симый; ~e Republik автоно́мная респу́блика.
Auto‖verkehr *m* автомоби́льное сообще́ние; ~werk *n* автомоби́льный заво́д.
Axt *f* =, Äxte топо́р.

B

Bach *m* -(e)s, Bäche руче́й.
Bácke *f* =, -n щека́
bácken* 1. *vt* печь; 2. *vi* пе́чься.
Bäcker *m* -s, = пе́карь, бу́лочник.
Bäckeréi *f* =, -en пека́рня, бу́лочная.
Bäckfisch *m* (де́вочка-) подро́сток.
Bäckofen *m* духо́вка.
Bad *n* -(e)s, Bäder 1) ва́нна; купа́ние; 2) куро́рт.
báden 1. *vt* купа́ть; 2. *vi u* sich ~ купа́ться; kalt [warm] ~ купа́ться в холо́дной [тёплой] воде́.
Báde‖ort *m см* Bad 2; ~tuch *n* мохна́тое полоте́нце; купа́льная простыня́.

Bágdad *n* *e.* Багда́д.
Bágger *m* -s, = землечерпа́лка, экскава́тор
Bahn *f* =, -en путь, доро́га; желе́зная доро́га; per ~, mit der ~ по желе́зной доро́ге. ◇ sich (*D*) ~ bréchen* пробива́ть себе́ доро́гу; ~brecher *m* -s, = пионе́р, нова́тор.
Báhnhof *m* вокза́л, ста́нция желе́зной доро́ги zum ~ на вокза́л; j-n am ~ ábholen встреча́ть кого́-л. на вокза́ле
Báhnsteig *m* -(e)s, -e перро́н, платфо́рма, ~karte *f* перро́нный биле́т.
Bajonétt *n* -(e)s, -e штык.
bald 1. *adv* ско́ро, вско́ре; möglichst ~, so ~ als [wie] möglich как мо́жно скоре́е; 2. *conj* ~..., ~... то..., то..
Balg *m* -(e)s, Bälge 1) шку́ра; чу́чело; 2) *тех., муз.* мехи́ (*раздувальные*).
Bálkan (der) Балка́ны (*горы*).
Bálken *m* -s, = бревно́, брус, ба́лка.
Ball I *m* -(e)s, Bälle мяч; шар: ~ spíelen игра́ть в мяч.
Ball II *m* -(e)s, Bälle бал.
Ballón *m* -s, -e 1) возду́шный шар, аэроста́т; 2) балло́н, буты́ль; 3) *авт.* ка́мера, балло́н.
Band I *m* -(e)s, Bände том.
Band II *n* -(e)s, Bänder ле́нта; тесьма́; *анат.* свя́зка; am láufenden ~ по конве́йеру.
Band III *n* -(e)s, -e у́зы, око́вы.
bändigen *vt* усмиря́ть, укроща́ть.
báng(e) боязли́вый; mir ist (angst und) ~ мне стра́шно.
Bank I *f* =, Bänke 1) скамья́; 2) (от)мель; 3) стано́к, верста́к; ◇ auf die lánge ~ schíeben* откла́дывать в до́лгий я́щик.
Bank II *f* =, -en банк.
Bánknote *f* =, -n ба́нковый биле́т, банкно́т.
bánnen *vt* 1) изгоня́ть; объявля́ть вне зако́на, 2) очаро́вывать
Bánner *n* -s, = зна́мя.
bar 1) обнажённый; лишённый (*чего-л.*); 2) нали́чный (*о деньгах*).
Bär *m* -en, -en медве́дь.
Barbaréi *f* = ва́рварство
bárfuß босико́м.
Bárgeld *n* нали́чные де́ньги.
bárhaupt с непокры́той голово́й.

barmhérzig милосе́рдный.
Bárren *m* -s, = 1) сли́ток (*металла*); 2) *тех.* болва́нка; 3) *спорт.* паралле́льные бру́сья.
barsch гру́бый, ре́зкий.
Bart *m* -(e)s, Bärte борода́; усы́.
Báse I *f* =, -n *см.* Básis.
Báse II *f* =, -n ро́дственница; тётка; двою́родная сестра́.
Básel *n* *г.* Ба́зель.
Básis *f* =, Básen ба́за, ба́зис, основа́ние
Báskenmütze *f* бере́т.
Básketball *m* баскетбо́л.
Bástler *m* -s, = люби́тель мастери́ть что-л., радиолюби́тель.
Bataillon [-taljón] *n* -s, -e батальо́н.
Batterie *f* =, -rí|en батаре́я.
Bau *m* 1) -(e)s, -ten строе́ние, постро́йка; 2) -(e)s, -e строи́тельство; im ~ sein стро́иться; 3) -(e)s обрабо́тка [возде́лывание] (*поля*); 4) -(e)s телосложе́ние; ~arbeiter *m* строитель.
Bauch *m* -(e)s, Bäuche живо́т, брю́хо.
báuen *vt* 1) стро́ить; 2) обраба́тывать, возде́лывать (*поле*).
Báuer I *m* 1) -n *и* -s, -n крестья́нин; 2) -n, -n *шахм.* пе́шка.
Báuer II *m* -s, = строи́тель.
Báuer III *n*, *m* -s, = кле́тка (*для птиц*).
Bäuerin *f* =, -nen крестья́нка.
báufällig ве́тхий.
Baum *m* -(e)s, Bäume де́рево.
Báumeister *m* архите́ктор, строи́тель.
bäumen (sich) становиться на дыбы́.
Báumwolle *f* 1) хло́пок; 2) (хлопчато)бума́жная ткань.
Báu||schule *f* строи́тельное учи́лище; ~werk *n* сооруже́ние, постро́йка; ~wesen *n* строи́тельное де́ло.
Báyern *n* Бава́рия.
beábsichtigen *vt* намерева́ться.
beáchtenswert досто́йный внима́ния.
Beámte *suh m* чино́вник; слу́жащий
beánspruchen *vt* тре́бовать чего́-л., претендова́ть на что-л.
Beánspruchung *f* =, -en 1) тре́бование; 2) *тех.* нагру́зка; напряже́ние.
beárbeiten *vt* обраба́тывать; возде́лывать.
beáufsichtigen *vt* надзира́ть за кем-л.
beáuftragen *vt* поруча́ть кому́-л. (mit *D* что-л.); ich bin

beáuftragt мне поручено.

bebáuen *vt* 1) застра́ивать; 2) обраба́тывать (*землю*).

bében *vi* дрожа́ть, трепета́ть.

Bécher *m* -s, ¨ ку́бок бока́л.

Bécken *n* -s, ¨ 1) ча́ша, таз; 2) бассе́йн (*реки; тж. каменноугольный*).

bedácht обду́манный; рассуди́тельный

Bedárf *m* -(e)s потре́бность (an *D* в чём-л.), спрос; nach ~ по ме́ре на́добности; ~sartikel *m* предме́т пе́рвой необходи́мости

bedáuerlich прискорбный.

bedáuern *vt* жале́ть; сожале́ть о чём-л

bedécken *vt* покрыва́ть; устила́ть.

bedénken* *vt* 1) обду́мывать; 2) одаря́ть, наделя́ть (mit *D* чем-либо); sich ~ 1) оду́маться; 2) колеба́ться, сомнева́ться.

bedéuten *vt* означа́ть, зна́чить.

bedéutend значи́тельный.

Bedéutung *f* =, -en значе́ние, смысл.

bedíenen *vt* прислу́живать кому́-л., обслу́живать; sich ~ по́льзоваться (*G* чем-л.).

Bedíenung *f* =, -en 1) обслу́живание; Zimmer mit ~ ко́мната с обслу́живанием; 2) обслу́живающий персона́л.

bedíngt 1) обусло́вленный; 2) усло́вный.

Bedíngung *f* =, -en усло́вие.

bedíngungslos безусло́вный.

bedrängen *vt* притесня́ть, угнета́ть.

bedróhen *vt* грози́ть кому́-л. (mit *D* чем-л.).

bedrücken *см* bedrängen

bedürfen* *vt*, *vt* (*G*) нужда́ться, име́ть на́добность в чём-л.; das bedárf éiner Erklärung э́то тре́бует поясне́ния

be|éinflussen *vt* влия́ть, ока́зывать влия́ние на кого́-л

be|éinträchtigen *vt* причиня́ть вред [ущёрб] кому́-л.; меша́ть, препя́тствовать кому́-л. (in etw. *D* в чём-либо).

be|énd(ig)en *vt* ока́нчивать, конча́ть.

Beéndigung *f* =, -en оконча́ние.

be|érdigen *vt* (по)хорони́ть.

Béere *f* =, -n я́года; in die ~n géhen* ходи́ть за я́годами

Beet *n* -(e)s, -e гря́дка; клу́мба.
befállen* *vt* напада́ть на кого́-л.; пораж а́ть (*о болезни*).
Befángenheit *f* = смуще́ние, ро́бость.
befássen (sich) зани-ма́ться (mit *D* че́м-либо).
Beféhl *m* -(e)s, -e прика́з, приказа́ние; éinen ~ erteilen дать прика́з; zu ~! *воен.* слу́шаюсь!
beféhlen* *vt* прика́зывать.
beféstigen *vt* 1) укрепля́ть; 2) прикрепля́ть.
Beféstigung *f* =, -en 1) укрепле́ние; 2) прикрепле́ние.
befínden* **(sich)** 1) находи́ться; 2) чу́вствовать себя́.
Befínden *n* -s самочу́вствие, состоя́ние здоро́вья; ◇ nach méinem ~ по моему́ мне́нию.
befördern *vt* 1) отправля́ть, перевози́ть; 2) продвига́ть (по слу́жбе).
Beförderung *f* =, -en 1) доста́вка, перево́зка; 2) продвиже́ние (*по службе*).
befréien *vt* освобожда́ть.
Befréier *m* -s, = освободи́тель.
Befréiung *f* =, -en освобожде́ние; ~skampf *m* борьба́ за освобожде́ние, освободи́тельная борьба́.
befriédigen *vt* удовлетворя́ть; успока́ивать.
befrúchten *vt* оплодотворя́ть.
Befúgnis *f* =, -se пра́во, полномо́чие (zu *D* на что-л.).
befühlen *vt* ощу́пывать.
befürworten *vt* ходата́йствовать, заступа́ться за кого́-л.
begábt одарённый; спосо́бный (für *A* к чему́-л.).
Begábung *f* =, -en дарова́ние.
begében* **(sich)** 1) отправля́ться, направля́ться, идти́; 2) случа́ться, происходи́ть; es begáb sich, daß... случи́лось, что...
begégnen *vi* (s) встре́тить (*D* кого́-л.), встре́титься (с кем-л.).
Begégnung *f* =, -en встре́ча.
begéhen* *vt* 1) соверша́ть, де́лать; éine Dúmmheit ~ сде́лать глу́пость; 2) пра́здновать, отмеча́ть; ein Fest ~ справля́ть пра́здник.
begéhren *vt* тре́бовать; жела́ть чего́-л.
begéistern *vt* воодушевля́ть; sich ~ воодушевля́ться; увлека́ть-

ся, восхища́ться (für *A* чем-л.).

Begíerde *f* =, -n стра́стное жела́ние; жа́дность.

begíerig жа́дный.

begíeßen* *vt* поли́вать.

Begínn *m* -(e)s нача́ло; zu ~ внача́ле.

begínnen* 1. *vt* начина́ть; zu spréchen ~ заговори́ть, нача́ть говори́ть; mit éiner Árbeit ~ нача́ть каку́ю-либо рабо́ту [с како́й-л. рабо́ты]; 2. *vi* начина́ться.

Begláubigung *f* =, -en удостовере́ние; ~s|schreiben *n* дове́ренность.

begléiten *vt* 1) провожа́ть, сопровожда́ть; 2) аккомпани́ровать.

Begléitung *f* =, -en 1) сопровожде́ние; 2) конво́й; сви́та; 3) аккомпанеме́нт.

beglückwünschen *vt* поздравля́ть (zu *D* с чем-л.).

begnádigen *vt* поми́ловать.

begnügen (sich) дово́льствоваться, удовлетворя́ться (mit *D* че́м-либо).

begráben* *vt* 1) зары́вать; 2) хорони́ть.

Begräbnis *n* -ses, -se по́хороны, погребе́ние.

begréifen* *vt* понима́ть, постига́ть.

begrénzen *vt* ограни́чивать.

Begríff *m* -(e)s, -e поня́тие, представле́ние; schwer von ~ непоня́тливый; sich (*D*) éinen ~ von etw. máchen соста́вить себе́ представле́ние о чём-л.; ◇ im ~ sein [stéhen*] собира́ться, намерева́ться.

begründen *vt* 1) обосно́вывать, мотиви́ровать; 2) осно́вывать.

begrüßen *vt* приве́тствовать; здоро́ваться с кем-л.; sich ~ здоро́ваться (друг с дру́гом).

begünstigen *vt* благоприя́тствовать, покрови́тельствовать чему́-л.

beháftet поражённый (*болезнью*); обременённый (*долгами*).

Behágen *n* -s прия́тное чу́вство; удово́льствие.

behäglich ую́тный, прия́тный.

behálten* *vt* 1) оставля́ть, сохраня́ть; 2) запомина́ть; etw. im Gedächtnis ~ сохрани́ть в па́мяти, по́мнить что-л.

Behälter *m* -s, = храни́лище, резервуа́р, сосу́д.

behándeln *vt* 1) обходи́ться, обраща́ться с кем-л., чем-л.; 2) лечи́ть; 3) обсужда́ть, излага́ть.

behárren *vi* наста́ивать (auf *D* на чём-л.); упо́рствовать.

beháupten *vt* 1) утверждать; 2) отста́ивать.

Beháuptung *f* =, -en 1) утвержде́ние; 2) отста́ивание.

behélfen* (sich) обходи́ться, дово́льствоваться (mit *D* чем-л.).

behérrschen *vt*: éine Spráche ~ владе́ть каки́м-л. языко́м; sich ~ владе́ть собо́й, сде́рживаться.

behílflich поле́зный; ~ sein ока́зывать по́мощь.

Behörde *f* =, -n 1) о́рган вла́сти; нача́льство; 2) учрежде́ние; ве́домство.

behüten *vt* оберега́ть (vor *D* от чего́-л.).

behútsam осторо́жный.

bei (*D*) 1) у; ~ j-m wóhnen жить у кого́-л.; ~m Tor у воро́т; 2) в, при, во вре́мя; ~ gútem Wétter в хоро́шую пого́ду; ~ der Árbeit во вре́мя рабо́ты; 3) под; ~ Berlín под Берли́ном

bei- *приставка, обозначает прибавление, приближение, близость*; béifügen прибавля́ть; béitreten вступа́ть; присоедини́ться.

béibringen* *vt* 1) предъявля́ть (*документы*); 2) представля́ть, приводи́ть (*доводы*); 3) причиня́ть (*убыток*); наноси́ть (*раны*); 4) научи́ть чему́-л.; внуша́ть.

béide о́ба, о́бе; álle ~ о́ба, вдвоём; éiner von ~n оди́н из двух.

béiderseitig взаи́мный, обою́дный.

beieinánder друг по́дле дру́га; ~ sein быть вме́сте.

Béifall *m* -(e)s одобре́ние; аплодисме́нты; ~ finden* име́ть успе́х; ~ klátschen аплоди́ровать; stürmischer ~ бу́рные аплодисме́нты.

Beil *n* -(e)s, -e топо́р.

Béilage *f* =, -n 1) прило́жение; 2) гарни́р.

béiläufig 1. *a* случа́йный; попу́тный; 2. *adv* ме́жду про́чим, мимохо́дом.

Béileid *n* -(e)s соболе́знование, сочу́вствие; ~ áussprechen* вы́разить сочу́вствие.

béimessen* *vt* припи́сывать, придава́ть.

béimischen *vt* приме́шивать.

Bein *n* -(e)s, -e 1) нога́ (*вся нога*); но́жка стола́ [сту́ла]; 2) кость; ◇ j-m auf die ~e hélfen* поста́вить кого́-л. на́ ноги; auf die ~e kómmen* стать на́ ноги.

beináh(e) почти́, чуть не.

Béiname *m* -ns, -n про́звище.

Béinkleider *pl* брю́ки, штаны́.

Béirut *n г.* Бейру́т.

beiséite в сто́рону; в стороне́.

Béisitzer *m* -s, = *юр.* заседа́тель.

Béispiel *n* -(e)s, -e приме́р; zum ~ наприме́р; ein ~ ánführen приводи́ть приме́р; ein ~ gében подава́ть приме́р.

béispiellos беспримéрный.

béispielsweise к приме́ру, наприме́р.

béißen* *vt* куса́ть; жа́лить.

béißend е́дкий, язви́тельный.

Béistand *m* -(e)s по́мощь, содéйствие; ~ léisten оказа́ть по́мощь.

béistehen* *vi* помога́ть.

béitragen* 1. *vt* вноси́ть, вкла́дывать; 2. *vi* спосóбствовать (zu *D* чему́-л.); содéйствовать (в чём-л.).

béitreten* *vi* (s) вступа́ть (*D в организацию*); присоединя́ться (к чему́-л.); dem Wétt-bewerb ~ включи́ться в соревнова́ние.

béiwohnen *vi* прису́тствовать (*D* на чём-л.).

beizéiten заблаговре́менно.

béizen *vt тех.* трави́ть, разъеда́ть.

bejáhen *vt* подтвержда́ть.

bejáhrt пожило́й.

bekánnt знако́мый, изве́стный; ~ máchen знако́мить.

Bekánnte *sub m, f* знако́мый, -мая.

bekánntgeben* *vt* опубликóвывать, объявля́ть.

bekánntlich как изве́стно.

Bekánntschaft *f* =, -en знако́мство; ~ ánknüpfen завяза́ть знако́мство.

bekénnen* *vt* 1) признава́ть; 2) исповéдовать (*религию*); sich ~ признава́ть себя́ (*кем-либо, каким-л.*).

beklágen *vt* жале́ть, опла́кивать; сожале́ть о чём-л.; sich ~ жа́ловаться (über *A* на что-л.).

bekléiden *vt* 1) одева́ть; 2): ein Amt ~ занима́ть до́лжность.

bekómmen* *vt* получáть.
bekräftigen *vt* подтверждáть.
beláden* *vt* нагружáть, навьючивать.
belágern *vt* осаждáть.
Belágerung *f* =, -en осáда.
Beláng *m* -(e)s, -e знáчéние; von ~ знáчúтельный, имéющий знáчéние.
belásten *vt* нагружáть; обременять.
belästigen *vt* обременять; докучáть комý-либо.
belében *vt* оживлять.
belébt оживлённый.
belégen *vt* 1) обклáдывать, покрывáть; 2) облагáть (*налогами*), 3) занимáть (*место*); éinen Platz im Wéttspiel ~ занять какóе-либо мéсто в соревновáнии; 4) подтверждáть (*документами*)
Belégschaft *f* =, -en 1) коллектúв рабóчих (*на предприятии*); 2) персонáл.
belégt 1) обложéнный; ein ~es Brot [Brötchen] бутербрóд; 2) зáнятый (*о месте*).
beléhren *vt* поучáть, наставлять; информúровать.
beléibt гýчный, пóлный
beléidigen *vt* оскорбля́ть, обижáть.
Beléidigung *f* =, -en оскорблéние, обúда.
beléuchten *vt* освещáть; éine Frage ~ разъяснять вопрóс.
Bélgi|en *n* Бéльгия.
Bélgier *m* -s, = бельгúец.
bélgisch бельгúйский.
Bélgrad *n г.* Белгрáд.
Belíeben *n* -s желáние; усмотрéние; nach ~ по усмотрéнию.
beliebig любóй
beliebt любúмый, популя́рный
béllen *vi* лáять.
belóhnen *vt* (воз)награждáть (mit *D* чем-л.; für *A* за что-л.).
belústigen *vt* веселúть, забавля́ть; sich ~ забавля́ться.
bemächtigen (sich) овладевáть (*G* чем-л.).
beméistern *vt* преодолевáть; овладевáть чем-л.; sich ~ владéть собóй, сдéрживаться
bemérken *vt* замечáть.
Bemérkung *f* =, -en замечáние.
bemíttelt зажúточный.
bemühen *vt* утруждáть; sich ~ трудúться (um *A* над чем-л.); старáться; хлопотáть (о чём-л.); ~ Sie sich, bitte, nicht! не беспокóйтесь, пожáлуйста!

benáchbart сосéдний, смéжный; окрéстный.
benáchrichtigen *vt* увéдомлять, извещáть.
benáchteiligen *vt* причинáть убы́ток [ущéрб] кому́-л.; стáвить в невы́годное положéние.
benéhmen* *vt* отнимáть (*D* у кого́-л.); лишáть чего́-л
benéhmen (sich) вести́ себя́, поступáть.
Benéhmen *n* -s 1) поведéние; 2) обращéние (gégen *A* с кем-л.).
benéiden *vt* завúдовать кому́-л. (um *A* в чём-либо)
Benénnung *f* =, -en назвáние, наименовáние.
benétzen *vt* смáчивать, увлажнять.
benötigen *vt* нуждáться в чём-л.
benútzen *vt* пóльзоваться чем-л.; употреблять.
beóbachten *vt* наблюдáть.
bequém удóбный; es sich (*D*) ~ máchen устрáиваться поудóбнее.
Bequémlichkeit *f* =, -en удóбство; ую́т.
beráten* *vt* совéтовать кому́-л.; обсуждáть; sich ~ совéтоваться, совещáться (über *A* о чём-л.).
berátschlagen *vt* совещáться (über *A* о чём-либо).
Berátung *f* =, -en совещáние; обсуждéние.
beráuben *vt* (о)грáбить.
beréchnen *vt* вычислять; рассчúтывать.
Beréchnung *f* =, -en вычислéние; расчёт.
beréchtigen *vt* даватъ прáво кому́-л. (zu *D* на что-л.).
beréden *vt* 1) уговáривать; 2) обсуждáть; 3) злосло́вить о ком-л.
berédt красноречúвый.
Beréich *m, n* -(e)s, -e óбласть, сфéра (*деятельности*).
beréit гото́вый (zu *D* к чему́-л., на что-л.); sei ~! будь гото́в!; immer ~! всегдá гото́в!
beréiten *vt* 1) приготовля́ть; 2) причинять, доставля́ть.
beréits уже́.
Beréitschaft *f* = гото́вность.
beréitwillig гото́вый к услу́гам; услу́жливый.
beréuen *vt* раскáиваться в чём-л.
Berg *m* -(e)s, -e горá; ◇ über den ~ sein преодоле́ть тру́дности.
bergáb по́д гору, с горы́.
Bérgarbeiter *m* горнорабо́чий, шахтёр.

bergáuf в гóру, на́ гору.
Bérgbau *m* гóрный прóмысел.
bérgen* *vt* укрыва́ть, пря́тать, спаса́ть.
bérgig гори́стый.
Bérg‖werk *n* рудни́к; **~wesen** *n* гóрное дéло.
Berícht *m* -(e)s, -e докла́д, сообще́ние; отчёт; **~ erstátten** сдéлать сообще́ние; дать отчёт.
berichten *vt* докла́дывать; расска́зывать, сообща́ть.
Berichterstatter *m* -s, = 1) докла́дчик; 2) корреспонде́нт.
Berlín *n г.* Берли́н.
Bern *n г.* Берн.
bérsten* *vi* (s) тре́скаться, ло́паться.
berücksichtigen *vt* принима́ть во внима́ние, учи́тывать.
Berúf *m* -(e)s, -e 1) профе́ссия, специа́льность; von **~** по профе́ссии; 2) призва́ние.
berúfen* *vt* призыва́ть; созыва́ть; sich **~** ссыла́ться (auf *A* на что́-либо).
berúfs|tätig рабо́тающий по специа́льности; Ist Ihre Mútter **~**? рабо́тает ли ва́ша мать (по специа́льности)?
berúhen *vt* осно́вываться, поко́иться (auf *D* на чём-л.).
berúhigen *vt* успока́ивать, усмиря́ть; sich **~** успока́иваться.
berühmt знамени́тый.
Berühmtheit *f* =, -en 1) *б. pl* изве́стность; 2) знамени́тость, знамени́тый челове́к.
berühren *vt* каса́ться чего́-л., дотра́гиваться до чего́-л.; *перен.* затра́гивать (*вопрос*); nicht **~**! не тро́гать!; sich **~** соприкаса́ться.
Berührung *f* =, -en (со)прикоснове́ние; конта́кт.
besänftigen *vt* успока́ивать; укроща́ть.
Besátz *m* -es, -sätze отде́лка; обо́рка.
Besátzung *f* =, -en 1) гарнизо́н; экипа́ж; 2) оккупа́ция; **~s|truppen** *pl* оккупацио́нные войска́.
beschädigen *vt* повреждáть, по́ртить; ра́нить.
Bescháffenheit *f* =, -en сво́йство, ка́чество.
Bescháffung *f* =, -en доста́вка; загото́вка.
beschäftigen *vt* занима́ть; дава́ть рабо́ту кому́-л.; sich **~** занима́ться (mit *D* чем-л.).
beschäftigt за́нятый (*делом*); занято́й.

Beschäftigung *f* =, -en заня́тие.
beschämen *vt* стыди́ть, смуща́ть.
beschäuen *vt* осма́тривать.
Beschéid *m* -(e)s, -e отве́т; реше́ние; ~ wissen* быть в ку́рсе де́ла; знать толк, разбира́ться в чём-л.
beschéiden скро́мный.
Beschéinigung *f* =, -en удостовере́ние, свиде́тельство; распи́ска.
beschießen* *vt* обстре́ливать.
beschlágnahmen *vt* конфискова́ть; налага́ть аре́ст [запре́т] на что́-либо.
beschléunigen *vt* ускоря́ть.
beschließen* *vt* реша́ть, постановля́ть.
Beschlúß *m* -sses, -schlüsse реше́ние; éinen ~ fássen приня́ть реше́ние.
beschränken *vt* ограни́чивать; sich ~ ограни́чиваться (auf *A* чем-л.).
beschréiben* *vt* 1) опи́сывать; 2) испи́сывать.
beschúldigen *vt* обвиня́ть (*G* в чём-л.).
Beschützer *m* -s, = защи́тник, покрови́тель.
Beschwérde *f* =, en 1) тру́дность; 2) неду́г; 3) жа́лоба.
beschwéren *vt* обременя́ть, отягоща́ть; sich ~ жа́ловаться (über *A* на кого́-л., что-л.).
beschwérlich затрудни́тельный, тя́гостный.
beschwören* *vt* 1) присяга́ть в чём-л.; 2) заклина́ть, умоля́ть.
beséelen *vt* воодушевля́ть
beséhen* *vt* осма́тривать, рассма́тривать.
beséitigen *vt* устраня́ть.
Bésen *m* -s, = метла́, ве́ник.
besétzen *vt* 1) занима́ть; álles besétzt всё за́нято, мест нет; 2) оккупи́ровать.
besíchtigen *vt* осма́тривать; (о)свиде́тельствовать.
Besíchtigung *f* =, -en осмо́тр.
besíedeln *vt* заселя́ть.
besíegeln *vt* скрепля́ть печа́тью.
besíegen *vt* побежда́ть.
Besínnung *f* = созна́ние, па́мять.
besítzen* *vt* владе́ть, обладать чем-л.
besítzend иму́щий; die ~en Klássen иму́щие кла́ссы.
Besítzer *m* -s, = владе́лец.
besóndere осо́бый, осо́бенный; отде́льный;

im ~n в ча́стности, в осо́бенности.
besónders осо́бенно.
besórgen *vt* 1) доста-ва́ть, заготовля́ть; 2) исполня́ть; die Wirtschaft ~ вести́ хозя́йство.
Besórgnis *f* =, -se опасе́ние, трево́га.
besórgt забо́тливый; озабо́ченный; ~ sein um [für] etw. забо́титься, трево́житься о чём-л.
bespréchen* *vt* обсужда́ть.
bésser 1. *a* лу́чший; 2. *adv* лу́чше; désto ~ тем лу́чше.
béssern *vt* улучша́ть, исправля́ть; sich ~ исправля́ться; улуч-ша́ться, поправля́ться.
best 1. *a*: der ~e (наи-) лу́чший; beim ~en Willen при всём жела́нии; ◇ der érste ~e пе́рвый встре́чный; 2. *adv*: am ~en лу́чше всего́.
Beständ *m* -(e)s, -stände соста́в; состоя́ние; нали́чность (*в кассе*).
beständig постоя́нный, неизме́нный; про́чный; das Wétter wird ~ пого́да устана́вливается
bestätigen *vt* подтверждать, удостоверя́ть.
bestátten *vt* погреба́ть, хорони́ть.
bestéchen* *vt* подкупа́ть, дава́ть взя́тку кому́-либо; sich ~ lássen* брать взя́тку.
Besték *n* -(e)s, -e прибо́р (*столовый*).
bestéhen* 1. *vt* вы́держать, перенести́; éine Prüfung ~ вы́держать экза́мен [испыта́ние]; 2. *vi* 1) состоя́ть (aus *D* из кого́-л., чего́-л.; in *D* в чём-л.); 2) существова́ть; 3) наста́ивать (auf *D* на чём-л.).
bestéllen *vt* 1) зака́зывать; 2) доставля́ть; передава́ть (*привет, поручение*); ◇ den Acker ~ возде́лывать по́ле.
Bestéllung *f* =, -en зака́з, поруче́ние.
bestímmen *vt* 1) назнача́ть, устана́вливать, определя́ть; 2) предназнача́ть.
bestímmt 1. *a* определённый; 2. *adv* определённо, обяза́тельно; ganz ~ непреме́нно.
Bestímmtheit *f* = определённость; mit ~ с уве́ренностью; в то́чности.
Bestímmung *f* =, -en 1) назначе́ние, определе́ние; 2) постановле́ние; 3) призва́ние.

bestráfen *vt* наказывать, штрафовáть.
Bestráhlungsraum *m* солярий.
bestréiten* *vt* 1) оспáривать, опровергáть; 2) покрывáть (*издержки*).
bestürzt смущённый, поражённый.
Besúch *m* -(e)s, -e посещéние, визúт; zu ~ sein быть в гостях, zu ~ kómmen* приходúть в гóсти
besúchen *vt* посещáть, навещáть; бывáть гдé-либо, у кого́-л
betätigen (sich) занимáться (in *D* чем-л.), принимáть учáстие (bei, an *D* в чём-л.)
betäuben *vt* оглушáть, ошеломлять.
Betäubung *f* =, -en наркóз.
Béte *f* =, -n свёкла.
betéiligen (sich) учáствовать, принимáть учáстие (bei, an *D* в чём-л.).
béten *vi* молúться.
Betón *m* -s, -e бетóн.
betónen *vt* дéлать ударéние на чём-л.; *перен. тж.* подчёркивать.
Betónung *f* =, -en ударéние.
betr. = betréffs относúтельно.
Betrácht: etw. in ~ zíehen* принимáть во внимáние, учúтывать что-л.
betráchten *vt* рассмáтривать, смотрéть.
beträchtlich значúтельный.
Betrág *m* -(e)s, -träge итóг, сýмма, стóимость.
betrágen* *vi* составлять, равняться (*о числе, сумме*).
betrágen (sich) вестú себя́
Betrágen *n* -s поведéние.
betréffen* *vt* 1) касáться кого́-л., чего́-л. относúться к кому́-л., чему́-л.; 2) поражáть; ein Unglück hat ihn betróffen его́ постúгло несчáстье.
betréffend 1. *a* соответствующий; дáнный; 2. *adv* относúтельно.
betréffs (*G*) относúтельно
betréiben* *vt* занимáться чем-л.; вестú, проводúть (*политику и т. п.*).
Betríeb *m* -(e)s, -e 1) произвóдство, предприятие, завóд; 2) эксплуатáция, рабóта, in ~ sétzen приводúть в дéйствие, пустúть (в ход); 3) движéние, оживлéние; ~s|ausschuß *m* заводскóй комитéт.

betrübt огорчённый, опечáленный, грýстный.
Betrúg *m* -(e)s обмáн.
betrügen* *vt* обмáнывать.
Bett *n* -(e)s, -en 1) крова́ть, посте́ль; das ~ máchen стели́ть посте́ль; zu ~ géhen* ложи́ться спать; das ~ hüten лежа́ть в посте́ли (*о больном*); 2) ру́сло (*реки*)
bétteln *vi* ни́щенствовать, попроша́йничать
Béttler *m* -s, = ни́щий.
Béttuch *n* простыня́.
béugen *vt* сгиба́ть; наклоня́ть; *грам.* сконя́ть.
Béule *f* =, -n ши́шка.
be|únruhigen *vt* беспоко́ить, трево́жить; sich ~ беспоко́иться, трево́житься.
be|úrlauben *vt* дава́ть о́тпуск кому́-л.
be|úrteilen *vt* суди́ть о чём-л., обсужда́ть.
Béute *f* =, -n добы́ча
Béutel *m* -s, = кошелёк; су́мка; мешо́к.
Bevölkerung *f* =, -en населе́ние.
bevóllmächtigen *vt* уполномо́чивать.
bevór пре́жде чем, пока́ не.
bevórstehend предстоя́щий
bevórzugen *vt* предпочита́ть.
bewáchen *vt* стере́чь, охраня́ть.
bewáchsen* *vi* (s) обраста́ть.
bewáffnen *vt* вооружа́ть; sich ~ вооружа́ться.
Bewáffnung *f* =, -en вооруже́ние.
bewáhren *vt* храни́ть, сохраня́ть; избавля́ть (vor *D* от чего́-л.); sich ~ предохраня́ть себя́ (vor *D* от чего́-л.).
bewähren (sich) оправда́ть наде́жды; оказа́ться приго́дным.
bewältigen *vt* (пре)одолева́ть; справля́ться с чем-л.
bewándert све́дущий.
bewässern *vt* ороша́ть.
bewégen I *vt* 1) дви́гать; 2) волнова́ть, тро́гать; sich ~ дви́гаться.
bewégen* II *vt* побужда́ть, склоня́ть (zu *D* к чему́-л.).
Beweggrund *m* побужде́ние, по́вод.
Bewégung *f* =, -en движе́ние; *перен.* волне́ние; in ~ sétzen [bríngen*] приводи́ть в движе́ние; sich in ~ sétzen приходи́ть в движе́ние, тро́гаться.
beweísen* *vt* дока́зывать.
bewérben* **(sich)** 1) ходата́йствовать (um *A* о чём-л.); добива́ться (чего́-л.); 2) сва́таться (за кого́-л.).

bewílligen *vt* разреша́ть, позволя́ть.
bewírken *vt* причиня́ть, вызыва́ть; спосо́бствовать чему́-л.
bewírten *vt* угоща́ть; принима́ть (*у себя*).
bewóhnen *vt* жить, обита́ть где-л.; населя́ть
Bewóhner *m* -s, = жи́тель; жиле́ц.
bewölkt покры́тый облака́ми, о́блачный.
bewúndern *vt* любова́ться, восхища́ться че́м-либо.
Bewúnderung *f* = восхище́ние.
bewúßt 1) созна́тельный; 2) изве́стный, определённый.
Bewúßtsein *n* -s созна́ние.
bezáhlen *vt* плати́ть, опла́чивать.
bezáubern *vt* очарова́ть, обворожи́ть.
bezéichnen *vt* обознача́ть, отмеча́ть; ука́зывать; характеризова́ть.
bezéichnend характе́рный, знамена́тельный.
Bezéichnung *f* =, -en обозначе́ние, назва́ние.
bezéigen *vt* ока́зывать (*честь*), выража́ть (*чувство*).
bezéugen *vt* свиде́тельствовать, удостоверя́ть.
beziehen* *vt* 1) переезжа́ть (*в новую квартиру*); 2) обива́ть (*мебель*); 3) выпи́сывать, получа́ть (*товар*); 4) занима́ть (*пост*); 5) поступа́ть (*в вуз*); sich ~ 1) покрыва́ться; 2) относи́ться (auf *A* к чему́-л.); 3) ссыла́ться (на что-л.).
Beziehung *f* =, -en отноше́ние; связь.
Bezírk *m* -(e)s, -e 1) о́круг; райо́н; 2) сфе́ра (*деятельности*).
bezúg: in ~ auf (*A*) относи́тельно, насчёт (кого́-л., чего́-л.).
Bezúg *m* -(e)s, -züge 1) оби́вка; чехо́л, на́волочка; 2) получе́ние (*дохода, товара*); 3) отноше́ние; mit ~ auf (*A*) ссыла́ясь на...
bezüglich (*G*) относи́тельно.
bezwéifeln *vt* сомнева́ться в чём-л.
bezwíngen* *vt* одолева́ть, покоря́ть.
Bíbel *f* =, -n би́блия.
Bibliothék *f* =, -en библиоте́ка.
biegen* 1. *vt* гнуть, нагиба́ть; 2. *vi* (s): um die Écke ~ завернýть за́ угол.
biegsam ги́бкий.
Biegung *f* =, -en изги́б; поворо́т.
Biene *f* =, -n пчела́; ~n|schwarm *m* пчели́ный рой; ~n|stock

m у́лей, ~n|zucht *f* пчелово́дство.

Bier *n* -(e)s, -e пи́во; ~brauerei *f* пивова́ренный заво́д; ~halle *f* пивна́я.

bieten* *vt* 1) предлага́ть, дава́ть; 2) представля́ть (*трудности*), sich ~ представля́ться (*об удобном случае*)

Bild *n* -(e)s, -er карти́на; портре́т, фотогра́фия, о́браз; ◇ im ~e sein быть в ку́рсе (де́ла), ~berichterstatter *m* фотокорреспонде́нт.

bilden *vt* 1) составля́ть, образо́вывать, создава́ть; 2) просвеща́ть, sich ~ образо́вываться

bildend образова́тельный; ~e Künste изобрази́тельные иску́сства.

Bild‖fläche *f* пове́рхность; ~funk *m* -(e)s переда́ча изображе́ния по телеви́дению, телеви́дение; ~hauer *m* -s, = скульптор.

bildlich карти́нный, о́бразный; перено́сный (*о смысле*).

Bildnis *n* -ses, -se портре́т; изображе́ние.

Bildtelegramm *n* фототелегра́мма.

Bildung *f* =, -en 1) образова́ние, воспита́ние; 2) образова́ние, формирова́ние.

Bildwand *f* экра́н (*в кино*).

Billard [biljart] *n* -s, -e билья́рд.

billig 1) дешёвый; 2) справедли́вый

billigen *vt* одобря́ть.

Binde *f* =, -n 1) повя́зка, бинт; 2) га́лстук.

binden* *vt* 1) свя́зывать; привя́зывать, завя́зывать; 2) переплета́ть (*книги*).

Bindestrich *m* че́рточка, дефи́с.

Bindung *f* =, -en 1) соедине́ние; скрепле́ние; 2) крепле́ние (*лыж*).

binnen (*D, G*) в, в тече́ние, че́рез, в преде́лах; ~ einem Jahr(e) [eines Jahres] в тече́ние го́да; ~ acht Tagen в неде́льный срок; ~ kürzem ско́ро, в тече́ние коро́ткого вре́мени.

Binnen‖handel *m* вну́тренняя торго́вля; ~markt *m* вну́тренний ры́нок.

Birke *f* =, -n берёза.

Birma *n* Би́рма.

Birne *f* =, -n 1) гру́ша; 2) электри́ческая ла́мпочка.

bis 1. *prp* (*A*) до; ~ an, ~ auf, ~ nach, ~ zu (вплоть) до, ~ auf weiteres впредь

до дальне́йшего распоряже́ния; ~ mórgen до за́втра; ~ óben до́верху; ~ wann? до каки́х пор?; álle ~ auf éinen все, кро́ме одного́; 2. *conj* пока́ не

bishér до сих пор, доны́не.

Biß *m* Bísses, Bísse уку́с

bißchen: ein ~ немно́го; ein klein ~ чуть-чу́ть, чу́точку.

Bíssen *m* -s, = кусо́к

bissig 1): ~ sein куса́ться; 2) зло́бный, ехи́дный.

bisweílen иногда́, подча́с.

bítte пожа́луйста; ~ schön [sehr]! пожа́луйста!

Bítte *f* =, -n про́сьба; auf ~ по про́сьбе.

bítten* *vt* проси́ть (um *A* о чём-л.)

bítter го́рький.

Bitt‖gesuch *n* проше́ние, ходата́йство; ~steller *m* -s, = проси́тель.

blähen *vt* пу́чить, вздува́ть.

blamíeren *vt* позо́рить, срами́ть; sich ~ осрами́ться, оскандали́ться

blank 1) блестя́щий; чи́стый; 2) го́лый; ◇ ~e Wáffe холо́дное ору́жие.

Bláse *f* =, -n пузы́рь, волды́рь.

blásen* *vt, vi* 1) дуть; 2) трубить.

Blásorchester *n* духово́й орке́стр.

blaß бле́дный.

Blatt *n* -(e)s, Blätter 1) лист; 2) газе́та.

blättern *vi*: in éinem Buch ~ переля́стывать кни́гу; sich ~ слои́ться.

Blätterteig *m* слоёное те́сто.

blau си́ний, голубо́й; ~er Fleck синя́к.

Bláupapier *n* копирова́льная бума́га.

Blech *n* -(e)s, -e жесть; листово́е желе́зо; листово́й мета́лл

Blei *n* -(e)s свине́ц.

bléiben* *vi* (s) остава́ться; ich bléibe dabéi я настаи́ваю на э́том.

bleich бле́дный.

bléichen 1. *vt* бели́ть; 2. *vi* 1) ли́нять; 2)* (s) блёкнуть.

Bléistift *m* -(e)s, -e каранда́ш.

blénden *vt* 1) ослепля́ть; 2) заслоня́ть (*свет*).

Blick *m* -(e)s, -e взгляд, взор.

blícken *vi* смотре́ть, гляде́ть.

blind 1) слепо́й; ~ wérden слепну́ть; 2) ло́жный; холосто́й (*о выстреле*); ~er Alárm ло́жная тревога; ◇

ein ~er Passagier безбиле́тный пассажи́р, за́яц.
Blínddarmentzündung *f* аппендици́т.
Blínde *sub m, f* слепо́й, -па́я.
blínken *vi* 1) сверка́ть, мерца́ть; 2) подава́ть световы́е сигна́лы
Blítz *m* -es, -e мо́лния
blítzen *vi, vimp* сверка́ть, блесте́ть; es blitzt сверка́ет мо́лния.
Block I *m* -(e)s, Blöcke 1) коло́да; гли́ба; чурба́н; 2) *тех.* блок.
Block II *m* -(e)s, -s 1) гру́ппа зда́ний; 2) *полит.* блок.
blödsinnig слабоу́мный
blond белоку́рый.
bloß 1. *a* 1) оди́н (то́лько); 2) го́лый, непокры́тый; mit ~en Füßen босико́м; mit ~em Auge невооружённым гла́зом; 2. *adv* то́лько, лишь.
blühen *vi* цвести́; *перен.* процвета́ть.
Blúme *f* =, -n цвето́к; ~n|kohl *m* цветна́я капу́ста; ~n|strauß *m* буке́т цвето́в; ~n|zucht *f* цветово́дство.
Blúse *f* =, -n блу́за.
Blut *n* -(e)s кровь.
blútarm малокро́вный.
Blútdruck *m мед.* кровяно́е давле́ние.
blútdürstig кровожа́дный.
Blüte *f* =, -n 1) цвет, цвето́к; 2) цвете́ние; *перен.* процвета́ние, расцве́т.
Blútegel *m* -s, = пия́вка.
blúten *vi* 1) кровоточи́ть; 2) проли́ва́ть кровь.
Blútspender *m* -s, = до́нор
Bóden *m* -s, = *и* Böden 1) земля́, по́чва; zu ~ fállen* упа́сть на зе́млю; 2) дно; пол; 3) *перен.* по́чва, осно́ва; 4) черда́к; ~kunde *f* почвове́дение; ~satz *m* оса́док; ~schätze *pl* поле́зные ископа́емые
Bógen *m* -s, = *и* Bögen 1) дуга́; изги́б; а́рка; свод; 2) лук (*оружие*); 3) смычо́к; 4) лист (*бумаги*).
Bóhne *f* =, -n фасо́ль, боб.
Bóhner *m* -s, = 1) полоте́р; 2) полотёрная щётка.
bóhren *vt* сверли́ть, бура́вить.
Bóhrer *m* -s, = 1) сверли́льщик; бури́льщик; 2) сверло́, бура́в.
Bóhrmaschine *f* сверли́льный стано́к; бормаши́на.
Bómbe *f* =, -n бо́мба.
bómben *vt* бомби́ть, бомбарди́ровать.

Bómbenflugzeug *n*, **Bómber** *m* -s, = бомбардиро́вщик.
Bonbón [bõbõ] *m*, *n* -s, -s конфе́та.
Bonn *n г.* Бонн.
Boot *n* -(e)s, -e ло́дка; ~ fáhren* е́хать [ката́ться] на ло́дке.
Bord *m* -(e)s, -e 1) борт; 2) карни́з.
bórgen *vt* 1) брать взаймы́, занима́ть; 2) дава́ть в долг.
Börse *f* =, -n би́ржа.
Bórste *f* =, -n щети́на.
Bórte *f* =, -n кайма́; край; обши́вка.
bös *см.* böse.
bösartig злой; зло́стный; злока́чественный.
Böschung *f* =, -en отко́с, склон, скат.
böse злой, серди́тый; j-m [auf j-n] ~ sein [wérden] (рас)серди́ться на кого́-л.; ~ máchen (рас)серди́ть, злить.
Bösewicht *m* -(e)s, -er *u* -e злоде́й.
bóshaft зло́стный, зло́бный.
Bóte *m* -n, -n 1) посла́нец, ве́стник; 2) курье́р, рассы́льный.
Bótschaft *f* =, -en 1) весть, изве́стие; 2) посо́льство.
Bótschafter *m* -s, = посо́л.
Bourgeoisie [burʒoazi] *f* =, -si|en буржуази́я.
Bóxen *n* -s бокс.
Bóxer *m* -s, = боксёр.
brach невозде́ланный, под па́ром (*о земле*).
Brách|land *n* по́ле под па́ром, за́лежное по́ле.
Brand *m* -(e)s, Brände 1) пожа́р; *перен.* жар, пыл; in ~ stécken поджига́ть; in ~ geráten* [kómmen*] загоре́ться, запыла́ть; 2) *мед.* ожо́г; гангре́на; ~bombe *f* зажига́тельная бо́мба.
Brándenburg *n г.* Бранденбу́рг (*прежде тж. земля*).
Brándstifter *m* -s, = поджига́тель.
Brándung *f* =, -en прибо́й.
Brándwunde *f* ожо́г.
Brasíli|en *n* Брази́лия.
bráten* 1. *vt* жа́рить; 2. *vi* жа́риться.
Bráten *m* -s, = жарко́е.
Brauch *m* -(e)s, Bräuche обы́чай.
bráuchbar (при)го́дный.
bráuchen *vt* 1) нужда́ться в чём-л.; ich bráuche ein Buch мне нужна́ кни́га; er braucht nicht zu kómmen ему́ не ну́жно приходи́ть; es braucht nicht gleich zu sein (э́то) не обяза́тельно сейча́с; 2)

употребля́ть; Gewált ~ применя́ть си́лу.
Bráue *f* =, -n бровь.
bráuen *vt* вари́ть (*пиво, кофе*).
Brauerél *f* =, -en пивова́ренный заво́д.
braun кори́чневый; бу́рый; сму́глый; ка́рий; каштано́вый; гнедо́й.
Bráunkohle *f* бу́рый у́голь.
Bráuse *f* =, -n душ.
bráusen *vi* бушева́ть (*о ветре, море*).
Braut *f* =. Bräute неве́ста.
Bräutigam *m* -s, -e жени́х.
brav 1. *a* 1) хра́брый, бра́вый; 2) сла́вный; че́стный; 2. *adv* отли́чно. сла́вно.
BRD = Búndesrepublik Déutschland ФРГ = Федерати́вная Респу́блика Герма́нии.
bréchen* 1. *vt* лома́ть; наруша́ть; преодолева́ть; 2. *vi* 1) (s) лома́ться; 2) порыва́ть (mit *D* с кем-л., че́м-либо).
Brei *m* -(e)s, -e ка́ша.
breit широ́кий; ein Méter ~ ширино́й в метр.
Bréite *f* =, -n 1) ширина́, ширь; 2) *геогр.* широта́.
Brémen *n г.* Бре́мен (*тж. земля*).
Brémse I *f* =, -n сле́пень, о́вод.
Brémse II *f* =, -n то́рмоз.
brémsen *vt* тормози́ть.
brénnbar горю́чий.
brénnen* 1. *vt* 1) жечь, пали́ть; 2) обжига́ть (*кирпич*); 2. *vi* горе́ть; 3. *vimp*: es brennt! пожа́р!
brénnend горя́щий, пыла́ющий; *перен.* жгу́чий.
Brennerél *f* =, -en 1) винокуре́нный заво́д; 2) кирпи́чный заво́д.
Brénnessel *f* =, -n крапи́ва.
Brénn‖holz *n* дрова́; ~stoff *m* горю́чее, то́пливо.
Brett *n* -(e)s, -er 1) доска́; по́лка; 2) подно́с; 3) *pl* сце́на, театра́льные подмо́стки.
Brief *m* -(e)s, -e письмо́; посла́ние; mit j-m ~e wéchseln переписываться с кем-л.; ~marke *f* почто́вая ма́рка; ~papier *n* почто́вая бума́га; ~tasche *f* бума́жник; ~umschlag *m* конве́рт.
Brigáde *f* =, -n брига́да.
Brille *f* =, -n очки́.
bríngen* *vt* приноси́ть, приводи́ть, привози́ть, доставля́ть; ◇ Scháden ~ наноси́ть ущёрб; in Ordnung ~

приводи́ть в поря́док; ins kláre ~ внести́ я́сность; j-n zum Schwéigen ~ заста́вить замолча́ть кого́-л.

brítisch брита́нский.

Brócken *m* -s, = кусо́чек, кро́шка, обло́мок.

Brot *n* -(e)s, -e хлеб (*печёный*).

Brötchen *n* -s, = бу́лочка.

Bruch *m* -(e)s, Brüche 1) поло́мка, тре́щина; *мед.* перело́м, 2) наруше́ние (*договора*); 3) *мат.* дробь.

Brücke *f* =, -n мост.

Brúder *m* -s, Brüder брат.

Brühe *f* =, -n бульо́н; отва́р.

brüllen *vi* реве́ть, рыча́ть; мыча́ть.

brúmmen *vi* 1) ворча́ть; 2) гуде́ть, жужжа́ть.

Brúnnen *m* -s, = 1) коло́дец; 2) фонта́н; 3) исто́чник (*целебный*)

Brüssel *n г.* Брюссе́ль

Brust *f* =, Brüste грудь.

brüsten (sich) чва́ниться, кичи́ться.

Brústschwimmen *n* (пла́вание сти́лем) брасс

brutál гру́бый, жесто́кий.

Brutalität *f* =, -en гру́бость, жесто́кость.

brüten *vi* сиде́ть на я́йцах.

Búbe *m* -n, -n 1) ма́льчик, мальчи́шка; 2) вале́т (*в картах*); 3) хулига́н.

Buch *n* -(e)s, Bücher кни́га; ~binder *m* -s, = переплётчик; ~druckerei *f* типогра́фия.

Búche *f* =, -n бук.

Búch‖führung, ~haltung *f* счетово́дство, бухгалте́рия; ~handlung *f* кни́жный магази́н.

Búchse *f* =, -n *тех.* ву́лка.

Büchse *f* =, -n 1) жестя́нка, ба́нка; 2) ружьё.

Búchstabe *m* -n(s), -n бу́ква.

búchstäblich буква́льный, дослóвный.

Bucht *f* =, -en бу́хта, зали́в.

Búchweizen *m* гречи́ха.

Búckel *m* -s, = горб; спина́.

bücken (sich) нагиба́ться.

Búdapest *n г.* Будапе́шт.

Búde *f* =, -n 1) ларёк; бу́дка; 2) балага́н.

Buénos Aires *n г.* Буэ́нос-А́йрес.

Bügel *m* -s, = 1) скоба́; ру́чка; 2) стре́мя.

Bügeleisen *n* утю́г.

bügeln *vt* утю́жить, гла́дить.

Bühne *f* =, -n сце́на, подмо́стки (*театраль-*

ные); ~n|bild *n* декора́ция.
Búkarest *n г.* Бухаре́ст
Bulgáre *m* -n, -n болга́рин
Bulgári|en *n* Болга́рия Vólksrepublik Bulgárien Наро́дная Республика Болга́рия
bulgárisch болга́рский
Búllauge *n* иллюмина́тор
Búlle *m* -n, -n бык.
búmmeln *vi* 1) гуля́ть шата́ться; кути́ть 2) ме́длить.
Bund I *m* -(e)s, Bünde сою́з, ли́га, федера́ция.
Bund II *n* -(e)s, -e вяза́нка, оха́пка; сноп. па́чка
Bündel *n* -s, = свя́зка, у́зел.
Búndesrat *m* бундесра́т (*ФРГ*)
Búndesrepublik Déutschland Федерати́вная Респу́блика Герма́нии
Búndes||staat *m* федерати́вное госуда́рство. ~tag *m* бундеста́г (*ФРГ*)
Bündnis *n* -ses, -se сою́з
Búnker *m* -s, = 1) бу́нкер. у́гольная я́ма; 2) *воен.* дот; бомбоубе́жище
bunt пёстрый; разнообра́зный.
Bürde *f* =, -n бре́мя. но́ша.
Burg *f* =, -en за́мок; *перен* твердыня, опло́т.
Bürge *m* -n, -n 1) поручи́тель; 2) пору́ка
bürgen *vi* руча́ться (für A за кого́-л.)
Bürger *m* -s, = 1) граждани́н; 2) буржуа́; 3) городско́й жи́тель; 4) обыва́тель, мещани́н; ~krieg *m* граждан ская война́.
bürgerlich 1) граждан ский, 2) буржуа́зный; 3) обыва́тельский. мещанский
Bürger||meister *m* бургоми́стр; ~pflicht *f* граждан ский долг; ~steig *m* -(e)s, -e тротуа́р.
Búrma *см.* Birma.
Büró *n* -s, -s бюро́. учрежде́ние; ме́сто слу́жбы: ins ~ géhen* идти́ на слу́жбу.
Búrsche *m* -n, -n па́рень ма́лый.
Bürste *f* =, -n щётка.
bürsten *vt* чи́стить щёткой.
Busch *m* -es, Büsche куст. кустарник
Búsen *m* -s, = 1) грудь; па́зуха; 2) зали́в
Büste *f* =, -n бюст.
Bútter *f* = ма́сло (*коровье*).
b. w. = bitte wénden! смотри́ на оборо́те!
bzw. = beziehungsweise и́ли; соответственно

C

Café [kafé] *n* -s, -s кафе́.
Cello [tsché-] *n* -s, -s виолонче́ль.
Ceylon [tsáilon] *n* Цейло́н
Charákter [ka-] *m* -s, -tére хара́ктер.
charakterístisch [ka-] характе́рный, типи́чный
Chauffeur [schofőr] *m* -s -e шофёр
Chaussee [schosé] *f* =, -sé|en шоссе́
Chef [schef] *m* -s, -s шеф нача́льник, руководи́тель
Chef- [schef] *в сложн* гла́вный, ста́рший; der Chéfarzt гла́вный врач; der Chéfpilot ста́рший пило́т.
Chemíe *f* = хи́мия.
chémisch хими́ческий.
China *n* Кита́й, Vólksrepublik China Кита́йская Наро́дная Республика.
Chinése *m* -n, -n кита́ец.
chinésisch кита́йский.
Chirúrg *m* -en, -en хиру́рг.
Chor [kor] *m* -s, Chöre хор
Christ [krist] *m* -en, -en христиани́н.
chronisch [kró-] хрони́ческий.

D

da 1. *adv* тут, здесь, там; вот; wer da? кто там?, кто идёт?; da ist er ja! вот и он!, von da отту́да, von da an с тех пор; da und dort тут и там, там и сям; 2. *conj* так как
dabéi 1) при (э́)том; 2) к тому́ же; ~ sein etw. zu tun собира́ться что-л сде́лать
dabéisein* *vi* (s) прису́тствовать.
dábleiben* *vi* (s) остава́ться (здесь, там).
Dach *n* -(e)s, Dächer кры́ша; ~boden *m* черда́к; ~ziegel *m* черепи́ца.
dadúrch тем, э́тим; из-за [вследствие] (э́)того́, благодаря́ (э́)тому́.
dafür 1) за (э́)то; для (э́)того́; 2) зато́, вме́сто (э́)того́.
dagégen 1. *adv* 1) про́тив (э́)того́; ich habe nichts ~ я не возража́ю; 2) в сравне́нии с э́тим; 2. *conj* зато́; же; напро́тив.

dahér 1. *adv* 1) оттýда; 2) оттогó, от э́того; 2. *conj* (и) поэ́тому, оттогó.
dahín тудá; bis ~ до (э́)того́ врéмени, до (э́)того́ мéста.
dahínten позади́, за э́тим.
dahínter сзáди, позади́
dámalig тогдáшний.
dámals тогдá, в то врéмя.
Damáskus *n г.* Дамáск
Dáme *f* =, -n 1) дáма; 2) ферзь (*в шахматах*); дáмка (*в шашках*); ~spiel *n* (игрá в) шáшки.
damit 1. *adv* (с) тем, (с) э́тим; 2. *conj* (для того́) чтóбы; с тем, чтóбы.
Damm *m* -(e)s, Dämme 1) дáмба, мол, плотúна; нáсыпь; 2) мостовáя.
dämmen *vt* 1) запрýживать (*реку*); 2) мостúть.
dämmern *vimp*: es dämmert смеркáется; рассветáет.
Dämmerung *f* =, -en сýмерки; рассвéт.
Dampf *m* -(e)s, Dämpfe 1) пар; mit vóllem ~ на всех парáх; 2) чад, дым.
dámpfen *vi* дымúть(ся); испускáть пар.
dämpfen *vt* 1) глушúть (*звук*); 2) тушúть (*мясо*).
Dámpfer *m* -s, = парохóд.
Dámpf‖heizung *f* паровóе отоплéние; ~kessel *m* паровóй котёл; ~messer *m* манóметр; ~schiff *n см.* Dámpfer.
danách 1) затéм, пóсле (э́)того́; 2) сообрáзно с э́тим.
Däne *m* -n, -n датчáнин.
danében 1) рядóм; 2) наряду́ с э́тим
Dänemark *n* Дáния.
dänisch дáтский.
dank (*D, G*) благодаря́.
Dank *m* -(e)s благодáрность; bésten [víelen] ~! большóе спасúбо!
dánkbar благодáрный.
dánke спасúбо, благодарю́; ~ schön [sehr, béstens]! большóе спасúбо!
dánken *vi* благодарúть (j-m für *A* кого́-л. за что-л.).
dann тогдá, потóм, затéм; ◇ ~ und wann порóю, иногдá.
daráη на (э́)то; на (э́)том; у (э́)того́, к (э́)тому́; wer ist ~? чья óчередь?
daráuf 1) на (э́)то; на (э́)том; 2) пóсле (э́)того́; затéм, потóм; ein Jahr ~ год спустя́.

daráus из (э́)того́, отсю́да.
dárbieten* *vt* подноси́ть, предлага́ть; sich ~ представля́ться (*о возможности*).
Dardanéllen (die) *pl* Дардане́ллы (*пролив*).
darín в (э́)то; в (э́)том; (там) внутри́.
dárlegen *vt* излага́ть; объясня́ть.
Dárlehen *n* -s, = заём, ссу́да.
Darm *m* -(e)s, Därme кишка́; ~fell *n* брюши́на.
dárstellen *vt* изобража́ть, представля́ть (собо́й); излага́ть; *театр.* исполня́ть.
Dárstellung *f* =, -en изображе́ние; изложе́ние; *театр.* исполне́ние.
darüber 1) над э́тим, над тем; об э́том, о том; 2) сверх (э́)того́, свы́ше; ~ geht nichts лу́чше э́того нет ничего́.
darúm 1. *adv* 1) за (э́)то; ра́ди (э́)того́; 2) вокру́г (э́)того́; 2. *conj* поэ́тому.
darúnter 1) под (э́)то, под э́тим [тем]; 2) сре́ди и́х; в том числе́; 3) ме́ньше э́того, ни́же э́того; дешёвле.
das 1. *определённый артикль среднего рода*; 2. *pron dem* э́то; was ist ~? что э́то (тако́е)?; 3. *pron rel* кото́рое.
dásein* *vi* (s) прису́тствовать, быть налицо́; er ist da он здесь; er ist nicht ~ его́ нет.
Dásein *n* -s бытие́, существова́ние.
dásjenige то.
daß что; что́бы; so ~ так что; óhne ~ без того́, что́бы; als ~ (для того́) что́бы.
dasselbe то (же) са́мое.
Dátiv *m* -s, -e *грам.* да́тельный паде́ж.
Dáttel *f* =, -n фи́ник.
Dátum *n* -s, Dáten да́та, число́.
Dáuer *f* = продолжи́тельность, срок; auf die ~ надо́лго.
dáuerhaft про́чный, сто́йкий.
dáuern *vi* дли́ться, продолжа́ться.
Dáuerwellen *pl* перма́нент (*завивка волос*).
Dáumen *m* -s, = большо́й па́лец.
Dáune *f* =, -n пуши́нка; *pl тж.* пух.
davón от (э́)того́; из (э́)того́; об э́том, о том.
davon- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* у-; davónlaufen убежа́ть.
davón‖kommen* *vi* (s) уходи́ть; ◇ mit éinem

bláuen Auge ~ дёшево отдéлаться; ~ziehen* *vi* (s) уезжáть, уходúть (*о войсках*)

davór пéред э́тим, пéред тем; от (э́)того́.

dazú 1) на (э́)то, к (э́)тому́, для (э́)того́; 2) сверх (э́)того́, кро́ме (э́)того́.

dazúgeben* *vt* добавля́ть

dazwíschen ме́жду э́тим; ме́жду тем; тем вре́менем

dazwíschenkommen* *vi* (s) вме́шиваться, препя́тствовать

DDR = Déutsche Demokrátische Repub.k ГДР = Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика.

Deck *n* -(e)s, -e *u* -s па́луба.

Décke *f* =, -n 1) покры́шка; покро́в; оде́яло; ска́терть, 2) потоло́к, ◇ únter éiner ~ stécken* быть заодно́; man muß sich nach der ~ strécken по одёжке протя́гивай но́жки

Déckel *m* -s, = кры́шка, покры́шка, обёртка.

décken *vi* прикрыва́ть, покрыва́ть, накрыва́ть, den Tisch ~ накрыва́ть на стол

Déckung *f* =, -en покры́тие, прикры́тие.

Definitión *f* =, -en определе́ние.

Dégen *m* -s, = шпа́га.

déhnbar растяжи́мый.

déhnen *vt* растя́гивать, расширя́ть; sich ~ растя́гиваться; простира́ться; тяну́ться (*о времени*).

Déhnung *f* =, -en растяже́ние.

Deich *m* -(e)s, -e плоти́на.

dein (déine, dein, déine) твой (твоя́, твоё, твои́); свой (своя́, своё, свои́)

déiner 1. *pron pers* (*G от* du) тебя́; 2. *pron poss* (*без сущ.*) твой.

déinerseits с твое́й стороны́

déinetwegen из-за тебя́, ра́ди тебя́.

Deklinatión *f* =, -en 1) *грам.* склоне́ние; 2) *физ* склоне́ние.

deklinieren *vt* *грам.* склоня́ть.

Delegatión *f* =, -en делега́ция: ich bin mit der ~ я в соста́ве делега́ции.

Delegierte *sub m, f* делега́т, -ка.

Delhi [délhi *u* déli] *n* *г.* Де́ли.

delikát 1) деликáтный; 2) ла́комый

dementspréchend соответственно э́тому.

démnach 1) согла́сно

э́тому; 2) таки́м о́бразом, ита́к.
Demokratíe *f* =, -ti·en демокра́тия.
demokrátisch демократи́ческий.
Demonstratión *f* =, -en демонстра́ция
démütig смире́нный, безро́потный.
Démütigung *f* =, -en униже́ние, оскорбле́ние.
Den Haag [den hách] *см.* Haag.
dénkbar мы́слимый, допусти́мый
dénken* *vt, vi* ду́мать (an *A* о ком-л., чём-либо), мы́слить, (пред)полага́ть, sich (*D*) ~ представля́ть себе́
Dénken *n* -s мышле́ние
Dénkmal *n* -(e)s, -mäler *u* -e па́мятник.
Dénkweise *f* =, -n о́браз мы́слей
denn 1) так как, потому́ что, и́бо; 2) же, ра́зве, ist er ~ krank? ра́зве он бо́лен?; was ~? что же?; ◇ es sei ~ ра́зве то́лько.
dénnoch всё-таки, всё же, одна́ко.
deponíeren *vt* отдава́ть на хране́ние (*деньги, ценные бумаги*).
Depot [depó] *n* -s, -s склад, депо́
Deputíerte *sub m, f* депута́т, -ка; ~n|kammer *f* пала́та депута́тов
der 1. *определённый артикль мужского рода*; 2. *pron dem* э́тот; 3. *pron rel* кото́рый.
dérárt тако́го ро́да; до того́, столь
dérártig подо́бный.
derb кре́пкий; гру́бый.
dérjenige тот.
dérmáßen так, таки́м о́бразом
dersélbe тот (же) са́мый.
déshálb поэ́тому, потому́
désto тем; je mehr, ~ bésser чем бо́льше, тем лу́чше.
déswégen поэ́тому.
Detail [detái] *n* -s, -s дета́ль, подро́бность.
déuten 1. *vt* толкова́ть, объясня́ть, 2. *vi* ука́зывать (auf *A* на что-л.); предвеща́ть (что-л.).
déutlich я́сный; че́ткий, вня́тный.
deutsch 1. *a* неме́цкий, герма́нский; 2. *adv* по-неме́цки; auf [zu] ~ по-неме́цки; auf (gut) ~ про́сто, по-ня́тно; ~ spréchen* говори́ть по-неме́цки.
Deutsch *n* -(s) неме́цкий язы́к; er kann [verstéht] ~ он зна́ет неме́цкий язы́к; er kann kein Wort ~ он не зна́ет ни сло́ва по-

-немéцки; er spricht ein gútes ~ он говорúт на хорóшем немéцком языкé.
Déutsche *sub* 1) *m, f* нéмец, нéмка; 2) *n* немéцкий язы́к; im ~n в немéцком языкé; ins ~ übersétzen переводúть на немéцкий язы́к; aus dem ~n übersétzen переводúть с немéцкого языкá.
Déutsche Demokrátische Republík Германская Демократúческая Республика.
Déutschland *n* Германия.
Déutung *f* =, -en толкóвание, объяснéние.
Dezémber *m* = декáбрь.
Dezimálbruch *m мат.* десятúчная дробь.
dgl = dérgléichen подóбный, такóго рóда.
d. h. = das heißt т. е. = тó есть.
Dialékt *m* -(e)s, -e диалéкт, нарéчие.
Dialéktik *f* = диалéктика.
dialéktisch диалектúческий.
Diät *f* = диéта; ~ hálten* соблюдáть диéту.
dich (*A от* du) тебя́.
dicht 1. *a* 1) густóй; чáстый; 2) плóтный; 2. *adv*: ~ an [bei, nében, vor] вплотнýю к чему́-л., вплоть до чего́-л.
díchten I *vt* сочúнять (стихú); придýмывать.
díchten II *vt* уплотнúть; задéлывать.
Díchter *m* -s, = поэ́т.
Díchtung *f* =, -en 1) поэ́зия; поэтúческое произведéние; 2) вы́мысел.
dick 1) тóлстый; пóлный, тýчный; 2) густóй.
Díckicht *n* -(e)s, -e чáща, зáросли.
dickköpfig упрямый.
die 1) *определённый артикль женского рода и множественного числа всех трёх родов*; 2) *pron dem* та; те; 3) *pron rel* котóрая; котóрые.
Dieb *m* -(e)s, -e вор.
Díebstahl *m* -(e)s, -stähle крáжа, воровствó.
díejenige та.
Díele *f* =, -n 1) пол; 2) доскá; 3) сéни.
díenen *vi* 1) служúть (als *N* в кáчестве когó-л.); beim Militär ~ быть на воéнной слýжбе; 2) годúться (zu *D* на что-л.), служúть (для чегó-л.; чем-л.).
Díener *m* -s, = слугá.
Dienst *m* -es, -e 1) слýжба; séinen ~ versé-hen* [tun*] исполнять свой обязанности; áu-

ßer ~ в отстáвке; 2) дежýрство; ~ háben [tun*] дежýрить; 3) услýга; éinen ~ léisten [erwéisen*] оказáть услýгу; zu ~en stéhen* быть к услýгам.

Díenstag *m* втóрник; am ~ во втóрник; ~ früh во втóрник ýтром; ~ ábend во втóрник вéчером; an éinem ~ однáжды во втóрник; am ~, dem 7. Október, ~, den 7. Október во втóрник, 7 октября́.

Díenstalter *n* стаж; старшинствó по слýжбе.

Díenstbote *m* слугá; ~n *pl* прислýга.

díenstlich 1. *a* служéбный, официáльный; 2. *adv* официáльно; ich kómme ~ я явúлся по служéбным делáм.

díenstpflichtig военнообя́занный.

Díenstreise *f* служéбная командирóвка.

dies э́то.

diesélbe та (же) сáмая.

díeser (díese, díeses, díese) э́тот (э́та, э́то, э́ти).

díesseits (*G*) по э́ту стóрону.

Diktát *n* -(e)s, -e 1) диктáнт; nach ~ под диктóвку; 2) предписáние, диктáт

Diktatúr *f* =, -en диктатýра; die ~ des Proletariáts диктатýра пролетариáта.

diktíeren *vt* диктовáть; *перен. тж.* прикáзывать.

Ding *n* -(e)s, -e 1) вещь, предмéт; 2) дéло, обстоя́тельство; vor állen ~en прéжде всегó; ◇ gúter ~e sein быть в хорóшем настроéнии; das árme ~ бедня́жка.

Diplomatíe *f* =, -tí|en дипломáтия.

diplomátisch дипломати́ческий; дипломати́чный.

dir (*D от* du) тебé.

dirékt прямóй, непосрéдственный; ein ~er Wágen вагóн прямóго сообщéния.

Direktión *f* =, -en дирéкция.

Diréktor *m* -s, -tóren дирéктор.

Dirigént *m* -en, -en дирижёр; рéгент (*хора*).

Diskussión *f* =, -en дискýссия; обсуждéние.

Dískuswerfen *n* -s *спорт.* метáние дúска.

disponíeren 1. *vt* располагáть; 2. *vi* распоряжáться (über *A* чéм-либо).

Disziplín *f* = дисциплúна.

División [w] *f* =, -en

1) *б pl мат.* делéние, 2) дивúзия; *мор.* дивизиóн

d. J. = dieses Jáhres с. г. = сегó гóда.

Djakárta [dʒa-] *n* Джакáрта.

d. M. = dieses Mónats с. м. = сегó мéсяца

DM = Déutsche Mark германская мáрка (*денежная единица*).

doch 1. *adv* 1) всё-таки всё же; 2) же, ведь, 3) нет; как же; háben Sie dieses Buch noch nicht gelésen? — Doch ich hábe es gelésen вы ещё не читáли э́ту кни́гу? — Нет [как же], читáл; 2. *conj* однáко.

Docht *m* -(e)s, -e фити́ль

Dock *n* -(e)s, -e *и* -s док.

Dóktor *m* -s, -tóren дóктор.

Dolch *m* -(e)s, -e кинжáл

Dólmetscher *m* -s, = (у́стный) перевóдчик, толмáч.

Dom *m* -(e)s, -e собóр

Dónau (die) *p* Дунáй

Dónner *m* -s, = гром

dónnern *vi, vimp* греме́ть; es dónnert гром гремúт.

Dónnerstag *m* четвéрг

Dónnerwetter! гром и мóлния!, чёрт возьми́!

Dóppelfenster *n* двойны́е рáмы.

dóppeln *vt* удвáивать.

Dóppelpunkt *m* двоетóчие

dóppelsinnig двусмы́сленный.

Dóppelspiel *n спорт.* пáрная игрá; *перен.* двойнáя игрá

dóppelt 1. *a* двойнóй, двоя́кий; 2. *adv* вдвойнé, вдвóе.

Dóppelzentner *m* цéнтнер (*100 кг*).

dóppelzüngig двули́чный, двуру́шнический.

Dorf *n* -(e)s, Dörfer дерéвня, селó

Dorn *m* -(e)s, -en шип, колю́чка; тёрн

dórnig терни́стый, колю́чий

dórren *vi* (s) сóхнуть.

dörren *vt* сушúть; вя́лить

dort там; von ~ отту́да.

dórthin тудá.

Dórtmund *n г.* Дóртмунд

Dóse *f* =, -e 1) коробóка; 2) дóза, пóрция

Dótter *m* -s, = желтóк.

Dr. = Dóktor *m* дóктор.

Draht *m* -(e)s, Drähte прóволока; прóвод; per ~ по телегрáфу.

drähten *vt* телеграфúровать.

dráhtlos беспро́волочный
Dráhtpuppe *f* =, -n марионе́тка.
drall тугóй.
Dráma *n* -s, -men дра́ма.
Dramátiker *m* -s, = драмату́рг.
dran *см.* daran.
Drang *m* -(e)s 1) напóр, 2) стремле́ние, поры́в
drängen *vt, vi* напира́ть; тесни́ть, торопи́ть; ◇ die Zeit drängt вре́мя не те́рпит; sich ~ толка́ться, толпи́ться
drástisch ме́ткий; характе́рный
drauf *см.* darauf.
Dráufgeld *n* зада́ток.
draus *см.* daraus.
dráußen 1) снару́жи; на дворе́; 2) *разг.* за́ городом; 3) *разг* за грани́цей.
dréchseln *vt* точи́ть (*на токарном станке*)
Dréchsler *m* -s, = то́карь (*по дереву*).
Dreck *m* -(e)s 1) грязь, нечисто́ты; 2) *разг* дрянь.
Dréh||bank *f* тока́рный стано́к; ~bleistift *m* автомати́ческий каранда́ш; ~buch *n* сцена́рий.
dréhen *vt* 1) верте́ть, враща́ть; einen Film ~ снима́ть фильм, 2) обра́чивать (*на токарном станке*), sich ~ верте́ться враща́ться, поворáчиваться.
Dréher *m* -s, = то́карь (*по металлу*).
Dréhung *f* =, -en враще́ние; оборо́т.
drei три; тро́е.
Dréi|eck *n* -(e)s, -e треуго́льник.
dréifach 1. *a* тройно́й; 2. *adv* три́жды; втро́е.
dreihúndert три́ста.
dréimal три ра́за, три́жды
dréißig три́дцать.
dreist сме́лый, де́рзкий.
dréiviertel три че́тверти
dréizehn трина́дцать.
dréschen* *vt* молоти́ть; ◇ léeres Stroh ~ пустосло́вить, моло́ть вздор
Drésden *n г.* Дре́зден.
Drift *f* =, -en *мор.* дрейф
Drill *m* -(e)s муштра́.
drillen *vt* 1) бура́вить; 2) муштрова́ть.
Drillinge *pl* тро́йня.
drin *см* darin
dringen* *vi* 1) (s) проника́ть, 2) (h) наста́ивать (auf *A* на чём-либо).
dringend 1) спе́шный, неотло́жный; 2) настоя́тельный; ◇ ~e Not кра́йняя нужда́.

drínnen внутри́.
dritt: zu ~ втроём; der ~e тре́тий.
Dríttel *n* -s, = треть.
dríttens в-тре́тьих.
dróben наверху́.
Drogerie *f* =, -ri|en апте́ка.
dróhen *vi* угрожа́ть, грози́ть (mit *D* чем-л.).
Dróhung *f* =, -en угро́за.
dróllig заба́вный, поте́шный.
Dróssel *f* =, -n дрозд.
Drósselbeere *f* рябина́; кали́на.
drósseln *vt* 1) (у)души́ть; die Kritik ~ зажима́ть кри́тику; 2) *тех.* глуши́ть (*мотор*); ◇ die Préise ~ сбива́ть це́ны.
drüben по ту сто́рону, там.
drüber *см.* darüber.
Druck I *m* -(e)s, Drücke давле́ние; нажи́м; *перен. тж.* гнёт.
Druck II *m* -(e)s, -e печа́ть; изда́ние.
drúcken *vt* печа́тать.
drücken *vt* дави́ть, жать; пожима́ть (*руку*); *перен.* угнета́ть.
Druckeréi *f* =, -en типогра́фия.
Drúck||fehler *m* опеча́тка; ~maschine *f* печа́тная маши́на; ~papier *n* печа́тная бума́га; ~sache *f* 1) печа́тное произведе́ние; 2) *надпись на книжной бандероли (букв.* печа́тное).
drum *см.* darúm.
drúnter *см.* darúnter.
Drüse *f* =, -n железа́.
du ты; auf du und du (miteinánder) sein [stéhen*] быть (друг с дру́гом) на ты.
Duft *m* -(e)s, Düfte арома́т, за́пах.
dúften *vi* па́хнуть, благоуха́ть (nach *D* чём-либо).
dúlden *vt* терпе́ть, переноси́ть; допуска́ть.
dumm глу́пый; ◇ ~es Zeug пустяки́, вздор.
Dúmmheit *f* =, -en глу́пость.
Dúmmkopf *m* дура́к, глупе́ц.
dumpf 1) глухо́й (*о звуке*); приглушённый, притру́пленный; неопределённый; 2) за́тхлый, спёртый.
Düngemittel *n с.-х.* удобре́ние.
düngen *vt* удобря́ть.
dúnkel тёмный; *перен.* смутный, непоня́тный; ~ wérden темне́ть.
Dünkel *m* -s самомне́ние; чва́нство.
Dúnkelheit *f* =, -en темнота́; *перен.* мра́чность; неясность.
dúnkeln *vi, vimp* тем-

не́ть; es dúnkelt темне́ет, смерка́ется.
dünn 1) то́нкий; худо́й; 2) ре́дкий; жи́дкий.
Dunst *m* -es, Dünste испаре́ние; чад, угар.
durch 1. *prp* (*A*) 1) сквозь, че́рез; ~ den Wald че́рез лес [ле́сом]; ~ die Stráßen по у́лицам; 2) че́рез, посре́дством, благодаря́; ~ diesen Beschlúß благодаря́ э́тому реше́нию; 2. *adv*: ~ und ~ насквозь совершённо; die gánze Nacht ~ всю ночь напролёт.
dúrcharbeiten *vt* прораба́тывать; sich ~ пробива́ться, пробира́ться.
durcháus 1) совсе́м, совершённо, всецело́; ~ nicht во́все не, совсе́м не; 2) непреме́нно, безусло́вно.
dúrchbrechen* 1. *vt* пола́мывать, пробива́ть (*отверстие*); 2. *vi* (s) прорыва́ться, пробива́ться (*сквозь что-л.*); проре́зываться (*о зубах*).
durchbréchen* *vt* 1) пробива́ть, пола́мывать (*стену*); прорва́ть (*плотину, фронт; спорт защиту*); 2) наруша́ть (*запрет*); die bestéhenden Nórmen ~ ло-ма́ть существу́ющие но́рмы.
dúrchbrennen* 1. *vt* прожига́ть; 2. *vi* (s) 1) перегора́ть; 2) *разг.* удра́ть, скры́ться.
dúrchbringen* *vt* 1) прота́скивать; 2) прода́ть (*нитку*); 3) доби́ться приня́тия (*закона*); 4) прома́тывать (*состояние*); sich ~ перебива́ться.
Dúrchbruch *m* -(e)s, -brüche проло́м, проры́в.
dúrchdringen* *vi* (s) проника́ть; er ist mit séinem Vórschlag dúrchgedrungen его́ предложе́ние одержа́ло верх
durchdríngen* *vt* прони́зывать.
durchdrúngen преиспо́лненный, по́лный, прони́кнутый; von Begéisterung ~ по́лный воодушевле́ния.
durcheinánder вперемёшку; как попа́ло.
Durcheinánder *n* -s, = беспоря́док, неразбери́ха.
dúrchfahren* *vi* (s) проезжа́ть.
Dúrchfahrt *f* =, -en прое́зд; auf der ~ прое́здом.
Dúrchfall *m* -(e)s, -fälle 1) прова́л (*неудача*); 2) *мед.* поно́с.

dúrchfallen* *vt* (s) прова́ливаться.
Dúrchfuhr *f* =, -en прово́з, транзи́т.
dúrchführen *vt* 1) проводи́ть (*работу, собрание*); исполня́ть; 2) провози́ть.
Dúrchgang *m* -(e)s, -gänge 1) прохо́д; транзи́т; kein ~! прохо́д закры́т!, хо́да нет!, 2) сме́на (*в лагере и т. п.*); ~szug *m* по́езд прямо́го сообще́ния, ско́рый по́езд
dúrchgehen* *vi* (s) 1) проходи́ть, 2) убега́ть понести́ (*о лошади*)
dúrchgreifend реши́тельный, энерги́чный (*о мерах*).
dúrchhalten* *vt* продержа́ться вы́держать (*до конца*).
dúrchkreuzen *vt* перечёркивать крест-на́крест
durchkréuzen *vt* 1) пересека́ть; 2) расстра́ивать, срыва́ть (*планы*)
Dúrchlaß *m* -sses, -lässe 1) про́пуск; 2) реше́то.
dúrchlassen* *vt* пропуска́ть.
dúrchlaufen* *vt* (s) пробега́ть; протека́ть
durchláufen *vt* 1) пробега́ть, 2) пробега́ть (глаза́ми), (бе́гло) смо́трить.
dúrchlesen* *vt* прочи́тывать.
durchléuchten *vt* освеща́ть; просве́чивать (*тж мед*)
dúrchmachen *vt* 1) пройти́ (*курс обучения*); ко́нчить (*школу*). 2) проде́лать; пережи́ть; испыта́ть, переноси́ть.
Dúrchmesser *m* -s, = диа́метр.
dúrchnehmen* *vt* проходи́ть (*предмет обучения*); прораба́тывать
Dúrchreise *f* прое́зд; auf der ~ прое́здом.
dúrchschauen *vi* смотре́ть сквозь что-л.
dúrchschäuen *vt* ви́деть наскво́зь; разга́дывать
Dúrchschlag *m* -(e)s, -schläge 1) пробо́ина; 2) решето́; дурша́р; 3) машинопи́сная ко́пия.
dúrchschlagen* 1. *vt* 1) пробива́ть; 2) проце́живать, 2. *vi* проходи́ть (*насквозь*); пропуска́ть (*влагу*); sich ~ 1) проби́ться (*о войсках*); 2) перебива́ться
Dúrchschnitt *m* -(e)s, -e 1) разре́з; 2) пересече́ние; 3) сре́днее (число́); im ~ в сре́днем.
dúrchschnittlich в сре́днем.

Dúrchschnitts||lini|e *f* ли́ния пересече́ния; **~·mensch** *m* зауря́дный челове́к; **~punkt** *m* то́чка пересече́ния

dúrchsehen* 1. *vt* смá́тривать, проверя́ть. 2. *vi* смотре́ть сквозь что-л.

dúrchsetzen *vt* проводи́ть, осуществля́ть, добива́ться чего́-л., наста́ивать на чём-л., **sich ~** победи́ть (*в борьбе за существование*); доби́ться призна́ния [успе́ха]

durchsétzen *vt* пропи́лывать, прони́зывать (**mit** *D* чем-л.)

Dúrchsicht *f* =, -en смо́тр, прове́рка

dúrchsichtig прозра́чный

dúrchsieben *vt* просе́ивать

dúrchstechen* *vt* протыка́ть

durchstéchen* *vt* прока́лывать, пронза́ть.

dúrchstreichen* *vt* зачёркивать, перечёркивать

durchstréichen* *vt* броди́ть, блужда́ть где́-либо.

durchtrieben прони́рливый, хи́трый.

durchwühlen *vt* рыть, перешáрить

dúrchziehen* 1. *vt* дева́ть продёргивать; 2. *vi* (s) проходи́ть; проезжа́ть.

dürfen* *vt* сметь, мочь; име́ть пра́во; **er darf** он мо́жет, ему́ мо́жно; **man darf** мо́жно; **man darf nicht** нельзя́, **darf ich frágen?** разреши́те спроси́ть!; **wenn ich bítten darf** е́сли мо́жно [разреши́те], пожа́луйста

dürr сухо́й; то́щий (*о почве*).

Dürre *f* =, -n за́суха.

Durst *m* -es жа́жда; **ich hábe ~** мне хо́чется пить

dúrsten, dürsten *vi* испы́тывать жа́жду; **nach etw. ~** жа́ждать чего́-л

Düsseldorf *n г* Дюссельдорф

düster мра́чный, угрю́мый.

Dútzend *n* -s, -e дю́жина; **~e von Ménschen** деся́тки люде́й

dúzen *vt* обраща́ться к кому́-л на ты; **sich ~** быть на ты

D-Zug *см.* **Dúrchgangs·zug.**

E

Ébbe *f* =, -n отли́в.
ében I *a* гла́дкий, ро́вный, пло́ский; ~es Land равни́на; zu ~er Érde wóhnen жить на пе́рвом этаже́.
ében II *adv* 1) и́менно, как раз; 2) то́лько что; 3) е́ле, едва́.
Ébenbild *n* подо́бие, портре́т.
Ébene *f* =, -n равни́на; пло́скость.
ébenfalls та́кже, ра́вным о́бразом.
ébenso так же; ~ groß wie . . . тако́й же большо́й, как . . .
ébensoviel сто́лько же
Éber *m* -s, = ди́кий каба́н
ébnen *vt* выра́внивать, ровня́ть.
echt настоя́щий, по́длинный; ~es Gold чи́стое зо́лото.
Écke *f* =, -n у́гол; an der ~ на углу́; um die ~ biegen* завернуть за́ угол.
éckig 1) с угла́ми; 2) угрова́тый.
Éckstein *m* краеуго́льный ка́мень.
édel благоро́дный.
Édelstein *m* драгоце́нный ка́мень.
Effékt *m* -(e)s, -e де́йствие, эффе́кт, результа́т.
Effékten *pl* 1) ве́щи, движимость; 2) *эк.* це́нные бума́ги, фо́нды.
efféktvoll эффе́ктный.
egál ра́вный; es ist ganz ~ всё равно́, безразли́чно.
Égge *f* =, -n борона́.
éhe пре́жде чем, ра́ньше чем.
Ehe *f* =, -n брак, суприу́жество; ~leute *pl* супру́ги.
éhemalig пре́жний, бы́вший.
éhemals когда́-то, пре́жде.
éher 1) ра́ньше; 2) скоре́е; er ist ~ klein он скоре́е ма́ленького ро́ста.
Éhe‖scheidung *f* =, -en разво́д; ~schließung *f* =, -en бракосоче та́ние.
Éhre *f* =, -n честь, почёт; mit ~n с че́стью; j-m zu ~n, zu ~n j-s в честь кого́-л.; auf ~! че́стное сло́во!
éhren *vt* 1) уважа́ть, почита́ть; 2) че́ствовать.
Éhren‖ami *n* почётная до́лжность (*выборная*); ~diplom *n* почётная гра́мота.
éhrenhaft 1) че́стный; 2) почте́нный.
Éhren‖pflicht *f* долг че́с-

ти; почётная обя́занность; ~sache *f* де́ло че́сти

éhrenvoll почётный.

Éhren‖wache *f* почётный карау́л; die ~ hálten* стоя́ть в почётном карау́ле; ~wort *n* че́стное сло́во.

Éhr‖furcht *f* = глубо́кое уваже́ние, благогове́ние; ~geiz *m* честолю́бие; тщесла́вие.

éhrgeizig честолюби́вый; тщесла́вный

éhrlich че́стный.

éhrlos бесче́стный.

éhrsam почте́нный, поря́дочный.

Ei *n* -(e)s, -er яйцо́; ~er légen нести́ я́йца, нести́сь.

Éiche *f* =, -n дуб.

Éichel *f* =, -n 1) жёлудь; 2) тре́фы (*в картах*).

Éichhorn *n* -(e)s, -hörner, **Éichhörnchen** *n* -s, = бе́лка.

Eid *m* -(e)s, -e кля́тва, прися́га; éinen ~ léisten [áblegen] приноси́ть прися́гу, прися́гать; ~bruch *m* клятвопреступле́ние.

Éidechse *f* =, -n я́щерица

Éier‖kuchen *m* омле́т; ~speise *f* я́ичница.

Éifer *m* -s усе́рдие, рве́ние; im ~ в пылу́.

éifern *vi* 1) усе́рдствовать; 2) горячи́ться.

Éifersucht *f* = ре́вность.

éifrig усе́рдный, ре́вностный.

éigen 1) со́бственный; in ~er Persón ли́чно; sich (*D*) etw. zu ~ máchen присво́ить себе́ что-л.; 2) сво́йственный; 3) своеобра́зный, осо́бенный.

Éigenart *f* своеобра́зие, осо́бенность.

éigenartig *см.* éigen 3.

éigenhändig собственору́чно.

Éigen‖liebe *f* себялю́бие; ~lob *n* самохва́льство.

éigenmächtig самово́льно.

Éigen‖name *m грам.* и́мя со́бственное; ~nutz *m* коры́сть.

éigens специа́льно.

Éigenschaft *f* =, -en ка́чество, сво́йство.

Éigensinn *m* упря́мство; своенра́вие.

éigensinnig упря́мый; своенра́вный.

Éigensucht *f* = эгости́чность.

éigentlich 1. *a* со́бственный, по́длинный, настоя́щий; 2. *adv* со́бственно (говоря́).

Éigentum *n* -(e)s, -tümer со́бственность.

Éigentümer *m* -s, = владе́лец, со́бственник.

éigentümlich 1) своеобра́зный, стра́нный. 2) прису́щий

éigenwillig своево́льный, своенра́вный.

éignen (sich) подходи́ть, годи́ться (zu *D*, für *A* для чего́-л.).

Éil‖bote *m* курье́р, на́рочный; **~brief** *m* спе́шное письмо́.

Éile *f* = поспе́шность, торопли́вость; in der ~ второпя́х

éilen *vi* 1) (s) спеши́ть, торопи́ться; 2) (h) торопи́ться (mit *D* с чем-л.).

éilends спе́шно.

Éilgut *n ж.-д.* груз большо́й ско́рости.

éilig (по)спе́шный, торопли́вый; ich habe es ~ я спешу́

Éil‖post *f* спе́шная по́чта; **~zug** *m* ско́рый по́езд; **~zuschlag** *m* допла́та за ско́рость

Éimer *m -s*, = ведро́

ein (éine, ein) 1. *неопределённый артикль*; 2. *num* оди́н (одна́, одно́); 3. *pron*: **~er** (**~e**, **~s** и **~es**) кто́-то, что́-то, кто́-нибудь, что́-нибудь

ein- *отдел. глаг. приставка, соотв русск.* в-, у-, за-; **éinführen** ввози́ть, вводи́ть, **éinhüllen** уку́тывать, завёртывать.

Éinakter, *m* -s, = одноа́ктная пье́са.

einánder друг дру́га, взаи́мно.

éinarmig однору́кий.

éinatmen *vt* вдыха́ть.

einäugig одногла́зый.

Éinband *m* -(e)s, -bände переплёт.

éinbändig однотомный.

éinbegriffen: (mit) ~ включи́тельно.

éinbeinig одноно́гий.

éinberufen* *vt* 1) созыва́ть (*съезд, собрание*); 2) призыва́ть (*на военную службу*).

éinbilden *vt*: sich (*D*) etw ~ вообрази́ть (себе́) что-л

Éinbildung *f* =, -en 1) воображе́ние; 2) высокоме́рие; самонаде́янность

Éinblick *m* -(e)s, -blicke взгляд, ознако́мление; ~ in etw. (*A*) háben име́ть представле́ние о чём-л

éinbrechen* 1. *vt* прола́мывать, пробива́ть; 2. *vi* (s) 1) вторга́ться, врыва́ться; 2) обру́шиваться (*о здании*); 3) (внеза́пно) наступа́ть (*о ночи, времени года*)

Éinbruch *m* -(e)s, -brüche 1) взлом; 2) вторже́ние; 3) наступле́ние (*ночи, времени года*).

éinbürgern *vt* дава́ть права́ граждáнства; sich ~ получи́ть права́ граждáнства; *перен. тж.* укорени́ться

éindeutig 1) я́сный, недвусмы́сленный; 2) *мат* однозна́чный.

éindringen* *vi* (s) 1) проника́ть; вторга́ться; 2) вника́ть.

éindringlich насто́йчивый, убеди́тельный.

Éindringling *m* -s, -e захва́тчик, оккупáнт.

Éindruck *m* -(e)s, -drücke 1) впечатле́ние; (éinen) ~ máchen производи́ть впечатле́ние; únter dem ~ sténen* находи́ться под впечатле́нием; 2) отпеча́ток, след.

éineinhálb полтора́.

éinerléi 1. *a inv* одина́ковый; das ist mir ~ э́то мне безразли́чно; 2. *adv* всё равно́.

éinerseits с одно́й стороны́.

éinfach просто́й, несло́жный; обыкнове́нный.

Éinfahrt *f* =, -en въезд.

éinfallen* *vi* (s) 1) обру́шиваться; 2) вторга́ться; 3) приходи́ть на ум; was fällt Ihnen ein! как вы смéете!

Éinfalt *f* — наи́вность, простота́; ограни́ченность (*ума*).

éinfältig простоду́шный, глупова́тый

Éinfamili|enhaus *n* однокварти́рный дом, особня́к.

éinfarbig одноцве́тный.

éinfassen *vt* обрамля́ть, окаймля́ть; оправля́ть (*драгоценный камень*); охва́тывать

Éinfluß *m* -sses, -flüsse влия́ние; ~ háben [áusüben] име́ть [ока́зывать] влия́ние; von ~ sein ока́зывать [име́ть] влия́ние (*о чём-л.*); быть влия́тельным (*о ком-л.*).

éinflußreich влия́тельный.

éinförmig однообра́зный.

éinfrieren* *vi* (s) замерза́ть.

Éinfuhr *f* =, -en ввоз, и́мпорт; ~bewilligung *f* разреше́ние на ввоз, и́мпортная лице́нзия.

éinführen *vt* 1) ввози́ть; 2) вводи́ть.

Éinführung *f* =, -en введе́ние.

Éingabe *f* =, -n 1) заявле́ние; 2) пода́ча заявле́ния.

Éingang *m* -(e)s, -gänge 1) вход; 2) вступле́ние; нача́ло.

éingeben* *vt* 1) дава́ть (*лекарство*); 2) пода-ва́ть (*заявление*).

éingebildet 1) вообража́емый; 2) мно́го о себе́ вообража́ющий, с бо́льшим самомне́нием; auf sich ~ sein быть о себе́ высо́кого мне́ния.

éingeboren туземный.

éingehen* *vi* (s) 1) прибыва́ть, поступа́ть (*о деньгах, письмах*); 2) входи́ть, вника́ть (*в положение дела*); 3) соглаша́ться (auf *A* на что-л.); 4) погиба́ть прекраща́ть существова́ние (*о растениях животных*); ◇ éine Wétte ~ держа́ть пари́.

éingehend подро́бный, обстоя́тельный.

Éingemachte *sub n* варе́нье.

éingenommen: von sich (*D*) ~ sein быть о себе́ высо́кого мне́ния.

éingerechnet: mit ~ включа́я, включи́тельно

éingeschaltet включён (*об автомате*).

éingeschränkt стеснённый, ограни́ченный.

éingeschrieben заказно́е (*надпись на письме*)

Éingeweide *pl* вну́тренности, потроха́.

éingeweiht посвящённый (*во что-л.*).

éingewurzelt укорени́вшийся; закорене́лый, застаре́лый.

éingießen* *vt* вливать, нали́вать.

éingleisig одноколе́йный

éingreifen* *vi* вме́шиваться; принима́ть ме́ры.

éinhalten* 1. *vt* 1) заде́рживать, остана́вливать; 2) соблюда́ть (*срок, условие*); 2. *vi* переставать; mit der Árbeit ~ приостана́вливать рабо́ту.

éinhändigen *vt* вруча́ть.

Éinheit *f* =, -en 1) еди́нство, согла́сие; 2) едини́ца; 3) *воен.* подразделе́ние, войскова́я часть.

éinheitlich 1) еди́ный, единоду́шный; 2) единообра́зный, унифици́рованный.

Éinheits‖front *f* еди́ный фронт; ~preis *m* еди́ная [станда́ртная] цена́.

éinholen *vt* 1) догоня́ть; наверста́ть; 2) закупа́ть, де́лать поку́пки (*для дома, хозя́йства*); ◇ éine Genéhmigung ~ испра́шивать разреше́ние.

éinhüllen *vt* уку́тывать, завёртывать.

einhúndert сто.

éinig согла́сный, единоду́шный; ~ wérden

über etw. (*A*) договори́ться о чём-л.

éinige не́сколько; не́которые.

éinigen *vt* соединя́ть, объединя́ть; sich ~ объединя́ться; договори́ться (über *A* о чём-л.).

éinigermaßen до не́которой сте́пени.

Éinigkeit *f* =, -en едине́ние; единоду́шие; согла́сие.

Éinigung *f* =, -en (объ)едине́ние, согла́шение.

éinjährig годова́лый; годово́й; однолётний.

Éinkäufe *pl* поку́пки.

éinkaufen *vt* закупа́ть, покупа́ть.

éinkehren *vi* (s) заходи́ть, заезжа́ть (bei *D* к кому́-л.); остана́вливаться (у кого́-л.).

Éinklang *m* -(e)s, -klänge созву́чие; *перен.* согла́сие; in ~ bringen* согласова́ть.

éinkleiden *vt* одева́ть; in Wórte ~ облека́ть в слова́ (*мысль*).

éinkommen* *vi* (s) 1) прибыва́ть, поступа́ть; 2) ходата́йствовать (um *A* о чём-л.).

Éinkommen *n* -s, = хо́д; ~steuer *f* подохо́дный нало́г.

Éinkreisung *f* =, -en окруже́ние.

Éinkünfte *pl* дохо́ды

éinladen* I *vt* приглаша́ть, звать (zu *D* на что-л.); j-n zu Mittag [zum Mittagessen] ~ пригласи́ть кого́-л. на обе́д

éinladen* II *vt* нагружа́ть, грузи́ть.

Éinladung *f* =, -en приглаше́ние; auf ~ по приглаше́нию.

Éinlage *f* =, -n 1) вклад, взнос; ста́вка; 2) вложе́ние, приложе́ние; 3) сте́лька

éinlassen* *vt* впуска́ть; sich ~ пуска́ться (in, auf *A* на что-л.); sich mit j-m in ein Gespräch ~ вступа́ть в разгово́р с кем-л

éinlegen *vt* 1) вкла́дывать, помеща́ть; 2) соли́ть, мариновáть; ◇ für j-n ein gútes Wort ~ замо́лвить слове́чко за кого́-л.

éinleiten *vt* начина́ть; де́лать вступле́ние; ◇ Máßnahmen ~ принима́ть ме́ры.

Éinleitung *f* =, -en введе́ние, вступле́ние; *муз.* прелю́дия.

éinleuchten *vi* станови́ться очеви́дным [убеди́тельным, я́сным].

éinmachen *vt* 1) мариновáть; консерви́ровать; 2) вари́ть варе́нье.

éinmal 1) (одúн) раз. noch ~ so groß вдвóе бóльше; noch ~ so viel ещё стóлько же, 2) однáжды; когдá-то. es war ~ жил-был (*в сказках*). 3) когдá-нибудь (*в будущем*). ◇ nicht ~ дáже не: auf ~ вдруг.

Einmaléins *n* =, = табли́ца умноже́ния.

éinmischen (sich) вмéшиваться.

einmütig единодýшный

Éinnahme *f* =, -n 1) дохóд; вы́ручка, сбор; 2) взя́тие, заня́тие, захвáт (*войсками*)

éinnehmen* *vt* 1) получáть (*доход*). 2) принимáть (*лекарство*). 3) занимáть. брать (*о войсках*)

éinordnen *vt* включáть. располагáть (в определённом порядке)

éinpacken *vt* уклáдывать. упакóвывать. укýтывать.

éinpflanzen *vt* сажáть (*растения*); *перен.* насаждáть. прививáть внушáть

éinräumen *vt* 1) убирáть (*куда-л.*); 2) предоставля́ть (*кредит, право*); 3) уступáть (*права*); 4) допускáть

éinrechnen *vt* включáть (*в число*); зачисля́ть

Éinrede *f* =, -n возражéние; ~ erhében* возражáть.

éinreden 1. *vt* внушáть; 2. *vi* уговáривать, убеждáть (auf *A* кого́-либо)

éinreichen *vt* 1) подавáть (*заявление, жалобу*); 2) вноси́ть (*запрос*).

Éinreise *f* =, -n въезд; ~bewilligung *f* разрешéние [ви́за] на въезд

éinrichten *vt* устрáивать, организовáть; обставля́ть (*квартиру*); оборýдовать.

Éinrichtung *f* =, -en 1) устрóйство; 2) обстановка; оборýдование; 3) учрежде́ние.

eins 1) одно́; 2) раз (*при счёте*); 3): es ist ~. die Uhr schlägt ~ (врéмя) час.

Eins *f* =, -en единúца.

éinsam одинóкий; уединённый.

Éinsatz *m* -es, -sätze 1) встáвка, прошúвка; 2) учáстие (an *D* в чём-л.).

éinsaugen* *vt* всáсывать, впúтывать

éinschalten *vt* вставля́ть; *эл.* включáть; sich ~ включáться.

éinschätzen *vt* оцéнивать.

éinschenken *vt* наливáть (*вино*)

éinschiffen *vt* грузúть

[производи́ть поса́дку] на су́дно.

éinschlafen* *vi* (s) 1) засыпа́ть; 2) онеме́ть (*о руке, ноге*).

éinschläfern *vt* усыпля́ть

éinschlagen* 1. *vt* 1) вбива́ть; забива́ть, закола́чивать, 2) завёртывать; 2. *vi* 1) ударя́ть (*о молнии*); 2) уда́рить по рука́м (*в знак согласия*); ◇ das schlägt nicht in mein Fach ein э́то не по мое́й ча́сти; éinen Weg ~ избра́ть путь.

éinschließen* *vt* 1) запира́ть (*на замок*) *перен* окружа́ть; 2) включа́ть; sich ~ запира́ться.

Éinschnitt *m* -(e)s, -e 1) надре́з, разре́з; поре́з; 2) вы́емка, вы́рез

éinschränken *vt* ограни́чивать, сокраща́ть, sich ~ ограни́чивать себя́, сокраща́ть свои́ расхо́ды.

Éinschreibebrief *m* заказно́е письмо́.

éinschreiben* *vt* вписывать, запи́сывать

éinsehen* *vt* 1) просма́тривать; 2) понима́ть, (о)сознава́ть.

éinseitig односторо́нний.

éinsetzen 1. *vt* 1) вставля́ть; 2) вводи́ть в бой; 3) назнача́ть; 2. *vi* начина́ться. наступа́ть; ◇ sein Lében ~ рискова́ть жи́знью; sich ~ вступа́ться (für *A* за кого́-л.).

éinsichtig благоразу́мный

Éinsiedler *m* -s, = отше́льник

éinsilbig односло́жный.

éinspannen *vt* впряга́ть.

éinsperren *vt* запира́ть (*кого-л.*); сажа́ть в тюрьму́

éinsprechen* *vt* внуша́ть.

Éinspruch *m* -(e)s, -sprüche возраже́ние, проте́ст; ~ erhében* заяви́ть проте́ст.

einst 1) одна́жды. когда́-то; 2) когда́-нибудь (*в будущем*)

éinstecken *vt* 1) вложи́ть, засу́нуть. 2) упря́тать (*в тюрьму*); 3) сноси́ть (*оскорбление*)

éinsteigen* *vi* (s) входи́ть. сади́ться (*в вагон, автомобиль*)

éinstellen *vt* 1) вставля́ть; 2) определя́ть (*на работу*); 3) прекраща́ть. приостана́вливать (*работу, платежи*); 4) *тех.* устана́вливать; регули́ровать; *радио* настра́ивать; 5) дава́ть установку; sich ~ 1) (по-)

являться; 2) ориенти́роваться, настра́иваться (auf *A* на что-л.).

Éinstellung *f* =, -en 1) вста́вка; 2) прекраще́ние (*работы, платежей*); 3) устано́вка, то́чка зре́ния; 4) *тех.* устано́вка, регулиро́вка.

éinstimmen *vt* 1) соглаша́ться; 2) подпева́ть.

éinstimmig 1) единогла́сный; 2) *муз.* для одного́ го́лоса.

éinstöckig одноэта́жный (*соотв. русск.* двухэта́жный).

éinströmen *vt* (s) впада́ть, влива́ться, втека́ть.

éinstürzen *vt* (s) обру́шиваться, обва́ливаться.

éinteilen *vt* распределя́ть; (под)разделя́ть.

éintönig однообра́зный, моното́нный.

Éintracht *f* = единоду́шие, согла́сие.

Éintrag *m* -(e)s, -träge ущёрб, убы́ток.

éintragen* *vt* 1) вноси́ть (*в список*); регистри́ровать; 2) приноси́ть (*пользу, доход*).

éinträglich дохо́дный, при́быльный.

éintreffen* *vt* (s) 1) прибыва́ть (*куда-л.*); 2) сбыва́ться.

éintreten* *vt* (s) 1) входи́ть; tréten Sie ein! войди́те!; 2) вступа́ть (*в организацию*); 3) наступа́ть (*о времени года*); случа́ться; 4) заступа́ться (für *A* за кого́-л.).

Éintritt *m* -(e)s, -e 1) вход; 2) вступле́ние; 3) наступле́ние; ~s|karte *f* входно́й биле́т

éinüben *vt* разу́чивать.

einundzwánzig два́дцать оди́н.

éinverleiben *vt* присоединя́ть (*территорию и т. п.*).

éinverstanden согла́сный; ~! согла́сен!

Éinverständnis *n* -ses, -se согла́сие, соглаше́ние.

Éinwand *m* -(e)s, -wände возраже́ние; Éinwände erhében* возража́ть.

éinwandern *vt* (s) иммигри́ровать, переселя́ться.

éinwandfrei безупре́чный, безукори́зненный; не вызыва́ющий возраже́ний.

éinweichen *vt* размáчивать.

éinweihen *vt* 1) посвяща́ть (*в тайну*); 2) (торже́ственно) открыва́ть.

éinwenden(*) *vt* возража́ть, противоре́чить.

éinwickeln *vt* завёртывать, заворáчивать; sich ~ закýтаться.
éinwilligen *vi* соглашáться (in *A* на что-л.).
éinwirken *vi* влиять.
Éinwohner *m* -s, = жúтель; жилéц.
Éinwurf *m* -(e)s, -würfe 1) отвéрстие, разрéз; 2): ~ 10 Pfénnig! опустúте 10 пфéнигов! (*надпись на автомате*); 3) возражéние; éinen ~ máchen [erhében*] сдéлать возражéние, возражáть.
éinwurzeln *vi* (s) *u* sich ~ укореняться.
Éinzahl *f* = *грам.* единственное числó.
Éinzel‖bauer *m* (крестьянин-)единолúчник; ~**gehöft** *n* хýтор; индивидуáльное [единолúчное] хозя́йство; ~**haft** *f* одиночное заключéние; ~**handel** *m* рóзничная торгóвля.
Éinzelheit *f* =, -en чáстность, детáль, подрóбность.
éinzeln единúчный; отдéльный; im ~en в чáстности.
éinziehen* 1. *vt* втя́гивать; вдевáть (*нитку*); 2. *vi* (s) вступáть (*в город и т. п.*); въезжáть (*в квартиру*); ◇ Erkúndigungen ~ наводúть спрáвки; das Vermögen ~ конфисковáть имýщество
éinzig 1. *a* единственный; 2. *adv*: ~ und allein исключúтельно, тóлько.
Eis *n* -es 1) лёд; 2) морóженое; ~**bahn** *f* катóк; ~**brecher** *m* -s, = ледокóл
Éisen *n* -s, = желéзо.
Éisenbahn *f* желéзная дорóга; ~**fahrt** *f* поéздка по желéзной дорóге; ~**station** *f* железнодорóжная стáнция; ~**unfall** *m* крушéние (пóезда); ~**verkehr** *m* железнодорóжное сообщéние
Éisen‖beton *m* железобетóн; ~**blech** *n* листовóе желéзо; ~**erz** *n* желéзная рудá; ~**gießerei** *f* чугунолитéйный завóд; ~**hütte** *f* металлургúческий завóд; ~**industrie** *f* чёрная металлýргия.
éisern желéзный.
éisfrei свобóдный отольдá; ~er Háfen незамерзáющая гáвань.
Éisgang *m* ледохóд.
Éishockey *n* хоккéй с шáйбой; ~ mit Ball хоккéй с мячóм
éisig ледянóй.
Éis‖kaffee *m* кóфе гля-

cé; ~keller *m* лёд-ник; ~kunstlauf *m* фигу́рное ката́ние на конька́х, ~läufer *m* конькобе́жец, ~meer *n* поля́рное мо́ре, ~schrank *m* холоди́льник (*комнатный*), ~wagen *m* ваго́н-холоди́льник

éitel пусто́й; тщесла́вный.

Éiter *m* -s гной

Éiweiß *n* -es белок.

Ékel *m* -s отвраще́ние (vor *D* к чему́-л.)

ékelhaft отврати́тельный, проти́вный тошнотво́рный

Élbe (die) *p.* Э́льба

Elefánt *m* -en, -en слон

Elektrifizierung *f* =, -en электрифика́ция

elektrisch электри́ческий

Elektrische *f* -n, -n трамва́й.

Elektrizität *f* = электри́чество; ~swerk *n* электроста́нция

Elektroschweißer *m* электросва́рщик.

Elemént *n* -(e)s, -e 1) стихи́я, 2) элеме́нт, составна́я часть; *pl* осно́вы

elementár элемента́рный; основно́й

Elementárbildung *f* нача́льное образова́ние

élend 1) жа́лкий, убо́гий; 2) презре́нный

Élend *n* -(e)s беда́, бе́дствие; нищета́.

elf оди́ннадцать.

Élfenbein *n* слоно́вая кость.

Éll(en)bogen *m* -s, = ло́коть

Élster *f* =, -n сорока.

Éltern *pl* роди́тели.

Empfáng *m* -(e)s, -fänge 1) приём(ка); получе́ние; 2) приём, встре́ча (*гостей*); 3) *радио* приём

empfángen* 1. *vt* 1) принима́ть, получа́ть, 2) принима́ть, встреча́ть (*гостей*), 3) *радио* принима́ть; 2. *vi* зача́ть

Empfänger *m* -s, = 1) получа́тель, приёмщик; 2) *радио* приёмник.

empfänglich воспри́имчивый (für *A* к чему́-л.), впечатли́тельный

Empfángschef *m* администра́тор (*гостиницы*).

empféhlen* *vt* рекомендова́ть, сове́товать; sich ~ 1) предлага́ть свой услу́ги, 2) проща́ться, откла́нываться, 3): es empfiehlt sich... рекоменду́ется ..

empfínden* *vt* ощуща́ть, чу́вствовать

empfíndlich чувстви́тельный, впечатли́тельный

empór вверх, кве́рху.

empören *vt* возмуща́ть, **sich ~** возмуща́ться; восстава́ть (**gégen** *A* про́тив чего́-л.).

empörend возмути́тельный

Empörer *m* **-s, =** мяте́жник, бунтовщи́к.

empórsteigen* *vi* (**s**) поднима́ться вверх.

Empörung *f* **=, -en** 1) возмуще́ние; 2) мяте́ж, бунт.

émsig приле́жный, усе́рдный, стара́тельный

Énde *n* **-s, -n** 1) коне́ц, оконча́ние; исхо́д, **am ~** в конце́; в конце́ концо́в; **~ April** в конце́ апре́ля; **bis zu ~** до конца́; **zu ~ sein** ока́нчиваться, конча́ться, **zu ~ bríngen*** [**führen**] доводи́ть до конца́; 2) край; ◇ **létzten ~s** в конце́ концо́в

énden 1. *vt* конча́ть, зака́нчивать; 2. *vi* 1) конча́ться, зака́нчиваться, 2) умира́ть.

éndgültig оконча́тельный

éndigen *см* **énden** 1.

éndlich наконе́ц

éndlos бесконе́чный.

Énd|spiel *n спорт* фина́л; *шахм.* э́ндшпиль, **~station** *f* коне́чная ста́нция.

Éndung *f* **=, -en** окончáние.

eng у́зкий; те́сный

Énge *f* **=, -n** 1) у́зость; теснота́; 2) проли́в; 3) тесни́на.

Éngel *m* **-s, =** а́нгел.

England *n* Англия.

Éngländer *m* **-s, =** англича́нин.

éngl|isch 1. *a* англи́йский; 2. *adv* по-англи́йски.

Éngpaß *m* ущéлье. тесни́на

Énkel *m* **-s, =** внук.

ent- *неотдел. глаг приставка, соотв. русск.* вы-, у-, от-; **entrínnen** вытека́ть; **entfliegen** улета́ть; **entwöhnen** отуча́ть.

entárten *vi* (**s**) вырожда́ться.

entbéhren *vt, vi* (*G*) нужда́ться в чём-л., быть лишённым чего́-л.; **etw. ~ können*** обходи́ться без чего́-л.

entbéhrlich нену́жный. изли́шний.

Entbéhrung *f* **=, -en** нужда́. лише́ния

entbínden* *vt* освобожда́ть (*от чего-л.*); **entbúnden wérden** разреши́ться от бре́мени.

Entbíndung *f* **=, -en** 1) освобожде́ние; 2) ро́ды; **~s|anstalt** *f* роди́льный дом

entdécken *vt* открыва́ть. обнару́живать

Entdéckung *f* **=, -en** откры́тие.

Énte *f* =, -n у́тка.
entéhren *vt* обесче́стить, опозо́рить.
entéignen *vt* отчужда́ть, экспроприи́ровать, конфискова́ть.
entérben *vt* лиша́ть насле́дства.
Énterich *m* -(e)s, -e се́лезень.
entfállen* *vi* (s) выпада́ть (*D* у кого́-л.), ◇ der Náme ist mir ~ я забы́л э́то и́мя; auf j-n ~ выпада́ть на до́лю (кому́-л.)
entfálten *vt* 1) распуска́ть, развёртывать. 2) проявля́ть, развива́ть. развёртывать, sich ~ 1) распуска́ться (*о растениях*). 2) развива́ться, развёртываться
entfärben *vt* обесцве́чивать; sich ~ теря́ть цвет; линя́ть; желте́ть (*о листьях*); бледне́ть, меня́ться в лице́.
entférnen *vt* удаля́ть, устраня́ть; sich ~ удаля́ться.
Entférnung *f* =, -en 1) расстоя́ние; отдале́ние; 2) удале́ние, отстране́ние.
entfésseln *vt* освобожда́ть (*от оков*); развя́зывать (*тж. перен.*)
entflámmen *vt* разжига́ть; *перен.* воодушевля́ть; sich ~ воспламеня́ться; *перен.* воодушевля́ться.
entflíehen* *vi* (s) убега́ть
Entfrémdung *f* =, -en отчуждённость; размо́лвка.
entführen *vt* уводи́ть, похища́ть.
entgégen 1. *prp* (*D*) про́тив, вопреки́; dem Beféhl ~ ~ dem Beféhl вопреки́ прика́зу; 2. *adv* 1) навстре́чу; 2) вопреки́.
entgégengesetzt противополо́жный.
entgégenkommen* *vi* (s) идти́ навстре́чу (*тж. перен.*).
Entgégenkommen *n* -s предупредительность, любе́зность
entgégen‖stellen *vt* противопоставля́ть; ~treten* *vi* (s) выступа́ть про́тив; проти́виться
entgégnen *vt* возража́ть
Entgégnung *f* =, -en возраже́ние, отве́т.
entgéhen* *vi* (s) уходи́ть, ускольза́ть (*D* от кого́-л., чего́-л.); избега́ть (*D* кого́-л., чего́-л.).
entgélten* *vt* поплати́ться за что-л.
entgléisen *vi* (s) сходи́ть с ре́льсов; *перен.* сби́ться с пра́вильного пути́.

entgléiten* *vi* (s) выскáльзывать (*D* из чегó-л.).

enthálten* *vt* содержáть, заключáть в себé; sich ~ воздéрживаться (*G* от чегó-л.).

enthäupten *vt* обезглáвить.

enthében* *vt* освобождáть (*G*, von *D* от чегó-л.); отстранять (*от должности*).

enthüllen *vt* раскрывáть, снимáть покрóв с чегó-л.; обнарýживать, разоблачáть; ein Dénkmal ~ открывáть пáмятник.

entkléiden *vt* раздевáть. ◇ séines Ámtes ~ отстранять от дóлжности

entkómmen* *vi* (s) избéгнуть (*D* чегó-л.). ускользнýть (от когó-либо).

entkórken *vt* откýпоривать.

entkräft(ig)en *vt* изнурять, ослабля́ть.

entláden* *vt* 1) разгружáть; 2) разряжáть (*ружьё*).

entláng (*A и D*) вдоль; das Úfer [dem Úfer] ~, ~ das Úfer [dem Úfer] вдоль бéрега.

entlárven *vt* разоблачáть

entlássen* *vt* освобождáть; отпускáть. увольня́ть.

Entlássung *f* =, -en освобождéние; увольнéние.

entlásten *vt* 1) разгружáть; облегчáть; 2) снимáть с когó-л. винý

entláufen* *vi* (s) убегáть (*D* от когó-л., чегó-л.).

entlédigen (sich) освобождáться, избавля́ться (*G* от чегó-л.).

entlégen далёкий, отдалённый.

entlóhnen *vt* 1) вознаграждáть (*за труд*); 2) увольня́ть

Entlóhnung *f* =, -en вознаграждéние

entmútigen *vt* обескурáживать; sich ~ lássen* пасть дýхом

entnéhmen* *vt* 1) брать, займствовать (*D* из чегó-л.); 2) заключáть (*D*, aus *D* из чегó-л.)

entrüsten (sich) негодовáть, возмущáться.

entságen *vi* откáзываться, отрекáться (*D* от чегó-л.).

entschädigen *vt* возмещáть убы́тки кому́-л.; вознаграждáть (für *A* за что-л.).

entschéiden* *vt* решáть; sich ~ решáться (für *A* на что-л.).

entschieden решúтельный, определённый

entschließen (sich) решáться (zu *D* на что́-л*бо или* zu + *inf*).
entschlóssen решúтельный; er ist zu állem ~ он готóв на всё; fest ~ sein... твёрдо решúть...
Entschlóssenheit *f* = решúтельность; решúмость.
entschlüpfen *vi* (s) выскользнуть, ускользнýть (*D* откýда-л.)
Entschlúß *m* -sses, -schlüsse решéние
entschúldigen *vt* извинять, прощáть; sich ~ извиняться (bei *D* пéред кем-л.; wégen *G* за что-л.).
Entschúldigung *f* =, -en извинéние.
entsétzen I *vt* (*G*) смещáть с дóлжности
entsétzen II *vt* ужасáть, приводúть в ýжас; sich ~ ужасáться (über *A* чемý-л.); приходúть в ýжас (vor *D* от чегó-л.)
Entsétzen *n* -s ýжас.
entsétzlich ужáсный, ужасáющий.
entsínnen* (sich) вспоминáть (*G* о чём-л.)
entspréchen* *vi* соответствовать, отвечáть.
entstéhen* *vi* (s) возникáть, происходúть
entstéllen *vt* искажáть; обезобрáживать.
Enttäuschung *f* =, -en разочарováние.
entwáffnen *vt* разоружáть, обезорýживать.
Entwáffnung *f* =, -en разоружéние.
Entwárnung *f* =, -en отбóй (*после тревоги*).
entwässern *vt* осушáть.
entwéder: ~ ... óder... úли... úли..., лúбо... лúбо...; ~ óder! одúн из двух!
entwéichen* *vi* (s) удаля́ться; утекáть (*о газе*); улетýчиваться (*о газе*).
entwérfen* *vt* составля́ть, набрáсывать (*план*), проектúровать
Entwértung *f* =, -en обесцéнение, девальвáция.
entwickeln *vt* 1) развивáть; 2) *фото* проявля́ть; sich ~ развивáться.
Entwick(e)lung *f* =, -en 1) развúтие; 2) *фото* проявлéние.
Entwíckler *m* -s, = *фото* проявúтель.
entwöhnen *vt* отучáть (*G*, von *D* от чегó-л.); sich ~ отвыкáть (*G*, von *D* от чегó-л.).
Entwúrf *m* -(e)s, -würfe набрóсок, проéкт, эскúз
entwúrzeln *vt* вырывáть с кóрнем; *перен.* т.ж. искоренúть.

entziehen* *vt* отнима́ть (*D* у кого́-л.); j-m das Wort ~ лиша́ть кого́-л. сло́ва, sich ~ уклоня́ться (*D* от чего́-л.); избега́ть (чего́-л.).
entziffern *vt* расшифро́вывать, разбира́ть
entzücken *vt* восхища́ть
entzünden *vt* зажига́ть воспламеня́ть; sich ~ 1) загора́ться, воспламеня́ться; 2) воспаля́ться.
Entzündung *f* =, -en воспале́ние.
entzwéi на́двое, попола́м.
er он.
er- *неотдел. глаг. приставка, обозначает завершение, соотв русск.* за-, вы-, до-. erfrieren замёрзнуть, erbáuen вы́строить, erzielen достига́ть
Eráchten *n* -s мне́ние, усмотре́ние; méines ~s по моему́ мне́нию.
erbármen (sich) сжа́литься (*G*, über *A* над кем-л.).
Erbármen *n* -s сострада́ние, жа́лость.
erbármungslos безжа́лостный
Érbe I *m* -n, -n насле́дник.
Érbe II *n* -s насле́дство, насле́дие.
érben *vt* (у)насле́довать.
erbéuten *vt* захвати́ть (*трофеи*).
erbítten* *vt* 1) выпра́шивать, 2) упра́шивать.
erbíttert ожесточённый.
erbléichen *vi* (s) побледне́ть.
érblich насле́дственный.
erblícken *vt* уви́деть, заме́тить.
erbréchen* 1. *vt* взла́мывать, распеча́тывать (*письмо*); 2. *vi u* sich ~: er erbricht (sich) его́ рвёт, его́ тошни́т
Érbschaft *f* =, -en *см.* Érbe II.
Érbse *f* =, -n горо́х, горо́шина, *pl* горо́х (*собир.*), grüne ~n зелёный горо́шек.
Érd‖beben *n* -s, = землетрясе́ние; ~beere *f* земляни́ка; клубни́ка.
Érde *f* =, -n *в разн. знач.* земля́
erdénken* *vt* выду́мывать, приду́мывать
erdíchten *vt* сочиня́ть, выду́мывать.
Érd‖kugel *f* земно́й шар, ~kunde *f* геогра́фия; геоло́гия.
Érdöl *n* нефть; ~arbeiter *m* нефтяни́к
Érdpech *n* асфа́льт.
erdrücken *vt* задави́ть; подави́ть
Érdteil *m* часть све́та.
Érdtrabant *m* (иску́с-

ственный) спу́тник Земли́.
Eréignis *n* -ses, -se собы́тие, происше́ствие
erfáhren* I *vt* узнава́ть
erfáhren II *a* о́пытный, све́дущий.
Erfáhrung *f* =, -en о́пыт; aus ~ wissen* знать по о́пыту; ~en vermítteln передава́ть о́пыт.
erfássen *vt* схва́тывать; охва́тывать; *перен.* понима́ть.
erfínden* *vt* изобрета́ть, выду́мывать.
Erfíndung *f* =, -en изобрете́ние; вы́думка.
Erfólg *m* -(e)s, -e 1) успе́х; 2) результа́т.
erfólg||los безуспе́шный; ~reich успе́шный.
erfórderlich потре́бный, необходи́мый.
erfórschen *vt* иссле́довать; разузнава́ть.
erfrischen *vt* освежа́ть; подкрепля́ть; sich ~ освежа́ться; подкрепля́ться.
Erfrischung *f* =, -en 1) освеже́ние; подкрепле́ние; 2) прохлади́тельный напи́ток; 3) лёгкая заку́ска; ~s|raum *m* буфе́т, заку́сочная.
erfüllen *vt* выполня́ть, исполня́ть; sich ~ исполня́ться, сбыва́ться
ergänzen *vt* дополня́ть, добавля́ть.
ergében* I *vt* дава́ть (*в итоге*), составля́ть; die Untersúchung hat ~ ... сле́дствие установи́ло...; sich ~ 1) получа́ться, ока́зываться; 2) сдава́ться; 3) посвяща́ть себя́, предава́ться (*чему-л.*).
ergében II *a* пре́данный, поко́рный.
Ergébnis *n* -ses, -se результа́т; вы́вод; после́дствие.
ergiebig оби́льный; плодоро́дный; дохо́дный.
ergréifen* *vt* 1) схва́тывать; охва́тывать; бра́ться за что-л.; 2) захва́тывать; 3) (рас-)тро́гать; ◇ j-s Partéi ~ стать на чью-л сто́рону, заступи́ться за кого́-л.; éine Gelégenheit ~ (вос)по́льзоваться слу́чаем; die Flucht ~ обрати́ться в бе́гство.
erhában 1) возвы́шенный, благоро́дный; 2) вы́пуклый, рельефный.
erhálten* *vt* 1) содержа́ть; сохраня́ть; 2) получа́ть; sich ~ 1) содержа́ть себя́; 2) сохраня́ться (*в хорошем состоянии*).
erhében* *vt* 1) поднима́ть; возвыша́ть (*голос*); 2) взима́ть, собира́ть (*налоги*); 3) заявля́ть, возбужда́ть

(*протест и т. п.*); Zwéifel ~ выска́зывать сомне́ния; sich ~ 1) поднима́ться; возвыша́ться; 2) восстава́ть.

erhéblich значи́тельный

erhéitern *vt* развесели́ть.

erhítzen *vt* нагрева́ть; sich ~ нагрева́ться; *перен.* горячи́ться.

erhöhen *vt* повыша́ть, увели́чивать; *перен.* превозноси́ть.

erhólen (sich) отдыха́ть; поправля́ться; прихо́дить в себя́.

Erhólung *f* =, -en о́тдых; попра́вка; ~sheim *n* дом о́тдыха

erínnern *vt* напомина́ть кому́-л (an *A* о чём-либо); sich ~ вспомина́ть (*G*, an *A* о чём-л.), по́мнить (что-л.).

Erínnerung *f* =, -en воспомина́ние; zur ~ на па́мять.

erkälten *vt* просту́живать; sich (*D*) den Hals ~ простуди́ть себе́ го́рло; sich ~ простуди́ться.

Erkältung *f* =, -en просту́да

erkénnen* *vt* узнава́ть, познава́ть; сознава́ть (*вину*); am Gang ~ узна́ть по похо́дке.

erkénntlich призна́тельный, благода́рный.

Erkénntnis *f* =, -se позна́ние; созна́ние.

erklären *vt* 1) объясня́ть; 2) объявля́ть, заявля́ть; признава́ть (für *A* чем-л., каки́м-л.).

erkránken *vt* (s) заболе́ть (an *D* чем-л.).

erkúndigen (sich) справля́ться, осведомля́ться (nach *D* о ком-л., чём-л.).

erlángen *vt* 1) доставать; 2) достига́ть (*цели*); 3) приобрета́ть.

Erláß *m* -sses, -sse 1) ука́з; 2) освобожде́ние (*от чего-л.*).

erlássen* *vt* 1) издава́ть (*законы*); 2) освобожда́ть от чего́-л (*D* кого́-л.); éine Stráfe ~ снима́ть наказа́ние [взыска́ние]

erláuben *vt* позволя́ть, разреша́ть.

Erláubnis *f* =, -se разреше́ние.

erläutern *vt* объясня́ть.

Érle *f* =, -n ольха́.

erlében *vt* пережива́ть, испы́тывать.

Erlébnis *n* -ses, -se 1) пережива́ние; 2) приключе́ние; собы́тие.

erlédigen *vt* 1) зака́нчивать; выполня́ть; 2) ула́живать (*дело*); 3): j-n ~ прико́нчить кого́-л.

erléichtern *vt* облегча́ть.

Erlös *m* -es, -e вы́ручка, при́быль.

erlöschen* *vi* (s) 1) потухáть, гáснуть; 2) прекращáться; истекáть (*о сроке*).

erlösen *vt* спасáть, избавлять, выручáть.

ermäßigen *vt* снижáть, умерять; сбавлять (*цены*).

Ermáttung *f* =, -en изнеможéние, утомлéние.

erméssen* *vt* 1) измерять; 2) обдýмывать, взвéшивать.

ermítteln *vt* разы́скивать, обнарýживать.

ermöglichen *vt* дéлать возмóжным, дать возмóжность.

ermórden *vt* убивáть.

ermüden *vt* утомлять; sich ~ утомля́ться, устава́ть.

ermúntern *vt*, **ermútigen** *vt* ободря́ть

ernähren *vt* кормúть, питáть; sich ~ кормúться, питáться.

Ernährung *f* =, -en (про)питáние.

ernénnen* *vt* назначáть (zu *D* кем-л.).

ernéuern *vt* (воз)обновля́ть.

erniedrigen *vt* унижáть; sich ~ унижáться.

ernst серьёзный; etw. ~ néhmen* принимáть что-л. всерьёз.

Érnte *f* =, -n 1) урожáй; die ~ éinbringen* собирáть урожáй; 2) жáтва, убóрка урожáя.

érnten *vt* собирáть урожáй; жать; *перен.* пожинáть (*славу и т. п.*).

eróbern *vt* завоёвывать, захвáтывать; *перен.* плени́ть, покоря́ть

Eróberungskrieg *m* захвáтническая войнá.

eröffnen *vt* открывáть; начинáть.

Eröffnung *f* =, -en откры́тие; нача́ло.

erörtern *vt* обсуждáть.

erprésen *vt* выжимáть; *перен* вымогáть.

erquícken *vt* 1) освежáть, подкреплять; 2) услаждáть; sich ~ 1) освежáться, подкреплáться; 2) наслаждáться (an *D* чем-л.).

erráten* *vt* отгáдывать, угáдывать.

errégen *vt* возбуждáть, волновáть; вызывáть (*какое-л. ощущение*); sich ~ волновáться, возбуждáться.

Erréger *m* -s, = возбудúтель.

erréichen *vt* достигáть чегó-л.; достáвать до чегó-л.; den Zug ~ успéть на пóезд

errichten *vt* 1) сооружáть, воздвигáть; 2) учреждáть.

erríngen* *vt* добивáться, достигáть чегó-л. (*в борьбе, труде*); den

Sieg ~ одержáть побéду.

Errúngenschaft *f* =, -en достижéние.

Ersátz *m* -es 1) замéна; возмещéние; 2) замени́тель, суррогáт; 3) *воен* пополнéние; ~spieler *m спорт.* запасно́й игро́к.

erschéinen* *vi* (s) 1) (по-)явля́ться; выходи́ть (*о книге*); 2) каза́ться

Erschéinung *f* =, -en 1) появлéние; вы́ход. 2) явлéние; 3) óблик, внéшность

erschießen* *vt* застрели́ть; расстреля́ть.

erschlágen* *vt* убива́ть

erschließen* *vt* открыва́ть; осва́ивать (*земли*); sich ~ распуска́ться, раскрыва́ться (*о цветах*).

erschöpfen *vt* исчéрпать. истоща́ть.

erschöpfend исчéрпывающий.

erschöpft истощённый. обессúленный; séine Gedúld ist ~ егó терпéние иссякло.

erschrécken 1. *vt* (ис)пуга́ть; 2.* *vi* (s) (ис-)пуга́ться (vor *D* чего́-л.).

erschüttern *vt* потряса́ть; *перен. тж.* поколеба́ть.

erschwéren *vt* затрудня́ть, отягоща́ть.

erséhen* *vt* усма́тривать.

ersétzen *vt* 1) заменя́ть, замеща́ть; 2) возмеща́ть.

erspáren *vt* 1) сберега́ть, скопи́ть, (с)эконóмить; 2) изба́вить от чего́-л. (*D* кого́-л.).

Erspárnis *f* =, -se 1) эконóмия; 2) *pl* сбережéния.

erst 1) пре́жде, сперва́; 2) то́лько, лишь (*не раньше*); ~ héute то́лько сего́дня; er ist ~ fünf Jáhre alt емý то́лько пять лет; ében ~ то́лько что.

erstárren *vi* (s) (о)кочене́ть, засты́(ва́)ть; (о)цепене́ть; затверде́ва́ть (vor *D* от чего́-л.).

erstátten *vt*: Berícht ~ докла́дывать; éinen Besúch ~ нанести́ визи́т; посети́ть (*D* кого́-л.).

Érstaufführung *f* премье́ра.

Erstáunen *n* -s удивлéние, изумлéние.

erstáunt удивлённый. изумлённый.

érste пéрвый; ◇ fürs ~ пéрвым дéлом, пре́жде всего́.

erstéchen* *vt* заколо́ть.

érstens во-пéрвых.

erstícken 1. *vt* (за)души́ть; подавля́ть; 2. *vi* (s) задыха́ться.

erstrécken (sich) про-

стира́ться, распространя́ться.
ersúchen *vt* проси́ть (um *A* о чём-л.)
ertéilen *vt* дава́ть; éinen Beféhl ~ отда́ть прика́з; Únterricht ~ преподава́ть
ertönen *vi* (s) раздава́ться, (за)звуча́ть.
Ertrág *m* -(e)s, -trāge дохо́д, вы́ручка.
ertrágen* *vt* переноси́ть, терпе́ть
erträglich сно́сный, терпи́мый.
ertränken *vt* утопи́ть.
ertrinken* *vi* (s) (у)тону́ть.
erwáchen *vi* (s) просыпаться, пробужда́ться.
erwáchsen взро́слый.
erwägen* *vt* взве́шивать, сообража́ть.
Erwägung *f* =, -en обсужде́ние; соображе́ние; in ~ zíehen* приня́ть во внима́ние
erwähnen *vt* упомина́ть (о ком-л., чём-л.).
erwärmen *vt* согрева́ть, нагрева́ть; sich ~ согрева́ться нагрева́ться
erwárten *vt* ждать, ожида́ть
Erwártung *f* =, -en ожида́ние.
erwécken *vt* (раз)буди́ть; *перен.* возбужда́ть вызыва́ть.
erwéisen* *vt* 1) дока́зывать; 2) ока́зывать (*услугу*); éinen Gefállen ~ сде́лать одолже́ние; sich ~ ока́зываться.
erwéitern *vt* расширя́ть, увели́чивать.
Erwérb *m* -(e)s, -e 1) приобрете́ние; 2) за́работок.
erwérben* *vt* 1) приобрета́ть, добыва́ть; 2) зараба́тывать.
erwérbslos безрабо́тный.
erwídern *vt* возража́ть; отвеча́ть.
Erz *n* -es, -e руда́.
erzählen *vt* расска́зывать
Erzählung *f* =, -en расска́з, по́весть.
erzéugen *vt* производи́ть, создава́ть.
Erzéugnis *n* -ses, -se проду́кт, изде́лие, произведе́ние.
Erzéugung *f* =, -en произво́дство.
Érzgebirge (das) Ру́дные го́ры
Érzgrube *f* рудни́к.
erzíehen* *vt* воспи́тывать; выра́щивать (*растения*); вска́рмливать (*животных*).
Erzíeher *m* -s, = воспита́тель
Erzíehung *f* =, -en воспита́ние.
erzíelen *vt* достига́ть, добива́ться чего́-л.

es 1) онó; 2) э́то; er ist es э́то он; 3) *в безличных предложениях*; es régnet дождь идёт; es ist früh páно; 4): es kommt der Winter наступáет зимá.

Ésche *f* =, -n я́сень.

Ésel *m* -s, = осёл.

Éspe *f* =, -n осúна.

éssen* *vt* есть, кýшать.

Éssen I *n* -s, = едá.

Éssen II *n г.* Э́ссен.

Éssig *m* -s, -e ýксус.

Éß‖löffel *m* столóвая лóжка; ~tisch *m* обéденный стол; ~waren *pl* пищевы́е [продовóльственные] товáры; ~zimmer *n* столóвая.

étliche нéкоторые; нéсколько.

Etui [etwi] *n* -s, -s 1) футля́р; 2) портсигáр.

étwa 1) óколо, приблизúтельно; 2) (*в вопросах*) мóжет быть, рáзве.

étwas 1. *pron* чтó-нибудь, чтó-то; нéчто; 2. *adv* нéсколько, немнóго.

euch (*A и D от* ihr) вас; вам.

éuer 1. *pron pers* (*G от* ihr) вас; 2. *pron poss* ваш (вáша, вáше, вáши); свой (своя́, своё, свои́).

Éule *f* =, -n совá.

Europa *n* Евро́па.

Europäer *m* -s, = европе́ец.

europäisch европе́йский.

Éuter *n* -s, = вы́мя.

eventuéll [w] 1. *a* возмóжный; случáйный; 2. *adv* пожáлуй, при слýчае.

éwig вéчный; auf ~ навéки

exákt тóчный.

Exámen *n* -s, = экзáмен; ein ~ áblegen [máchen] сдавáть экзáмен; ein ~ bestéhen* вы́держать экзáмен.

Exekutívkomitee *n* исполни́тельный комитéт.

Exil *n* -s, -e ссы́лка, изгна́ние.

Existénz *f* =, -en существова́ние.

existieren *vi* существовáть.

explodieren *vi* (s) взрывáться.

Explosión *f* =, -en взрыв.

Expréßtelegramm *n* срóчная телегрáмма.

éxtra специáльно, осóбенно, осóбо.

Éxtra|ausgabe *f* специáльное издáние, э́кстренный вы́пуск

F

Fábel *f* =, -n 1) ба́сня; 2) фа́була, сюже́т.
fábelhaft баснослóвный, чуде́сный.
Fabrík *f* =, -en фа́брика, завóд; in der ~ на фа́брике [завóде].
Fach *n* -(e)s, Fächer 1) я́щик (*в столе*); пóлка; отделе́ние; 2) óтрасль, óбласть (*науки*); предме́т (*обучения*); 3) специа́льность; er verstéht sein ~ он хорóший специали́ст; ~arbeiter *m* квалифици́рованный рабóчий; ~ausdruck *m* те́рмин; ~bildung *f* профессиона́льное образова́ние.
Fächer *m* -s, = ве́ер, опаха́ло.
Fách‖mann *m* -(e)s, -männer *u* -leute специали́ст; ~schule *f* специа́льное учéбное заведе́ние, те́хникум.
Fáckel *f* =, -n фа́кел; *перен.* све́точ; ~zug *m* фа́кельное ше́ствие.
fáde безвку́сный; пре́сный; *перен* пóшлый.
Fáden *m* -s, Fäden ни́тка, нить.
fähig 1) спосóбный (*G*, zu *D* на что-л.); 2) даровúтый, спосóбный (für *A* к чему́-л.).
Fähigkeit *f* =, -en спосóбность, уме́ние, одарённость.
fahl бле́дный, блёклый.
Fáhne *f* =, -n 1) зна́мя, флаг; 2) *полигр* гра́нка; ~n‖träger *m* знаменóсец.
Fáhrbahn *f* 1) мостова́я; 2) железнодоро́жное полотнó.
fáhrbar 1) прое́зжий; судохóдный; 2) передви́жнóй.
Fáhrdamm *m* мостова́я.
Fähre *f* =, -n парóм; перевóз.
fáhren* 1. *vi* (s) éхать, éздить; плыть (*на судне*); mit dem Zug ~ éхать на [в] пóезде [пóездом]; 2. *vt* возúть.
Fáhrer *m* -s, = водúтель, шофёр.
Fáhr‖gast *m* пассажúр; ~geld *n* плáта за прóезд; ~karte *f* проездно́й билéт.
fáhrlässig небре́жный; нерадúвый.
Fáhr‖plan *m* расписáние движе́ния (*поездов и т. п.*); ~rad *n* велосипе́д.
Fáhrstuhl *m* лифт; ~führer *m* лифтёр.
Fahrt *f* =, -en ездá; поéздка; прóезд; плáвание; рейс; freie ~

свобо́дный путь; auf der ~ nach (*D*) по доро́ге [на пути́] в...

Fährte *f* =, -n след.

Fálke *m* -n, -n со́кол.

Fall *m* -(e)s, Fälle 1) паде́ние; 2) слу́чай; де́ло (*судебное*); auf kéinen ~ ни в ко́ем слу́чае; das ist nicht der ~ э́то не так; 3) *грам.* паде́ж.

Fálle *f* = -n западня́, лову́шка.

fállen* *vi* (s) па́дать, пасть; das Barométer fällt баро́метр па́дает; der Érste Mai fällt auf éinen Sónntag Пе́рвое ма́я прихо́дится на воскресе́нье; ~ lássen* урони́ть; ◇ ins Auge ~ броса́ться в глаза́; ins Wort ~ перебива́ть.

fällen *vt* руби́ть (*лес*); ◇ ein Úrteil ~ выноси́ть приго́вор.

falls в слу́чае, е́сли.

Fállschirm *m* парашю́т; ~springer *m* парашюти́ст; ~turm *m* парашю́тная вы́шка.

falsch фальши́вый; непра́вильный, ло́жный.

fälschen *vt* подде́лывать, фальсифици́ровать.

Fälschung *f* =, -en подде́лка, фальсифика́ция; подло́г.

Fálte *f* =, -n 1) скла́дка; 2) морщи́на.

fálten *vt* 1) скла́дывать; 2) мо́рщить.

Falz *m* -es, -e паз, сги́б, фальц; жёлоб.

Famíli|e *f* =, -n семья́; ~n|name *m* фами́лия.

Fan [fen] *m* -s, -s боле́льщик.

fángen* *vt* лови́ть, пойма́ть.

Fárbe *f* =, -n 1) цвет; кра́ска; 2) масть (*лошади; в картах*). ◇ ~ bekénnen* раскры́ть свой ка́рты

färben *vt* кра́сить; окра́шивать.

Fárb‖film *m* цветно́й фильм; ~stift *m* -(e)s, -e цветно́й каранда́ш; ~stoff *m* кра́сящее вещество́, краси́тель.

Färbung *f* =, -en окра́ска (*тж. перен.*).

Farm *f* =, -en фе́рма.

Fásching *m* -s, -e карнава́л; ма́сленица.

Faschísmus *m* = фаши́зм.

Fáser *f* =, -n волокно́, фи́бра.

Faß *n* Fásses, Fässer бо́чка, бочо́нок.

fássen *vt* 1) хвата́ть, схва́тывать; 2) вставля́ть (*в оправу*); 3) вмеща́ть; 4) постига́ть; ◇ éinen Beschlúß ~ приня́ть реше́ние; Féuer ~ загоре́ться; Mut ~ воспря́нуть ду́хом; er fáßte Hóffnung у не-

ró появи́лась наде́жда; sich ~ собра́ться с мы́слями; взять себя́ в ру́ки; ◇ sich kurz ~ быть кра́тким.

fáßlich поня́тный.

Fássung *f* =, -en 1) опра́ва; 2) формули́ровка, реда́кция; 3) самооблада́ние; aus der ~ bringen* вы́вести из терпе́ния.

fast почти́.

fásten *vi* пости́ться.

faul 1) гнило́й, ту́хлый; 2) лени́вый; ◇ ein ~er Witz глу́пая шу́тка.

fáulenzen *vi* лентя́йничать.

Fäulnis *f* = гние́ние; гниль.

Faust *f* =, Fäuste кула́к; ◇ auf éigene ~ на свой риск.

FDJ = Fréie Déutsche Júgend Сою́з свобо́дной неме́цкой молоде́жи.

Février *m* = февра́ль.

fechten* *vi* 1) фехтова́ть; 2) сража́ться, боро́ться.

Féder I *f* =, -n перо́.

Féder II *f* =, -n пружи́на.

Féder||bett *n* перина; ~halter *m* -s, = ру́чка (*для пера*); ~messer *n* перочи́нный нож

fédern I *vi* линя́ть (*о птице*).

fédern II *vi* пружи́нить.

fégen *vt* мести́.

féhlen *vi* 1) недостава́ть, не хвата́ть (an *D* чего́-л.); es fehlt uns an Geld нам не хвата́ет де́нег; das fehlte geráde noch! э́того то́лько не хвата́ло!; an mir soll es nicht ~ за мной де́ло не ста́нет; was fehlt dir? что с тобо́й; 2) отсу́тствовать.

Féhler *m* -s, = оши́бка; недоста́ток, изъя́н.

féhlerhaft оши́бочный, непра́вильный

Féhltritt *m* ло́жный шаг; про́мах, просту́пок, оши́бка.

Féier *f* =, -n пра́здничество, торжество́; пра́здно вание; éine ~ ábhalten* справля́ть пра́здник; ~abend *m* 1) кану́н пра́здника; 2) коне́ц рабо́чего дня; ~ábend máchen конча́ть рабо́ту

féiern 1. *vt* 1) пра́здновать; 2) че́ствовать; 2. *vi* пра́здновать, отдыха́ть, не рабо́тать.

Féiertag *m* пра́здник.

féig(e) трусли́вый

Féigling *m* -s, -e трус.

Féile *f* =, -n напи́льник.

féilen *vt* пили́ть (*напильником*); *перен.* шлифова́ть

fein 1) то́нкий; ме́лкий;

ein ~er Kamm ча́стый гре́бень; 2) изя́щный, утончённый. ~ste Sórte вы́сший сорт.

Féinbäckerei *f* конди́терская.

Feind *m* -(e)s, -e враг, неприя́тель, проти́вник.

féindlich неприя́тельский; вражде́бный, неприя́зненный

féindselig вражде́бный

Féin‖gefühl *n* чу́ткость, делика́тность, такт; ~**kost** *f* гастроно́мия, деликате́сы

Feld *n* -(e)s, -er 1) по́ле; 2) по́ле сраже́ния; ins ~ ziehen* [rükken] выступа́ть в похо́д; 3) по́прище; ~**armee** *f* де́йствующая а́рмия.

féldgrau защи́тного цве́та.

Féld‖küche *f* похо́дная ку́хня; ~**mark** *f* межа́; ~**messer** *m* -s, = землеме́р; ~**weg** *m* просёлочная доро́га.

Fell *n* -(e)s, -e 1) шку́ра; 2) мех.

Fels *m* -en, -en, **Félsen** *m* -s, = скала́, утёс.

Féminínum *n* -s, -na *грам.* же́нский род; и́мя существи́тельное же́нского ро́да.

Fénster *n* -s, = окно́; das ~ sieht nach der Stráße окно́ выхо́дит на у́лицу; ~**brett** *n* подоко́нник.

Féri|en *pl* кани́кулы.

Férkel *n* -s, = поросёнок.

fern 1. *a* далёкий, да́льний; 2. *adv* далеко́, вдали́; von nah und ~ отовсю́ду.

Férnamt *n* междугоро́дная телефо́нная ста́нция.

férnbleiben* *vi* (s) 1) отсу́тствовать; 2) остава́ться в стороне́.

Férne *f* =, -n даль.

Férn‖empfang *m радио* приём на далёкое расстоя́ние; ~**gespräch** *n* телефо́нный разгово́р; ~**glas** *n* подзо́рная труба́; полево́й бино́кль.

férnhalten* *vt* отстраня́ть; sich ~ сторони́ться.

Férnheizung *f* теплофика́ция.

férnliegen* *vi* быть несво́йственным [чу́ждым].

Férn‖rohr *n* телеско́п; подзо́рная труба́; ~**sehen** *n* -s телевиде́ние; ~**seher** *m* -s, = 1) телеви́зор; 2) телезри́тель; ~**seh|funk** *m* -(e)s телевиде́ние; ~**seh|sendung** *f* телевизио́нная переда́ча

Férn‖sprecher *m* телефо́н; ~**unterricht** *m* заочное обуче́ние; ~-

verkehr *m ж -d.* да́льнее сообще́ние.
Férse *f* =, -n пята́, пя́тка.
fértig гото́вый, ich bin mit der Árbeit ~ я ко́нчил рабо́ту.
Fértigkeit *f* =, -en на́вык, снорóвка, ло́вкость.
Fésseln *pl* око́вы, кандалы́; у́зы.
fésselnd увлека́тельный.
fest 1) кре́пкий, про́чный; 2) твёрдый; постоя́нный.
Fest *n* -es, -e пра́здник, торжество́.
féstgesetzt устано́вленный, обусло́вленный
féstigen *vt* укрепля́ть.
Féstigkeit *f* = кре́пость, про́чность; твёрдость
féstlegen *vt* устана́вливать.
féstlich пра́здничный, торже́ственный.
Féstnahme *f* =, -n аре́ст, задержа́ние.
Féstrede *f* торже́ственная речь.
féstsetzen *vt* устана́вливать, назнача́ть; sich ~ обоснова́ться, поселя́ться.
Féstspiele *pl* фестива́ль.
féststellen *vt* устана́вливать, констати́ровать
Féstung *f* =, -en *воен.* кре́пость.
fett жи́рный, ту́чный.
Fett *n* -(e)s, -e жир, са́ло.
Fétzen *m* -s, = лоску́т, гря́пка; клочо́к; *pl* лохмо́тья.
feucht сыро́й, вла́жный.
Feudalismus *m* = феодали́зм.
Féuer *n* -s, = 1) ого́нь, пла́мя; 2) пожа́р; 3) *перен.* пыл, пы́лкость, жар; 4) стрельба́, (оруди́йный) ого́нь; ~bestattung *f* =, -en крема́ция.
féuer‖fest огнеупо́рный; несгора́емый; ~gefährlich огнеопа́сный.
Féuerlöscher *m* -s, = огнетуши́тель.
féuersicher *см* féuerfest.
Féuer‖versicherung *f* страхова́ние от огня́; ~wehr *f* пожа́рная кома́нда.
Fíchte *f* =, -n ель.
Fíeber *n* -s, = 1) жар; 2) лихора́дка.
fíeberhaft лихора́дочный.
Fiedel *f* =, -n скри́пка (*дешёвая*).
Figúr *f* =, -en фигу́ра.
Film *m* -(e)s, -e 1) фильм; héute läuft ein néuer ~ сего́дня идёт но́вый фильм; 2) плёнка; ~aufnahme *f* киносъёмка.
fílmen *vt* производи́ть киносъёмку (чего́-либо).
Film‖festspiele *pl* кинофестива́ль; ~streifen *m* 1) плёнка, 2)

фильм; 3) кадр из фи́льма.
Filz *m* -es, -e во́йлок; фетр.
Finále *n* -s, -s *и* -li фина́л.
finden* *vt* находи́ть (*тж. перен.*); sich ~ находи́ться; ока́зываться.
Finger *m* -s, = па́лец (*на руке*); ~hut *m* напёрсток.
Finne *m* -n, -n финн.
finnisch фи́нский.
Finnland *n* Финля́ндия.
finster тёмный, мра́чный; па́смурный; *перен. тж.* угрю́мый.
Finsternis *f* =, -se темнота́, мрак, тьма; затме́ние.
Firnis *m* -sses, -se лак
Fisch *m* -es, -e ры́ба.
fischen *vt* лови́ть ры́бу.
Fischer *m* -s, = рыба́к.
fix 1. *a* 1) твёрдый, определённый; 2) бо́йкий, прово́рный; 2. *adv* жи́во, прово́рно; ◇ ~ und fértig совсе́м гото́во.
flach 1) пло́ский; ни́зменный; 2) ме́лкий; 3) пло́ский, по́шлый
Fläche *f* =, -n 1) пло́скость; пове́рхность; пло́щадь; 2) равни́на
Flachs *m* -es лён.
Flágge *f* =, -n флаг.
flággen *vi* поднима́ть флаг; выве́шивать фла́ги.
Flámme *f* =, -n пла́мя, ого́нь.
Flánke *f* =, -n 1) бок (*животного*); сторона́; 2) *воен.* фланг.
Flásche *f* =, -n буты́лка, буты́ль.
flättern *vi* 1) развева́ться; 2) (h, s) порха́ть.
flau сла́бый, вя́лый.
Flaum *m* -(e)s пух, пу́шок.
flécht(en)* *vt* плести́; заплета́ть (*косу*); вить (*венки*).
Fleck *m* -(e)s, -e 1) ме́сто; 2) пятно́; 3) запла́тка.
fléckig пятни́стый.
Flécktyphus *m* сыпно́й тиф
Flédermaus *f* лету́чая мышь.
flégelhaft гру́бый, невоспи́танный.
flégeln *vi* 1) молоти́ть; 2) *разг.* бить (*кого-л.*).
fléhen *vi* умоля́ть (um *A* о чём-л.).
Fleisch *n* -es 1) мя́со; 2) мя́коть (*плодов*).
Fleiß *m* -es прилежа́ние, усе́рдие.
fléißig приле́жный, усе́рдный.
flícken *vt* чини́ть, што́пать.
Flíeder *m* -s сире́нь.
Fliege *f* =, -n му́ха.
fliegen* *vi* (s) лета́ть, лете́ть.
Flíeger *m* -s, = лётчик;

~abwehr *f* противовоздýшная оборóна; ~aufnahme *f* аэрофотосъёмка.

fliehen* 1. *vt* избегáть (кого́-л., чего́-л.); 2. *vi* (s) бежáть, убегáть, спасáться бéгством.

Fließband *n* конвéйер.

fließen* *vi* (s) течь, лúться.

fließend 1. *a* текýчий; плáвный (*о речи*); ein Zimmer mit ~em Wásser кóмната с водопровóдом; 2. *adv* бéгло, свобóдно (*говорить*).

flímmern *vi* сверкáть, мерцáть, мигáть (*о свете*)

flink провóрный, живóй.

Flínte *f* =, -n ружьё.

Flócke *f* =, -n пушúнка, снежúнка; *pl тж.* хлóпья.

Floh *m* -(e)s, Flöhe блоха́.

Floß *n* -es, Flöße плот. парóм.

flößen *vt* сплавлять (*лес*); гнать плоты́.

Flöte *f* =, -n флéйта.

flott 1) плáвающий, плавýчий; 2) бóйкий; весёлый.

Flótte *f* =, -n флот.

Fluch *m* -(e)s, Flüche проклáтие.

flúchen *vi* 1) проклинáть (*D* кого́-л.; über, auf *A* кого́-л., что-л.); 2) ругáться.

Flucht I *f* =, -en бéгство, побéг.

Flucht II *f* =, -en ряд, верени́ца.

flüchten *vi* (s) *u* sich ~ убегáть, спасáться бéгством.

flüchtig 1. *a* бéглый; мимолётный; *хим.* летýчий, *перен.* повéрхностный; 2. *adv* мéльком, мимохóдом.

Flug *m* -(e)s, Flüge полёт, перелёт.

Flúgblatt *n* листóвка.

Flügel *m* -s, = 1) крылó; 2) флúгель; 3) роя́ль; 4) створка (*двери*); 5) фланг.

Flúg‖hafen *m* аэропóрт; ~karte *f* билéт на самолёт; ~platz *m* аэродрóм; ~post *f* воздýшная пóчта, авиапóчта; ~verkehr *m* воздýшное сообщéние; ~wesen *n* авиáция; ~wetter *n* лётная погóда

Flúgzeug *n* самолёт; ~führer *m* пилóт.

Flur I *f* =, -en пóле; нúва; луг.

Flur II *m* -(e)s, -e сéни, прихóжая.

Fluß *m* -sses, Flüsse рекá; потóк; течéние.

flüssig жúдкий, текýчий; расплáвленный.

Flüssigkeit *f* =, -en 1)

жи́дкость; 2) теку́честь.
flüstern 1. *vt* шепта́ть; 2. *vi* шепта́ться.
Flut *f* =, -en 1) прили́в; 2) наводне́ние; 3) пото́к
Föderatión *f* =, -en федера́ция.
föderatív федерати́вный
Fóhlen *n* -s, = жеребёнок.
Föhre *f* =, -n сосна́.
Fólge *f* =, -n 1) (по-)сле́дствие, результа́т. 2) вы́вод; 3) после́довательность; се́рия
fólgen *vi* 1) (s) сле́довать (*D* за кем-л., чем-л.); 2) (h) сле́довать (*приме́ру*); слу́шаться (*сове́та*); 3) (s) вытека́ть сле́довать (*из чего-л.*)
fólgende сле́дующий.
fólgendermaßen сле́дующим о́бразом
fólglich сле́довательно. ита́к
Fólter *f* =, -n пы́тка; ~kammer *f* засте́нок.
fóltern *vt* пыта́ть. истяза́ть.
fórdern *vt* 1) тре́бовать чего́-л.; 2) вызыва́ть
fördern *vt* 1) содёйствовать, спосо́бствовать чему́-л.; поощря́ть; 2) *горн.* выдава́ть на-гора́; отка́тывать (*руду*).
Form *f* =, -en фо́рма; о́браз. вид.
Formatión *f* =, -en 1) форма́ция; 2) формирова́ние; 3) войскова́я часть.
Fórmel *f* =, -n фо́рмула.
fórmen *vt* придава́ть фо́рму чему́-л., формова́ть; формирова́ть
Formulár *n* -s, -e бланк.
fórschen *vi* иссле́довать (nach *D* что́-л.); справля́ться (*о ком-л., чём-либо*).
Fórscher *m* -s, = иссле́дователь.
Forst *m* -es, -e лес, бор.
Förster *m* -s, = лесни́чий
fort 1) прочь; er ist ~ его́ нет; 2) вперёд; ◇ in éinem ~ беспреры́вно; und so ~ и так да́лее.
fort- *отдел. глаг. приставка* 1) *соотв. русск.* от-, у-; fórtgeben отдава́ть; fórtgehen уходи́ть; 2) *обозначает движение вперёд, продвижение* fórtschreiten идти́ вперёд.
Fórtbildung *f* дальне́йшее разви́тие, повыше́нне квалифика́ции.
fórt‖bleiben* *vi* (s) отсу́тствовать, не явля́ться; ~fahren* I. *vi* 1) (s) уезжа́ть; 2) (h) продолжа́ть; 2. *vt* увози́ть; ~führen *vt* 1) уводи́ть, увози́ть:

2) продолжáть; ~gehen* *vi* (s) уходúть.
fórtgeschritten 1) прогрессúвный, передовóй; 2) успевáющий.
fórtlaufen* *vi* (s) убегáть.
fórtlaufend текýщий (*о номере и т. п.*).
fórt‖pflanzen (sich) 1) размножáться; 2) передавáться по наслéдству; 3) *физ.* распространяться; ~schaffen *vt* убирáть, уносúть.
Fórtschritt *m* -(e)s, -e успéх, прогрéсс.
fórtsetzen *vt* продолжáть.
Fórtsetzung *f* =, -en продолжéние.
fórttragen* *vt* уносúть
fórtwährend беспрестáнный, постоянный
Fracht *f* =, -en 1) груз; 2) плáта за провóз, фрахт; ~brief *m* *ж.-д.* накладнáя; *мор* коносамéнт; ~geld *n* плáта за провóз; ~gut *n* груз; als ~gut грýзом мáлой скóрости.
Frage *f* =, -n вопрóс; éine ~ an j-n stéllen задáть кому-л. вопрóс обратúться к кому-л. с вопрóсом; etw. in ~ stéllen стáвить под вопрóс, подвергáть сомнéнию что-л.; in ~ kómmen* приниматься в соображéние; das kommt nicht in ~ об э́том не мóжет быть и рéчи; ~bogen *m* анкéта.
frágen *vt* спрáшивать, справля́ться (nach *D* о ком-л., чём-л.; über *A* о чём-л.).
Frágezeichen *n* вопросúтельный знак.
fráglich сомнúтельный, спóрный.
fráglos бесспóрный, несомнéнный.
Fránkfurt a. d. O. (an der Óder) *n* *г.* Фрáнкфурт-на-Óдере.
Fránkfurt a. M. (am Main) *n* *г* Фрáнкфурт-на-Мáйне.
Fránkreich *n* Фрáнция.
Franzóse *m* -n, -n францýз.
französisch францýзский.
Fräser *m* -s, = 1) фрезеровщик; 2) *тех.* фрéза.
Frau *f* =, -en 1) жéнщина; 2) женá; 3) госпожá; die ~ des Háuses хозя́йка дóма; gnädige ~ судáрыня.
Fräulein *n* -s, = бáрышня, девúца.
frech дéрзкий, нáглый
frei 1) свобóдный, вóльный; откры́тый; wir háben ~ у нас нет занятий (*в школе*); Stráße ~! с дорóги!

~ máchen освобождáть; 2) бесплáтный.

Fréie *sub* 1) *m, f* свобóдный человéк; 2) *n* простóр; ins ~ на свéжий вóздух; im ~n под открытым нéбом; на свéжем вóздухе.

Fréifahrt *f* бесплáтный проéзд.

fréigebig щéдрый; ~ wérden расщéдриться

Fréi‖gut *n* беспóшлинный товáр; ~handel *m* свобóдная [беспóшлинная] торгóвля.

Fréiheit *f* =, -en свобóда; вóля; вóльность, ~s|kampf *m* борьбá за освобождéние освободúтельная борьбá.

fréilassen* *vt* освобождáть, выпускáть на свобóду; отпускáть (*школьников домой*).

fréilich 1) конéчно, разумéется; 2) однáко.

fréimütig откровéнный прямодýшный.

fréisprechen* *vt* *юр.* оправдывать.

Fréispruch *m* оправдáтельный приговóр.

Fréitag *m* пя́тница.

fréiwillig добровóльный

fremd 1) чужóй, чýждый; посторóнний; die Sáche ist mir ~ я не в кýрсе дéла; 2) инострáнный.

Frémde I *sub m* 1) незнакóмец; посторóнний; 2) инострáнец.

Frémde II *f* = чужбúна.

Frémdenführer *m* 1) экскурсовóд; 2) путеводúтель.

Frémdling *m* -s, -e чужóй; пришéлец.

Frémd‖sprache *f* инострáнный язы́к; ~wort *n* инострáнное слóво.

fréssen* *vt* 1) есть (*о животных*); *груб.* жрать; *перен.* пожирáть; 2) разъедáть.

Fréude *f* =, -n рáдость.

fréuen *vt* рáдовать: sich ~ рáдоваться (über *A* — *совершившемуся*; auf *A* — *предстоящему*).

Freund *m* -(e)s, -e 1) друг, приятель; 2) любúтель; ~in *f* =, -nen подрýга, приятельница.

fréundlich привéтливый, дружелю́бный, любéзный, лáсковый.

Fréundschaft *f* =, -en дрýжба.

Fríede *m* -ns, -n, **Frieden** *m* -s, = мир, покóй

Friedens‖anhänger *m* сторóнник мúра; ~fahne *f* бéлый

флаг; ~politik *f* поли́тика ми́ра; ~verhandlungen *pl* ми́рные перегово́ры; ~vertrag *m* ми́рный догово́р.

friedfertig миролюби́вый

Friedhof *m* кла́дбище

friedlich ми́рный.

frieren* 1. *vi* 1) (h) мёрзнуть, зя́бнуть, 2) (s) замерза́ть; 2. *vimp*: es friert моро́з.

frisch 1. *a* 1) све́жий, прохла́дный; 2) сво́жий, здоро́вый; бо́дрый; ◇ auf ~er Tat ertáppen пойма́ть с поли́чным [на ме́сте преступле́ния]; 2. *adv* 1) свежо́; 2) сно́ва, за́ново; неда́вно; ~ gebáckenes Brot свежеиспечённый хлеб.

Frische *f* = све́жесть, прохла́да.

Friseur [-zǿr] *m* -s -e парикма́хер.

Frist *f* =, -en срок, вре́мя.

fristlos бессро́чный.

froh ра́достный, весёлый; дово́льный.

fröhlich весёлый, ра́достный.

frohlócken *vi* торжествова́ть, ликова́ть.

fromm 1) на́божный, благочести́вый; 2) кро́ткий.

Front *f* =, -en фронт; строй.

Frosch *m* -es, Frösche лягу́шка.

Frost *m* -es, Fröste моро́з, сту́жа.

Frucht *f* =, Früchte плод; фрукт.

frúchtbar плодоро́дный; плодови́тый. *перен.* плодотво́рный.

frúchtlos беспло́дный; *перен.* тщётный бесполе́зный

Frúchtwechsel *m* севооборо́т.

früh 1. *a* ра́нний; 2. *adv* ра́но; mórgen ~ за́втра у́тром

früher 1. *a* 1) бо́лее ра́нний, 2) пре́жний, бы́вший; 2. *adv* пре́жде, ра́ньше; wie ~ по-пре́жнему.

Frühjahr *n*, **Frühling** *m* -s, -e весна́; im ~ весно́й; den Frühling über всю весну́.

Frühstück *n* за́втрак.

frühstücken *vi* за́втракать.

frühzeitig 1. *a* 1) ра́нний; у́тренний; 2) преждевре́менный; 2. *adv* 1) ра́но у́тром; 2) зара́нее, заблаговре́менно.

Fuchs *m* -es, Füchse лиси́ца, лиса́.

Fúge *f* =, -n 1) *тех.* стык, паз, шов; 2) *муз.* фу́га.

fügen *vt* свя́зывать; пригоня́ть (*друг к*

другу); sich ~ 1) прила́живаться; 2) покоря́ться, подчиня́ться, 3) случа́ться

fügsam покла́дистый послу́шный

fühlbar ощути́мый; осяза́емый; чувстви́тельный

fühlen *vt* чу́вствовать, ощуща́ть; sich ~ чу́вствовать себя́.

Fúhre *f* =, -n подво́да, воз.

führen 1. *vt* 1) води́ть, 2) вести́; руководи́ть, кома́ндовать; 3) держа́ть [име́ть] в прода́же; 2. *vi* вести́, приводи́ть (zu *D* к чему́-л.)

Führer *m* -s, = 1) руководи́тель, вождь; *воен.* командир; 2) вожа́тый; води́тель; пило́т; 3) проводни́к; 4) путеводи́тель, ~schein *m* свиде́тельство на пра́во управле́ния автомоби́лем, удостовере́ние шофёра

Führung *f* =, -en руко́водство, управле́ние; *воен.* кома́ндование.

Fúhrwerk *n* повóзка, экипа́ж.

Fülle *f* = изоби́лие; полнота́.

füllen *vt* наполня́ть, заполня́ть; фарширова́ть.

Füllen *n* -s, = *см.* Fóhlen.

Füller *m* -s, = ру́чка.

Fund *m* -(e)s, -e нахóдка; ~grube *f* 1) прии́ск; 2) *перен.* сокро́вищница.

fünf пять.

fünfhúndert пятьсóт.

Fünfjáhrplan *m* пятиле́тний план, пятиле́тка.

fünfzehn пятна́дцать.

fünfzig пятьдеся́т.

Fúnkanlage *f* радиоустано́вка.

Fúnke *m* -ns, -n и́скра.

fúnkeln *vi* и́скриться, сверка́ть.

fúnken *vt* передава́ть по ра́дио.

Fúnken *m* -s, = *см* Fúnke.

Fúnker *m* -s, = ради́ст.

Fúnkspruch *m* радиогра́мма.

Funktionär *m* -s, -e активи́ст, парти́йный [профсою́зный] де́ятель.

funktionieren *vi* де́йствовать, функциони́ровать.

Fúnkwesen *n* радиовеща́ние.

für *prp* (*A*) 1) за; для; ~ dich за [для] тебя́; ~ 10 Pfénnig за 10 пфе́ннигов; 2) на; ~ ein Jahr на́ год; ein ~ állemál раз навсегда́; Tag ~ Tag изо дня́ в день.

Fürbitte *f см.* Fürsprache.
Fúrche *f* =, -n 1) борозда́; 2) морщи́на.
Furcht *f* = страх, боя́знь.
fúrchtbar стра́шный, ужа́сный.
fürchten *vt u* **sich** ~ боя́ться, опаса́ться (vor *D* кого́-л., чего́-либо).
fürchterlich стра́шный, ужа́сный.
fürs = für das.
Fürsorge *f* =, -n забо́та, попече́ние.
Fürsprache *f* ходата́йство.
Fürst *m* -en, -en князь.
Furt *f* =, -en брод.
Fuß *m* -es, Füße 1) нога́ (*ступня*); но́жка (*стола*); zu ~ пешко́м; 2) подно́жие (*горы*); 3) фут; 4) стопа́ (*в стихах*).
Fúßball *m* футбо́л; ~spieler *m* футболи́ст.
Fúß‖boden *m* пол; ~gänger *m* -s, = пешехо́д; ~note *f* сно́ска; ~weg *m* доро́га для пешехо́дов, тротуа́р.
Fútter I *n* -s корм; фура́ж.
Fútter II *n* -s, = подкла́дка (*одежды*).
füttern I *vt* корми́ть.
füttern II *vt* подшива́ть (подкла́дку).
Futúrum *n* -s, -ra *грам.* бу́дущее вре́мя.

G

Gábe *f* =, -n 1) дар, пода́рок; 2) дарова́ние, тала́нт.
Gábel *f* =, -n ви́лка; ви́лы.
gáffen *vi* глазе́ть, зева́ть.
gähnen *vi* 1) зева́ть; 2) зия́ть.
Galerie *f* =, -ri|en 1) галере́я; 2) *театр.* ве́рхний я́рус; галёрка (*разг.*).
Gálgen *m* -s, = ви́селица.
Gálle *f* = жёлчь.
Gang *m* -(e)s, Gänge 1) ходьба́; ход, движе́ние; in ~ sétzen [bríngen*] приводи́ть в движе́ние; den zwéiten ~ éinschalten включи́ть втору́ю ско́рость; 2) похо́дка, по́ступь; 3) прохо́д, ход, коридо́р; 4) блю́до.
gángbar 1) проходи́мый; 2) хо́дкий (*о товаре*).
Gans *f* =, Gänse гусь.
Gänsefüßchen *pl разг* кавы́чки.
ganz I. *a* весь, це́лый;

невреди́мый; 2. *adv* совсе́м, соверше́нно; ~ und gar всеце́ло; ~ und gar nicht во́все не, ничу́ть (не); ~ gut дово́льно хорошо́.

gar 1. *a* гото́вый (*о пище*); 2. *adv* да́же, о́чень; ~ nicht во́все не(т).

Gárbe *f* =, -n сноп; ~n|bindemaschine *f* сноповяза́лка.

Gárde *f* =, -n гва́рдия.

gären(*) *vi* броди́ть (*о вине*); es gärte im Volk наро́д волнова́лся.

Garn *n* -(e)s, -e 1) ни́тка, пря́жа; 2) сеть.

gárstig сквёрный, ме́рзкий.

Gárten *m* -s, Gärten сад.

Gärtner *m* -s, = садо́вник.

Gärtnerei *f* =, -en садово́дство.

Gas *n* -es, -e газ; ~abwehr *f* противохими́ческая защи́та; ~alarm *m* хими́ческая трево́га; ~herd *m* га́зовая плита́.

Gásse *f* =, -n переу́лок.

Gast *m* -es, Gäste 1) гость; zu ~ gehen* идти́ в го́сти; zu ~ sein быть в гостя́х; 2) прие́зжий; ~freundschaft *f* гостеприи́мство, раду́шие; ~haus *n* гости́ница; ~reise *f* гастро́ли, турне́; ~stätte *f* столо́вая, кафе́.

Gátte *m* -n, -n супруг.

Gáttin *f* =, -nen супру́га.

Gáttung *f* =, -en род, вид, сорт.

Gau *m* -(e)s, -e о́бласть.

Gáumen *m* -s, = нёбо.

Gáuner *m* -s, = плут, моше́нник.

Gebäck *n* -(e)s, -e пече́нье.

Gebärde *f* =, -n жест; ми́на.

gebären* *vt* роди́ть, рожа́ть.

Gebäude *n* -s, = зда́ние, строе́ние.

gében* 1. *vt* дава́ть; отдава́ть; was wird im Theáter gegében? что идёт в теа́тре?; viel auf etw. (*A*) ~ придава́ть чему́-л. большо́е значе́ние; j-m recht ~ счита́ть кого́-л. пра́вым; 2. *vimp*: es gibt есть, быва́ет, име́ется.

Gebét *n* -(e)s, -e мо́литва.

Gebiet *n* -(e)s, -e 1) о́бласть, террито́рия: im ~ в о́бласти; 2) о́бласть, сфе́ра; auf dem ~ der Téchnik в о́бласти те́хники

gebíeten* 1. *vt* приказывать, повелева́ть; 2. *vi* распоряжа́ться (über *A* чем-л.).

gebildet образо́ванный. **politisch** ~ полити́чески гра́мотный.

Gebirge *n* -s, = го́ры (*собир.*).

Gebirgsfahrt *f* горнолы́жный спорт.

gebógen со́гнутый, вы́гнутый

gebóren урождённая; ~ sein [wérden] роди́ться; ich bin 1935 gebóren я роди́лся в 1935 году́

Gebót *n* -(e)s, -e 1) прика́з; 2) за́поведь; ◇ j-m zu ~e stéhen* быть в чьём-л. распоряже́нии

Gebráuch *m* -(e)s, -bräuche 1) употребле́ние; áußer ~ kómmen* выходи́ть из употребле́ния, 2) обы́чай

gebráuchen *vt* употребля́ть, по́льзоваться чем-л.

gebräuchlich употреби́тельный, при́нятый, обы́чный.

Gebráuchs‖anweisung *f* спо́соб употребле́ния инстру́кция; ~gegenstand *m* предме́т обихо́да.

gebréchlich 1) сла́бый, дря́хлый; 2) хру́пкий.

Gebrüder *pl* бра́тья.

Gebühr *f* =, -en 1) до́лжное, nach ~ по заслу́гам; 2) *pl* нало́ги, сбо́ры; по́шлина; тари́ф.

gebührend надлежа́щий, досто́йный.

gebúnden 1) свя́занный; 2) переплетённый.

Gebúrt *f* =, -en 1) рожде́ние; ро́ды; 2) происхожде́ние; ~s|schein *m* ме́трика, метри́ческое свиде́тельство.

Gebüsch *n* -es, -e куста́рник.

Gedächtnis *n* -ses, -se па́мять.

gedämpft 1) тушёный (*о мясе*); 2) приглушённый, заглушённый (*о звуке*)

Gedánke *m* -ns, -n мысль, иде́я; sich (*D*) ~n máchen размышля́ть, беспоко́иться (über *A* о ком-л., чём-л.); auf ándere ~n kómmen* отвле́чься от свои́х мы́слей.

gedánkenlos 1) необду́манный; 2) рассе́янный.

Gedánken‖punkte *pl* многото́чие; ~strich *m* тире́.

Gedärm *n* -(e)s, -e *собир.* кишки́.

Gedéck *n* -(e)s, -e столо́вый прибо́р.

gedéihen* *vi* (s) преуспева́ть, процвета́ть; (хорошо́) расти́

gedénken* *vi* 1) намерева́ться; 2) по́мнить, вспомина́ть (*G* о ко́м-либо, чём-л.).

Gedénktag *m* годовщи́на, день па́мяти.
Gedícht *n* -(e)s, -e стихотворе́ние; поэ́ма; ~e schréiben* [máchen] писа́ть стихи́.
Gedränge *n* -s да́вка, толкотня́.
gedrúckt печа́тный.
Gedúld *f* = терпе́ние; ~ üben проявля́ть терпе́ние.
gedúldig терпели́вый
geéignet пригодный, подходя́щий.
Gefáhr *f* = -en опа́сность; bei ~ в слу́чае опа́сности; in ~ bríngen* подве́ргнуть опа́сности; ~ láufen* подверга́ться опа́сности; éine ~ bestéhen* устоя́ть пе́ред лицо́м опа́сности.
gefährlich опа́сный; риско́ванный
Gefährte *m* -n, -n спу́тник, това́рищ; соуча́стник.
gefállen* *vi* нра́виться, быть по вку́су, gut ~ о́чень нра́виться; wie es Ihnen gefällt как вам уго́дно; sich (*D*) etw. ~ lássen* мири́ться с чем-л., терпе́ть что-л.
Gefállen I *m* -s, = бе́зность, одолже́ние.
Gefállen II *n* -s удово́льствие; ~ finden* находи́ть удово́льствие (an *D* в чём-л.).
gefällig услу́жливый, любе́зный; was ist ~? что уго́дно?
Gefángene *sub m* пле́нный; заключённый.
Gefängnis *n* -ses, -se тюрьма́.
Gefäß *n* -es, -e 1) сосу́д; 2) эфе́с.
gefáßt споко́йный, сохраня́ющий самообла да́ние; auf etw (*A*) ~ sein быть подгото́вленным к чему́-л.
Gefécht *n* -(e)s, -e бой; áußer ~ sétzen вы́вести из стро́я, сде́лать небоеспосо́бным
gefléckt в пя́тнах, пя́тнистый
Geflügel *n* -s *собир* дома́шняя пти́ца
Geflüster *n* -s шёпот, ше́лест
Gefríerpunkt *m* то́чка замерза́ния.
Gefüge *n* -s, = строе́ние, структу́ра.
gefügig 1) мя́гкий, ги́бкий; 2) усту́пчивый, сгово́рчивый.
Gefühl *n* -(e)s, -e чу́вство, ощуще́ние; чутьё.
gefühllos бесчу́вственный, чёрствый.
gefüllt напо́лненный; начинённый, фарширо́ванный
gégen (*A*) 1) про́тив; ein Mittel ~ etw. сре́дство от чего́-л.;

2) к, по направлéнию к...; 3) óколо; ~ fünf Uhr óколо пяти́ часóв; ~ Abend к вéчеру; 4) по сравнéнию с кем-л., чем-л.; 5) по отношéнию к кому́-л., чему́-л.; 6) за, взамéн; ~ Quittung под распи́ску.

gegen- *в сложн* проти во=, контр=, взаимо=.

Gégengewicht противовéс; **Gégenangriff** контратáка, контрнаступлéние; **Gégenwirkung** взаимодéйствие.

Gégen‖anklage *f* встрéчное обвинéние; **~besuch** *m* ответный визи́т.

Gégend *f* =, -en мéстность, край, странá.

Gégendienst *m* взáимная услу́га.

gegeneinánder друг прóтив дру́га

Gégen‖gift *n* противоя́дие; **~probe** втори́чная провéрка; **~probe?** кто прóтив? (*при голосовании*); **~rede** *f* ответная речь; возражéние; **~satz** *m* противополóжность, контрáст; противорéчие.

gégenseitig взáимный обою́дный.

gégenseits взáимно

Gégenstand *m* 1) предмéт, вещь; 2) предмéт, тéма.

Gégenteil *n* противополóжность; **im ~** напрóтив, наоборóт.

gegenüber (*D*) 1) напрóтив; **dem Háuse ~** напрóтив дóма; 2) по отношéнию к кому́-л., чему́-л.; 3) по сравнéнию с кем-л., чéм-либо

gegenüber‖stehen* *vi* противостоя́ть; **~stellen** *vt* противопоставля́ть

Gégenwart *f* = 1) настоя́щее врéмя; современность; 2) прису́тствие.

gégenwärtig 1. *a* настоя́щий, современный; **~ sein** прису́тствовать; 2. *adv* тепéрь, в настоя́щее врéмя.

Gégner *m* -s, = проти́вник; оппонéнт.

Gehált I *m* -(e)s, -e 1) содержáние; 2) вмести́мость, ёмкость.

Gehált II *n* -(e)s, -hälter зáработная плáта, жáлованье, оклáд (*служащих, чиновников*); **~sabbau** *m* -(e)s, -e снижéние зáработной плáты.

gehässig ненави́стный, враждéбный.

gehéim 1. *a* та́йный, секрéтный; 2. *adv*: **im ~en** тайкóм.

Gehéimabkommen *n* та́йное соглашéние.

Gehéimnis *n* -ses, -se тáйна, секрéт.
géhen* *vi* (s) идтú, ходúть; уходúть; ◇ an die Árbeit ~ взя́ться за рабóту; vor sich ~ совершáться, происходúть; wie geht es (Íhnen)? как (вы) поживáете?; es geht nicht э́то невозмóжно
Gehílfe *m* -n, -n помóщник.
Gehírn *n* -(e)s, -e (головнóй) мозг.
Gehör *n* -(e)s слух; ~ schénken благосклóнно выслýшивать (*D* кого́-л.).
gehórchen *vi* слýшаться (*D* кого́-л.); повинова́ться (кому́-л.).
gehören *vi* 1) принадлежáть; 2) относúться (zu *D* к чему́-л.); das gehört nicht zur Sáche э́то к дéлу не отнóсится; 3) трéбоваться, быть нýжным; wie es sich gehört как полагáется.
gehörig 1. *a* 1) принадлежáщий; 2) надлежáщий; 2. *adv* основáтельно, как слéдует
gehórsam послýшный.
Géige *f* =, -n скрúпка.
Géiger *m* -s, = скрипáч
Géisel *m* -s, = залóжник.
Géißel *f* =, -n бич (*тж. перен.*).
Geist *m* -es, -er 1) дух; óбраз мы́слей; ум; 2) привидéние, прúзрак, дух.
géistes‖krank душевнобольнóй; ~schwach слабоýмный.
géistig духóвный, ýмственный.
Géistliche *sub m* духóвное лицó, священнúк.
géist‖los бездáрный, скýчный; ~reich остроýмный.
Geiz *m* -es скýпость, жáдность; ~hals *m разг.* скря́га, скупердя́й.
géizig скупóй, жáдный.
gekléidet: gut ~ хорошó одéтый.
Gelächter *n* -s, = смех, хóхот; zum ~ wérden стать посмéшищем.
geláden I заряжённый.
geláden II зва́ный, приглашённый.
Geländе *n* -s, = мéстность.
Geländer *n* -s, = перúла.
gelángen *vi* (s) 1) попадáть; 2) достигáть; доходúть; ans Ziel ~ достúгнуть цéли.
Gelássenheit *f* = спокóйствие, хладнокрóвие.
geläufig бéгло, свобóдно (*говорить*).
gelb жёлтый; ~ wérden (по)желтéть.
Geld *n* -(e)s дéньги; zu

~ kómmen* нажи́ться, разбогате́ть; báres ~ нали́чные де́ньги; ~schein *m* де́нежный знак, кредитный биле́т, банкно́т; ~stück *n* моне́та; ~umlauf *m* де́нежное обраще́ние.

gelégen 1. *a* 1) лежа́щий, располо́женный. 2) подходя́щий, удо́бный; 2. *adv* во́время, кста́ти.

Gelégenheit *f* =, -en слу́чай, возмо́жность, по́вод.

gelégentlich при слу́чае; по слу́чаю; по по́воду.

Geléhrte *sub m* учёный.

Geléise *n* -s, = колея́, ре́льсы; ein tótes ~ тупи́к.

geléiten *vt* провожа́ть, сопровожда́ть.

Gelénk *n* -(e)s, -e 1) суста́в; сгиб; 2) *тех.* шарни́р; коле́но.

Geliebte *sub m, f* возлю́бленный, -ная; люби́мец, -ница.

gelíngen* *vi* (s), *vimp* удава́ться.

Gelöbnis *n* -ses, -se торже́ственное обеща́ние, обе́т.

gélten* 1. *vi* 1) сто́ить; име́ть значе́ние; быть действи́тельным; 2) име́ть вес, по́льзоваться авторите́том; ~ lássen* допуска́ть, признава́ть уважи́тельным; 3) относи́ться (*D* к кому́-л.); 4) счита́ться, слыть (für *A* als *N* кем-л.); 2. *vimp*: es gilt zu+*inf* де́ло идёт о том, что́бы...

Géltung *f* =, -en значе́ние, зна́чимость.

Gemáhl *m* -(e)s, -e супру́г; ~in *f* =, -nen супру́га.

Gemälde *n* -s, = карти́на; ~galerie *f* карти́нная галере́я

gemäß (*D*) сообра́зно, согла́сно, соотве́тственно.

gemein 1) о́бщий; 2) обыкнове́нный, просто́й; 3) по́длый, ни́зкий; вульга́рный.

Gemeinde *f* =, -n 1) о́бщина; 2) муниципали́тет, магистра́т; 3) *рел.* о́бщина, прихо́д; ~rat *m* 1) сове́т о́бщины; 2) муниципали́тет, муниципа́льный сове́т; 3) член муниципалите́та

Gemeineigentum *n* о́бщественная со́бственность.

Gemeinheit *f* =, -en по́длость, ни́зость.

gemeinsam о́бщий, совме́стный, коллекти́вный

Gemeinschaft *f* =, -en о́бщность, связь.

Geménge *n* -s, = 1) смесь. мешани́на; 2) су́толока.

gemésSen 1) разме́ренный; степе́нный; 2) то́чный, определённый.

Gemétzel *n* -s, = резня́. бо́йня.

Gemisch *n* -es, -e смесь.

gemischt сме́шанный

Gemüse *n* -s, = о́вощи, зе́лень; ~garten *m* огоро́д.

Gemüt *n* -(e)s, -er нрав; *pl* умы́.

gemütlich ую́тный; прия́тный.

gemütvoll задушёвный

genáu I. *a* 1) то́чный, подро́бный. 2) акку-ра́тный тща́тельный 2. *adv* то́чно. ро́вно. etw [es mit etw.] ~ néhmen* а) быть щепетильным в чём-л; б) принима́ть что-л. всерьёз, aufs ~(e)ste то́чь-в-то́чь. точне́йшим о́бразом.

Genéhmigung *f* =, -en согла́сие. разреше́ние. одобре́ние.

Generál *m* -s, -e *u* -räle генера́л.

Generál||probe *f* генера́льная репети́ция. ~stab *m* генера́льный шта́б; ~streik *m* о́бщая забасто́вка. ~überholung *f* капита́льный ремо́нт; ~ver-sammlung *f* 1) о́бщее собра́ние; 2) генера́льная ассамбле́я

Generation *f* =, -en поколе́ние.

genésen* *vi* (s) выздора́вливать.

Genf *n* г Же́нева.

Genick *n* -(e)s, -e заты́лок

genieren [ʒe-] *vt* стесня́ть: sich ~ стесня́ться.

genießbar съедо́бный.

genießen* *vt* 1) по́льзоваться чем-л., Achtung ~ по́льзоваться уваже́нием; 2) наслажда́ться чем-л., 3) есть (*с удовольствием*)

Génitiv *m* -s, -e *грам.* роди́тельный паде́ж

genómmen: streng ~ стро́го говоря́.

Genósse *m* -n, -n това́рищ

Genóssenschaft *f* =, -en това́рищество; сою́з, ассоциа́ция; арте́ль, кооперати́в.

Genóssin *f* =, -nen това́рищ (*о женщине*).

genúg дово́льно. доста́точно

genügen *vi* 1) быть доста́точным, хвата́ть; das genügt mir nicht мне э́того ма́ло; 2) удовлетворя́ть.

genügend доста́точный; удовлетвори́тельный.

Genúß *m* -sses, -nüsse наслажде́ние; **~mittel** *n* проду́кт пита́ния.
Geographíe *f* = геогра́фия.
Gepäck *n* -(e)s, -e бага́ж; **~aufbewahrungsraum** *m* ка́мера хране́ния (бага́жа); **~schein** *m* бага́жная кванта́нция; **~träger** *m* носи́льщик; **~wagen** *m* бага́жный ваго́н.
Gepláuder *n* -s болтовня́, разгово́ры
Gepräge *n* -s 1) чека́нка, о́ттиск; 2) *перен.* отпеча́ток.
geráde 1. *a* 1) прямо́й; 2) чётный (*о числе*); 3) прямоду́шный, прямо́й; 2. *adv* 1) пря́мо; 2) пря́мо, откровенно; 3) как раз, и́менно.
geráde|aus пря́мо.
geradezú пря́мо-таки. про́сто.
Gerät *n* -(e)s, -e 1) прибо́р, инструме́нт(ы); *спорт.* снаря́д; 2) у́тварь, посу́да.
geráten* *vi* (s) 1) попа́сть, очути́ться; 2) удава́ться; ◇ in Brand ~ загоре́ться; áußer sich (*D*) ~ выходи́ть из себя́.
Geráte|wohl: aufs ~ наудачу, наугад.
geräuchert копчёный.
geräumig просто́рный, вмести́тельный.
Geräusch *n* -es, -e лёгкий шум, шо́рох.
geräuschlos бесшу́мный, ти́хий.
gérben *vt* дуби́ть (*кожу*).
gerécht справедли́вый, пра́вильный.
Geréchtigkeit *f* = 1) справедли́вость; 2) правосу́дие.
Geréde *n* -s разгово́ры, молва́, то́лки; ins ~ kómmen* стать предме́том пересу́дов.
Gericht I *n* -(e)s, -e блю́до, ку́шанье.
Gericht II *n* -(e)s, -e суд; vor ~ stéllen предава́ть суду́.
gerichtlich 1. *a* суде́бный; 2. *adv* по суду́.
Gerichtsbarkeit *f* = подсу́дность.
Gerichts||hof *m* суде́бная пала́та; трибуна́л; **~verfahren** *n* судопроизво́дство; **~vollzieher** *m* -s, = суде́бный исполни́тель.
gering ма́лый, незначи́тельный; ничто́жный; ◇ nicht im ~sten ничу́ть, нисколько.
Geringschätzung *f* =, -en пренебреже́ние.
Gerippe *n* -s, = 1) скеле́т; 2) о́стов; каркас.
gérn(e) охо́тно; gern óder úngern во́лей-неволе́й; ~ háben люби́ть; ~ geschéhen! не

стóит блaгодáрности!, es ist nicht ~ geschéhen! óчень жалы! э́то произошлó случáйно!
Gérste *f* = ячмéнь.
Gerúch *m* -(e)s, -rüche 1) обоня́ние; чутьё; 2) зáпах.
Gerücht *n* -(e)s, -e слух, молвá, тóлки.
Gerüst *n* -(e)s, -e помóст; подмóстки; лесá
gesámmelt 1) сóбранный; соединённый; ~e Wérke собрáние сочинéний; 2) сосредоточенный.
gesámt цéлый, весь.
Gesámt‖verzeichnis *n* сводный указáтель; ~zahl *f* óбщее числó.
Gesándte *sub m* послáнник.
Gesándtschaft *f* =, -en посóльство, мúссия
Geságng *m* -(e)s, -sänge 1) *б. pl* пéние; 2) пéсня
Geschäft *n* -(e)s, -e 1) дéло, занятие; сдéлка; 2) магазúн, предприя́тие, фúрма
geschäftig дéятельный хлопотлúвый.
geschäftlich 1. *a* дело вóй, торгóвый; 2. *adv* го делáм
Geschäftshaus *n* торговый дом, фúрма; ~jahr *n* отчётный [хозя́йственный] год; ~lage *f* положéние дел; ~mann *m* -(e)s, -leute делéц, коммерсáнт.
geschätzt уважáемый.
geschéhen* *vi* (s) случáться, происходúть, совершáться; ~ lássen* допускáть, не препя́тствовать; ◇ es ist ihm recht ~ он получúл по заслýгам, поделóм емý; es ist um ihn ~ он погúб, он пропáл; es ist um séine Rúhe ~ он лишúлся покóя
Geschéhnis *n* -ses, -se происше́ствие, слýчай, собы́тие
geschéit ýмный, разýмный, рассудúтельный.
Geschénk *n* -(e)s, -e дáрок.
Geschichte *f* =, -n 1) истóрия; 2) расскáз, пóвесть.
geschíchtlich историчéский
Geschick I *n* -(e)s, -e судьбá, рок.
Geschick II *n* -(e)s, -e лóвкость, сноровка, умéние.
geschickt лóвкий, искýсный, умéлый
Geschirr *n* -(e)s, -e 1) посýда; 2) сбрýя, ýпряжь.
Geschlécht *n* -(e)s, -er 1) поколéние; род; 2) *грам.* род; 3) *биол.* пол
Geschmáck *m* -(e)s,

-schmäcke вкус; ~ finden* прихóтиться (an *D* к чему́-л.).
geschmäck||los безвку́сный; ~voll со вку́сом.
Geschöpf *n* -(e)s, -e существó; создáние, творе́ние.
Geschóß I *n* -sses, -sse снаря́д.
Geschóß II *n* -sses, -sse этáж; я́рус.
Geschréi *n* -(e)s крúк(и)
Geschütz *n* -es, -e *воен* орýдие.
Geschwáder *n* -s, = *мор., ав.* эскáдра.
Geschwätz *n* -es, -e болтовня́
geschwéige: ~ (denn) не говоря́ уже́ о...
geschwínd бы́стрый. провóрный.
Geschwíndigkeit *f* =, -en скóрость, быстротá.
Geschwíster *pl* брáтья и сёстры. брат и сестрá.
Geschwórenengericht *n* суд прися́жных.
Geschwúlst *f* =. -schwülste óпухоль.
Geschwür *n* -(e)s. -e нарыв; я́зва.
Gesélle *m* -n. -n подмастéрье.
geséllen (sich) присоединя́ться
Geséllschaft *f* =. -en 1) óбщество; 2) компáния; zur ~ за компáнию; j-m ~ léisten составить кому́-л. компáнию. éine ~ gében* устрóить зва́ный вéчер [вечери́нку]; 3) óбщество, объедине́ние (*коммерческое*).
geséllschaftlich общéственный; коллектúвный
Geséts *n* -es, -e закóн; im Námen des ~es и́менем закóна; ~buch *n* кóдекс [свод] закóнов; ~entwurf *m* законопроéкт.
geséts|gebend законодáтельный.
geséts|lich закóнный; легáльный.
geséts|los беззакóнный.
geséts|mäßig закономéрный.
Gesícht *n* -(e)s, -er 1) лицó: das steht dir gut zu ~ э́то тебé к лицý; 2) зрéние; ~s|feld *n* пóле зрéния; ~s|kreis *m* горизóнт; *перен тж* кругозóр; ~s|punkt *m* тóчка зрéния. ~s|zug *m* чертá лицá.
Gesínnung *f* —, -en óбраз мы́слей; убеждéния; настроéние; ~s|génosse *m* единомы́шленник.
Gespánn *n* -(e)s. -e упря́жка.
gespánnt напряжённый, натя́нутый; ◇ auf

etw. (A) ~ sein с нетерпе́нием ожида́ть чего́-л

Gespénst *n* -es, -er привиде́ние, при́зрак.

Gespräch *n* -(e)s, -e разгово́р, бесе́да.

gesprächig словоохо́тливый, разгово́рчивый.

Gestált *f* =, -en 1) о́браз, вид; фо́рма; 2) фигу́ра; рост.

gestálten *vt* оформля́ть; sich ~ принима́ть вид, скла́дываться.

Geständnis *n* -ses, -se призна́ние; ein ~ máchen сде́лать призна́ние; ein ~ áblegen созна́ться (*в своей вине*)

gestátten *vt* разреша́ть, допуска́ть; позволя́ть. ~ Sie! разреши́те!, позво́льте! (*войти и т. п.*), ist es gestáttet? мо́жно?

Géste *f* =, -n жест.

gestéhen* *vt* сознава́ть, признава́ть; сознава́ться в чём-л.

Gestéll *n* -(e)s, -e подста́вка; штати́в; шасси́

géstern вчера́.

gestréift полоса́тый.

géstrig вчера́шний.

Gesúch *n* -(e)s, -e проше́ние, заявле́ние (*um A о чём-л.*); ein ~ máchen обрати́ться с заявле́нием.

gesúnd здоро́вый; ~ wérden выздора́вливать.

Gesúndheit *f* = здоро́вье; ~swesen *n* здравоохране́ние.

Getränk *n* -(e)s, -e напи́ток, питьё.

Getréibe *n* су́толока.

Getréide *n* -s, = зла́ки; зерно́; хлеб (*в поле или в зерне*); ~bau *m* земледе́лие; зерново́е хозя́йство

getrénnt разде́льный, отде́льный.

Getríebe *n* -s, = *тех.* переда́ча, приво́д.

Gewächs *n* -es, -e 1) расте́ние; расти́тельность, 2) нарост, о́пухоль. ~haus *n* оранжере́я

Gewähr *f* = руча́тельство гара́нтия; ~ léisten руча́ться, поручи́ться; гаранти́ровать.

gewähren *vt* 1) испол ня́ть, удовлетворя́ть; 2) предоставля́ть (*право*)

gewährleisten *vt* руча́ться за что-л., гаранти́ровать.

Gewált *f* =, -en 1) власть; 2) си́ла, могу́щество; 3) наси́лие mit ~ наси́льно

gewáltig 1 *a* 1) [illegible] ний, могущественный; 2) огро́мный. 2 *adv* 2)

(о́чень) си́льно; sich ~ irren жесто́ко ошиба́ться.

gewáltsam 1. *a* наси́льственный; 2. *adv* си́лой, наси́льно.

Gewánd *n* -(e)s, -wänder *и* -e *поэт.* одея́ние, пла́тье.

gewándt ло́вкий, прово́рный; иску́сный, уме́лый.

Gewéhr *n* -(e)s, -e винто́вка, ружьё.

Gewérbe *n* -s, = про́мысел, ремесло́; ~schule *f* реме́сленное учи́лище.

Gewérkschaft *f* =, -en профессиона́льный сою́з; ~s|buch *n* профсою́зный биле́т; ~s|kongreß *m* съезд профсою́зов; ~s|mitglied *n* член профсою́за.

Gewícht *n* -(e)s, -e 1) вес, тя́жесть; 2) ги́ря; 3) ва́жность; влия́ние; von ~ sein име́ть большо́й вес [большо́е значе́ние]; auf etw. (*A*) ~ légen придава́ть чему́-л. большо́е значе́ние.

Gewínde *n* -s, = винтова́я наре́зка.

Gewínn *m* -(e)s, -e 1) при́быль, дохо́д; 2) вы́игрыш.

gewínnen* *vt* 1) выи́грывать; 2) *тех.* добыва́ть; 3) получа́ть, приобрета́ть; ◇ für sich ~ склони́ть на свою́ сто́рону.

gewíß 1. *a* 1) определённый; ве́рный; 2) не́кий; 2. *adv* коне́чно; наве́рно(е), несомне́нно.

Gewíssen *n* -s, = со́весть.

gewíssenhaft добросо́вестный.

gewíssenlos бессо́вестный, недобросо́вестный.

Gewíssensbisse *pl* угры́зения со́вести.

gewíssermáßen до [в] не́которой сте́пени.

Gewítter *n* -s, = гроза́.

gewöhnen *vt* приуча́ть; sich ~ привыка́ть (an *A* к чему́-л.).

Gewóhnheit *f* =, -en привы́чка; zur ~ wérden войти́ в привы́чку.

gewöhnlich обыкнове́нный, обы́чный.

gewóhnt привы́чный; ich bin es ~ я привы́к к э́тому.

gewöhnt приу́ченный, привы́кший.

Gewölbe *n* -s, = 1) свод; 2) подва́л; 3) скле́п.

Gewühl *n* -(e)s да́вка, су́толока.

Gewürz *n* -es, -e пря́ности; припра́ва.

Gicht *f* = пода́гра.

gierig жа́дный (nach *D*, auf *A* до чего́-л.)

gießen 1. *vt* лить; *тех.*

отлива́ть; 2. *unp*: es gießt льёт (дождь).
Gießer *m* -s, = литéйщик.
Gießeréi *f* =, -en литéйный завóд [цех].
Gift *n* -(e)s, -e яд.
Gipfel *m* -s, = верши́на, верху́шка.
Gips *m* -es, -e гипс.
Gítter *n* -s, =, ~werk *n* решётка.
Glanz *m* -es, -e блеск; лоск.
glänzen *vi* 1) блестéть; сия́ть; 2) блиста́ть.
Glas *n* -es, Gläser 1) стекло́; 2) стака́н; рю́мка; 3) очки́; бино́кль.
Gláser *m* -s, = стекóльщик.
Gláshütte *f* стекóльный завóд.
glatt 1. *a* 1) гла́дкий; ро́вный; 2) ско́льзкий; 2. *adv* 1) гла́дко; ро́вно; 2) пря́мо, наотре́з
glätten *vt* гла́дить, разгла́живать.
glättweg пря́мо, наотре́з.
glátzköpfig лы́сый.
Gláube *m* -ns, -n, **Gláuben** *m* -s, = 1) ве́ра, дове́рие; 2) ве́ра, ве́рование.
gláuben 1. *vt* ве́рить, полага́ть, ду́мать; 2. *vi* ве́рить, ве́ровать (an *A* в кого́-л... во что-л.).
gleich 1. *a* 1) ра́вный, одина́ковый; подо́бный; zu ~er Zeit в то же (са́мое) вре́мя; 2) безразли́чный; álles ist mir ~ мне всё безразли́чно; ganz ~ всё равно́; 2. *adv* 1) одина́ково; 2) сейча́с, неме́дленно.
gléichberechtigt равнопра́вный.
gléichen* *vi* походи́ть, быть похо́жим (*D* на кого́-л., что-л.).
Gléichgewicht *n* равнове́сие.
gléichgültig безразли́чный, равноду́шный (gégen *A*, gegenüber *D* к кому́-л., чему́-л.).
gléichmäßig соразме́рный; равноме́рный.
gléichmütig равноду́шный; хладнокро́вный.
gléichzeitig одновреме́нный.
Gleis *n* -es, -e *см.* Geléise.
Gléitboot *n* гли́ссер.
gléiten* *vi* 1) (s) скользи́ть; 2) (h, s) пари́ть; *ав.* плани́ровать.
Glied *n* -(e)s, -er 1) член (*тела*); коне́чность; суста́в; 2) член (*общества, семьи и т п.*); 3) звено́; 4) *воен.* шере́нга.
Glócke *f* =, -n ко́локол; звоно́к.
Glück *n* -(e)s сча́стье;

благополу́чие; er hat ~ ему́ везёт; zum ~ к сча́стью; viel ~! жела́ю сча́стья!

glücklich счастли́вый; благополу́чный; уда́чный.

Glückwunsch *m* поздравле́ние.

glühen 1. *vt* накаля́ть; 2. *vi* накаля́ться; горе́ть, пыла́ть.

Glut *f* =, -en зной, жар; *перен.* пыл.

Gnáde *f* =, -n ми́лость, пощада.

gnädig ми́лостивый, благоскло́нный.

Gold *n* -(e)s зо́лото; ~gehalt *m* про́ба зо́лота; ~grube *f* золото́й при́иск; *перен.* золото́е дно.

gönnen *vt* позволя́ть; j-m die Éhre ~... удосто́ить кого́-л. че́сти...

Gott *m* -(e)s, Götter бог.

Grab *n* -(e)s, Gräber моги́ла.

gráben* *vt* копа́ть, рыть.

Gráben *m* -s, Gräben ров, кана́ва; око́п.

Grad *m* -(e)s, -e 1) гра́дус; 2) сте́пень; 3) чин, зва́ние.

Gram *m* -(e)s скорбь, грусть.

Gramm *n* -s, -e грамм

Grammátik *f* =, -en грамма́тика.

Granáte *f* =, -n *воен.* грана́та; ми́на.

Gras *n* -es, Gräser трава́.

gräßlich ужа́сный, отврати́тельный.

grátis беспла́тно, да́ром.

Gratulatión *f* =, -nen поздравле́ние.

gratulieren *vi* поздравля́ть (*D* кого́-л.; zu *D* с чем-л.).

grau се́рый; седо́й.

Gráuen I: mit dem [beim] ~ des Táges на рассве́те.

Gráuen II *n* -s у́жас; отвраще́ние.

Gráupe *f* =, -n крупа́.

gráusam жесто́кий, свире́пый

Gravitatión [w] *f* = *физ.* тяготе́ние.

gréifen* *vt, vi* (nach *D*) 1) хвата́ть, схвати́ть; хвата́ться (за что-л.); 2) бра́ться, взя́ться; прибега́ть (к чему́-л.); zu den Wáffen ~ бра́ться за ору́жие; ◇ um sich ~ распространя́ться.

Greis *m* -es, -e стари́к.

Grénze *f* =, -n грани́ца; преде́л.

grénzen *vi* грани́чить (an *A* с чем-л.).

Grénzlinie *f* пограни́чная [демаркацио́нная] ли́ния.

gréulich ужа́сный; отврати́тельный.

Grieche *m* -n, -n грек.
Griechenland *n* Гре́ция.
griechisch гре́ческий.
Griff *m* -(e)s, -e 1) схва́тывание, хвата́ние; 2) приём (*в работе*), ухва́тка; 3) ру́чка, рукоя́тка; ◇ mit éinem ~ сра́зу.
Grille *f* =, -n 1) кузне́чик; сверчо́к; 2) причу́да, капри́з.
Grimm *m* -(e)s я́рость, гнев.
grob гру́бый; неотёсанный.
groß 1. *a* 1) большо́й крупный; обши́рный. 2) вели́кий; 2. *adv*: ein Wort ~ schréiben* писа́ть сло́во с большо́й [прописно́й] бу́квы; j-n ~ ánsehen* смотре́ть на кого́-л больши́ми глаза́ми [удивлённо].
gróßartig великоле́пный, грандио́зный
Großbritánni|en *n* Великобрита́ния
Größe *f* =, -n 1) величина́, разме́р; 2) вели́чие.
Gróß‖eltern *pl* де́д(ушка) и ба́бушка; ~·**macht** *f* вели́кая держа́ва; ~**mut** *f* великоду́шие.
gróßmütig великоду́шный.
Gróß‖mutter *f* ба́бушка; ~**vater** *m* де́д(ушка).
Grúbe *f* =, -n 1) я́ма; 2) рудни́к.
grübeln *vi* раздýмывать (über *A* о чём-л.).
grün зелёный; *перен* незре́лый; ~ wérden (по)зелене́ть.
Grund *m* -(e)s, Gründe 1) дно; 2) по́чва, грунт; der ~ und Bóden земля́, земе́льное владе́ние; 3) основа́ние, причи́на; aus wélchem ~e? на како́м основа́нии?; ◇ im ~e (genómmen) в су́щности; von ~ aus основа́тельно.
gründen *vt* осно́вывать, учрежда́ть.
Gründer *m* -s, = основа́тель
Grúnd‖gesetz *n* основно́й зако́н; конститу́ция; ~**lage** *f* осно́ва, основа́ние; фунда́мент.
gründlich основа́тельный
Grúnd‖riß *m* план; очерта́ние; ~**satz** *m* основно́е положе́ние, при́нцип; ~**stück** *n* земе́льный уча́сток; ~**zahl** *f* *грам.* коли́чественное числи́тельное.
Grúppe *f* =, -n гру́ппа; *воен.* отделе́ние.
grüßen *vt* приве́тствовать; здоро́ваться с

кем-л.; кла́няться кому́-л.; j-n ~ (lássen*) переда́ть приве́т кому́-либо.

Grütze *f* =, -n 1) круна́; 2) ка́ша.

gültig действи́тельный, име́ющий си́лу.

Gúmmi *m* -s, -(s) 1) рези́на, каучу́к; 2) рези́нка (*для стирания*); ~schuh *m* гало́ша.

Gunst *f* = благоскло́нность; ми́лость; ◇ zu j-s ~en в чью-л. по́льзу

günstig благоприя́тный; благоскло́нный

Gúrke *f* =, -n огуре́ц.

Gürtel m -s, = 1) по́яс; 2) *геогр.* зо́на, по́яс.

Guß *m* -sses, Güsse литьё, отли́вка.

Gúßeisen *n* чугу́н.

gut 1. *a* хоро́ший, до́брый; für ~ befínden* счита́ть поле́зным; j-m ~ sein хорошо́ относи́ться к кому́-л.; ~e drei Kilométer до́брых три киломе́тра; 2. *adv* хорошо́; schon ~! ла́дно!; ~ und gern а) охо́тно; б) вполне́; im ~en ságen сказа́ть по-хоро́шему; er hat es ~ ему́ хорошо́; so ~ wie... почти́...; всё равно́ что...

Gut *n* -es, Güter 1) добро́, бла́го; 2) име́ние; 3) иму́щество; 4) това́р, груз.

Güte *f* = 1) доброта́; háben Sie die ~ бу́дьте так добры́; 2) (хоро́шее) ка́чество (*продукции*).

Güterzug *m* това́рный по́езд.

gútheißen* *vt* одобря́ть.

gútherzig, gútmütig добродушный.

gútsagen *vi* руча́ться (für *A* за кого́-л., что-л.), гаранти́ровать (что-л.).

Gúts‖besitzer, ~herr *m* поме́щик.

H

ha = Hektár *n* **ra** = гекта́р.

Haag (der) Га́ага.

Haar *n* -(e)s, -e во́лос(ы); шерсть; ◇ um ein ~ на волосо́к, почти́; auf ein ~ то́чь-в-то́чь; ~nadel *f* шпи́лька для воло́с.

háarsträubend возмути́тельный, ужа́сный.

Hab: ~ und Gut всё иму́щество [добро́].

Hábe *f* = иму́щество.

háben* *vt* 1. име́ть; ich hábe ein Buch у меня́

есть кни́га; ich hábe kein Buch у меня́ нет кни́ги; da hast du ein Heft вот тебе́ тетра́дь; da hast du's! вот тебе́ и на!; was hast du? что с тобо́й?; ich hábe zu + *inf* я до́лжен, мне ну́жно (*что-л. сделать*); du hast gut réden тебе́ хорошо́ говори́ть, 2. *вспомогательный глагол* (*не переводится*).

Hábgier *f* = а́лчность, корыстолю́бие.

Hábicht *m* -(e)s, -e я́стреб.

Hácke *f* =, -n кирка́, моты́га.

hácken *vt* 1) коло́ть, руби́ть; 2) клева́ть.

Hácken *m* -s, = 1) пя́тка; 2) каблу́к

Háckfleisch *n* ру́бленое мя́со; фарш.

Háfen *m* -s, Häfen га́вань, порт

Háfer *m* -s овёс.

Haft *f* = 1) аре́ст; in ~ néhmen* аресто́вать; 2) отве́тственность; гара́нтия.

háften I *vi* приставáть, прилипáть (an *D* к чему́-л.).

háften II *vi* отвечáть, руча́ться (für *A* за кого́-л., что-л.), гаранти́ровать (что-л.).

Hágel *m* -s град.

Hahn *m* -(e)s, Hähne 1) пету́х; саме́ц (*птиц*); 2) кран; 3) куро́к.

Háifisch *m* аку́ла.

häkeln *vt* вяза́ть (крючко́м).

Háken *m* -s, = крюк; крючо́к.

halb 1. *a* полови́нный; пол(у)=; полови́нчатый; eine ~e Stúnde полчаса́; 2. *adv* наполови́ну; es ist ~ eins полови́на пе́рвого

halb= пол(у)=.

Hálbedelsteine *pl* самоцве́ты.

hálber ра́ди; ввиду́.

Hálb‖insel *f* полуо́стров; ~schuhe *pl* полуботи́нки; ~zeit *f* *спорт.* полови́на игры́, тайм.

Hälfte *f* =, -n полови́на

Hálle I *f* =, -n 1) (большо́й) зал; 2) галере́я; 3) гара́ж; ангáр; ́ллинг; 4) кры́тый ры́нок.

Hálle II *n* *г.* Га́лле.

Hals *m* -es, Hälse ше́я; го́рло; um den ~ fállen* бро́ситься на ше́ю; ◇ ~ über Kopf сломя́ го́лову.

Hálstuch *n* косы́нка, шарф; га́лстук.

Halt *m* -(e)s, -e 1) опо́ра; éinen ~ háben име́ть подде́ржку; 2) останóвка, привáл

háltbar прóчный; устóйчивый.

hálten* 1. *vt* 1) держáть, содержáть (*в порядке и т. п.*); 2) соблюдáть (*мир, тишину*); 3) держáть, имéть; 4) держáть, удéрживать; 5) считáть, принимáть (für *A* за кого́-л., что́-либо); 2. *vi* 1) останáвливаться; der Zug hält 5 Minúten пóезд стоúт 5 минýт; halt! стой!, стоп!, 2) придавáть значéние (auf *A* чему́-л.); nicht viel von j-m ~ быть невысóкого мнéния о ком-л., 3) (хорошó) держáться, носúться; ◇ éinen Vórtrag ~ дéлать докла́д. sich ~ держáться.

Háltestelle *f* останóвка. стáнция.

Háltung *f* =, -en 1) осáнка; вы́правка; 2) самообладáние.

Hámburg *n г.* Гáмбург.

Hámmel *m* -s, = барáн; ~fleisch *n* баранúна

Hámmer *m* -s, Hämmer мóлот, молотóк; ~ und Sichel серп и мóлот

Hand *f* =, Hände рукá (*кисть*); ◇ bei der ~ под рукóй, es liegt auf der ~ э́то очевúдно, fréie ~ háben имéть свобóду дéйствий; ~ ánlegen приложúть рýку к чему́-либо; das hat ~ und Fuß э́то вполнé обоснóвано; Hände weg! рýки прочь!

Hánd‖arbeit *f* ручнáя рабóта; рукодéлие; ручнóй труд; ~buch *n* руковóдство; спрáвочник.

Hándel *m* -s торгóвля; сдéлка; áuswärtiger ~ внéшняя торгóвля.

Händel *pl* ссóры. раздóр.

hándeln *vi* 1) дéйствовать, поступáть; 2) вести́ торгóвлю, торговáть (mit *D* чем-л.); ◇ es hándelt sich um ... дéло [речь] идёт о ...

Hándelsvertretung *f* торгóвое представúтельство, торгпрéдство

Hánd‖fertigkeit *f* лóвкость, сноровка; ~gemenge *n* рукопáшная схвáтка. ~gepäck *n* ручнóй багáж. ~griff *m* 1) приём. ухвáтка; 2) рýчка, рукоя́тка.

Hándlung *f* =, -en 1) дéйствие; постýпок; 2) *театр.* дéйствие, акт; 3) торгóвля; 4) магази́н.

Hánd‖schrift *f* 1) почéрк; 2) рýкопись; ~schuh *m* перчáтка; ~tasche *f* сýмка; ~tuch *n* полотéнце;

~werk *n* ремесло́, профе́ссия.
Hängebahn *f* подвесна́я доро́га.
hängen 1. *vt* ве́шать, пове́сить; 2.* *vi* висе́ть; ◇ an j-m ~ быть привя́занным к кому́-л.
Hánoi *n г.* Ханóй.
hármlos безоби́дный, безвре́дный.
Hárnblase *f* мочево́й пузы́рь.
hart 1) твёрдый, кре́пкий; ein ~es Ei крутóе яйцó; 2) жесто́кий, суро́вый; тру́дный.
härten *vt* закаля́ть.
hártnäckig упря́мый, упóрный; насто́йчивый.
Harz I *n* -es, -e смола́.
Harz II (der) Гарц (*горы*).
Háse *m* -n, -n за́яц.
Haß *m* -sses не́нависть (gégen *A* к кому́-л., чему́-л.).
hássen *vt* ненави́деть.
häßlich некраси́вый, безобра́зный; скве́рный.
hástig поспе́шный, торопли́вый, стреми́тельный.
Háube *f* —, -n 1) чепе́ц; 2) *тех.* колпа́к; кожу́х; чехо́л.
Hauch *m* -(e)s, -e дуно́вение; дыха́ние
háuen* *vt* 1) руби́ть; 2) бить, сечь.
Háuer, Häuer *m* -s, — забóйщик.
Háufen *m* -s, — 1) ку́ча, гру́да; вóрох; копна́; 2) толпа́.
Haupt *n* -(e)s, Häupter 1) голова́; 2) глава́; нача́льник, шеф.
Haupt- *в сложн.* гла́вный; Háuptsache гла́вное де́ло, су́щность; Háuptbahnhof центра́льный вокза́л.
Háuptmann *m* 1) ата-ма́н, вожа́к, глава́рь; 2) *воен.* капита́н
háuptsächlich гла́вным óбразом.
Háuptstadt *f* столи́ца.
Haus *n* -es, Häuser 1) дом; zu ~e до́ма; nach ~e домóй; 2) пала́та; парла́мент, 3) род, дом, дина́стия; ~frau *f* хозя́йка (до́ма); дома́шняя хозя́йка; ~gerät *n* дома́шняя у́тварь; ~halt *m* 1) дома́шнее хозя́йство; 2) бюдже́т; ~herr *m* хозя́ин (до́ма); ~industrie *f* кустáрная промы́шленность
häuslich дома́шний, семе́йный; домови́тый.
Haut *f* —, Häute 1) ко́жа; шку́ра, 2) оболо́чка; ◇ mit héißer ~ davónkommen* счастли́во отде́латься.
Haván(n)a *n г* Гава́на.
Hébel *m* -s, — рыча́г

hében* *vt* поднима́ть, повыша́ть; sich ~ поднима́ться; повыша́ться.
Hecht *m* -(e)s, -e щу́ка.
Heck *n* -(e)s, -e *и* -s корма́.
Heer *n* -(e)s, -e войска́; а́рмия; ◇ ein ~ von Ménschen ма́сса [толпа́] люде́й.
Héfe *f* =, -n дро́жжи
Heft *n* -(e)s, -e тетра́дь, вы́пуск, но́мер (*журнала*).
héften *vt* 1) прикрепля́ть, прика́лывать (an *A* к чему́-л.); 2) сме́тывать, сшива́ть, *полигр.* брошюрова́ть. ◇ den Blick auf j-n ~ устреми́ть взор на кого́-л.
héftig 1) си́льный; ре́зкий; 2) вспы́льчивый.
Héide I *m* -n, -n язы́чник.
Héide II *f* =, -n пу́стошь; луг; степь.
heil невреди́мый, це́лый.
Héilanstalt *f* лече́бница, лече́бное заведе́ние
héilen 1. *vt* лечи́ть, исцеля́ть, излечивать; 2. *vi* (s) заживать; вылечиваться.
héilig свято́й, священный.
Héil‖kunde *f* медици́на; ~mittel *n* лека́рство
heim домо́й; на ро́дину.
Heim *n* -(e)s, -e дом; дома́шний оча́г.
Héimat *f* =, -en ро́дина.
Héimatkunde *f* краеве́дение.
héimatlos безро́дный, бездо́мный.
Héimatmuseum *n* краеве́дческий музе́й.
héimkehren *vi* (s) возвраща́ться на ро́дину [домо́й].
héimlich 1. *a* та́йный; 2. *adv* тайко́м, та́йно.
héimtückisch кова́рный, преда́тельский.
Héimweh *n* тоска́ по ро́дине.
héiraten *vt* жени́ться на ком-л.; выходи́ть за́муж за кого́-л.
héiser хри́плый.
heiß горя́чий, жа́ркий; *перен.* пла́менный; ~ máchen подогре́ть.
héißen* 1. *vt* 1) называ́ть; 2) вели́ть; 2. *vi* 1) называ́ться; er heißt Ernst его́ зову́т Эрнст; 2) зна́чить, означа́ть.
héiter 1) весёлый; 2) я́сный, све́тлый.
héizen *vt* топи́ть, ота́пливать
Héizer *m* -s, = истопник; кочега́р.
Héizung *f* =, -en отопле́ние.
Hektár *n, m* -s, -e гекта́р.

Held *m* -en, -en геро́й, ~ der Árbeit Геро́й Трудá.
héldenhaft геройческий, до́блестный.
Héldenmut *m* геройзм, до́блесть.
héldenmütig *см.* héldenhaft.
Héldentat *f* по́двиг.
hélfen* *vi* помогáть; спосóбствовать.
Hélfer *m* -s, = помóщник.
hell свéтлый; я́ркий; я́сный; ◇ ein ~er Kopf свéтлая головá, проницáтельный ум; éine ~e Stímme звóнкий гóлос.
héllsehend проницáтельный, прозорли́вый.
Helm *m* -(e)s, -e шлем, кáска.
Hélsinki *n г.* Хéльсинки.
Hemd *n* -(e)s, -en рубáшка, сорóчка.
hémmen *vt* тормози́ть, сдéрживать; препя́тствовать чему́-л.
Hémmung *f* —, -en задéржка; препя́тствие, *физиол.* торможéние
Hénker *m* -s, — палáч
Hénne *f* —, -n кýрица, несýшка.
her сюдá; von óben ~ свéрху; es ist éine Wóche ~, daß... ужé недéля, как...
her- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* при=; hérkommen приходи́ть.
heráb вниз.
herab- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* с=, низ=; herábklettern слезáть; herábstürzen низвергáться.
herábsetzen *vt* спускáть, снижáть, понижáть.
heráu вперёд; (по)ближе; сюдá.
heran- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* при=, под=; heránfliegen прилетáть; heránkommen подходи́ть.
heréntreten* *vi* (s) подходи́ть; приступáть.
heráuf вверх, навéрх.
herauf- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* в(о)з=; вверх, навéрх; heráufkommen взбирáться, всходи́ть; heráufrücken толкáть вверх; heráufgehen поднимáться навéрх.
heráufkommen* *vi* (s) взбирáться, всходи́ть.
heráus нарýжу; ~! вон!; ◇ frei ~ смéло, напрями́к.
heraus- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* вы=; heráusbringen выноси́ть.
heráus||geben* *vt* 1) выдавáть; 2) издавáть, выпускáть; 3) давáть сдáчу; ~kommen*

vi (s) 1) выходи́ть, 2) получа́ться в результа́те; обнару́живаться. **~nehmen*** *vt* выни-ма́ть; **~stellen** *vt* 1) выставля́ть; 2) выдвига́ть, выска́зывать; **sich ~stellen** выясня́ться, ока́зываться.

herb те́рпкий; сухо́й (*о вине*).

herbéi сюда́.

herbei- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* при-, под-; **herbéiholen** приноси́ть; **herbéirufen** подзыва́ть

herbéischaffen *vt* приводи́ть; доставля́ть, достава́ть.

Hérberge *f* =, -n 1) постоя́лый двор; 2) ба́за (*туристская*).

Herbst *m* -es, -e о́сень

Herd *m* -(e)s, -e плита́; оча́г (*тж. перен.*)

Hérde *f* =, -n ста́до.

heréin сюда́, внутрь; **~!** войди́те!

herein- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* в-; **heréinbringen** вноси́ть

heréinlassen* *vt* впуска́ть.

hérhalten* *vt* подставля́ть.

Héring *m* -s, -e сельдь, селёдка.

hérkommen* *vt* (s) 1) приходи́ть; 2) происходи́ть (*от чего-л.*).

Hérkunft *f* = происхожде́ние.

Herr *m* -n, -en господи́н; хозя́ин, владе́лец

hérrichten *vt* устра́ивать, приготовля́ть; обставля́ть (*квартиру*); den Tisch ~ накрыва́ть на стол; ein Mahl ~ пригото́вить обе́д.

hérrlich великоле́пный, прекра́сный.

Hérrschaft *f* =, -en 1) госпо́дство, власть, 2) *pl* господа́, хозя́ева; méine ~en! господа́! (*обращение*).

hérrschen *vi* госпо́дствовать, вла́ствовать; ца́рствовать; *перен* царя́ть.

hérrühren *vi* происходи́ть, проистека́ть.

hérstellen *vt* 1) изготовля́ть, производи́ть; 2) восстана́вливать

Hérstellung *f* =, -en 1) произво́дство, изготовле́ние; 2) восстановле́ние.

herüber че́рез; на э́ту сто́рону

herüber- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* пере-; **herüberbringen** переноси́ть, перевози́ть

herüberführen *vt* переводи́ть, перевози́ть

herúm 1) вокру́г, круго́м; um die Ecke ~ за́ угло́м; 2): um... ~

óколо; um 100 Mark ~ óколо 100 мáрок.
herúm‖drehen *vt* поворáчивать; ◇ j-m die Wórte im Múnde ~ искажáть смысл чьих-л слов; **~laufen*** *vi* (s) обегáть; бéгать (*взад и вперёд*).
herúnter вниз.
herunter- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск* с-, низ-; herúnterlassen спускáть; herúnterstürzen низвергáться
herúnter‖kommen* *vi* (s) 1) спускáться, сходúть вниз; 2) обессúлеть; 3) опустúться; разорúться; **~stürzen** 1. *vt* сбрáсывать, 2. *vi* (s) низвергáться, пáдать, свалúться
hervór нарýжу, вперёд.
hervor- *отдел глаг. приставка, соотв. русск.* вы-; hervórragen выступáть, выдавáться
hervórheben* *vt* выдвигáть, подчёркивать
hervórragend выдающийся.
hervórrufen* *vt* вызывáть
Herz *n* -ens, -en сéрдце, von (gánzem) ~en от всегó сéрдца; ◇ ums ~ на душé; sich (*D*) ein ~ fássen собрáться с дýхом, решúться; etw nicht übers ~ bringen* не решáться на что-л.; léichten ~ens с лёгким сéрдцем.
hérzlich сердéчный, úскренний, задушéвный.
Héssen *n* Гéссен.
hétzen *vt* травúть; наýськивать
Heu *n* -(e)s сéно.
héucheln *vi* лицемéрить.
héulen *vi* выть, ревéть.
héute сегóдня; ~ früh [mórgen] сегóдняýтром; ~ ábend [nacht] сегóдня вéчером [нóчью]; von ~ an, seit ~ с сегóдняшнего дня; ~ in acht Tágen, ~ über acht Tage чéрез недéлю; ~ vor acht Tágen недéлю томý назáд; die Júgend von ~ современная молодёжь.
héutig сегóдняшний; die ~e Zeit нынешнее врéмя.
Héxe *f* =, -n вéдьма, колдýнья.
Hieb *m* -(e)s, -e удáр.
hier здесь, тут; von ~ an отсюда.
hier‖hér сюдá; **~zu** к томý (же); для этого.
Hílfe *f* =, -n пóмощь; ~ léisten [bringen*] окáзывать пóмощь; zu ~ на пóмощь
hílflos беспóмощный
Hílfs- *в сложн.* вспомогáтельный; Hílfskraft

вспомога́тельная рабо́чая си́ла; Hílfsmittel вспомога́тельное сре́дство.
Hílfsverb *n грам.* вспомога́тельный глаго́л.
Hímbeere *f* =, -n мали́на.
Hímmel *m* -s, = не́бо; únter fréiem ~ под откры́тым не́бом.
hin туда́; ~ und her туда́ и обра́тно [сюда́]; ◇ ~ und wieder иногда́.
hináb вниз; den Berg ~ (вниз) с горы́
hináuf вверх, кве́рху; den Fluß ~ вверх по тече́нию [реке́].
hinauf- *отдел. глаг. приставка, соотв русск* в(о)з=; hináufgehen всходи́ть; sich hináufschwingen взвива́ться; *перен* возвыша́ться.
hináufklettern *vi* (s) взбира́ться.
hináus нару́жу; zum Fénster ~ из окна́, zur Tür ~ за дверь; ~! вон!
hinaus- *отдел. глаг приставка, соотв. русск* вы=; hináuslaufen выбега́ть.
hináusgehen* *vi* (s) 1) выходи́ть; 2) превыша́ть (über *A* что-л.)
hindern *vt* препя́тствовать, меша́ть кому́-л (an *D* в чём-л.).
Hindernis *n* -ses, se препя́тствие, поме́ха.
Hindu *m* -(s), -(s) инду́с; ~frau *f* инду́ска.
hindúrch че́рез; (на-) скво́зь; die gánze Nacht ~ всю ночь напролёт; sein gánzes Lében ~ в тече́ние всей свое́й жи́зни
hinéin в, внутрь; ins Haus ~ в дом; bis in die Nacht ~ до по́здней но́чи.
hinein- *отдел глаг. приставка, соотв. русск.* в=, за=; hinéinbringen вноси́ть; hinéinblicken загля́дывать.
hinéin‖gehen* *vi* (s) входи́ть; ~sehen* *vi* загля́дывать.
hínfällig дря́хлый; ве́тхий, сла́бый.
híngeben* *vt* (от)дава́ть; sich ~ отдава́ться, посвяща́ть себя́.
hínken *vi* хрома́ть.
hínrichten *vt* казни́ть.
Hínsicht: in dieser ~ в э́том отноше́нии; in ~ auf etw. (*A*) относи́тельно чего́-л., принима́я во внима́ние что-л.
hínsichtlich (*G*) относи́тельно, по отноше́нию.
hínten сза́ди, позади́; nach ~ наза́д.
hínter *prp* (*D и A*) за, позади́; ~ dem

Schrank за шка́фом, ~ den Schrank за шкаф.

hintere за́дний; после́дний.

hintereinánder оди́н за други́м, друг за дру́гом.

Hinter‖gedanke *m* за́дняя мысль; ~grund *m* за́дний план; фон, ~halt *m* заса́да, ~land *n* (глубо́кий) тыл, ~list *f* кова́рство, хи́трость.

hinüber че́рез, на ту сто́рону.

hinüber- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* пере=; hinüberfliegen перелета́ть.

hinüberfahren* 1. *vt* перевози́ть; 2. *vi* (s) переезжа́ть.

hinúnter вниз; den Berg ~ с горы́, по́д гору; den Fluß ~ вниз по тече́нию [реки́]; ◇ ~ mit ihm! доло́й его́!

hinúnter- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* с=; hinúnterwerfen сбра́сывать.

hinúntergehen* *vi* (s) сходи́ть, идти́ вниз

Hinweis *m* -es, -e ука́зание, ссы́лка.

hinweisen* *vi* ука́зывать, ссыла́ться (auf *A* на что-л.).

hinzú сверх [кро́ме] того́.

hinzú- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* при=, до=, hinzúrechnen причисля́ть; hinzútun добавля́ть.

hinzúfügen *vt* добавля́ть, присоединя́ть.

Hirn *n* -(e)s, -e (голо́вной) мозг.

Hirsch *m* -es, -e оле́нь.

Hirt *m* -en, -en пасту́х.

histórisch истори́ческий.

Hítze *f* = 1) жар(á), зной; 2) пыл.

hítzig горя́чий, пы́лкий.

Hóbel *m* -s, = руба́нок.

hóbeln *vt* строга́ть.

hoch 1) высо́кий; 2) зна́тный. ◇ fünf Méter ~ высото́й в пять ме́тров, hóhes Alter преклóнный во́зраст; die hóhe See откры́тое мо́ре

Hoch *n* -s, -s 1) ура́; 2) здра́вица, тост.

hóchachtungsvoll с глубо́ким уваже́нием (*в конце письма*).

hóchmütig высокоме́рный.

Hóch‖ofen *m* до́менная печь, до́мна; ~ruf *m* крик «ура́!»; ~schule *f* вы́сшее учёбное заведе́ние, вуз; an der ~schule studieren учи́ться в ву́зе; ~spannung *f эл.* высо́кое напряже́ние.

höchst I. *a*: der ~e са́мый высо́кий, (наи-) вы́сший; die ~e Not кра́йняя нужда́; (es ist) ~e Zeit давно́ пора́; 2. *adv* весьма́, кра́йне.
höchstens са́мое бо́льшее, ма́ксимум.
Höchstleistung *f* вы́сшее достиже́ние; максима́льная производи́тельность; *спорт* реко́рд.
Hóchverrat *m* госуда́рственная изме́на.
hóchwertig высококаче́ственный, полноце́нный.
Hóchzeit *f* =, -en сва́дьба.
Hócker *m* -s, = скаме́ечка.
Hockey [hóki] *n* -s хокке́й (на траве́).
Hof *m* -(e)s, Höfe 1) двор; уса́дьба; 2) двор (*короля и т. п.*); ◇ j-m den ~ máchen ухаживать за кем-л.
hóffen *vi* наде́яться
Hóffnung *f* =, -en наде́жда; j-m ~ máchen обнадёживать кого́-л.; ~ háben [hégen] наде́яться.
höflich ве́жливый, учти́вый.
Höhe *f* =, -n 1) высота́, вышина́; in die ~ вверх; auf der ~ ... на у́ровне (чего́-л.); 2) возвы́шенность; ~punkt *m* вы́сшая то́чка, кульминацио́нный пункт.
höher бо́лее высо́кий; вы́ше.
hohl 1) пусто́й; по́лый; дупли́стый; 2) впа́лый.
Höhle *f* =, -n 1) пеще́ра, берло́га, ло́гово; 2) *анат.* по́лость.
Hóhlweg *m* ложби́на, ущелье.
Hohn *m* -(e)s насме́шка, издева́тельство.
hólen *vt* приноси́ть; приводи́ть; пойти́ за ке́м-либо, чем-л.; ~ lássen посыла́ть за ке́м-либо, чем-л.
Hólland *n см.* Niederlande.
Hólländer *m* -s, = голла́ндец.
hólländisch голла́ндский.
Hölle *f* =, -n ад
Holz *n* -es, Hölzer дрова́; де́рево, лес, лесно́й материа́л.
hölzern деревя́нный.
Hólz‖hacker, ~hauer *m* -s, = дровосе́к.
Hónig *m* -s мёд.
Hópfen *m* -s хмель.
hörbar слы́шный, слы́шимый.
hórchen *vi* слу́шать, прислу́шиваться; подслу́шивать.
hören I. *vt, vi* слы́шать

слу́шать; von sich (*D*) ~ lássen* дать о себе́ знать; das läßt sich ~ э́то хорошо́ ска́зано; э́то прие́млемо; 2. *vi* слу́шаться (auf *A* кого́-л.); auf j-s Rat ~ слу́шаться чьего́-л. сове́та

Hörer *m* -s, = 1) слу́шатель; 2) тру́бка (*телефона*); *pl* нау́шники.

Horizónt *m* -(e)s, -e горизо́нт.

Horn *n* -(e)s, Hörner рог; *муз* рожо́к; горн

Hör‖saal *m* аудито́рия; ~spiel *n* музыка́льная радиопередача.

Hóse *f* =, -n брю́ки, штаны́.

Hotél *n* -s, -s гости́ница, оте́ль.

hübsch краси́вый, прелестный.

Huf *m* -(e)s, -e копы́то; ~eisen *n* подко́ва.

Hüfte *f* =, -n бедро́

Hügel *m* -s, = холм.

Huhn *n* -(e)s, Hühner ку́рица.

Hühnerauge *n* мозо́ль (*на ноге*).

Hülle *f* =, -n оболо́чка; обёртка; покро́в. in ~ und Fülle в изоби́лии.

hüllen *vt* уку́тывать, оку́тывать

Hülse *f* =, -n 1) стручо́к; 2) оболо́чка; ги́льза; 3) *тех.* вту́лка.

Humór *m* -s ю́мор.

Hund *m* -(e)s, -e соба́ка, пёс.

húndert сто.

Húnger *m* -s го́лод; ~ léiden* голода́ть; ich hábe ~ я го́лоден, мне хо́чется есть.

húngern *vi* голода́ть.

húngrig голо́дный.

hüpfen *vi* (s, h) пры́гать, скака́ть

Hürde *f* =, -n плете́нь; *спорт.* барье́р.

húschen *vi* (s) прошмы́гнуть, промелькну́ть, скользну́ть.

hústen *vi* ка́шлять.

Hústen *m* -s ка́шель.

Hut I *m* -(e)s, Hüte шля́па

Hut II *f* = защи́та, охра́на; ◇ auf der ~ sein быть насторже́

hüten *vt* 1) храни́ть; стере́чь; 2) пасти́; ◇ das Bett ~ лежа́ть в посте́ли (*о больном*); das Zimmer ~ не выходи́ть на у́лицу (*по болезни*); sich ~ остерега́ться (vor *D* кого́-л., чего́-л.).

Hütte I *f* =, -n хи́жина; избу́шка

Hütte II *f* =, -n металлурги́ческий заво́д

Hüttenindustrie *f* металлурги́ческая промы́шленность.

Hýmne *f* =, -n гимн.

I

ich я.

Idée *f* =, Idéen идéя, мысль; kéine ~! ни чýть!; (не имéю) ни малéйшего представлéния!

Igel *m* -s, = ёж.

ihm (*D от* er, es) емý.

ihn (*A от* er) егó.

ihnen (*D от* sie) им.

Ihnen (*D от* Sie) вам. Вам

Ihr I. *pron pers* 1) вы, 2) (*D от* sie) ей; 2. *pron poss* её; их; свой (своя́, своё, свои́)

Ihr (Ihre, Ihr, Ihre) ваш (ва́ша, ва́ше, ва́ши). Ваш (Ва́ша, Ва́ше, Ва́ши); свой (своя́, своё, свои́).

Ihrerseits с ва́шей [Ва́шей] стороны́.

Ihretwegen из-за вас [Вас], ра́ди вас [Вас]

illegal нелега́льный, подпóльный

Iltis *m* -ses, -se хорёк

im = in dem.

Imbiß *m* -sses, -sse заку́ска; éinen ~ (éin-) néhmen* закуси́ть, поéсть

imitieren *vt* подража́ть кому́-л., чему́-л., имити́ровать.

Imker *m* -s, — пчеловóд

immer всегда́; ~ beréit! всегда́ готóв! auf ~ навсегда́. ~ größer всё бóльше; ~ fórt постоя́нно

Imperativ *m* -s, -e *грам.* повели́тельное наклоне́ние

Imperfekt *n* -(e)s, -e *грам* проше́дшее вре́мя, и́мперфект.

Imperialismus *m* = империали́зм.

imperialistisch империалисти́ческий

impfen *vt* дéлать приви́вку кому́-л., прививáть

Impórt *m* -(e)s, -e ввоз, и́мпорт.

importieren *vt* ввози́ть, импорти́ровать.

imstánde: ~ sein быть в состоя́нии

in 1) (*D и A*) в, im Zímmer в кóмнате; ins Zímmer в кóмнату; im Werk на завóде; in der Sónne на сóлнце, im Rúndfunk по рáдио; 2) (*D*) в (*о времени*); in diesen Tágen в э́ти дни, in der Stúnde на урóке; im Winter зимóй, 3) (*D*) чéрез (*о будущем*), за, in zwei Tágen чéрез [за] два дня

inbegriffen: (mit) ~ включáя, включи́тельно.

Inbetriebsetzung *f* — пуск в ход, ввод в эксплуата́цию.
Indém *conj* тем что.
Indés(sen) 1. *adv* тем вре́менем; ме́жду тем; 2. *conj* всё же, одна́ко.
Indiáner *m* -s, = инде́ец.
Indi|en *n* И́ндия.
Ind(i')er *m* -s, = инди́ец.
Indikativ *m* -s, -e *грам.* изъяви́тельное наклоне́ние.
indirekt ко́свенный.
indisch инди́йский, инду́сский.
Indische Ózean (der) Инди́йский океа́н.
Indonési|en *n* Индоне́зия
Industrie *f* =, -stri|en промы́шленность, инду́стрия.
Industri|éll промы́шленный, индустриа́льный
Industri|élle *sub m* промы́шленник.
ineinánder одно́ в друго́е, друг в дру́га.
Infanterie *f* =, -ri|en пехо́та.
Infinitiv *m* -s, -e *грам.* неопределённое наклоне́ние, инфинити́в.
infólge (*G, von D*) вследствие; ~déssen вследствие э́того.
Ingenieur [inʒeniǿr] *m* s, -e инжене́р
Inhaber *m* -s, = владе́лец.
Inhalt *m* -(e)s, -e содержа́ние; содержи́мое.
Inhalt(s)||os бессодержа́тельный; ~reich содержа́тельный.
Inhaltsverzeichnis *n* оглавле́ние.
Inland *n*: im ~ внутри́ страны́
inmitten (*G*) среди́, посереди́не; ~ dieser Erélgnisse во вре́мя э́тих собы́тий.
innen внутри́; von ~ изнутри́; nach ~ внутрь.
Innere вну́тренний
innerhalb (*G*) 1) внутри́, в преде́лах; 2) в тече́ние.
innerlich вну́тренний.
innig серде́чный, заду́шевный
ins = in das.
insbesóndere осо́бенно; в ча́стности.
Inschrift *f* =, -en на́дпись
Insékt *n* -(e)s, -en насеко́мое.
Insel *f* =, -n о́стров.
Inserát *n* -(e)s, -e объявле́ние в газе́те.
insgesámt в совоку́пности, итого́.
insofern поско́льку.
inständ: ~ hálten* содержа́ть в испра́вности; ~ sétzen приводи́ть в испра́вность, ремонти́ровать.
inständig насто́йчивый, настоя́тельный.

Institút *n* -(e)s, -e институ́т.
Intellektuélle *sub m, f* рабо́тник у́мственного труда́; *pl тж.* интелли ге́нция.
interessánt интере́сный
Interésse *n* -s, -n 1) интере́с; 2) *pl эк* проце́нты; **~n|gemeinschaft** *f* 1) о́бщность интере́сов; 2) кружо́к (*любителей чего-л.*); 3) *эк.* объедине́ние, конце́рн
interessíeren *vt* интересова́ть; **sich ~** интересова́ться (**für** *A* чём-либо).
Interjektión *f* =, -en *грам.* междоме́тие.
internationál интернациона́льный, междунаро́дный.
Internationále *f* = Интернационáл.
Interpunktión *f* =, -en расстано́вка зна́ков препина́ния, пункту́ация.
Intervention [w] *f* =, -en интерве́нция, вмеша́тельство.
intransitiv *грам.* неперехо́дный (*о глаголе*)
intrigánt скло́нный к интри́гам
Investíerung [w] *f* =, -en капиталовложе́ние.
inwärts внутрь
inwendig 1. *a* вну́тренний; 2. *adv* внутри́.
inwie‖férn, ~wéit наско́лько, до како́й сте́пени.
inzwíschen между тем, тем вре́менем.
Irák *n, m* Ира́к
Irán *n, m* Ира́н
írden гли́няный.
írdisch земно́й, жите́йский.
Ire *m* -n, -n ирла́ндец
írgend 1. *adv* то́лько, ка́к-нибудь; 2. *pron*: **~ jémand** кто́-нибудь; **~ étwas** что́-нибудь.
írgend‖éin (**~éine, ~éin**, *pl* **~wélche**) како́й-нибудь; **~wás** что́-нибудь; **~wie** ка́к-нибудь, ко́е-ка́к, **~wó** где́-нибудь, **~wohin** куда́-нибудь
Irland *n* Ирла́ндия.
Irländer *m* -s, = *см* **Ire**.
Irre *sub m* поме́шанный, сумасше́дший
irreführen *vt* вводи́ть в заблужде́ние, сбива́ть с то́лку.
Irren *vi* 1) блужда́ть; 2) ошиба́ться, заблужда́ться; **sich ~** ошиба́ться, заблужда́ться.
irrsinnig безу́мный
Irrtum *m* -(e)s, -tümer оши́бка, заблужде́ние; **einen ~ begéhen*** соверша́ть оши́бку, впасть в заблужде́ние.
Irrweg *m* ло́жный путь.

Island *n* Исла́ндия.
Isländer *m* -s, = исла́ндец.
isländisch исла́ндский.
Israel *n* Изра́иль.
Itálien *n* Ита́лия.
Italiéner *m* -s, = италья́нец
italiénisch италья́нский.

J

Ja 1) да; 2) ведь, же, да́же; ◇ ~ wágen собра́ться.
Jacht *f* =, -en я́хта.
Jácke *f* =, -n ку́ртка; ко́фта.
Jackétt [ʒa- *и* ʃa-] *n* -(e)s, -e *и* -s жаке́т, пиджа́к; ки́тель.
Jagd *f* =, -en 1) охо́та; 2) пого́ня, пресле́дование, ~flieger *m* лётчик-истреби́тель, ~flugzeug *n* самолёт-истреби́тель
jágen 1. *vt* охо́титься на кого́-л., гнать, пресле́довать; 2. *vi* 1) гна́ться (nach *D* за кем-л., чем-л.); 2) (s) мча́ться.
Jäger *m* -s, = охо́тник.
jäh 1) бы́стрый, внеза́пный; 2) крутой, обры́вистый.
Jahr *n* -(e)s, -e год; (im ~e) 1960 в 1960 году́; ein Kind von 5 ~en ребёнок пяти́ лет; dieses ~ в э́том году́; ◇ bei ~en в лета́х; in den bésten ~en в расцве́те сил; in die ~e kómmen* а) возмужа́ть; б) старе́ть.
jáhrelang года́ми, в тече́ние мно́гих лет
Jáhres|plan *m* годово́й план; ~tag *m* годовщи́на; ~zeit *f* вре́мя го́да
Jahrfünft *n* -(e)s, -e пятиле́тие, пятиле́тка
Jáhrgang *m* 1) год изда́ния; 2) *воен.* призывно́й по́зраст, призы́в; 3) вы́пуск (*учащихся*)
Jahrhúndert *n* -s, -e столе́тие, век.
jährlich годи́чный, ежего́дный.
Jáhrmarkt *m* я́рмарка.
Jahrzéhnt *n* -(e)s, -e десятиле́тие
jähzornig вспы́льчивый.
Jámmer *m* -s 1) плач, вопль; 2) го́ре, несча́стье; es ist ein ~.. жа́лко...
jámmern 1. *vi* причита́ть, вопи́ть; опла́кивать (über, um *A* кого́-л., что-л.); 2. *vi, vimp.* es jámmert mich das Kind мне жаль ребёнка.

Jánuar *m* = янва́рь.
Jápan *n* Япо́ния.
Japáner *m* -s, = япо́нец.
japánisch япо́нский.
jäten *vt* поло́ть.
jáuchzen *vi* ликова́ть.
jawóhl да, коне́чно; соверше́нно ве́рно; *воен.* так то́чно.
Jáwort *n* -(e)s, согла́сие
je 1. *adv* 1) когда́-нибудь; 2) по (*с числит.*); ~ drei по́ три; 2. *conj*: ~... désto... чем... тем...; ~ nachdém смотря́ по тому́ (как).
jédenfalls во вся́ком слу́чае.
jéder (jéde, jédes) ка́ждый (ка́ждая, ка́ждое); jéden Tag ка́ждый день; jéde fünf Minúten ка́ждые пять мину́т; auf jéden Fall на вся́кий слу́чай; zu jéder Zeit в любо́е вре́мя.
jédermann ка́ждый, вся́кий.
jédesmal ка́ждый [вся́кий] раз.
jedóch одна́ко, всё-таки.
jehér: von ~ с да́вних пор.
jémals когда́-нибудь.
jémand кто́-нибудь, кто́-то; не́кто.
jéner (jéne, jénes, jéne) тот (та, то, те).
jénseits (*G*) по ту сто́рону.
jetzt тепе́рь, сейча́с, в да́нное вре́мя; bis ~ до сих пор; von ~ ab [an] отны́не.
Joch *n* -(e)s, -e 1) ярмо́, хому́т; 2) ярмо́, гнёт, и́го; 3) бык (*моста*); 4) го́рный перева́л.
Johánnisbeere *f* сморо́дина.
Jordáni|en *n* Иорда́ния.
júbeln *vi* ликова́ть, торжествова́ть.
Júde *m* -n, -n евре́й.
jüdisch евре́йский.
Júgend *f* = 1) ю́ность, мо́лодость; 2) молодёжь
Júgendfreund *m* 1) друг ю́ности; 2) член Сою́за свобо́дной неме́цкой молодёжи (*ГДР*).
júgendlich ю́ный; ю́ношеский.
Jugosláwe *m* -n, -n жи́тель Югосла́вии.
Jugosláwien *n* Югосла́вия; Sozialistische Föderative Republik Jugosláwien Социалисти́ческая Федерати́вная Респу́блика Югосла́вия.
Júli *m* = ию́ль.
jung молодо́й; von ~ auf смо́лоду; ~ und alt стар и млад все.
Júnge I *m* -n, -n ма́льчик; ю́ноша, па́рень.
Júnge II *sub n* детёныш (*животных*).
Júng|frau *f* де́ва, де́вушка.

Jüngling *m* -s, -e ю́ноша.
jüngst 1. *a*: der ~e 1) са́мый мла́дший; 2) неда́вний; 2. *adv* неда́вно, в после́днее вре́мя.
Júni *m* = ию́нь
Júra *pl* пра́во (*наука*).
Justíz *f* = юсти́ция, правосу́дие
Juwél *n* -s, -en драгоце́нность; драгоце́нный ка́мень.

K

Kabále *f* = -n кова́рство; ко́зни.
Kábul *n г.* Кабу́л.
Káchel *f* =, -n изразе́ц.
Káder *pl* ка́дры.
Käfer *m* -s, = жук.
Káffee *m* -s, -s ко́фе; ~haus *n* кафе́; ~kanne *f* кофе́йник.
Käfig *m* -s, -e кле́тка.
kahl 1) го́лый; 2) ли́сый.
Kahn *m* -(e)s, Kähne ло́дка, чёлн.
Kai *m* -s, -e *и* -s на́бережная.
Kairo *n г.* Каи́р.
Kalamität *f* =, -en бе́дствие.
Kalb *n* -(e)s, Kälber телёнок; ~s|braten *m* жа́реная теля́тина.
Kalénder *m* -s, = календа́рь.
Kalk *m* -(e)s, -e и́звесть; gelöschter ~ гашёная и́звесть; mit ~ bewérfen оштукату́рить.
kálken *vt* 1) бели́ть (и́звестью); 2) удобря́ть (и́звестью).
kalt холо́дный; das läßt mich ~ э́то меня́ не тро́гает.
káltblütig хладнокро́вный.
Kälte *f* = хо́лод, сту́жа; *перен.* хо́лодность.
Kambódscha *n* Камбо́джа.
Kamél *n* -(e)s, -e верблю́д.
Kamerád *m* -en, -en това́рищ, прия́тель.
Kamerádschaft *f* = това́рищество, дру́жба.
Kamille *f* =, -n рома́шка.
Kamm *m* -(e)s, Kämme 1) гребёнка, расчёска; 2) гре́бень (*гор. волны*).
kämmen *vt* чеса́ть, причёсывать; sich ~ причёсываться.
Kámmer *f* =, -n 1) ко́мнатка, ками́рка; чула́н, кладова́я; 2) пала́та (*парламента*; *ич-*

рождение); судебная пала́та

Kampf *m* -(e)s, Kämpfe 1) борьба́; der ~ für [um] den Frieden борьба́ за мир; der ~ ums Dásein борьба́ за существова́ние; 2) бой

kämpfen *vi* боро́ться, сража́ться (um, für *A* за что-л.; mit *D* с кем-л.; gégen *A* про́тив кого́-л.).

Kämpfer *m* -s, = боец, во́ин, борец.

Kámpf||genosse *m* боево́й това́рищ, сорáтник; ~stätte *f* по́ле би́твы; ~wagen *m* танк.

Kánada *n* Кана́да.

Kanál *m* -s, -näle канал

Kaninchen *n* -s, = кро́лик.

Kánne *f* =, -n кру́жка, кувши́н.

Kanóne I *f* =, -n пу́шка

Kanóne II *f*: das ist únter áller ~ э́то ни́же вся́кой кри́тики.

Kánte *f* =, n 1) край, ребро́, грань; 2) кайма́, кант.

Kantíne *f* =, -n столо́вая, буфе́т (*при казарме заводе и т. п.*)

Kanzléi *f* =, -en канцеля́рия

Kapazität *f* =, -en 1) ёмкость; 2) спосо́бность; производственная мо́щность; 3) кру́пный специали́ст.

Kapélle *f* =, -n 1) *муз* капе́лла; 2) часо́вня

Kapitál *n* -s, -e *и* -ll en капита́л; ~anlage *f* капиталовложе́ние.

Kapitalísmus *m* = капитали́зм

kapitalístisch капиталисти́ческий.

Kapitän *m* -s-, -e *мор., спорт* капита́н.

Kapítel *n* -s, = глава́ (*в книге*).

Kapitulatión *f* =, -en капитуля́ция.

Káppe *f* =, -n 1) ша́пка: колпа́к; капюшо́н; 2) *тех.* чехо́л, кры́шка.

kapútt разби́тый, сло́манный; ~ sein испо́ртиться, слома́ться; погибнуть

kapúttgehen* *vi* (s) по́ртиться, лома́ться, погиба́ть.

Kapúze *f* =, -n капюшо́н.

Karáffe *f* =, -n графи́н

Karátschi *n e.* Кара́чи.

karg скупо́й; ску́дный

Karl-Márx-Stadt *f* г Карл-Ма́ркс-Штадт

Karótte *f* =, -n морко́вь

Kárpfen *m* -s, = карп.

Kárre *f* =, -n, **Kárren** *m* -s, = та́чка, теле́жка

Kárte *f* =, -n 1) *в разн. знач.* ка́рта; 2) биле́т.

Kartéi *f* =, -en картоте́ка.
Kartóffel *f* =, -n, *чаще pl* карто́фель.
Käse *m* -s, = сыр; твоpóг.
Kasérne *f* =, -n каза́рма.
Kásse *f* =, -n ка́сса.
Kassíerer *m* -s, = кассир; казначе́й
Kastánie *f* =, -n каштáн; ◇ sich (*D*) von j-m die ~n aus dem Féuer hólen lássen* чужи́ми рука́ми жар загреба́ть.
Kásten *m* -s, = *u* Kästen я́щик; сунду́к.
Kásus *m* =, = 1) *грам.* паде́ж; 2) ка́зус, слу́чай.
Káter *m* -s, = кот.
Kattún *m* -s, -e си́тец.
Kátze *f* =, -n ко́шка.
káuen *vt, vi* жева́ть.
Kauf *m* -(e)s, Käufe поку́пка.
káufen *vt* покупа́ть, купи́ть.
Käufer *m* -s, = покупа́тель
Káuf|haus *n* универма́г; ~mann *m* -(e)s, -leute торго́вец, коммерса́нт; купе́ц.
kaum едва́ (ли), е́ле, чуть; es ist ~ zu glauben тру́дно пове́рить.
Kaution *f* =, -en зало́г, поручи́тельство; gegen ~ под зало́г [поручи́тельство]; eine ~ léisten внести́ зало́г, дать поручи́тельство.
Káviar [w] *m* -s, -e икра́.
keck сме́лый, де́рзкий.
Kégel *m* -s, = 1) ке́гля; ~ schieben* [spielen] игра́ть в ке́гли; 2) ко́нус; 3) *полигр.* кегль.
Kéhle *f* =, -n го́рло, горта́нь, гло́тка.
kéhren I *vt* повора́чивать
kéhren II *vt* мести́, подмета́ть.
Kéhrseite *f* обра́тная [оборо́тная] сторона́, изна́нка.
Keil *m* -(e)s, -e клин.
Keim *m* -(e)s, -e росто́к, заро́дыш.
kein ни оди́н, никако́й; никто́; auf ~en Fall ни в ко́ем слу́чае; das ist ~ Heft э́то не тетра́дь
kéines|fálls, ~wégs ни в ко́ем слу́чае; ничу́ть, отню́дь не; ни-ко́им о́бразом.
Kelch *m* -(e)s, -e 1) ча́ша, ку́бок, бока́л; 2) *бот* ча́шечка.
Kéller *m* -s, = подва́л, по́греб.
Kéllner *m* -s, = официа́нт, ке́льнер.
kénnen* *vt* знать; быть

знако́мым с кем-л., чем-л.

kénnenlernen *vt* узнава́ть; знако́миться с кем-л., чем-л.

Kénntnis *f* =, -se 1) *б. pl* све́дение; zur ~ néhmen* приня́ть к све́дению; in ~ sétzen уведомля́ть, опове́щать; 2) зна́ние, позна́ние; *pl* зна́ния.

kénnzeichnen *vt* обознача́ть, отмеча́ть; ме́тить; характеризова́ть

Kérbe *f* =, -n зару́бка, насе́чка.

Kérker *m* -s, = тюрьма́.

Kerl *m* -(e)s, -e па́рень, ма́лый; *презр.* субъе́кт.

Kern *m* -(e)s, -e 1) ко́сточка; зерно́; ядро́; 2) суть; ~physik *f* я́дерная фи́зика; ~punkt *m* суть; основно́й [гла́вный] пункт; ~waffe *f* (термо)я́дерное [а́томное] ору́жие.

Kérze *f* =, -n свеча́ (*тж. эл.*).

Késsel *m* -s, = 1) котёл, 2) котлови́на; ~raum *m* коте́льное помеще́ние.

Kétte *f* =, -n 1) цепь; *pl тж.* око́вы; 2) ряд, верени́ца; ~nglied *n* звено́ це́пи

kéuchen *vi* задыха́ться

keusch целому́дренный.

kg = Kilográmm *n* кг = кило́(гра́мм).

Kíebitz *m* -es, -e боле́льщик (*при игре в карты, шахматы*).

Kíefer I *m* -s, = че́люсть.

Kíefer II *f* =, -n сосна́.

Kiel I *m* -(e)s, -e киль.

Kiel II *n г.* Киль.

Kílo *m* -s, =, **Kilográmm** *n* кило́(гра́мм).

Kilométer *n* киломе́тр.

Kind *n* -(e)s, -er дитя́, ребёнок; von ~ auf с де́тства

Kínder‖garten *m* де́тский сад; ~heim *n* де́тский дом; ~krippe *f* де́тские я́сли; ~wagen *m* де́тская коля́ска.

Kíndheit *f* = де́тство; von ~ an с де́тства.

kíndisch ребя́ческий.

kíndlich де́тский.

Kinn *n* -(e)s, -e подборо́док.

Kíno *n* -s, -s кино́.

kíppen 1. *vt* опроки́дывать; 2. *vi* (s) опроки́дываться.

Kírche *f* =, -n це́рковь.

Kírchhof *m* кла́дбище.

Kírsche *f* =, -n ви́шня.

Kíssen *n* -s, = поду́шка; ~bezug *m* на́волочка.

Kíste *f* =, -n я́щик; сунду́к

Kitt *m* -(e)s, -e замáзка, масти́ка.

:ilten *vt* скле́ивать, зама́зывать.
:itzeln *vi* щекота́ть.
Kládde *f* =, -n чернови́к тетра́дь.
Kláge *f* =, -n 1) плач, вопль; 2) жа́лоба, иск; éine ~ éinreichen подава́ть жа́лобу.
klágen *vi* жа́ловаться се́товать (über *A* на кого́-л., что-л.).
klä́glich жа́лобный; жа́лкий, плаче́вный.
Klámmer *f* =, -n 1) скоба́, зажи́м; 2) *pl грам., мат.* ско́бки.
Klang *m* -(e)s, Klänge 1) звук, тон; 2) звон
klánglos беззву́чный; ~voll зву́чный.
klápbar складно́й; откидно́й.
Klápe *f* =, -n 1) кла́пан; 2) кры́шка; 3) ло́пу́шка.
klápen *vi* 1) хло́пать, стуна́ть; 2) *разг.* ла́диться, кле́ится; die Sáche klappt де́ло идёт на лад.
Klápsitz *m* откидно́е сиде́нье.
klar 1) я́сный; све́тлый; прозра́чный; 2) я́сный, поня́тный.
klären *vt* 1) выясня́ть, 2) *хим.* отста́ивать. sich ~ 1) проясня́ться (*о небе*). 2) выясня́ться, 3) *хим.* отста́иваться.
Klásse I *f* =, -n *полит.* класс.
Klásse II *f* =, -n 1) *в разн. знач.* класс, 2) разря́д
klássenbewußt обладающий кла́ссовым созна́нием.
Klássenkampf *m* кла́ссовая борьба́.
klássenlos бескла́ссовый.
Klatsch *m* -s, -e 1) зво́нкий уда́р; 2) спле́тня
klátschen *vi* 1) хло́пать; Béifall ~ аплоди́ровать; 2) спле́тничать.
Kláue *f* =, -n ко́готь; ла́па.
Kláusel *f* =, -n *юр.* огово́рка.
Klavier [w] *n* -s, -e роя́ль, пиани́но; ~ spíelen игра́ть на роя́ле.
klében 1. *vt* кле́ить, накле́ивать; 2. *vi* прилипа́ть, приставать (an *D* к чему́-л.).
klébrig ли́пкий.
Klee *m* -s кле́вер.
Kleid *n* -(e)s, -er пла́тье; *pl тж.* оде́жда (*собир.*).
kléiden *vt* 1) одева́ть; 2) быть к лицу́. идти́ кому́-л.; sich ~ одева́ться.
Kléidung *f* =, -en оде́жда.
klein 1. *a* ма́ленький; ме́лкий; ◇ von ~ auf с де́тства; 2. *adv*: ein Wort ~ schréi-

ben* писáть слóво с мáленькой [со строчнóй] бýквы; ein ~ wénig немнóжко

Kléin||bauer *m* мéлкий крестьянин, крестьянин-бедняк; **~bürger** *m* мéлкий буржуá, мещанин; **~geld** *n* мéлочь, мéлкие дéньги

Kléinigkeit *f* ..., -en мéлочь, пустяк.

kléinlich мелочнóй.

kléinmütig малодýшный.

Kléinod *n* -(e)s, -e *u* -nódien сокрóвище, драгоцéнность.

Klémme *f* —, -n *тех* тиски, зажим.

Klémpner *m* -s, — жестянщик.

klétten *vi* (s h) лáзить, пзбирáться

Klétterpflanze *f* вьющееся растéние.

Klíma *n* -s, -s *u* -máte климáт.

Klínge *f* —, -n клинóк, лéзвие.

Klíngel *f* —, -n звонóк, колокóльчик (*у двери*)

klíngeln *vi* звонúть; es klingelt звонят, звонóк

klíngen* *vi* звенéть, звучáть.

Klínik *f* — -en клúника

Klínke *f* —, -n рýчка (*двери*); щеколда.

Klíppe *f* — -n утёс; подводный кáмень (*тж. перен.*).

klírren *vi* брящáть, звенéть; дребезжáть.

klópfen 1. *vi* колотúть; 2. *vi* стучáть.

Klóster *n* -s, Klöster монастырь.

Klotz *m* -es, Klötze колóда, чурбáн.

Kluft *f* —, Klüfte ущéлье, рассéлина; прóпасть (*тж перен.*)

klug умный; nicht ~ aus j-m, aus etw wérden не понять когó-л., чегó-л.

Klümpen *m* -s, — глыба, ком; слúток; сгýсток.

Knábe *m* -n, -n мáльчик.

knácken 1. *vi* щёлкать, грызть; 2. *vi* трещáть

Knall *m* -(e)s, -e треск; щёлканье; **~bonbon** *m, n* хлопýшка.

knállen *vi* хлóпать, трещáть

knapp 1. *a* скýдный; крáткий;ýзкий; 2. *adv* в обрéз, едвá.

knáttern *vi* трещáть.

Knecht *m* -(e)s, -e слугá, батрáк.

knéifen* *vt* щипáть, ущипнýть (*in A* за что-л.).

Knéifer *m* -s, — пенснé.

Knéipe *f* —, -n пивнáя

knéten *vt* месúть, мять.

Knie *n* -s. Knie колéно
knien *vi* 1) (h) стоя́ть на колéнях; 2) (s) становúться на колéни
Knirps *m* -es, -e карапýз
knistern *vi* трещáть, хрустéть; шурши́ть
Knóblauch *m* -(e)s чеснóк
Knóchen *m* -s, — кость
Knockout [nokáut] *m* (s), -s *спорт.* нокáут
Knopf *m* -(e)s, Knöpfe пýговица; кнóпка, зáпонка; ~loch *n* пéтля (*на одежде*).
Knóspe *f* —, -n пóчка, бутóн.
Knóten *m* -s, — ýзел
knüpfen *vt* завязывать, привязывать; связывать, плести (*сети*).
Knüppel *m* -s, — дубúна.
knúrren *vi* ворчáть.
Koch *m* -(e)s, Köche пóвар
kóchen 1. *vt* варúть, стрáпать; 2. *vi* кипéть, вари́ться, ◇ vor Wut ~ кипéть от бешенства.
Kócher *m* -s, — 1) кипятúльник 2) керосúнка, примус; спиртóвка.
Köchin *f* —, -nen кухáрка.
Kóffer *m* -s, — чемодáн, сундýк.
Kohl *m* -(e)s, -e капýста
Kóhle *f* —, -n ýголь; ~n|becken *n* каменноугóльный бассéйн; ~n|grube *f* каменноугóльная шáхта, ~-papier *n* копировáльная бумáга.
Kólben *m* -s, — 1) кóлба, 2) пóршень; 3) прикла́д (*ружья*)
Kollége *m* n, -n колléга товáрищ, сослуживéц.
kollektiv коллектúвный.
Kollektiv|bauer *m* колхóзник, ~wirtschaft *f* колхóз.
Köln *n* г. Кёльн
Kólon *n* -s, -s *и* Kóla двоеточие.
Kolonie *f* —, -nien колóния.
kómisch смешнóй, комúчный
Komitée *n* -s, -s комитéт.
Kómma *n* -s, -s *и* -ta запятáя.
Kommandánt *m* -en, -en комендáнт
Kommandeur [-dör] *m* -s, -e командúр
Kommándo *n* -s, -s 1) кома́нда (*приказание*); 2) кома́нда (*отряд*); 3) кома́ндование, das ~ führen кома́ндовать; 4) *воен* командирóвка, auf ~ в командирóвке.

kómmen* *vi* (s) прихо-ди́ть, приезжа́ть, прибыва́ть; наступа́ть (*о дне и т. п.*); wie kómme ich dórthin? как мне туда́ пройти́?; ~ lássen* позва́ть; geláufen ~ прибежа́ть; wann ~ wir an die Réihe? когда́ на́ша о́чередь?; wie ~ Sie daráuf? как э́то пришло́ вам в го́лову?, auf etw. zu spréchen ~ заговори́ть о чём-л.; ◇ um etw. ~ лиши́ться чего́-л.; zu sich (*D*) ~ прийти́ в себя́; áußer sich (*D*) ~ вы́йти из себя́.

Kommúne *f* =, -n комму́на; die Pariser ~ Пари́жская комму́на.

Kommunísmus *m* = коммуни́зм.

Kommunist *m* -en, -en коммуни́ст.

kommunístisch коммунисти́ческий; die ~e Partéi коммунисти́ческая па́ртия.

Kómparativ *m* -s, -e *грам.* сравни́тельная сте́пень.

kompliziert сло́жный.

Komponist *m* -en, -en композитор.

Konditionális *m* = *грам.* усло́вное наклоне́ние.

Konditoréi *f* =, -en кондитерская.

Konfékt *n* -(e)s, -e *собир.* конфе́ты.

Konfektión *f* =, -en 1) гото́вое пла́тье; 2) конфекцио́нная промы́шленность, произво́дство гото́вого пла́тья.

Konferénz *f* =, -en конфере́нция, совеща́ние.

Kongréß *m* -sses, -sse конгре́сс, съезд.

König *m* -(e)s, -e коро́ль; ~in *f* =, -nen 1) королева; 2) *шахм.* ферзь, *карт.* да́ма.

Konjugatión *f* =, -en *грам* спряже́ние.

konjugíeren *vt грам.* спряга́ть.

Konjunktión *f* =, -en *грам* сою́з.

Kónjunktiv *m* -s, -e *грам.* конъюнкти́в, сослага́тельное наклоне́ние.

können* *vt* 1) мочь, быть в состоя́нии; er kann он мо́жет, ему́ мо́жно; man kann мо́жно; man kann nicht нельзя́; 2) уме́ть, знать.

Können *n* -s уме́ние, мастерство́.

Konsequénz *f* =, -en 1) после́довательность; 2) *pl* после́дствия; вы́воды; ~en zíehen* сде́лать вы́воды.

Konsonánt *m* -en, -en согла́сный (звук).

Konsulát *n* -(e)s, -e ко́нсульство.
Konsúm *m* -s *эк.* потребле́ние; **~genossenschaft** *f* потреби́тельский кооперати́в, потреби́тельское о́бщество.
Konzért *n* -(e)s, -e конце́рт.
Kopenhágen *n г.* Копенга́ген.
Kopf *m* -(e)s, Köpfe 1) голова́; 2) *бот.* голо́вка; коча́н; ◇ den ~ hängen lássen* пасть ду́хом; **~schmerzen** *pl* головна́я боль
Kopíe *f* =, -pí|en ко́пия.
Korb *m* -(e)s, Körbe корзи́на; ку́зов; **~ball** *m* баскетбо́л.
Koréa *n* Коре́я.
Koreáner *m* -s, = коре́ец.
koreánisch коре́йский; **Koreánische Vólksdemokratische Repúblik** Коре́йская Наро́дно-Демократи́ческая Респу́блика.
Kork *m* -(e)s, -e про́бка
Korn *n* 1) -(e)s, -e хлеб (*в зерне*); рожь; 2) -(e)s, Körner зерно́, зёрнышко; крупи́нка; 3) -(e)s *воен* му́шка; **~blume** *f* василёк.
Körper *m* -s, = те́ло, ту́ловище, ко́рпус; **~bau** *m* телосложе́ние; **~kultur** *f* физкульту́ра
körperlich 1) теле́сный; 2) физи́ческий.
Körperschulung *f* =, -en *спорт.* трениро́вка.
Korps [kor] *n* = [kors], = [kors] ко́рпус.
korrékt корре́ктный.
Kórridor *m* -s, -e коридо́р, прохо́д.
Korruptión *f* =, -en 1) развраще́нность, разложе́ние; прода́жность; 2) по́дкуп.
Kósmos *m* ко́смос.
Kost *f* = пи́ща, стол; ~ und Logis [-ʒi] háben жить на всём гото́вом.
kóstbar драгоце́нный, дорого́й.
kósten I *vi* сто́ить; was kóstet das? ско́лько э́то сто́ит?; es kóste, was es wólle во что бы то ни ста́ло.
kósten II *vt* про́бовать.
Kósten *pl* издержки, расхо́ды; **~anschlag** *m* сме́та расхо́дов
köstlich превосхо́дный, изы́сканный
KPD = Kommunistische Partéi Déutschlands КПГ = Коммунисти́ческая па́ртия Герма́нии.
KPdSU = Kommunistische Partéi der Sowjétunion КПСС = Коммунисти́ческая

па́ртия Сове́тского Сою́за.

kraft (*G*) в си́лу, благодаря́.

Kraft *f* =, Kräfte си́ла, мощь; *физ* эне́ргия. ◇ zu Kräften kómmen* окре́пнуть; von Kräften kómmen* осла́бе́ть; in ~ tréten* вступа́ть в си́лу; in ~ sétzen вводи́ть (*закон*); ~anlage *f тех.* силова́я устано́вка.

kräftig 1) си́льный, кре́пкий; 2) пита́тельный

Kráft‖maschine *f* мото́р, дви́гатель; ~rad *n* мотоци́кл; ~radfahrer *m* мотоцикли́ст; ~stoff *m* то́пливо, горю́чее; ~wagen *m* грузови́к; ~werk *n* электроста́нция.

Krágen *m* -s, = воротни́к, воротничо́к.

Krähe *f* =, -n воро́на.

krähen *vi* петь (*о петухе*).

Krähwinkel *m* захолу́стье.

Králle *f* =, -n ко́готь.

Krämer *m* -s, = ме́лкий ла́вочник; *перен* торга́ш.

Krampf *m* -(e)s, Krämpfe су́дорога; спа́зма.

krámpfhaft су́дорожный.

Kránich *m* -(e)s, -e журавль.

krank больно́й; ~ wérden заболе́ть; ◇ sich ~ láchen хохота́ть до упа́ду

kränken *vt* обижа́ть.

Kránken‖haus *n* больни́ца; ~kasse *f* больни́чная ка́сса; ~schein *m* больни́чный лист; ~versicherung *f* страхова́ние: на слу́чай боле́зни.

Kránkheit *f* =, -en боле́знь.

kränklich боле́зненный, хи́лый.

Kranz *m* -es, Kränze вено́к; вене́ц.

kraß ре́зкий, я́ркий; гру́бый; ein krásser Widerspruch я́вное противоре́чие.

krátzen *vt* чеса́ть; цара́пать; скрести́; sich ~ чеса́ться.

kraus кудря́вый, курча́вый

Kraut *n* -(e)s, Kräuter трава́; ботва́; зе́лень; капу́ста.

Krawátte *f* =, -n га́лстук; die ~ úmlegen наде́ть га́лстук.

Krebs *m* -es, -e *зоол., мед.* рак.

Kréide *f* =, -n мел.

Kreis *m* -es, -e 1) круг; окру́жность; 2) райо́н.

kréisen *vi* кружи́ться; враща́ться; обраща́ться (*о крови*)

Kréislauf *m* цикл. кру-

говорóт, циркуля́ция, обраще́ние.

Krémpe *f* =, -n поля́ (*шля́пы*).

krepieren *vi* (s) 1) околева́ть, издыха́ть; 2) разрыва́ться (*о снаря́дах*).

kreuz: ~ und quer вдоль и поперёк.

Kreuz *n* -es, -e 1) крест; 2) *анат.* крести́ц. ~band *n* бандеро́ль.

kréuzen *vt* 1) скре́щивать, перекре́щивать; 2) пересека́ть (*дорогу*). sich ~ пересека́ться.

Kréuzer *m* -s, = кре́йсер

Kréuzung *f* =, -en 1) пересече́ние; перекрёсток. 2) *биол.* скре́щивание.

kriechen* *vi* 1) (s) по́лзать, 2) (s, h) пресмыка́ться, раболе́пствовать.

Krieg *m* -(e)s, -e война́

kriegerisch вои́нственный

Kriegs‖beschädigte *sub m* инвали́д войны́; ~brandstifter *m* поджига́тель войны́; ~entschädigung *f* =, -en возмеще́ние вое́нных изде́ржек; *pl* репара́ции. ~erklärung *f* объявле́ние войны́ ~gefangene *sub m* военноплен́ный, ~hetzer *m см.* Kriegsbrandstifter; ~schauplatz *m* теа́тр вое́нных де́йствий.

Kríngel *m* -s, = кре́нделъ, бара́нка.

Krippe *f* =, -n я́сли.

Krise *f* =, -n кри́зис.

Króne *f* =, -n 1) коро́на, вене́ц, 2) кро́на, верху́шка (*дерева*), 3) коро́нка (*зуба*); 4) кро́на (*денежная единица*).

Krücke *f* =, -n костыль, клюка́.

Krug *m* -(e)s, Krüge кувши́н; кру́жка.

krumm крив6й; суту́лый

krümmen *vt* крив́ить, сгиба́ть; sich ~ изгиба́ться; ко́рчиться

Krüppel *m* -s, = кале́ка.

Krúste *f* = -n ко́рка, кора́

Kúba *n* Ку́ба.

Kubáner *m* -s, = куби́нец.

Küche *f* =, -n ку́хня.

Kúchen *m* -s, = пиро́г; пиро́жное.

Kúckuck *m* -(e)s, -e куку́шка.

Kúgel *f* =, -n 1) шар; ша́рик; 2) пу́ля, ядро́. ~lager *n* шарико-подши́пник.

Kuh *f* = Kühe коро́ва.

kühl прохла́дный.

kühlen *vt* охлажда́ть

kühlend: ~e Getränke прохладительные напи́тки.

kühn сме́лый, отва́жный.
Kultúr *f* =, -en культу́ра.
kulturéll культу́рный.
Kultúrschaffende *sub m* де́ятель культу́ры.
Kúmmer *m* -s го́ре, печа́ль, скорбь.
kümmern *vt* забо́тить; огорча́ть, печа́лить; sich ~ забо́титься (um *A* о ком-л., чём-л.)
Kúmpel *m* -s, = горня́к, шахтёр.
Kúnde I *f* =, -n весть, изве́стие.
Kúnde II *m* -n, -n покупа́тель, клие́нт.
kúndgeben* *vt* извеща́ть о чём-л., объявля́ть.
Kúndgebung *f* =, -en 1) объявле́ние; 2) демонстра́ция, манифеста́ция, ми́тинг
kündigen 1. *vt* отменя́ть, расторга́ть; 2. *vi* 1) увольня́ть (*D* кого́-л.); 2) заявля́ть об ухо́де с рабо́ты
Kündigung *f* =, -en отка́з, увольне́ние; извеще́ние об увольне́нии; mónatliche ~ предупрежде́ние об увольне́нии за ме́сяц.
Kúndschaft I *f* =, en све́дения, информа́ция
Kúndschaft II *f* =, -en покупа́тели; зака́зчики, клиенту́ра.
künftig 1. *a* бу́дущий, 2. *adv* впредь, в бу́дущем.
Kunst *f* =, Künste 1) иску́сство; 2) уме́ние, мастерство́; ~artikel *pl* худо́жественные изде́лия.
kúnstfertig иску́сный.
Kúnst‖griff *m* 1) (иску́сный) приём; 2) уло́вка; ~läufer *m спорт.* фигури́ст.
Künstler *m* -s, = худо́жник, арти́ст.
künstlerisch худо́жественный, артисти́ческий.
künstlich иску́сственный, неесте́ственный.
Kúnstmuseum *n* музе́й изобрази́тельных иску́сств.
kúnstreich иску́сный, худо́жественный.
Kúnst‖seide *f* иску́сственный шёлк; ~werk *n* худо́жественное произведе́ние.
Kúpfer *n* -s медь.
kúppeln *vt* сцепля́ть, соединя́ть.
Kur *f* =, -en лече́ние; éine ~ máchen проходи́ть курс лече́ния.
Kür *f спорт.* произво́льные упражне́ния, произво́льное ката́ние
Kúrbel *f* =, -n рукоя́тка.
kurieren *vt* лечи́ть, вы́лечивать.

Kúrsbuch *n ж.-д.* спра́вочник.
Kürschner *m* -s, = скорня́к.
Kúrve [w] *f* =, -n 1) *мат.* крива́я; 2) пово́рот пути́; 3) *ав.* ви́раж.
kurz 1. *a* коро́ткий; кра́ткий; in [nach] ~er Zeit вско́ре; 2. *adv* 1) вкра́тце; 2) вско́ре; ~ vor незадо́лго до; ~ nach вско́ре по́сле; vor ~em неда́вно; seit ~em с неда́вних пор; ◇ ~ und gut коро́че говоря́; ~ und bündig ко́ротко и я́сно
kürzen *vt* сокраща́ть, укора́чивать.
kúrzfristig краткосро́чный.
kürzlich неда́вно.
Kúrzschrift *f* стенография.
kúrzsichtig близору́кий.
Kürzung *f* =, -en сокраще́ние.
Kúrzwaren *pl* галантере́я.
kúrzwég напрями́к, без обиняко́в.
Kuß *m* -sses, Küsse поцелу́й.
küssen *vt* целова́ть.
Küste *f* =, -n побере́жье, морско́й бе́рег.

L

láben *vt* подкрепля́ть, освежа́ть; sich ~ подкрепля́ться, освежа́ться; наслажда́ться (an *D* чем-л.).
Laboratórium *n* -s, -rien лаборато́рия.
lächeln *vi* улыба́ться.
lachen *vi* смея́ться.
lächerlich смешно́й, забавный.
Lachs *m* -es, -e ло́сось, се́мга.
Ládefähigkeit *f* грузоподъёмность.
láden* I *vt* 1) грузи́ть, нагружа́ть; 2) заряжа́ть.
láden* II *vt* приглаша́ть; вызыва́ть.
Láden *m* -s, = *u* Läden 1) магази́н, ла́вка; 2) ста́вень.
Ládung *f* =, -en 1) груз; 2) *воен.* заря́д.
Lage *f* =, -n 1) положе́ние, местоположе́ние; 2) состоя́ние, положе́ние; 3) слой, пласт
Láger *n* -s, = 1) ло́же, посте́ль; 2) склад, 3) ла́герь; 4) *тех.* подши́пник.
lágern 1. *vt* скла́дывать, держа́ть на скла́де; 2. *vi* (h, s) распола-

га́ться ла́герем; sich ~ располага́ться

lahm хромо́й; парализо́ванный.

lähmen *vt* парализова́ть

Lähmung *f* =, -en 1) парали́ч; 2) засто́й

Laib *m* -(e)s, -e карава́й (*хлеба*); круг (*сыра*)

Láie *m* -n, -n профа́н, дилета́нт; ~n|kunst *f* худо́жественная самодея́тельность.

Láken *n* -s, = просты́ня́.

Lamm *n* -(e)s, Lämmer ягнёнок.

Lámpe *f* =, -n ла́мпа. ~n|schirm *m* абажу́р

Land *n* -(e)s, Länder 1) страна́; край, 2) су́ша; земля́; an(s) ~ géhen* вы́садиться сойти́ на бе́рег; 3) по́чва; 4) дере́вня; auf dem ~e в дере́вне, за́ городом на да́че; aufs ~ fáhren* е́хать в дере́вню [за́ город, на да́чу]; ~arbeiter *m* сельскохозя́йственный рабо́чий; батра́к, ~bau *m* земледе́лие.

lánden 1. *vt* выса́живать на бе́рег [с самолёта]; 2. *vi* (s) приста́ть к бе́регу; выса́живаться; *ав.* приземля́ться.

Lándenge *f* перешёек

Lándes|meister *m* чемпион страны́, ~verrat *m* госуда́рственная изме́на; ~verteidigung *f* оборо́на страны́.

Lánd|haus *n* за́городный дом, да́ча; ~karte *f* географи́ческая ка́рта.

ländlich се́льский, дереве́нский.

Lándmann *m* -(e)s, -leute се́льский жи́тель, крестья́нин.

Lándschaft *f* =, -en 1) край, страна́; 2) ландша́фт, пейза́ж, вид

Lándsmann *m* -(e)s, -leute земля́к, сооте́чественник.

Lándstraße *f* просёлочная доро́га; шоссе́.

Lándung *f* =, -en вы́садка, деса́нт; *ав* поса́дка, приземле́ние

Lánd|wirt *m* 1) фе́рмер; 2) агроно́м; ~wirtschaft *f* сельское хозя́йство

lándwirtschaftlich сельскохозя́йственный

Lándzunge *f* *геогр.* коса́, мыс.

lang *a* дли́нный; до́лгий; auf ~e [längere] Zeit надо́лго; nach ~en Jáhren мно́го лет спустя́; vor ~en Jáhren давны́м-давно́; seit ~em уже́ давно́; ein Méter ~ длино́й в

одйн метр, zwei Stúnden ~ в течéние двух часóв.

lánge дóлго; schon ~ (her) ужé давнó; wie ~? скóлько врéмени?, как дóлго?

Länge *f* =, -n 1) длинá, протяжéние; продолжйтельность; 2) *геогр.* долготá

lángen 1. *vi* 1) быть достáточным, хватáть; 2) достáвать (nach *D* что-л.), протя́гивать рýку (за чем-л.); 2. *vt* достáвать, брать

Lángeweile *f* = скýка

lángfristig долгосрóчный

länglich продолговáтый

längs 1. *prp* (*G*, *D*) вдоль; 2. *adv* вдоль, в длину́

lángsam мéдленный, тйхий

längst (давны́м-)давнó; с дáвних пор

lángweilen *vt* надоедáть кому́-л., наводйть скýку на кого́-л.; sich ~ скучáть.

lángweilig скýчный.

Láppen *m* -s, = тря́пка

Lärm *m* -(e)s шум, суматóха, трево́га; ~ máchen шуметь.

lärmen *vi* шуметь.

Lárve *f* =, -n 1) *зоол.* личи́нка, кýколка; 2) мáска, личи́на

lássen* 1. *vt* 1) оставля́ть; das Ráuchen ~ переста́ть [бро́сить] кури́ть; 2) дава́ть (возмóжность), допуска́ть, позволя́ть; веле́ть, заставля́ть; sich (*D*) éinen Anzug máchen ~ заказа́ть себе́ костю́м; sich séhen ~ пока́зываться; laß(t) uns géhen! пойдём(те)!; 2. *vi* отка́зываться (von *D* от чего́-л.).

Last *f* =, -en но́ша, груз; *перен* тя́жесть, бре́мя; j-m zur ~ sein [fállen*] быть кому́-л в тя́гость; ~auto *n* *см.* Lástwagen 1

Láster *n* -s, = поро́к.

lästig обремени́тельный, тя́гостный, доку́чливый.

Lást‖wagen *m* 1) грузова́я маши́на, грузови́к; 2) това́рный ваго́н; ~zug *m* това́рный по́езд.

Latérne *f* =, -n фона́рь.

Laub *n* -(e)s листва́, зе́лень.

Láube *f* =, -n бесе́дка.

láuern *vi* подстерега́ть, поджида́ть (auf *A* кого́-л., что-л.)

Lauf *m* -(e)s, Läufe 1) бег; 2) движе́ние; ход; 3) тече́ние (*тж о времени*); 4) ствол (*оружия*); ~bahn *f* 1) бегова́я доро́жка; 2) по́прище, карье́ра.

láufen* *vi* (s) 1) бе́гать, бежа́ть; 2) течь, жа́ть (*тж. о времени*); 3) идти́ вперёд, спеши́ть (*о часах*); 4) верте́ться (*о колёсах*): leer ~ *тех.* рабо́тать вхолосту́ю; ◇ sich müde ~ набе́гаться до уста́лости; Gefáhr ~ подверга́ться опа́сности.

láufend бегу́щий; теку́щий; ~es Band конве́йер; ~en Mónats теку́щего ме́сяца; auf dem ~en sein быть в ку́рсе собы́тий.

Läufer *m* -s, = 1) бегу́н; 2) *шахм.* слон; 3) доро́жка (*ковриk*)

Láune *f* =, -n 1) настрое́ние, расположе́ние ду́ха; 2) капри́з, причу́да.

Laureát *m* -en, -en лауреа́т.

Laus *f* =, Läuse вошь.

láuschen *vi* 1) прислу́шиваться (*D* к чему́-либо); 2) подслу́шивать.

laut I 1. *a* гро́мкий; ~ wérden обнару́житься, стать изве́стным; 2. *adv* вслух, гро́мко.

laut II *prp* (*G*) согла́сно; ~ Bericht согла́сно сообще́нию.

Laut *m* -(e)s, -e звук, тон.

láuten *vi* 1) звуча́ть; 2) гласи́ть.

läuten *vt, vi* звони́ть.

láuter 1. *a* чи́стый; 2. *adv* исключи́тельно, сплошь

Láutsprecher *m* -s, = громкоговори́тель; репроду́ктор.

láuwarm тепловáтый

lében *vi* жить, существова́ть; es lébe! да здра́вствует!; lébe wohl! проща́й!; будь здоро́в!; lebt [~ Sie] wohl! проща́йте!, бу́дьте здоро́вы!

Lében *n* -s, = 1) жизнь, существова́ние; am ~ bléiben* оста́ться в живы́х; er ist am ~ он жив; das ~ lang всю жизнь; 2) оживле́ние, жизнь.

lebéndig живо́й; оживлённый.

lébensgefährlich опа́сный для жи́зни.

Lébens‖lauf *m* 1) жизнь; 2) биогра́фия, жизнеописа́ние; ~mittel *pl* съестны́е припа́сы, продово́льствие; ~versicherung *f* страхова́ние жи́зни.

Léber *f* =, -n 1) пе́чень; 2) *кул.* печёнка; ~wurst *f* ли́верная колбаса́.

lébhaft оживлённый, живо́й, бо́йкий.

lécken I *vt* лиза́ть.

lécken II *vi* течь, протека́ть.

Lécker‖bissen *m* ла́комый кусо́к; **~maul** *n* ла́комка.

Léder *n* -s, = ко́жа (*дублёная*).

lédig 1) свобо́дный (*G* от чего́-л.); пусто́й; вака́нтный; 2) холосто́й; незаму́жняя.

lédiglich то́лько, лишь, исключи́тельно.

leer пусто́й.

léeren *vt* опорожня́ть; **sich ~** (о)пусте́ть.

légen *vt* класть, укла́дывать; ◇ **Wert auf etw.** (*A*) **~** придава́ть чему́-л. значе́ние; **sich ~** 1) ложи́ться; 2) утиха́ть (*о ветре и т. п.*).

Lehm *m* -(e)s, -e гли́на

Léhne *f* =, -n спи́нка (*кресла и т. п.*).

léhnen *vt* прислоня́ть; **sich ~** прислоня́ться (**an, gégen** *A* к чему́-либо); облокоти́ться, опере́ться (**auf** *A* на что-л.).

Léhr‖anstalt *f* учёбное заведе́ние; **~buch** *n* учёбник.

Léhre *f* =, -n 1) уче́ние, тео́рия; 2) (об)уче́ние; учёба; 3) наставле́ние, уро́к.

léhren *vt* учи́ть, обуча́ть; преподава́ть; **er léhrte die Kinder Deutsch** он преподава́л де́тям неме́цкий язы́к.

Léhrer *m* -s, = учи́тель, преподава́тель; **~in** *f* =, -nen учи́тельница, преподава́тельница

Léhrling *m* -s, -e ученик (*на предприятии, у мастера*)

Léhr‖mittel *n* уче́бное посо́бие; **~stuhl** *m* ка́федра.

Leib *m* -(e)s, -er 1) те́ло, ту́ловище; 2) живо́т; ◇ **mit ~ und Séele** всей душо́й.

Leibéigenschaft *f* крепостно́е пра́во.

Léiche *f* =, -n труп.

leicht 1. *a* лёгкий; **~er Schlaf** чу́ткий сон; ◇ **es sich** (*D*) **~ máchen** облегча́ть себе́ рабо́ту [жизнь]; 2. *adv* слегка́

Léichtathletik *f* = лёгкая атле́тика.

léichtfertig *см.* **léichtsinnig.**

léichtgläubig легкове́рный.

léichtsinnig легкомы́сленный.

leid: es tut mir ~ мне жаль; **er tut mir ~** мне его́ жаль.

Leid *n* -(e)s страда́ние, боль; го́ре, печа́ль; **bitteres ~** го́рькая оби́да.

léiden* 1. *vt* терпе́ть.

переноси́ть; 2. *vi* страда́ть (an *D* чем-л., ún̈ter *D* от чего́-л.); an den Füßen ~ име́ть больны́е но́ги.

Léidenschaft *f* =, -en страсть

léider к сожале́нию.

léidlich 1. *a* сно́сный, терпи́мый; 2. *adv* ко́е-ка́к; сно́сно, та́к себе

léihen* *vt* 1) ода́лживать, ссужа́ть; 2) брать взаймы́.

Léihhaus *n* ломба́рд.

Leim *m* -(e)s, -e клей.

Léine *f* =, -n вожжа́, верёвка.

Léinen *n* -s, = 1) полотно́; холст; 2) бельё

Léinwand *f* = холст, полотно́.

Léipzig *n г.* Ле́йпциг.

léise ти́хий

léisten *vt* соверша́ть, де́лать, выполня́ть; Hilfe ~ ока́зывать по́мощь; sich (*D*) etw ~ позво́лить себе́ что-л.

Léistung *f* =, -en 1) выполне́ние, рабо́та; 2) *тех.* производи́тельность, мо́щность; 3) *pl* успе́хи, достиже́ния; ~sfähigkeit *f* 1) работоспосо́бность 2) *тех.* производи́тельность, мо́щность. ~snorm *f* но́рма вы́работки.

Léitartikel *m* переда́вая статья́, переда́вица

léiten *vt* 1) вести́, руководи́ть, управля́ть кем-л., чем-л.; ein Orchéster ~ дирижи́ровать оркестро́м; 2) *физ.* проводи́ть.

Léiter I *m* -s, = 1) руководи́тель, заве́дующий; 2) *физ.* проводни́к.

Léiter II *f* =, -n ле́стница (*приставная, верёвочная*).

Léitfaden *m* руково́дство (*учебник*).

Leninismus *m* = ленини́зм.

Lénkballon *m* дирижа́бль.

lénken *vt* направля́ть, руководи́ть, управля́ть, пра́вить кем-л., чем-л.; ein Auto ~ вести́ (авто)маши́ну; die Aufmerksamkeit auf etw (*A*) ~ обрати́ть внима́ние на что-л.

Lénkrad *n* руль.

Lérche *f* =, -n жа́воронок.

lérnen 1. *vt* учи́ться, обуча́ться чему́-л., (вы́)учи́ть что-л.; 2. *vi* учи́ться

lésbar удобочита́емый.

Lésekarte *f* чита́тельский биле́т (*в библиотеке*).

lésen* I *vt* чита́ть; чита́ть ле́кции.

lésen* II *vt* 1) собира́ть

(*людьи и т. п.*); 2) перебира́ть, чи́стить (*горох и т. п.*).
Léser *m* -s, = чита́тель.
léserlich чёткий, разбо́рчивый (*о почерке*).
Lésesaal *m* чита́льня, чита́льный зал.
létzte после́дний; ~n Mittwoch в про́шлую сре́ду
létztens 1) неда́вно; 2) наконе́ц.
léuchten *vi* свети́ть(ся); сия́ть; сверка́ть.
Léuchter *m* -s, = подсве́чник.
Léuchtturm *m* мая́к.
léugnen *vt* отрица́ть оспа́ривать.
Léute *pl* лю́ди
Líbanon *n*, *m* Лива́н.
Libéria *n* Либе́рия.
Líbyen *n* Ли́вия.
licht све́тлый, я́сный; я́ркий.
Licht *n* 1) -(e)s свет; ~ máchen заже́чь свет; ans ~ bríngen* разоблачи́ть; ans ~ kómmen* обнару́житься, раскры́ться; 2) -(e)s, -er ого́нь; die ~er der Stadt огни́ го́рода; 3) -(e)s, -er *u* -e свеча́; ◇ mir geht ein ~ auf меня́ осени́ло.
Lichtbild *n* фотогра́фия.
lichten I *vt* 1) разреже́ть; очища́ть (*лес*); 2) рассе́ивать (*мрак*).
lichten II *vt*; den Anker ~ подня́ть я́корь.
Lichtung *f* =, -en про́сека, прога́лина.
Lid *n* -(e)s, -er ве́ко.
lieb ми́лый, дорого́й; das ist mir ~ мне э́то прия́тно.
Liebe *f* = любо́вь; ~ erwéisen* проявля́ть любо́вь.
lieben *vt* люби́ть.
liebenswürdig любе́зный
Liebenswürdigkeit *f* =, -en любе́зность.
lieber 1. *a см.* lieb; 2. *adv* охо́тнее, лу́чше.
Liebhaber *m* -s, = 1) любо́вник; 2) люби́тель.
liebkosen *vt* ласка́ть.
lieblich милови́дный, хоро́шенький.
Liebling *m* -s, -e люби́мец.
Lied *n* -(e)s, -er пе́сня.
Liederbuch *n* пе́сенник.
liederlich 1) неря́шливый; безала́берный; 2) распу́тный.
liefern *vt* доставля́ть, поставля́ть.
liegen* *vi* 1) лежа́ть; 2) быть располо́женным, находи́ться; ◇ wie die Dinge ~ при тако́м положе́нии веще́й; das liegt nicht an mir э́то зави́сит не от меня́.
Liegestuhl *m* шезло́нг.

...k(e) мя́гкий, нежный
...ke *f* =, -n ли́па
...ern *vt* сде́лать мя́гче, смягча́ть.
...neál *n* -s, -e лине́йка
...ne *f* =, -n 1) ли́ния, черта́; in érster ~ в пе́рвую о́чередь. 2) *воен.* развёрнутый строй.
linke ле́вый; die ~ Séite изна́нка; ле́вая сторона́; ~r Hand нале́во, сле́ва.
links сле́ва, нале́во; von ~ сле́ва; nach ~ нале́во.
Línse *f* =, -n 1) *бот.* чечеви́ца; 2) чечеви́ца. ле́нза.
Lippe *f* =, -n губа́. kein Wort über die ~n bringen* не произнести́ ни сло́ва.
Lissabon *n г.* Лиссабо́н.
List *f* =, -en хи́трость, лука́вство.
Liste *f* =, -n спи́сок; ве́домость.
listig хи́трый, лука́вый
Liter *n* -s, = литр.
Literatúr *f* =, -en литерату́ра.
Lob *n* -(e)s (по)хвала́.
lóben *vt* хвали́ть.
Loch *n* -(e)s, Löcher 1) дыра́, отве́рстие; 2) нора́.
lócken *vt* мани́ть, завлека́ть.
lócker 1) ры́хлый; сла́бый, ша́ткий, 2) беспу́тный, разгу́льный
lóckern *vt* разрыхля́ть; ослабля́ть.
lóckig куча́вый, куд-ря́вый
lódern *vi* пыла́ть.
Löffel *m* -s, = ло́жка.
Lohn *m* -(e)s, Löhne 1) награ́да; 2) за́работная пла́та; ~ábbau *m* -(e)s, -e сниже́ние за́работной пла́ты.
lóhnen *vt* опла́чивать, вознагражда́ть; sich ~ сто́ить, быть вы́годным; es lohnt sich nicht не сто́ит
Lóhnerhöhung *f* =, -en повыше́ние за́работной пла́ты.
lokál ме́стный.
Lokál *n* -s, -e 1) поме-ще́ние; 2) рестора́н, кафе́.
Lokomotíve [w] *f* =, -n парово́з.
Lokomotívführer *m* машини́ст (*на паровозе*).
Lóndon *n г.* Ло́ндон.
Lórbeer *m* -s, -en лавр.
los: ~ sein а) оторва́ться; развяза́ться; б) изба́виться (*А* от кого́-л., чего́-л.); ◇ ~! дава́й!, пошёл!; was ist ~? что случи́лось?
los- *в сложн. соотв. русск.* от-, раз-, вы-; lósdrehen отви́нчивать;

lind(e) мя́гкий, не́жный
Linde *f* —, -n ли́па
lindern *vt* облегча́ть, смягча́ть.
Lineál *n* -s, -e лине́йка.
Linie *f* —, -n 1) ли́ния, черта́; in érster ~ в пе́рвую о́чередь, 2) *воен* развёрнутый строй.
línke ле́вый; die ~ Séite изна́нка; ле́вая сторона́; ~r Hand нале́во, сле́ва.
links сле́ва, нале́во; von ~ сле́ва; nach ~ нале́во.
Línse *f* —, -n 1) *бот* чечеви́ца; 2) чечеви́ца, ли́нза.
Lippe *f* —, -n губа́, kein Wort über die ~n bringen* не произнести́ ни сло́ва.
Lissabon *n г* Лиссабо́н.
List *f* —, -en хи́трость, лука́вство.
Liste *f* —, -n спи́сок; ве́домость.
listig хи́трый, лука́вый.
Liter *n* -s, = литр.
Literatúr *f* —, -en литерату́ра.
Lob *n* -(e)s (по)хвала́.
lóben *vt* хвали́ть.
Loch *n* -(e)s, Löcher 1) дыра́, отве́рстие; 2) нора́.
lócken *vt* мани́ть, завлека́ть.
lócker 1) ры́хлый; сла́бый; ша́ткий; 2) беспу́тный, разгу́льный.
lóckern *vt* разрыхля́ть; ослабля́ть.
lóckig курча́вый, куд-ря́вый.
lódern *vi* пыла́ть.
Löffel *m* -s, = ло́жка.
Lohn *m* -(e)s, Löhne 1) награ́да; 2) за́работная пла́та; ~abbau *m* -(e)s, -e сниже́ние за́работной пла́ты.
lóhnen *vt* опла́чивать, вознагражда́ть; sich ~ сто́ить, быть вы́годным; es lohnt sich nicht не сто́ит
Lóhnerhöhung *f* —, -en повыше́ние за́работной пла́ты.
lokál ме́стный.
Lokál *n* -s, -e 1) поме-ще́ние; 2) рестора́н, кафе́.
Lokomotive [w] *f* —, -n парово́з.
Lokomotivführer *m* маши́нист (*на паровозе*).
Lóndon *n г.* Ло́ндон.
Lórbeer *m* -s, -en лавр.
los: ~ sein а) оторва́ться; развяза́ться; б) изба́виться (*A* от кого́-л., чего́-л.); ◇ ~! дава́й!, пошёл!; was ist ~? что случи́лось?
los- *в сложн. соотв. русск.* от-, раз-, вы-; lósdrehen отви́нчивать;

lósgehen развязаться
lóslassen выпускáть
Los *n* -es, -e 1) жре́бий, 2) лотере́йный биле́т; 3) судьбá, у́часть.
lósbinden* *vt* развя́зывать, отвя́зывать
Löschblatt *n* промока́тельная бумáга.
löschen *vt* 1) тушúть, гасúть; den Durst ~ утоля́ть жáжду; 2) погашáть (*долг*)
lösen *vt* 1) освобождáть, развя́зывать; 2) расторгáть (*договор*); 3) (раз)решáть, разгáдывать; 4) *хим.* раство ря́ть; ◇ éine Fáhrkarte ~ брать (проéздной) биле́т.
lós‖fahren* *vi* (s) отъезжáть, отправля́ться; **~lassen*** *vt* освобождáть, выпускáть; **~reißen*** *vt* отрывáть; sich **~reißen*** отрывáться.
Lósung I *f* =, -en ло́зунг; паро́ль.
Lósung II *f* =, -en тирáж (*лотереи*); жеребьёвка.
Lösung *f* =, -en 1) развя́зывание; 2) расторже́ние; 3) (раз-) реше́ние; разгáдка; 4) развя́зка; 5) раствóр.
lóswerden* *vt* (s) отдéлываться от кого́-л., чего́-л.
löten *vt* пая́ть.
Lótse *m* -n, -n ло́цман.
Löwe *m* -n, -n лев.
Lücke *f* =, -n 1) пробéл; про́пуск; пустóе мéсто; 2) щель, отвéрстие.
Luft *f* =, Lüfte вóздух; an die (frische) ~ géhen* вы́йти на вóздух; **~abwehr** *f* противовоздýшная оборóна; **~bad** *n* воздýшная вáнна.
lúftdicht воздухонепроницáемый, герметúческий
Lúftdruck *m* атмосфéрное давлéние.
lüften *vt* провéтривать; den Hut ~ приподня́ть шля́пу (*в знак приветствия*).
Lúft‖fahrt *f* *ав.* полёт; **~hafen** *m* аэропóрт; **~kissen** *n* надувна́я подýшка; **~kurort** *m* климатúческий курóрт; **~post** *f* воздýшная пóчта, авиапóчта; **~schiff** *n* дирижáбль.
Lüftung *f* =, -en вентиля́ция.
Lúftverkehr *m* воздýшное сообщéние.
Lüge *f* =, -n ложь.
lügen* *vi* лгать, врать.
Lügner *m* -s, = лжец.
Lump *m* -en, -en 1) подлéц, негодя́й; 2) бося́к, оборвáнец.
Lúmpen *pl* лохмóтья.

Lúnge *f* =, -n *анат.* лёгкое.

Lust *f* =, Lüste 1) рáдость, удовóльствие; 2) охóта; ich hábe ~ zu + *inf* мне хóчется (*что-л. сделать*); ~ zu etw. bekómmen* захотéть чегó-л.

lústig весёлый, забáвный, смешнóй, sich ~ máchen потешáться, смеяться (über *A* над кем-л., чем-л.).

Lústspiel *n* комéдия

Lúxus *m* = рóскошь, пышность.

lýrisch лирúческий.

M

máchen *vt* 1) дéлать; was machst du? что ты дéлаешь?; чем ты занимáешься?; Frieden ~ заключúть мир; Féuer ~ зажéчь огóнь; das Bett ~ стелúть постéль; den Koch ~ быть за пóвара; frei ~ освободúть; 2) составлять; das macht nichts э́то ничегó (не знáчит); 3) причинять, возбуждáть; j-m Mut ~ ободрять когó-л.; 4) составлять, доставлять (себé); sich (*D*) éinen Begríff von etw ~ составить себé понятие о чём-л.; sich (*D*) ein Vergnügen ~ достáвить [сдéлать] себé удовóльствие; ◇ sich an die Árbeit ~ приниматься за рабóту

Macht *f* =, Mächte 1) сúла, мощь, могýщество; 2) власть; ~ an j-m áusüben проявлять свою́ власть в отношéнии когó-л.; 3) держáва, государство

mächtig 1) могýчий, могýщественный; 2) громáдный; ◇ ~ sein владéть (*G каким-л. языком, чувствами*)

Mädchen *n* -s, = 1) дéвочка; дéвушка. 2) служáнка, прислýга.

Madrid *n г.* Мадрúд

Magd *f* =, Mägde служáнка; батрáчка

Mágdeburg *n г.* Мáгдебург.

Mágen *m* -s, = желýдок.

mäger 1) худóй, тóщий; 2) скýдный

Mahd *f* =, -en 1) сенокóс; 2) скóшенная трава́

Mähdrescher *m* -s, = комбáйн

mähen *vt* косúть; жать.

Mahl *n* -(e)s, Mähler *u* -e 1) обéд; едá; 2) пир.

máhlen* *vt* молóть.

Máhlzeit *f* еда́ (*обед, ужин*); ~! прия́тного аппети́та!; до́брый день!
Mähmaschine *f* коси́лка; жа́тка.
Mähne *f* =, -n гри́ва.
máhnen *vt* 1) напомина́ть кому́-л. (an *A* о чём-либо); призыва́ть (zu *D* к чему́-л.). 2) предостерега́ть (vor *D* от чего́-л.).
Mai *m* = май; ~feier *f* первома́йский пра́здник; пра́здновање Пе́рвого ма́я, ~glöckchen *n* -s, = ла́ндыш, ~käfer *m* ма́йский жук
Máis *m* -es, -e кукуру́за, маис.
Majorität *f* =, -en большинство́.
mal 1) раз; zwei ~ zwei ist vier два́жды два — четы́ре; 2) *разг.* -ка; sag ~! скажи́-ка!
Mal I *n* -(e)s, -e *и* Mäler 1) знак, при́знак; 2) ро́динка; роди́мое пятно́.
Mal II *n* -(e)s, -e раз; viele ~e мно́го раз; mit éinem Mál(e) сра́зу.
málen *vt* рисова́ть [писа́ть] кра́сками.
Máler *m* -s, = 1) худо́жник живопи́сец; 2) маля́р.
málerisch живопи́сный
man *pron indef (не переводится отдельным словом)*: ~ sagt говоря́т; ~ braucht ну́жно; ~ kann [darf] мо́жно; ~ kann [darf] nicht нельзя́.
manch мно́гий: ~e Léute не́которые, мно́гие; ~es мно́гое; ~es Mal *см.* mánchmal
máncherlei *a inv* разли́чный, ра́зный.
mánchmal иногда́.
Mándel *f* =, -n 1) минда́ль; 2) *анат* минда́лина.
Mangán *n* -s ма́рганец.
Mángel *m* -s, Mängel недоста́ток (an *D* в чём-л.); отсу́тствие; нужда́.
mángeln *vt* не хвата́ть, недостава́ть (an *D* чего́-л.). es mángelt mir an nichts я ни в чём не нужда́юсь
Mángelware *f* дефици́тный това́р.
Manifést *n* -es, -e манифе́ст; das Manifést der Kommunistischen Partéi Манифе́ст Коммунисти́ческой па́ртии
Mann *m* -(e)s, Männer 1) мужчи́на; 2) челове́к; húndert ~ сто челове́к; 3) муж.
mánnhaft му́жественный, до́блестный
mánnigfaltig разнообра́зный.
männlich 1) мужско́й:

das ~e Geschlécht *грам.* мужско́й род; 2) му́жественный.

Mánnschaft *f* =, -en *воен.* рядово́й соста́в; кома́нда; экипа́ж.

Manschétte *f* =, -n манже́та; ~n|knopf *m* за́понка.

Mántel *m* -s, Mäntel 1) пальто́; шине́ль; плащ; 2) *тех.* кожу́х; покры́шка (*автомашины*).

Manuskrípt *n* -(e)s, -e ру́копись.

Máppe *f* =, -n па́пка; портфе́ль.

Märchen *n* -s, = ска́зка

Marine *f* =, -n (вое́нно-) морско́й флот.

Mark I *n* -(e)s 1) (ко́стный) мозг; 2) сердцеви́на (*растения*); *перен.* са́мое гла́вное, суть; ◇ bis ins ~ erschüttern глубоко́ потрясти́; durch ~ und Bein géhen* прони́зывать насквозь.

Mark II *f* =, = ма́рка (*денежная единица*); Déutsche ~ герма́нская ма́рка.

Márke *f* =, -n 1) ма́рка (*почтовая*); 2) (контро́льный) но́мер; клеймо́; ме́тка.

markieren *vt* обознача́ть, отмеча́ть; ста́вить клеймо́.

Markt *m* -(e)s, Märkte ры́нок, база́р, ~halle *f* кры́тый ры́нок

Mármor *m* -s, -e мра́мор.

Marókko *n* Маро́кко.

Maróne *f* =, -n каштан (*плод*).

Márschall *m* -s, -schälle ма́ршал.

marschieren *vi* (s, h) марширова́ть; дви́гаться, идти́.

Marxismus *m* = маркси́зм.

Marxíst *m* -en, -en марксист.

marxístisch марксистский.

März *m* = март.

Másche *f* =, -n пе́тля.

Maschíne *f* =, -n маши́на; ~n|bau *m* машинострое́ние; ~n|gewehr *n* пулемёт; ~n|pistole *f* *воен.* автома́т.

Másern *pl* корь.

Másken||ball *m*, ~fest *n* маскара́д.

Máskulínum *n* -s, -na *грам.* мужско́й род; и́мя существи́тельное мужско́го ро́да.

Maß *n* -es, -e ме́ра, ме́рка; разме́р; сте́пень.

Másse *f* =, -n 1) ма́сса; толпа́; 2) *pl* *полит.* ма́ссы; die bréiten ~n der Wérktätigen широ́кие ма́ссы трудя́щихся; 3) гру́да; мно́жество, боль-

шóе колúчество; 4) мáсса, вещество́.

Mássenbedarfsartikel *m* предмéт широ́кого потребле́ния.

mássenhaft 1. *a* мáссовый; 2. *adv* в огро́мном колúчестве.

máßgebend авторите́тный, руководя́щий.

mäßig уме́ренный, воздéржанный.

mäßigen *vt* умеря́ть, сдéрживать; sich ~ сдéрживаться.

máßlos безме́рный.

Máß‖nahme *f* =, -n, ~**regel** *f* мероприя́тие; Máßnahmen ergréifen* [tréffen*] принима́ть ме́ры.

Mast *m* -es, -e(n) 1) ма́чта; 2) столб.

Match [metsch] *m*, *n* -es, -e матч.

Materialismus *m* = материали́зм.

materialistisch материалисти́ческий.

Mathematik *f* = матема́тика.

Matróse *m* -n, -n матро́с

matt 1) сла́бый, утомлённый; вя́лый; 2) ма́товый, ту́склый; 3) *шахм.* мат; j-n ~ sétzen сде́лать [объя́вить] кому́-л. мат.

Máuer *f* =, -n (ка́менная) стена́, огра́да.

máuern *vt* класть [возводи́ть] сте́ны.

Máurer *m* -s, = ка́менщик; штукату́р

Maus *f* =, Mäuse мышь.

MDN = Mark der Déutschen Nótenbank ма́рка Неме́цкого Национа́льного Ба́нка, ма́рка ГДР (*денежная единица*).

Meer *n* -(e)s, -e мо́ре; ~busen *m* зали́в; ~enge *f* проли́в; ~es|spiegel *m* у́ровень мо́ря; ~rettich *m* хрен.

Mehl *n* -(e)s, -e мука́.

mehr бо́льше; er ist kein Kind ~ он уже́ не ребёнок; um so ~ тем бо́лее.

Méhrarbeit *f* = *эк.* приба́вочный труд.

méhrere не́сколько, не́которые.

méhrfach неоднокра́тный, многокра́тный.

Méhrheit *f* =, -en большинство́.

Méhrkampf *m* *спорт.* многобо́рье.

méhrmalig *см.* méhrfach.

méhrmals неоднокра́тно.

Méhr‖wert *m* *эк.* приба́вочная сто́имость; ~**zahl** *f* = 1) *см.* Méhrheit; 2) *грам.* мно́жественное число́.

méiden* *vt* избега́ть

Meierei *f* =, -en моло́чная фе́рма, моло́чное хозя́йство.

Méile *f* =, -n ми́ля.

mein (méine, mein, méi-

ne) мой (мой, моё, мои); свой (свой, своё, свои).
Méineid *m* клятвопреступле́ние.
méinen *vt* 1) полага́ть, ду́мать; подразумева́ть; es gut mit j-m ~ хорошо́ относи́ться к кому́-л.; 2) име́ть в виду́.
méiner 1. *pron pers* (*G от* ich) меня́; 2. *pron poss* (*без сущ.*) мой
méinerseits с мое́й стороны́
méinetwegen 1) ра́ди [из-за] меня́; 2) пожа́луйста! не возража́ю!
Méinung *f* =, -en мне́ние; méiner ~ nach по-мо́ему, по моему́ мне́нию; ~s|verschiedenheit *f* разногла́сия.
Méißel *m* -s, = резе́ц; зуби́ло, долото́.
meist 1. *a*: der ~e са́мый большо́й, наибо́льший; die ~en большинство́; 2. *adv* ча́ще всего́; am ~en бо́льше всего́.
méistens бо́льшей ча́стью.
Méister *m* -s, = 1) ма́стер; 2) чемпио́н; 3) господи́н
méistern *vt* 1) мастери́ть; 2) овладева́ть чем-л., осво́ить.
Méisterschaft *f* =, -en 1) *б. pl* мастерство́; 2) *спорт.* пе́рвенство, чемпиона́т; ~s|kampf *m спорт.* борьба́ за пе́рвенство, ро́зыгрыш пе́рвенства.
Méister‖stück *n*, ~-werk *n* шедёвр.
mélden *vt* сообща́ть, докла́дывать, рапорто-ва́ть, доноси́ть о чём-л.; sich ~ представля́ться, явля́ться.
Méldung *f* =, -en сообще́ние, донесе́ние.
mélken* *vt* дои́ть
Mélker *m* -s, = дои́р; ~in *f* =, -nen дои́рка.
Mélk|ertrag *m* удо́й.
Melóne *f* =, -n ды́ня.
Ménge *f* =, -n 1) мно́жество, ма́сса, большо́е коли́чество; 2) толпа́; рой.
méngen *vt* сме́шивать, переме́шивать; sich ~ вме́шиваться.
Mensch *m* -en, -en челове́к.
ménschen‖freundlich гума́нный, челове́чный; ~scheu нелюди́мый.
Ménschheit *f* = челове́чество.
ménschlich челове́ческий
mérkbar заме́тный.
mérken *vt* отмеча́ть; замеча́ть; sich (*D*) etw. ~ запомина́ть, замеча́ть что-л.

mérklich замéтно.
Mérkmal *n* -(e)s, -e при́знак, отличи́тельная черта́.
mérkwürdig стра́нный, удиви́тельный.
Mésse *f* =, -n 1) ме́сса, обе́дня; 2) я́рмарка
méssen* *vt* ме́рить, измеря́ть.
Mésser I *n* -s, = нож.
Mésser II *m* -s, = измери́тель; счётчик.
Méssing *n* -s, -e (жёлтая) медь, лату́нь.
Metáll *n* -s, -e мета́лл
Méter *n* -s, = метр.
Metzgeréi *f* =, -en 1) бо́йня; 2) мясна́я ла́вка.
méuchlerisch преда́тельский, злоде́йский.
méutern *vi* бунтова́ть, восстава́ть
Méxiko *n* Ме́ксика.
mich (*A от* ich) меня́.
Mieder *n* -s, = лиф, корса́ж.
Miene *f* =, -n ми́на. выраже́ние лица́
Miete *f* =, -n 1) наём; прока́т; 2) кварти́рная пла́та; пла́та за наём [прока́т].
mieten *vt* снима́ть (*помещение*); брать напрока́т [внаймы́].
Mieter *m* -s = съёмщик, квартира́нт
Milch *f* = молоко́. sáure [dícke] ~ простокваша; ~kanne *f* моло́чник.
mild мя́гкий; кро́ткий.
mildern *vt* смягча́ть; облегча́ть (*боль*).
Militär I *m* -s, -s вое́нный, военнослу́жащий.
Militär II *n* -s войска́; вое́нные; zum ~ géhen* поступа́ть на вое́нную слу́жбу
militärpflichtig военнообя́занный.
Millión *f* =, -en милли́он.
Milz *f* =, -en селезёнка.
minder ме́ньший.
Mínderheit *f* =, -en меньшинство́.
mínderjährig несовершенноле́тний.
Mínderung *f* =, -en 1) уменьше́ние, сокраще́ние; 2) смягче́ние, ослабле́ние.
mínderwertig неполноце́нный, недоброка́чественный.
mindestens по ме́ньшей ме́ре, минима́льно
Míne *f* =, -n 1) ми́на; 2) рудни́к.
Ministérium *n* -s, -rien министе́рство; ~ für Gesúndheitswesen министе́рство здравоохране́ния.
Minúte *f* =, -n мину́та.
mir (*D от* ich) мне.
mischen *vt* меша́ть, сме́шивать; тасова́ть

(*карты*); sich ~ 1) смéшиваться; 2) вмéшиваться.
mißáchten *vt* пренебрегáть кем-л., чем-л., презирáть.
mißbílligen *vt* не одобря́ть, порицáть.
mißbráuchen *vt* злоупотреблять.
mißdéuten *vt* превратно истолкóвывать.
Míßerfolg *m* -(e)s, -e неудáча.
Míssetat *f* =, -en злодеяние.
mißfállen* *vi* не нрáвиться.
mißhándeln *vt* жестóко [грýбо] обращáться с кем-л.
mißlíngen* *vi* (s) не удавáться.
mißtráuen *vi* не доверя́ть.
Míßverhältnis *n* -ses, -se несоотвéтствие.
Míßverständnis *n* -ses, -se недоразумéние.
Mist *m* -es, -e навóз.
mit 1. *prp* (*D*) с; *по-русски часто передаётся твор. падежом*; ~ der Zeit со врéменем; ~ der Féder пером; mit dem Zúge fáhren* éхать на [в] пóезде [пóездом]; 2. *adv*: ~ dabéi sein присýтствовать при чём-л., учáствовать в чём-л.; das gehört ~ dazú э́то отнóсится сюдá же.
mit- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* со- (вмéсте) с mítarbeiten сотрýдничать; mítkommen идти́ (вмéсте) с кем-л.
Mítarbeiter *m* -s, = сотрýдник.
miteinánder друг с дрýгом; вмéсте.
mítführen *vt* вести́ с собóй.
Mítgefühl *n* -(e)s сочýвствие.
mítgehen* *vi* (s) идти́ вмéсте, сопровождáть.
Mítglied *n* -(e)s, -er член (*организации*); korrespondíerendes ~ член-корреспондéнт; órdentliches ~ действи́тельный член.
Mítkämpfer *m* -s, = сорáтник.
Mítleid *n* -(e)s сострадáние.
mítmachen *vt* принимáть учáстие в чём-л.
mítnehmen* *vt* брать с собóй.
Mítschuld *f* = соучáстие.
Míttag *m* -(e)s, -e пóлдень; am ~ в пóлдень; gégen ~ óколо полýдня; ◇ zu ~ éssen* обéдать; ~essen *n* обéд.
Mítte *f* =, -n 1) сере-

дйна; in der ~ в середи́не, посреди́; ~ April в середи́не апре́ля; ~ (der) Dréißig о́коло 35 лет; 2) *спорт* центр; 3) сре́дний.

mitteilen *vt* сообща́ть

Mitteilung *f* -, -en сообще́ние, уведомле́ние

Mittel *n* -s, - 1) сре́дство, спо́соб; 2) лека́рство; 3) *pl* (материа́льные) сре́дства.

Mittelalter *n* -s средневеко́вье

mittelgroß сре́дней величины́; сре́днего ро́ста

Mittelländische Meer (das) *см.* Mittelmeer

mittelmäßig посре́дственный.

Mittelmeer *n* Средизе́мное мо́ре.

Mittelpunkt *m* центр.

mittels (*G*) при по́мощи, посре́дством.

Mittelschule *f* сре́дняя шко́ла.

mitten: ~ auf, ~ in, ~ an (по)среди́.

Mitternacht *f* по́лночь

mittlere сре́дний.

Mittwoch *m* -(e)s, -e среда́ (*день недели*).

mitwirken *vi* принима́ть уча́стие; сотру́дничать; содействовать.

Möbel *pl* ме́бель.

mobil подви́жный.

mobilisieren *vt* мобилизова́ть.

Mobilmachung *f* -, -en мобилиза́ция.

Mode *f* -, -n мо́да; ~nschau *f* вы́ставка мод.

modérn 1) совреме́нный; 2) мо́дный.

Módus *m* -, Módi 1) спо́соб, мане́ра; 2) *грам.* наклоне́ние.

mögen* *vt* 1) жела́ть, хоте́ть; 2) люби́ть (*б. ч. с отрицанием*); ich mag das nicht я э́того не люблю́; 3) *выражает возможность, вероятность, пожелание*: es mag sein мо́жет быть; möge er doch kómmen! пусть он придёт!; ich möchte Sie um Rat bitten я хоте́л бы [нельзя́ ли] попроси́ть у вас сове́та.

möglich возмо́жно.

Möglichkeit *f* -, -en возмо́жность.

Mohn *m* -(e)s, -e мак.

Móhrrübe *f* морко́вь.

Molkeréi *f* -, -en моло́чная.

Momént I *m* -(e)s, -e моме́нт, мгнове́ние; éinen ~! одну́ мину́тку!

Momént II *n* -(e)s, -e обстоя́тельство, фа́ктор.

momentán мгнове́нный.

Mónat *m* -(e)s, -e ме́сяц.

mónatlich (еже)ме́сячный.

Mónatsschrift *f* ежемéсячное издáние, ежемéсячник.
Mönch *m* -(e)s, -e монáх.
Mond *m* -(e)s, -e лунá, мéсяц.
Mongóle *m* -n, -n монгóл
Mongolei (die) Монгóлия.
mongólisch монгóльский; die Mongólische Vólksrepublik Монгóльская Народная Республика
Móntag *m* -(e)s, -e понедéльник
Montáge [-ʒə] *f* =, -n *тех.* монтáж, сбóрка
Moor *n* -(e)s, -e болóто, трясúна
Moos *n* -es, -e мох; ~beere *f* клюквá
Mord *m* -(e)s, -e убúйство.
Mörder *m* -s, = убúйца
mórgen зáвтра; ~ früh зáвтра útром.
Mórgen *m* -s, = 1) útро, am ~ útром; gúten ~! дóброе útро! 2) востóк; ~dämmerung *f*, ~grauen *n* рассвéт, ~rock *m* халáт; ~rot *n* -(e)s útренняя заря́
mórgens útром, по утрáм.
Móskau *n г.* Москвá.
Mótor *m* -s, -tóren мотóр, двúгатель; ~boot *n* моторная лóдка; ~rad *n* мотоцúкл.
Möwe *f* =, -n чáйка.
Mücke *f* =, -n комáр.
müde устáлый, утомлённый; ~ wérden уставáть; ~ máchen утомля́ть.
Mühe *f* =, -n труд; хлóпоты, стараúия; mit ~ und Not с трудóм; sich ~ gében* старáться, máchen Sie sich kéine ~! не беспокóйтесь, пожáлуйста!
Mühle *f* =, -n мéльница
mühsam, mühselig 1. *a* трýдный, тя́гостный, утомúтельный, 2. *adv* с большúм трудóм.
Müll *m* -(e)s мýсор
Müller *m* -s, = мéльник.
Multiplikatión *f* = *мат.* умножéние.
München *n г.* Мю́нхен.
Mund *m* -(e)s, Münde(r) рот; ◇ er ist nicht auf den ~ gefállen он за слóвом в кармáн не (по)лéзет
Múndart *f* нарéчие, диалéкт.
münden *vi* впадать, вливáться.
mündig совершеннолéтний.
mündlichýстный
Mündung *f* =, -en 1)ýстье; 2) жéрло, дýло (*орудия*).
Munitión *f* =, -en боеприпáсы.

múnter бо́дрый, весёлый.
Münze *f* —, -n 1) моне́та; 2) моне́тный двор; ~n|fernsprecher *m* телефо́н-автома́т
mürmeln 1. *vt* бормота́ть; 2. *vi* журча́ть (*о ручье*).
mürrisch ворчли́вый, брюзгли́вый, угрю́мый
Müschel *f* —, -n ра́ковина.
Muse|um *n* -s, -sé|en музе́й.
Musík *f* — му́зыка.
Músiker *m* -s, — музыка́нт.
Musíkstück *n* музыка́льная пье́са.
Múskel *m* -s, -n му́скул, мы́шца.
Müße *f* — досу́г.
müssen* *vt* быть до́лжным; man muß ну́жно, необходи́мо.
müßig пра́здный.
Müßiggänger *m* -s, — безде́льник.
Múster *n* -s, — 1) образе́ц, приме́р; 2) узо́р.
müstern *vt* осма́тривать, осмотре́ть.
Mut *m* (-e)s му́жество, сме́лость; ~ háben [finden*] осме́ливаться; ~ lássen собра́ться с ду́хом; den ~ verlíeren*, den ~ sínken lássen* пасть ду́хом
mútig му́жественный, сме́лый
mútlos малоду́шный.
Mútter I *f* —, Mütter мать.
Mútter II *f* —, -n га́йка.
mütterlich матери́нский.
Mútterschaft *f* — материнство.
Mútter|schutz *m* охра́на материнства; ~sprache *f* родно́й язы́к.
mútwillig 1. *a* 1) ре́звый, шаловли́вый; 2) преднаме́ренный; 2. *adv* наро́чно.
Mütze *f* —, -n ша́пка, фура́жка.

N

Nábe *f* —, -n ступи́ца колеса́.
Nábel *m* -s, — пуп(о́к).
nach 1. *prp* (*D*) 1) по́сле, по; ~ der Árbeit по́сле рабо́ты, ~ éiniger Zeit не́которое вре́мя спустя́; 2) че́рез (*в прошлом*); ~ zwei Tágen че́рез два дня; 3) в; ~ Berlín в Берли́н; ~ der Hélmat на ро́дину; 4) по, согла́сно: der

Réihe ~ по поря́дку; 2. *adv*: ~ wie vor по-пре́жнему; ~ und ~ мало-пома́лу.

nach- *отдел. глаг. приставка, переводится б. ч.* вслед за; náchschicken посла́ть вслед за кем-л.; náchrufen крича́ть вслед кому́-либо.

náchahmen *vt, vi* (j-m in *D*) подража́ть кому́-л. (*или* кому́-л. в чём-л.).

Náchbar *m* -s *u* -n, -n сосе́д.

náchbleiben* *vi* (s) 1) отстава́ть; 2) остава́ться.

náchblicken *vi* смотре́ть вслед.

nachdém 1. *adv* по́сле э́того, пото́м; 2. *conj* по́сле того́ как.

náchdenken* *vi* ду́мать, размышля́ть (über *A* о чём-л.).

náchdenklich заду́мчивый.

Náchdruck I *m* -(e)s уда́рение, си́ла, эне́ргия; mit ~ настоя́тельно.

Náchdruck II *m* -(e)s, -e перепеча́тка.

náchdrücklich насто́йчиво, убеди́тельно.

nacheinánder друг за дру́гом.

náchfolgen *vi* (s) сле́довать (*D* за кем-л., чем-л.).

Náchfolger *m* -s, — после́дователь

náchforschen *vi* разве́дывать, рассле́довать (*D* что-л.).

Náchfrage *f* —, -n 1) спрос; ~ und Ángebot спрос и предложе́ние; 2) запро́с, спра́вка.

náchgeben* *vi* поддава́ться, уступа́ть

náchgehen* *vi* (s) 1) идти́ вслед (*D* за кем-л.); éiner Sáche ~ выясня́ть како́й-л. вопро́с; 2) отстава́ть (*о часах*).

náchgiebig усту́пчивый, сгово́рчивый.

nachhér по́сле того́, пото́м.

náchholen *vt* наверстывать, нагоня́ть.

Náchklang *m* -(e)s, -klänge о́тзвук, э́хо; отго́лосок.

náchkommen* *vi* (s) 1) приходи́ть по́зднее; 2) сле́довать, поспева́ть (*D* за кем-л.); 3) выполня́ть (*D свой долг, приказ*).

náchlassen* 1. *vt* 1) ослабля́ть; уменьша́ть; снижа́ть; 2) оставля́ть по́сле себя́; 2. *vi* ослабева́ть, уменьша́ться.

náchlässig небре́жный.

náchlaufen* *vi* (s) (по-)бежа́ть (*D* вслед за ке́м-либо, чем-л.)

náchmachen *vt* подра-

жáть чему́-л.; поддé-лывать.

Náchmittag *m* -(e)s, -e послеобéденное врéмя; am ~ пóсле обéда, во второ́й полови́не дня; spät am ~ под вéчер.

náchmittags пóсле обéда, пополу́дни; um fünf Uhr ~ в пять часóв вéчера.

náchprüfen *vt* повтóрно провéрять [контролúровать].

Náchricht *f* —, -en весть, извéстие; извещéние; ~en|dienst *m* телегрáфное агéнтство.

náchschauen 1. *vi* смотрéть вслед (*D* кому́-либо, чему́-л.); 2. *vt* смотрéть, провéрять; справля́ться о чём-л.

náchschlagen* *vt* справля́ться о чём-л. (*по книге*).

náchsehen* 1. *vt* 1) смотрéть, провéрять; справля́ться о чём-л.; 2) прощáть (*D* кому́-л.). относи́ться снисходи́тельно (к кому́-л.); 2. *vi* смотрéть вслед (*D* кому́-л., чему́-л.).

náchsichtig снисходи́тельный.

Náchspeise *f* —, -n дéсéрт, слáдкое.

nächste слéдующий; ближáйший; am ~n Táge на другóй день.

nächstens в скóром врéмени; впредь.

Nacht *f* ¨, Nächte ночь; in der ~ нóчью; gúte ~! споко́йной нóчи!

Náchteil *m* -(e)s, -e 1) убы́ток, ущéрб; 2) недостáток.

Náchtigall *f* —, -en соловéй.

Náchtisch *m см.* Náchspeise.

nächtlich ночнóй.

Náchtrag *m* -(e)s, -trãge добавлéние, дополнéние.

náchtragend злопáмятный.

nächträglich 1. *a* 1) послéдующий, дополни́тельный; 2) невы́годный; 2. *adv* потóм; зáдним числóм.

nachts нóчью, по ночáм.

náchtun* *vt* (j-m), *vi* (j-m in *D*) подражáть (в чём-л. кому́-л.)

Náchweis *m* -es, -e доказáтельство.

Náchwort *n* -(e)s, -e послесло́вие.

Náchwuchs *m* -es молодня́к.

Nácken *m* -s, — заты́лок.

nackt гóлый, обнажённый.

Nádel *f* —, -n 1) иглá, игóлка; шпи́лька; 2) стрéлка (*компаса*); 3) *pl* хвóя.

Nágel *m* -s, Nägel 1) гвоздь; 2) нóготь

nágen *vi* глода́ть, грызть (an *D* что-л.).
náh(e) 1. *a* бли́зкий; 2. *adv* вблизи́, о́коло.
Nähe *f* = бли́зость; in der ~ вблизи́, по сосе́дству.
náhen *vi* (s) приближа́ться (*D* к чему́-л.)
nähen *vt* шить; пришива́ть (an *A* к чему́-л.)
näher 1. *a* бо́лее бли́зкий; бо́лее подро́бный; 2. *adv* бли́же
nähern (sich) приближа́ться (*D* к кому́-л., чему́-л.).
nähren *vt* пита́ть, корми́ть; sich ~ пита́ться
náhrhaft пита́тельный
Náhrung *f* = пи́ща, (про)пита́ние; ~smittel *pl* пищевы́е проду́кты.
Naht *f* =, Nähte шов
Náme *m* -ns, -n, **Námen** *m* -s, = и́мя, фами́лия, назва́ние; im Námen a) от и́мени; и́менем; б) во и́мя.
námens по и́мени, по фами́лии.
námentlich 1. *a* поимённый, 2. *adv* осо́бенно, гла́вным о́бразом.
Námenverzeichnis *n* именно́й спи́сок [указа́тель].
námhaft 1) значи́тельный (*о сумме, разнице*); 2) имени́тый, изве́стный.
nämlich 1. *a*: der ~e тот са́мый; 2. *adv* а и́менно, то́ есть; 3. *conj* так как, и́бо.
Náphtha *n* -s, *f* = нефть.
Nárbe *f* =, -n шрам, рубе́ц.
Narr *m* -en, -en 1) дура́к, глупе́ц; 2) шут.
náschen *vt* ла́комиться чем-л.
Náse *f* =, -n 1) нос; 2) обоня́ние; чутьё.
naß мо́крый, вла́жный, сыро́й; ~ máchen намочи́ть; ~ wérden промо́кнуть.
Natión *f* =, -en на́ция.
nationál национа́льный
Nationalität *f* =, -en национа́льность.
Nátter *f* =, -n уж; *бран* гадю́ка, змея́
Natúr *f* =, -en 1) *б pl* приро́да; 2) натура́; ~kunde *f* = естествозна́ние.
natürlich 1. *a* есте́ственный, приро́дный, натура́льный; 2. *adv* есте́ственно, коне́чно, разуме́ется.
Natúrseide *f* натура́льный шёлк.
Nébel *m* -s, = тума́н.
nébelig тума́нный.
nében 1) (*D и A*) ря́дом с, о́коло; ~ j-m sítzen* сиде́ть ря́дом с кем-л.; sich ~ j-n sétzen сесть ря́дом с

кем-л.; 2) (*D*) наряду́ с.
nebenán ря́дом.
nebenbéi ме́жду про́чим; кро́ме того́.
nebeneinánder друг о́коло дру́га; ря́дом.
Nében‖sache *f* второстепе́нное де́ло; das ist ~ э́то несуще́ственно; **~verdienst** *m* прира́ботоκ
nebst (*D*) вме́сте с.
nécken *vt* дразни́ть.
Néffe *m* -n, -n племя́нник.
négativ (*тж.* negatív) отрица́тельный
Néger *m* -s, = негр
néhmen* *vt* 1) брать, взять; 2) принима́ть; für Ernst ~ принима́ть всерьёз; 3) отнима́ть (*D* у кого́-л.); ◇ die Stráßenbahn ~ сесть на трамва́й; ein Ende ~ конча́ться
Neid *m* -(e)s за́висть.
néigen I. *vt* наклоня́ть, склоня́ть; 2. *vi* име́ть скло́нность, склоня́ться (zu *D* к чему́-л.); sich ~ нагиба́ться, опуска́ться; наклоня́ться, склоня́ться
Néigung *f* =, -en 1) накло́н; склон; *мор.* крен; 2) скло́нность; накло́нность; расположе́ние.
nein нет; ~ ságen отказа́ть.
Nélke *f* =, -n гвозди́ка.
nénnen* *vt* называ́ть; именова́ть; sich ~ называ́ться.
nénnens‖wert, ~würdig досто́йный упомина́ния.
Nénner *m* -s, = *мат.* знамена́тель.
Nerv *m* -s, -en нерв; auf die ~en géhen* де́йствова́ть на не́рвы
nervös [v] не́рвный
Néssel *f* =, -n крапи́ва.
Nest *n* -es, -er 1) гнездо́; 2) захолу́стье.
nett мило́й, ми́лый.
Netz *n* -es, -e сеть; се́тка; не́вод; ◇ ins ~ géhen* попа́сть в западню́
neu 1. *a* но́вый; 2. *adv* 1) за́ново; aufs ~e, von ~em сно́ва, опя́ть; 2) неда́вно
néuerdings неда́вно, за после́днее вре́мя
Néuerer *m* -s, = нова́тор.
Néuerscheinung *f* но́винка.
Néuerung *f* =, -en нововведе́ние, но́вшество
néugeboren новорождённый
néugierig любопы́тный.
Néuheit *f* =, -en 1) но́винка; 2) новизна́.
Néuigkeit *f* =, -en но́вость.

Néujahr *n* Нóвый год; glückliches ~! с Нóвым гóдом!
néulich недáвно, на днях.
neun дéвять.
neunhúndert девятьсóт
néunzehn девятнáдцать
néunzig девянóсто.
Neutralität *f* — нейтралитéт.
Néutrum *n* -s -tra *грам* срéдний род; имя существительное срéднего рóда.
New York [njújó(r)k] *n г.* Нью-Йóрк.
nicht не, нет; ~ wahr? не прáвда ли?; ~ doch! да нет же!; ~ ... sóndern... не..., а...; ~ nur..., sóndern auch ... не тóлько..., но и...
Nichtángriffspakt *m* -(e)s, -e пакт о ненападéнии.
Nichte *f* —, -n племя́нница.
nichtig 1) ничтóжный, незначи́тельный; 2) недействи́тельный.
Nichtraucher *m* некуря́щий.
nichts ничтó, ничегó; ◇ das tut [schádet] ~ э́то ничегó (не знáчит)
nichtsdestowéniger тем не мéнее, несмотря́ на э́то.
nicken *vi* кивáть.
nie никогдá.
nieder 1. *a*: ~e нúзкий, 2. *adv* вниз; ◇ ~ (mit ihm)! долóй (егó)!
Níeder||gang *m* -(e)s, -gänge 1) закáт; 2) упáдок, падéние; ~-lage *f* —, -n пораже́ние.
Níederlande *pl* Нидерлáнды, Голлáндия
níederlassen* *vt* спускáть; sich ~ 1) опускáться; садúться; 2) (по)селúться.
Níedersachsen *n* Нúжняя Саксóния.
Níederschlag *m* -(e)s, -schläge 1) осáдок; 2) *pl* атмосфéрные осáдки; 3) *спорт.* нокáут.
níederschlagen* *vt* 1) сбивáть; 2) подавля́ть (*восстание*); 3) опускáть (*глаза*); sich ~ осаждáться.
níederstürzen 1. *vt* сбрóсить, свалúть; 2. *vi* (s) 1) пáдать, упáсть; 2) рýшиться, низвергáться
níederträchtig пóдлый.
níedlich милови́дный.
níedrig 1) нúзкий; нúзменный; 2) пóдлый.
niemals никогдá, ни рáзу.
níemand никтó; es ist ~ da (тут) никогó нет; ~ ánders als er не кто инóй, как он.
Niere *f* —, -n пóчка.
niesen *vi* чихáть.

nieten *vt* клепáть.
nímmer, ~mehr никогдá
nírgend(s) нигдé; **~hin** никудá.
Niveau [-wó] *n* -s, -s ýровень.
noch ещё; **~ immer** всё ещё; **~ éinmal** ещё раз; **~ éinmal soviel** ещё стóлько же; **~ éinmal so groß** вдвóе бóльше.
nóchmals ещё раз.
Nóminativ *m* -s, -e *грам.* имени́тельный паде́ж
Nórden *m* -s сéвер; **aus [von] ~** с сéвера; **nach ~** на сéвер; **im ~** на Сéвере; **der hóhe ~** Крáйний Сéвер.
nördlich 1. *a* сéверный; 2. *adv* на сéвер, к сéверу.
Nördliche Éismeer (das) Сéверный Ледови́тый океáн.
Nórdpol *m* Сéверный пóлюс.
Nórdpolarmeer *n* Сéверный Ледови́тый океáн.
Nórdsee (die) Сéверное мóре.
Norm *f* =, -en нóрма, **die ~ éinhalten*** вы́полнить нóрму; **zehn ~en léisten** вырабóтать дéсять норм.
Nórwegen *n* Норвéгия.
Nórweger *m* -s, = норвéжец.
nórwegisch норвéжский.
Not *f* =, Nöte 1) необходи́мость; 2) нужда́, бéдствие; **séine (l.ebe) ~ háben** имéть мнóго хлопóт, возúться (mit *D* с кем-л., чем-л.); **~ausgang** *m* запáсный вы́ход; **~bremse** *f* стоп-крáн, кран экстренного торможéния.
nótdürftig скýдный, бéдный.
Nóte *f* =, -n 1) отмéтка; примечáние; 2) *в разн. знач.* нóта; 3) отмéтка, оцéнка
Nótfall *m* крáйний слýчай.
notíeren *vt* отмечáть, запúсывать.
nötig нýжный, необходúмый.
nötigenfalls в слýчае необходúмости.
Notíz *f* =, -en замéтка; **~buch** *n* записнáя книжка.
nótwendig 1. *a* необходúмый; 2. *adv* крáйне, обязáтельно.
Novémber [w] *m* = нóябрь.
Nr. = **Númmer** *f* № = нóмер.
Nu: im ~ мúгом, мгновéнно.
nüchtern 1. *a* 1) трéзвый; 2) рассудúтельный, здрáвый; 2. *adv* натощáк.
Núdeln *pl* лапшá.
null нóль; **~ Grad** нóль

градусов. ~ Uhr zehn Minúten ноль часóв дéсять минут.

Null *f* =, -en ноль; *перен тж* ничтóжество.

Numerále *n* -s, -li|en *грам.* и́мя числи́тельное.

Númmer *f* =, -n но́мер

nun 1) тепéрь, нынé; вот; von ~ an отны́не; ~ erst лишь тепéрь; 2) ну; ~ énd-lich! наконéц-то!

nur тóлько, лишь; ~ noch всегó лишь

Nürnberg *n* *г.* Нюрнберг.

Nuß *f* =, Nüsse орéх; ◇ éine hárte ~ трýдная задáча.

nutzbar полéзный

Nútzeffekt *m* коэффицие́нт полéзного дéйствия.

nútzen, nützen 1. *vt* испóльзовать; пóльзоваться чем-л. 2. *vi* быть полéзным wozú nützt das? для чегó э́то нýжно?, к чемý э́то?

Nútzen *m* -s, = пóльза, вы́года; прúбыль, дóход etw ~ zíehen* извлекáть пóльзу из чегó-либо; von ~ sein быть полéзным.

nützlich полéзный

nútzlos бесполéзный.

Nylon [nái-] *n* -s, -s 1) *б. pl* нейлóн; 2) *pl* нейлóновые чулки́.

O

ob *conj* ли; ich weiß nicht, ob er kommt я не знáю, придёт ли он; als ob как бýдто.

Óbacht *f* = наблюдéние, внимáние.

Óbdach *n* -(e)s кров.

óben наверхý, вверхý; von ~ сверху; nach ~ навéрх.

Ober- *в сложн.* вéрхний, вы́сший, верхóвный; глáвный; Oberdeck вéрхняя пáлуба; Obergewalt верхóвная власть; Oberarzt глáвный [стáрший] врач.

Óberbefehlshaber *m* -s, = главнокомáндующий.

óbere 1) вéрхний, 2) вы́сший; глáвный; стáрший.

Óberfläche *f* повéрхность

óberhalb (*G*) повéрх

Ober‖hand *f*: die ~ gewínnen* одержáть верх; ~haus *n* -es палáта лóрдов (*в Англии*); ~hemd *n* вéрхняя сорóчка.

Óberst *m* -en, -en полко́вник
óberste верхо́вный; der Óberste Sowjét der UdSSR Верхо́вный Сове́т СССР.
Óberstleutnant *m* подполко́вник.
obgléich хотя́, несмотря́ на то, что..
Óbhut *f* — надзо́р, попече́ние.
óbig вышеупомя́нутый.
Objékt *n* -(e)s, -e 1) предме́т, объе́кт; 2) *грам* дополне́ние.
obligatórisch обяза́тельный
Obrigkeit *f* —, -en нача́льство, власть.
Obst *n* -es фру́кты, плоды́; ~bau *m* плодово́дство
obwóhl *см.* obgléich.
Ochs *m* -en, -en, **Óchse** *m* -n, -n бык, вол
öde пусты́нный, необита́емый.
óder и́ли.
Oder (die) *р.* Одер, Одра
Ófen *m* -s, Öfen печь, пе́чка.
óffen 1) откры́тый; 2) откровённый; 3) незаня́тый, вака́нтный
óffenbar очеви́дный
offenbáren *vt* открыва́ть, обнару́живать; проявля́ть.
óffenherzig чистосерде́чный
Offensíve [w] *f* —, -n *воен* наступле́ние
öffentlich обще́ственный, публи́чный, гла́сный.
Offizíer *m* -s, -e офице́р.
öffnen *vt* раскрыва́ть, открыва́ть; sich ~ раскрыва́ться; распуска́ться.
Öffnung *f* —, -en отве́рстие
oft ча́сто
óhne 1. *prp* (*A*) без; 2. *conj*: ~ zu spréchen ничего́ не говоря́, без разгово́ров; ~ daß... без того́, что́бы..
Ohnmácht *f* —, -en 1) бесси́лие, сла́бость; 2) о́бморок.
Ohr *n* -(e)s, -en 1) у́хо; 2) слух; gúte ~en háben име́ть хоро́ший слух; ~feige *f* пощёчина.
ökonómisch 1) экономи́ческий; 2) эконо́мный, бережли́вый.
Október *m* — октя́брь.
Októberrevolution: die Gróße Sozialistische Októberrevolution Вели́кая Октя́брьская социалисти́ческая революция
Ól *n* -(e)s, -e 1) ма́сло (*растительное, минеральное*); 2) нефть
olýmpisch олимпи́йский;

die Olýmpischen Spiele Олимпи́йские и́гры

Ómnibus *m* -ses, -se о́мнибус, авто́бус

Ónkel *m* -s, = дя́дя.

Óper *f* =, -n о́пера; ~n|glas *n* бино́кль.

Ópfer *n* -s, = же́ртва.

ópfern *vt* же́ртвовать; sich ~ же́ртвовать собо́й.

Oránge [orāʒe] *f* =, -n апельси́н.

órdentlich 1. *a* 1) акку-ра́тный; 2) поря́доч-ный; 3) постоя́нный; шта́тный; 2. *adv* хоро-ше́нько, поря́дком.

órdnen *vt* приводи́ть в поря́док; располага́ть; sich ~ стро́иться в ряд.

Órdner *m* -s, = 1) распоряди́тель; 2) дежу́р-ный.

Órdnung *f* =, -en 1) поря́док; in ~ brín-gen* приводи́ть в по-ря́док; 2) устро́йство, строй (*общественный*); ~s|zahl *f грам.* по-ря́дковое числи́тель-ное.

Orgán *m* -s, -e 1) *в разн знач.* о́рган; 2) го́лос

organisieren *vt* органи-зова́ть.

Órgel *f* =, -n орга́н; ~spieler *m* органи́ст.

Óri|ent *m* -(e)s (Бли́ж-ний и Сре́дний) Во-сто́к.

ori|entálisch восто́чный

Orkán *m* -s, -e ура-га́н.

Ort *m* -(e)s, -e *и редко* Órter ме́сто, пункт; ме́стность; an ~ und Stélle sein быть на ме́сте.

Orthographie *f* =, -phi'en орфогра́фия. правописа́ние.

örtlich ме́стный.

Óslo *n г.* Óсло.

Ósten *m* -s восто́к; der Férne ~ Да́льний Во-сто́к.

Óstern *n* = *или pl* па́сха.

Österreich *n* Австрия.

Österreicher *m* -s, = австри́ец.

österreichisch австри́й-ский

östlich восто́чный.

Óstsee (die) Балти́йское мо́ре.

Óttawa *n г.* Отта́ва

Ózean *m* -s, -e океа́н.

P

paar I *a* чётный.

paar II: ein ~ не-сколько.

Paar *n* -(e)s, -e па́ра; чета́.

páarweise попа́рно.

páchten *vt* арендова́ть.
Pächter *m* -s, = аренда́тор.
Pack *m* -(e)s, -e *u* Päcke паке́т, свя́зка; па́чка, тюк.
pácken *vt* 1) укла́дывать, упако́вывать; 2) хвата́ть.
Páddelboot *n* байда́рка.
Pakét *n* -(e)s, -e паке́т; посы́лка.
Pákistan *n* Пакиста́н.
Palást *m* -es, Paläste дворе́ц.
Pánne *f* =, -n ава́рия (*автомобиля, самолёта*).
Pantóffel *m* -s, -n ту́фля (*домашняя*).
Pánzer *m* -s, = 1) па́нцирь; 2) броня́; 3) танк; ~kampfwagen *m* танк; ~(kraft)wagen *m* броневи́к, бронема́шина; ~schiff *n* броненосец.
Papíer *n* -s, -e 1) бума́га; 2) *чаще pl* докуме́нты; це́нные бума́ги, облига́ции.
Pápp|e *f* =, -n карто́н; па́пка.
Páppel *f* =, -n то́поль.
Papst *m* -es, Päpste па́па (*римский*).
Paris *n* г. Пари́ж.
Park *m* -(e)s, -e *u* -s парк; ~anlage *f* скверик, парк.
párken *vi* стоя́ть на стоя́нке (*об автомашине*); ~ verbóten! стоя́нка (автомаши́н) воспреща́ется!
Partéi I *f* =, -en *полит.* па́ртия.
Partéi II *f* =, -en *юр.* сторона́.
Partéi‖buch *n* парти́йный биле́т, партбиле́т; ~funktionär *m* парти́йный рабо́тник.
partéi|isch пристра́стный.
partéilos беспарти́йный.
Partéi‖mitglied *n* член па́ртии; ~tag *m* съезд па́ртии.
Partérre [-r(e)] *n* -s, -s 1) пе́рвый эта́ж; 2) *театр.* парте́р.
Partie *f* =, -ti|en 1) па́ртия (*товара; игра. в браке*); 2) экску́рсия, прогу́лка.
Partizíp *n* -s, -i|en *грам.* прича́стие.
Paß *m* -sses, Pässe 1) го́рный перева́л; 2) па́спорт; 3) *спорт* переда́ча.
Passánt *m* -en, -en прохо́жий.
pássen *vi* подходи́ть; быть впо́ру.
passíeren 1. *vi* (s) случа́ться, происходи́ть (*D* с кем-л.); 2. *vt* проходи́ть, проезжа́ть; пересека́ть.
Passíerschein *m* про́пуск.
pássiv 1) пасси́вный;

2) *грам.* страда́тельный

Pássiv *n* -s *грам.* страда́тельный зало́г.

Páte *m* -n, -n 1) кре́стный (оте́ц); 2) шеф.

Patriotísmus *m* = патриоти́зм.

Páuse *f* =, -n па́уза, переры́в; переме́на (*в школе*); антра́кт.

Pazífik (der) Ти́хий оке́а́н.

Pech *n* -(e)s, -e 1) смола́; вар; 2) *б. pl разг.* неуда́ча; er hat ~ ему́ не везёт; ~vogel *m* неуда́чник.

Pein *f* = муче́ние, му́ка

péinlich 1) мучи́тельный; неприя́тный; 2) педанти́чный.

Péitsche *f* =, -n кнут, бич, плеть.

Péking *n г.* Пеки́н.

péllen *vt* снима́ть шелуху́ [кожуру́] с чего́-л.

Pelz *m* -es, -e 1) шку́ра, мех; 2) шу́ба

Péndel *n* -s, = ма́ятник

Pensión [pāsjón] *f* =, -en 1) пе́нсия; in ~ géhen* перейти́ [уйти́] на пе́нсию; 2) по́лное содержа́ние; 3) пансио́н.

per с, по, на, посре́дством; ~ Post по по́чте; ~ Éilboten с на́рочным.

perfékt соверше́нный, превосхо́дный.

Perfékt *n* -(e)s, -e *грам.* проше́дшее вре́мя, перфе́кт.

Pérle *f* =, -n жемчу́жина; *pl тж.* же́мчуг (*собир.*).

Pérser *m* перс.

pérsisch перси́дский

Persón *f* =, -en лицо́; ли́чность; челове́к, персо́на; ich für méine ~... что каса́ется меня́...

Personálbogen *m* послужно́й спи́сок

Persónen‖auto *n*, ~kraftwagen *m* легкова́й автомоби́ль; ~zug *m* пассажи́рский по́езд.

persönlich ли́чный.

Persönlichkeit *f* =, -en ли́чность, индивидуа́льность; де́ятель.

Pest *f* = 1) чума́; 2) зара́за.

Petróle|um *n* -s 1) керосин; 2) нефть.

Pfad *m* -(e)s, -e тропа́, тропи́нка.

Pfahl *m* -(e)s, Pfähle столб· свая.

Pfalz (die) Пфальц

Pfand *n* -(e)s, Pfänder 1) зало́г; 2) фант; ~brief *m* закладна́я.

pfänden *vt* 1) брать зало́г; 2) *юр.* опи́сывать иму́щество.

Pfánne *f* =, -n сковорода́.

Pfánnkuchen *m* бли́нчик, ола́дья.

Pfárrer *m* -s, = па́стор, свяще́нник.
Pfau *m* -(e)s, -en пав-ли́н.
Pféffer *m* -s, = пе́рец; ~dose *f* пе́речница; ~kuchen *m* пря́ник; ~minze *f* = мя́та.
Pféife *f* =, -n 1) свисто́к; ду́дка; 2) тру́бка (*курительная*).
pféifen* *vi, vt* свисте́ть.
Pfeil *m* -(e)s, -e стрела́.
Pféiler *m* -s, = столб; усто́й [бык] мо́ста.
Pfénnig *m* -(e)s, -e пфе́нниг
Pferd *n* -(e)s, -e ло́шадь, конь; zu ~e верхо́м; ~e|stärke *f* лошади́ная си́ла (*единица измерения*); ~e|zucht *f* конево́дство
Pfiff *m* -(e)s, -e 1) свисто́к); 2) улóвка.
Pfíngsten *n* = *или pl разг.* тро́ица.
Pfírsich *m* -(e)s, -e пе́рсик.
Pflánze *f* =, -n расте́ние
pflánzen *vt* сажа́ть (*растения*).
Pfláster *n* -s, = 1) пла́стырь; 2) мостова́я.
pflástern *vt*ости́ть.
Pfláume *f* =, -n сли́ва
Pflége *f* =, -n ухо́д; попечéние.
pflégen *vt* 1) ходи́ть, уха́живать за кем-л.; 2): etw. zu tun ~ име́ть обыкнове́ние де́лать что-л.
Pflícht *f* =, -en долг, обя́занность.
pflücken *vt* рвать, сры-ва́ть, собира́ть (*цветы, ягоды*).
Pflug *m* -(e)s, Pflüge плуг.
pflügen *vt* паха́ть.
Pförtner *m* -s, = приврáтник; швейца́р.
Pfóte *f* =, -n ла́па.
Pfrópfen *m* -s, = про́бка; затычка; ~zieher *m* -s, = што́пор.
Pfund *n* -(e)s, -e фунт.
pfúschen *vi* пло́хо рабо́тать, халту́рить.
Pfütze *f* =, -n лу́жа.
Philíster *m* -s, = обыва́тель, фили́стер.
Physík *f* = фи́зика.
pícken *vt* 1) клева́ть; 2) коло́ть.
Pílle *f* =, -n пилю́ля.
Pilz *m* -es, -e гриб
Pínsel *m* -s, = кисть (*для рисования*).
Pionier *m* -s, -e 1) пионе́р; 2) нова́тор; 3) *воен.* сапёр; ~tuch *n* пионе́рский га́лстук.
Pistóle *f* =, -n пистоле́т.
Pjöngjáng *n г.* Пхеньян.
Pláge *f* =, -n 1) муче́ние, му́ка; 2) бич, бе́дствие,

plágen *vt* мýчить, томи́ть.
Plan *m* -(e)s, Pläne план.
plángemäß, plánmäßig планоме́рный.
platt плóский; *перен.* пóшлый.
Plátte *f* —, -n 1) подпóс; блю́до; 2) пласти́нка (*патефона, фотографическая*).
Plätteisen *n* утю́г.
plätten *vt* гла́дить, утю́жить.
Plättenspieler *m* патефóн.
Platz *m* -es, Plätze 1) мéсто; ~ néhmen* сади́ться; 2) плóщадь; плац; 3) *спорт.* площа́дка.
plátzen *vi* (s) лóпаться, трéскаться.
pláudern *vi* болта́ть.
Plélte *f* —, -n банкрóтство; ~ máchen разори́ться, обанкрóтиться.
plötzlich 1. *a* внеза́пный; 2. *adv* внеза́пно, вдруг.
plump неуклю́жий.
plündern *vt* гра́бить.
Plúral *m* -s, -e *грам.* мнóжественное числó.
Plúsquamperfekt *n грам* проше́дшее вре́мя. плюсквамперфéкт
póchen *vi* 1) стуча́ть; an die Tür ~ стуча́ть в дверь; 2) бúться (*о сердце*).
Pócken *pl* óспа.
Pol *m* -s, -e пóлюс.
Polárfuchs *m* песéц.
Póle *m* -n, -n поля́к.
Pólen *n* Пóльша; Vólksrepublik Pólen Пóльская Наро́дная Респу́блика.
Polítik *f* —, -en поли́тика.
polítisch политúческий.
Polizéi *f* — поли́ция; ~amt *n* полице́йское управле́ние.
pólnisch пóльский.
Pólster *n* -s, — поду́шка, ва́лик (*дивана*).
pólstern *vt* 1) набива́ть (*шерстью, волосом*); 2) обива́ть.
póltern *vi* шуме́ть, громыха́ть.
populär популя́рный.
Pórto *n* -s, -s почтóвые расхóды.
Portugal *n* Португа́лия.
Portugiese *m* -n, -n португа́лец.
portugiesisch португа́льский.
Porzellán *n* -s, -e фарфóр.
pósitiv положúтельный.
Pósitiv *m* -s, -e *грам.* положúтельная стéпень.
Pósse *f* —, -n, **Póssen** *m* -s, — фарс; шýтка; Póssen tréiben* дура́читься.
Post *f* —, -en пóчта; per ~, mit der ~

по по́чте, по́чтой; ~-amt *n* почта́мт, почто́вое отделе́ние; ~-anweisung *f* почто́вый перево́д.

Pósten *m* -s, = 1) пост, ме́сто, до́лжность; 2) пост, часово́й; ~ stéhen* стоя́ть на посту́.

Póstkarte *f* откры́тка

póstlagernd до востре́бования.

Poténz *f* =, -en 1) поте́нция; си́ла; спосо́бность; 2) *мат.* сте́пень.

Pótsdam *n г.* Потсда́м.

Pracht *f* = великоле́пие, ро́скошь.

prächtig, práchtvoll великоле́пный, роско́шный.

Prädikát *n* -(e)s, -e *грам.* сказу́емое.

Präfix *n* -es, -e *грам.* приста́вка.

Prag *n г.* Пра́га.

prägen *vt* чека́нить; штампова́ть.

práhlen *vi* хва́стать(ся), хвали́ться (mit *D* че́м-либо).

práktisch практи́ческий; практи́чный.

prállen *vi* (s) отскочи́ть, уда́риться (gégen *A* обо что-л.).

Prämie *f* —, -n пре́мия, награ́да.

Präpositión *f* —, -en *грам* предло́г.

Präsens *n* =, -séntia *грам.* настоя́щее вре́мя.

Präsidént *m* -en, -en президе́нт; председа́тель.

Präteritum *n* -s, -ta *грам.* проше́дшее вре́мя, претери́т(ум).

Práxis *f* =, -xen пра́ктика.

präzis(e) то́чный.

prédigen *vt* пропове́довать; чита́ть наставле́ния.

Preis *m* -es, -e 1) цена́; um kéinen ~ ни за что; 2) пре́мия, награ́да, приз.

Préiselbeere *f* брусни́ка.

préisen* *vt* восхваля́ть, превозноси́ть.

préisgeben* *vt* оставля́ть на произво́л судьбы́; ein Geheimnis ~ вы́дать та́йну.

Préis‖list *f* прейскура́нт; ~träger *m* лауреа́т.

préis‖wert, ~würdig сто́ящий; недорого́й.

Présse I *f* =, -n пре́сса, печа́ть.

Présse II *f* —, -n *тех.* пресс, тиски́

Préußen *n* Пру́ссия

Priester *m* -s, = свяще́нник; жрец.

prima *a inv* первосо́ртный, первокла́ссный; ~ Qualität высшее ка́чество.

privát [w] ча́стный, ли́чный.

pro за, на, с; éine Mark ~ Stück ма́рка за шту́ку; ein Stück ~ Persón по шту́ке на ка́ждого.

Próbe *f* =, -n 1) про́ба, о́пыт, испыта́ние; 2) образе́ц; 3) репети́ция.

probieren *vt* про́бовать; испы́тывать.

Produktión *f* =, -en произво́дство; проду́кция; ~s beratung *f*, ~s besprechung *f* произво́дственное совеща́ние, ~s genossenschaft *f* произво́дственный кооперати́в; ~skosten *pl* изде́ржки произво́дства; ~sweise *f* спо́соб произво́дства.

produzieren *vt* производи́ть.

Profit *m* -(e)s, -e при́быль, вы́года.

Proletariát *n* -(e)s пролетариа́т.

Proletárier *m* -s, = пролета́рий; Proletárier áller Länder, verélnigt euch! Пролета́рии всех стран, соединя́йтесь!

proletárisch пролета́рский

prominént выдаю́щийся, ви́дный

Pronómen *n* -s, = *u* -mina *grm* местоиме́ние

propagieren *vt* пропаганди́ровать.

prósit! на здоро́вье!, ~ Néujahr! с Но́вым го́дом!

protestieren *vi* протестова́ть

prótzen *vi* хва́статься, чва́ниться.

provisórisch [w] 1. *a* вре́менный; 2. *adv* на вре́мя, пока́

Prozént *n* -(e)s, -e проце́нт; zu 100% erfüllen вы́полнить на 100%; um 50% übererfüllen перевы́полнить на 50%.

prüfen *vt* проверя́ть, испы́тывать; экзаменова́ть

Prüfung *f* =, -en прове́рка, испыта́ние; экза́мен.

Prügel *pl* побо́и.

prügeln *vt* бить, колоти́ть, поро́ть.

Prunk *m* -(e)s ро́скошь, блеск

Púlver *n* -s, = 1) порошо́к; 2) по́рох.

Púmpe *f* =, -n насо́с.

púmpen *vt* кача́ть наcóсом.

Punkt *m* -(e)s, -e то́чка, пункт; ◇ ~ zwölf ро́вно в двена́дцать

pünktlich то́чный аккура́тный, пунктуа́льный.

Púppe *f* =, -n 1) ку́кла;

2) зад. кубышка
Putz *m* -es 1) наряд, убор, 2) штукатурка
pútzen *vt* 1) чистить, убирать, 2) наряжать
sich ~ наряжаться
Pyramíde *f* пирамида
Pyrenäen (die) Пиренеи (*горы*)

Q

Qual [ke] *m* -s, -s *см* Kal
Qual *f* –, -en мучение, мука.
quälen *vt* мучить; терзать; sich ~ мучиться, терзаться.
Qualität *f* –, -en качество.
qualitativ качественный
Qualm *m* -(e)s чад, дым
Quantität *f* –, -en количество.
quantitativ количественный
Quántum *n* -s, -ten *и* -ta количество, масса.
Quark *m* -(e)s 1) творог; 2) *разг* чепуха
Quatsch *m* -es *разг* вздор, чепуха, болтовня
quátschen *vi разг.* болтать вздор
Quécksilber *n* ртуть
Quélle *f* –, n ключ, родник, источник (*и перен.*)
quéllen* *vi* (s) 1) бить ключом, литься (*ручьём*); 2) разбухать
quer 1. *a* поперечный, 2. *adv* поперёк
Quérgasse *f* переулок
quérüber наискось
quétschen *vt* 1) мять, давить; 2) контузить.
Quittung *f* –, -en квитанция.

R

Rabátt *m* -(e)s, -e скидка (*с цены*).
Rábe *m* -n, -n ворон.
rabiát свирепый.
Rache *f* – месть.
rächen *vt* мстить за кого-л., что-л.; sich ~ мстить (an *D* кому-л., für *A* за кого-л., что-л.).
Rachen *m* -s, – пасть; зев, глотка.
Rad *n* -(e)s, Räder 1) колесо; 2) велосипед
Radáu *m* -s шум, скандал.
rádfahren* (*prás* ich fáhre Rad) *vi* (s) ездить на велосипеде

radieren *vt* 1) стира́ть (*написанное*); 2) грави́ровать.
Radiergummi *m* рези́нка (*для стирания*).
Radierung *f* =, -en грави́ра.
Radies|chen *n* -s, = реди́ска.
Rádio *n* -s, -s ра́дио. ~bastler *m* радиолюби́тель
Rádspur *f* колея́.
ráffen *vt* 1) собира́ть, подбира́ть; 2): etw. an sich (*A*) ~ захва́тывать, присва́ивать что-л.
rágen *vi* вы́ситься; торча́ть
Rahm *m* -(e)s сли́вки.
Ráhmen *m* -s, = ра́ма. ра́мка.
Rain *m* -(e)s, -e 1) межа́. 2) опу́шка (*леса*). 3) па́стбище.
Rakéte *f* =, -n раке́та, éine ~ stárten запусти́ть раке́ту.
Rand *m* -(e)s, Ränder край; рант, кайма́, опу́шка (*леса*); поля́ (*книги*); ◇ áußer ~ und Band вне себя́.
Rang *m* -(e)s, Ränge 1) ранг, зва́ние, чин, 2) сте́пень, разря́д 3) *театр.* я́рус
Rangún *n г.* Рангу́н
Ränke *pl* интри́ги, ко́зни; ~ schmieden интриго́вать, стро́ить ко́зни
ránzig прого́рклый
rasch бы́стрый, ско́рый.
rásen *vi* 1) (h) неи́стовствовать, бушева́ть; 2) (h, s) бе́шено мча́ться.
Rásen *m* -s, = дёрн; газо́н.
rásend неи́стовый, бе́шеный.
Rasíerapparat *m* -(e)s, -e безопа́сная бри́тва.
rasíeren *vt* бри́ть; sich ~ бри́ться.
Rast *f* =, -en о́тдых, прива́л.
rásten *vi* отдыха́ть
rástlos неутоми́мый.
Rat I *m* -(e)s, Räte 1) сове́т, совеща́ние; 2) сове́т (*коллегиальный орган*); 3) сове́тник.
Rat II *m* -(e)s, Rátschläge сове́т (*указание*); ~ wissen* [scháffen] найти́ вы́ход
ráten* *vt* 1) отга́дывать; 2) сове́товать
Rátenzahlung *f* упла́та в рассро́чку
Ráthaus *n* ра́туша
rátlos беспо́мощный
rátsam благоразу́мный
Rátschlag *m* -(e)s schläge сове́т (*указание*)
Rätsel *n* -s, = зага́дка.
rätselhaft зага́дочный, необъясни́мый
Ratte *f* =, -n кры́са.
Raub *m* -(e)s 1) раз-

бо́й, грабёж, (по)хище́ние; 2) добы́ча

ráuben *vt* гра́бить, похища́ть; ◇ j-m das Lében ~ лиши́ть кого́-л. жи́зни.

Räuber *m* -s, = разбо́йник, граби́тель.

Ráub|krieg *m* захва́тническая война́; ~tier *n* хи́щный зверь, хи́щник.

Rauch *m* -(e)s дым.

ráuchen 1. *vt* кури́ть; 2. *vi* дыми́ть(ся).

Ráucher *m* -s, = куря́щий, кури́льщик.

räuchern *vt* копти́ть.

Räucherware *f* копчёности.

Ráuch|fang *m* -(e)s, -fänge дымохо́д; ~waren *pl*, ~werk *n* пушни́на, меха́.

rauh 1) шерохова́тый; 2) гру́бый; суро́вый; 3) хри́плый (*о голосе*)

Raum *m* -(e)s, Räume 1) ме́сто, помеще́ние; 2) простра́нство.

räumen *vt* 1) убира́ть (*комнату*); 2) очища́ть, освобожда́ть (*помещение, территорию*).

Ráuminhalt *m* объём; ёмкость.

Ráumschiff *n* косми́ческий кора́бль.

Ráupe *f* =, -n гу́сеница

Rausch *m* -es, Räusche опьяне́ние, хмель.

ráuschen *vi* шуме́ть, шелесте́ть.

räuspern (sich) отка́шливаться.

Rebéll *m* -en, -en мяте́жник, бунта́рь.

Rébhuhn *n* куропа́тка.

Réchen *m* -s, = гра́бли.

Réchenschaft *f* = отчёт.

réchnen 1. *vt* 1) счита́ть, вычисля́ть; auf etw. (*A*) ~ рассчи́тывать на что-л.; 2) счита́ться (mit *D* с кем-л., чём-либо); 2. *vt* 1) реша́ть (*задачу*); 2) счита́ть; учи́тывать

Réchnung *f* =, -en счёт, расчёт; nach méiner ~ по моим расчётам; ~ trágen* учи́тывать, принима́ть в расчёт (*D* что-л.).

recht I 1. *a*: der ~e 1) пра́вый; ~er Hand напра́во, спра́ва; 2) справедли́вый; пра́вильный; 3) подходя́щий; 4) настоя́щий (*об успехе и т. п.*); ◇ ~er Wínkel *мат.* прямо́й у́гол; 2. *adv* 1) ве́рно; 2) вполне́; ~ gut дово́льно хорошо́.

recht II: ~ háben быть пра́вым; j-m ~ gében* призна́ть чью-л. правоту́.

Recht *n* -(e)s, -e пра́во; mit ~ по пра́ву, пра́вильно, обосно́ванно.

Réchte *sub f* пра́вая рука́

réchtfertigen *vt* опра́вдывать; sich ~ опра́вдываться (vor *D* пе́ред кем-л.).

réchtlos беспра́вный.

réchtmäßig зако́нный.

rechts спра́ва, напра́во von ~ спра́ва; nach ~ напра́во.

Réchtsanwalt *m* адвока́т, защи́тник.

Réchtschreibung *f* = правописа́ние, орфогра́фия

Réchtsspruch *m* суде́бное реше́ние, приго́вор

réchtswidrig противозако́нный.

réchtzeitig своевре́менный.

récken *vt* вытя́гивать, растя́гивать; sich ~ растя́гиваться; потя́гиваться.

Réde *f* =, -n 1) речь разгово́р; wovón ist die ~? о чём идёт речь? 2) речь (*выступление*) éine ~ hálten* произноси́ть речь; ~freiheit *f* свобо́да сло́ва.

réden *vt, vi* говори́ть, разгова́ривать

Rédensart *f* оборо́т ре́чи, выраже́ние; léere ~en пусты́е фра́зы

Rédeteil *m грам.* часть ре́чи.

rediglieren *vt* редакти́ровать.

rédlich че́стный, добросо́вестный

Rédner *m* -s = ора́тор.

rédselig словоохо́тливый.

reduzieren *vt* сокраща́ть, ограни́чивать.

reflektieren 1. *vt* отража́ть; 2. *vi* 1) рассчи́тывать (auf *A* на что́-либо); 2) размышля́ть (über *A* о чём-л.)

Regál *n* -s, -e по́лка, этаже́рка.

régе 1) живо́й, оживлённый; 2) де́ятельный

Régel *f* =, -n пра́вило; in der ~ как пра́вило.

régellos нерегуля́рный, беспоря́дочный

régelmäßig регуля́рный; закоме́рный

régeln *vt* регули́ровать; приводи́ть в поря́док.

régelrecht по́длинный, настоя́щий.

régen *vt* дви́гать, шевели́ть; sich ~ дви́гаться, шевели́ться

Régen *m* -s, = дождь; ~bogen *m* ра́дуга; ~mantel *m* (непромока́емый) плащ; ~schirm *m* зо́нт(ик) (*от дождя*)

regieren *vt* пра́вить, управля́ть кем-л., чем-л.; госпо́дствовать над кем-л., чем-л.

Regierung *f* =, -en

1) правительство; 2) (у)правление; господство.

Regiment *n* -(e)s, -e полк.

Region *f* —, -en область, район; сфера.

régios неполитжный.

régnen: es régnet идёт дождь.

Régung *f* —, -en побуждение, порыв.

reiben* *vt* тереть.

reich богатый.

Reich *n* -(e)s, -e государство; империя. *перен.* мир, область

reichen 1. *vt* подавать, протягивать; 2. *vi* 1) быть достаточным, хватать; 2) простираться, доставать.

Reichtum *m* -(e)s, -tümer богатство, изобилие

reif спелый, зрелый.

Reife *f* — зрелость; zur ~ kómmen* созреть, поспеть.

reifen I *vi* (s, h) созревать, зреть.

reifen II *vimp:* es hat gereift выпал иней

Reifen *m* -s, — 1) обруч; кольцо; 2) шина, покрышка.

Reifezeugnis *n* аттестат зрелости.

Reihe *f* —, -n 1) ряд; шеренга; 2) очередь; an der ~ sein быть на очереди; ~nfolge *f* последовательность, очерёдность.

Reim *m* -(e)s, -e рифма.

rein 1. *a* чистый; *перен. тж.* невинный; ins ~e schréiben* писать начисто; ins ~e bringen* выяснить, урегулировать; 2. *adv* совсем, совершенно; ~ gar nichts рóвно ничегó.

réinigen *vt* чистить, очищать.

Réinlichkeit *f* — опрятность, чистота.

Reis *m* -es, -e рис.

Réise *f* —, -n путешествие, поездка; auf der ~ в пути; glücklíche ~! счастливого пути!; auf ~n sein путешествовать; быть в отъезде

réisen *vi* (s, h) путешествовать, ездить.

Réisende *sub m* путешественник, пассажир.

Réisig *n* -s хворост.

réißen* 1. *vt* рвать, разрывать; an sich (*A*) ~ захватывать, 2. *vi* (s) разрываться, рваться.

réiten* *vi* (s, h) ездить верхом; ◇ sein Stékkenpferd ~ сесть на своего (любимого) конька.

Réiter *m* -s, — всадник; наездник; кавалерист.

Reiz *m* -es, -e 1) раздраже́ние, возбужде́ние; 2) пре́лесть.
réizbar раздражи́тельный.
réizen *vt* 1) раздража́ть, возбужда́ть; 2) дразни́ть; 3) привлека́ть.
réizend преле́стный, очарова́тельный.
réizvoll привлека́тельный, чару́ющий.
Rekórd *m* -(e)s, -e реко́рд; éinen ~ áufstellen установи́ть реко́рд; éinen ~ schlágen* [bréchen*] поби́ть реко́рд.
Rektión *f* =, -en *грам.* управле́ние.
relatív относи́тельный.
Religión *f* =, -en рели́гия.
Rénnbahn *f* ипподро́м; велодро́м.
rénnen* *vi* (s) бежа́ть, мча́ться.
Rénnen *n* -s, = бега́, ска́чки, го́нки.
Reparatúr *f* =, -en почи́нка, ремо́нт.
reparíeren *vt* чини́ть.
Reptil *n* -s, -e *и* -i|en пресмыка́ющееся
Republík *f* =, -en респу́блика.
republikánisch республика́нский.
requirieren *vt* реквизи́ровать.
Resérve [w] *f* =, -n резе́рв, запа́с.
reservíeren [w] *vt* оставля́ть за собо́й, брони́ровать.
Resolutión *f* =, -en резолю́ция.
Rest *m* -es, -e оста́ток.
Restauránt [-storā] *n* -s, -s рестора́н.
réstlos вполне́, без оста́тка.
rétten *vt* спаса́ть; sich ~ спаса́ться.
Réttich *m* -s, -e ре́дька
Réttung *f* =, -en спасе́ние.
Réue *f* = раска́яние
Revolutión [w] *f* =, -en революция.
Revolutionär [w] *m* -s, -e революционе́р.
Reykjavík [ráikjawik] *г.* Рейкья́вик.
Rhein (der) *р.* Рейн.
Rhéinland *n* Ре́йнская о́бласть.
richten *vi* 1) направля́ть; обраща́ть; 2) вправля́ть; нала́живать (*механизм и т. п.*); das Bett ~ убра́ть посте́ль; das Essen ~ пригото́вить еду́; 3) (о)суди́ть; sich ~ 1) обраща́ться (an *A* к кому́-л.); 2): sich in die Höhe ~ вы́прямиться; встать; 3) руководствоваться (nach *D* чем-л.).
Richter *m* -s, = судья́; ~spruch *m* приговор, реше́ние суда́.

richtig пра́вильный, ве́рный, настоя́щий.
Richtung *f* =, -en направле́ние
riechen* 1. *vt* ню́хать, обоня́ть, чу́ять; 2. *vi* па́хнуть (nach *D* че́м-либо).
Riegel *m* -s, = задви́жка, засо́в.
Riemen *m* -s, = ремень.
Riese *m* -n, -n велика́н.
rieseln *vi* журча́ть, струи́ться.
riesig гига́нтский, огро́мный.
Rind *n* -(e)s, -er кру́пный рога́тый скот.
Rinde *f* =, -n кора́ (*древесная*); ко́рка.
Rind|fleisch *n* говя́дина. **~vieh** *n см.* Rind.
Ring *m* -(e)s, -e 1) кольцо́; 2) круг; 3) *спорт.* ринг; **~bahn** *f* окружна́я желе́зная доро́га.
ringen* *vi* боро́ться.
Ringen *n* -s, **Ringkampf** *m спорт.* борьба́
rings, rings(her)úm, ringsumhér вокру́г, круго́м.
Rinne *f* =, -n жёлоб, кана́вка.
rinnen* *vi* 1) (s) течь, струи́ться; 2) (h) дава́ть течь, име́ть про́бо́ину.
Río de Janéiro [-за-] *n г.* Рио-де-Жанейро.
Rippe *f* =, -n ребро́.
Risiko *n* -s, -s *u* -ken риск
Riß *m* -sses, -sse 1) разры́в; тре́щина, щель; 2) чертёж, план.
Ritter *m* -s, = ры́царь; 2) кавале́р ордена.
Ritze *f* =, -n 1) щель; 2) цара́пина.
Rizinus|öl *n* касто́рка, касто́ровое ма́сло
Róbbe *f* =, -n тюле́нь
Rock *m* -(e)s, Röcke 1) сюрту́к, пиджа́к; мундир; 2) ю́бка.
ródeln *vi* (s, h) ката́ться на са́нках [сала́зках].
Róggen *m* -s рожь
roh 1) сыро́й; необрабо́танный; 2) гру́бый, жесто́кий.
Ró|heit *f* =, -en гру́бость, жесто́кость.
Rohr *n* -(e)s, -e 1) труба́; ствол (*орудия*); 2) тростни́к, камы́ш.
Röhre *f* =, -n 1) тру́бка; 2) *радио* ла́мпа.
Róhrpost *f* пневмати́ческая по́чта.
Róhstoff *m* -(e)s, -e сырьё.
Rólle *f* =, -n 1) ро́лик; 2) свёрток; 3) роль.
róllen 1. *vt* ката́ть, кати́ть; 2. *vi* (s) кати́ться.
Rólltreppe *f* эскала́тор.
Rom *n г.* Рим.
rósa *a inv* ро́зовый

Róse *f* =, -n 1) ро́за; 2) *мед.* ро́жа
Rosinen *pl* изю́м.
Rost *m* -es ржа́вчина.
rósten *vi* (s, h) ржа́веть.
rösten *vt* жа́рить, поджа́ривать.
róstig ржа́вый.
rot кра́сный; ры́жий (*о волосах*).
Rübe *f* =, -n ре́па; gélbe ~ морко́вь; wéiße ~ брю́ква; róte ~ свёкла.
Rúbel *m* -s, = рубль.
Ruck *m* -(e)s, -e толчо́к; mit éinem ~ в оди́н миг, ра́зом.
Rückantwort *f* отве́т (*письмом, телеграммой*).
rücken 1. *vt* дви́гать, придвига́ть; 2. *vi* (s) дви́гаться.
Rücken *m* -s, = 1) спина́; 2) тыл; 3) хребе́т; 4) корешо́к (*книги*).
Rück|fahrkarte *f* обра́тный биле́т; ~gang *m* упа́док, сниже́ние; ~sicht *f* =, -en внима́ние, уваже́ние; mit ~sicht auf (*A*) принима́я во внима́ние...
rücksichtslos 1) бесцеремо́нный; 2) беспоща́дный.
rückständig отста́лый.
rückwärts обра́тно, наза́д; позади́.
Rück|weg *m* обра́тный путь; ~wirkung *f* обра́тное де́йствие, реакция; ~zug *m* отступле́ние.
Rúder *n* -s, = 1) весло́; 2) руль; *перен. тж* кормило; das ~ führen стоя́ть у руля́, пра́вить.
rúdern *vt* (h, s) грести́
Ruf *m* -(e)s, -e 1) крик; зов; 2) призы́в, клич; 3) репута́ция, сла́ва
rúfen* *vt, vi* крича́ть; звать; um Hílfe ~ звать на по́мощь.
Rüge *f* =, -n порица́ние, вы́говор.
Rúhe *f* = 1) поко́й, споко́йствие; тишина́; 2) о́тдых; ~gehalt *n*, ~geld *n* пе́нсия.
rúhen *vi* поко́иться; отдыха́ть.
Rúhetag *m* выходно́й день, день о́тдыха
rúhig споко́йный, ти́хий
Ruhm *m* -(e)s сла́ва
rühmen *vt* прославля́ть, превозноси́ть; sich ~ хвали́ться, хва́статься
Ruhr *f* = дизентери́я.
Rühr|ei *n* я́ичница-болту́нья
rühren 1. *vt* 1) дви́гать, шевели́ть; меша́ть; 2) (рас)тро́гать; 2. *vi* дотра́гиваться (an *D* до чего́-л.), каса́ться (чего́-л.); sich ~ дви́гаться, шевели́ться.

Rúhrgebiet *n* Ру́рская о́бласть.
Ruine *f* —, -n разва́лина.
ruinieren *vt* 1) разоря́ть, 2) подрыва́ть, губи́ть, разруша́ть.
Rumäne *m* -n, -n румы́н.
Rumäni|en *n* Румы́ния; **Sozialistische Republik Rumäni|en** Социалисти́ческая Респу́блика Румы́ния.
rumänisch румы́нский.
Rumpf *m* -(e)s, Rümpfe ту́ловище; о́стов.
rund 1. *a* кру́глый; 2. *adv*: ~ (gerechnet) кру́глым счётом.
Rúnde *f* —, -n 1) круг; 2) *воен.* дозо́р; éine ~ máchen де́лать обхо́д; 3) *спорт.* круг; ра́унд.
Rúndfahrt *f* объе́зд; пое́здка (*по городу*), кругово́й маршру́т
Rúndfunk *m* -s ра́дио (-веща́ние); ~empfänger *m* радиоприёмник.
Rúndreise *f* кругова́я пое́здка, кругово́й маршру́т.
Rúndschau *f* обозре́ние.
rúndumhér вокру́г, кру́гом.
rúndweg напро́тив
rúnzeln *vt* мо́рщить; die Stirn ~ хму́риться.
rúpfen *vt* 1) щипа́ть; дёргать; 2) обобра́ть (*кого-л.*)
Ruß *m* -e са́жа, ко́поть.
Rússe *m* -n, -n ру́сский.
Rüssel *m* -s, — хо́бот.
rússisch 1. *a* ру́сский; 2. *adv* по-ру́сски.
Rúßland *n* Росси́я
rüsten 1. *vt* 1) снаряжа́ть; 2) вооружа́ть; 2. *vi u* sich ~ 1) снаряжа́ться, гото́виться; 2) вооружа́ться
rüstig бо́дрый, здоро́вый.
Rüstung *f* —, -en 1) вооруже́ние; 2) снаряже́ние.
Rúte *f* —, -n прут, ро́зга.
rútschen *vi* (s) скользи́ть; по́лзать.
rütteln *vt* трясти́.

S

s. — sieh(e)! см. — смотри́!
Saal *m* -(e)s, Säle зал
Sáargebiet *n* Саа́рская о́бласть.
Saat *f* —, -en (по)се́в; всхо́ды; се́мя.
Säbel *m* -s, — са́бля.
Sáche *f* —, -n 1) вещь, предме́т; *pl тж.* при-

надле́жности; пожи́тки; 2) де́ло; zur ~! к де́лу!

sáchgemäß 1. *a* целесообра́зный; 2. *adv* надлежа́щим о́бразом.

Sáchkenntnis *f* зна́ние де́ла.

sáchkundig компете́нтный, зна́ющий де́ло.

Sáchlage *f* положе́ние де́л(а) [вещей], ситуа́ция.

sáchlich 1) вещественный, реа́льный; 2) деловой́; 3) объекти́вный

sächlich *грам.* сре́днего ро́да.

Sáchsen *n* Саксо́ния.

sácht(e) ти́хий; ме́дленный; осторо́жный.

Sáchverständige *sub m* экспе́рт, специали́ст.

Sack *m* -(e)s, Säcke мешо́к; ~gasse *f* тупи́к.

säen *vt* се́ять.

Saft *m* -(e)s, Säfte сок; сиро́п.

Ságe *f* —, -n сказа́ние, леге́нда.

Säge *f* —, -n пила́.

ságen *vt* сказа́ть, говори́ть.

sägen *vt* пили́ть.

Sáhne *f* — сли́вки; sáure ~ смета́на.

Sálte *f* —, -n струна́.

Sálbe *f* —, -n мазь

salópp небре́жный.

Salz *n* -es, -e соль

sálzen* *vt* соли́ть.

Sämaschine *f* се́ялка.

Sáme *m* -ns, -n, Sámen *m* -s, — се́мя

sámmeln *vt* собира́ть, sich ~ собира́ться.

Sámmelpunkt *m* сбо́рный пункт.

Sámmlung *f* —, -en 1) собра́ние, колле́кция; 2) сбор; сосредото́чение (*сил и т. п.*)

Sámstag *m* суббо́та

Samt *m* -(e)s, -e ба́рхат.

sämtlich все.

Sanatórium *n* -s, -rien санато́рий.

Sand *m* -(e)s, -e песо́к; ~bank *f* о́тмель, мель

sanft кро́ткий, мя́гкий; не́жный.

Sánftmut *f* — кро́тость.

Sänger *m* -s, — певе́ц, -ви́ца

Sanität *f* — санита́рия.

Sarg *m* -(e)s, Särge гроб.

satt сы́тый; насы́щенный; sich ~ éssen* нае́сться (до́сыта); ◇ ich hábe [bin] es ~ мне э́то надое́ло.

Sáttel *m* -s, Sättel седло́

sátteln *vt* седла́ть.

sättigen *vt* насыща́ть

Satz *m* -es, Sätze 1) положе́ние, те́зис; *грам.* предложе́ние; 2) прыжо́к, скачо́к; 3) *хим.* оса́док; 4) компле́кт; 5) *полигр* набо́р; 6) но́рма, ста́вка; 7) *спорт.* па́ртия

sáuber чи́стый, опря́тный
sáuer 1) ки́слый (*тж. перен.*); 2) тру́дный (*о работе*).
Sáuerstoff *m* кислоро́д
sáufen* 1. *vt* пить (*о животных*); 2. *vi груб* пья́нствовать.
sáugen* *vt, vi* соса́ть.
Säugling *m* -s, -e грудно́й ребёнок.
Säule *f* =, -n коло́нна; столб.
Saum *m* -(e)s, Säume кайма́, рубе́ц.
säumen I *vt* обшива́ть; подруба́ть (*платье*); окайма́ть.
säumen II *vi* ме́длить, колеба́ться.
Säure *f* =, -n кислота́.
sáusen *vi* 1) (h) шуме́ть; свисте́ть; 2) (s) (про-) мча́ться.
Schach *n* -(e)s ша́хматы; ~ spíelen игра́ть в ша́хматы.
Schacht *m* -(e)s, Schächte ша́хта.
Schächtel *f* =, -n коро́бка.
scháde жаль. жа́лко; es ist ~ um ihn жаль его́
Schädel *m* -s, = че́реп.
scháden *vi* вреди́ть; das schádet nichts! э́то ничего́ (не зна́чит)!
Scháden *m* -s, Schäden 1) вред, ущёрб; убы́ток; ~ bringen* [zúfügen] приноси́ть вред, наноси́ть ущёрб. 2) поврежде́ние.
schádenfroh злора́дный.
schädigen *vt* вреди́ть, наноси́ть ущёрб
schädlich вре́дный.
Schaf *n* -(e)s, -e овца́.
Schäfer *m* -s, = чаба́н.
scháffen* I *vt* твори́ть, создава́ть.
scháffen II 1. *vt* 1) (с)де́лать; ich wérde es ~ я с э́тим спра́влюсь; 2) доста́ть, добыва́ть; доставля́ть; 2. *vi* рабо́тать; j-m viel zu ~ máchen доставля́ть кому́-л. мно́го хлопо́т; ◇ etw. aus dem Wége ~ убра́ть что-л. с пути́.
Scháffen *n* -s твóрчество.
Scháffner *m* -s, = конду́ктор; *ж.-д.* проводни́к.
Schále *f* =, -n 1) кожура́, скорлупа́; оболо́чка; 2) ча́ша, ча́шка.
schälen *vt* снима́ть кожуру́, чи́стить; sich ~ шелуши́ться, лупи́ться.
Schalk *m* -(e)s, -e *u* Schälke плут.
Schall *m* -(e)s, -e *u* Schälle звук.
schállen(*) *vi* звуча́ть, раздава́ться.
Schállplatte *f* граммо-

фо́нная [патефо́нная] пласти́нка.
schálten I *vt эл.* включа́ть.
schálten II *vt* распоряжа́ться; ~ und wálten хозя́йничать.
Schálter *m* -s, = 1) ка́сса (*окошечко*); 2) *эл* выключа́тель.
Scháltjahr *n* високо́сный год.
Scham *f* = стыд; стыдли́вость.
schämen (sich) стыди́ться (*G* чего́-л.).
Schánde *f* = стыд, позо́р.
schändlich посты́дный, позо́рный, гну́сный.
Schanghái *n г.* Шанха́й
Schar *f* =, -en толпа́; ста́я.
scharf 1) о́стрый; 2) ре́зкий.
Schärfe *f* =, -n 1) острота́; 2) ре́зкость, стро́гость.
schärfen *vt* 1) точи́ть; 2) развива́ть, изощря́ть (*ум, способности*)
Schárfschütze *m* снайпер.
schárfsichtig зо́ркий; *перен.* дальнови́дный.
schárfsinnig 1) проница́тельный; 2) остроу́мный.
Schárlach *m, n* -s скарлати́на.
Schärpe *f* =, -n шарф
Schátten *m* -s, = тень.
Schattierung *f* =, -en оттено́к.
scháttig тени́стый.
Schatz *m* -es, Schätze сокро́вище; клад.
schätzen *vt* 1) цени́ть; 2) оце́нивать; sich glücklich ~ счита́ть себя́ счастли́вым.
Schau *f* =, -en осмо́тр, вы́ставка; ◇ zur ~ trágen* выставля́ть напока́з.
Scháuder *m* -s, = 1) дрожь, озно́б; 2) у́жас.
scháuderhaft ужа́сный, жу́ткий.
scháuen *vi* смотре́ть; um sich ~ огля́дываться; nach j-m ~ присма́тривать, уха́живать за кем-л.
Scháuer *m* -s, = тре́пет; у́жас.
Scháufel *f* =, -n лопа́та.
scháufeln *vt* копа́ть, сгреба́ть лопа́той.
Scháufenster *n* витри́на.
Scháukel *f* =, -n каче́ли.
scháukeln 1. *vi* кача́ть; 2. *vi u* sich ~ кача́ться, раска́чиваться.
Schaum *m* -(e)s, Schäume пе́на, на́кипь.
schäumen *vi* пе́ниться.
Scháu‖platz *m* ме́сто де́йствия; ~spiel *n* зре́лище; спекта́кль;

~spieler *m* актёр; ~spielhaus *n* теáтр.

Schéibe *f* =, -n 1) диск, 2) мишéнь; 3) окóнное стеклó; 4) ломóть, лóмтик; 5) *тех., спорт* шáйба.

schéiden* 1. *vt* отделя́ть, разводи́ть; sich ~ lássen* разводи́ться (*о супругах*); 2. *vi* (s) уходи́ть; voneinánder ~ расстава́ться.

Schéidewand *f* перегоро́дка.

Schein I *m* -(e)s, -e 1) блеск, сия́ние; 2) *б. pl* ви́димость; zum ~ для ви́да.

Schein II *m* -(e)s, -e 1) свиде́тельство; 2) распи́ска; 3) де́нежный знак.

schéinbar 1. *a* ка́жущийся, мни́мый; 2. *adv* 1) по-ви́димому; 2) вне́шне, для ви́да

schéinen* *vi* 1) свети́ть, сия́ть, 2) каза́ться; es scheint mir мне ка́жется

Schéinwerfer *m* прожéктор.

Schéitel *m* -s, = 1) маку́шка, те́мя; 2) про́бор.

Schéiterhaufen *m* костёр.

schéitern *vi* (s) разби́ться (an *D* обо что́-либо); потерпе́ть круше́ние; *перен тж.* не удава́ться.

Schélle *f* =, -n бубе́нчик, звоно́к

schéllen *vi* звони́ть.

Schelm *m* -(e)s, -e ше́льма, плут.

schélmisch плутовско́й.

schélten* 1. *vt, vi* брани́ть, руга́ть (auf *A* кого́-л., что-л.); 2. *vi* брани́ться (über *A* из-за чего́-л.).

Schéma *n* -s, -s *u* -ta схе́ма.

Schémel *m* -s, = скаме́ечка, табуре́тка

Schénke *f* =, -n кабáк.

Schénkel *m* -s, = 1) бедро́, ля́жка; 2) *мат.* сторона́ (*угла*); 3) *тех.* коле́но; но́жка (*циркуля*)

schénken *vt* 1) дари́ть; Aufmerksamkeit ~ уделя́ть внима́ние; 2) налива́ть, подноси́ть (*вино*).

Schérbe *f* =, -n черепо́к; оско́лок.

Schére *f* =, -n 1) но́жницы; 2) клешня́ (*рака*)

schéren(*) *vt* стричь, подстрига́ть.

schéren(sich) *разг* убира́ться; scher dich weg! убира́йся (вон)!

Scherz *m* -es, -e шу́тка.

schérzen *vi* шути́ть.

scheu ро́бкий, боязли́вый.

schéuen 1. *vt* боя́ться чего́-л.; 2. *vi* испуга́ться (vor *D* чего́-л.): sich ~ боя́ться.
Schéune *f* —, -n сара́й, амба́р.
Schéusal *n* -(e)s, -e чудо́вище, и́зверг; пу́гало.
schéußlich отврати́тельный.
Schi *m* -s, -er лы́жа; ~ láufen* ходи́ть на лы́жах.
Schicht *f* —, -en 1) слой, пласт; 2) сме́на (*рабочих*).
schícken *vt* посыла́ть, отправля́ть.
Schícksal *n* -(e)s, -e судьба́, у́часть.
schíeben* *vt* 1) толка́ть, дви́гать; 2) спекули́ровать чем-л.
Schieber *m* -s, — 1) засло́нка, задви́жка; 2) спекуля́нт.
Schiedsgericht *n* третей́ский суд.
schief косо́й, крово́й.
schielen *vi* коси́ть глаза́ми.
Schiene *f* —, -n рельс, ши́на
schießen* 1. *vt, vi* стреля́ть (auf *A* nach *D* в кого́-л., что-л., по кому́-л., чему́-л.). 2. *vi* (s) устреми́ться, бро́ситься, ри́нуться
Schiff *n* -(e)s, -e су́дно, кора́бль.
Schíffahrt *f* —, -en 1) *б. pl* судохо́дство; 2) пое́здка на су́дне.
schíffbar судохо́дный.
Schíffbau *m* судострое́ние; ~bruch *m* кораблекруше́ние
Schílläufer *m* лы́жник.
Schild I *m* -(e)s, -e щит.
Schild II *n* -(e)s, -er вы́веска.
schíldern *vt* опи́сывать изобража́ть
Schíldkröte *f* черепа́ха.
Schilf *n* -(e)s, -e камы́ш, тростни́к.
schíllern *vi* отлива́ть, переliва́ться (*о красках*).
Schímmel *m* -s плесе́нь.
schímmern *vi* мерца́ть блесте́ть.
schímpfen *vt, vi* руга́ть (auf, über *A* кого́-л что-л.).
Schímpfwort *n* руга́тельство, бра́нное сло́во
Schínken *m* -s, — о́корок, ветчина́.
Schirm *m* -(e)s, -e 1) зонт; 2) козырёк; 3) экра́н; ши́рма
Schíspur *f* лы́жня.
Schlacht *f* —, -en бит-ва, сраже́ние
schlächten *vt* ре́зать (*скот, птицу*), убива́ть
Schlaf *m* -(e)s сон.
Schläfe *f* —, -n висо́к
schlafen* *vi* спать
schlaff слабый, вялый
schlaflos бессонный

Schláfmittel *n* снотво́рное (сре́дство).
schläfrig со́нный.
Schláf‖wagen *m* спа́льный вагóн; **~zimmer** *n* спа́льня.
Schlag *m* -(e)s, Schläge 1) уда́р; 2) бой (*часов*); бие́ние (*сердца*); 3) две́рца (*автомобиля*), 4) склад, род (*люде́й*).
schlágen* 1. *vt* бить; 2. *vi* бить (*о часах*); би́ться (*о сердце*); sich ~ дра́ться, сража́ться.
schlágfertig нахо́дчивый.
Schlágwort *n* 1) ме́ткое сло́во; 2) ло́зунг; 3) загла́вное сло́во; предме́тная ру́брика.
Schlamm *m* -(e)s, -e ил, грязь.
Schlánge *f* =, -n 1) змея́; 2) *тех.* змеевúк, 3) о́чередь; ~ stéhen* стоя́ть в о́череди.
schlank стро́йный.
schlau хи́трый.
Schlauch *m* -(e)s, Schläuche рука́в, шланг; **~boot** *n* надувна́я ло́дка.
schlecht плохо́й, скве́рный; ~ wérden по́ртиться; mir ist ~ мне ду́рно.
schléichen* *vi* (s) ползти́, кра́сться; sich ~: sich in j-s Vertráuen ~ вкра́сться к кому́-л. в дове́рие
Schléichweg *m* окóльный путь.
Schléier *m* -s, = покрыва́ло, вуа́ль.
Schléife *f* =, -n бант; пе́тля.
schléifen* *vt* точи́ть, шлифова́ть.
Schleim *m* -(e)s, -e слизь, мокро́та.
schléndern *vi* (s) броди́ть, шата́ться (без де́ла).
schléppen *vt* тащи́ть, волочи́ть.
Schléswig-Hólstein *n* Шле́звиг-Го́льштейн.
schléudern *vt* броса́ть, швыря́ть, мета́ть.
schléunig бы́стрый; поспе́шный, ско́рый.
schléunigst как мóжно скоре́е, неме́дленно
Schléuse *f* =, -n шлюз.
schließen* 1. *vt* 1) закрыва́ть, запира́ть, 2) конча́ть; 3) заключа́ть (*договор*); 4) де́лать вы́вод, заключа́ть; 2. *vi* 1) закрыва́ться; 2) конча́ться.
schließlich наконе́ц.
schlimm плохо́й, скве́рный, дурно́й.
Schlínge *f* =, -n 1) пе́тля; 2) сило́к; западня́.
Schlips *m* -es, -e га́лстук.
Schlítten *m* -s, = са́ни.

Schlittschuhe *pl* коньки́, **Schlittschuh láufen*** ката́ться на конька́х.

Schlitz *m* -es, -e разре́з; проре́ха; щель

Schloß I *n* -sses, Schlösser за́мок, дворе́ц

Schloß II *n* -sses, Schlösser замо́к; затво́р (*ружья*).

Schlósser *m* -s, — сле́сарь.

Schlucht *f* —, -en овра́г; ущ́елье; про́пасть.

schlúchzen *vi* рыда́ть, всхли́пывать.

Schluck *m* -(e)s, -e *и* Schlücke глото́к.

schlúcken *vt* глота́ть.

schlúmmern *vi* дрема́ть

schlüpfen *vi* (s) сколь-зи́ть; вы́скользнуть.

Schluß *m* -sses, Schlüsse 1) коне́ц, оконча́ние, 2) вы́вод, заключе́ние, Schlüsse ziehen* де́лать вы́воды; zum ~ в заключе́ние.

Schlüssel *m* -s, — 1) ключ (*двери*); 2) ключ, шифр

Schlúßfolgerung *f* —, -en вы́вод, заключе́ние; ~wort *n* заключи́тельное сло́во

Schmach *f* — позо́р, стыд.

schmáchten *vi* томи́ться; тоскова́ть (nach *D* по кому́-л., чему́-л.).

schmächtig хи́лый, то́щий, хру́пкий

schmal 1) у́зкий, то́нкий; 2) ску́дный.

Schmalz *n* -es, -e топлёное са́ло, сма́лец

Schmarótzer *m* -s, — парази́т

schmécken 1. *vt* про́бовать (на вкус); 2. *vi* име́ть вкус (nach *D* чего́-л.), das schmeckt (gut) э́то вку́сно, laß dir's ~! на здоро́вье! угоща́йся!

schmélcheln *vi*, *vt* льстить.

schmélzen 1.(*) *vt* пла́вить, топи́ть; 2.* *vi* (s) та́ять, расплавля́ться, топи́ться.

Schmerz *m* -es, -en боль, страда́ние.

schmérzen *vi*, *vt* 1) боле́ть, причиня́ть боль кому́-л.; 2) огорча́ть

schmérzhaft, schmérzlich боле́зненный, мучи́тельный

schmérzlindernd болеутоля́ющий.

schmérzlos безболе́зненный.

Schmétterling *m* -s, -e ба́бочка

Schmied *m* -(e)s, -e куне́ц

Schmiede *f* —, -n ку́зница

schmieren *vt* ма́зать смазывать; па́чкать.

Schmiergeld *n* взя́тка.

Schminke *f* —, -n грим; косме́тика.
Schmuck *m* -(e)s 1) украше́ние; наря́д. 2) драгоце́нности.
schmücken *vt* украша́ть; sich ~ наряжа́ться.
Schmúggel *m* -s контраба́нда.
Schmutz *m* -es грязь; сор.
schmútzig гря́зный.
Schnábel *m* -s, Schnäbel клюв.
Schnálle *f* —, -n пря́жка.
Schnaps *m* -es, Schnäpse во́дка
schnárchen *vi* храпе́ть.
Schnáuze *f* —, -n мо́рда.
Schnécke *f* —, -n ули́тка
Schnee *m* -s снег; ~flocke *f* снежи́нка; ~glöckchen *n* подсне́жник; ~schuh *m* см. Schi.
Schnéide *f* —, -n остриё; ле́звие.
schnéiden* *vt* ре́зать; стричь; sich ~ поре́заться; sich in den Finger ~ поре́зать па́лец.
Schnéider *m* -s, — портно́й
schnéien: es schneit идёт снег.
schnell бы́стрый, ско́рый.
Schnéllzug *m* ско́рый по́езд
Schnitt *m* -(e)s, -e 1) разре́з, поре́з; 2) кро́й, вы́кройка.
schnítzen *vt* вырезывать. ре́зать.
schnöd(e) оскорби́тельный, оби́дный.
Schnúpfen *m* -s, — на́сморк; sich (*D*) einen ~ hólen схвати́ть на́сморк.
Schnur *f* —, Schnüre верёвка, шнуро́к.
schnüren *vt* шнурова́ть, стя́гивать.
Schnúrrbart *m* усы́.
Schnürsenkel *m* -s, = шнуро́к для боти́нок.
schon уже́; ~ gut ла́дно.
schön 1. *a* краси́вый, прекра́сный; ◇ ~e Literatúr худо́жественная литерату́ра; 2. *adv* хорошо́, ла́дно; ◇ dánke ~! благодарю́!; bitte ~! пожа́луйста!
schónen *vt* щади́ть, бере́чь; sich ~ бере́чься.
Schönheit *f* —, -en 1) красота́; 2) краса́вица.
schöpfen *vt* че́рпать; Luft ~ дыша́ть све́жим во́здухом; Mut ~ приободри́ться.
schöpferisch твóрческий.
Schöpfung *f* —, -en созда́ние, твóрение; произведе́ние.

Schóppen *m* -s, = кру́жка.
Schórnstein *m* дымова́я труба́; ~feger *m* трубочи́ст.
Schoß *m* -es, Schöße 1) пола́ (*одежды*); 2) *б pl* не́дра земли́; ло́но (*природы*); 3): auf dem ~ на коле́нях (*держать кого-л.*).
Schößling *m* о́тпрыск; побе́г, росто́к.
Schótte *m* -n, -n шотла́ндец.
schóttisch шотла́ндский.
Schóttland *n* Шотла́ндия.
schräg *a* косо́й.
Schrank *m* -(e)s, Schränke шкаф.
Schránke *f* —, -n 1) барье́р, огра́да; 2) преде́л, грани́ца.
Schráube *f* —, -n винт.
schráuben *vt* завинчивать.
Schráubenzieher *m* -s, = отвёртка.
Schráubstock *m* тиски́
Schreck *m* -(e)s, -e, **Schrécken** *m* -s, = испу́г, страх, у́жас.
schrécken *vt* пуга́ть.
schrécklich ужа́сный, стра́шный.
Schrei *m* -(e)s, -e крик; ◇ der létzte ~ после́дний крик мо́ды.
schréiben* *vt* писа́ть.
Schréiben *n* -s, = письмо́; посла́ние.
schréien* *vi* крича́ть.
Schréitbagger *m* шага́ющий экскава́тор
schréiten* *vi* (s) 1) шага́ть; 2) приступа́ть (zu *D* к чему́-л.).
Schrift *f* —, -en 1) по́черк; 2) шрифт; 3) сочине́ние; 4) (официа́льная) бума́га.
schríftlich пи́сьменный.
Schríftsteller *m* -s, = писа́тель.
schrill пронзи́тельный. ре́зкий.
Schritt *m* -(e)s, -e шаг; по́ступь; im ~ ша́гом; auf ~ und Tritt на ка́ждом шагу́.
schroff круто́й, ре́зкий
Schúb‖karren *m* та́чка; ~lade *f* —, -n (выдвижно́й) я́щик.
schüchtern засте́нчивый. ро́бкий.
Schuft *m* -(e)s, -e подле́ц, негоде́й.
Schuh *m* -(e)s, -e боти́нок, ту́фля; *pl* тж о́бувь; ~macher *m* -s, = сапо́жник; ~putzer *m* -s, = чи́стильщик (сапо́г); ~werk *n* о́бувь.
Schúlbank *f* шко́льная скамья́, па́рта.
schuld: ~ sein быть винова́тым (an *D* в чём-л.).
Schuld *f* —, -en 1) долг; in ~en geráten* на-

дéлать дóлги; 2) ви нá.

schuldig 1) дóлжен (дéлать); обязáн; was sind wir ~? скóлько с нас слéдует?, скóлько мы дóлжны?; 2) винóватый.

Schule *f* –, -n шкóла; zur [in die] ~ géhen* ходúть в шкóлу

Schüler *m* -s, – ученúк.

Schúlgeld *n* плáта за обучéние.

Schúlpflicht *f* обязáтельное обучéние.

Schúlter *f* –, -n плечó; ~ an ~ плечóм к плечý.

Schúppen *m* -s, – сарáй; гарáж; ангáр; навéс.

Schúrke *m* -n, -n негодáй.

Schürze *f* –, -n фáртук; передникк.

Schuß *m* -sses, Schüsse вúстрел; es fiel ein ~ раздáлся вúстрел.

Schüssel *f* –, -n мúска, блюдо.

Schúßwaffe *f* огнестрéльное орýжие.

Schúster *m* -s, – сапóжник.

schütteln *vt* трястú; качáть; взбáлтывать.

schütten *vt* сúпать, насúпать.

Schutz *m* -es защúта; охрáна; j-m ~ bíeten* [gewähren] взять кого-л. под (своё) защúту.

Schütze *m* -n, -n стрелóк

schützen *vt* защищáть, охранúть (vor *D* от кого-л., чего-л.); sich ~ ограждáть себя, оберегáться

Schützengraben *m* окóп

schútzlos беззащúтный

Schútzumschlag *m* обёртка; суперобложка.

Schwábe *f* –, -n тарáкан

schwach слáбый.

Schwäche *f* –, -n 1) слáбость; 2) слáбость, пристрáстие (für *A* к кому́-л., чему́-л.).

Schwáger *m* -s, Schwäger шýрин; дéверь

Schwägerin *f* –, -nen золóвка; свояченица.

Schwálbe *f* –, -n лáсточка.

Schwamm *m* -(e)s, Schwämme гýбка.

Schwan *m* -(e)s, Schwäne лéбедь.

schwánger берéменная.

schwánken *vi* шатáться; колебáться (*тж. перен.*).

Schwanz *m* -es, Schwänze хвост.

schwänzen *vt разг.* прогýливать (*на работе, в школе*).

Schwarm *m* -(e)s, Schwärme рой; стáя; толпá.

schwärmen I *vi* ройться (*о пчёлах*).
schwärmen II *vi* мечта́ть (von *D* о ком-л., чём-л.); увлека́ться (für *A* кем-л., чем-л.)
schwarz чёрный.
Schwárzwald (der) Шва́рцвальд (*горы*)
schwátzen *vt, vi* болта́ть
schwében *vi* (h, s) 1) висе́ть в во́здухе; пари́ть; 2) вита́ть.
Schwéde *m* -n, -n швед
Schwéden *n* Шве́ция.
schwédisch шве́дский.
Schwéfel *m* -s се́ра
Schweif *m* -(e)s, -e хвост
schwéigen* *vi* молча́ть. умо́лчивать (von *D* über *A* о чём-л.).
schwéigsam молчали́вый
Schwein *n* -(e)s, -e свинья́; ~e|fleisch *n* свини́на.
Schweiß *m* -es, -e пот; in ~ geráten* вспоте́ть
schwéißen *vt тех.* сва́ривать.
Schweiz (die) Швейца́рия.
Schwéizer *m* -s, = швейца́рец.
schwéizerisch швейца́рский.
Schwélle *f* =, -n 1) поро́г; 2) шпа́ла.
schwéllen* *vi* (s) 1) пу́хнуть, отека́ть; 2) вздува́ться; прибыва́ть (*о воде*); 3) набуха́ть (*о почках*).
schwer тяжёлый, тру́дный.
Schwérathletik *f* = тяжёлая атле́тика.
schwérfallen*: das fällt ihm schwer э́то даётся ему́ с трудо́м
schwérfällig тяжёлый (*на подъём*); неукло́жий.
schwérhörig тугоу́хий
Schwér||industrie *f* тяжёлая промы́шленность; ~kraft *f физ.* тяготе́ние, си́ла тя́жести.
Schwérmut *f* = уны́ние, тоска́.
Schwérpunkt *m* центр тя́жести.
Schwert *n* -(e)s, -er меч.
Schwéster *f* =, -n 1) сестра́; 2) медици́нская сестра́. сиде́лка.
Schwieger||eltern *pl* роди́тели му́жа [жены]; ~mutter *f* тёща; свекро́вь; ~sohn *m* зять; ~tochter *f* неве́стка; сноха́; ~vater *m* тесть; свёкор.
Schwiele *f* =, -n мозо́ль (*на руке*)
schwierig тру́дный, затрудни́тельный.
Schwierigkeit *f* =, -en тру́дность. затрудне́ние.
Schwímm||bad *n*, ~becken *n* бассе́йн для пла́вания.

schwímmen* *vi* (s, h) плáвать, плыть.
Schwímmer *m* -s, = пловéц; ~in *f* =, -nen пловчúха.
Schwíndel *m* -s 1) головокружéние; 2) надувáтельство.
schwíndeln 1. *vimp*: mir schwíndelt у менá крýжится головá; 2. *vi* надувáть, мошéнничать.
Schwíndsucht *f* = чахóтка, туберкулёз.
schwíngen* 1. *vt* махáть, размáхивать чем-л.; 2. *vi* качáться; sich ~ вскáкивать (*на что-л.*); взлетáть.
schwítzen *vi* потéть.
schwören* *vt, vi* клясться; присягáть.
schwül дýшный, знóйный
Schwung *m* -(e)s, Schwünge 1) взмах, полёт; 2) размáх; 3) воодушевлéние, порыв.
schwúngvoll припóднятый, оживлённый
Schwur *m* -(e)s, Schwüre клятва; ~gericht *n* суд присяжных.
Seal [sil] *m* -s, -s кóтик (*мех*).
sechs шесть.
sechshúndert шестьсóт
séchzehn шестнáдцать.
séchzig шестьдесят.
SED — Sozialistische Einheitspartei Déutschlands СЕПГ — Социалистическая единая пáртия Германии
See I *m* -s, Sé'en óзеро.
See II *f* =, Sé|en мóре.
Sée‖fahrt *f* 1) мореплáвание; 2) путешéствие мóрем. ~flugzeug *n* гидросамолёт; ~hund *m* тюлéнь
séekrank страдáющий морскóй болéзнью.
Séele *f* =, -n душá.
Sée‖macht *f* морскáя держáва; ~mann *m* -(e)s, -leute моряк.
Ségel *n* -s, = пáрус, mit vóllen ~n на всех парусáх; ~boot *n* пáрусник, пáрусная лóдка; ~flugzeug *n* планёр.
ségnen *vt* благословлять.
séhen* 1. *vt* вúдеть; sich ~ lássen* покáзываться; 2. *vi* смотрéть (auf *A* на кого-л., что-л.), nach j-m ~ а) искáть кого-л.; б) смотрéть за кем-л.; sich ~ вúдеться, встречáться
Séhenswürdigkeit *f* =, -en достопримечáтельность.
Séhkraft *f* зрéние.
séhnen (sich) тосковáть (nach *D* по кому-л., чему-л.); стремúться (к кому-л., чему-л.).
Séhnsucht *f* = тоскá;

стра́стное жела́ние |стремле́ние|.

sehr о́чень, весьма́; wie ~ auch... ско́лько (бы) ни...; zu ~ чересчу́р, сли́шком; nicht so ~ не так уж, не о́чень.

seicht ме́лкий, мелково́дный.

Séide *f* =, -n шёлк.

séiden шёлковый.

Séife *f* =, -n ми́ло; ~n|schale *f* ми́льница.

Seil *n* -(e)s, -e кана́т; трос; ~bahn *f* кана́тная подвесна́я доро́га; ~tänzer *m* (акроба́т-)канатохо́дец.

sein* I 1. *vi* (s) быть; существова́ть; er ist zu Háuse он до́ма; kann ~ мо́жет быть; es ist an ihm... его́ о́чередь (*что-л. сделать*); etw. ~ lássen* отказа́ться от како́го-л. наме́рения; 2. *вспомогательный глагол (не переводится)*.

sein II (séine, sein, séine) *pron poss* его́; свой (своя́, своё, свои́).

Sein *n* -s бытие́, существова́ние.

séiner 1. *pron pers* (*G от* er) его́; 2. *pron poss* (*без сущ.*) его́.

seit 1. *prp* (*D*) с, от; ~ géstern со вчера́шнего дня; ~ wann? с каки́х пор?; ~ kúrzem неда́вно; ~ zwei Jáhren wóhne ich hier уже́ два го́да, как я живу́ здесь; 2. *conj* с тех пор как.

seitdém 1. *adv* с тех пор; 2. *conj* с тех пор как.

Séite *f* =, -n 1) сторона́, бок; von der ~ сбо́ку; zur ~ géhen* отойти́ в сто́рону; 2) страни́ца; ◇ j-m zur ~ stéhen* помога́ть кому́-л.

séitwärts в сто́рону, на́бок; в стороне́, сбо́ку.

Sekretär *m* -s, -e секрета́рь.

Sekúnde *f* =, -n секу́нда.

selbst 1. *pron* сам (сама́, само́, са́ми); er ~ он сам; von ~ сам по себе́; das verstéht sich von ~ э́то само́ собо́й разуме́ется; 2. *adv* да́же; ~ er да́же он

sélbständig самостоя́тельный; отде́льный.

Sélbstbeherrschung *f* = самооблада́ние.

Sélbstbestimmung *f* = самоопределе́ние; ~s|recht *n* пра́во на самоопределе́ние.

sélbstbewußt самоуве́ренный.

Sélbst||gefühl *n* чу́вство со́бственного досто́-

ничества; ~kosten *pl* себесто́имость.
sélbstlos бескоры́стный
Sélbst||mord *m* самоуби́йство; ~**schutz** *m* самозащи́та; ~**studium** *n* самостоя́тельная учёба; ~**sucht** *f* = эгои́зм.
sélbsttätig 1) самодея́тельный; 2) автомати́ческий
sélbstverständlich 1. *a* очеви́дный; 2. *adv* само́ собо́й разуме́ется
Sélbstverwaltung *f* самоуправле́ние.
sélbstzufrieden самодово́льный.
sélig 1) счастли́вый; блаже́нный; 2) поко́йный, уме́рший.
sélten ре́дкий.
séltsam стра́нный.
Semikólon *n* -s, -s *u* -la то́чка с запято́й.
Sémmel *f* =, -n бу́лка, бу́лочка.
Séndefolge *f* програ́мма (радио)переда́ч.
sénden *vt* 1)(*) посыла́ть; 2) передава́ть по ра́дио.
Sénder *m* -s, = 1) отправи́тель; 2) (радио-) переда́тчик.
Séndung *f* =, -en 1) отправле́ние, посла́ние посы́лка; 2) (радио)передача.
Senf *m* -(e)s, -e горчи́ца
sénken *vt* 1) опуска́ть, погружа́ть; 2) наклоня́ть (*голову*); понижа́ть (*голос*); потупи́ть (*взор*); **sich** ~ опуска́ться; погружа́ться.
sénkrecht отве́сный, перпендикуля́рный.
Sénse *f* =, -n *с.-х.* коса́.
Septémber *m* = сентя́брь.
Séssel *m* -s, = кре́сло.
séßhaft осе́длый
sétzen 1. *vt* 1) ста́вить; сажа́ть; надева́ть (*на голову*); éine Frist ~ установи́ть срок; in Bewégung ~ приводи́ть в движе́ние; 2) *полигр* набира́ть; 2. *vi* (h, s) переправля́ться (*через реку и т. п.*); перепры́гивать (*через канаву*); **sich** ~ 1) сади́ться; 2) осажда́ться.
Sétzer *m* -s, = набо́рщик.
Séuche *f* =, -n эпиде́мия.
séufzen *vi* вздыха́ть
sich 1) (*A*) себя́; (*D*) себе́; 2) (*при глаголах*) ...ся, ...сь; ~ kämmen причёсываться; ◇ an und für ~ само́ по себе́
Sichel *f* =, -n серп
sícher 1. *a* уве́ренный; безопа́сный, надёжный; 2. *adv* 1) наве́рно, непреме́нно; 2) но. твёрдо, наверняка́

Sícherheit *f* = 1) безопáсность; 2) увéренность, надёжность.
Sícherheitsrat der UNO Совéт Безопáсности ООН.
síchern *vt* обеспéчивать, охраня́ть.
sícht|bar ви́димый; очеви́дный.
sícker|n *vi* (s, h) сочи́ться, просáчиваться.
sie 1) онá; (*A*) её; 2) они́; (*A*) их.
Sie (*форма вежливого обращения*) вы; Вы; (*A*) вас, Вас.
Sieb *n* -(e)s, -e сúто, решетó.
sieben I *vt* просéивать.
sieben II *num* семь.
siebenhúndert семьсóт.
Siebenjáhrplan *m* семилéтний план, семилéтка.
siebzehn семнáдцать.
siebzig сéмьдесят.
sieden* 1. *vt* кипяти́ть; вари́ть; 2. *vi* кипéть
Siedlung *f* —, -en посёлок.
Sieg *m* -(e)s, -e побéда; den ~ davóntragen* одержáть побéду.
Siegel *n* -s, = печáть; ~lack *m* -(e)s, -e сургýч.
siegen *vi* побеждáть (über *A* когó-л.)
Sieger *m* -s, = победи́тель.
siegreich победонóсный.
Silbe *f* —, -n *грам* слог.
Silber *n* -s серебрó. ~fuchs *m* серебри́стая [черно-бýрая] лисá.
Sinfonie *f* =, -ní|en симфóния.
singen* *vt* петь.
sínken* *vi* (s) 1) пáдать, опускáться; понижáться; ~ lássen* опускáть; 2) погружáться.
Sinn *m* -(e)s, -e 1) смыслл, значéние; 2) чýвство; 3) сознáние, рáзум; in den ~ kómmen* прийти́ в гóлову; von ~en sein быть вне себя́; ist er bei ~en? в умé ли он?; für etw. ~ háben разбирáться, знать толк в чём-л.
sínnlich чýвственный
sínnlos бессмы́сленный.
Sítte *f* —, -n обы́чай; *pl тж.* нрáвы.
síttenlos безнрáвственный.
síttlich нрáвственный.
Sitz *m* -es, -e 1) сидéнье; мéсто; 2) местожи́тельство; местопребывáние.
sítzen* *vi* сидéть.
Sítzung *f* —, -en заседáние.
Ski *m см.* Schi.
Skláve *m* -n, -n раб.
Sklaverél *f* — рáбство.
Slálom *m* -s, -s *спорт.* слáлом.
Slowáke *m* -n, -n словáк.
slowákisch словáцкий.

so 1. *adv* так, таки́м о́бразом, ~ ein тако́й. 2. *conj*: ~ daß так что
sobáld как то́лько, едва́.
Sócke *f* =, -n носо́к
sodánn тогда́, зате́м, пото́м
soében то́лько что.
Sófa *n* -s, -s дива́н, куше́тка.
soférn поско́льку.
Sófia *n г* Софи́я.
sofórt тотча́с, сейча́с.
sogár да́же.
sogenánnt так называ́емый
Sóhle *f* =, -n подо́шва, подмётка.
Sohn *m* -(e)s, Söhne сын
solánge пока́, в то вре́мя как
sólch(er) тако́й: solch ein, ein sólcher тако́й
Soldát *m* -en, -en солда́т
sóllen* *vi* 1) быть до́лжным [обя́занным]: soll ich das Fénster öffnen? откры́ть (мне) окно́?: was soll das? что э́то должно́ означа́ть?; man soll ну́жно, сле́дует: man soll nicht нельзя́, не сле́дует: soll er kómmen! пусть он придёт!; 2) (*выражает вероятность, возможность*): man sóllte méinen мо́жно бы́ло бы полага́ть er soll hier sein говоря́т, что он здесь.
somit ита́к, таки́м о́бразом.
Sómmer *m* -s, = ле́то; ~frische *f* да́чное ме́сто; да́чная жизнь
Sónder- *в сложн* специа́льный, осо́бый, э́кстренный; Sóndernummer специа́льный [э́кстренный] вы́пуск (*газеты журнала*).
sónderbar стра́нный
sóndern но, а (*после отрицания*).
Sónnabend *m* -s, -e суббо́та.
Sónne *f* =, -n со́лнце; in der ~ на со́лнце.
Sónnen‖blume *f* подсо́лнечник; ~brand *m* 1) зно́й; 2) зага́р; ~schein *m* со́лнечный свет
Sónntag *m* -(e)s, -e воскресе́нье.
sonst 1) кро́ме того́, ещё; ~ nichts бо́льше ничего́; wer ~ als er кто же кро́ме него́; 2) а то, ина́че; 3) обы́кновенно: wie ~ как обы́чно, как пре́жде.
Sórge *f* =, -n забо́та, хло́поты
sórgen *vi* забо́титься, хлопота́ть (für A о ком-л., чём-л.). sich ~ забо́титься, беспоко́иться (um A о ком-л., чём-л.)
sórgfältig тща́тельный
sórglos беззабо́тный

sórgsam тщáтельный; забóтливый.
Sóße *f* =, -n сóус.
sóundso: ~ lang такóй-то длины́; in der Stadt ~ в такóм-то гóроде.
soviel 1. *adv* стóлько; 2. *conj* наскóлько.
sowéit 1. *adv* в извéстной мéре; в óбщем; 2. *conj* наскóлько.
sowie как и, а тáкже.
sowiesó всё равнó; и без того́.
Sowjét *m* -s, -s совéт; der Óberste Sowjét der UdSSR Верхóвный Совéт СССР.
Sowjétunion *f* = Совéтский Союз.
Sowjétwirtschaft *f* = 1) совéтское хозя́йство, совéтская экономика; 2) совхóз.
sowóhl: ~... als auch... как... так и...
sozíál социáльный, общéственный.
Sozialísmus *m* = социали́зм
sozialístisch социалисти́ческий.
Sozíálversicherung *f* =, -en социáльное страхова́ние.
sozuságen *adv* так сказа́ть.
Spalt *m* -(e)s, -e щель, тре́щина
Spálte *f* —, -n 1) щель, тре́щина; 2) столбе́ц.
spálten* *vt* колóть, раскáлывать.
Spáltung *f* =, -en раскóл.
Span *m* -(e)s, Späne щепá, лучи́на.
Spánge *f* =, -n застёжка, пря́жка.
Spáni|en *n* Испáния.
Spáni|er *m* -s, = испáнец.
spánisch испáнский.
spánnen *vt* натя́гивать, напряга́ть.
spánnend увлека́тельный.
Spánnung *f* =, -en 1) напряже́ние; 2) напряжённость, натя́нутые отноше́ния.
spáren *vi, vt* экономи́ть, копи́ть.
Spárkasse *f* сберега́тельная ка́сса.
spärlich ску́дный.
spársam бережли́вый; экономный
Spaß *m* -es, Späße шу́тка; zum ~ в шу́тку; ~ beiséite шу́тки в сторону; ~ máchen шути́ть.
späßen *vi* шути́ть.
spät по́здний; wie ~ ist es? кото́рый час?
Spáten *m* -s, = за́ступ, лопа́та.
Spatz *m* -en, -en воробе́й.
spazíerengehen* *vi* (s) гуля́ть.
Spazíergang *m* прогу́лка.

Speck *m* -(e)s, -e са́ло, шпик.
Speer *m* -(e)s, -e копьё.
Spéichel *m* -s слюна́.
Spéicher *m* -s, = амба́р; склад.
Spéise *f* =, -n ку́шанье, блю́до; **~els** *n* моро́женое; **~karte** *f* меню́.
spéisen 1. *vi* есть, ку́шать; 2. *vt* 1) корми́ть; 2) *тех.* пита́ть, снабжа́ть.
Spéise‖saal *m* столо́вая; **~wagen** *m* ваго́н-рестора́н; **~zimmer** *n* столо́вая (*в квартире*).
spénden *vt* (по)же́ртвовать.
Spérling *m* -s, -e воробе́й.
spérren *vt* 1) закрыва́ть, запира́ть; 2) загора́живать; 3) *воен.* блоки́ровать.
Spésen *pl* изде́ржки; накладны́е расхо́ды
spezi‖éll специа́льный
Spézi‖es *pl* 1) спе́ции, лека́рственные тра́вы, пря́ности; 2): die vier ~ четы́ре де́йствия арифме́тики.
Spiegel *m* -s, = зе́ркало; **~ei** *pl* яи́чница-глазу́нья.
spiegeln (sich) отража́ться.
Spiel *n* -(e)s, -e игра́; ◇ etw. aufs ~ setzen поста́вить что-л. на ка́рту.
spielen *vt, vi* 1) игра́ть; Schach ~ игра́ть в ша́хматы; Géige ~ игра́ть на скри́пке; éine Rólle ~ игра́ть роль; 2) разы́грывать; прики́дываться; den Beléidigten ~ разы́грывать оби́женного.
Spieler *m* -s, = игро́к.
Spiel‖film *m* худо́жественный фильм; **~plan** *m* репертуа́р, програ́мма; **~platz** *m* площа́дка для игр; **~zeug** *n* игру́шка.
Spießbürger *m* мещани́н, обыва́тель.
Spinne *f* =, -n пау́к.
spínnen* *vt* прясть.
Spión *m* -s, -e шпио́н.
Spionáge [-ʒe] *f* =, -n шпиона́ж; **~abwehr** *f* контрразве́дка.
Spitál *n* -s, -täler больни́ца, го́спиталь.
spitz 1) о́стрый, остроконе́чный; 2) *перен.* о́стрый, ко́лкий.
Spítze *f* =, -n 1) остриё; ко́нчик; верши́на; 2) носо́к (*обуви*); 3) голова́ (*колонны*); an der ~ во главе́; 4) кру́жево.
spítzen *vt* 1) заостря́ть; 2) (о)чини́ть (*карандаш*); ◇ die Ohren ~ навостри́ть у́ши.

Spitzen‖leistung *f* 1) максима́льная мо́щность; 2) реко́рд; **~zeit** *f* вре́мя пик.

Splitter *m* -s, = 1) оско́лок; 2) зано́за

spontán стихи́йный.

Sport *m* -(e)s, -e спорт; **~ tréiben*** занима́ться спо́ртом.

Spórtler *m* -s, = спортсме́н, физкульту́рник

Spott *m* -(e)s насме́шка, (зла́я) шу́тка.

spótten *vi* насмеха́ться, издева́ться (**über** *A* над кем-л., чем-л.) **es spóttet áller Beschréibung** э́то не поддаётся никако́му описа́нию.

spöttisch насме́шливый, ирони́ческий.

Spráche *f* =, -n язы́к, речь; **in déutscher ~** на неме́цком языке́.

Sprách‖führer *m* разгово́рник.

Sprách‖wissenschaft *f* языкозна́ние.

spréchen* 1. *vi* говори́ть, разгова́ривать (**von** *D* **über** *A* о ком-л., чём-либо); 2. *vt* говори́ть что-л.; **j-n ~** говори́ть с кем-л.; **er spricht zwei Sprächen** он говори́т на двух языка́х; ◇ **ein Úrteil ~** вы́нести приго́вор

Sprécher *m* -s, = ора́тор; ди́ктор.

Spréch‖stunde *f* прие́мный час; **~zimmer** *n* прие́мная.

spréngen 1. *vt* 1) взрыва́ть; 2) полива́ть (*улицу*); 2. *vi* (s) скака́ть (*на лошади*).

Sprích‖wort *n* посло́вица, погово́рка.

Spríngbrunnen *m* фонта́н.

spríngen* *vi* (s, h) 1) пры́гать, скака́ть; 2) ло́пнуть (*с треском*).

Sprínger *m* -s, = 1) прыгу́н; 2) *шахм.* конь.

Spritze *f* =, -n шприц.

spritzen *vi* бры́згать.

spröde 1) хру́пкий; 2) чо́порный.

Sproß *m* -sses, -sse(n), **Sprößling** *m* -s, -e 1) *бот.* побе́г; 2) о́тпрыск, пото́мок

Spruch *m* -(e)s, Sprüche 1) изрече́ние, афори́зм; 2) *юр.* приго́вор.

Sprúdel *m* -s, = ключ, исто́чник (*минеральный*).

Sprung *m* -(e)s, Sprünge 1) прыжо́к, скачо́к; 2) тре́щина; **~brett** *n* трампли́н; **~feder** *f* пружи́на

spúcken *vi* плева́ть.

Spúle *f* =, -n кату́шка, шпу́лька

spülen *vt* полоска́ть

Spur *f* =, -en 1) след; 2) колея́; ◇ **kéine ~** ничего́ подо́бного.

spüren *vt* чу́вствовать чу́ять. ощуща́ть.
spürlos бесслéдный.
Spürsinn *m* чутьё
Staat *m* -(e)s, -en госуда́рство; штат; ~sangehörige *sub m* граждани́н, по́дданный. ~sanwalt *m* прокуро́р.
Stab I *m* -(e)s, Stäbe по́сох; па́лка.
Stab II *m* -(e)s, Stäbe штаб
stabil [st-] усто́йчивый стаби́льный.
Stáchel *m* -s, -n 1) жа́ло. 2) шип, колю́чка.
Stáchel‖beere *f* крыжо́вник; ~draht *m* колю́чая про́волока.
Stadt *f* =, Städte го́род; ~bahn *f* городска́я желе́зная доро́га
Städter *m* -s, = горожа́нин.
Stádt‖rat *m* 1) муниципалите́т; 2) муниципа́льный сове́тник; ~sowjet *m* городско́й сове́т
Stafétte *f* =, -n *спорт.* эстафе́та.
Stáffel *f* =, -n 1) ступе́нь. 2) *спорт.* эстафе́та; 3) *воен* эшело́н; *ав.* эскадри́лья; *мор* эска́дра.
Staffelei *f* =, -en мольбе́рт
Stahl *m* -(e)s, Stähle сталь; ~gießerei *f*, ~hütte *f*, ~werk *n* сталелите́йный заво́д.
Stall *m* -(e)s, Ställe сто́йло. хлев. коню́шня
Stamm *m* -(e)s, Stämme 1) ствол; 2) племя́, род; 3) *грам.* осно́ва (*слова*).
stámmen *vi* (s) происходи́ть, быть ро́дом из ..
Stámmwort *n грам* корнево́е сло́во.
stámpfen 1. *vt* голо́чь, трамбова́ть; 2. *vi* то́пать; тяжело́ ступа́ть.
Stand *m* -(e)s, Stände 1) положе́ние, состоя́ние; 2) у́ровень. 3) сосло́вие; 4) кио́ск, ларёк; ~esamt *n* отде́л за́писей а́ктов граждáнского состоя́ния, загс.
stándhaft сто́йкий. непоколеби́мый
ständig постоя́нный.
Stándpunkt *m* то́чка зре́ния.
Stánge *f* =, -n 1) шест, жердь; шта́нга; 2) сте́ржень; ◇ éine ~ Geld у́йма де́нег.
Stápel *m* -s, = 1) *мор.* ста́пель; 2) ку́ча; шта́бель.
stark 1. *a* си́льный кре́пкий; то́лстый; zehn Mann ~ (чи́сленностью) в де́сять челове́к; 2. *adv* о́чень
Stärke *f* =, -n 1) си́ла, кре́пость; толщина́; 2)

чи́сленность; 3) крахма́л

stärken *vt* 1) подкрепля́ть, уси́ливать; 2) крахма́лить, sich ~ подкрепля́ться

starr 1) неподви́жный, при́стальный (*о взгляде*); 2) окоченёлый, остолбенёлый; 3) твёрдый; жёсткий.

stárren *vi* 1) при́стально смотре́ть; 2) (о)коченёть; (о)цепенёть.

stárrköpfig, stárrsinnig упря́мый.

Start *m* -(e)s, -e *u* -s старт.

stárten 1. *vi* (s) стартова́ть; 2. *vt* 1) начина́ть; 2) (за)пуска́ть.

Statión *f* =, -en ста́нция; стоя́нка.

statt (*G*) вме́сто; ~ zu + *inf* вме́сто того́, что́бы...

Stätte *f* =, -n ме́сто.

státtfinden* *vi* име́ть ме́сто, состоя́ться.

státtlich ста́тный, ви́дный

Staub *m* -(e)s пыль; прах; ~sauger *m* -s, = пылесо́с.

Stáudamm *m* плоти́на

stáunen *vi* удивля́ться, поража́ться (über *A* чему́-л.).

stéchen* *vt* 1) коло́ть; жа́лить; 2) гравирова́ть; ◇ in die Augen ~ броса́ться в глаза́.

Stéckdose *f* штепсе́ль.

stécken 1. *vt* втыка́ть; сова́ть; 2.(*) *vi разг.* находи́ться; торча́ть.

stéckenbleiben* *vi* (s) застря́ть.

Stécker *m эл.* ви́лка.

Stécknadel *f* була́вка.

stéhen* *vi* стоя́ть; находи́ться; ◇ für etw. ~ руча́ться за что-л.; der Mántel steht ihr пальто́ ей к лицу́; wie steht es um (*A*), mit (*D*)? как обстои́т де́ло с кем-л., чем-л.?; wie steht es? как дела́?

stéhen‖bleiben* *vi* (s) остана́вливаться; ~lassen* *vt* оставля́ть.

stéhlen* *vt* вороваться красть.

steif 1) тугой, неподви́жный; жёсткий; 2) окоченёлый; 3) чо́порный, натя́нутый.

stéigen* *vi* (s) 1) поднима́ться; повыша́ться; прибыва́ть (*о воде*); 2) сади́ться (*в поезд, на лошадь и т. п.*); влеза́ть; вылеза́ть (*из чего-л.*).

stéigern *vt* 1) повыша́ть, поднима́ть (*цену*); 2) уси́ливать; sich ~ 1) расти́, увели́чиваться; 2) уси́ливаться.

steil круто́й, обры́вистый.

Stein *m* -(e)s, -e 1) ка́мень; 2) ко́сточка

(*плода*), 3) *шахм.* фигура; шáшка.
stéinern каменный.
Steingut *n* фаянс.
stéinig каменистый.
Stéinkohle *f* каменный ýголь.
Stélle *f* =, -n 1) мéсто, nicht von der ~ kómmen* не сдвúнуться с мéста; 2) мéсто, дóлжность, рабóта; 3) пункт (*скупочный и т. п.*); ◇ an ~ von (*D*) вмéсто, auf der ~ немéдленно.
stéllen *vt* стáвить; éine Frage ~ задáть вопрóс; sich ~ 1) становúться; 2) явúться (*по вызову*); 3) притворя́ться (*глухим и т. п.*).
Stéllung *f* =, -en 1) положéние; *воен* позúция; 2) дóлжность. 3) установка, тóчка зрéния.
Stéllvertreter *m* заместúтель.
stémmen *vt* 1) выдáлбливать; 2) подпирáть; sich ~ упирáться.
Stémpel *m* -s, = печáть, клеймó.
stéppen *vt* стегáть, строчúть.
stérben* *vi* (s) умирáть.
stérblich смéртный.
Stern *m* -(e)s, -e звездá
stets всегдá, постоя́нно.
Stéuer I *f* =, -n пóдать.
Stéuer II *n* -s, = руль.
stéuern *vt* управля́ть, прáвить чем-л
Stich *m* -(e)s, -e 1) укóл; укус (*насекомого, змеи*); 2) стежóк; 3) грáвюра
Stichwort *n* 1) лóзунг; 2) *театр* рéплика. 3) загла́вное слóво, предмéтная рýбрика.
sticken *vt* вышивáть.
stickig удýшливый.
Stickstoff *m* азóт.
Stiefel *m* -s, = сапóг; ботúнок.
Stief‖mutter *f* мáчеха; ~sohn *m* пáсынок; ~tochter *f* пáдчерица; ~vater *m* óтчим.
Stiel *m* -(e)s, -e 1) рукоя́тка; 2) стéбель.
Stier *m* -(e)s, -e бык.
stiften *vt* 1) учреждáть. основывать; Frieden ~ устанáвливать мир. 2) жéртвовать
still тúхий, споко́йный: im ~en тайкóм.
Stille *f* = тишинá, покóй.
stillen *vt* 1) успока́ивать, унимáть; утоля́ть; удовлетворя́ть; 2) кормúть грýдью.
Stille Ózean (der) Тúхий океáн.
Stillstand *m* застóй, затúшье.
Stímme *f* =, -n гóлос.

stimmen 1. *vi* 1) голосова́ть, подава́ть го́лос. 2) соответствовать и́стине; das stimmt пра́вильно, ве́рно; 2. *vt* настра́ивать (*инструмент*).
Stimmrecht *n* пра́во го́лоса
Stimmung *f* =, -en настрое́ние.
Stimmzettel *m* избира́тельный бюллете́нь
stinken* *vi* воня́ть (nach *D* чем-л.).
Stirn *f* =, -en лоб.
Stock I *m* -(e)s, Stöcke па́лка; am ~ gehen* ходи́ть с па́лкой.
Stock II *m* -(e)s, -werke эта́ж; der érste ~ бельэта́ж.
Stóckholm *n г.* Стокго́льм
Stoff *m* -(e)s, -e 1) вещество́, мате́рия; 2) материа́л; 3) мате́рия, ткань; ~wechsel *m физиол.* обме́н веще́ств.
stöhnen *vi* стона́ть
stólpern *vi* (h, s) спотыка́ться (über *A* обо что-л.).
stolz го́рдый; ~ sein auf etw. (*A*) горди́ться чем-л
Stolz *m* -es го́рдость.
stópfen *vt* 1) што́пать, чини́ть; 2) набива́ть
Storch *m* -(e)s, Störche а́ист.
stören *vt* меша́ть кому́-либо, беспоко́ить; нарушáть; bei der Árbeit ~ меша́ть рабо́тать; lássen Sie sich nicht ~! не беспоко́йтесь!
Störung *f* =, -en наруше́ние; беспоко́йство; *pl* непола́дки; *радио* поме́хи.
Stoß *m* -es, Stöße 1) уда́р, толчо́к; 2) гру́да, ки́па; свя́зка.
stóßen* 1. *vt* толка́ть; 2. *vi* 1) примыка́ть (an *A* к чему́-л.); 2) (s) ната́лкиваться (auf *A* на что-л.); sich ~ уда́риться; толка́ться.
stóttern *vi, vt* занка́ться; лепета́ть (*что-л невнятное*).
Stráfe *f* =, -n наказа́ние; штраф.
stráfen *vt* нака́зывать штрафова́ть.
Stráfgericht *n* уголо́вный суд.
Strahl *m* -(e)s, -en 1) луч; 2) струя́.
stráhlen *vi* сия́ть.
stramm 1. *a* 1) бо́дрый, кре́пкий, здоро́вый; 2) стро́гий (*о дисциплине*); 2. *adv* 1) ту́го пло́тно, 2) навы́тяжку
strámmstehen* *vi* стоя́ть навы́тяжку.
Strand *m* -(e)s, -e морско́й бе́рег, пляж.

stránden *vi* (s) сесть на мель.

Stráße *f* =, -n 1) у́лица, доро́га; durch die ~n по у́лицам; über die ~ че́рез у́лицу; auf der ~ géhen* идти́ по у́лице; in dieser ~ wóhnen жить на э́той у́лице; 2) проли́в; ~n|bahn *f* трамва́й; ~n|damm *m* мостова́я; ~n kreuzung *f* перекрёсток, ~n|verkehr *m* у́личное движе́ние.

sträuben (sich) 1) топо́рщиться; 2) проти́виться

Strauch *m* -(e)s, Sträucher куст.

Strauß I *m* -es, Sträuße буке́т.

Strauß II *m* -es, -e стра́ус.

strében *vi* стреми́ться (nach *D* к чему́-л.). добива́ться (чего́-л).

Stréber *m* -s, = карьери́ст, честолю́бец

Strécke *f* =, -n 1) расстоя́ние; диста́нция; 2) *ж.-д.* перего́н. ли́ния; 3) *горн.* штрек

strécken *vt* вытя́гивать, растя́гивать; ◇ die Wáffen ~ сложи́ть ору́жие; sich ~ 1) потя́гиваться, вытя́гиваться; 2) простира́ться

Streich *m* -(e)s, -e 1) уда́р; 2) вы́ходка, проде́лка.

stréicheln *vt* гла́дить, ласка́ть.

stréichen* *vt* 1) намазывать; кра́сить; 2) вычёркивать; 3) гла́дить

Stréich|holz *n*, ~hölzchen *n* -s, = спи́чка; ~orchester *n* стру́нный оркестр.

stréifen 1. *vt* 1) де́лать по́лосы на чём-л.; 2) каса́ться кого́-л., чего́-л.; 2. *vi* (s, h) броди́ть.

Stréifen *m* -s, = полоса́.

Streik *m* -(e)s, -s забасто́вка, ста́чка.

stréiken *vi* бастова́ть.

Streit *m* -(e)s, -e спор; ссо́ра.

stréiten* *vi* 1) спо́рить; ссо́риться; 2) сража́ться, вести́ борьбу́; sich ~ спо́рить; ссо́риться.

Stréitkräfte *pl* вооружённые си́лы.

streng стро́гий, суро́вый

stréuen *vt* сы́пать, рассыпа́ть; рассе́ивать.

Strich *m* -(e)s, -e 1) черта́, полоса́, штрих; 2) тире́.

Strick *m* -(e)s, -e верёвка.

stricken *vt* вяза́ть (*на спицах*).

Stickmaschine *f* (вышивальная) машина; **~ware** *f* гардина.

Stroh *n* -(e)s соло́ма, **~dach** *n* соло́менная кры́ша, *перен* пол ста́рше ли́ет

Strom *m* -(e)s, Ströme 1) река́ (*большая*), пото́к, es gießt in Strömen дождь льёт как из ведра́, 2) тече́ние; 3) эл. ток.

strömen *vi* (h, s) 1) течь, струи́ться; 2) устремля́ться.

Strömung *f* —, -en тече́ние.

Strumpf *m* -(e)s, Strümpfe чуло́к.

Stube *f* —, -n ко́мната.

Stuck *m* -(e)s штукату́рка.

Stück *n* -(e)s, -e 1) кусо́к; in **~e gehen*** разби́ться вдре́безги; слома́ться; 2) шту́ка, экземпля́р; 3) пье́са; ein **~ geben*** ста́вить пье́су; **~arbeit** *f* сде́льная рабо́та; **~lohn** *m* сде́льная опла́та.

Student *m* -en, -en студе́нт.

studieren 1. *vt* изуча́ть; 2. *vi* учи́ться (*в вузе*)

Studium *n* -s, -dien изуче́ние; уче́ние, уче́ба, заня́тия.

Stufe *f* —, -n 1) ступе́нь (*и эк.*), уро́вень, 2) *спец.* сте́пень.

Stuhl *m* -(e)s, Stühle стул

Stulle *f* —, -n бутербро́д

stumm немо́й; безмо́лвный

Stümmel *m* -s, — обру́бок, огаро́к; оку́рок

stumpf тупо́й

Stumpfsinn *m* тупоу́мие

Stunde *f* —, -n 1) час, zu welcher **~** в кото́ром часу́, 2) уро́к, **~nplan** *m* расписа́ние уро́ков.

stündlich 1. *a* ежеча́сный; 2. *adv* с ча́су на час.

Sturm *m* -(e)s, Stürme 1) бу́ря, шторм, 2) нападе́ние, штурм.

stürmisch бу́рный.

stürzen 1. *vt* сверга́ть; опроки́дывать; 2. *vi* (s) па́дать, вали́ться; sich **~** броса́ться, ри́нуться.

Stuttgart *n* s. Шту́тгарт.

Stütze *f* —, -n 1) подпо́ра; сто́йка; 2) опо́ра, подде́ржка.

stützen *vt* подде́рживать, подпира́ть; sich **~** 1) опира́ться; облока́чиваться; 2) опо́ваться (**auf** *A* на *что-л.*).

Subjékt *n* -(e)s, -e *грам.* подлежа́щее.

S

Súbstantiv *n* -s, -e *грам.* и́мя существи́тельное
Subtraktión *f* = *мат* вычита́ние.
súchen *vt, vi* (nach *D*) 1) иска́ть; 2) стара́ться.
Südafrikánische Republík *f* Ю́жно-Африка́нская Респу́блика
Sudán (der) Суда́н.
Süden *m* -s юг.
südlich ю́жный.
Suffíx *n* -es, -e *грам.* су́ффикс.
súmmen 1. *vi* жужжа́ть; 2. *vt* напева́ть (*вполголоса*).
Sumpf *m* -(e)s, Sümpfe боло́то.
Sünde *f* =, -n грех.
Súperlativ *m* -s, -e *грам.* превосхо́дная сте́пень.
Súppe *f* =, -n суп.
súrren *vi* гуде́ть, жужжа́ть.
süß сла́дкий.
Süßwasser *n* пре́сная вода́
Symphonie *f см.* Sinfonie.
Sýrien *n* Си́рия.

T

Tabélle *f* =, -n табли́ца
Tádel *m* -s, = порица́ние, упрёк.
tádellos безукори́зненный, безупре́чный.
tádeln *vt* порица́ть.
Táfel *f* =, -n 1) доска́ (*классная; для объявлений*); 2) табли́ца; 3) пли́тка (*шоколада*); 4) обе́денный стол; ~**besteck** *n* столо́вый прибо́р.
Tag *m* -(e)s, -e день, am [bei] ~e днём; éines ~es одна́жды; gúten ~! здра́вствуй(те)!, до́брый день!; an den ~ kómmen* обнару́житься, стать изве́стным; an den ~ bríngen* [légen] проявля́ть, обнару́живать.
Tage‖blatt *n* ежедне́вная газе́та; ~**buch** *n* дневни́к; ~**lohn** *m* подённая пла́та.
tágen I *vi* заседа́ть.
tágen II *vimp:* es tagt светае́т.
Tágesordnung *f* повёстка дня; auf die ~ sétzen поста́вить на пове́стку дня.
täglich ежедне́вный.
Tágung *f* =, -en съезд; заседа́ние (*съезда*); се́ссия.
Taiwán *n o-в* Тайва́нь.
Tal *n* -(e)s, Täler доли́на.
Talént *n* -(e)s, -e тала́нт.

Tank *m* -(e)s, -e 1) танк; 2) бак, резервуа́р (*для бензина и т. п.*); ~stelle *f* автомоби́льная коло́нка

Tánne *f* —, -n пи́хта, ель; ~n|baum *m* ёлка.

Tánte *f* —, -n тётя, тётка.

Tanz *m* -es, Tänze та́нец, пля́ска

tánzen *vt, vi* танцева́ть, пляса́ть.

Tapéte *f* —, -n обо́и.

tapezieren *vt* окле́ивать обо́ями; обива́ть (*мебель*)

tápfer хра́брый.

Tárnung *f* —, -en маскиро́вка.

Tásche *f* —, -n 1) карма́н; 2) су́мка; портфе́ль; ~n|buch *n* записна́я кни́жка; ~n|tuch *n* носово́й плато́к.

Tásse *f* —, -n ча́шка

Táste *f* —, -n кла́виша.

tásten *vi* ощу́пывать, иска́ть о́щупью (nach *D* что-л.)

Tat *f* —, -en посту́пок; де́ло, де́йствие; éine gróße ~ по́двиг; in der ~ на са́мом де́ле.

tätig де́ятельный; er ist als Arzt ~ он рабо́тает врачо́м [в ка́честве врача́].

Tätigkeit *f* —, -en де́ятельность.

Tátkraft *f* — эне́ргия.

Tátsache *f* —, -n факт.

tátsächlich 1. *a* факти́ческий; 2. *adv* на са́мом де́ле.

Tátze *f* —, -n ла́па.

Tau I *m* -(e)s роса́

Tau II *n* -(e)s, -e кана́т, трос.

taub глухо́й.

Táube *f* —, -n го́лубь; ~n|schlag *m* голубя́тня

táuchen 1. *vt* погружа́ть, окуна́ть; 2. *vi* (h, s) ныря́ть.

Táucher *m* -s, — водола́з.

táuen *vi* (h, s), *vimp* та́ять; es taut та́ет, наступи́ла о́ттепель

táugen *vi* годи́ться (zu *D* на что-л.)

Táugenichts *m* — *u* -es, -e безде́льник.

táuglich приго́дный

Táumel *m* -s 1) голово-круже́ние; 2) упое́ние, восто́рг.

táuschen *vt, vi* меня́ть, обме́нивать, etw. mit j-m ~ меня́ться че́м-либо с кем-л.

täuschen *vt* обма́нывать; sich ~ заблужда́ться.

táusend ты́сяча.

Táuwetter *n* о́ттепель.

Tee *m* -s, -s чай; ~kanne *f* ча́йник; ~löffel *m* ча́йная ло́жка.

Teer *m* -(e)s, -e смола́, дёготь.

Téheran *n г.* Тегера́н
Teich *m* -(e)s, -e пруд
Teig *m* -(e)s, -e те́сто
Teil *m* -(e)s, -e 1) часть, до́ля; zum ~ отча́сти; 2) *юр* сторона́
téilen *vt* дели́ть.
Téilnahme *f* — 1) уча́стие. 2) сочу́вствие.
téilnehmen* *vi* уча́ствовать (an *D* в чём-л.)
teils части́чно, отча́сти
téilweise 1) по частя́м; 2) отча́сти.
Téilzahlung *f* —, -en упла́та в рассро́чку
Tel Aviv [w], **Tell Awiw** *n г.* Тель-Ави́в.
Telefón *см.* Telephón.
Telegrámm *n* -s, -e телегра́мма.
Telephón *n* -s, -e телефо́н.
Téller *m* -s, — таре́лка.
Témpel *m* -s, — храм.
Ténnis *n* — те́ннис. ~**platz** *m* те́ннисная площа́дка, корт; ~**schläger** *m* -s, — раке́тка.
Téppich *m* -s, -e ковёр.
Termín *m* -s, -e срок.
Testamént *n* -(e)s, -e завеща́ние.
téuer дорого́й; wie ~? почём?; ~ wérden подорожа́ть.
Téufel *m* -s, — чёрт, дья́вол.
Thálland *n* Таила́нд.
Theáter *n* -s, — теа́тр.
Thüringen *n* Тюри́нгия.
tief 1) глубо́кий. 2) ни́зкий (*о звуке*)
Tiefe *f* —, -n глубина́.
Tiefebene *f*, **Tiefland** *n* ни́зменность.
tiefsinnig глубокоми́сленный
Tier *n* (e)s, -e живо́тное; зверь
tilgen *vt* 1) загла́дить (*вину*), искупи́ть (*грех*); 2) погаси́ть (*долг*). 3) вы́вести (*пятно*)
Tínte *f* —, -n черни́ла; ~**n|faß** *n* черни́льница.
tippen *vt* печа́тать на пи́шущей маши́нке.
Tirána *n г.* Тира́на.
Tiról *n* Тиро́ль.
Tisch *m* -es, -e 1) стол; 2) обе́денный стол; обе́д, еда́; bei ~ за столо́м.
Tischler *m* -s, — столя́р.
Tísch||tennis *n* насто́льный те́ннис; ~**tuch** *n* ска́терть.
Títel *m* -s, — 1) зва́ние; ти́тул; 2) загла́вие.
tóben *vi* бушева́ть, неи́стовствовать.
Tóchter *f* —, Töchter дочь.
Tod *m* -(e)s смерть; ~**es|kampf** *m* аго́ния; ~**es|strafe** *f* сме́ртная казнь.
tödlich смерте́льный.
Tókio *n г.* То́кио.

toll 1) бе́шеный; 2) безу́мный.
tóllkühn отва́жный, отча́янный.
Ton I *m* -(e)s, Töne 1) тон, звук; 2) ударе́ние.
Ton II *m* -(e)s, -e гли́на.
Tóndichtung *f* музыка́льное произведе́ние.
tönen *vi* звуча́ть.
Tónfilm *m* звукова́я фильм.
Tónne *f* =, -n 1) бо́чка; 2) то́нна.
Topf *m* -(e)s, Töpfe горшо́к; кастрю́ля.
Tor I *n* -(e)s, -e воро́та; ein ~ máchen [schließen*] *спорт.* заби́ть гол.
Tor II *m* -en, -en глупе́ц.
töricht глу́пый, безрассу́дный
Torpédoboot *n* миноно́сец
Tórwart *m* -(e)s, -e *спорт.* врата́рь.
tot мёртвый, уме́рший
total 1. *a* о́бщий, по́лный; 2. *adv* совсе́м, соверше́нно.
töten *vi* убива́ть.
tót||schießen* *vt* застрели́ть, ~schlagen* *vt* убива́ть.
Tour [tur] *f* =, -en 1) пое́здка, путеше́ствие; прогу́лка; 2) *тех* оборо́т; 3) *спорт* тур, круг.
Tourist [tu-] *m* -en, -en тури́ст; ~en|heim *n* тури́стская ба́за.
Trabánt *m* -en, -en 1) *астр.* спу́тник; 2) *перен.* сателли́т, приспе́шник.
Tracht *f* =, -en оде́жда, костю́м.
trágen* 1. *vt* носи́ть; 2. *vi, vt* приноси́ть, дава́ть (*плоды, результаты*).
Träger *m* -s, = 1) носи́льщик; 2) носи́тель (*идеи*).
Trägerrakete *f* раке́та-носи́тель.
Träne *f* =, -n слеза́.
tránsitiv *грам* перехо́дный (*о глаголе*).
transportíeren *vt* перевози́ть.
Tráube *f* =, -n 1) виногра́дная кисть; 2) *pl* виногра́д.
tráuen I *vt* доверя́ть, ве́рить.
tráuen II *vt* (по)венча́ть; sich stándesamtlich ~ lássen* зарегистри́роваться брак.
Tráuer *f* = скорбь, печа́ль; тра́ур.
tráuern *vi* печа́литься, скорбе́ть (um, über *A* о ком-л., чём-л.).
Traum *m* -(e)s, Träume сон; мечта́.
träumen *vi* 1) ви́деть во сне; 2) мечта́ть (von *D* о чём-л.).

tráurig печа́льный, гру́стный.

tréffen* *vt* 1) попада́ть (*в цель*); 2) встреча́ть; 3) поража́ть, заде-ва́ть; 4) постига́ть (*о несчастье*); 5) каса́ться кого́-л., относи́ться к кому́-л.; ◇ Maßnahmen ~ принима́ть ме́ры; sich ~ 1) встреча́ться; 2): es trifft sich случа́ется; es trifft sich gut о́чень кста́ти

Tréffen *n* -s, = встре́ча, слёт.

tréffend ме́ткий.

tréiben* 1. *vt* 1) гнать; понужда́ть; приводи́ть в движе́ние; 2) занима́ться чем-л.; 2. *vi* (s, h) (у)носи́ться; *мор* дрейфова́ть.

Tréib¨haus *n* тепли́ца, оранжере́я; ~stoff *m* горю́чее.

trénnen *vt* 1) отделя́ть; разлуча́ть; 2) поро́ть, распа́рывать; sich ~ расстава́ться.

Tréppe *f* –, -n ле́стница; drei ~n (hoch) wóhnen жить на тре́тьем этаже́ (*соотв. русск.* на четвёртом).

tréten* 1. *vt* топта́ть; 2. *vi* (s) ступа́ть, ins Haus ~ входи́ть в дом; über die Úfer ~ выступа́ть из берего́в in Kraft ~ вступа́ть в си́лу.

treu ве́рный, пре́данный.

tréuherzig чистосерде́чный.

tréulos вероло́мный.

Tribüne *f* –, -n трибу́на.

Trichter *m* -s, = воро́нка.

Trieb *m* -(e)s, -e влече́ние, стремле́ние; побужде́ние; ~kraft *f* дви́жущая си́ла.

tríftig убеди́тельный, основа́тельный.

trínken* *vt* пить; auf j-s Gesúndheit [Wohl] ~ вы́пить за чьё-л. здоро́вье.

Tritt *m* -(e)s, -e шаг; похо́дка; ~brett *n* ступе́нька, подно́жка.

trócken сухо́й.

tróckenlegen *vt* осуша́ть (*болото*).

Tróckenrasierer *m* -s, = электробри́тва.

trócknen 1. *vt* суши́ть; осуша́ть; вытира́ть; 2. *vi* (s) высыха́ть, со́хнуть.

Trómmel *f* –, -n бараба́н

trómmeln *vt, vi* бараба́нить.

Trompéte *f* –, -n труба́.

tröpfen *vi* (h, s), *vt* ка́пать.

Tröpfen *m* -s, = ка́пля.

Troß *m* -sses, -sse *воен.* обо́з.

Trost *m* -es утеше́ние.

trösten *vt* утеша́ть.
trotz (*G u D*) несмотря́ на, вопреки́; ~ állem [álledém] несмотря́ ни на что.
Trotz *m* -es упо́рство, упря́мство.
trótzdém несмотря́ на (э́)то, всё же; несмотря́ на то, что.
trótzen *vi* упо́рствовать; упря́миться.
trótzig упря́мый.
trüb(e) му́тный; ту́склый, па́смурный; мра́чный.
trüben *vt* мути́ть; омрача́ть.
trügerisch обма́нчивый
Trümmer *pl* обло́мки, развали́ны.
Trumpf *m* -(e)s, Trümpfe ко́зырь.
Trupp *m* -s, -s отря́д.
Trúppe *f* =, -n 1) тру́ппа; 2) во́инская часть; отря́д; 3) *pl* войска́.
Trút‖hahn *m* инду́к; ~henne *f*, ~huhn *n* инде́йка.
Tschéche *m* -n, -n чех.
tschéchisch че́шский.
Tschechoslowakéi (die) Чехослова́кия.
tschechoslowákisch чехослова́цкий; **die Tschechoslowákische Sozialístische Republik** Чехослова́цкая Социалисти́ческая Респу́блика
Tuch I *n* -(e)s, Tücher плато́к.
Tuch II *n* -(e)s, -e суко́.
tüchtig 1. *a* 1) си́льный, кре́пкий; 2) де́льный; 3) поря́дочный, изря́дный, 2. *adv* основа́тельно, хорошо́.
tückisch кова́рный.
Túgend *f* =, -en доброде́тель
túgendhaft доброде́тельный.
tun* *vt* де́лать; Salz in die Súppe ~ положи́ть соль в суп; séine Pflicht ~ выполня́ть свой долг; viel zu ~ háben быть о́чень за́нятым; es ist ihm sehr darúm zu ~... для него́ о́чень ва́жно...; das tut nichts э́то не ва́жно; ich hábe nichts damít zu ~ я тут ни при чём.
Tunési|en *n* Туни́с.
Tür *f* =, -en дверь.
Türke *m* -n, -n ту́рок.
Türkéi (die) Ту́рция.
türkisch туре́цкий.
Turm *m* -(e)s, Türme 1) ба́шня; 2) *шахм.* ладья́; ~kran *m* ба́шенный кран.
túrnen *vi* занима́ться гимна́стикой [физкульту́рой].
Túrnen *n* -s гимна́стика.
Týphus *m* = тиф.
týpisch типи́чный.

U

u. a. 1) = únter ánderem мéжду прóчим, 2) = und ándere и другúе.

u. ä. = und ähnliche и подóбные.

U-Bahn *f* = Untergrundbahn *f* метрó, метрополитéн.

übel плохóй, дурнóй; nicht ~! недýрно!

Übel *n* -s, = 1) зло, бедá; 2) болéзнь, недýг

übelnehmen* *vt* обижáться за что-л. (*D* на когó-л.).

üben 1. *vt* упражнять (*память и т п.*); разýчивать (*музыкальную пьесу и т п.*); ◇ Kritik ~ критиковáть (an *D* когó-л., что-л.); 2. *vi u* sich ~ упражняться.

über I *prp* 1) (*D u A*) над; ~ den Tisch hängen повéсить над столóм; ~ dem Tisch hängen* висéть над столóм; 2) (*A*) чéрез: ~ den Platz чéрез плóщадь, по плóщади; 3) (*A*) сверх, свы́ше; 4) (*A*) о; ~ etw. sprechen* говорúть о чём-л.; II *adv* в течéние: die Nacht ~ всю ночь напролёт; ~ kurz óder lang рáно úли пóздно.

über- *неотдел. и отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* пере-, пре-; übersetzen переправля́ть(ся); übersétzen переводúть; übertréffen превосходúть.

überáll вездé, (по)всюдý.

überánstrengen (sich) переутомля́ться.

Überbleibsel *n* -s, = остáток; *перен.* пережúток.

Überblick *m* -(e)s, -e обзóр; обозрéние.

überbringen* *vt* передавáть

überbürden *vt* перегружáть

überdrüssig: ich bin [wérde] es ~ мне э́то надоéло.

überéin|kommen* *vi* (s) соглашáться, договáриваться (über *A* о чём-л.).

überéin|stimmen *vi* совпадáть; соответствовать; ich stimme mit ihnen überéin я с вáми согláсен

übererfüllen *vt* (*отдел. тк в inf с zu*) перевыполнять.

überfahren* *vi* (s) переезжа́ть.
überfáhren* *vt* переéхать, задави́ть кого́-л.
Überfahrt *f* =, -en переéзд, перепра́ва.
Überfall *m* -(e)s, -fälle нападéние, налёт.
überfállen* *vt* напада́ть.
Überfluß *m* -sses изоби́лие, избы́ток.
überflüssig (из)ли́шний, нену́жный.
überführen *vt* перевози́ть, переводи́ть.
überfúhren *vt* улича́ть (*G* в чём-л.).
Überführung *f* =, -en путепрово́д.
überfúllen *vt* переполня́ть
Übergabe *f* =, -n переда́ча; вручéние.
Übergang *m* -(e)s, -gänge перехо́д.
übergében* *vt* 1) передава́ть; dem Gericht ~ предава́ть суду́; 2) сдава́ть (*крепость*).
übergehen* *vi* (s) переходи́ть.
übergéhen* *vt* 1) проходи́ть ми́мо; пропуска́ть; 2) нарушáть (*закон*).
überháupt вообщé.
überhéblich зано́счивый.
überhólen *vt* 1) перегоня́ть, обгоня́ть; 2) ремонти́ровать; перебира́ть (*мотор*).
überhóren *vt* недослы́шать; пропусти́ть ми́мо ушéй.
überladen* *vt* перегружа́ть (*с места на место*).
überláden* *vt* чрезмéрно нагружа́ть, перегружа́ть.
überlássen* *vt* предоставля́ть; уступа́ть.
Überlástung *f* =, -en перегру́зка, чрезмéрная нагру́зка.
überlében *vt* пережи́ть
überlégen I *vt* (*тж.* sich (*D*) ~) обду́мывать, соображáть.
überlégen II *a* превосходя́щий; j-m ~ sein превосходи́ть кого́-л. (an *D* в чём-л.)
Überlégung *f* =, -en размышлéние; соображéние.
Übermaß *n* -es избы́ток (an *D* в чём-л.)
übermítteln *vt* передава́ть, пересыла́ть.
übermorgen послеза́втра.
Übermüdung *f* =, -en переутомлéние.
Übermut *m* -(e)s 1) зало́р; 2) высокомéрие
übernáchten *vi* переночева́ть
übernéhmen* *vt* 1) перенима́ть; 2) брать на себя́; 3) получа́ть, принима́ть.
überrágen *vt* 1) возвышáться над чем-л.;

2) превосходи́ть (an *D* в чём-л.).

überráschen *vt* поража́ть, удивля́ть; захвати́ть врасплох.

überréden *vt* убежда́ть, уговáривать.

überréichen *vt* передава́ть, вруча́ть.

überschréiten* *vt* 1) перешагну́ть; переходи́ть (*границу*); 2) превыша́ть (*власть*); 3) перевыполня́ть (*нормы*)

Überschrift *f* =, -en на́дпись, загла́вие.

Überschuß *m* -sses, -schüsse излишек, изби́ток (an *D* в чём-л.)

Überschwémmung *f* =, -en наводне́ние

überséhen* *vt* 1) обозрева́ть; 2) недосмотре́ть пропусти́ть.

übersetzen 1. *vt* переправля́ть; 2. *vi* (s) переправля́ться

übersétzen *vt* переводи́ть (*на другой язык*): aus dem Déutschen ins Rússische ~ переводи́ть с неме́цкого языка́ на ру́сский.

Übersicht *f* =, -en 1) обзо́р, обозре́ние; 2) кругозо́р

übersichtlich нагля́дный

übersiedeln *vi* (s) переселя́ться

überstéigen* *vt* 1) переходи́ть преодолева́ть. 2) превыша́ть.

Überstunden *pl* сверхуро́чная рабо́та

übertrágen* I *vt* 1) переноси́ть, передава́ть; трансли́ровать 2) поруча́ть, возлага́ть

übertrágen II *a* перено́сный (*о смысле*)

übertréffen* *vt* превосходи́ть

übertréiben* *vt* преувели́чивать.

übertreten* *vt* (s) перейти́.

übertréten* *vt* наруша́ть (*закон*)

überwáchen *vt* наблюда́ть, следи́ть за кем-л

überwältigen *vt* преодолева́ть, побежда́ть.

überwínden* *vt* преодолева́ть.

überzéugen *vt* убежда́ть; sich ~ убежда́ться (von *D* в чём-л).

Überzieher *m* -s, = пальто́ (*мужское*)

Überzug *m* -(e)s, -züge чехо́л; на́волочка.

üblich обы́чный so ist es ~ так во́дится

U-Boot *n* = Unterseeboot *n* подво́дная ло́дка.

übrig остально́й: (из-) ли́шний

übrigbleiben* *vi* (s) остава́ться (*о деньгах, времени и т. п.*)

übrigens впро́чем

Übung *f* =, -en упраж-

не́ние; пра́ктика; на́вык.

UdSSR = Unión der Sozialistischen Sowjétrepubliken СССР = Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик

Ufer *n* -s, = бе́рег

Uhr *f* =, -en часы́; die ~ geht vor [nach] часы́ спеша́т [отстаю́т], wieviel ~ ist es? кото́рый час?; es ist drei (Uhr) три часа́.

Ulán-Bátor *n г.* Улан-Ба́тор.

um 1. *prp* (*A*) 1) вокру́г; 2) в; о́коло (*о времени*); um drei Uhr в три часа́; um diese Zeit о́коло э́того вре́мени; 3) на (*часто при сравнении*); um drei Jáhre jünger на три го́да моло́же; um so mehr тем бо́лее; 4) за; um drei Mark за три ма́рки; um kéinen Preis ни за что; 5) за, че́рез; Wóche um Wóche неде́ля за неде́лей; um ein Jahr че́рез год; 6): um... willen ра́ди, из-за. 2. *conj*: um zu+*inf* (для того́) что́бы; 3. *adv*: rechts um! напра́во!

um- *неотдел. и отдел глаг. приставка, соотв. русск.* пере-, пре-, о-, об-; úmfärben перекра́шивать; úmbilden преобразо́вывать, umfássen охва́тывать; umgéhen обходи́ть

úmändern *vt* измени́ть.

úmarbeiten *vt* перераба́тывать, переде́лывать

umármen *vt* обнима́ть.

úmbinden* *vt* обвя́зывать, повя́зывать

úmdrehen *vt* поворáчивать, повёртывать, враща́ть; sich ~ поворáчиваться, оборáчиваться

Úmfang *m* -(e)s, -fänge объём; обхва́т; in vóllem ~ в по́лной ме́ре.

umfássen *vt* охва́тывать.

Úmgang *m* -(e)s, -gänge 1) обхо́д; 2) *б pl* обще́ние, знако́мство; ~ háben име́ть круг знако́мых; ~s|sprache *f* разгово́рная речь.

umgében* *vt* окружа́ть.

Umgébung *f* =, -en 1) окре́стность; 2) окружа́ющая среда́, окруже́ние.

úmgehen* *vt* (s) 1) ходи́ть круго́м; броди́ть; циркули́ровать; 2) проходи́ть (*о времени*); 3) обща́ться; обраща́ться (mit *D* с кем-л., чем-л.).

umgéhen* *vt* обходи́ть; избега́ть.

úmgekehrt наоборо́т, напро́тив.
úmgestalten *vt* преобража́ть, преобразо́вывать.
umhér кругом, вокру́г
umhínkönnen*: ich kann nicht umhin (*zu+inf*) я не могу́ не...
úmkehren 1. *vi* (s) верну́ть обра́тно; 2. *vt* перевора́чивать, перевёртывать.
úmkleiden *vt* переодева́ть, sich ~ переодева́ться.
úmkommen* *vi* (s) погиба́ть.
umkréisen *vt* окружа́ть
Umlauf *m* -(e)s, -läufe циркуля́ция, обраще́ние.
umringen *vt* окружа́ть.
Umriß *m* -sses, -sse очерта́ния; ко́нтур
Umsatz *m* -es, -sätze эк. оборо́т.
Umschau *f* — обозре́ние
Umschlag *m* -(e)s, -schläge 1) обёртка, обло́жка; конве́рт; 2) компре́сс.
umschließen* *vt* окружа́ть, охва́тывать.
Umschwung *m* -(e)s, -schwünge поворо́т; перевороо́т.
úmsehen* (sich) огля́дываться, осма́триваться
Umsicht *f* — осмотри́тельность.
umsónst 1) да́ром; 2) напра́сно.
Umstand *m* -(e)s, -stände обстоя́тельство. ◇ Umstände máchen церемо́ниться; óhne Umstände без церемо́ний, запросто.
úmständlich 1) обстоя́тельный; 2) затрудни́тельный; 3) церемо́нный.
úmsteigen* *vt* (s) переса́живаться (*во время поездки*)
úmstellen *vt* переставля́ть; переключа́ть
úmtauschen *vt* обме́нивать
úmwandeln *vt* превраща́ть.
Umweg *m* -(e)s, -e обхо́д, объе́зд, око́льный путь.
úmwerfen* *vt* 1) опроки́дывать; 2) наки́нуть (*платок*)
úmwickeln *vt* 1) перема́тывать; 2) перепеле́нывать.
umwíckeln *vt* обма́тывать, обёртывать, оку́тывать.
úmziehen* 1. *vi* (s) переезжа́ть; 2. *vt* переодева́ть; sich ~ переодева́ться
Umzug *m* -(e)s, -züge 1) переезд (*в другое помещение*). 2) проце́ссия; демонстра́ция
un- *приставка без.-, не-;*

unaufhörlich беспрерывный; undeutlich нечёткий.
unabhängig независимый
Unabhängigkeit *f* — независимость.
unangebracht неподходящий, неуместный
unangenehm неприятный.
unannehmbar неприемлемый.
Unannehmlichkeit *f* —, -en неприятность.
unanständig неприличный.
unartig шаловливый.
unaufhörlich беспрерывный.
unaufmerksam невнимательный
unbarmherzig безжалостный.
unbebaut 1) необработанный; 2) незастроенный.
unbedacht необдуманный, опрометчивый.
unbedingt безусловный, непременный
unbefangen непосредственный, простой
unbefugt 1) некомпетентный; 2) неуполномоченный.
unbegreiflich непонятный, непостижимый
unbegrenzt неограниченный
unbegründet необоснованный.
Unbehagen *n* -s недомогание, неловкость, неприятное чувство
unbeholfen 1) неповоротливый, неловкий; 2) беспомощный
Unbekannte *sub m, f* незнакомец, -мка
unbemerkbar незаметно.
unbequem неудобный
unberechtigt 1) неправомочный; 2) неправильный.
unbescheiden нескромный, дерзкий, невежливый
unbeschränkt неограниченный.
unbestimmt неопределённый.
unbewußt бессознательный, инстинктивный.
unbrauchbar непригодный.
und *u, a.*
undankbar неблагодарный.
undenkbar невообразимый; немыслимый
unendlich бесконечный.
unentbehrlich необходимый
unentgeltlich 1. *a* безвозмездный, бесплатный; 2. *adv* даром.
unentschieden вничью
unentwegt 1) неуклонный; 2) стойкий
unerhört неслыханный
unerschütterlich непоколебимый; незыблемый.

unerträglich невыноси́мый.
unerwártet неожи́данный.
Únfall *m* -(e)s, -fälle несча́стный слу́чай.
Únfug *m* -(e)s бесчи́нство, безобра́зие; ~ tréiben* бесчи́нствовать.
Ungar *m* -n, -n венгр.
úngarisch венге́рский.
Ungarische Vólksrepublik Венге́рская Наро́дная Респу́блика.
Ungarn *n* Ве́нгрия.
úngeachtet (*G*) несмотря́ на; ~ déssen несмотря́ на э́то, тем не ме́нее.
Úngeduld *f* = нетерпе́ние.
úngefähr (*тж.* ungefähr) приблизи́тельно
úngeheuer чудо́вищный; стро́мный.
úngelernt необу́ченный, неквалифици́рованный
úngenügend недоста́точный; неудовлетвори́тельный.
úngerade неро́вный; мат нечётный.
úngeschickt нело́вкий, неуме́лый.
úngestüm стреми́тельный, пы́лкий.
únglaublich невероя́тный
Únglück *n* -(e)s, -e не-
…ча́стье.

Úniform (*тж.* Unifórm) *f* =, -en фо́рма, мунди́р.
Unión *f* =, -en сою́з.
Unión der Sozialistischen Sowjétrepubliken Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик.
Universität [w] *f* =, -en университе́т; an der ~ studieren учи́ться в университе́те.
Únkosten *pl* изде́ржки, затра́ты.
Únkraut *n* -(e)s, -kräuter со́рная трава́
unléugbar бесспо́рный.
Únmenge *f* =, -n гро…ма́дное коли́чество.
únmenschlich 1) бесчелове́чный; 2) нечело…ве́ческий.
únmittelbar непосре́дственный.
únmöglich невозмо́жный.
únnötig нену́жный.
únnütz бесполе́зный.
UNO *f* ООН = Организа…ция Объединённых …ций.
Únruhe *f* =, -n беспо…ко́йство, смяте́нье; …волне́ние.
uns (*D u A от* wir) нам: нас.
únser 1. *pron pers* (*G от* wir) нас; 2. *pron poss* (únsere, únser, únsere) наш (на́ша, на́ше, на́ши).

Unsinn *m* -(e)s бессмы́слица. вздор.
únten внизу́. nach ~ вниз. von ~ сни́зу.
únter *prp* (*D* и *A*) 1) под. ~ den Tisch под стол. ~ dem Tisch под столо́м. 2) ме́жду. среди́; ~ ándérem ме́жду про́чим. 3) ни́же ме́ньше; 4) (*тк. D*) при. с. под; ~ der Bedingung при усло́вии, с усло́вием; 5) (*тк. D*) при. во времена́. ~ Néro при Нероне; 6) (*тк. D*) от. ~ dem Húngern léiden* страда́ть от го́лода.
únterbelichtet *фото* недодержанный.
unterbréchen* *vt* прерыва́ть
únterbringen* *vt* ме-ща́ть. размеща́ть
unterdéssen ме́жду тем.
unterdrücken *vt* подавля́ть. угнета́ть
úntere *a* ни́жний шпи. младший (*о возрасте*)
untereinánder ме́жду собо́й
Unterernährung *f* – недоеда́ние
Untergang *m* -(e)s 1) ги́бель (*солнца*). 2) ...
untergében подчинённый
úntergehen* *vi* (*s*) 1) захо́дить (*о солнце*). 2) (у)тону́ть, погиба́ть
Untergrundbahn *f* ... ро́. метрополите́н
únterhalb (*G*) ни́же
unterhálten* *vt* 1) ... жа́ть. подде́рживать 2) развлека́ть ... ма́ть, sich ~ 1) ... дова́ть. разговаривать 2) развлека́ться. ... ма́ться (*mit D* тем-л.)
Unterhándlungen *pl* ... реговóры.
únterirdisch подземный
unterjóchen *vt* покоря́ть. ща́ть.
Unterkunft *f* –. ... убе́жище. приют. ...щежи́тие; *воен.* расположе́ние ча́сти
unterliegen* *vi* (*s*) 1) быть побеждённым (*D кем-л.*); 2) подлежа́ть (*D чему́-л.*)
unternéhmen* *vt* ... принима́ть.
únterordnen *vt* подчиня́ть
Unterricht *m* -(e)s обуче́ние; преподава́ние (*учебные*) заня́тия
unterrichten *vt* 1) ... ча́ть (*in D чему́-л.*) преподава́ть. 2) ... дома́ть (*über A* чём-л.)
unterságen *vt* запре-ща́ть
Unterschätzung *f* –. ... недооце́нка
unterschréiben* *vt* расписываться

чать, распознавать, sich ~ различáться, отличáться

Únterschied *m* -(e)s, -e рáзница, разли́чие, zum ~ в отли́чие.

unterschréiben* *vt* подпи́сывать.

Únterschrift *f* —, -en по́дпись.

unterstréichen* *vt* подчёркивать.

unterstützen *vt* поддéрживать

untersúchen *vt* 1) иссле́довать, обсле́довать, осмáтривать; 2) *юр.* производи́ть сле́дствие

Untersúchung *f* —, -en 1) иссле́дование; обсле́дование, осмóтр, 2) *юр* сле́дствие.

Untertan *m* -s *u* -en, -en по́данный.

Untertasse *f* —, -n блю́дце.

úntertauchen *vt* (s) нырáть, окунáться.

unterwégs дорóгой, в дорóге, в путú.

unterwérfen* *vt* 1) подчини́ть, покоря́ть, 2) подверга́ть; sich ~ подчини́ться, покоря́ться.

unterzéichnen *vt* подпи́сывать

ununterbróchen беспреры́вный.

unverhófft неожи́данный, непредви́денный.

unverméidlich неизбéжный.

únvernünftig неразýмный, безрассýдный

únverschämt бессты́дный.

unverséhens неожи́данно, внеза́пно.

únverständlich непоня́тный.

unverzéihlich непрости́тельный.

unwiderlégbar неопровержи́мый.

unwillkürlich невóльный.

únwohl нездорóвый.

Únzahl *f* несмéтное колúчество.

únzulässig недопусти́мый

üppig роскóшный, пы́шный; обúльный.

ur- *приставка* пра-; первонача́льный; первобы́тный; Úrahn пра́дед; пре́док; Úrbedeutung первонача́льное значе́ние; Úrzeit первобы́тные времена́.

úralt дре́вний.

Úrheber *m* -s, = зачи́нщик; винóвник.

Úrkunde *f* =, -n докумéнт; акт; грáмота.

Úrlaub *m* -(e)s, -e óтпуск; áuf ~ géhen* идти́ в óтпуск; auf ~ sein быть в óтпуске.

Úrsache *f* =, -n причúна; пóвод; kéine ~! не стóит (благодáрности)!, нé за что!

Ursprung *m* -(e)s, -sprünge происхождéние, истóчник
Urteil *n* -(e)s, -e 1) мнéние, сужлéние, 2) приговóр, решéние (*суда*) óhne ~ und Recht без судá.
urteilen *vi* судúть, отзывáться (über *A* о чём-л.).
USA США — Соединённые Штáты Амéрики
usw. — und so wéiter и т. д. — и так дáлее.

V

Váter *m* -s, Väter отéц
Váterland *n* отéчество, рóдина.
väterländisch отéчественный; der Gróße Väterländische Krieg Великая Отéчественная войнá.
väterlich отéческий, отцóвский.
Váter(s)name *m* óтчество.
Véilchen *n* -s, — фиáлка
verábreden *vt* договáриваться о чём-л.; sich ~ услáвливаться, уговáриваться.
Verábredung *f* —, -en угопóр, соглашéние, договорённость.
verábschieden *vt* увольня́ть; ◇ ein Gesétz ~ принимáть [утверждáть] закóн; sich ~ прощáться (von *D* с кем-л.).
verächten *vt* презирáть; пренебрегáть чем-л.
verallgemeínern *vt* обобщáть.
veráltet устарéвший.
veränderlich изменчивый.
verändern *vt* (из)менять; sich ~ (из)меня́ться
Veränderung *f* —, -en изменéние, перемéна
Veránlagung *f* —, -en предрасположéние; задáтки.
veránlassen *vt* побуждáть, давáть пóвод кому́-л.
veránstalten *vt* устрáивать, организовáть
Veránstaltung *f* —, -en организáция (*доклада, вечера*), мероприя́тие
verántworten *vt* отвечáть, нести́ ответственность за что-л.
Verántwortlichkeit *f* — чýвство ответственности.
Verántwortung *f* —, -en ответственность.
verárbeiten *vt* перерабáтывать
Verármung *f* —, -en обнищáние, обеднéние.

verláusgaben *vt* издержáть, (ис)трáтить.
Verb [w] *n* -s, -en *грам* глагóл.
Verbánd *m* -(e)s, -bände 1) союз, óбщество, 2) перевя́зка, повя́зка; éinen ~ ánlegen наложи́ть повя́зку
verbánnen *vt* ссыла́ть
verbérgen* *vt* пря́тать, скрыва́ть.
verbéssern *vt* исправля́ть, улучша́ть; sich ~ 1) улучша́ться; 2) попра́виться (*в разговоре*).
verbíeten* *vt* запреща́ть; Éintritt verbóten! вход воспрещён!
verbínden* *vt* 1) свя́зывать, соединя́ть; 2) перевя́зывать; завя́зывать
Verbíndlichkeit *f* =, -en 1) услу́жливость, предупреди́тельность; 2) обяза́тельство.
Verbíndung *f* =, -en связь, соедине́ние. ~ áufnehmen* установи́ть связь; sich mit j-m in ~ sétzen вступи́ть в связь, связа́ться с кем-л.
verblíffen *vt* озада́чить. ошеломи́ть.
verblühen *vi* (s) отцвета́ть.
verbórgen скры́тый. сокроне́нный; im ~en ви́дне.
Verbót *n* -(e)s, -e запре́т, запреще́ние.
verbráunt загоре́лый.
Verbráuch *m* -(e)s потребле́ние, расхо́д (*an D чего́-л.*)
verbráuchen *vt* потребля́ть, расхо́довать
Verbréchen *n* -s, = преступле́ние.
Verbrécher *m* -s, = престу́пник.
verbréiten *vt* распространя́ть; sich ~ распространя́ться.
verbrénnen* 1. *vt* сжига́ть; 2. *vi* (s) сгора́ть.
verbríngen* *vt* проводи́ть (*время*)
verbúnden: ich bin Ihnen sehr ~ я вам о́чень обя́зан.
Verbündete *sub m* сою́зник.
Verdácht *m* -(e)s подозре́ние; bei j-m in ~ kómmen* [geráten*] попа́сть под подозре́ние у кого́-л.; gégen j-n ~ hégen [schöpfen] подозрева́ть, заподо́зрить кого́-л.
verdächtig подозри́тельный.
verdámmen *vt* 1) осужда́ть; обрека́ть (*zu D* на что-л); 2) проклина́ть.
verdámmt 1. *a* проклятый 2. *adv разг* дья́вольски (*очень*)

verdánken*; j-m etw. zu ~ háben быть обя́занным кому́-л. чем-л.
verdáuen *vt* перева́ривать (*пищу*; *тж. перен.*).
verdérben* 1. *vt* по́ртить; губи́ть; 2. *vi* (s) по́ртиться; гибнуть
Verdérben *n* -s, **Verdérbnis** *f* —, -se ги́бель, по́рча.
verdienen *vt* 1) зараба́тывать; 2) заслу́живать
Verdienst I *n* -es, -e заслу́га.
Verdienst II *m* -es, -e за́работок.
verdient заслу́женный; Verdienter Méister des Sports заслу́женный ма́стер спо́рта
verdóppeln *vt* удва́ивать
verdrängen *vt* вытесня́ть.
verdréhen *vt* 1) свернуть, вы́вихнуть; 2) искажа́ть.
verdrießlich 1) доса́дный; 2) угрю́мый.
Verdrúß *m* -sses, -sse доса́да, огорче́ние.
verdúnkeln *vt* затемня́ть.
verdünnen *vt* разбавля́ть, разжижа́ть.
verdúnsten *vi* (s) испаря́ться.
veréhren *vt* 1) почита́ть, уважа́ть; 2) преподноси́ть.
Veréin *m* -(e)s, -e сою́з, о́бщество.
veréinbaren *vt* согласо́вывать; sich ~ 1) согласо́вываться; 2) договáриваться
veréinigen *vt* соединя́ть, объединя́ть; sich ~ объединя́ться.
Veréinigte Arábische Republik Объединённая Ара́бская Респу́блика
Veréinigte Stáaten von Amérika Соединённые Шта́ты Аме́рики
Veréinigung *f* —, -en 1) объедине́ние, сою́з; 2) соедине́ние (*сил, люде́й*).
veréint объединённый
Verfáhren *n* -s, — 1) поведе́ние; 2) спо́соб ме́тод; 3) *юр.* проце́сс, де́ло.
Verfáll *m* -(e)s упа́док
verfállen* *vi* (s) 1) приходи́ть в ве́тхость [в упа́док]; 2) впада́ть (*в ошибку*); 3) быть обречённым (*D на смерть и т. п.*); 4) предава́ться (*in A меланхолии*); впада́ть (*в заблуждение*); ◇ er ist auf den Gedánken ~ ему́ пришла́ в го́лову мысль
Verfásser *m* -s, — составитель, а́втор.
Verfássung *f* —, -en 1) конституция; 2) составле́ние.
verflúchen *vt* проклина́ть
verfólgen *vt* 1) преследо-

вать (*дичь, преступника; цель*); 2) следи́ть (за кем-л., чем-л.)

verfügen *vi* распоряжа́ться, располага́ть (über *A* чем-л.)

Verfügung *f* =, -en распоряже́ние; j-m zur ~ stéhen* быть в чьём-л распоряже́нии.

verführen *vt* соблазня́ть, совраща́ть.

Vergángenheit *f* =, -en 1) про́шлое; 2) *грам* проше́дшее вре́мя.

vergében* *vt* 1) отдава́ть; 2) проща́ть.

vergébens напра́сно, тще́тно.

vergéblich напра́сный, тще́тный.

Vergébung *f* =, -en проще́ние.

vergéhen* *vi* (s) 1) проходи́ть, протека́ть (*о времени*); 2) прекраща́ться, пропада́ть.

Vergéhen *n* -s, = просту́пок.

vergélten* *vt* вознаграждать; отпла́чивать.

Vergeséllschaftung *f* =, -en обобществле́ние.

vergéssen* *vt* забыва́ть.

vergéuden *vt* расточа́ть, растра́чивать.

Vergewáltigung *f* =, -en наси́лие, изнаси́лование

vergewíssern *vt* заверя́ть (*D*, über *A* — *в своём согласии и т. п.*); sich ~ убежда́ться, удостоверя́ться (*G*, über *A* в чём-л.).

vergießen* *vt* проли-ва́ть.

vergíften *vt* отравля́ть.

Vergléich *m* -(e)s, -e сравне́ние.

vergléichen* *vt* сра́вни-вать.

Vergnügen *n* -s, = удово́льствие; zum ~ ра́ди удово́льствия.

vergrößern *vt* увели́чи-вать; расширя́ть.

verháften *vt* аресто́вывать, заде́рживать

verhálten* (sich) 1) вести́ себя́; 2) обстоя́ть (*о делах*); 3) относи́ться.

Verhálten *n* -s поведе́ние; отноше́ние.

Verhältnis *n* -ses, -se 1) (со)отноше́ние; про-по́рция; im ~ zu... в сравне́нии с...; 2) отноше́ние (zu *D* к кому́-л., чему́-л.); отноше́ния (*деловые, дружеские*); 3) *pl* обстоя́тельства; усло́вия (жи́зни); 4) *pl* сре́дства, возмо́жности.

verhältnismäßig сравни́тельный, относи́тельный.

Verhándlung *f* =, -en 1) *pl* перегово́ры; 2) *юр.* слу́шание [разбо́р] де́ла

verhäßt ненави́стный

verhéeren *vt* опустоша́ть
verhélmlichen *vt* ута́ивать скрыва́ть.
verhéiraten *vt* (mit *D*) жени́ть (на ком-л.); выдать за́муж (за кого́-л.); sich ~ (mit *D*) вступи́ть в брак (с кем-л.); жени́ться (на ком-л.), вы́йти за́муж (за кого́-л.).
verhéiratet жена́тый; замужняя.
verhérrlichen *vt* прославля́ть.
verhíndern *vt* предотврати́ть; препя́тствовать, меша́ть кому́-л., чему́-л.
verhöhnen *vt* издева́ться над кем-л.
Verhör *n* -(e)s, -e допро́с.
verhören *vt* допра́шивать.
verhören (sich) ослы́шаться.
verhüten *vt* предотвраща́ть; предохраня́ть от чего́-л.
verírren (sich) заблуди́ться, сби́ться с пути́.
Verkáuf *m* -(e)s, -käufe прода́жа.
verkáufen *vt* продава́ть.
Verkäufer *m* -s, — продаве́ц.
Verkéhr *m* -(e)s 1) движе́ние, сообще́ние, *физ* обраще́ние; im ~ sein курси́ровать; 2) сноше́ния, общение, знако́мство; mit j-m im ~ stéhen* поддержи́вать сноше́ния [знако́мство] с кем-л.
verkéhren I *vi* 1) ходи́ть, курси́ровать; 2) обща́ться, поддержи́вать сноше́ния
verkéhren II *vt* извраща́ть, искажа́ть
Verkéhrs‖ampel *f* —, -n светофо́р; ~mittel *n* сре́дство сообще́ния; ~wesen *n* тра́нспорт.
verkéhrt 1. *a* обра́тный; превра́тный, неве́рный. 2. *adv* 1) наоборо́т; 2) наизна́нку (*надеть*).
verkléiden *vt* переодева́ть; маскирова́ть; sich ~ переодева́ться; маскирова́ться.
verkléinern *vt* уменьша́ть, сокраща́ть (*дробь*); *перен* преуменьша́ть.
verknüpfen *vt* связывать.
verkómmen* *vi* (s) прихо́дить в упа́док; *перен.* опусти́ться
verkörpern *vt* воплоща́ть, олицетворя́ть.
verkürzen *vt* укора́чивать, сокраща́ть
Verlág *m* -(e)s, -e 1) изда́тельство, 2) изда́ние.
verlángen *vt, vi* (nach *D*) тре́бовать кого́-л., чего́-л.

verlängern *vt* удлиня́ть, продлева́ть.

verlássen* *vt* оставля́ть, покида́ть; уходи́ть, уезжа́ть (*откуда-л.*); sich ~ полага́ться (auf *A* на кого́-л., что-л.).

Verláuf *m* -(e)s, -läufe тече́ние, ход (*событий*); nach ~ по исте́чении, че́рез

verláufen* *vi* (s) проходи́ть, протека́ть (*о поездке и т. п.*); идти́ (*о границе*).

verlégen I *vt* 1) откла́дывать, переноси́ть (*заседание и т. п.*); переводи́ть (*в другое место*); 2) засу́нуть, затеря́ть; 3) издава́ть (*книги*).

verlégen II *a* смущённый

Verlégenheit *f* =, -en затрудне́ние; смуще́ние; j-n in ~ bringen* смути́ть, поста́вить в затрудни́тельное положе́ние кого́-либо.

Verléger *m* -s, = изда́тель.

verléihen* *vt* награжда́ть чем-л.; присва́ивать (*почётное звание*); присужда́ть.

verlétzen *vt* 1) ра́нить, повреди́ть; 2) нару́шать; 3) оскорбля́ть

verléumden *vt* оклевета́ть, очерни́ть.

verlieben (sich) влюбля́ться.

verlieren* *vt* 1) теря́ть; 2) проигрывать.

verlóben (sich) обруча́ться.

verlórengehen* *vt* (s) пропада́ть.

Verlúst *m* -es, -e 1) поте́ря; убы́ток; éinen ~ erléiden* понести́ убы́ток; ~e erléiden* *воен.* нести́ поте́ри; 2) про́игрыш.

Vermächtnis *n* -ses, -se завеща́ние.

verméhren *vt* умножа́ть, увели́чивать; sich ~ размножа́ться.

verméiden* *vt* избега́ть чего́-л.

verméintlich мни́мый.

vermíeten *vt* сдава́ть внаём.

vermíndern *vt* уменьша́ть.

vermíschen *vt* сме́шивать.

vermíssen *vt* не досчи́тываться; замеча́ть отсу́тствие кого́-л., чего́-л.; vermißt wérden пропа́сть без вести.

vermítteln *vt* посре́дничать; спосо́бствовать чему́-л.; передава́ть (*опыт*).

Vermögen *n* -s, = 1) иму́щество, состоя́ние; 2) спосо́бность; возмо́жности, си́лы

vermögend 1) зажи́точный, состоя́тельный; 2) влия́тельный.
vermúten *vt* (пред)пола́гать, подозрева́ть.
vernáchlässigen *vt* пренебрега́ть чем-л., запуска́ть что-л.
verném̈en* *vt* 1) (у)слы́шать; 2) допра́шивать.
vernéinen *vt* отрица́ть
vernichten *vt* уничтожа́ть, разруша́ть.
Vernichtung *f* =, -en уничтоже́ние.
Vernúnft = ра́зум.
vernünftig (благо)разу́мный.
veröffentlichen *vt* опубликова́ть.
verórdnen *vt* 1) прика́зывать; постановля́ть; 2) прописывать (*лекарство*); назнача́ть (*лечение*).
verpácken *vt* упако́вывать.
verpássen *vt* пропусти́ть, упусти́ть; прозева́ть.
Verpflégung *f* =, -en 1) содержа́ние (*семьи*); 2) продово́льствие.
verpflichten *vt* 1) обя́зывать; 2) принима́ть (на рабо́ту); sich ~ обя́зываться.
Verpflichtung *f* =, -en обяза́тельство.
Verrát *m* -(e)s изме́на, преда́тельство; éinen ~ begéhen* соверши́ть изме́ну.
verráten* *vt* измена́ть, предава́ть; выдава́ть (*кого-л., что-л.*).
Verräter *m* -s, = изме́нник, преда́тель.
verréchnen *vt* (по)ста́вить в счёт; sich ~ ошиби́ться в расчётах, просчита́ться.
verréisen *vi* (s) уезжа́ть.
verrénken *vt* вы́вихнуть.
verrückt сумасше́дший, поме́шанный.
Vers *m* -es, -e стих; *чаще pl* стихи́.
verságen 1. *vt* отка́зывать в чём-л.; 2. *vi* переставáть де́йствовать, отка́зываться служи́ть.
versámmeln *vt* собира́ть; sich ~ собира́ться.
Versámmlung *f* =, -en собра́ние; in [auf] der ~ на собра́нии; éine ~ (áb)hálten* проводи́ть собра́ние.
versäumen *vt* пропусти́ть, упусти́ть; den Zug ~ опозда́ть на по́езд.
verscháffen *vt* доставáть, добывáть.
verschíeben* *vt* отодви́гать, откла́дывать (*о сроке*).
verschíeden ра́зный, разли́чный.
verschláfen* I *vt* проспа́ть.

verschläfen II *a* заспанный.
verschléchtern *vt* ухудшáть.
verschließen* *vt* запирáть (на замóк).
verschlúcken *vt* проглáтывать; sich ~ захлебнýться; поперхнýться
Verschlúß *m* -sses, -schlüsse запóр, замóк; затвóр (*в винтовке*); замóк (*орудия*).
verschmélzen 1.(*) *vt* плáвить, переплавлять; 2.* *vi* (s) 1) плáвиться; 2) сливáться (*о красках, звуках*).
verschütten *vt* 1) просыпáть; проливáть; 2) заноси́ть, засыпáть.
verschwéigen* *vt* умáлчивать, скрывáть.
verschwénden *vt* расточáть (*время, деньги*).
verschwínden* *vi* (s) исчезáть.
Verschwörung *f* =, -en зáговор.
verséhen* *vt* 1) снабжáть (mit *D* чем-л.); 2) исполня́ть, нести́ (*обязанности*).
verséhen* (sich) ошибáться.
Verséhen *n* -s, = ошúбка, недосмóтр.
versénken *vt* погружáть, затопи́ть (*судно*).
versétzen *vt* 1) переставля́ть, перемещáть; переводи́ть (*служащего, ученика*); 2) приводи́ть (*в восторг, в отчаяние*); 3) наноси́ть (*удар*); 4) закла́дывать (*в ломбарде*)
versichern *vt* 1) уверя́ть (*G* в чём-л.); 2) страховáть (gégen *A* от чего́-л.); sich ~ застраховáться.
Versícherung *f* =, -en 1) увере́ние; 2) страхова́ние; страхова́я су́мма.
versiegeln *vt* запечáтывать.
versöhnen *vt* помири́ть, примири́ть; sich ~ помири́ться, примири́ться.
versórgen *vt* снабжáть; обеспéчивать; sich ~ запасáться.
Versórgung *f* =, -en снабже́ние; обеспе́чение.
verspäten (sich) опáздывать.
verspérren *vt* 1) преграждáть; 2) запирáть.
verspíelen *vt* проúгрывать.
verspótten *vt* насмехáться над кем-л., чем-л., высмéивать.
verspréchen* *vt* обещáть; sich ~ оговори́ться.
Verspréchen *n* -s обещáние.

verstáatlichen *vt* национализи́ровать.
Verstánd *m* -(e)s ра́зум, рассу́док.
verständig рассуди́тельный; поня́тливый.
Verständigung *f* =, -en договорённость.
verständlich поня́тный
Verständnis *n* -ses по нима́ние.
verstärken *vt* уси́ливать укрепля́ть.
ля́ть
verstécken *vt* пря́тать, скрыва́ть; sich ~ пря́таться, скрыва́ться.
verstéhen* *vt* 1) понима́ть; 2) уме́ть
verstéllen *vt* измени́ть (*голос, почерк*); sich ~ притворя́ться.
verstópfen *vt* затыка́ть; заку́поривать; засоря́ть
Verstórbene *sub m* поко́йник, уме́рший.
verstúmmen *vi* (s) онеме́ть; умолка́ть.
Versúch *m* -(e)s, -e попы́тка; о́пыт.
versúchen *vt* 1) про́бовать; пыта́ться; 2) искуша́ть, соблазня́ть.
Versúchung *f* =, -en искуше́ние.
vertágen *vt* отсро́чивать, откла́дывать.
vertéidigen *vt* защища́ть, обороня́ть; sich ~ защища́ться, обороня́ться.
Vertéidigung *f* =, -en защи́та, оборо́на.
vertéilen *vt* раздава́ть, распределя́ть.
vertiefen *vt* углубля́ть.
vertílgen *vt* истребля́ть; уничтожа́ть (*пищу*).
Vertrág *m* -(e)s, -träge догово́р.
vertrágen* *vt* переноси́ть, выноси́ть.
verträglich ужи́вчивый.
vertráuen 1. *vt* доверя́ть; 2. *vi* доверя́ть, ве́рить
Vertráuen *n* -s дове́рие.
vertráulich 1) дове́рчивый; 2) конфиденциа́льный.
vertráut инти́мный, бли́зкий; ~ sein быть знако́мым (mit *D* с чем-л.); sich ~ má-chen ознако́миться, осво́иться (mit *D* с чем-л.).
vertréiben* *vt* 1) изгоня́ть, прогоня́ть; 2) сбыва́ть, продава́ть; ◇ die Zeit ~ проводи́ть вре́мя (mit *D* за чем-л.).
vertréten* *vt* 1) заменя́ть; 2) представля́ть, защища́ть (*интересы*).
Vertréter *m* -s, = 1) представи́тель; 2) замести́тель.
Vertrétung *f* =, -en 1) представи́тельство; 2) замеще́ние.

verúnglücken *vi* (s) пострада́ть, погиби́ть от несча́стного слу́чая; потерпе́ть ава́рию.
verúrsachen *vt* причини́ть, возбужда́ть, вызыва́ть.
verúrteilen *vt* осужда́ть; приговáривать (zu *D* к чему́-л.).
vervielfältigen *vt* размножа́ть.
vervóllkommen *vt* усоверше́нствовать; sich ~ усоверше́нствоваться; повыша́ть свою́ квалифика́цию.
verwáhrlost запу́щенный; забро́шенный; беспризо́рный
verwálten *vt* управля́ть, заве́довать чем-л.
Verwáltung *f* =, -en управле́ние; администра́ция; ~s|stelle *f* управле́ние (*учрежде́ние*)
verwándeln *vt* превраща́ть; sich ~ превраща́ться.
verwándt родно́й; ро́дственный.
Verwándte *sub m, f* ро́дственник, -ница.
Verwárnung *f* =, -en предостереже́ние, предупрежде́ние.
verwéchseln *vt* сме́шивать, пу́тать.
verwéigern *vt* отка́зываться (*сделать что-либо*); die Antwort ~ отказа́ться отвеча́ть.
verwéilen *vi* пребыва́ть.
Verwéis *m* -es, -e заме́чание, вы́говор; éinen ~ erteilen объявля́ть [де́лать] вы́говор.
verwélken *vi* (s) увяда́ть
verwénden (*) *vt* употребля́ть, применя́ть.
Verwéndung *f* =, -en употребле́ние, приме́нение.
verwérten *vt* испо́льзовать, реализова́ть.
verwickeln *vt* запу́тывать.
verwildern *vi* (s) одича́ть.
verwírklichen *vt* осуществля́ть.
verwírren *vt* 1) запу́тывать; 2) смуща́ть, сбива́ть с то́лку.
Verwírrung *f* =, -en 1) пу́таница; 2) замеша́тельство; смуще́ние.
verwöhnen *vt* балова́ть.
verwúnden *vt* ра́нить.
verwúndern (sich) удиви́ться
verwünschen *vt* 1) проклина́ть; 2) заколдова́ть.
verwüsten *vt* опустоша́ть, разоря́ть.
Verwüstung *f* =, -en опустоше́ние, разоре́ние.
verzágen *vi* отча́иваться.

verzéhren *vt* 1) съедáть; поглощáть; 2) изнурять.

Verzéichnis *n* -ses, -se спúсок, указáтель.

verzéihen* *vt* прощáть; ~ Sie! простúте!

Verzéihung *f* = прощéние; ~! простúте!

verzíchten *vi* отказывáться (auf *A* от чегó-либо).

verzíehen* *vt* 1) кривúть, перекосúть (*лицо*); 2) баловáть; sich ~ 1) рассéиваться (*о тумане*); 2) коробúться.

verzögern *vt* замедлять, затягивать; sich ~ затянýться.

verzwéifeln *vi* (h, s) отчáиваться (an *D* в чём-л.).

verzwéifelt отчáявшийся; отчáянный; ~ sein быть в отчáянии.

Verzwéiflung *f* = отчáяние.

Véttе *m* -s, -n двоюродный брат.

vgl. = vergléich(e)! ср. = сравнúте!

Vieh *n* -(e)s скот; ~stand *m* поголóвье скотá; ~zucht *f* животновóдство.

viel 1. *pron* мнóго; мнóгие, мнóгое; ~e мнóгие, мнóго; 2. *adv* 1) мнóго; ~ zuviel слúшком мнóго; 2) горáздо; ~ bésser горáздо лýчше; um ~es größer намнóго бóльше.

víeldeutig многознáчный

vielfach многократный.

vielléicht мóжет быть, пожáлуй.

vielméhr напрóтив, скорée.

vielseitig разносторóнний

vier четырe.

Viereck *n* -(e)s, -e четырёхугóльник.

vierhúndert четырéста.

Viertel *n* -s, = 1) чéтверть; es ist (ein) ~ (auf) acht (Uhr) чéтверть восьмóго; es ist drei ~ acht три чéтверти восьмóго, без чéтверти вóсемь; 2) квартáл (*города*); ~jahr *n* квартáл (*года*); ~stunde *f* чéтверть часá.

vierzehn четырнадцать.

vierzig сóрок.

Vietnám [w] *n* Вьетнáм; Demokrátische Republik Vietnám Демократúческая Республúка Вьетнáм.

violétt [w] фиолéтовый.

Violíne [w] *f* =, -n скрúпка.

Vísum [w] *n* -s, Vísa вúза; das ~ ertéilen вы́дать вúзу.

Vógel *m* -s, Vögel птú-

ца; ~zucht *f* птицево́дство

Vokál [w] *m* -s, -e гла́сный (звук).

Volk *n* -(e)s, Völker наро́д; ~s|abstimmung *f* всенаро́дное голосова́ние, плебисци́т; ~s|befragung *f* референду́м; ~s demokratie *f* 1) наро́дная демокра́тия; 2) страна́ наро́дной демокра́тии; ~s|gericht *n* наро́дный суд.

Vólkskammer *f* Наро́дная пала́та (*ГДР*).

vólkstümlich наро́дный, популя́рный

Vólkswirtschaft *f* наро́дное хозя́йство, эконо́мика; ~s|lehre *f* полити́ческая эконо́мия.

voll 1. *a* по́лный; напо́лненный; 2. *adv* по́лностью.

vollbringen* *vt* соверша́ть.

vollénden *vt* заверши́ть, зако́нчить

Volleyball [wóli-] *m*, *n* -(e)s волейбо́л.

völlig 1. *a* соверше́нный, по́лный; 2. *adv* по́лностью, вполне́, соверше́нно

vólljährig совершенноле́тний.

vollkómmen 1. *a* по́лный; соверше́нный; 2. *adv* вполне́, соверше́нно.

Vóllmacht *f* ¨, -en дове́ренность; полномо́чие

vóllständig 1. *a* по́лный, соверше́нный; 2. *adv* вполне́, совсе́м

Vóllversammlung *f* пле́нум; о́бщее собра́ние; генера́льная ассамбле́я

vollziehen *vt* приводи́ть в исполне́ние (*приговор*); исполня́ть (*поручение*).

Vollzúg *m* -(e)s выполне́ние, исполне́ние; ~s|organ *n* испо́лни́тельный о́рган.

vom = von dem.

von (*D*) 1) из, от, с; ~ Berlín от [из] Берли́на; ein Brief ~ méinem Freund письмо́ от моего́ дру́га; vom 5. Mai bis zum 2. Júni с 5 ма́я по 2 ию́ня; ~ Zeit zu Zeit вре́мя от вре́мени; ~ óben све́рху; 2) из; ~ Holz из де́рева; éiner ~ íhnen оди́н из них; 3) о; ~ etw. spréchen* говори́ть о чём-л.; 4); ein Mann ~ Charákter челове́к с хара́ктером; ~ Berúf по профе́ссии; ein Gedícht ~ Góethe стихотворе́ние Ге́те; 5) *передаётся творит. падежом*: der Baum würde ~ únserem

Váter gepflánzt дéрево бы́ло посáжено нáшим отцóм; 6): vom Berg aus с горы́; ~ héute an с сегóдняшнего дня.

voneinánder друг от дру́га; друг о дру́ге.

vor 1. *prp* 1) (*D и A*) пéред, до; ~ das Fénster stéllen поста́вить пéред окнóм; ~ dem Fénster stéhen* стоя́ть пéред окнóм; 2) (*D*) пéред, до (*о времени*); ~ der Stúnde пéред урóком, до урóка; ~ állem прéжде всегó; 10 Minúten ~ sechs без 10 минýт шесть; zwei Táge ~ der Ábfahrt за два дня до отъéзда; ~ acht Tágen недéлю томý назáд; 3) (*D*) от (*о причине*); ~ Fréude от рáдости; 2. *adv*: nach wie ~ по-прéжнему.

vor- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* пред-; vórahnen предчýвствовать.

Vórabend *m* канýн; am ~ наканýне, в канýн.

voráb впереди́, во главé

voráus вперёд; im ~ зарáнее; j-m ~ sein перегнáть кого́-л.

voráus||sagen *vt* предскáзывать; ~sehen* *vt* предвúдеть; ~setzen *vt* предполагáть.

Vórbedacht: mit ~ умы́шленно.

Vórbedingung *f* =, -en предвари́тельное услóвие.

Vórbehalt *m* -(e)s, -e оговóрка; únter ~ с оговóркой, с услóвием.

vorbéi мúмо (an *D* кого́-либо, чего́-л.); es ist ~ кóнчено.

vorbéi||gehen* *vi* (s) проходúть мúмо; ~kommen* *vi* (s) зайти́, загляну́ть.

vórbereiten *vt* готóвить, приготовля́ть; sich ~ готóвиться, приготовля́ться (zu *D*, für, auf *A* к чему́-л.).

Vórbereitung *f* =, -en приготовлéние, подготóвка

vórbeugen *vi* предупрежда́ть, предотвраща́ть (*D* что-л.).

Vórbild *n* -(e)s, -er образéц, примéр.

Vórbildung *f* =, -en первонача́льное образова́ние; подготóвка.

vordém прéжде, рáньше.

vórdere перéдний, передовóй

Vórdergrund *m* -(e)s перéдний [пéрвый] план.

vórderhánd пока́.

vórdringen* *vi* (s) проника́ть; продвига́ться вперёд.

vóreingenommen предубеждённый, предвзя́тый, пристра́стный.
Vórfall *m* -(e)s, -fälle слу́чай, инциде́нт.
vórfristig досро́чный.
vórführen *vt* пока́зывать; выводи́ть; демонстри́ровать; *театр.* представля́ть, ста́вить
Vórführung *f* =, -en представле́ние; пока́з, демонстра́ция.
Vórgang *m* -(e)s, -gänge 1) происше́ствие; 2) проце́сс.
Vórgänger *m* -s, = предше́ственник.
vórgehen* *vi* (s) 1) идти́ вперёд; 2) поступа́ть (mit *D* с кем-л.); 3) происходи́ть; 4) спеши́ть (*о часах*).
Vórgehen *n* -s 1) о́браз де́йствий; 2) продвиже́ние.
Vórgesetzte *sub m* нача́льник.
vórgestern позавчера́.
vórhaben* *vt* име́ть намере́ние, намерева́ться.
vorhánden име́ющийся нали́цо, нали́чный.
Vórhang *m* -(e)s, -hänge за́навес; завéса.
vorhér 1) ра́ньше, пре́жде; éinige Táge ~ за не́сколько дней (*до чего-л.*); 2) зара́нее.
vorhin пре́жде, неда́вно.
Vórhut *f* =, -en аванга́рд.
vórig пре́жний, про́шлый.
Vórkämpfer *m* -s, = передово́й бое́ц; бо́рник.
vórkommen* *vi* (s) 1) происходи́ть, случа́ться; 2) каза́ться.
vórläufig 1. *a* предвари́тельный; 2. *adv* пока́ (что).
vórlesen* *vt* чита́ть вслух (*кому-л.*).
Vórlesung *f* =, -en ле́кция; éine ~ hálten* чита́ть ле́кцию.
vórletzte предпосле́дний.
Vórliebe *f* = предпочте́ние; пристра́стие.
vórliegen* *vi* существова́ть, име́ться.
Vórmarsch *m* -es, -märsche продвиже́ние, наступле́ние.
vórmittag: héute ~ сего́дня у́тром.
vórmittags до обе́да, у́тром, до полу́дня; um 9 Uhr ~ в де́вять часо́в утра́.
Vórmund *m* -(e)s, -e *u* -münder опеку́н.
Vórmundschaft *f* =, -en опе́ка.
Vórname *m* -ns, -n и́мя.
vórn(e) впереди́; von ~ а) спе́реди; б) снача́ла; nach ~ вперёд.
vórnehm зна́тный, благоро́дный.

vórnehmen* *vt* 1) проводи́ть (*работу*), производи́ть (*исследование*); 2): sich (*D*) etw. ~ предприня́ть, зате́ять что-л., взя́ться за что-л

vórnherein: von ~ с са́мого нача́ла, сра́зу

Vórort *m* -(e)s, -e при́город, предме́стье

vórragen *vi* (s) выдава́ться вперёд, выступа́ть (*о чём-л.*).

Vórrat *m* -(e)s, -räte запа́с.

Vórrecht *n* -(e)s, -e преиму́щество, привиле́гия

Vórrichtung *f* =, -en устро́йство, приспособле́ние.

vórsagen *vt* подска́зывать.

Vórsatz *m* -es, -sätze наме́рение.

Vórschlag *m* -(e)s, -schläge предложе́ние.

vórschlagen* *vt* предлага́ть.

vórschreiben* *vt* предпи́сывать.

Vórschrift *f* =, -en предписа́ние; положе́ние (*о чём-л.*).

vórschriftsmäßig 1. *a* предпи́санный; 2. *adv* по уста́ву, по положе́нию.

Vórschuß *m* -sses, -schüsse ава́нс, зада́ток.

vórsehen* *vt* предусма́тривать; sich ~ бере́чься, остерега́ться

Vórsicht *f* = осторо́жность; ~! береги́сь!

vórsichtig осторо́жно.

vórsichtshalber в це́лях осторо́жности.

Vórsilbe *f* =, -n *грам.* приста́вка.

Vórsitzende *sub. m* председа́тель.

Vórspeise *f* =, -n заку́ска

Vórsprung *m* -(e)s, -sprünge 1) вы́ступ; 2) преиму́щество

Vórstadt *f* =, -städte при́город, предме́стье.

Vórstand *m* -(e)s, -stände 1) правле́ние; 2) председа́тель.

vórstellen *vt* представля́ть (*кого-л. кому-л.; тж. собой*); sich (*D*) ~ представля́ть себе́, вообража́ть; sich ~ представля́ться.

Vórstellung *f* =, -en 1) представле́ние (*о чём-л.; тж. кого-л.*); 2) представле́ние, спекта́кль; сеа́нс (*в кино*); 3) заявле́ние; 4) возраже́ние; *pl тж.* замеча́ние, внуше́ние

Vórteil *m* -(e)s, -e вы́года, по́льза; преиму́щество

vórteilhaft вы́годный.

Vórtrag *m* -(e)s, -träge

докла́д; ле́кция; éinen ~ hálten* де́лать доклáд

vórtragen* *vt* 1) де́лать докла́д, чита́ть ле́кцию; 2) деклами́ровать; исполня́ть.

vortréfflich превосхо́дный, отли́чный.

vorüber ми́мо (an *D* кого́-л., чего́-л.); die Gefáhr ist ~ опáсность миновáла.

vorübergehen* *vi* (s) 1) проходи́ть ми́мо; 2) миновáть.

Vórurteil *n* -(e)s, -e предрассу́док; предубежде́ние.

Vórwand *m* -(e)s, -wände предло́г; отгово́рка.

vórwärts вперёд.

vórweisen* *vt* предъявля́ть.

vórwerfen* *vt* упрекáть в чём-л. (*D* кого́-л.).

vórwiegend *adv* преиму́щественно.

Vórwort *n* -(e)s, -e предисло́вие.

Vórwurf *m* -(e)s, -würfe упрёк, уко́р.

vórzeitig преждевре́менный.

vórziehen* *vt* 1) задёрнуть (*занавеску*); 2) предпочитáть; ich ziehe es vor, hier zu bléiben я предпочитáю остáться здесь.

Vórzimmer *n* -s, = пере́дняя.

Vórzug *m* -(e)s, -züge предпочте́ние; преиму́щество, досто́инство; er hat viele Vórzüge у него́ мно́го досто́инств.

vorzüglich превосхо́дный

vórzugsweise преиму́щественно.

W

Wáage *f* =, -n весы́.

wáag(e)recht горизонтáльный.

wach бо́дрствующий; ~ sein бо́дрствовать; ~ wérden проснýться.

Wáche *f* =, -n стрáжа, караýл; вáхта; вóй; ~ stéhen* стоя́ть на посту́ [вáхте].

wáchen *vi* бо́дрствовать; über etw. (*A*) ~ охраня́ть что-л., стоя́ть на стрáже чего́-л.

Wachs *n* -es, -e воск.

wáchsam бди́тельный; чýткий (*о собаке*).

wáchsen* *vi* (s) расти́; увели́чиваться.

Wáchstuch *n* клеёнка.

Wacht *f* =, -en стрáжа; караýл.

Wächter *m* -s, = сто́рож.

wáckeln *vi* шата́ться, кача́ться.
wácker 1) хра́брый; 2) че́стный.
Wáde *f* =, -n икра́ (*ноги́*).
Wáffe *f* =, -n ору́жие; ~n|stillstand *m* -(e)s переми́рие.
Wágemut *m* -(e)s отва́га.
wágen *vi* 1) отва́живаться, осме́ливаться на что-л.; 2) рискова́ть чем-л.; sich ~ сметь, отва́живаться.
Wágen *m* -s, = 1) теле́га, пово́зка; экипа́ж; автомоби́ль; 2) вагóн.
Wahl *f* =, -en 1) вы́бор; die ~ tréffen* сде́лать вы́бор; 2) *чаще pl* вы́боры, избра́ние, ~en áusschreiben* назна́чить вы́боры; die ~en ábhalten* провести́ вы́боры; j-n zur ~ vórschlagen* выставля́ть чью-л. кандидату́ру на вы́борах.
wáhlberechtigt име́ющий пра́во го́лоса.
Wáhlbezirk *m* избира́тельный о́круг.
wählen *vt* выбира́ть, избира́ть (zu *D* ке́м-либо).
Wähler *m* -s, = избира́тель.
Wáhl||recht *n* избира́тельное пра́во; ~zettel *m* избира́тельный бюллете́нь.
Wáhnsinn *m* безу́мие.
wahr и́стинный, ве́рный; настоя́щий; nicht ~? не пра́вда ли?; ~ wérden сбыва́ться, осуществля́ться.
wáhren *vt* храни́ть (*тайну*); бере́чь (*честь*); соблюда́ть.
während 1. *prp* (*G*) во вре́мя, в продолже́ние; 2. *conj* в то вре́мя как.
wáhrhaft, wahrháftig 1) и́стинный, настоя́щий; 2) правди́вый.
Wáhrheit *f* =, -en пра́вда, и́стина.
wáhrsagen *vt* предска́зывать; гада́ть.
wahrschéinlich 1. вероя́тный, 2. *adv* вероя́тно, должно́ быть
Wáise *f* =, -n сирота́.
Wald *m* -(e)s, Wälder лес.
Wálfisch *m* кит.
wálten *vi* госпо́дствовать (über *A* над че́м-либо), управля́ть (чем-л.).
Wálze *f* =, -n *тех.* вал, цили́ндр.
wálzen I *vt тех.* прока́тывать, вальцева́ть.
wálzen II *vi* танцева́ть вальс.
Wálzer *m* -s, = вальс.
Wálz||hütte *f* прока́тный заво́д; ~straße *f* прока́тный стан; ~-

werk *n* прока́тный заво́д [цех].
Wand *f* ¨, Wände стена́.
Wándel *m* -s 1) переме́на; 2) о́браз жи́зни.
wándeln 1. *vi* (s) броди́ть; 2. *vt* изменя́ть; превраща́ть; sich ~ изменя́ться; превраща́ться.
Wánderfahne *f* переходя́щее зна́мя.
wándern *vi* (s, h) путеше́ствовать (пешко́м); стра́нствовать, броди́ть.
Wándersport *m* тури́зм.
Wánge *f* ¨, -n щека́
wánken *vi* (h, s) шата́ться, колеба́ться.
wann когда́; seit ~? с каки́х пор?; bis ~? до каки́х пор?
Wánze *f* ¨, -n клоп.
Wáppen *n* -s, = герб.
Wáre *f* ¨, -n това́р; ~n|haus *n* универса́льный магази́н, универма́г.
warm тёплый; горя́чий (*о кушанье*).
Wärme *f* ¨ тепло́, теплота́.
wärmen *vt* греть, нагрева́ть, согрева́ть; разогрева́ть; sich ~ гре́ться, нагрева́ться.
Wärmflasche *f* гре́лка.
wárnen *vt* предостерега́ть (vor *D* от чего́-л.).
Wárschau *n* *г.* Варша́ва.
wárten *vi* ждать (auf *A* кого́-л., чего́-л.).
Wärter *m* -s, = 1) сто́рож; 2) служи́тель.
Wárte|raum *m* приёмная; ~saal *m* зал ожида́ния.
warúm почему́, отчего́.
was 1) что; ~ ist das? что э́то (тако́е)?; ~ sind Sie? кто вы (по профе́ссии)?; ~ auch... что бы ни...; ~ für ein? что за?, како́й?; 2) *разг.* что́-нибудь, не́что.
Wáschbecken *n* таз; умыва́льник.
Wäsche *f* ¨, -n 1) бельё; 2) сти́рка.
wáschen* *vt* мыть, стира́ть; sich ~ мы́ться.
Wäscherél *f* ¨, -en пра́чечная.
Wáshington [-sching-] *n* *г.* Вашингто́н.
Wásser *n* -s, = и (*о минеральной воде и т. п.*) Wässer вода́; zu ~ водо́й, во́дным путём; ~ballspiel *n* *спорт.* во́дное по́ло.
wásserdicht непромока́емый; водонепроница́емый.
Wásser|fall *m* водопа́д; ~flugzeug *n* гидросамолёт; ~kraftwerk *n* гидроэлектроста́нция;

~leitung *f* водопрово́д; ~spiegel *m* пове́рхность [у́ровень] воды́; ~stoff *m* водоро́д; ~versorgung *f* водоснабже́ние

Wátte *f* =, -n ва́та.

wében(*) *vt* ткать.

Wéber *m* -s, = ткач.

Weberéi *f* =, -en тка́цкая фа́брика.

Wéchsel *m* -s, = 1) переме́на; 2) размен (*денег*); обме́н; 3) сме́на; чередова́ние; 4) ве́ксель.

wéchseln *vt* 1) менять, 2) разме́нивать, 3) обме́ниваться чем-л.. Briefe ~ переписываться.

wécken *vt* (раз)буди́ть

Wécker *m* -s, =, **Wéckuhr** *f* буди́льник.

wéder: ~... noch... ни... ни...

weg прочь.

weg- *в сложн. соотв. русск* у-, от-, с-; **wégkommen** уходи́ть; **wégfallen** отпада́ть; **wégwehen** сдува́ть (ве́тром).

Weg *m* -(e)s, -e доро́га, путь (*тж перен.*); ◇ sich auf den ~ máchen отпра́виться в путь; j-m aus dem ~e géhen* а) уступа́ть доро́гу кому́-л.; б) избега́ть кого́-л.

wég‖bleiben* *vi* (s) отсу́тствовать; ~blicken *vi* отвести́ взгляд.

wégen (*G*) из-за, ра́ди.

wég‖fahren* *vi* (s) уезжа́ть; ~fallen* *vi* (s) отпада́ть; ~gehen* *vi* (s) уходи́ть; geh mir weg damit! я ничего́ не хочу́ об э́том слы́шать!; ~legen *vt* кла́дывать (в сто́рону); ~räumen *vt* убира́ть; ~schaffen *vt* увози́ть, уноси́ть; устраня́ть; ~schicken *vt* отсыла́ть, отправля́ть; ~tragen* *vt* уноси́ть.

weh: ~ tun* причиня́ть боль; es tut mir ~ мне бо́льно; mir tut der Kopf ~ у меня́ голова́ боли́т.

Weh *n* -(e)s боль, скорбь.

wéhen *vi* 1) дуть (*о ветре*); 2) развева́ться.

Wéhmut *f* = грусть.

Wehr I *f* =, -en оборо́на.

Wehr II *n* -(e)s, -e плоти́на, запру́да.

wéhren *vt* запреща́ть; препя́тствовать в чём-л.; sich ~ защища́ться.

Wéhr‖macht *f* вооружённые си́лы фаши́стской Герма́нии. ве́рмахт; ~pflicht *f* во́инская пови́нность [обя́занность].

Weib *n* -(e)s, -er 1) же́нщина; 2) жена́.

wéiblich жéнский, жéнственный; das ~e Geschlécht *грам.* жéнский род.
weich мя́гкий; нéжный, крóткий.
wéichen* *vi* (s) 1) уступáть; 2) отступáть; уклоня́ться.
Wéichselkirsche *f* черéшня.
Wéide I *f* =, -n пáстбище.
Wéide II *f* =, -n и́ва.
wéiden 1. *vt* пасти́; 2. *vi* пасти́сь.
wéigern (sich) отка́зываться.
wéihen *vt* посвящáть.
Wéihnachten *pl* рождествó; zu ~ на рождествó.
weil потомý что, так как.
Wéile *f*: éine ~ нéкоторое врéмя; éine kúrze ~ недóлго
wéilen *vi* находи́ться, пребывáть.
Wein *m* -(e)s, -e 1) винó; 2) виногрáд; ~bau *m* виногрáдарство, разведéние виногрáда.
wéinen *vi* плáкать.
Wéintrauben *pl* виногрáд.
wéise мýдрый.
Wéise I *sub m* мудрéц.
Wéise II *f* =, -n 1) спóсоб, манéра; auf wélche ~? какúм óбразом?; 2) напéв, мелóдия
wéisen* *vt* укáзывать.
Wéisheit *f* = мýдрость.
weiß 1) бéлый; 2) седóй.
wéissagen *vt* предскáзывать.
Wéisung *f* =, -en указáние.
weit 1. *a* 1) далёкий; дáльний; 2) широ́кий, обши́рный; простóрный; 2. *adv* далекó; von ~em и́здали; bei ~em nicht далекó не.
Wéite *f* =, -n 1) даль, простóр; 2) ширинá.
wéiter дáльше; ~ nichts бóльше ничегó; óhne ~es срáзу, без разговóров.
wéitere дальнéйший.
wéitläufig простáнный.
wéitsehend дальновúдный.
wéitsichtig дальнозóркий
Wéizen *m* -s пшенúца.
welch (*тж. m* ~er, *f* ~e, *n* ~es, *pl* ~e) какóй; котóрый
wélken *vi* (s) вя́нуть.
Wélle *f* =, -n 1) волнá; 2) *тех* вал.
Welt *f* =, -en мир, свет; álle ~ все; ◇ zur ~ kómmen* появúться на свет, родúться; ~anschauung *f* мировоззрéние.
Wéltfriedensrat *m* Все-

ми́рный Сове́т Ми́ра.
Wélt‖gegend *f* страна́ све́та; **~krieg** *m* мирова́я война́; **~kugel** *f* земно́й шар; **~macht** *f* мирова́я держа́ва; **~meister** *m* чемпио́н ми́ра; **~raum** *m* мирово́е простра́нство, ко́смос; **~teil** *m* часть све́та.
wem (*D от* wer) кому́.
wen (*A от* wer) кого́.
wénden *vt* 1) (*) повора́чивать; враща́ть; 2) лицева́ть; sich ~ (*) 1) повора́чиваться; 2) обраща́ться (an *A* к кому́-л.).
Wéndung *f* =, -en поворо́т; переме́на; оборо́т.
wénig 1. *pron* ма́ло, немно́го; немно́гие; немно́гое; **~e** немно́гие; немно́го; ма́ло; 2. *adv* ма́ло; ein (klein) ~ немно́го, немно́жко; nicht **~er** als по ме́ньшей ме́ре.
wenn е́сли; когда́; **~** auch хотя́ (и), да́же е́сли.
wer кто; **~** da? кто идёт?
wérben 1. *vt* вербова́ть; 2. *vi* 1) агити́ровать (für *A* за что-л.); 2) добива́ться (um *A* чего́-л.); сва́таться (к кому́-л.).
wérden* *vi* (s) 1. станови́ться, де́латься (*N* кем-л., чем-л., каки́м-л.); превраща́ться (zu *D* во что-л.); krank ~ заболе́ть; 2. *вспомогательный глагол.*
wérfen* *vt* 1) броса́ть, метать; 2) роди́ть (*о животных*); sich ~ 1) броса́ться; 2) коро́биться (*о дереве*)
Werft *f* =, -en верфь.
Werk *n* -(e)s, -e 1) де́ло, труд, 2) произведе́ние, сочине́ние, труд; 3) заво́д; фа́брика; im ~ на заво́де; 4) механи́зм; **~bank** *f* стано́к, **~tag** *m* рабо́чий день, бу́дни.
Wérktätige *sub m* трудя́щийся.
Wérkzeug *n* -(e)s, -e инструме́нт.
wert дорого́й; сто́ящий; *перен тж.* уважа́емый; досто́йный.
Wert *m* -(e)s, -e сто́имость; цена́; це́нность; *перен. тж.* значе́ние; gróßen ~ auf etw. (*A*) légen придава́ть чему́-л большо́е значе́ние; **~brief** *m* це́нное письмо́.
wért‖los ничего́ не сто́ящий; **~voll** (драго-) це́нный.
Wésen *n* -s, = 1) существо́; 2) суть, су́щ-

ность; 3) нрав; поведéние.

wésentlich существéнный; значúтельный; im ~en в основнóм.

wéshálb почемý, отчегó.

Wéspe *f* =, -n осá.

wéssen (*G от* wer) чей (чья, чьё, чьи); ~ Buch ist das? чья э́то книга?

Wéste *f* =, -n жилéт.

Wésten *m* -s зáпад.

Westfálen *n* Вестфáлия.

wéstlich зáпадный.

weswégen почемý, отчегó.

Wéttbewerb *m* -(e)s, -e соревновáние, кóнкурс; in ~ tréten* вступúть в соревновáние; in ~ mit j-m stéhen* соревновáться с кем-л.

Wétte *f* =, -n пари́, спор; éine ~ éingehen* держáть пари́, бúться об заклáд; was gilt die ~? на что спóрим?; um die ~ а) напереры́в; б) наперегóнки.

wétten *vi* держáть пари́ (um *A* на что-л.), бúться об заклáд.

Wétter *n* -s, = 1) погóда; 2) грозá; ~leuchten *n* -s зарни́ца; ~voraussage *f* прогнóз погóды.

Wétt‖kampf *m* соревновáние, состязáние; ~lauf *m* состязáние в бéге.

wichsen *vt* чúстить (*обувь*); натирáть (*пол*); полировáть (*деревянные изделия*).

wichtig вáжный.

wickeln *vt* 1) намáтывать; 2) заворáчивать; 3) пеленáть.

wider (*A*) прóтив.

Widerlégung *f* =, -en опровержéние.

widerlich противный, отвратúтельный.

Widerrede *f* =, -n возражéние, противорéчие.

widerrúfen* *vt* отменя́ть; опровергáть.

widerspiegeln *vt* отражáть; sich ~ отражáться.

widerspréchen* *vt* возражáть, противорéчить.

Wider‖spruch *m* -(e)s, -sprüche противорéчие; возражéние; ~stand *m* -(e)s, -stände сопротивлéние; ~stand léisten окáзывать сопротивлéние; ~wille *m* -ns отвращéние.

widerwillig неохóтно, с отвращéнием

widmen *vt* посвящáть.

wie как, какúм óбразом; ~, bítte? простúте, что вы сказáли?

wieder снóва, опя́ть

Wiederáufbau *m* восстановле́ние.
wíedergeben* *vt* 1) возвраща́ть; 2) переда|ва́ть; воспроизводи́ть.
wiederhérstellen (*präs* er stellt wieder her) *vt* восстана́вливать.
wiederhólen *vt* повторя́ть.
Wiedersehen *n* -s свида́ние, встре́ча; auf ~! до свида́ния!
Wiege *f* =, -n колыбе́ль.
wiegen* I 1. *vt* взве́шивать; 2. *vi* ве́сить.
wiegen II *vt* кача́ть, баю́кать.
Wien *n г.* Ве́на.
Wiese *f* =, -n луг.
wie‖só каки́м о́бразом, как так; ~viel (*тж.* wieviel) ско́лько; ~vielte (*тж.* wievielte) кото́рый; den ~vielten háben wir héute? како́е сего́дня число́?; am ~vielten? како́го числа́?; ~wéit наско́лько.
wild ди́кий.
Wild *n* -(e)s дичь.
Wille *m* -ns, **Willen** *m* -s во́ля; жела́ние
willkómmen жела́нный; sei(d) ~! добро́ пожа́ловать!
Willkür *f* = произво́л
Wimper *f* =, -n ресни́ца.
Wind *m* -(e)s, -e ве́тер.
wínden* *vt* вить, плести́; обвива́ть; обма́тывать; sich ~ извива́ться, ви́ться.
wíndig ве́треный.
Wind‖motor *m* ветряно́й дви́гатель; ~mühle *f* ветряна́я ме́льница.
Wink *m* -(e)s, -e 1) знак, кивок; 2) намёк.
Winkel *m* -s, = у́гол; уголо́к (*место*).
wínken *vi* де́лать зна́к [зна́ки]; маха́ть; кива́ть; мигну́ть.
Winter *m* -s зима́; ~saat *f* о́зимь.
winzig кро́шечный.
Wipfel *m* -s, = верху́шка (*дерева*).
wir мы.
Wirbel *m* -s, = 1) круговоро́т, водоворо́т; вихрь; *перен.* сумато́ха; 2) позвоно́к; 3) маку́шка, те́мя; ~säule *f анат.* позвоно́чный столб.
wírken *vi* 1) де́йствовать, ока́зывать влия́ние; 2) рабо́тать.
wírklich действи́тельный, и́стинный
Wírklichkeit *f* = действи́тельность
wírksam де́йственный; де́йствующий
Wírkung *f* =, -en де́йствие; влия́ние; эффе́кт; после́дствие; ~

áusüben оказывать (воз)действие.
wirr запу́танный; нея́сный.
Wirt *m* -(e)s, -e хозя́ин.
Wirtschaft *f* =, -en 1) хозя́йство; 2) рестора́н, заку́сочная.
wirtschaften *vi* занима́ться хозя́йством; хозя́йничать
Wirtschaftshilfe *f*: Rat für Gégenseitige ~ Сове́т экономи́ческой взаимопо́мощи
Wirtshaus *n* гости́ница; трактир.
wischen *vt* вытира́ть.
wissen* *vt* 1) знать; 2) уме́ть.
Wissen *n* -s позна́ние, зна́ние; méines ~s наско́лько я зна́ю; óhne mein ~ без моего́ ве́дома.
Wissenschaft *f* =, -en нау́ка.
Witwe *f* =, -n вдова́.
Witwer *m* -s, = вдове́ц.
Witz *m* -es, -e 1) остро́та; шу́тка; 2) *б. pl* остроу́мие.
wo где; von ~ отку́да.
wobéi причём.
Wóche *f* =, -n неде́ля; diese ~, in dieser ~ на э́той неде́ле; ~n|schrift *f* еженеде́льный журна́л, еженеде́льник.
wöchentlich еженеде́льный.
wodúrch из-за [вследствие] чего́, благодаря́ чему́; чем.
wofür за что; для чего́.
wohér отку́да.
wohín куда́.
wohl 1. *a* здоро́вый; 2. *adv* 1) хорошо́; 2) пожа́луй, вероя́тно.
Wohl *n* -(e)s бла́го, благополу́чие
wóhlfeil дешёвый, общедосту́пный.
wóhlhabend зажи́точный.
Wóhl||stand *m* зажи́точность, благосостоя́ние; ~tat *f* благодея́ние.
wóhlwollend доброжела́тельный, благоскло́нный.
wóhnen *vi* жить, проживать.
Wóhnung *f* =, -en кварти́ра.
Wóhnzimmer *n* о́бщая ко́мната (*в квартире*).
Wolf *m* -(e)s, Wölfe волк.
Wólke *f* =, -n о́блако, ту́ча.
Wólle *f* =, -n шерсть.
wóllen I *a* шерстяно́й.
wóllen* II *vt* хоте́ть; er will он хо́чет, ему́ хо́чется, он собира́ется; er hat es tun ~ он хоте́л э́то сде́лать; ◇ ~ wir séhen! посмо́трим!; ~ wir

géhen! дава́й(те) пойдём!, пойдём(те)!
womít (с) чем.
Wónne *f* =, -n блаже́нство, наслажде́ние.
worán на что; на чём; у чего́; к чему́.
woráuf на что; на чём; по́сле чего́.
woráus из чего́.
worín во что; в чём.
Wort *n* -(e)s, *pl* Wörter (*об отдельных словах*) *и* Wórte (*о связной речи*) сло́во; ums ~ bítten* проси́ть сло́ва; das ~ ergréifen* взять сло́во; das ~ ertéilen дать сло́во; ~ für ~ дослóвно; aufs ~ на (че́стное) сло́во; ich hábe sein ~ он обеща́л мне.
wórtbrüchig веролóмный.
Wörterbuch *n* слова́рь.
wörtlich 1. дослóвный; 2. *adv* 1) сло́во в сло́во; 2) на слова́х.
Wórt‖schatz *m* запа́с слов; ~wechsel *m* спор, перека́ния.
worüber над чем; о чём.
worúm за что; ра́ди чего́; вокру́г чего́.
wovón от чего́; из чего́; о чём.
wovór пе́ред чем; от чего́.
wozú́ для чего́, к чему́, заче́м.
Wúcher *m* -s ростовщи́чество.
Wúcherer *m* -s, = ростовщи́к.
Wuchs *m* -es, Wüchse рост; von hóhem ~, hoch von ~ высóкого ро́ста.
wühlen *vi, vt* 1) копа́ть, ры́ть(ся); 2) подстека́ть.
wund изра́ненный, сте́ртый до́ крови; éine ~e Stélle больно́е ме́сто.
Wúnde *f* =, -n ра́на.
Wúnder *n* -s, = чу́до; kein ~ не удиви́тельно.
wúnderbar удиви́тельный, чуде́сный.
wúndern *vt* удивля́ть; sich ~ удивля́ться (über *A* чему́-л.).
wúnder‖schön, ~voll прекра́сный, чуде́сный, очарова́тельный.
Wunsch *m* -es, Wünsche жела́ние; éinen ~ hégen име́ть жела́ние.
wünschen *vt* жела́ть; Sie ~? что вам уго́дно?
wünschenswert жела́тельный.
Würde *f* =, -n 1) досто́инство; 2) сан, зва́ние.
würdig досто́йный.
Würfel *m* -s, = ку́бик; игра́льная кость.
würgen *vt* дави́ть, души́ть.
Wurm *m* -(e)s, Würmer червь, червя́к.

Wurst *f* =, Würste колбаса́.
Würstchen *n* -s, = соси́ска.
Württemberg *n* Вю́ртемберг.
Würzel *f* =, -n ко́рень; ~ schlágen* пуска́ть ко́рни.
würzen *vt* приправля́ть.
wüst 1) пусты́нный; запу́щенный; 2) беспу́тный.
Wüste *f* =, -n пусты́ня.
Wut *f* = я́рость, бе́шенство.
wüten *vi* неи́стовствовать, бушева́ть.

X

X-beinig кривоно́гий.
x-beliebig любо́й
x-mal неоднокра́тно.
X-Strahlen *pl* рентге́новы лучи́.

Y

Yperít [i-] *n* -(e)s ипри́т.
Ýpsilon *n* -s, -s и́псилон (*буква*).

Z

Zácke *f* =, -n зубе́ц; зазу́брина.
zághaft ро́бкий, нереши́тельный.
zäh 1) тягу́чий, вя́зкий; 2) упо́рный, выно́сливый.
Zähheit *f* =, **Zähigkeit** *f* = 1) вя́зкость; 2) упо́рство.
Zahl *f* =, -en 1) число́; коли́чество; 2) ци́фра.
záhlen *vt* плати́ть; bítte ~! да́йте, пожа́луйста, счёт! (*в ресторане*).
zählen 1. *vt* 1) счита́ть; 2) насчи́тывать; 3) причисля́ть; 2. *vi* 1) счита́ть; 2) счита́ться, ндти́ в счёт; 3) рассчи́тывать (auf *A* на кого́-л.).
Záhler *m* плате́льщик.
Zähler *m* -s, = 1) *тех.* счётчик; 2) *мат.* числи́тель.
záhl‖los бесчи́сленный; ~reich многочи́сленный
Záhlung *f* =, -en плате́ж, взнос.

zahm кро́ткий; ручно́й, дома́шний.
Zahn *m* -(e)s, Zähne зуб; ~arzt *m* зубно́й врач; ~bürste *f* зубна́я щётка; ~pulver *n* зубно́й порошо́к; ~schmerzen *pl* зубна́я боль.
Zánder *m* -s, = суда́к.
Zánge *f* =, -n щипцы́, кле́щи.
zánken (sich) ссо́рить-ся, брани́ться.
Zäpfchen *n* -s, = *анат.* язычо́к.
Zápfen *n* -s, = 1) зата́ычка; вту́лка; 2) ши́шка (*хвойная*).
zart не́жный, хру́пкий.
zärtlich не́жный, ла́сковый.
Záuber *m* -s, = 1) ча́ры, волшебство́; 2) очарова́ние, обая́ние.
záudern *vi* ме́длить, колеба́ться.
Zaum *m* -(e)s, Zäume узда́, узде́чка.
Zaun *m* -(e)s, Zäune забо́р, и́згородь.
z. B. = zum Béispiel наприме́р.
Zéder *f* =, -n кедр.
Zéhe *f* =, -n па́лец (*на ноге*); auf den ~n на цы́почках.
zehn де́сять.
Zéichen *n* -s, = знак; при́знак; ~film *m* мультипликацио́нный фильм.
zéichnen *vt* 1) рисова́ть; черти́ть; 2) отмеча́ть; 3) подпи́сывать.
Zéichnung *f* =, -en 1) рису́нок; черте́ж; 2) подпи́ска (*на заём*).
zéigen *vt, vi* пока́зывать; ука́зывать; sich ~ 1) пока́зываться; 2) показа́ть себя́; обнару́живаться.
Zéiger *m* -s, = стре́лка (*часов*); указа́тель.
Zéile *f* =, -n строка́.
Zeit *f* =, -en вре́мя; es ist höchste ~ уже́ давно́ пора́; mit der ~ со вре́менем; von ~ zu ~ вре́мя от вре́мени zur réchten ~ во́время; zur ~ а) во́время; б) в настоя́щее вре́мя; laß dir ~! не торопи́сь!; ~genosse *m* совреме́нник.
zéitig 1. *a* 1) заблаговре́менный; ра́нний; своевре́менный; 2) зре́лый; 2. *adv* во́время.
Zéitlang: éine ~ не́которое вре́мя.
zéitlich вре́менный.
Zéit||raum *m* пери́од (вре́мени); ~schrift *f* журна́л.
Zéitung *f* =, -en газе́та; éinen Artikel in die ~ sétzen [bringen*] помести́ть статью́ в газе́те; was

bringt die ~? что пи́шут в газе́те?; ~skommentator *m* -s, -toren обозрева́тель.

zéitweise вре́мя от вре́мени.

Zélle *f* =, -n 1) *биол.* кле́тка; 2) ячейка, 3) ка́мера; кабина.

Zelt *n* -(e)s, -e пала́тка шатёр.

Zentrále *f* =, -n 1) центра́льная ста́нция (*телефонная, электрическая*); 2) центр, центра́льный пункт.

Zentrálkomitee *n* центра́льный комите́т

Zéntrum *n* -s, -tren центр.

zer- *неотдел. глаг. приставка, соотв. русск* раз-; zerknácken разгрыза́ть; раска́лывать

zerbréchen* 1. *vt* (с)лома́ть; разби́ть; 2. *vi* (s) (с)лома́ться; разби́ться.

zerdrücken *vt* раздави́ть.

zerfállen* *vi* (s) распада́ться, разва́ливаться.

zerkléinern *vt* размельча́ть, дробить.

zerréißen* 1. *vt* разорва́ть; 2. *vi* (s) разорва́ться.

zérren *vt* дёргать, рвать

zerschlágen* *vt* разбива́ть.

zerstören *vt* разруша́ть.

zerstréuen *vt* рассе́ивать, распыля́ть; sich ~ развле́чься, рассе́яться.

zerstréut рассе́янный.

Zéttel *m* -s, = 1) запи́ска; 2) афи́ша.

Zeug *n* -(e)s, -e 1) ткань, материа́л; 2) ве́щи, принадле́жности; ◇ dúmmes ~ ерунда́, вздор.

Zéuge *m* -n, -n свиде́тель.

zéugen *vi* свиде́тельствовать (von *D* о чём-л.).

Zéugnis *n* -ses, -se 1) свиде́тельство, удостовере́ние; 2) показа́ние (*свидетельское*)

Ziege *f* =, -n коза́.

Ziegel *m* -s, =, ~stein *m* кирпи́ч.

ziehen* 1. *vt* тяну́ть, тащи́ть. 2. *vi* (s) 1) идти́; дви́гаться; 2) переезжа́ть; перелета́ть, 3) (h) *шахм.* ходи́ть; 3. *vimp.*: es zieht сквози́т.

Ziehung *f* =, -en тира́ж; ро́зыгрыш.

Ziel *n* -(e)s, -e цель; das ~ tréffen* попа́сть в цель.

zielbewußt целеустремлённый.

zielen *vi* це́литься, ме́тить (nach *D* по что́-либо).

Zielscheibe *f* мише́нь.

ziemlich 1. *a* поря́дочно

ный, изря́дный; 2. *adv* 1) дово́льно; 2) приме́рно; ~ fértig почти́ гото́в.

zieren *vt* украша́ть, убира́ть; sich ~ 1) украша́ть себя́; 2) жема́ниться; церемо́ниться.

zierlich изя́щный.

Ziffer *f* =, -n ци́фра

Zigarétte *f* =, -n папиро́са; сигаре́та.

Zigéuner *m* -s, = цыга́н

Zimmer *n* -s, = ко́мната; das ~ hüten не выходи́ть из дому, сиде́ть до́ма.

Zímmerer *m* -s, = *см* Zimmermann.

Zímmer‖mädchen *n* -s, = го́рничная; ~mann *m* -(e)s, -leute *u* -männer пло́тник.

Zinn *n* -(e)s о́лово.

Zins *m* -es, -e по́дать; аре́ндная пла́та.

Zínsen *pl* проце́нты.

zírka о́коло, приблизи́тельно.

Zírkel *m* -s, = 1) ци́ркуль; 2) *мат.* круг; 3) кружо́к; компа́ния; о́бщество.

Zírkus *m* =, -se цирк.

Zitróne *f* =, -n лимо́н.

zíttern *vi* дрожа́ть, трясти́сь.

zivil [w] гражда́нский; шта́тский.

ZK = Zentrálkomitee *n* ЦК = Центра́льный Комите́т.

zögern *vi* колеба́ться; ме́длить.

Zoll I *m* -(e)s, = дюйм.

Zoll II *m* -(e)s, Zölle по́шлина.

Zóllamt *n* тамо́жня.

zóllfrei беспо́шлинный.

zóllpflichtig облага́емый по́шлиной.

Zóllrevision [w] *f* тамо́женный осмо́тр.

Zó|o *m* -(s), -s зоологи́ческий сад, зоопа́рк.

Zopf *m* -(e)s, Zöpfe коса́ (*волосы*).

Zorn *m* -(e)s гнев.

zórnig гне́вный.

zóttig лохма́тый, косма́тый.

zu 1. *prp* (*D*) 1) к, в, на; zum Váter к отцу́; zur Schúle в шко́лу; zur Post на по́чту; zum Glück к сча́стью, на сча́стье; zu déiner Berúhigung для твоего́ успокое́ния; 2) в, на (*о месте, времени*); zu Berlín в Берли́не; zu Háuse до́ма; zu Néujahr на Но́вый год; zur Zeit в настоя́щее вре́мя; 3) (*о способе передвижения*): zu Rad на велосипе́де; zu Fuß пешко́м; zu viel сли́шком мно́го; 2): nur zu! смеле́е!, продолжа́й!; 3. *частица с inf*: er

hat zu árbeiten он дóлжен рабóтать.

zu- *отдел. глаг. приставка, соотв. русск.* за-, при-; zúbinden завя́зывать; zúhorchen прислу́шиваться.

Zúbehör *n, m* -(e)s, -e прибóр, принадлéжности; армату́ра.

Zucht *f* = 1) разведéние (*животных, растений*); 2) воспита́ние; дисципли́на; ~haus *n* тюрьмá.

zúcken *vi* вздра́гивать; подёргивать (mit *D* чем-л.); трепета́ть, би́ться; mit den Achseln ~ пожима́ть плечáми.

Zúcker *m* -s сáхар.

zúerkennen* *vt* присуждáть (*награду*); признавáть (*право и т. п.*); ihm wúrde dieses Recht zúerkannt за ним признáли э́то прáво.

zuérst спервá, прéжде всегó, снача́ла.

Zúfall *m* -(e)s, -fälle слу́чай, случáйность.

zúfällig случáйный.

Zúflucht *f* = прию́т, убéжище.

Zúfluß *m* -sses, -flüsse приток.

zufrieden довóльный.

zúfügen *vt* 1) прибавля́ть; 2) причиня́ть (*неприятность, зло*).

Zúfuhr *f* =, -en подвóз, завóз; подáча.

Zug *m* -(e)s, Züge 1) движéние; перелёт (*птиц*); перехóд; шéствие, процéссия; 2) тя́га; сквозня́к; 3) пóезд; 4) чертá (*лица, характера*); 5) влечéние, стремлéние; 6) глотóк, вздох; 7) *воен.* взвод; 8) *шахм.* ход; du bist am ~ твой ход.

Zúgang *m* -(e)s, -gänge дóступ; подхóд.

zúgänglich достýпный.

zúgeben* *vt* 1) добавля́ть, прибавля́ть; 2) соглашáться с чем-л., допускáть.

Zügel *m* -s, = узда́, пóвод.

zúgestehen* *vt* признавáть; признавáться в чём-л.

zugléich одновремéнно.

Zúgluft *f* сквозня́к.

zugrúnde: ~ líegen* лежáть в основе; ~ géhen* погибáть, гúбнуть; ~ ríchten (по-) губи́ть.

zugúnsten в [на] пóльзу.

zúhören *vi* слу́шать (*D* когó-л., что-л.).

Zúhörer *m* -s, = слу́шатель.

Zúkunft *f* = бу́дущее, бу́дущность.

zúlassen* *vt* допускáть.

zúlässig допусти́мый.

zulétzt напосле́док, наконе́ц, в конце́ концо́в.
zum = zu dem.
zúmachen *vt* закрыва́ть.
zumál 1. *conj* тем бо́лее что; так как; 2. *adv* осо́бенно.
zumúte: mir ist schlecht ~ мне не по себе́, у меня́ тяжело́ на душе́
zunächst пре́жде всего́.
Zúnahme *f* =, -n прибавле́ние (при)ро́ст, увеличе́ние.
zünden 1. *vt* зажига́ть; 2. *vi* загора́ться, воспламеня́ться
Zündholz *n*, **Zündhölzchen** *n* -s, = спи́чка
zúnehmen* *vi* увели́чиваться; прибыва́ть (*о воде*); прибавля́ть (*в весе*), полне́ть.
Zúnge *f* =, -n язы́к.
zúreden *vi* угова́ривать, убежда́ть (*D* кого́-л.)
zürnen *vi* серди́ться (*D* на кого́-л.).
zurück наза́д, обра́тно; ein paar Jáhre ~ не́сколько лет тому́ наза́д.
zurück‖bleiben* *vi* (s) отстава́ть; ~**geben*** *vt* возвраща́ть; ~**halten*** *vt* сде́рживать, **sich** ~**halten*** 1) держа́ться в стороне́; 2) сде́рживаться; возде́рживаться (*от проявления чувств*); ~**kehren**, ~**kommen*** *vi* (s) возвраща́ться; ~**lassen*** *vt* оставля́ть; ~**legen** *vt* 1) откла́дывать; класть обра́тно; 2): éinen Weg ~legen покры́ть расстоя́ние, пройти́; ~**weisen*** *vt* отка́зывать кому́-л.; отклоня́ть; ~**ziehen*** 1. *vt* отта́скивать; взять обра́тно; 2. *vi* (s) отступа́ть; **sich** ~**ziehen*** уходи́ть, удаля́ться; отстраня́ться (*от чего-л.*); zurückgezogen lében жить уединённо.
zúrufen *vt* крича́ть (*что-л. кому-л.*).
zúsagen 1. *vi* соотве́тствовать, подходи́ть; das sagt mir nicht zu меня́ э́то не тро́гает; 2. *vt* обеща́ть; согла́шаться, дава́ть согла́сие на что-л.
zusámmen 1) вме́сте. сообща́; 2) в ито́ге.
zusámmen‖brechen* *vi* (s) ру́хнуть, разруша́ться; ~**bringen*** *vt* собира́ть; своди́ть (*людей*)
Zusámmenbruch *m* круше́ние, разва́л.
zusámmen‖drängen *vt* сжима́ть, сда́вливать; ~**fallen*** *vi* (s) 1) обру́шиваться; 2) совпада́ть; ~**fassen** *vt* 1) соединя́ть; 2) об-

общáть, резюмúровать; подводúть итóги; ~-fügen *vt* соединя́ть.

zusámmengesetzt слóжный, составнóй.

Zusámmenhang *m* -(e)s, -hänge связь.

zusámmen‖hängen* *vi* находúться в связú (*с чем-л*); ~kommen* *vi* (s) сходúться, собира́ться; ~legen *vt* склáдывать; ~setzen *vt* составля́ть; ~stellen *vt* 1) составля́ть; 2) сопоставля́ть; ~stoßen* *vi* (s) ста́лкиваться; ~stürzen *vi* (s) ру́шиться, ру́хнуть, развали́ться; ~ziehen* *vt* стя́гивать.

Zúsatz *m* -es, -sätze 1) дополне́ние; 2) при́месь.

zúsätzlich доба́вочный

Zúschauer *m* -s, = зри́тель; ~raum *m* зри́тельный зал.

Zúschlag *m* -(e)s, -schläge приба́вка; допла́та; начисле́ние.

zúschneiden* *vt* крои́ть.

zúsehen* *vt* гляде́ть (*D* на кого́-л., что-л), наблюда́ть (за кем-л., чем-л.).

zúsein* *vi* (s) быть за́пертым [закры́тым]: die Tür ist zu дверь закры́та.

Zústand *m* -(e)s, -stände состоя́ние, положе́ние.

zúständig 1) подлежа́щий (*чьей-л.*) компете́нции; 2) компете́нтный.

zústimmen *vi* согла́шаться (*D* с кем-л., че́м-либо).

zústoßen* 1. *vt* захло́пнуть (*дверь*); 2. *vi* (s) случи́ться (*D* с ке́м-либо).

zúströmen *vi* (s) притека́ть, стека́ться.

zúteilen *vt* дава́ть; уделя́ть; присужда́ть.

zútrauen *vt*: j-m etw. ~ счита́ть кого́-л. спосо́бным на что-л. [к чему́-л.].

Zútritt *m* -(e)s до́ступ, вход.

zúverlässig надёжный, ве́рный.

zuvór пре́жде; kurz ~ незадо́лго до.

zuvórkommend предупредúтельный.

Zúwachs *m* -es приро́ст.

zuwéilen иногда́, по временáм.

Zúweisung *f* =, -en назначе́ние; распределе́ние.

zuwider: j-m, éiner Sáche (*D*) ~ sein а) быть про́тив кого́-л., чего́-л.; б) быть противным кому́-л., чему́-л.; dem Gesétz ~ вразре́з с зако́ном;

~ wérden опроти́веть.
Zwang *m* -(e)s, Zwänge принужде́ние, наси́лие.
zwánglos непринуждённый.
Zwángsarbeit *f* принуди́тельный труд.
zwángsweise в принуди́тельном поря́дке.
zwánzig два́дцать.
zwar пра́вда, хотя́; und ~ а и́менно; и притом.
Zweck *m* -(e)s, -e цель
zwécklos бесце́льный.
zwéckmäßig целесообра́зный.
zwecks (*G*) с це́лью.
zwei два.
zwéideutig двусмы́сленный.
zwéierléi двоя́кий.
zwéifach 1. *a* двойно́й; двукра́тный; ein ~er Held der Árbeit два́жды Геро́й Труда́; 2. *adv* вдво́е, в два ра́за.
Zwéifel *m* -s, = сомне́ние.
zwéifellos несомне́нный.
zwéifeln *vi* сомнева́ться (an *D* в чём-л.).
Zweig *m* -(e)s, -e 1) ве́твь; 2) о́трасль
zweihúndert две́сти.
Zwéikampf *m* поедино́к, дуэ́ль.
zwéimal два́жды.
zwéitens во-вторы́х.
Zwerg *m* -(e)s, -e ка́рлик.
Zwícker *m* -s, = пенсне́.
Zwieback *m* -(e)s, -bäcke суха́рь; *собир.* сухари́.
Zwiebel *f* =, -n лук, лу́ковица.
Zwiegespräch *n* диало́г.
Zwíllinge *pl* близнецы́.
zwíngen* *vt* заставля́ть, принужда́ть.
Zwirn *m* -(e)s, -e ни́тки.
zwíschen (*D u A*) ме́жду; среди́; ~ die Fénster hängen пове́сить ме́жду о́кнами; ~ den Fénstern hängen* висе́ть ме́жду о́кнами.
Zwíschen||fall *m* инциде́нт; ~raum *m* промежу́ток, интерва́л.
Zwist *m* -(e)s, -e раздо́р, ссо́ра.
zwítschern *vt, vi* щебета́ть.
zwölf двена́дцать.

РУССКО-НЕМЕЦКИЙ СЛОВАРЬ

10 800 слов

Составил А. Б. ЛОХОВИЦ

РУССКИЙ АЛФАВИТ

Аа Бб Вв Гг Дд Ее Ёё Жж

Зз Ии Йй Кк Лл Мм Нн Оо

Пп Рр Сс Тт Уу Фф Хх Цц

Чч Шш Щщ Ъъ Ыы Ьь Ээ

Юю Яя

A

а 1) (*при противоположении*) und, áber, dagégen; sóndern (*после отрицания*); 2) (*после уступит. предложения*) (je)dóch, dénnoch, áber, alléin; 3) (*при присоединении*) und (dann), dann áber; ◇ а то, а не то sonst, ándernfalls.

абажу́р Lámpenschirm *m*.

абза́ц Absatz *m*.

абонеме́нт Abonnemént [-mã] *n*, Bezúg *m*; Jáhreskarte *f*, Dáuerbezug *m* (*библиотечный*), Anrecht *n*, Dáuerkarte *f* (*концертный и т. п.*).

абоне́нт Abonnént *m*, Bezíeher *m*.

абрико́с 1) (*плод*) Aprikóse *f*; 2) (*дерево*) Aprikósenbaum *m*.

абсолю́тизм Absolutismus *m*.

абсолю́тный absolút.

абстра́ктный abstrákt.

абсу́рд Únsinn *m*.

аванга́рд Vórhut *f*.

ава́нс Vórschuß *m*; ~ом im voráus, vórschußweise.

авантю́ра Ábenteur *n*.

авантюри́ст Ábenteurer *m*

ава́рия Havarie [w] *f*, Únfall *m*; *авт.*, *ав.* Pánne *f*; *мор* Séeschaden *m*.

а́вгуст Augúst *m*; в ~е im Augúst; в нача́ле [середи́не, конце́] ~а Ánfang [Mítte; Énde] Augúst; 2 а́вгуста am 2. [den 2.] Augúst.

а́виа- *см* авиацио́нный

авиа||моделю́ст Flúgmodellbauer *m*; ~по́чта Lúftpost *f*.

авиацио́нный Flug-, Flieger-; Flúgzeug-; ~ заво́д Flúgzeugfabrik *f*, Flúgzeugwerk *n*.

авиа́ция Flúgwesen *n*.

авось vielléicht; ◇ на ~ aufs Geratéwohl, auf gut Glück.

Австра́лия Austrálien *n*

австр||и́ец, ~и́йка Österreicher *m*, -in *f*.

австри́йский österreichisch.

Австрия Österreich *n.*
автобиогра́фия Autobiographíe *f.*
авто́бус Autobus *m*, Omnibus *m*; Bus *m* (*разг.*).
авто́граф Autográmm *n.*
автозаво́д Kráftwagenwerk *n.*
автома́т 1) Automát *m*; 2) (*оружие*) Maschínenpistole *f.*
автомати́ческий automátisch, sélbsttätig.
автомоби́ль Kráftwagen *m*, Wágen *m*, Auto *n*; легкова́й ~ Persónen(kraft)wagen *m*; грузова́й ~ Lást(kraft)wagen *m.*
автомоби́льн‖ый Auto=, Kráftwagen=; ~ое сообще́ние Autoverkehr *m.*
автоно́мия Autonomíe *f.*
автоно́мн‖ый autonóm; ~ая респу́блика autonóme Republík.
автопогру́зчик Sélbstlader *m.*
автопортре́т Sélbstbildnis *n.*
а́втор Autor *m*, Verfásser *m*, Úrheber *m.*
авторите́т Autorität *f.*
авторите́тный máßgebend.
а́вторск‖ий Verfásser=; ~ое пра́во Úrheberrecht *n.*
автору́чка Füller *m*, Füll(feder)halter *m*, Füllfeder *f.*
автостра́да Autobahn *f.*
автотра́кторный: ~ заво́д Auto- und Traktórenwerk *n.*
автотра́нспорт Autoverkehr *m*, Autotransport *m.*
аге́нтство Agentúr *f*; телегра́фное ~ Telegráphenagentur *f.*
агита́тор Agitátor *m.*
агита́ция Agitatión *f.*
агити́ровать agitíeren *vi. vt.*
агитпу́нкт Áufklärungslokal *n.*
аго́ния Agonie *f*, Tódeskampf *m*
аграрн‖ый Agrár=; ~ый вопро́с Agrárfrage *f*; ~ая рефо́рма Bódenreform *f.*
агресси́вный aggressív.
агре́ссия Aggressión *f.*
агре́ссор Aggréssor *m*, Ángreifer *m.*
агроно́м Agronóm *m.*
агрономия Agronomíe *f.*
ад Hölle *f.*
адвока́т Réchtsanwalt *m*, Advokát [w] *m.*
администрати́вный administratív; Verwáltungs=.
администра́тор Administrátor *m*, Verwálter *m.*

администра́ция Administratión *f*, Verwáltung *f*.
адмира́л Admirál *m*.
а́дрес Adrésse *f*, Anschrift *f*.
адреса́т Briefempfänger *m*, Adressát *m*.
а́дресный: ~ стол Adréßbüro *n*, Adréssenauskunftsstelle.
азарт (*увлечение*) Éifer *m*; войти́ в ~ sich eréifern, in Éifer geráten*.
а́збука 1) Alphabét *n*, Abc *n*; 2) (*букварь*) Abc-Buch *n*, Fíbel *f*.
Азербайджа́н Aserbáidshan [dʒan] *n*.
азербайджа́н||ец, ~ка Aserbaidshaner [-dʒá-] *m*, -in *f*.
азербайджа́нский aserbaidshanisch [-dʒá-]; **Азербайджа́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика** Aserbaidshánische Sozialístische Sowjétrepublik.
А́зия Ásien *n*.
Азо́вское мо́ре das Asówsche Meer.
азо́т Stíckstoff *m*.
а́ист Storch *m*.
акаде́мик Akademíemitglied *n*.
академи́ческий akadémisch.
акаде́мия Akademíe *f*; **Акаде́мия нау́к** die Akademíe der Wissenschaften.
акваре́ль 1) (*краска*) Aquaréllfarbe *f*, Wásserfarbe *f*; 2) (*картина*) Aquaréll *n*.
аккомпанеме́нт Begléitung *f*.
аккомпани́ровать begléiten *vt*.
аккордео́н Akkórdion *n*, Akkórdeon *n*.
аккредити́в Akkreditív *n*, Kredítbrief *m*.
аккура́тный pünktlich, genáu (*точный*); sórgfältig (*тщательный*); sáuber (*опрятный*).
акт 1) (*действие*) Akt *m*, Hándlung *f*; 2) (*документ*) Úrkunde *f*, Akte *f*; 3) *театр.* Áufzug *m*, Akt *m*.
актёр Scháuspieler *m*.
акти́в I *полит.* Aktív *n*, Funktionäre *pl*; парти́йный ~ Partéiaktiv *n*.
акти́в II *фин.* Aktívbestand *m*. Aktíva [w] *pl*.
активи́ст Aktivíst [w] *m*, Funktionär *m*.
акти́вность Aktivität [w] *f*.
акти́вный aktív, tätig.
актри́са Scháuspielerin *f*.
актуа́льный aktuéll, zéitgemäß; akút (*о вопросе*).
аку́ла Háifisch *m*, Hai *m*.

акуше́рка Hébamme *f*, Gebúrtshelferin *f*.
акце́нт 1) (*ударение*) Akzént *m*, Betónung *f*; 2) (*произношение*) Áussprache *f*.
акционе́рн‖ый: ~ое о́бщество Akti|engesellschaft *f*.
а́кция Akti|e *f*.
албáнец Albán(i|)er *m*.
Албáния Albáni|en *n*; Наро́дная Респу́блика Албáния Vólksrepublik Albánien.
албáнка Albán(i|)erin *f*.
албáнский albánisch.
але́ть 1) (*делаться алым*) rot wérden; 2) (*виднеться*) rot schímmern.
Алжи́р 1) (*страна*) Algéri|en *n*; 2) (*город*) Álgier [-ʒir *u* -gir] *n*.
алжи́рский algérisch.
алиме́нты Aliménte *pl*, Unterhaltsgelder *pl*.
алкого́ль Álko|hol *m*.
аллегори́ческий allegórisch, sínnbildlich.
аллего́рия Allegorie *f*, Sínnbild *n*.
алле́я Allée *f*.
Алма́-Ата́ *г.* Almá-Atá *n*.
алма́з Diamánt *m*.
алма́зный diamánten, Diamánt=.
алфави́т Alphabét *n*, Abc *n*.
алфави́тный alphabétisch.
а́лчный gíerig, hábsüchtig.
а́лый rot, hóchrot, blútrót.
альбо́м Álbum *n*.
альпини́зм Alpinístik *f*, Bérgsteigen *n*.
альпини́ст Alpinist *m*, Bérgsteiger *m*.
А́льпы (*горы*) Álpen *pl*.
альт 1) (*инструмент*) Brátsche *f*; 2) (*голос*) Alt *m*, Áltstimme *f*.
алюми́ниевый Aluminium=.
алюми́ний Alumínium *n*.
амба́р Spéicher *m*.
амбулато́рия Ambulatórium *n*.
амбулато́рный ambulatórisch
Аме́рика Amérika *n*.
америка́н‖ец, ~ка Amerikáner *m*, -in *f*.
америка́нский amerikánisch.
амни́стия Amnestie *f*, Begnádigung *f*.
ампута́ция Amputatión *f*.
ампути́ровать amputieren *vt*, ábnehmen* *vt*.
Амстерда́м *г.* Amsterdám *n*.
Аму́-Дарья́ *р.* Amu-Dárja *m*.
Аму́р *р* Amúr *m*.
ана́лиз Analýse *f*.
аналоги́чный analóg.
анало́гия Analogíe *f*.
анархи́ст Anarchíst *m*.
ана́рхия Anarchíe *f*.

анатоми́ческий anatómisch; ~ теа́тр Anatomíe *f*.
анато́мия Anatomíe *f*.
анга́р Flúgzeughalle *f*, Hangár *m*.
англи́йский énglisch.
англича́н||ин, ~ка Éngländer *m*, -in *f*.
Англия England *n*.
анекдо́т Anekdóte *f*; Witz *m*.
Анкара́ *г.* Ankara *n*.
анке́та 1) (*собирание сведений*) Úmfrage *f*; 2) (*опросный лист*) Frágebogen *m*.
аннекси́ровать annektíeren *vt*.
анне́ксия Annexión *f*, Annektíerung *f*.
аннули́ровать annullíeren *vt*.
анони́мный anonym.
ансáмбль Ensémble [ãsãbel] *n*; ~ пéсни и пля́ски Gesáng- und Tánzensemble.
антагонисти́ческий antagonístisch.
Антаркти́да Antárktika *f*.
Анта́рктика Antárktis *f*.
антéнна Anténne *f*.
анти- *в сложн.* Anti-, anti-; -feindlich; -widrig.
антивоéнный Anti-kriegs-; kriegsfeindlich.
антимпериалисти́ческий antiimperialístisch.
антиква́рный: ~ магази́н Antiquitätenhandlung *f*.
антимилитаристи́ческий antimilitarístisch.
антирелигио́зный antireligiös
антисанита́рный gesúndheitswidrig.
антифаши́стский antifaschístisch.
анто́ним Antonym *n*.
антра́кт Páuse *f*.
апати́чный apáthisch; téilnahmslos (*безучастный*).
апа́тия Apathíe *f*.
апелли́ровать appelliéren *vi* (к кому́-л., чему́-л. an *A*), Berúfung éinlegen.
апелля́ция Appellatión *f*, Berúfung *f*.
апельси́н 1) (*плод*) Apfelsine *f*; 2) (*дерево*) Apfelsínenbaum *m*.
Апенни́ны (*горы*) Apenníinen *pl*
аплоди́ровать Béifall klátschen, applaudíeren *vi*.
аплодисме́нты Béifall *m*, Appláus *m*.
аполити́чный únpolitisch.
аппара́т Apparát *m*.
аппендици́т Blínddarmentzündung *f*.
аппети́т Appetít *m*.
апре́ль April *m*.
апте́ка Apothéke *f*.
апте́карь Apothéker *m*.
ара́б Áraber *m*.

ара́бский arábisch; **Объединённая Ара́бская Респу́блика (ОАР)** Veréinigte Arábische Republík (VAR).

Ара́льское мо́ре Áralsee *m.*

арби́тр Schíedsrichter *m.*

арбитра́ж Schiedsgericht *n.*

арбу́з Wássermelone *f.*

Аргенти́на Argentíni|en *n.*

аргенти́нский argentínisch.

аргуме́нт Argumént *n*, Beweís *m.*

аре́на Aréna *f*, Kámpfplatz *m*; *перен.* Schauplatz *m.*

аре́нда 1) (*наём*) Mieten *n* (*дома, квартиры*); Páchten *n* (*земли*); 2) (*плата*) Miete *f* (*за дом, квартиру*); Pacht *f*, Páchtgeld *n* (*за землю*).

арендато́р Pächter *m.*

арендова́ть mieten *vt* (*дом, квартиру*); páchten *vt* (*землю*).

аре́ст Haft *f*, Verháftung *f*, Arrést *m*; взять под ~ in Haft néhmen*; налага́ть ~ (*на имущество*) in Beschlág néhmen*, beschlágnahmen *vt.*

арестова́ть verháften *vt*, féstnehmen* *vt.*

аристокра́тия Aristokratíe *f.*

арифме́тика Arithmétik *f.*

а́рка Bógen *m.*

А́рктика Árktis *f.*

аркти́ческий árktisch.

Арме́ния Arméni|en *n.*

а́рмия Armée *f*, Heer *n*; Сове́тская А́рмия Sowjétarmee *f.*

армяни́н, арме́нка Arméni|er *m*, -in *f.*

арме́нский arménisch; **Арме́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика** Arménische Sozialístische Sowjétrepublik.

арома́т Aróma *n*, Duft *m.*

арома́тный aromátisch.

арсена́л Zéughaus *n.*

арте́ль Artél *n*; сельскохозя́йственная ~ ländwirtschaftliches Artél.

арте́рия Artéri|e *f*, Púlsader *f.*

арти́кль *грам.* Artíkel *m.*

артилле́рия Artillerie *f.*

арти́ст Künstler *m*; Schäuspieler *m* (*актёр*); заслу́женный ~ респу́блики Verdienter Künstler der Repúblik; наро́дный ~ СССР Vólkskünstler der UdSSR.

артисти́ческий künstlerisch, kúnstvoll (*искусный*).

арти́стка Künstlerin *f*; Schäuspielerin *f* (*актриса*).

а́рфа Hárfe *f.*
архипела́г Archipél *m*, Inselgruppe *f.*
архите́ктор Architékt *m*, Báumeister *m.*
архитекту́ра Architektúr *f*, Báukunst *f.*
арьерга́рд Náchhut *f.*
аспира́нт, ~ка Aspiránt *m*, -in *f.*
ассисте́нт Assisténт *m.*
а́стра Áster *f.*
астрона́втика Astronáutik *f.*
астроно́мия Astronomíe *f.*
ата́ка Ángriff *m*, Attáke *f.*
атакова́ть ángreifen* *vt.*
атеи́зм Atheismus *m.*
атеи́ст Atheíst *m.*
ателье́ Atelier [-ljé] *n*; ~ мод Módenhaus *n.*
атлантический atlántisch
Атлантический океа́н der Atlántische Ózean, Atlántik *m.*
атле́тика Athlétik *f*; лёгкая ~ Léichtathletik *f*; тяжёлая ~ Schwérathletik *f.*
атмосфе́ра Atmosphäre *f.*
атмосфе́рн||ый atmosphärisch; Luft-; ~ое давле́ние Lúftdruck *m.*
а́том Atóm *n.*
а́томн||ый Atóm-; atomár; ~ая эне́ргия Atómenergie *f*; ~ая электроста́нция Atómkraftwerk *n*; ~ая бо́мба Atómbombe *f*; запреще́ние ~ого ору́жия Ächtung der Atómwaffe.
атомохо́д Atómschiff *n.*
АТС = автомати́ческая телефо́нная ста́нция Sélbstanschluß - Fernsprechamt *n.*
атташе́ Attaché [-sché] *m.*
аттеста́т Zéugnis *n*, Attést(át) *n*; ~ зре́лости Réifezeugnis *n.*
аудито́рия 1) (*помещение*) Hörsaal *m*; 2) (*слушатели*) Auditórium *n*, Zúhörerschaft *f.*
аукцио́н Auktión *f*, Verstéigerung *f*; продава́ть с ~а verstéigern *vt.*
афга́нец Afgháne *m.*
Афганиста́н Afgháni-stan *n*
афга́нский afgánisch.
Афи́ны *г* Athén *n.*
афи́ша Ánschlagzettel *m*, Ánschlag *m.*
А́фрика Afrika *n.*
африка́нский afrikánisch.
ацетиле́н Azetylén *n.*
Ашхаба́д *г.* Aschchabád *n.*
аэродро́м Flúgplatz *m.*
аэропо́рт Flúghafen *m.*
аэроста́т Lúftballon *m*; Lúftschiff *n* (*управляемый*); ~ загражде́ния Spérrballon *m.*

Б

ба́ба *разг.* Weib *n*; сне́жная ~ Schnéemann *m*.
ба́бочка Schmétterling *m*, Fálter *m*.
ба́бушка Gróßmutter *f*.
бага́ж Gepäck *n*; ручно́й ~ Hándgepäck *n*; сдава́ть ве́щи в ~ das Gepäck áufgeben*.
бага́жник Kófferraum *m*, Kófferbrücke, Gepäckbrücke (*автомобиля*); Gepäckträger *m* (*велосипеда*).
бага́жный Gepäck-.
Багда́д *г.* Bágdad *n*.
багро́вый púrpurn, púrpurrot.
бадья́ Kübel *m*.
ба́за 1) (*основание*) Básis *f*; *перен. тж.* Gründlage *f*; 2) (*учреждение*) Statión *f*; экскурсио́нная ~ Áusflugsstation *f*; тури́стская ба́за Touristenheim [tu-] *n*; 3) *воен.* Stützpunkt; морска́я ~ Flóttenstützpunkt *m*; авиацио́нная ~ Flúgstützpunkt *m*; 4) (*склад*) Wárenlager *n*.
база́р Markt *m*.
ба́зис Básis *f*.
байда́рка Kájak *m*.
Байка́л *оз.* Báikalsee *m*.
бак Behälter *m*, Tank *m*; Wásserkessel *m* (*для кипячения воды*).
бакале́йный: ~ магази́н Lébensmittelgeschäft für Spezeréien, Téigwaren u. a.
бактериологи́ческий bakteriológisch.
бактериоло́гия Bakteriologie *f*.
бакте́рия Baktérie *f*.
Баку́ *г.* Bakú *n*.
бал Ball *m*, Tánzabend *m*.
балáнс Bilánz *f*.
балери́на Balléttänzerin *f*.
балéт Ballétt *n*.
ба́лка Bálken *m*, Träger *m*.
Балка́ны (*горы*) Bálkan *m*.
балко́н 1) Balkón *m*; 2) *театр.* Rang *m*.
балла́ст 1) (*груз*) Bállast *m*; 2) *ж.-д.* Béttung *f*.
баловáть verwöhnen *vt*, verziehen* *vt*.
баловство́ 1) Verwöhnung *f*, Verziehung *f*; 2) (*шаловливость*) Únart *f*, Úngezogenheit *f*, Übermut *m*.
Балти́йское мо́ре Ostsee *f*.
ба́нда Bánde *f*.
бандеро́ль Kréuzband *n*, Stréifband *n*.

банк Bank *f*; госуда́рственный ~ Stáatsbank *f*.

ба́нк||а 1) Büchse *f*; Glas *n* (*стеклянная*); 2) *мед.* Schröpfkopf *m*; ста́вить ~и Schröpfköpfe (án)sétzen

банке́т Féstmahl *n*. Bankétt *n*.

банки́р Bankier [-kjé] *m*.

банкро́тство Bankrótt *m*, Pléite *f*.

бант Schléife *f*.

ба́ня Bádeanstalt *f*, Dámpfbad *n*.

бараба́н Trómmel *f*; бить в ~ trómmeln *vi*, *vt*; die Trómmel rühren.

бараба́нщик Trómmler *m*.

бара́к Barácke *f*.

бара́н Hámmel *m*.

бара́нка Kringel *m*.

Ба́ренцево мо́ре Bárents|see *f*.

ба́ржа Lástkahn *m*.

баро́метр Baromèter *n*.

баррика́да Barrikáde *f*.

ба́рхат Samt *m*.

барье́р Barrière [-rjére] *f*, Schránke *f*; *спорт.* Hürde *f*.

бас 1) (*голос*) Baß *m*; 2) (*певец*) Baß *m*, Bassist *m*.

баскетбо́л Básketball *m*, Kórbballspiel *n*.

ба́сня Fábel *f*.

бассе́йн 1) Bassin [-sɛ̃] *n*; Wásserbecken *n*; ~ плава́тельный Schwímmbad *n*; закры́тый ~ Hállenschwimmbad *n*; 2); каменноуго́льный ~ Kóhlenbecken *n*.

бастова́ть stréiken *vi*.

баству́ющий 1. *прич.* stréikend; 2. *сущ.* Stréikende *sub m*.

батальо́н Bataillon [-taljón] *n*.

батаре́я *воен.*, *тех.* Batterie *f*.

батра́к Ländarbeiter *m*, Knecht *m*.

башмаки́ Schúhe *pl* (*ed.* Schuh *m*).

ба́шня Turm *m*.

баян *муз.* (gróße) Ziehharmonika *f*, Bandónion *n*.

бди́тельность Wáchsamkeit *f*

бди́тельный wáchsam.

бег Lauf *m*.

бега́ Rénnen *n*, Trábrennen *n*.

бе́гать láufen* *vi* (s).

бегле́ц Flüchtling *m*.

бе́глый 1) (*быстрый*) flíeßend, geläufig; 2) (*поверхностный*) flüchtig; 3) (*убежавший*) entláufen, entflóhen.

беговó́й: ~а́я доро́жка Rénnbahn *f*, Áschenbahn *f*.

бегу́м im Lauf, im Láufschritt.

бе́гство Flucht *f*; обрати́ть в ~ in die Flucht schlágen*; об-

ратúться в ~ die Flucht ergréifen*.

беда́ Únglück *n*, Únheil *n*; Élend *n*, Not *f* (*положение*).

бéдность Ármut *f*, Élend *n*; Dürftigkeit (*скудость*)

беднота́ *собир.* Armut *f*, die Ármen; Dórfarmut *f* (*сельская*).

бéдный arm; dürftig (*скудный*).

бедня́к Árme *sub m*; крестья́нин-~ Kléinbauer *m*

бедро́ Hüfte *f*, Schénkel *m*

бéдствие Únglück *n*, Not *f*.

бежáть 1) láufen* *vi* (s), rénnen* *vi* (s); 2) (*спастись бегством*) flíehen* *vi* (s).

без óhne (*A*); ~ шля́пы óhne Hut; ~ десяти́ мину́т вóсемь zehn Minúten vor acht.

безбрéжный úferlos; éndlos (*бесконечный*).

безвку́сный geschmácklos.

безво́дный wásserarm.

безвозвра́тный unwiederbríinglich, unwiderrúflich.

безвозду́шн||ый: ~ое простра́нство lúftleerer Raum.

безвозмéздный unentgéltlich.

безво́льный willenlos.

безвре́дный únschädlich; hármlos (*безобидный*).

безвы́ходный áusweglos; verzwéifelt (*отчаянный*).

безгра́мотный 1) des Lésens und Schréibens únkundig; 2) (*неграмотно написанный*) vóll(er) Féhler.

безграни́чный grénzenlos.

безда́рный taléntlos, únbegabt.

безде́йствие Untätigkeit *f*.

безде́йствовать úntätig sein; stíllstehen* *vi* (*о машине и т. п.*).

безде́лье Müßiggang *m*.

бéздна Ábgrund *m*, Kluft *f*.

бездо́мный óbdachlos.

бездýшный hérzlos.

безжа́лостный erbármungslos, mítleid(s)los.

безжи́зненный léblos.

беззабóтный sórglos.

беззавéтный sélbstlos.

беззащи́тный schútzlos, wéhrlos.

безли́чный únpersönlich.

безлю́дный ménschenleer; schwach besíedelt (*о местности*).

безмо́лвный stumm, schwéigend.

безнадёжный hóffnungslos, áussichtslos.

безнра́вственный únsittlich, sittenlos.
безоби́дный hármlos.
безобра́зие (*возмутительное явление*) Únfug *m*; э́то ~! das ist éine Geméinheit!
безобра́зный 1) (*о внешности*) häßlich; 2) (*о поступке*) geméin.
безогово́рочный bedíngungslos.
безопа́сность Geféhrlosigkeit *f*; Sícherheit *f*; Сове́т Безопа́сности ООН der Sícherheitsrat der UNO.
безопа́сный geféhrlos, úngefährlich; sícher.
безору́жный únbewaffnet; wéhrlos (*беззащитный*).
безответственность Únverantwortlichkeit *f*.
безответственный únverantwortlich.
безоши́бочный féhlerfrei, féhlerlos.
безрабо́тица Árbeitslosigkeit *f*, Erwérbslosigkeit *f*.
безрабо́тный 1. *прил.* árbeitslos, erwérbslos; 2. *сущ.* Árbeitslose *sub m*, Erwérbslose *sub m*.
безразли́чный gléichgültig.
безрассу́дный únbesonnen; únvernünftig.
безро́дный héimatlos.
безуда́рный únbetont.
безукори́зненный tádellos, éinwandfrei.
безу́мие Wáhnsinn *m*.
безу́мный wáhnsinnig.
безупре́чный tádellos, éinwandfrei.
безусло́вно únbedingt; sícher(lich) (*определённо*).
безуспе́шный erfólglos.
Бейру́т *г.* Béirut *n*.
Белгра́д *г.* Bélgrad *n*.
беле́ть 1) (*делаться белым*) weiß wérden; 2) (*виднеться*) (weiß) schímmern *vi*.
бели́ла (*краска*) wéiße Fárbe; wéiße Schmínke (*для лица*).
бе́лка 1) Éichhörnchen *n*; 2) (*мех*) Feh *n*.
беллетри́стика Belletrístik *f*, schöne Literatúr.
Бе́лое мо́ре das Wéiße Meer.
бело́к 1) (*яйца*) Éiweiß *n*; 2) (*глаза*) Wéiße *sub n* (des Auges); 3) *биол.* Éiweißstoff *m*.
белоку́рый blond.
белору́с, ~ка Bélorusse *m*, -ssin *f*.
Белору́ссия Bélorußland *n*.
белору́сский bélorussisch; **Белору́сская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика** Bélorussische Sozia-

lístische Sowjétrepublik.
белу́га Háusen *m*.
бе́лый weiß.
бельг||и́ец, ~и́йка Bélgi|er *m*, -in *f*.
бельги́йский bélgisch.
Бе́льгия Bélgi|en *n*.
бельё Wäsche *f*.
бельмо́ (wéißer) Star *m*.
бельэта́ж 1) (*дома*) der érste Stock; 2) *театр.* der érste Rang.
бензи́н Benzín *n*.
бензоколо́нка Tánkstelle *f*.
бе́рег Úfer *n*; **морско́й ~** Küste *f*, Strand *m*.
берегово́й Úfer=; Küsten=.
бережли́вость Spársamkeit *f*.
бережли́вый spársam.
берёза Bírke *f*.
берёзовый Bírken=.
бере́менная *прил.* schwánger; trächtig (*о животных*).
бере́менность Schwángerschaft *f*.
берет Báskenmütze *f*.
бере́чь 1) (*стеречь*) hüten *vt*; 2) (*сохранять*) (áuf)bewáhren *vt*; 3) (*щадить*) schónen *vt*; **~ся** sich in acht néhmen*; **берегúсь!** Vórsicht!, Áchtung!
Бе́рингово мо́ре Béringmeer *n*.
Берли́н *г.* Berlin *n*.
берло́га Höhle *f*; Bárenhöhle *f*.
Берн *г.* Bern *n*.
бесе́да Gespräch *n*, Unterháltung *f*.
бесе́дка Gártenlaube *f*, Láube *f*.
бесе́довать sich unterhálten*.
бесклáссов||ый klássenlos; **~ое о́бщество** klássenlose Geséllschaft.
бесконе́чный unéndlich, éndlos.
бескоры́стный úneigennützig, sélbstlos.
беспарти́йный 1. *прил* partéilos; 2. *сущ* Partéilose *sub m*.
беспересáдочн||ый: ~ое сообще́ние dirékte Verbíndung.
беспе́чность Sórglosigkeit *f*.
беспе́чный sórglos; fáhrlässig (*небрежный*).
бесплáтн||о unentgéltlich, grátis; **~ый** unentgéltlich; Grátis=, Frei=; **~ый биле́т** Fréikarte *f*; **~ый вход** fréier Éintritt.
бесплóдный únfruchtbar; *перен.* frúchtlos, erfólglos.
бесповоро́тный unwiderrúflich.
беспоко́ить 1) (*волновать*) beúnruhigen *vt*; 2) (*мешать*) stören *vt*, belästigen *vt*; **э́то**

вас не беспоко́ит? stört Sie das (nicht)?; ~ся 1) (*волноваться*) sich beúnruhigen, besórgt sein; 2) (*утруждать себя*) sich bemühen.

беспоко́йный únruhig, rástlos.

беспоко́йство 1) (*волнение*) Únruhe *f*; 2) (*нарушение покоя*) Stórung *f*.

бесполе́зный únnütz, nútzlos

беспо́мощный hílflos, rátlos; únbeholfen (*неловкий*).

беспоря́док Únordnung *f*.

беспо́шлинный zóllfrei

беспоща́дный schónungslos, rücksichtslos.

беспра́вие Réchtlosigkeit *f*.

беспра́вный réchtlos.

беспреде́льный grénzenlos, unéndlich.

беспреры́вный ununterbróchen unaufhörlich, únausgesetzt.

беспрестáнно unaufhörlich, únablässig

беспризо́рный *прил* áufsichtlos, verwáhrlost.

беспристра́стный únparteiisch, únbefangen

беспри́ютный óbdachlos

беспро́игрышный nieten los, gewinnsicher

беспроце́нтный únverzinslich

бессвя́зный únzusammenhängend

бесси́лие Kráftlosigkeit *f*; Schwäche *f* (*слабость*)

бесслéдно spúrlos.

бессме́ртный unstérblich

бессмы́сленный sínnlos.

бессо́вестный gewíssenlos; únverschämt (*наглый*)

бессодержа́тельный ínhalt(s)los.

бессозна́тельный únbewußt

бессо́нница Schláflosigkeit *f*

бесспо́рный únstreitig, unbestritten.

бессро́чный únbefristet, fristlos

бесстра́шный fúrchtlos.

бесстыдный schámlos; únverschämt (*наглый*)

бестáктный táktlos.

бестолко́вый 1) (*о человеке*) stúmpf(sinnig), 2) (*о речи и т. п.*) sínnlos; zusámmenhanglos (*бессвязный*) únverständlich (*непонятный*)

бесхо́зный *herrenlos*

бесхозя́йственность *f* wirtschaft *f*

бесцве́тный [illegible]

бесцéльность [illegible] keit *f*

бесцéльный [illegible] zwecklos.

бесчелове́чный únmenschlich.
бесчи́сленный záhllos, únzählig.
бесчу́вственный gefühllos.
бешу́мный gerāuschlos.
бето́н Betón *m*.
бе́шенство Wut *f*; Tóllwut *f* (*животных*); прийти́ в ~ in Wut geráten*.
бе́шеный rásend, wütend; tóll(wütig) (*о животных*).
библиоте́ка Bibliothék *f*; ~-передви́жка Wánderbibliothek *f*.
библиоте́карь Bibliothekár *m*.
бидо́н Bléchkanne *f*; Kanister *m* (*для бензина*).
биле́т 1) Kárte *f*; ~ в теа́тр Theáterkarte *f*; входно́й ~ Éintrittskarte *f*; проездно́й ~ Fáhrkarte *f*; 2) (*документ*) Kárte *f*. Buch *n*; чле́нский ~ Mitgliedskarte *f*. Mitgliedsbuch *n*; партийный ~ Partéibuch *n*.
биле́тн||ый: ~ая ка́сса Fáhrkartenschalter *m* (*железнодорожная*); Theáterkasse *f* (*театральная*).
бильа́рд Billard [bíljart] *n*.
бино́кль Opernglas *n*. Theáterglas *n*; полево́й ~ Féldstecher *m*.
бинт Binde *f*.
бинтова́ть verbínden* *vt*.
биогра́фия Biographie *f*. Lébenslauf *m*.
биоло́гия Biologie *f*.
би́ржа Börse *f*.
Би́рма Bírma *n*, Búrma *n*.
бирма́нский birmánisch burmésisch.
би́сер Glásperlen *pl*.
би́тва Schlacht *f*.
бить I 1) (*избивать, ударять*) schlágen* *vt*; 2) (*разбивать*) zerschlágen* *vt*, zerbréchen* *vt*; 3) (*об источнике*) sprúdeln *vi* (s). springen* *vi* (s).
бить II (*о часах*) schlágen* *vi*.
би́ться 1) sich schlágen*; 2) (*о сердце, пульсе*) schlágen* *vi*; 3) (*над чем-л.*) sich ábplagen. sich ábmühen (mit *D*).
бич Péitsche *f*; *перен.* Géißel *f*
бла́го Wohl *n*.
благодари́ть dánken *vi* (*кого́-л D*); благодари́ю! dánke!
благода́рность Dánkbarkeit *f*; Dank *m* (*изъявление благодарности*); объяви́ть кому́-л ~ j-m séinen Dank áussprechen*
благодаря́ dank (*D*): ~

тому́, что... dadúrch, daß...
благодея́ние Wóhltat *f*.
благополу́чие Wóhlergehen *n*; Gedéihen *n* (*процветание*).
благополу́чный glücklich.
благоприя́тный günstig.
благоразу́мие Vernúnft *f*. Vernünftigkeit *f*.
благоразу́мный vernünftig.
благоро́дный édel, édelmütig.
благоро́дство Édelmut *m*
благоскло́нный wóhlwollend.
благосостоя́ние Wóhlstand *m*.
благоустро́енный wóhlgeordnet; gut éingerichtet (*о помещении и т. п.*).
блаже́нство Wónne *f*.
бланк Vórdruck *m*, Formulár *n*.
бледне́ть erblássen *vi* (s), erbléichen *vi* (s), blaß wérden.
бле́дный blaß, bleich.
блеск Glanz *m*.
блесну́ть áufglänzen *vi* (h, s).
блесте́ть glänzen *vi*; blítzen *vi*, fúnkeln *vi* (*сверкать*); léuchten *vi* (*светиться*).
блестя́щий glänzend; blank (*о посуде, об обуви и т. п.*).
ближа́йший der nächste.
близ náhe an, náhe bei (*D*).
бли́зк||ий 1) (*в пространстве и во времени*) náh(e); 2) (*сходный*) ähnlich; 3): ~ий друг ein náher [der nächste] Freund; ~ие die Nächsten.
близне́цы Zwillinge *pl*.
близору́кий kúrzsichtig.
бли́зость Nähe *f*.
блин Pfánnkuchen *m*, Plínse *f*.
блинда́ж *воен.* Únterstand *m*.
блок I *полит.* Block *m*; ~ коммуни́стов и беспарти́йных der Block der Kommunísten und der Partéilosen.
блок II *тех.* Rólle *f*, Block *m*.
блока́да Blockáde *f*, Spérre *f*.
блокно́т Notízblock *m*.
блонди́н Blónde *sub m*, ein blónder Mann.
блонди́нка Blondíne *f*, Blónde *sub f*.
блоха́ Floh *m*.
блужда́ть (umhér-) schwéifen *vi* (s), umhérirren *vi* (s).
блу́за Blúse *f*; рабо́чая ~ Arbeitskittel *m*.
блю́до 1) (*посуда*) Schüssel *f*; 2) (*кушанье*) Gerícht *n*; Gang *m*.

блю́дце Untertasse *f*.
бобро́вый Bíber=; ~ воротни́к Biberkragen *m*.
бобы́ Bóhnen *pl*.
бог Gott *m*.
бога́тство Réichtum *m*.
бога́тый reich (чем-л. an *D*).
богаты́рь 1) Récke *m*; 2) (*силач*) Kráftmensch *m*.
бо́дрствовать wach bléiben*, wáchen *vi*
бо́дрый múnter; frisch; rüstig (*о старике*).
боев||о́й Kampf=; ~о́й това́рищ Kámpfgenosse *m*; ◇ ~о́е креще́ние Féuertaufe *f*
боеприпа́сы Munitión *f*.
боеспосо́бный kámpffähig.
бое́ц Kämpfer *m*.
бой Gefécht *n*, Kampf *m*, Schlacht *f*; дать ~ éine Schlacht liefern; взять с бо́ю (*тж. перен.*) im Sturm néhmen*, erstürmen *vt*.
бо́йкий fix, lébhaft, rége.
бойко́т Boykótt *m*; объяви́ть ~ den Boykótt verhängen.
бойкоти́ровать boykottieren *vt*, mit Boykótt belégen.
бо́йня 1) Schláchthof *m*; 2) (*избиение*) Gemétzel *n*, Blútbad *n*.
бок 1) (*сторона*) Séite *f*; бок о́ бок Séite an Séite, Schúlter an Schúlter; 2) (*бедро*) Hüfte *f*.
бока́л Bécher *m*.
боков||о́й Séiten=; ~ы́е места́ Séitenplätze *pl*
бо́ком séitwärts.
бокс *спорт*. Bóxkampf *m*, Bóxen *n*.
боксёр Bóxer *m*.
болга́рин Bulgáre *m*.
Болга́рия Bulgári|en *n*; Наро́дная Респу́блика Болга́рия Vólksrepublik Bulgárien
болга́рка Bulgárin *f*.
болга́рский bulgárisch.
бо́лее mehr; ◇ ~ и́ли ме́нее mehr óder wéniger; всё ~ и ~ ímmer mehr und mehr; тем ~ um so mehr.
боле́зненный kränklich; *перен*. kránkhaft.
боле́знь Kránkheit *f*. Léiden *n*.
боле́льщик Fan [fen] *m*; Fúßballfan *m* (*на футбольном матче*); Kíebitz *m* (*при игре в карты, шахматы*).
боле́ть 1) (*хворать*) krank sein (чем-л. an *D*); 2) (*об ощущении боли*) schmérzen *vi*, weh tun*; у меня́ боля́т зу́бы ich hábe Záhnschmerzen.
болеутоля́ющ||ий schmérzstillend; ~ее сре́дство Línderungsmittel *n*.

боло́тистый sumpfig, morástig.
боло́то Sumpf *m*, Moor *n*.
болта́ть 1) (*размешивать*) rühren *vt*; 2) (*ногами*) báumeln *vi* (lássen*); 3) (*говорить*) schwátzen *vi*, *vt*, pláudern *vi*, *vt*; ~ся (*висеть*) báumeln *vi*.
болтли́вый geschwätzig, schwátzhaft.
болтовня́ Geschwätz *n*, Gepláuder *n*.
болту́н Schwätzer *m*.
боль Schmerz *m*, Weh *n*.
больни́ца Kránkenhaus *n*.
бо́льно schmérzhaft; мне ~ es tut mir weh.
больно́й 1. *прил.* krank; 2. *сущ.* Kránke *sub m*.
бо́льше 1) (*сравнит ст. от* большо́й) größer; 2) (*сравнит. ст. от* мно́го) mehr.
большеви́к Bolschewik *m*.
большеви́стский bolschewistisch.
большинство́ Méhrheit *f*, Méhrzahl *f*, Majorität *f*.
большо́й groß.
бо́мба Bómbe *f*.
бомбардирова́ть bómben *vt*, mit Bómben belégen.
бомбардиро́вка Bombardemént [-mā] *n*.
бомбардиро́вщик Bómbenflugzeug *n*, Bómber *m*.
бомбоубе́жище Lúftschutzraum *m*, Bómbenkeller *m*, Bómbenbunker *m*.
Бонн *г.* Bonn *n*.
боре́ц 1) Kämpfer *m* (за что-л. für *A*); ~ за мир Friedenskämpfer *m*; 2) *спорт.* Ringer *m*.
бормота́ть múrmeln *vt*; vor sich hin brúmmen *vt*.
борода́ Bart *m*.
борозда́ Fúrche *f*.
борона́ Égge *f*.
боронить, боронова́ть éggen *vt*.
боро́ться kämpfen *vi* (про́тив кого́-л., чего́-либо gégen *A*; с кем-л., чем-л. mit *D*; за что-л um, für *A*); ringen* *vi* (*тж. спорт.*).
борт Bord *m*; на ~ý an Bord.
борт||проводни́ца Stewardes ['stju:ərdəs] *f*; ~ра́дист Bórdfunker *m*.
борьба́ 1) Kampf *m*; ~ за свобо́ду Fréiheitskampf *m*; кла́ссовая ~ Klássenkampf *m*; 2) *спорт.* Ringen *n*, Ringkampf *m*.
босико́м bárfuß.
боsóй bárfüßig.
босоно́жки Sandaléten *pl* (*ed.* Sandaléte *f*).

бота́ника Botánik *f*.
ботани́ческий: ~ сад der botánische Gárten.
бо́тики Überschuhe *pl* (*ед* Überschuh *m*).
боти́нки Schúhe *pl* (*ед.* Schuh *m*).
бо́чка Faß *n*, Tónne *f*.
боязли́вый fúrchtsam. ängstlich.
боя́знь Furcht *f*, Angst *f*.
боя́ться (*кого-л., чего-л*) fürchten *vt*, sich fürchten, Angst háben (vor *D*).
Брази́лия Brasílien *n*
брази́льский brasiliánisch, brasílisch.
брак I Ehe *f*; вступи́ть в ~ héiraten *vt*, *vi*, sich verhéiraten, éine Ehe schließen*.
брак II (*в производстве*) Ausschuß *m*
брани́ть schélten* *vt*; tádeln *vt* (*выговаривать*); ~ся schimpfen *vi*; sich zánken (*друг с другом*).
брань Geschimpfe *n*.
брасле́т Armband *n*.
брат Brúder *m*; ~ и сестра́, бра́тья (и сёстры) Geschwister *pl*
брата́ться sich verbrüdern
бра́тский brüderlich; Brúder-.
бра́тство Brüderlichkeit *f*
брать néhmen* *vt*; ~ биле́т éine Kárte lósen; ~ нача́ло séinen Anfang néhmen*; *см. тж* взять.
бревно́ 1) Bálken *m*; 2) *спорт.* Schwébebalken *m*.
бред Fieberphantasie *f*.
бре́дить im Fieber spréchen*, phantasieren *vi*.
бре́згать Widerwillen háben, sich ékeln (чем-л. vor *D*).
брезгли́вость Widerwillen *m*. Ékel *m*.
брезе́нт Pláne *f*, Zéltbahn *f*.
бре́мя Last *f*, Bürde *f*.
брешь Brésche *f*; проби́ть ~ éine Brésche schlágen*.
брига́да Brigáde *f*; уда́рная ~ Stóßbrigade *f*.
бригади́р Brigadier *m*, Brigádeleiter *m*.
брике́т Brikétt *n*.
бриллиа́нт Brillant [-ljánt] *m*.
брита́нский brítisch.
бри́тва Rasiermesser *n*; безопа́сная ~ Rasierapparat *m*
бри́твенный Rasier-: ~ прибо́р Rasierzeug *n*
брить rasíeren *vt*; ~ся sich rasíeren (*самому*); sich rasíeren lássen* (*у парикмахера*).

бровь Augenbraue *f.*
брод Furt *f.*
броди́ть I umhérstreifen *vi* (s).
броди́ть II (*находиться в брожении*) gären* *vi.*
бродя́га Lándstreicher *m*, Vagabúnd [w] *m*
бродя́жничать vagabundieren [w] *vi* (h. s)
бродя́чий Wánder=; ~ая жизнь Wánderleben *n.*
броневи́к Pánzer(späh)wagen *m.*
броненóсец Pánzerschiff *n.*
бронепóезд Pánzerzug *m.*
брóнза Brónze *f.*
брóнзовый brónzen, Brónze=.
брóнхи Brónchien *pl.*
бронхи́т Bronchítis *f.*
брóня Sicherung *f.* Reservierung [w] *f.*
броня́ *воен.* Pánzer *m*
броса́ть, бро́сить 1) (*кинуть*) wérfen* *vt*, schléudern *vt*; 2) (*оставить*) verlássen* *vt*; 3) (*перестать*) áufhören *vi* (что-л. mit *D* или *in*) c zu); áufgeben* *vt*; ~ кури́ть das Ráuchen áufgeben*; ~ся sich wérfen*, sich stürzen; ◇ ~ся в глаза áuffallen* *vi* (s); ~ся бежа́ть davónlaufen* *vi* (s).
брóшка Brósche *f.*
брошю́ра Broschüre *f.*
брусни́ка Préiselbeere *f.*
бру́сья: параллéльные ~ Bárren *m*; разновысóкие ~ Stúfenbarren *m.*
брызга́ть spritzen *vi*; bespritzen *vt* (*обрызгивать*).
брю́ки Hóse *f.* Béinkleid *n.*
брюне́т ein schwárzhaariger Mann.
брюне́тка Brünétte *f.*
Брюссе́ль *г.* Brüssel *n.*
брюши́на Báuchfell *n.*
брюшно́й Bauch=; ~ тиф Únterleibstyphus *m.*
бряца́ть klímpern *vi*; ◇ ~ оружием mit dem Säbel rásseln.
бу́блик Kringel *m.*
бугóр Hügel *m.*
Будапе́шт *г.* Búdapest *n.*
буди́льник Wécker *m.*
буди́ть wécken *vt.*
бу́дка Wárterhäuschen *n* (*стрелочника, сторожа*)
бу́дни 1) Wérktage *pl*, Wóchentage *pl*; по ~ям wérktags; 2) *перен.* Alltag *m.*
бу́дто als ob, als wenn, als.
бу́дущее Zúkunft *f.*
бу́дущий zúkünftig; der nächste (*следующий*); ~ее врéмя *грам.* Futúrum *n.*
бу́дущность *см.* бу́дущее
бу́йный úngestüm tób-

süchtig (*о помешанном*).
бу́йствовать tóben *vi*, Únfug tréiben*.
бук *бот.* Búche *f*.
бу́ква Búchstabe *m*.
буква́льный búchstäblich; wörtlich.
буква́рь Abc-Buch *n*, Fíbel *f*.
буке́т Strauß *m*.
букинисти́ческий: ~ магази́н Antiquariát *n*, Áltbuchhandlung *f*
букси́р 1) (*судно*) Schléppdampfer *m*, Schlépper *m*; 2) (*канат*) Schlépptau *n*; взять на ~ (*тж перен.*) ins Schlépptau néhmen*.
була́вка Stécknadel *f*; безопа́сная ~ Sícherheitsnadel *f*.
бу́лка Sémmel *f*, Wéißbrot *n*.
бу́лочная Bäckeréi *f*.
бу́лочник Bäcker *m*.
бульва́р Boulevard [bulewár] *m*.
бульдо́зер Bulldozer [-dózer] *m*.
бульо́н Fléischbrühe *f*, Bouillón [buljõ] *f*.
бума́га 1) Papier *n*; 2) *мн.* (*документы*) Papíere *pl*, Dokuménte *pl*
бума́жник Géldtasche *f*. Brieftasche *f*.
бума́жный I Papier-.
бума́жный II (*хлопчатобумажный*) báumwollen. Báumwoll-.
бунт Meuteréi *f*, Rebellión *f*.
бунтова́ть méutern *vi*, rebellieren *vi*.
бур Bóhrer *m*.
бура́в Bóhrer *m*.
бура́вить bóhren *vt*.
буре́ние Bóhren *n*, Bóhrung *f*.
буржуази́я Bourgeoisie [burʒoazí] *f*, Bürgertum *n*; крупная ~ Gróßbürgertum *n*; ме́лкая ~ Kléinbürgertum *n*
буржуа́зный bürgerlich.
бу́рн||ый stürmisch; ~ые аплодисме́нты stürmischer Béifall.
бу́рый (schwárz)braun; ~ у́голь Bráunkohle *f*.
бу́ря Sturm *m*.
бу́сы Gläsperlen *pl*.
бутербро́д ein belégtes Brötchen, éine belégte Schnitte, Stülle *f*.
буто́н Knóspe *f*.
буты́лка Flásche *f*.
буты́ль Ballón *m*; Kórbflasche *f* (*в плетёнке*).
бу́фер Púffer *m*.
буфе́т 1) (*мебель*) Büfétt *n*; 2) (*на вокзале и т. п.*) Erfrischungsraum *m*; Ausschank *m*.
Бухаре́ст *г.* Búkarest *n*.
бухга́лтер Búchhalter *m*.
бухгалте́рия Búchhaltung *f*
бу́хта Bucht *f*.

бушева́ть bráusen *vi*; tóben *vi* (*тж. перен.*); hóchgehen* *vi* (s) · (*о море*).

бушла́т Matrósenüberzieher *m*.

Буэ́нос-Айре́с *г.* Buénos Aires *n*.

буя́н Ráufbold *m*.

бы 1) (*для выражения пожелания*): я бы охо́тно почита́л э́ту кни́гу ich würde gern díeses Buch lésen; 2) (*для выражения предложения*): вы бы присе́ли! vielléicht néhmen Sie Platz!; 3) (*для выражения условного действия*): е́сли бы он был в Москве́, он бы пришёл к нам wenn er in Móskau wäre, würde er zu uns kómmen.

быва́ть 1) (*случаться*) vórkommen* *vi* (s), geschéhen* *vi* (s); 2) (*быть*) sein* *vi* (s); 3) (*посещать*) zu sein pflégen; (*у кого-л.*) besúchen *vt*.

бы́вший éhemalig, gewésen.

бык I Búlle *m*, Stier *m*.

бык II (*моста*) Brückenpfeiler *m*.

было: он чуть ~ не упа́л fast wäre er gefállen.

былóе das Vergángene.

бы́стрый schnell, rasch geschwind.

быт Lébensweise *f*; дома́шний ~ das häusliche Lében.

бытие́ Dásein *n*, Sein *n*.

бытов||о́й: предприя́тия ~о́го обслу́живания Dienstleistungsbetriebe *pl*; ~ы́е усло́вия Lébensverhältnisse *pl*.

быть 1) sein* *vi* (s); он был до́ма er war zu Háuse; у него́ была́ э́та кни́га er hátte díeses Buch; у него́ есть э́та кни́га er hat díeses Buch; там (есть) парк dort gibt es éinen Park; как ~? was tun?; так и ~! es sei, méinetwegen!; 2) (*присутствовать*) ánwesend sein; béiwohnen *vi* (при чём-л. *D*); 3) (*связка*) sein* *vi* (s); он был рабо́чим er war Árbeiter; бу́дьте так добры́ séien Sie so gut [líebenswürdig]!

бюдже́т Budget [büdʒé] *n*, Háushalt *m*.

бюллете́нь 1) Bulletín [bülẽtẽ] *n*; избира́тельный ~ Stímmzettel *m*, Stímmschein *m*; 2) (*больничный лист*) Kránkenschein *m*; 3) (*сообщение*) Bericht *m*; метеорологи́чес-

кий ~ Wéttermeldung *f*.

бюро́ (*учреждение*) Büró *n*, Amt *n*; ~ зака́зов Vórbestellungsbüro *n*; туристи́ческое ~ Réisebüro *n*.

бюрократ Bürokrát *m*.

бюрократи́зм Bürokratísmus *m*.

бюст 1) (*скульптура*) Büste *f*; 2) (*грудь*) Büste *f*, Búsen *m*.

бязь (*ткань*) Néssel *f*.

В

в 1) in (*A на вопрос куда́?, D на вопрос где?*); nach (*D*); в мое́й ко́мнате in méinem Zimmer в мою́ ко́мнату in mein Zimmer; он е́дет в Москву́ er fährt nach Móskau; 2) (*для обозначения времени*) in (*D*), an (*D*), zu (*D*), um (*A*); в э́том ме́сяце in díesem Mónat; в э́тот день an díesem Tage; в э́тот час zu díeser Stúnde; в три часа́ um drei Uhr.

вагóн Wágen *m*, Éisenbahnwagen *m*; ~-рестора́н Spéisewagen *m*.

вагоновожа́тый Stráßenbahnwagenführer *m*.

ва́жный 1) (*о деле*) wichtig; ernst (*серьёзный*); 2) (*о человеке*) wichtig; stolz, hóchmütig (*высокомерный*).

ва́за Váse [w] *f*.

вака́нсия frèie Stélle, Vakánz [w] *f*.

вал I (*волна*) Wélle *f*, Wóge *f*.

вал II (*земляной*) Wall *m*.

вал III *тех.* Wálze *f*, Wélle *f*.

ва́ленки Filzstiefel *pl* (*ед.* Filzstiefel *m*).

вали́ть wérfen* *vt*; úmwerfen* *vt*, úmstoßen* *vt* (*опрокидывать*); ~ дере́вья Bäume fällen; ~ся 1) (*падать*) fállen* *vi* (s), úmfallen* *vi* (s), stürzen *vi* (s).

валово́й *эк.* Brútto-.

вальс Wálzer *m*.

валю́та Währung *f*, Valúta [w] *f*; золота́я ~ Góldwährung *f*.

валя́ться (*о вещах*) (überáll) umhérliegen* *vi*.

вам *дат. от* вы.

ва́ми *твор. от* вы.

ва́нн||а 1) Bádewanne *f*, Wánne *f*; кварти́ра с ~ой Wóhnung mit Bad; 2) (*купание*) Bad *n*; приня́ть ~у ein Bad néhmen*.

ва́нная Bádezimmer *n*.
ва́рварство Barbaréi *f*.
ва́режки Fäustlinge *pl* (*ед.* Fäustling *m*), Fáusthandschuhe *pl* (*ед.* Fáusthandschuh *m*).
варёный gekócht.
варе́нье Éingemachte *sub n*, Konfitüre *f*.
вари́ть kóchen *vt*; bráuen *vt* (*пиво*); ~ся kóchen *vt*.
Варша́ва *г.* Wárschau *n*.
вас *род., вин., предл. от* вы.
василёк Kórnblume *f*.
ва́та Wátte *f*.
ва́хта Wáche *f*; *перен.* Wacht *f*.
ваш (ва́ша, ва́ше, ва́ши) éuer (éure, éuer, éure); Ihr (Ihre, Ihr, Ihre) (*форма вежливого обращения*).
Вашингто́н *г.* Wáshington [-sching-] *n*.
вбива́ть, вбить éinschlagen* *vt*; ◇ вбить себе́ в го́лову sich (*D*) in den Kopf sétzen.
вблизи́ in der Nähe.
вброд: переходи́ть ре́ку ~ den Fluß durchwáten.
введе́ние Éinleitung *f*, Éinführung *f*.
ввезти́ éinführen *vt*, importíeren *vt*.
вверх nach óben; áufwärts; hináuf (*по направл. от говорящего*); heráuf (*по направл. к говорящему*); ~ по ле́стнице treppáuf; ~ по тече́нию stromáufwärts; ру́ки ~! Hände hoch!
вверху́ óben.
ввести́ 1) hinéinführen *vt*; heréinführen *vt*; 2) (*установить*) éinführen *vt*; ◇ ~ в эксплуата́цию in Betrieb sétzen.
ввиду́ in Anbetracht.
ввинти́ть éinschrauben *vt*.
вводи́ть *см.* ввести́.
ввоз Éinfuhr *f*, Impórt *m*
ввози́ть *см.* ввезти́.
ввозн||ый Éinfuhr-; ~ая по́шлина Éinfuhrzoll *m*
вглубь in die Tíefe, tief hinéin; in das Innere (*страны и т. п.*).
вдалеке́, вдали́ in der Férne, fern, weit.
вдвое dóppelt, zwéifach; увели́чить ~ verdóppeln *vt*.
вдвоём zu zweit, zu zwéi(en).
вдвойне́ zwéimal, dóppelt (soviel).
вдева́ть, вдеть (*нитку*) éinfädeln *vt*.
вдоба́вок óbendréin, áußerdem.
вдова́ Witwe *f*.
вдове́ц Witwer *m*.
вдово́ль hínreichend.

volláuf, in Hülle und Fülle.

вдогóнку hinterhér; пусти́ться за кем-л. ~ j-m náchlaufen*.

вдоль 1. *нареч.* der Länge nach; 2. *предлог* längs (*G*, *реже D*); entláng (*A*) (*после сущ.*).

вдохновéние Begéisterung *f*.

вдохновúть, вдохновля́ть begéistern *vt* (на что-л zu *D*).

вдрéбезги in táusend Stücke, in Schérben.

вдруг plötzlich, auf éinmal.

вдýмчивый ernst, tíefsinnig.

вдыха́ть éinatmen *vt*

вегетариáнский vegetárisch [w].

веде́ние Führung *f*, Léitung *f*

вéдом||а: с еró ~a mit séinem Wíssen; без еró ~a óhne sein Wissen.

вéдомость Verzéichnis *n*, Líste *f*.

вéдомство Behörde *f*, Amt *n*.

ведрó Eimer *m*.

ведýщ||ий führend, léitend, Leit=; Haupt= (*главный*); ~ая ось Léitachse *f*; ~ее колесó Tríebrad *n*.

ведь ja, doch.

вéер Fächer *m*.

вéжливость Höflichkeit *f*.

вéжливый höflich; ártig (*учтивый*).

вездé überáll.

везти́ 1) fáhren* *vt*, führen *vt*; 2) *безл.*: емý везёт *разг.* er hat Glück, er hat Schwein; емý не везёт *разг.* er hat Pech.

век 1) (*столетие*) Jahrhúndert *n*; 2) (*эпоха*) Zéitalter *n*; 3) (*жизнь*) Lében *n*; весь свой ~ sein gánzes Lében lang.

вéко Augenlid *n*.

вековóй húndertjährig, úralt.

вéксель Wéchsel *m*.

велéть beféhlen* *vt*, héißen* *vt*

великáн Riese *m*.

велúкий groß; der Gróße (*при именах собственных*).

Великобритáния Großbritánnilen *n*.

великодýшие Gróßmut *f*.

великодýшный gróßmütig.

великолéпный prächtvoll, hérrlich, gróßartig.

велúчественный erhában, majestätisch.

величúна Größe *f*.

велосипéд Fáhrrad *n*, Rad *n*; дáмский ~ Dámenrad *n*; éхать на ~e rádfahren* *vi* (s) (*prás* ich fáhre Rad).

велосипедúст Rádfahrer *m.*
вéна *анат.* Véne [w] *f.*, Blútader *f.*
Вéна *г* Wien *n.*
венгéрка Úngarin *f.*
венгéрский úngarisch; **Венгéрская Нарóдная Республúка** Úngarische Vólksrepublik.
венгр Úngar *m.*
Вéнгрия Úngarn *n.*
венерúческий venérisch [w].
вéник Bésen *m.*
венóк Kranz *m.*
вентиля́тор Ventilátor [w] *m.*
вентиля́ция Ventilatión [w] *f*, Lüftung *f.*
вéра Gláube(n) *m.*
вéрба Wéide *f.*
верблю́д Kamél *n*; Dromedár *n* (*одногорбый*).
вербовáть wérben* *vt.*
верёвка Strick *m.*
верени́ца Zug *m.*
вéрить gláuben *vt*, *vi* (в кого́-л., во что-л. an *A*); tráuen *vi* (*доверять*)
вермишéль Fádennudeln *pl.*
вéрно 1) (*правильно*) richtig, wahr; 2) (*вероятно*) wahrschéinlich, wohl.
вéрность 1) (*преданность*) Tréue *f*; 2) (*правильность*) Richtigkeit *f.*
вернýть zurückgeben* *vt*, zurückerstatten *vt*; **~ся** zurückkommen* *vi* (s), zurückkehren *vi* (s).
вéрный 1) (*преданный*) treu; 2) (*надёжный*) sícher; zúverlässig (*о человеке*); 3) (*правильный*) richtig, wahr.
веролóмный wórtbrüchig, tréulos.
веролóмство Tréulosigkeit *f*
вероя́тност||ь Wahrschéinlichkeit *f*; по всей **~и** állem Anschein nach, áller Wahrschéinlichkeit nach.
вероя́тный wahrschéinlich, vermútlich.
верста́к Wérkbank *f.*
верте́ть dréhen *vt*; **~ся** sich dréhen.
вертика́льный vertikál [w], sénkrecht.
вертолёт Húbschrauber *m.*
верфь Werft *f.*
верх 1) (*верхняя часть*) Óberteil *m*, *n*; 2) (*у автомобиля, экипажа*) Wágenverdeck *n*; 3) (*высшая степень*) Gípfel *m*; **~** совершéнства Gípfel [Músterl der Vollkómmenheit.
вéрхний der óbere; Óber-.
верхóвный der óberste.
верхóвье (*реки*) Óberlauf *m.*

верхо́м zu Pférde; éздить ~ réiten* *vi* (s, h).
верши́на Gípfel *m*, Spítze *f*; *мат.* Schéitelpunkt *m*; *перен.* Höhepunkt *m*.
вес Gewícht *n*.
весели́ться sich vergnügen, sich amüsíeren.
весёлый lústig, héiter, fröhlich.
весе́лье Héiterkeit *f*, Fröhlichkeit *f*.
весе́нний Frühlings=.
ве́сить wiegen* *vt*.
весло́ Rúder *n*.
весна́ Frühling *m*, Frühjahr *n*.
весно́й im Frühling.
вести́ 1) führen *vt*; 2) (*руководить*) léiten *vt*, führen *vt*; 3) (*управлять машиной и т п.*) lénken *vt*, stéuern *vt*; 4): ~ себя́ sich benéhmen*, sich betrágen*.
вестибю́ль Vórhalle *f*, Vestibül [w] *n*.
весть Náchricht *f*, Bótschaft *f*, Kúnde *f*; пропа́вший без ~и verschóllen.
весы́ Wáage *f*.
весь (вся, всё; все) áll(er) (*f* álle, *n* álles; *pl* álle); ganz (*целый*).
ветвь *см.* ве́тка.
ве́тер Wind *m*.
ветера́н Veterán [w] *m*
ветерина́р Tierarzt *m*.
ве́тка Zweig *m*, Ast *m*; железнодоро́жная ~ Zwéigbahn *f*.
ве́тхий alt; gebréchlich (*о человеке*); báufällig (*о здании*); ábgenutzt (*о вещи*).
ветчина́ Schínken *m*.
ве́чер Abend *m*; до́брый ~! gúten Abend!
вечери́нка Ábendgesellschaft *f*; ~ с та́нцами Tánzabend *m*.
вечёрний Ábend=.
ве́чером am Ábend, ábends.
вечнозелёный Immergrün.
ве́чность Éwigkeit *f*.
ве́чный éwig.
ве́шалка 1) (*для вешания одежды*) Kléiderständer *m* (*стойка*); Kléiderhaken *m* (*крючок*), Kléiderbügel *m* (*плечики*); 2) (*у одежды*) Aufhänger *m*.
ве́шать 1) hängen *vt*, áufhängen *vt*; 2) (*казнить*) hängen *vt*, hénken *vt*.
вещество́ Stoff *m*.
вещь 1) Ding *n*, Sáche *f*; 2) *мн.* Sáchen *pl*; Kléidungsstücke *pl* (*одежда*); Gepäck *n* (*багаж*).
ве́ять 1) (*о ветре*) wéhen *vi*; 2) (*зерно*) schwíngen* *vt*, wórfeln *vt*.
взаи́мный gégenseitig.
взаимоде́йствие Zusámmenwirkung *f*, Wéch-

selwirkung *f*; Zusámmenarbeit *f* (*сотрудничество*)

взаимоотношéн||ие Wéchselbeziehung *f*; ~ия Beziehungen *pl.*

взаимопóмощ||ь gégenseitige Hílfe; кáсса ~и Unterstützungskasse *f*; пакт ~и Pakt für gégenseitige Hílfeleistung.

взаймы́: брать [дать] ~ léihen* *vt*, bórgen *vt*.

взамéн anstátt (*G*).

взвéсить (áb)wiegen* *vt*; *перен.* erwägen* *vt*; sich (*D*) überlégen *vt* (*обдумать*).

взволновáть áufregen *vt*; ~ся sich áufregen.

взгляд 1) Blick *m*; с пéрвого ~a auf den érsten Blick; 2) (*мнение*) Ansicht *f*, Méinung *f*, Anschauung *f*

взглянýть ánsehen* *vt*

вздор Únsinn *m*; Quatsch *m* (*разг.*).

вздох Séufzer *m*.

вздохнýть 1) áufatmen *vi*; 2) (*с горя*) séufzen *vi*.

вздрáгивать, вздрóгнуть zusámmenfahren* *vi* (s). (zusámmen)zúcken *vi*, áuffahren* *vt* (s).

вздýться (án)schwéllen* *vi* (s).

вздыхáть *см.* вздохнýть 2.

взлетáть, взлетéть áuffliegen* *vi* (s).

взлётн||ый: ~ая дорóжка Stártbahn *f*, Róllbahn *f*.

взломáть áufbrechen* *vt*, erbréchen* *vt*; áufreißen* *vt* (*пол и т. п.*).

взмáхивать, взмахнýть schwíngen* *vt*, schwénken *vt*

взмóрье Strand *m*.

взнос Béitrag *m*; Záhlung *f* (*действие*).

взойти́ 1) (*подняться*) hináufgehen* *vi* (s), hináufsteigen* *vi* (s); 2) (*о светилах*) áufgehen* *vi* (s); 3) (*о семенах*) áufkommen* *vi* (s).

взор Blick *m*; ◇ потýпить ~ die Áugen sénken.

взорвáть spréngen *vt*; ~ся explodieren *vi* (s); in die Luft fliegen*.

взрóслый 1. *прил* erwáchsen; 2. *сущ.* Erwáchsene *sub m*.

взрыв Explosión *f*; Detonatión *f* (*звук от взрыва*); *перен.* Ausbruch *m*.

взрывчат||ый Spreng-; ~ое вещество́ Spréngstoff *m*.

взыскáние 1) Rüge *f*; Strafe (*наказание*); 2) (*взимание*) Éintreibung *f*.

взя́тка Schmiergeld *n*, Bestéchung *f* (*подкуп*).

взя́точник ein bestéchlicher Mensch.

взять néhmen* *vt*; ~ с собо́й mítnehmen* *vt*; ~ на себя́ ответственность die Verántwortung übernéhmen*; ~ себя́ в ру́ки sich fássen, sich zusammennehmen*

вид 1) (*внешность*) Aussehen *n*, Äußere *sub n*; 2) (*местности и т. п.*) Aussicht *f*; Ansicht *f* (*снимок, рисунок*); 3) (*род*) Art *f*; 4) *грам.* Aspékt *m*; ◇ для ~а zum Schein; ни под каки́м ~ом auf kéinen Fall.

ви́деть séhen* *vt*, *vi*.

ви́димо scheínbar, ánscheinend, áugenscheinlich, óffenbar.

ви́дно 1) man kann séhen; бы́ло ещё хорошо́ ~ es war álles noch gut zu séhen; 2) (*заметно*) es ist klar; 3) (*по-видимому*) es scheint, scheínbar.

ви́дный ánsehnlich, bedéutend.

ви́за Visum [w] *n*.

визг Gewínsel *n*; Gekréisch *n* (*резкий крик*)

визжа́ть wínseln *vi*; kréischen *vi* (*издавать резкие крики*)

визи́ровать visíeren [w] *vt*.

визи́т Besúch *m*.

ви́лка Gábel *f*.

ви́лы Héugabel *f*.

Ви́льнюс *г.* Wílnjus *n*.

вина́ Schuld *f*, Vergéhen *n*.

винегре́т Gemüsesalat *m*.

вини́тельный: ~ паде́ж *грам.* Ákkusativ *m*.

вини́ть beschúldigen *vt* (*за что-л.* *G*).

вино́ Wein *m*.

винова́тый schúldig (*в чём-л.* *G*), schuld (*an* *D*).

виногра́д (*плоды*) Wéintrauben *pl*.

виногра́дарство Wéinbau *m*

виногра́дный Wéintrauben=; ~ая лоза́ Wéinrebe *f*.

виноде́лие Wéinfabrikation *f*, Wéinbereitung *f*.

винт Schráube *f*.

винто́вка Gewéhr *n*.

винто́вой: ~а́я наре́зка *тех* Schráubengewinde *n*; ~а́я ле́стница Wéndeltreppe *f*.

виолончели́ст Cellíst [tsche-] *m*

виолонче́ль Cello [tsché-] *n*, Violoncell [wiolontschél] *n*.

ви́селица Gálgen *m*.

висе́ть hängen* *vi*.

висо́к Schläfe *f*.

високо́сный: ~ год Scháltjahr *n.*

вися́ч||ий Hänge=; ~ая ла́мпа Hängelampe *f.*

витами́ны Vitamine [w] *pl.*

витри́на Scháufenster *n.*

вить wínden* *vt*; ~ гнездо́ ein Nest báuen.

ви́ться 1) sich schlängeln (*о реке, дороге и т. п.*); sich ránken (*о растениях*); 2) (*о волосах*) sich kräuseln.

вихрь Wirbel *m*, Wirbelwind *m*.

вишнёвый Kirsch=; kirschrót (*о цвете*).

ви́шня 1) (*плод*) Kirsche *f*; 2) (*дерево*) Kírschbaum *m*.

вклад Éinlage *f*; *перен.* Béitrag *m*.

вкла́дчик Deponént *m*.

включа́ть *см.* включи́ть.

включа́я, включи́тельно éinschließlich (*G*).

включи́ть 1) éinschließen* *vt*; 2) *эл.* éinschalten *vt*; ~ся sich ánschließen*, sich éinreihen, sich éinschalten.

вкра́тце kurz, mit kúrzen Wórten.

вкрутую: яйцо́ ~ ein hártes [hártgekochtes] Ei.

вкус Geschmáck *m*.

вку́сн||ый schmáckhaft; ~o! es schmeckt (gut)!

вла́га Féuchtigkeit *f*, Nässe *f*.

владе́лец Besítzer *m*, Ínhaber *m*.

владе́ть besítzen* *vt*; *перен.* behérrschen *vt*; hándhaben *vt* (*инструментом и т. п.*).

вла́жный feucht.

вла́ствовать hérrschen *vi* (над кем-л. über *A*).

власт||ь 1) Macht *f*, Gewált *f*; Сове́тская ~ Sowjétmacht *f*; у ~и am Rúder; 2): ме́стные ~и die lokálen Behörden.

влево (nach) links.

влеза́ть, влезть 1) (*внутрь*) hinéinkriechen* *vi* (s), hinéinklettern *vi* (s); 2) (*вскарабкаться*) hináufklettern *vi* (s).

влече́ние Trieb *m*; Zug *m* (*тяга*).

влива́ть, влить (hin-) éingießen* *vt*; ~ся éinfließen* *vi* (s); *перен.* sich ánschließen*, sich éinreihen.

влия́ние Éinfluß *m*, Auswirkung *f*; име́ть ~ Éinfluß háben; ока́зывать ~ Éinfluß áusüben.

влия́тельный éinflußreich.

влия́ть (*на кого-л.*,

что-л.) beéinflussen *vt*; éinwirken *vi* (auf *A* — *воздействовать*).

ВЛКСМ — Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодёжи f.KJVdSU — der Léninsche Kommunistische Júgendverband der Sowjétunion.

вложéние: ~ капитáла Kapitálanlage *f*, Investitión *f*.

вложúть 1) hinéinlegen *vt*; 2) (*капитал*) ánlegen *vt*, investieren [w] *vt*.

влюбúться sich verlieben.

вмéсте zusámmen; belsámmen (*с кем-л.*); ◇ ~ с тем zugléich, gléichzeitig.

вместúтельный geräumig.

вместúть *см.* вмещáть

вмéсто statt, anstátt (*G*).

вмешáтельство Éinmischung *f*, Éinschreiten *n*.

вмешáться sich éinmischen, éingreifen* *vi*.

вмещáть enthálten* *vt*, fássen *vt*; ~ся hinéingehen* *vi* (s); Platz finden*.

вмиг im Nu, blitzschnéll.

внаём, внаймы: сдавáть ~ vermieten *vt*; брать ~ mieten *vt*.

вначáле zuérst, ánfangs.

вне áußerhalb (*G*), áußer (*D*); ◇ ~ себя́ áußer sich.

внедрúть, внедрять éinführen *vt*, einbürgern *vt*.

внезáпно plötzlich, mit éinem Mal.

внеочередно́й áußerordentlich.

внести́ 1) hinéintragen* *vt*, hinéinbringen* *vt*; heréintragen* *vt*, heréinbringen* *vt*; 2) (*уплатить*) éinzahlen *vi*; 3) (*вписать*) éintragen* *vt*

внéшн||ий äußerlich, der äußere, Áußen=; áuswärtig; ~яя полúтика Außenpolitik *f*; ~яя торго́вля Außenhandel *m*.

внéшность Äußere *sub n*, Ánsehen *n*.

вниз nach únten; ábwärts; hináb (*по направл. от говорящего*); heráb (*по направл. к говорящему*); ~ по лéстнице treppáb; ~ по течéнию stromábwärts.

внизу́ únten.

вникáть, вникнуть éindringen* *vi* (s).

внимáние Áufmerksamkeit *f*; ~! Achtung!; ◇ приня́ть во ~ in Betrácht ziehen*, berücksichtigen *vt*; не

обрати́ть внима́ния áußer acht lássen*.

внима́тельный 1) áufmerksam; 2) (*любезный*) zuvórkommend, liebenswürdig.

вновь von néuem; vor kúrzem (*недавно*).

вноси́ть *см.* внести́.

внук Énkel *m*.

вну́тренн||ий der ínnere, ínnerlich; ínnen=, Bínnen=; ~яя торго́вля Bínnenhandel *m*

вну́тренности Éingeweide *pl*.

внутри́ ínnerhalb (*G*), im ínnern.

внутрь nach ínnen; ins ínnere (*страны и т. п.*); приня́ть лека́рство ~. éine Arznéi éinnehmen*.

внуча́та Énkelkinder *pl*.

вну́чка Énkelin *f*.

внуша́ть éinflößen *vt*, éingeben* *vt*, béibringen* *vt*.

внуше́ние Suggestión *f*

внуши́ть *см.* внуша́ть

вня́тный herneˊhmlich; déutlich (*отчётливый*).

вовлека́ть, вовле́чь hinéinziehen* *vt*; verléiten *vt* (*соблазнять*).

во́время réchtzeitig, zur réchten Zeit; gelégen (*кстати*).

во́все: ~ не durcháus nicht, kéineswegs.

во-вторы́х zwéitens.

во́гнутый konkáv, hohl.

вода́ Wásser *n*; *см. тж.* во́ды.

води́тель Fáhrer *m*.

води́ть *см.* вести́.

во́дка Schnaps *m*, Bránntwein *m*.

во́дный Wásser=; ~ спорт Wássersport *m*; ~ тра́нспорт Schiffsverkehr *m*.

водоворо́т Wásserwirbel *m*, Strúdel *m*.

водола́з Táucher *m*.

водолече́ние Wásserkur *f*

водонепроница́емый wásserdicht.

водопа́д Wásserfall *m*.

водопо́й Tränke *f*.

водопрово́д Wásserleitung *f*.

водоро́д Wásserstoff *m*.

водоро́дн||ый Wásserstoff=; ~ая бо́мба Wásserstoffbombe *f*.

во́доросль Álge *f*.

водохрани́лище Wásserbehälter *m*; Stáusee *m* (*крупное*).

во́ды 1) Gewässer *pl*; 2) (*курорт*) Kúrort *m*, Kúrbad *n*; минера́льные ~ Héilquelle *f*.

водяни́стый wässerig.

водян||о́й Wásser=; ~о́е отопле́ние Wásserheizung *f*.

воева́ть Krieg führen, kämpfen *vi*.

военизи́ровать militarisíeren *vt*.

вое́нно-в о з д у́ ш н||ы й: ~ые си́лы Lúftstreitkräfte *pl*, Lúftwaffe *f*.

военнообя́занный militärpflichtig, dienstpflichtig, wéhrpflichtig.

военноплéнный Kriegsgefangene *sub m*.

военнослу́жащий Militär *m*, Militärperson *f*.

вое́нн||ый 1. *прил.* militärisch; Kriegs=, Militär=; ~ая слу́жба Kriegsdienst *m*; 2. *сущ.* Militär *m*.

вожа́тый 1) (*вагоновожатый*) Stráßenbahnwagenführer *m*; 2) (*пионерского отряда*) Pionierleiter *m*.

вождь Führer *m*.

во́жжи Léine *f*, Zügel *pl*.

воз Fúhre *f*; Fúder *n* (*с кладью*).

возбуди́ть, возбужда́ть errégen *vt*, réizen *vt*, ánregen *vt*.

возбужде́ние 1) (*действие*) Ánregung *f*; 2) (*состояние*) Errégung *f*, Aufregung *f*.

возвести́, возводи́ть 1) (*выстроить*) errichten *vt*; 2) *мат.*: ~ в сте́пень potenzieren *vt*.

возврати́ть, возвраща́ть zurückgeben* *vt*, zurückerstatten *vt*; zurückzahlen *vt* (*деньги*); ~ся zurückkehren *vi* (s), zurückkommen* *vi* (s).

возвраще́ние 1) Rückgabe *f*, Rückerstattung *f*; 2) (*домой, на родину*) Héimkehr *f*, Rückkehr *f*.

возвыше́ние (*высокое место*) Erhöhung *f*.

возвы́шенность Ánhöhe *f*, Höhe *f*.

возгла́вить, возглавля́ть léiten *vt*, führen *vt*, an der Spítze stéhen*.

во́зглас Ausruf *m*.

воздвига́ть, воздви́гнуть errichten *vt*, erbáuen *vt*

воздéйствовать (*на кого-либо, что-л.*) éinwirken *vi* (auf *A*), beéinflussen *vt*

воздержа́ться, воздéрживаться sich enthálten* (от чего́-л. *G*); ~ от голосова́ния sich der Stímme enthálten*.

во́здух Luft *f*.

воздухоплава́ние Lúftschiffahrt *f*.

воздýш||ый Luft=; ~ое сообще́ние Lúftverkehr *m*; ~ый флот Lúftflótte *f*.

воззва́ние Áufruf *m*, Appéll *m*.

возúть *см.* везти́ I.

возúться 1) (*с чем-л.*) hantieren *vi*, sich zu schäffen máchen; 2)

(*резвиться*) sich bálgen

возлага́ть áuferlegen *vt* (на кого́-л *D*).

во́зле nében, an (*A на вопрос* куда́?, *D на вопрос* где?), bei (*D*).

возложи́ть *см.* возлага́ть; ~ вено́к на моги́лу éinen Kranz am Grábe niederlegen [auf das Grab légen].

возме́здие Vergéltung *f*. Lohn *m*.

возмести́ть, возмеща́ть ersétzen *vt*.

возмо́жно 1. *безл.* (es ist) möglich; 2. *вводн сл.* vielléicht, möglicherweise, únter Úmständen.

возмо́жност||ь Möglichkeit *f*; Gelégenheit *f* (*благоприятное обстоятельство*); не име́ть ~и nicht imstánde sein.

возмо́жный möglich, etwáig.

возмути́тельный empörend; háarsträubend (*разг.*).

возмути́ться, возмуща́ться sich empören, sich entrüsten.

возмуще́ние Empörung *f*. Entrüstung *f*.

вознагради́ть, вознаграждáть belóhnen *vt*.

вознаграждéние 1) (*награда*) Belóhnung *f*; 2) (*оплата*) Entlóhnung *f*.

возника́ть *см.* возни́кнуть.

возникнове́ние Entsténung *f*.

возни́кнуть entsténen* *vi* (s).

возня́ 1) Balgerél *f*; 2) (*хлопоты*) Schererél *f*.

возобнови́ть ernéuern *vt*; wieder ánfangen* *vt*; wiederáufnehmen* *vt* (*работу, знакомство и т. п.*).

возобновле́ние Ernéuerung *f*; Wiederáufnahme *f* (*работы, знакомства и т. п.*).

возража́ть *см.* возрази́ть.

возраже́ние Einwand *m*; Widerspruch *m* (*противоречие*).

возрази́ть erwídern *vt*, entgégnen *vt*; widersprechen* *vi* (*противоречить*).

во́зраст Álter *n*, Lébensalter *n*.

возроди́ть, возрожда́ть ernéuern *vt*, wiederbeleben *vt*; ~ся wiederáufleben *vi* (s).

возрожде́ние Wiedergeburt *f*, Wiederaufleben *n*; Wiederbeleben *n*; эпо́ха Возрожде́ния die Renaissánce [renesãs] *f*.

во́ин Krieger *m*.

во́инск||ий Kriegs-, Militär-

täte; ~ая обя́занность Wéhrpflicht *f*.
вои́нственный kriegerisch, kámpflustig.
во́йлок Filz *m*.
война́ Krieg *m*.
войска́ Trúppen *pl*.
войти́ hinéingehen* *vi* (s), éintreten* *vi* (s); éinsteigen* *vi* (s) (*в вагон и т. п.*); войди́те! heréin!
вокза́л Báhnhof *m*; речно́й ~ Flúßhafen *m*
вокру́г 1. *предлог* um (*A*) (...herúm); ~ го́рода um die Stadt herúm; 2. *нареч.* rings(her)úm, ringsumhér.
вол Ochs(e) *m*.
Во́лга *р.* Wólga *f*.
Волгогра́д *г.* Wolgográd *m*.
волды́рь Wásserblase *f*.
волейбо́л Volleyball [wóli-] *m*, *n*.
волк Wolf *m*.
волна́ Wélle *f*, Wóge *f*; коро́ткие во́лны *радио* Kúrzwellen *pl*; сре́дние во́лны *радио* Mittelwellen *pl*; дли́нные во́лны *радио* Lángwellen *pl*.
волне́ние (*на море*) Wállung *f*; *перен.* Aufregung *f*; ~ия *полит.* Únruhen *pl*.
волнова́ть áufregen *vt*, errégen *vt*; ~ся 1) (*о море, толпе*) wállen *vi* wógen *vi* (s, h); 2) (*беспокоиться*) sich áufregen.
волоки́та: канцеля́рская ~ Ámtsschimmel *m*.
волокно́ Fáser *f*.
во́лосы *собир.* Haar *n*, Háare *pl*.
во́льный frei; úngebunden (*развязный*); ~ые упражне́ния Fréiübungen *pl*.
во́ля 1) Wille *m*; си́ла ~и Willensstärke *f*, Willenskraft *f*; 2) (*свобода*) Fréiheit *f*.
вон I (*вот*) da, dort.
вон II (*прочь*) fort!, hináus!
вонь Gestánk *m*.
воня́ть stínken* *vi* (чем-либо nach *D*).
воображе́ние 1) Éinbildungskraft *f*; 2) (*представление*) Éinbildung *f*, Vórstellung *f*.
вообще́ überháupt; im allgeméinen, im gróßen und gánzen (*в общем*).
воодушеви́ть begéistern *vt*, ánfeuern *vt*; ~ся sich begéistern.
воодушевле́ние Begéisterung *f*.
воодушевля́ть *см.* воодушеви́ть.
вооружа́ть *см.* вооружи́ть.
вооруже́ние 1) (*оружие*) Ausrüstung *f*, Rüstung *f*; 2) (*действие*) Bewáffnung *f*; Aufrü-

stung *f* (*страны, армии*)

вооружённ||ый 1) bewáffnet; ~ые сúлы Stréitkräfte *pl*; ~ое восстáние bewáffneter Áufstand; 2) *перен.* áusgerüstet (чем-л. mit *D*).

вооружúть bewáffnen *vt*; áusrüsten *vt* (*тж перен.*); ~ся sich bewáffnen; áufrüsten *vi* (*о стране, армии*); (áus)rüsten *vi* (*тж. перен.*).

во-пéрвых érstens.

вопиющий hímmelschreiend, empörend.

воплотúть, воплощáть verkörpern *vt*.

вопль Jámmergeschrei *n*, Klágeruf *m*.

вопрекú zuwíder (*D*). gégen, wíder (*A*). trotz (*D, G*).

вопрóс Frage *f*; э́то ещё ~ das ist noch fráglich.

вопросúтельный: ~ знак Frágezeichen *n*.

вор Dieb *m*.

ворвáться éindringen* *vi* (s) (к кому́-л. bei *D*).

воробéй Spérling *m*, Spatz *m*.

воровáть stéhlen* *vt*.

воровствó Stéhlen *n*; Díebstahl *m* (*кража*)

вóрон Rábe *m*.

воронá Krähe *f*.

воронúка Trichter *m*.

воротá Tor *n*, Pfórte *f*.

воротнúк Krágen *m*.

вóрох Háufen *m*.

ворочáть 1) (*передвигать*) wälzen *vt*; 2) (*переворачивать*) (úm-) dréhen *vt*; (úm)kéhren *vt*, (úm)wénden(*) *vt*.

ворчáть brúmmen *vi*; knúrren *vi* (*о собаке*).

восемнáдцать áchtzehn.

вóсемь acht.

вóсемьдесят áchtzig.

восемьсóт achthúndert.

воск Wachs *n*.

воскликнúть áusrufen* *vt*.

восклицáние Ausruf *m*.

восклицáть *см.* воскликнуть.

воскресéнье Sónntag *m*; в ~ am Sónntag. sónntags.

воспалéние Entzündung *f*.

воспитáние Erziehung *f*.

воспитáть, воспúтывать erziehen* *vt*; gróßziehen *vt* (*вырастить*).

воспламенúться, воспламеня́ться sich entzünden, áufflammen *vi* (s), in Brand geráten*.

воспóльзоваться benútzen *vt*, sich (*D*) etw. zunútze máchen.

воспоминáние Erinnerung *f*.

воспретúть, воспрещáть verbíeten* *vt*

воспри́имчивый empfänglich.

воспроизвести́, воспроизводи́ть wiedergeben* *vt*; náchbilden *vt* (*копировать*); ~ в па́мяти sich (*D*) ins Gedächtnis zurückrufen*.

восставáть *см.* восстáть.

восстанáвливать *см.* восстановúть.

восстáние Aufstand *m*, Mássenaufstand *m*

восстановúть 1) wiederhérstellen *vt* (*präs* stellt wieder her); restaurieren *vt* (*памятник, текст и т. п.*); 2) (*против кого-л.*) áufreizen *vt*, áufbringen* *vt* (gégen *A*).

восстановлéние Wiederhérstellung *f*, Wiederáufbau *m*; Restaurierung *f* (*памятника, текста и т. п.*).

восстáть sich erhében*; sich empören (*возмутиться*).

востóк Ost(en) *m*; Óri|ent *m* (*страны*; *чаще поэт.*); Блúжний Востóк der Náhe Ósten; Срéдний Востóк der Míttlere Osten; Дáльний Востóк der Férne Ósten; на ~ от чегó-л. östlich von (*D*); на ~e im Osten.

востóрг Begéisterung *f*, Entzücken *n*; быть в ~e begéistert sein (от чегó-л. für *A*), entzückt sein (von *D*).

востóрженный begéistert, entzückt.

востóчный östlich; Ost-; ori|entálisch (*относящийся к Востоку*).

вострéбован||ие: до ~ия póstlagernd.

восхитúтельный entzückend, réizend.

восхищáть entzücken *vt*; ~ся (*чем-л.*) entzückt sein (von *D*), bewúndern *vt*.

восхищéние Entzücken *n*, Bewúnderung *f*; прийтú в ~ entzückt sein (от когó-л. von *D*).

восхóд (*светил*) Aufgang *m*; ~ сóлнца Sónnenaufgang *m*

восхождéние Aufstieg *m*

вот da, hier.

воткнýть (hin)éinstecken *vt*.

вошь Laus *f*.

вощáнка Wáchspapier *n*

впадáть 1) (*о реке*) münden *vi*, sich ergießen*; 2) *см.* впасть.

впáдина Höhlung *f*; Vertiefung *f* (*углубление*); глазнáя ~ Augenhöhle *f*.

впасть 1) éinfallen* *vi* (s); 2) (*в отчаяние и т. п.*) geráten* *vi* (s).

впервúе zum érstenmal.

вперёд vórwärts, vor, vorán.
впереди́ 1) vórn(e), vorán; 2) (*в будущем*) in Zúkunft.
впечатле́ние Éindruck *m*.
вплавь schwímmend.
вплотну́ю dicht [hart] an (*A на вопрос* кудá?, *D на вопрос* где?).
вплоть: ~ до bis an (*A*), bis zu (*D*).
вполго́лоса hálblaut.
вполне́ völlig, gänzlich.
впопыха́х in áller Éile.
впо́ру (*об одежде*): быть ~ gut pássen.
впосле́дствии später, späterhin, in der Fólge.
впра́во (nach) rechts.
впредь künftig, in Zúkunft; von nun an (*отныне*).
в продолже́ние während (*G*), im Láufe (*G*, von *D*).
впро́чем übrigens.
впры́скивание Éinspritzung *f*, Injektión *f*.
впры́скивать, впры́снуть éinspritzen *vt*.
впуск Éinlaß *m*.
впуска́ть, впусти́ть hinéinlassen* *vt*; heréinlassen* *vt*.
впусту́ю umsónst, vergébens.
враг Feind *m*.
вражда́ Féindschaft *f*.
вражде́бный féindselig, féindlich.
враждова́ть (*с кем-л.*) in Zwist lében (mit *D*), befeínden *vt*.
вра́жеский féindlich.
вразре́з zuwíder (*D*).
врасплох únerwartet, plötzlich; заста́ть кого́-л. ~ j-n überráschen, j-n überrúmpeln.
врата́рь *спорт.* Tórwart *m*, Tórmann *m*.
врать lügen* *vi*.
врач Arzt *m*; Ärztin *f* (*о женщине*).
врачебн||ый ärztlich; ~ая по́мощь ärztliche Hílfe.
враща́ть dréhen *vt*, wénden(*) *vt*; ~ся 1) sich dréhen, kréisen *vi*; *тех.* rotíeren *vi*; 2) *перен.* verkéhren *vi*.
враще́ние Dréhung *f*, Kréisung *f*; *тех.* Rotíerung *f*.
вред Scháden *m*; Náchteil *m* (*ущерб*)
вреди́тель Schädling *m*.
вреди́тельство Schädlingstätigkeit *f*.
вреди́ть (*кому-л., чему-л.*) scháden *vi* (*D*), schädigen *vt*
вре́дный schädlich.
вре́менный zéitweilig, provisórisch [w].
вре́м||я Zeit *f*; в э́то ~я in dieser Zeit; в любо́е ~я zu jéder Zeit; за́втра в э́то ~я

mórgen um diese Zeit; ◇ в скóром ~ени bald, in kúrzem, in Kürze; в то ~я как während; на ~я zéitweilig; со ~енем, с течéнием ~ени mit der Zeit; ~я от ~ени von Zeit zu Zeit; тем ~енем inzwischen, unterdéssen, mittlerweile.

вро́де in der Art von (*D*), ungefähr wie; ähnlich (*D*).

врождённый ángeboren.

врозь getrénnt, auseinánder.

вруча́ть *см.* вручи́ть.

вруче́ние Éinhändigung *f.*

вручи́ть éinhändigen *vt*, áushändigen *vt*.

врыва́ться *см.* ворва́ться.

вря́д ли schwérlich, kaum.

вса́дник Réiter *m*.

все *см.* весь.

всё 1. *см.* весь; 2. *нареч.*: ~ ещё immer noch; ~ равно́ ganz egál [gleich].

всевозмо́жный állerléi.

всегда́ immer, stets.

всего́ *нареч.* im gánzen, insgesámt.

вселе́ние Éinquartierung *f*.

всели́ть éinquartieren *vt*, **~ся** éinziehen* *vi* (s).

всемирный Welt=; **~ая** исто́рия Wéltgeschichte *f*; Всеми́рный Сове́т Ми́ра der Wéltfriedensrat.

всенаро́дный allgemein, öffentlich; Volks=.

всеобщий allgemein.

всесою́зный Unións=, Allunións=.

всесторо́нний állseitig.

всё-таки doch, dénnoch, trótzdém.

всецело́ ganz (und gar), vollkómmen, vóllständig.

вска́кивать *см.* вскочи́ть.

вскипе́ть áufkochen *vi* (s); *перен.* áufbrausen *vi* (s).

вскипяти́ть (áuf)kóchen *vt*.

вскользь béiläufig, nebenbéi.

вско́ре bald (daráuf), binnen kúrzem; ~ по́сле kurz nach (*D*).

вскочи́ть áufspringen* *vi* (s), áuffahren* *vi* (s).

вскри́кивать, вскри́кнуть áufschreien* *vi*.

вскрыва́ть(ся) *см.* вскры́ть(ся).

вскры́тие 1) (*трупа*) Obduktión *f*; 2) (*реки*) Éisbruch *m*; 3) (*причины*) Áufdeckung *f*.

вскры́ть 1) áufmachen *vt*, öffnen *vt*; áufschneiden* *vt* (*нарыв*); 2) (*труп*) obdúzieren *vt*; 3) (*причину*) áuf-

decken *vt*; ~ся áufgehen* *vi* (s); áufbrechen* *vi* (s) (*о нарыве*); рекá вскрылась der Fluß brach auf.

вслед hinterhér, nach; ~ за únmittelbar nach (*D*); послáть что-л. вслед комý-л. j-m etw. náchschicken.

вслéдствие infólge (*D*), zufólge (*G перед сущ., D после сущ.*); ~ э́того infolgedéssen.

вслух laut; читáть комý-либо ~ j-m vórlesen* *vt*

всмя́тку: яйцó ~ ein wéiches [wéichgekochtes] Ei.

всóвывать *см.* всýнуть.

вспáшка Áufackerung *f*; зя́блевая ~ Hérbststurz *m*

вспоминáть, вспóмнить sich erínnern (что-л. *G*, an *A*).

вспомогáтельный Hilfs=; ~ глагóл *грам* Hilfsverb [w] *n*.

вспы́льчивый jähzornig; hítzig (*горячий*).

вспы́хивать, вспы́хнуть áuflodern *vi* (s); áusbrechen* *vi* (s) (*тж. перен.*); ~нула войнá der Krieg brach aus.

вспы́шка Áuflodern *n*; Áufblitzen *n*; *перен.* Ausbruch *m*

вставáть *см.* встать.

встáвить, вставля́ть éinsetzen *vt*, (hin)éinstellen *vt*.

встать 1) áufstehen* *vi* (s), sich erhében*; 2) (*на что-л.*) tréten* *vi* (s) (auf *A*); stéigen* *vi* (s) (*на стул и т. п.*).

встревóжить belúnruhigen *vt*; ~ся sich belúnruhigen, únruhig wérden.

встрéтить 1) begégnen *vi* (s) (кого́-л. *D*), tréffen* *vt*; 2) (*найти*) fínden* *vt*; 3) (*принять кого-л.*) empfángen* *vt*; ~ кого́-л. на вокза́ле j-n am Báhnhof ábholen; 4) (*праздник*) féiern *vt*; ~ся sich begégnen sich tréffen*.

встрéч‖а 1) Begégnung *f*; Empfáng *m* (*приём*); Tréffen *n* (*съезд*); мéсто ~и Tréffpunkt *m*; 2) *спорт.* Wéttkampf *m*.

встречáть(ся) *см.* встрéтить(ся).

встрéчный Gégen=; ~ пóезд Gégenzug *m*; пéрвый ~ der érste béste.

вступáть *см.* вступи́ть.

вступáться *см.* вступи́ться.

вступи́тельн‖ый Éintritts=; ~ое слóво Éinleitung *f*; ~ый взнос Éintrittsgeld *n*.

вступи́ть éintreten* *vi* (s); éinziehen* *vt* (s) (*в город*); ~ в па́ртию in die Partéi éintreten*.
вступи́ться éintreten* *vi* (s) (за кого́-л. für *A*).
вступле́ние 1) (*куда-л.*) Éintritt *m*; Éinmarsch *m* (*войск*); 2) (*предисловие*) Éinleitung *f*.
всу́нуть (hinéin)stécken *vt*
всходи́ть *см.* взойти́.
всхо́ды Kéime *pl*; júnge Saat.
всю́ду überáll.
вся *см.* весь.
вся́к||ий jéder, jédermann; ◇ во ~ом слу́чае jédenfalls.
вта́йне héimlich.
в тече́ние im Láufe (*G*, von *D*).
вторга́ться, вто́ргнуться éindringen* *vi* (s), éinfallen* *vi* (s), éinbrechen* *vi* (s).
вторже́ние Éinfall *m*, Éinbruch *m*.
втори́чно zum zwéitenmal, ábermals; wiederhólt (*повторно*).
вто́рник Díenstag *m*.
второ́е (*блюдо*) der zwéite Gang.
второ́й der zwéite.
второпя́х in (der) Éile, in größter Hast.
второстепе́нный nébensächlich.
стро́е dréifach, dréimal.
втроём zu dritt, zu dréi(en).
втя́гивать, втяну́ть (hin)éinziehen* *vt*; *перен. тж.* heránziehen* *vt* (*привлекать*).
вуз (вы́сшее уче́бное заведе́ние) Hóchschule *f*.
вулка́н Vulkán [w] *m*.
вход 1) (*дверь и т. п.*) Éingang *m*; служе́бный ~ Díensteingang *m*; 2) (*действие*) Éintritt *m*; ~ воспреще́н! Éintritt verbóten!; пла́та за ~ Éintrittsgeld *n*.
входи́ть *см.* войти́.
ВЦСПС = Всесою́зный Центра́льный Сове́т Профессиона́льных Сою́зов der Zentrálrat der Gewérkschaften der Sowjétunion.
вчера́ géstern.
вчера́шний géstrig.
въезд Éinfahrt *f*; Éinzug *m* (*вступление*).
въезжа́ть, въе́хать (hin-) éinfahren* *vi* (s); éinziehen* *vi* (s) (*в квартиру и т. п.*); hináufahren* *vi* (s) (*вверх*).
вы ihr (*G* éuer, *D u A* euch); Sie (*G* Ihrer, *D* Ihnen, *A* Sie) (*форма вежливого обращения*).
выбира́ть wählen *vt* (*тж. полит.*); áuswählen *vt*; áussuchen *vt* (*разг.*).

вы́бор 1) Wahl *f*; Auswahl *f* (*товаров и т. п.*); на ~ zur Auswahl; 2) *мн. полит.* Wáhlen *pl*; всеóбщие, рáвные, прямы́е ~ы при тáйном голосовáнии allgeméine, gléiche, dirékte Wáhlen bei geheímer Ábstimmung.

выбрáсывать *см.* вы́бросить.

вы́брать *см.* выбирáть.

вы́бросить hináuswerfen* *vt*; heráuswerfen* *vt*.

выбывáть, вы́быть áusscheiden* *vi* (s), áustreten* *vi* (s) (*из организации*).

вы́ведать, выведывать áusforschen *vt*.

вы́везти áusführen *vt*, exportieren *vt*

вы́весить áushängen *vt*; ~ флáги flággen *vi*.

вы́веска Schild *n*, Áushängeschild *n*.

вы́вести 1) (*увести*) hináusführen *vt*; 2) (*уничтожить*) vertílgen *vt*; entférnen *vt* (*пятно и т. п.*); 3) (*исключить*) áusschließen* *vt*.

выве́шивать *см.* вы́весить.

вы́вих Verrénkung *f*, Verstáuchung *f*.

вы́вихнуть verrénken *vt*, verstáuchen *vt*.

вы́вод (*заключение*) Fólgerung *f*, Schlúßfolgerung *f*, Schluß *m*.

выводи́ть *см.* вы́вести.

вы́воз Áusfuhr *f*, Expórt *m*.

вывози́ть *см.* вы́везти.

вы́гладить bügeln *vt*, plätten *vt*.

вы́глядеть áussehen* *vi*.

выгля́дывать, вы́глянуть hináusschauen *vi*, heráusschauen *vi*.

вы́гнать hináusjagen *vt*, verjágen *vt*; hináustreiben* *vt* (*скот*).

выговáривать 1) (*произносить*) áussprechen* *vt*; 2) (*обеспечить за собой*) áusbedingen(*) *vt*, vórbehalten* *vt*.

вы́говор 1) (*произношение*) Áussprache *f*; 2) (*порицание*) Verwéis *m*.

вы́говорить *см.* выговáривать.

вы́года Vórteil *m*, Nútzen *m*.

вы́годный vórteilhaft; éinträglich.

выгоня́ть *см.* вы́гнать.

выгружáть, вы́грузить áusladen* *vt*; löschen *vt* (*с судна*).

вы́грузка Ausladung *f*; Löschung *f* (*с судна*).

выдавáть, вы́дать 1) áusgeben* *vt*, áushändigen *vt*; áusliefern *vt* (*товар; преступника*); áusstellen *vt* (*документ*); áuszahlen *vt*

(*деньги*); 2) (*предать*) verráten* *vt*.

вы́дача Ausgabe *f*, Heráusgabe *f*, Aushändigung *f*; Auslieferung *f* (*товара*; *преступника*); Ausstellung *f* (*документов*); Auszahlung *f* (*денег*); ~ покýпок Wárenausgabe *f*.

выдающийся hervórragend.

выдвига́ть, вы́двинуть 1) vórschieben* *vt*; vórbringen* *vt* (*доводы и т. п.*); 2) (*по работе*) befördern *vt*; 3): ~ в кандида́ты als Kandidáten áufstellen.

вы́делить 1) (*отделить*) ábsondern *vt*; 2) (*назначить*) bestímmen *vt*.

вы́делка 1) (*обработка*) Beárbeitung *f*; 2) (*изготовление*) Verfértigung *f*.

выде́лывать 1) (*обрабатывать*) beárbeiten *vt*; gérben *vt* (*кожи*); 2) (*изготовлять*) verfértigen *vt*, fabrizieren *vt*.

выделя́ть *см.* вы́делить; ~ся ábstechen* *vi*, sich ábheben*.

вы́держанный 1) (*владеющий собой*) behérrscht; 2) (*последовательный*) konsequént; 3): ~ое вино ábgelagerter Wein.

вы́держать 1) (*испытание*) bestéhen* *vt*; 2) (*вытерпеть*) áushalten* *vt*, (er)trágen* *vt*.

вы́держка I (*самообладание*) Ausdauer *f*; Sélbstbeherrschung *f*.

вы́держка II (*цитата*) Auszug *m*, Zitát *n*.

вы́держка III *фото* Belichtungszeit *f*.

вы́думать áusdenken* *vt*, erdíchten *vt*, erfínden* *vt*.

вы́думка 1) (*вымысел*) Erfíndung *f*; Erdichtung *f*; 2) (*внезапная мысль*) Einfall *m*.

выду́мывать *см.* вы́думать.

вы́езд Abfahrt *f*; Ausfahrt *f* (*ворота и т. п.*).

выезжа́ть, вы́ехать áusfahren* *vi* (s) (*из ворот и т. п.*); ábreisen *vi* (s), verréisen *vi* (s); áuszíehen* *vi* (s) (*из квартиры и т. п.*).

вы́жать, выжима́ть áuspressen *vt*; áusdrücken *vt* (*выдавить*), áuswringen* *vt* (*бельё*).

вы́звать 1) (heráus-) rúfen* *vt*; áuffordern *vt* (*на что-л.* zu *D*); vórladen* *vt* (*в суд и т. п.*); 2) (*по телефону*) ánrufen* *vt*; 3) (*возбудить*) hervórrufen* *vt*, errégen *vt*.

выздора́вливать *см.* вы́здороветь.

выздора́вливающий Genésende *sub m*

вы́здороветь gesúnd wérden, genésen* *vi* (s).

выздоровле́ние Genésung *f*.

вы́зов 1) (*приглашение*) Éinladung *f*; Vórladung *f* (*в суд и т. п.*); 2) (*на состязание и т. п.*) Áufforderung *f*. Heráusforderung *f*; 3) (*по телефону*) Anruf *m*

вызыва́ть *см.* вы́звать.

вызыва́ющий heráusfordernd.

вы́играть, выйгрывать gewínnen* *vt*.

вы́игрыш 1) Gewínn *m*; 2) Nútzen *m* (*польза*).

вы́игрышный 1): ~ заём Gewínnanleihe *f*; 2) (*выгодный*) vórteilhaft.

вы́йти 1) hináusgehen* *vi* (s), áusgehen* *vi* (s); ábsteigen* *vi* (s), áussteigen* *vi* (s) (*из вагона и т. п.*); ~ из берегóв über die Úfer tréten*; 2) (*появиться*) erschéinen* *vi* (s); вы́шла (*из печáти*) нóвая кни́га ein néues Buch ist erschíenen; 3) (*удаться*) gelíngen* *vi* (s); 4) *разг.* (*израсходоваться*) álle sein [wérden]; ◇ ~ из себя́ áußer sich (*D*) geráten*.

выка́пывать *см.* вы́копать

выка́рмливать *см.* вы́кормить

выкла́дывать *см.* вы́ложить

выключа́тель *эл.* Schálter *m*.

выключа́ть, вы́ключить *эл.* áusschalten *vt*, ábschalten *vt*

вы́копать 1) (*яму*) gráben* *vt*; 2) (*откопать*) áusgraben* *vt*.

вы́кормить áuffüttern *vt*; mästen *vt* (*скот*); großziehen* *vt* (*вырастить*).

вы́корчевать, выкорчёвывать áusroden *vt*; *перен. тж.* áusmerzen *vt*, áusrotten *vt*

выкра́ивать, вы́кроить zúschneiden* *vt*

вы́кройка Schnitt *m*. Schnittmuster *n*.

вы́куп Áuslösung *f*; Lösegeld *n* (*плата*).

вы́лазка 1) *воен.* Ausfall *m* (*тж. перен.*); 2) (*прогулка*) Áusflug *m*.

вылеза́ть, вы́лезти 1) (*выползти*) hináuskriechen* *vi* (s); heráuskriechen* *vi* (s); 2) (*о волосах*) áusfallen* *vi* (s).

вы́лет Ábflug *m*.

вылета́ть, вы́лететь hináusfliegen* *vi* (s);

heráusfliegen* *vi* (s); ábfliegen* *vi* (s) (*на самолёте*).

вылива́ть, вы́лить áusgießen* *vt*, áusschütten *vt*.

вы́ложить áuslegen *vt*.

вымога́тельство Erprés-sung *f*.

вы́мпел Wimpel *m*

вы́мысел Erfíndung *f*, Erdíchtung *f*; Lüge *f* (*ложь*)

вы́мыть (áus)wáschen* *vt*; ~ся sich wáschen*.

вы́мышленный erdácht, erdíchtet.

вы́нести 1) hináustragen* *vt*; heráustragen* *vt*; 2) (*вытерпеть*) ertrágen* *vt*, vertrágen* *vt*, áushalten* *vt*; ◇ ~ приговóр ein Úrteil fällen.

вынима́ть *см.* вы́нуть.

выноси́ть *см.* вы́нести.

выно́сливость Áusdauer *f*

выно́сливый áusdauernd; stándhaft (*стойкий*).

вы́нудить, вынужда́ть ábzwingen* *vt* (у кого́-л. *D*); zwíngen* *vt* (*заставлять*).

вы́нуть heráusnehmen* *vt*; ~ из карма́на aus der Tásche ziehen*.

выпада́ть, вы́пасть 1) (her)áusfallen* *vi* (s); ~ из рук aus den Händen fállen*; 2) (*об осадках*) fállen* *vi* (s), niedergehen* *vi* (s).

выпива́ть *см.* вы́пить.

вы́писать 1) (*сделать выписку*) heráusschreiben* *vt*; 2) (*газету, журнал*) abonnieren *vt*, beziehen* *vt*

вы́писка 1) (*из книги, статьи*) Áuszug *m*; 2) (*газет, журналов*) Bezúg *m*, Bestéllung *f*.

выпи́сывать *см.* вы́писать.

вы́пить áustrinken* *vt*.

вы́плата Áuszahlung *f*.

вы́платить, выпла́чивать bezáhlen *vt*, áuszahlen *vt*

выполне́ние Erfüllung *f*; Ausführung *f* (*приказа и т. п.*).

вы́полнить, выполня́ть erfüllen *vt*; áusführen *vt* (*приказ и т. п.*); erlédigen *vt* (*дело*).

вы́пуклый konvéx [w], gewölbt.

вы́пуск 1) (*денег и т. п.*) Áusgabe *f*, Emissión *f*; 2) (*продукции*) Erzéugung *f*; 3) (*часть издания*) Lieferung *f*, Heft *n*; 4) (*в учебном заведении*) Jáhrgang *m*.

выпуска́ть, вы́пустить 1) hináuslassen* *vt*; heráuslassen* *vt*; 2) (*отпустить*) entlássen* *vt*; ~ на свобóду fréilassen* *vt*;

3) (*что-л.*) heráusgeben* *vt* (*книгу*); emittíeren *vt* (*деньги и т. п.*); 4) (*пропустить*) áuslassen* *vt*.

вы́пытать, выпы́тывать áusforschen *vt*.

вырабáтывать, вы́работать hérstellen *vt*, erzéugen *vt*; áusarbeiten *vt* (*составлять*).

вы́работка 1) Hérstellung *f*, Erzéugung *f*; 2) (*продукция*) Produktión *f*

выражáть *см.* вы́разить.

выраже́ние Áusdruck *m*; Rédensart *f* (*оборот речи*); ~ лицá Geſíchtsausdruck *m*.

вырази́тельный áusdrucksvoll.

вы́разить áusdrücken *vt*; äußern *vt* (*высказать*).

вырастáть, вы́расти (áuf)wáchsen* *vi* (s).

вы́растить, выращивáть züchten *vt* (*разводить*); áuſziehen* *vt*, gróßziehen* *vt* (*детей, животных*).

вы́рвать I heráusreißen* *vt*; entréißen* *vt* (у кого́-л. *D*); erzwíngen* *vt*, ábzwingen* *vt* (*признание*)

вы́рвать II *безл.* (*о рвоте*) sich erbréchen*.

вы́рваться sich lósmachen, sich lósreißen*; entschlüpfen *vi* (s) (*выскользнуть*).

вы́резать, вырезáть 1) áusschneiden* *vt*; 2) (*из дерева*) schnítzen *vt*.

вы́родиться, вырождáться entárten *vi* (s), áusarten *vi* (s).

вырожде́ние Entártung *f*, Degeneratión *f*.

вы́ругать *разг* áusschelten* *vt*, áusschimpfen *vt*; ~ся *разг.* schímpfen *vi*.

выручáть, вы́ручить 1) áushelfen* *vi*, béispringen* *vi* (кого́-л. *D*); 2) (*получить прибыль*) Gewinn ziehen* [háben].

вырывáться *см.* вы́рваться.

вы́садить 1) (*с судна*) áusschiffen *vt*; 2) (*растения*) verpflánzen *vt*; ~ся áussteigen* *vi* (s); lánden *vi* (s) (*с судна*).

вы́садка Lándung *f*.

вы́селить, выселя́ть áusweisen* *vt*; exmittíeren *vt* (*из квартиры*).

вы́сказать äußern *vt*; ~ся sich äußern; ~ся за что-л. sich für etw. erklären.

выска́зывание Äußerung *f*.

выска́зывать *см.* вы́сказать

вы́слать 1) (*послать*) schícken *vt*, sénden(*)

vt; 2) (*изгнать*) áusweisen* *vt*.

вы́слушать, выслу́шивать ánhören *vt*; *мед.* ábhorchen *vt*

высме́ивать, вы́смеять áuslachen *vt*, verspótten *vt*.

высо́кий hoch; hóchgewachsen, groß (*ростом*); erháben (*возвышенный*)

высокоме́рие Hóchmut *m*

высокоме́рный hóchmütig.

высот||á Höhe *f*; **~óй в пять ме́тров** fünf Méter hoch.

высо́тный: ~ дом Hóchhaus *n*.

вы́спаться áusschlafen* *vi*, sich áusschlafen*.

вы́ставить 1) (*вперёд*) vórschieben* *vt*; 2) (*напоказ*) áusstellen *vt*; 3) **~ кандидату́ру** éine Kandidatúr áufstellen.

вы́ставка 1) (*картин и т п.*) Áusstellung *f*; 2) (*витрина*) Áuslage *f*

выставля́ть *см.* **вы́ставить**

выстра́ивать *см.* **вы́строить** 2.

вы́стрел Schuß *m*; **произвести́ ~** éinen Schuß ábgeben* [ábfeuern].

вы́строить 1) (er)báuen *vt*; 2) (*в ряды*) áufstellen *vt*.

вы́ступ Vórsprung *m*.

выступа́ть, вы́ступить 1) (*выйти*) heráustreten* *vi* (s); 2) (*публично*) áuftreten* *vi* (s); spréchen* *vi*; 3) (*отправиться*) aufbrechen* *vi* (s), áusrücken *vi* (s) (*о войске и т п.*).

выступле́ние 1) (*на собрании, на сцене*) Áuftreten *n*; Réde *f* (*речь*); 2) (*отправление*) Áufbruch *m*; Áufmarsch *m* (*войск*).

вы́считать, вычи́тывать áusrechnen *vt*, beréchnen *vt*.

вы́сший höher (*более высокий*); Hoch=; der höchste, der óberste (*самый высокий*).

высыла́ть *см.* **вы́слать**.

вы́сыпать, высыпа́ть áusschütten *vt*.

вытека́ть 1) (her)áusfließen* *vi* (s); áusströmen *vi* (s) (*в большом количестве*); 2) (*о реке и т. п.*) entspringen* *vi* (s); 3) *перен* sich ergében*, fólgen *vi* (s)

вы́тереть ábwischen *vt*; ábtrocknen *vt* (*после мытья и т. п.*).

вы́теснить, вытесня́ть verdrängen *vt*, hináusdrängen *vt*.

вы́течь *см* вытека́ть 1.
вытира́||ть *см.* вы́тереть; ~йте но́ги! Füße ábtreten!
выть héulen *vi.*
вы́учить 1) (*что-л.*) áuslernen *vt*; erlérnen *vt* (*изучить*); 2) (*чему-либо*) léhren *vt* (кого́-л. *A*), béibringen* *vt* (*D*).
вы́ход Ausgang *m*; *перен.* Ausweg *m*.
выходи́ть *см.* вы́йти.
вы́ходка Streich *m*.
выходно́й: ~ день Rúhetag *m*, fréier Tag; ~ костю́м Féiertagsanzug *m*.
вычёркивать, вы́черкнуть (áus)stréichen* *vt*
вы́честь ábziehen* *vt*; *мат.* subtrahíeren *vt*.
вы́чет Abzug *m*.
вычисле́ние Berécnnung *f*.
вы́числить, вычисля́ть áusrechnen *vt*, berécnnen *vt*.
вычита́ние *мат.* Subtraktión *f*.
вычита́ть *см.* вы́честь.
вы́ше höher; ~ нуля́ über Null.
вышива́ть *см.* вы́шить.
вы́шивка Stickeréi *f*.
вышина́ Höhe *f*.
вы́шить stícken *vt*, áusnähen *vt*.
вы́шка Turm *m*, Wárte *f*.
вы́явить, выявля́ть an den Tag bringen*, enthüllen *vt* (*вскрыть*); offenbáren *vt* (*проявить*); ~ся sich offenbáren, zum Vórschein kómmen*.
выясне́ние Aufklärung *f*. Klärung *f*.
вы́яснить, выясня́ть (auf)klären *vt*; ~ся sich heráusstellen, sich áufklären.
Вьетна́м Vi|etnám [w] *n*; **Демократи́ческая Респу́блика Вьетна́м** Demokrátische Republik Vietnám.
вьетна́м||ец, ~ка Vi|etnamése [w] *m*, -sin *f*.
вьетна́мский vi|etnamésisch, vi|etnámisch [w].
вью́га Schnéesturm *m*.
вью́чн||ый Saum-, Pack-, Last-; ~ое живо́тное Sáumtier *n*.
вяз Ülme *f*.
вяза́ть 1) (*связывать*) bínden* *vt*; 2) (*чулки и т. п.*) stricken *vt* (*на спицах*); häkeln *vt* (*крючком*).
вя́зкий zäh
вя́зкость Zähigkeit *f*.
вя́лость Schláffheit *f*.
вя́лый schlaff; welk (*увядший*); *перен.* lässig, träge.
вя́нуть wélken *vi* (s).

Г

га = гектáр ha = Hektár *n.*

Гáага *г.* Den Haag [hách], der Haag.

гáвань Háfen *m*; войтú в ~ in den Háfen éinlaufen*.

гадáть 1) wáhrsagen *vt*; 2) (*предполагать*) vermúten *vt*.

гáдкий gárstig, ékelhaft, abschéulich.

гáдость ékelhaftes Zeug; Geméinheit *f* (*низость*).

газ Gas *n*; ядовúтый ~ Giftgas *n*; светúльный ~ Léuchtgas *n*.

газéта Zéitung *f*, Blatt *n*; вечéрняя ~ Ábendblatt *n*; стенна́я ~ Wándzeitung *f*.

газéтчик (*продавец*) Zéitungsverkäufer *m*.

газификáция Gasifizíerung *f*.

гáзов‖ый Gas=; ~ый завóд Gáswerk *n*; ~ая плитá Gásherd *m*.

газóн Rásen *m*.

газопровóд Gás(fern)leitung *f*.

гáйка *тех.* Schráubenmutter *f*, Mútter *f*.

галантерéйный: ~ магазúн Kúrzwarengeschäft *n*.

галантерéя Kúrzwaren *pl*.

галерéя Galerie *f*, Säulenhalle *f*; картúнная ~ Gemäldegalerie *f*.

гáлка Dóhle *f*.

галóша Gúmmi(über)schuhe *pl* (*ед.* Gúmmi(über)schuh *m*).

гáлстук Krawátte *f*, Schlips *m*, Hálsbinde *f*; пионéрский ~ Pionierhalstuch *n*.

гамáк Hängematte *f*.

гáмма *муз.* Tónleiter *f*.

гарáж Garáge [ʒe] *f*, Áutogarage *f*.

гарантúровать 1) (*обеспечивать*) garantíeren *vt*, sichern *vt*, gewährleisten *vt*; 2) (*ручаться*) háften *vi* (что-л. für *A*).

гарáнтия Garantíe *f*.

гардерóб 1) (*мебель*) Garderóbe *f*, Kléiderschrank *m*; 2) (*помещение*) Garderóbe *f*, Ablegeraum *m*.

гарев‖óй: ~áя дорóжка Áschenbahn *f*.

гармóника Ziehharmonika *f*; губнáя ~ Múndharmonika *f*.

гармонúст Ziehharmonikaspieler *m*.

гармóния 1) *муз.* Harmonie *f*; 2) *перен.* Harmonie *f*, Éinklang *m*.

гарнизо́н Besátzung *f*, Garnisón *f*.
гарни́р Zúkost *f*, Béilage *f*.
гаси́ть (áus)löschen *vt*.
га́снуть erlöschen* *vi* (s), áusgehen* *vi* (s).
гастро́ли Gástspiele *pl*.
гастрономи́ческий gastronómisch; ~ магази́н Delikatéssengeschäft *n*, Féinkosthandlung *f*
гварде́йский Gárde=.
гва́рдия Gárde *f*; Кра́сная ~ die Róte Gárde.
гвозди́ка Nélke *f*.
гвоздь Nágel *m*.
где wo.
где́-либо, где́-нибудь, где́-то írgendwó.
гекта́р Hektár *n*.
генера́л Generál *m*.
генера́льн||ый Generál=, Haupt=; ~ая ли́ния па́ртии die Generállini|e der Partéi; ~ый штаб *воен.* Generálstab *m*; Генера́льная Ассамбле́я ООН die UNO-Vóllversammlung *f*.
ге́ний Genie [ʒe-] *n*.
геогра́фия Geographíe *f*, Érdkunde *f*.
геоло́гия Geologíe *f*.
геоме́трия Geometríe *f*.
герб Wáppen *n*; госуда́рственный ~ Stáatswappen *n*.
Герма́ния Déutschland *n*; **Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика (ГДР)** Déutsche Demokrátische Republik (DDR); **Федерати́вная Респу́блика Герма́нии (ФРГ)** Búndesrepublik Déutschland (BRD).
герма́нский deutsch; germánisch (*о языках и т. п.*)
гермети́ческий hermétisch, lúftdicht.
геройзм Héldenmut *m*.
геройня Héldin *f*.
геройческий héldenmütig; ~ по́двиг Héldentat *f*.
геро́й Held *m*; Геро́й Сове́тского Сою́за Held der Sowjétunion; Геро́й Социалисти́ческого Трудá Held der Sozialístischen Árbeit.
геро́йство Héldentum *n*.
ги́бель Úntergang *m*.
ги́бельный verdérblich, únheilvoll.
ги́бкий bíegsam, geschméidig.
гига́нт Ríese *m*.
гигие́на Hygi|éne *f*.
гигиени́ческий hygi|énisch.
гид Frémdenführer *m*.
гидро||пла́н, ~самолёт Séeflugzeug *n*; ~ста́нция Wásserkraftwerk *n*.
гимн Hýmne *f*; госуда́р-

ственный ~ Nationálhymne *f*.
гимна́ст Túrner *m*.
гимнастёрка Männerbluse *f*, Blúse *f*; Féldbluse *f*.
гимна́стика Gymnástik *f*; спорти́вная ~ Túrnen *n*.
гимнасти́ческий Turn=; ~ зал Túrnsaal *m*, Túrnhalle *f*.
гипс Gips *m*.
ги́псов||ый gípsen, Gips=; ~ая повя́зка *мед.* Gípsverband *m*.
гирля́нда Girlánde *f*, Gewínde *n*.
ги́ря Gewícht *n*.
гита́ра Gitárre *f*; Zúpfgeige *f* (*разг.*).
глава́ 1) (*старший*) Haupt *n*, Chef [schef] *m*; 2) (*книги*) Kapítel *n*
главнокома́н д у ю щ и й Óberbefehlshaber *m*.
гла́вн||ый Haupt=; Óber=; ~ый го́род Háuptstadt *f*; ~ый врач Chéfarzt *m*, Oberarzt *m*; ◇ ~ым о́бразом háuptsächlich.
глаго́л *грам.* Verb [w] *n*.
гла́дить 1) (*ласкать*) stréicheln *vt*; 2) (*бельё и т. п.*) bügeln *vt*, plätten *vt*.
гла́дкий glatt, ében.
глаз Áuge *n*; ◇ с ~у на ~ únter vier Augen; за ~á hinter dem Rücken.
глазн||о́й Áugen=; ~о́й врач Augenarzt *m*; ~о́е я́блоко Áugapfel *m*.
гла́сност||ь Öffentlichkeit *f*; преда́ть ~и in die Öffentlichkeit bringen*.
гла́сный (*звук*) Vokál [w] *m*.
гли́на Ton *m*, Lehm *m*.
гли́няный írden.
гли́ссер Gléitboot *n*.
глист Wurm *m*.
глота́ть schlúcken *vt*.
гло́тка Kéhle *f*, Schlund *m*.
глото́к Schluck *m*.
гло́хнуть 1) taub wérden; 2) (*о звуках*) verhállen *vi* (s).
глубин||а́ Tíefe *f*; ~о́й в пять ме́тров fünf Méter tief.
глубо́к||ий tief; ◇ ~ая о́сень Spätherbst *m*; ~ая ста́рость hóhes Alter.
глубокомы́сленный tiefsinnig.
глу́пость Dúmmheit *f*.
глу́пый dumm, nárrisch, álbern, töricht.
глухо́й 1. *прил* taub; dumpf (*о звуке*); 2. *сущ.* Táube *sub m*
глухонемо́й 1. *прил.* táubstumm; 2. *сущ.* Táubstumme *sub m*.
глухота́ Táubheit *f*.

глушúть dämpfen *vt.*
глы́ба Block *m*; Bátzen *m* (*камня, металла*); Érdscholle *f* (*земли*)
глядéть (*на кого-л., что-л.*) scháuen *vi* (auf *A*), ánschauen *vt.*
гнать tréiben* *vt*, jágen *vt*; fórtjagen *vt*, vertréiben* *vt* (*прогонять*); ~ся náchjagen *vi* (s. h) (за кем-л. *D*).
гнев Zorn *m*
гнéвный zórnig.
гнездó Nest *n.*
гнёт Druck *m*, Bedrükkung *f*; Unterdrükkung *f* (*угнетение*).
гниéние Fáulen *n*, Fäulnis *f*
гнилóй faul, verfáult.
гнить (ver)fáulen *vi* (s).
гной Éiter *m.*
гнойни́к Éiterbeule *f*. Éiterherd *m.*
гнýсный schéußlich. gárstig; niederträchtig, geméin (*о поступке и т. п.*).
гнуть biegen* *vt*. krümmen *vt*; ~ся sich biegen*, sich krümmen.
говори́ть spréchen* *vt*. *vt*. réden *vi*, *vt*; ságen *vt* (*сказать*).
говя́дина Rindfleisch *n.*
год 1) Jahr *n*; в прóшлом ~ý im vórigen Jahr. vóriges Jahr; в текýщем ~ý in diesem Jahr, dieses Jahr; врéмя ~a Jáhreszeit *f*; из ~a в ~ von Jahr zu Jahr, jahráus, jahréin; 2) *мн.* (*возраст*) Alter *n.*
годи́ться 1) (*быть пригодным*) táugen *vi*, sich éignen (на что-л., для чегó-л. zu *D*); 2) (*быть впору*) pássen *vi.*
годи́чный Jáhres=; ~ срок Jáhresfrist *f.*
гóдный táuglich, geéignet, bráuchbar (к чемý-л., для чегó-л. zu *D*); güllig (*о билете и т. п.*); ~ для питья́ trínkbar.
годовщи́на Jáhrestag *m.*
гол *спорт.* Tor *n*; забúть ~ ein Tor schießen*.
голлáндец Hólländer *m.*
Голлáндия Hólland *n*; *см. тж.* Нидерлáнды.
голлáндка Hólländerin *f.*
голлáндский hólländisch.
головá Kopf *m*. Haupt *n*; Stück *n* (*скота*).
головн||óй Kopf=; ~áя бóль Kópfschmerzen *pl.*
головокружéние Schwindel *m.*
головокружи́тельный schwíndelnd.
гóлод Húnger *m*; Húngersnot *f* (*бедствие*).
голодáть húngern *vi*

голо́дный húngrig.
голодо́вка (*в тюрьме*) Húngerstreik *m.*
гололе́дица Glátteis *n.*
го́лос Stímme *f*; решáющий ~ entschéidende Stímme; совещáтельный ~ beráтende Stímme; прáво ~а Stímmrecht *n*; имéющий прáво ~а stímmberechtigt; бóльшинствó голосóв Stímmenmehrheit *f.*
голосло́вный únbegründet.
голосова́ние Abstímmung *f*, Stímmenabgabe *f.*
голосова́ть 1) (*подать голос*) stímmen *vi*, séine Stímme ábgeben*; 2) (*поставить на голосование*) ábstímmen *vi* (что-л. über *A*).
голубо́й héllbláu.
го́лубь Táube *f*; ~ ми́ра Friedenstaube *f.*
го́лый nackt. kahl. bloß.
гоне́ние Verfólgung *f.*
го́нк||а 1) Éile *f*. Hast *f*; ~а вооруже́ний Wéttrüsten *n*; 2) *мн. спорт.* Wéttrennen *n*; гребны́е ~и Wéttrudern *n*; автомоби́льные ~и Áutorennen *n*; па́русные ~и Ségelregatta *f*
гонора́р Honorár *n.*
гна́ть *см.* гнать.

гора́ Berg *m*; го́ры Bérge *pl*, Gebírge *n*; в го́ру bergáuf, bergán; по́д гору bergáb.
гора́здо viel, bei wéitem.
горб Búckel *m.*
горба́тый búck(e)lig, verwáchsen.
горди́ться stolz sein (кем-л., чем-л. auf *A*).
го́рдость Stolz *m.*
го́рдый stolz.
го́ре Kúmmer *m*, Gram *m.*
горева́ть betrübt sein, sich grämen (о ко́м-либо, чём-л. über *A*), tráuern *vi* (über, um *A*).
горе́ть 1) brénnen* *vi*; glühen *vi* (*об углях и т. п.*); 2) (*блестеть*) glänzen *vi.*
го́рец Bérgbewohner *m.*
го́речь Bítterkeit *f.*
горизо́нт Horizónt *m*; Gesíchtskreis *m* (*кругозор*).
горизонта́льный horizontál, wáagerecht.
гори́стый gebírgig, bérgig.
горко́м (городско́й комите́т) *см.* городско́й
го́рло Kéhle *f*; Hals *m.*
гори I *тех.* Herd *m*; кузне́чный ~ Esse *f*
гори II *муз.* Horn *n.*
горнорабо́чий Bérgarbeiter *m*, Kúmpel *m*
горноста́й Hermelín *n.*
го́рный Berg-, Gebírgs-;

Bérgbau- (*горнозаводский*)

го́род Stadt *f*; за́ ~ом auf dem Lánde, im Grünen; центр ~a Stádtmitte *f*.

городско́й städtisch, Stadt-; ~ сове́т Stádtsowjet *m*; ~ комите́т Stádtkomitee *n*.

горо́х *собир.* Érbsen *pl*

горо́ховый Érbsen-.

горсть Hándvoll *f*

горта́нь Kéhlkopf *m*.

горчи́ца Senf *m*, Móstrich *m*

горчи́чник Sénfpflaster *n*.

горшо́к Topf *m*.

го́рький bítter.

горю́чее *тех.* Brénnstoff *m*, Tréibstoff *m*, Kráftstoff *m*.

горя́чий heiß; brénnend (heiß) (*жгучий*); *перен.* féurig, hítzig.

го́спиталь Hospitál *n*, Spitál *n*.

господа́! (*обращение*) méine (Dámen und) Hérren!

господи́н 1) Herr *m*; 2) (*обращение без фамилии*) mein Herr!

госпо́дство Hérrschaft *f*

госпо́дствовать hérrschen *vi*; vórherrschen *vi* (*преобладать*).

госпо́дствующий hérrschend; vórherrschend (*преобладающий*).

госпожа́ 1) Hérrin *f* (*хозяйка*); Frau *f*; 2) (*обращение без фамилии*) méine Dáme!

гостеприи́мный gástfreundlich, gástlich.

гостеприи́мство Gástfreundschaft *f*.

гости́ница Hotél *n*, Gásthaus *n*.

гость, го́стья Gast *m*; идти́ в го́сти zu Gast géhen*; приглаша́ть в го́сти éinladen* *vt*, zu Gáste láden* [bítten*].

госуда́рственный Staats-, stáatlich; ~ая грани́ца Stáatsgrenze *f*; ~ый строй Stáatsform *f*

госуда́рство Staat *m*.

гото́вить 1) (*приготовлять*) vórbereiten *vt*; 2) (*стряпать*) zúbereiten *vt*; ~ся sich vórbereiten (к чему́-л. zu *D*, für, auf *A*).

гото́вность Beréitschaft *f*.

гото́вый 1) fértig; 2) (*согласный*) genéigt, beréit (на что-л. zu *D*); всегда́ гото́в! immer beréit!

грабёж Raub *m*, Plünderung *f*.

граби́тель Räuber *m*, Plünderer *m*.

граби́тельский Raub-, räuberisch.

гра́бить (*что-л.*) ráuben *vt*, plündern *vt*; (*у кого-л.*) beráuben *vt* (что-л. *G*).

гра́бли Hárke *f*. Réchen *m*
гравю́ра Gravüre [w] *f*.
град Hágel *m*; идёт ~ es hágelt.
гра́дус Grad *m*.
гра́дусник Thermométer *n*.
граждани́н, гражда́нка Bürger *m*, -in *f*
граждан|ский 1) Bürger=, bürgerlich; ~ая война́ Bürgerkrieg *m*; 2) (*не военный*) zivil [w]. Zivil=.
гражда́нство Stáatsbürgerschaft *f*; Stáatsangehörigkeit *f* (*подданство*).
грамм Gramm *n*.
грамма́тика Grammátik *f*.
граммофо́н Grammophón *n*.
граммофо́нн|ый Grammophón=; ~ые и́голки Grammophónnadeln *pl*; ~ая пласти́нка Schállplatte *f*.
гра́мот|а 1) das Lésen und Schréiben; учи́ться ~е lésen und schréiben lérnen; 2) (*документ*) Úrkunde *f*; вери́тельные ~ы Begláubigungsschreiben *n*
гра́мотный (*о человеке*) des Lésens und Schréibens kúndig.
грана́та *воен* Granáte *f*; ручна́я ~ Hándgranate *f*.
грани́т Granit *m*.
грани́ц|а Grénze *f*; Schránke *f* (*предел*); за ~ей im Ausland.
грани́чить grénzen *vi* (с чем-л. an *A*); ánstoßen* *vi* (an *A*) (*примыкать*).
графа́ Rubrik *f*, Spálte *f*.
гра́фик ein gráphischer Plan.
графи́н Karáffe *f*.
грацио́зный graziös.
грач Sáatkrähe *f*.
гребёнка, гре́бень Kamm *m*
гребе́ц Rúd(e)rer *m*
гребно́й Rúder=; ~ спорт Rúdersport *m*.
грек Grieche *m*.
гре́лка Wärmflasche *f*.
греме́ть dónnern *vi*, dröhnen *vi*; erschállen* *vi* (s) (*о музыке*); klíppern *vi*, klirren *vi* (*звякать*)
грести́ (*вёслами*) rúdern *vi* (h, s).
греть wärmen *vt*; ~ся sich (er)wärmen.
грех Sünde *f*; Schuld *f* (*вина*).
Гре́ция Griechenland *n*.
гре́цкий: ~ оре́х Wálnuß *f*
грека́нка Griechin *f*.
гре́ческий griechisch.
гречи́ха Búchweizen *m*.
гре́чнев|ый Búchweizen=; ~ая ка́ша Búchweizengrütze.
гриб Pilz *m*.

гри́ва Mähne *f*.
грим Schmínke *f*.
грима́са Grimásse *f*.
гримирова́ть schmínken *vt*; ~ся sich schmínken.
грипп Gríppe *f*; больно́й ~ом grípperkrank.
гроб Sarg *m*.
гроза́ Gewítter *n*.
грози́ть dróhen *vi* (чем-л. mit *D*).
гро́зный dróhend, fürchterlich.
гром Dónner *m*; ~ греми́т es dónnert; ~ аплодисме́нтов Béifallssturm *m*.
грома́дный ríesig, riesengroß, gewáltig, kolossál.
гро́мкий laut.
громкоговори́тель Láutsprecher *m*.
громоотво́д Blítzableiter *m*.
гро́хот Gepólter *n*, Getöse *n*, Dónnern *n*.
грохота́ть póltern *vi*, dónnern *vi*, róllen *vi*.
гру́бость Gróbheit *f*; Róheit *f* (*обращения и т. п.*).
гру́бый grob; barsch (*резкий*); derb (*о ткани и т. п.*).
гру́да Háufen *m*.
грудно́й Brust=; ~ ребёнок Säugling *m*.
грудь Brust *f*, Búsen *m*
груз 1) Last *f*; 2) (*товар*) Ládung *f*, Fracht *f*.
грузи́н, ~ка Grusí|n(i|)er *m*, -in *f*.
грузи́нский grusínisch; Грузи́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Grusínische Sozialístische Sowjétrepublik.
грузи́ть láden* *vt*; (*на, во что-л.*) befráchten *vt*.
Гру́зия Grusíni|en *n*, Grúsi|en *n*.
грузови́к Lást(kraft)wagen *m*, Lástauto *n*.
грузово́й Last=.
гру́зчик Lástträger *m*, Áuslader *m*, Áuflader *m*.
грунт Bóden *m*, Grund *m*.
гру́ппа Grúppe *f*.
группиро́вка Gruppierung *f*; Grúppe *f* (*войск*).
грусти́ть tráurig sein.
гру́стный tráurig, betrübt.
грусть Tráurigkeit *f*, Schwérmut *f*.
гру́ша 1) (*плод*) Bírne *f*; 2) (*дерево*) Bírnbaum *m*.
грызть nágen *vi* (что-л. an *D*); ~ оре́хи Nüsse knácken.
грызу́н *зоол.* Nágetier *n*.
гря́дка Beet *n*.
грязелече́бница Móorbadeanstalt *f*, Móorbad *n*
грязни́ть beschmútzen *vt*, schmútzig máchen.

гря́зный schmútzig.
грязь Schmutz *m*; Kot *m* (*уличная*).
губа́ Lippe *f*.
губи́ть zugrúnde ríchten *vt*.
гу́бка Schwamm *m*.
гуде́ть tönen *vi* (*о колоколе и т. п.*); súmmen *vi* (*о насекомых, моторе и т. п.*)
гудо́к Húpe *f*; фабри́чный ~ Fabríksirene *f*.
гул dúmpfes Getöse [Dröhnen]; ~ голосо́в Stímmengewirr *n*.
гуля́нье 1) (*прогулка*) Spaziergang *m*; 2) (*праздник*) Vólksfest *n*
гуля́ть spazierengehen* *vi* (s), spazieren *vi* (s).
гума́нность Humanität *f*.
гума́нный humán, ménschlich.
гумно́ Ténne *f*.
гурт Hérde *f*.
гу́сеница Ráupe *f*.
гу́сеничный Ráupen-; ~ тра́ктор Ráupenschlepper *m*.
густо́й 1) dick(flüssig); 2) (*о лесе, волосах и т. п.*) dicht.
гусь Gans *f*.
гусько́м im Gänsemarsch.
гу́ща 1) (*осадок*) Bódensatz *m*; 2) (*чаща*) Dickicht *n*; 3) *перен.* Ménschengewühl *n*.
ГЭС (гидроэлектроста́нция) Wásserkraftwerk *n*.

Д

да I *утвердит. частица* ja, jawóhl.
да II *союз* 1) (*соединительный*) und; 2) (*противительный*) áber.
да III (*пусть*) *передаётся глаголом в Konj с* es; да здра́вствует мир во всём ми́ре! es lébe der Wéltfrieden!
дав||а́ть *см.* дать; ~а́йте рабо́тать! wóllen wir árbeiten!
дави́ть drücken *vt*, préssen *vt*; quétschen *vt* (*мять*).
да́вка Gedränge *n*.
давле́ние Druck *m*.
давно́ längst.
да́вность *юр.* Verjährung *f*.
давны́м-давно́ längst.
да́же sogár, selbst.
да́лее wéiter, férner.
далёкий weit, fern; entférnt (*отдалённый*).
даль Férne *f*, Wéite *f*.
дальневосто́чный fernöstlich.
дальне́йший der férnere, der wéitere.
да́льн||ий weit, fern,

entlégen; entférnt (*отдалённый*); ~ее родство́ wéitläufige Verwándtschaft.

дальнови́дный wéitblikkend, schárfsichtig.

дальнозо́ркий wéitsichtig, férnsichtig.

да́льность Wéite *f*; Entférnung *f* (*отдалённость*).

да́льше wéiter, férner; dann, nachhér (*потом*).

да́ма Dáme *f*.

Дама́ск Damáskus *n*.

да́мба Damm *m*.

да́мка (*в шашках*) Dáme *f*.

да́мский Dámen-; ~ зал (*в парикмахерской*) Dámensalon [-lō] *m*.

Да́ния Dänemark *n*.

да́нные Ángaben *pl*, Dáten *pl*.

да́нный gegében, betréffend.

дар Gábe *f*; Geschénk *n* (*подарок*).

Дардане́ллы (*пролив*) Dardanéllen *pl*.

дари́ть schénken *vt*.

дарова́ние Begábung *f*, Talént *n*.

дарови́тый begábt.

да́ром 1) (*бесплатно*) umsónst, grátis, unentgéltlich; 2) (*напрасно*) vergébens, únnütz.

да́та Dátum *n*.

да́тельный: ~ паде́ж *грам.* Dátiv *m*.

да́тский dänisch.

датча́н||ин, ~ка Däne *m*, -nin *f*.

дать 1) gében* *vt*; erté̱ilen *vt* (*слово, консультацию*); 2) (*позволить*) lássen* *vt*; да́йте ему́ вы́спаться laßt ihn áusschlafen.

да́ч||а Ländhaus *n*; Villa [w] *f*; жить на ~е in der Sómmerfrische lében, im Ländhaus wóhnen.

да́чник Sómmerfrischler *m*.

два zwei.

два́дцать zwánzig.

два́жды zwéimal.

двена́дцать zwölf.

дверь Tür *f*; входна́я ~ Éingangstür *f*.

две́сти zweihúndert.

дви́гатель Mótor *m*; ~ вну́треннего сгора́ния Verbrénnungsmotor *m*.

дви́гать bewégen *vt*; schieben* *vt* (*толкать*); vórrücken *vt* (*вперёд*); ~ся sich bewégen

движе́ние 1) Bewégung *f* (*тж. перен.*). ~ за мир Friedensbewegung *f*; 2) (*транспорта, пешеходов*) Verkéhr *m*; ли́чное ~ Stráßenverkehr *m*

дви́жущ||ий: ~не си́лы Triebkräfte *pl*.

дви́нуть *см.* дви́гать.

дво́е zwei.

двоето́чие Dóppelpunkt *m*, Kólon *n*.
двойни́к Dóppelgänger *m*.
двойно́й dóppelt, zwéifach, Dóppel=.
двор Hof *m*.
дворе́ц Palást *m*.
дво́рник Háusmeister *m*.
дворяни́н Adlige *sub m*.
двою́родн‖ый: ~ый брат Vétter *m*; ~ая сестра́ Kusíne *f*, Báse *f*.
двоя́кий zwéifach, dóppelt.
двули́чный héuchlerisch, falsch, dóppelzüngig.
двусмы́сленный zwéideutig, dóppelsinnig.
двусторо́нний dóppelseitig.
двухэта́жный zwéistöckig (*соотв. немецк.* éinstöckig).
де́вочка (kléines) Mädchen *n*.
де́вушка (júnges) Mädchen *n*; Mädel *n* (*разг.*).
девяно́сто néunzig.
девятна́дцать néunzehn.
де́вять neun.
девятьсо́т neunhúndert.
дёготь Teer *m*.
дед Gróßvater *m*; ~ушка 1) Gróßpapa *m*; 2) (*в обращении к старику*) Väterchen *n*
дежу́рить Dienst háben.
дежу́рный 1. *прил* vom Dienst, diensthabend; 2. *сущ.* Diensthabende *sub m*; Ordnei *m* (*в школе*).
дезерти́р Fáhnenflüchtige *sub m*.
дезинфе́кция Desinfektión *f*, Entséuchung *f*.
дезинфици́ровать desinfizieren *vt*, entséuchen *vt*.
дезоргани́зация Desorganisatión *f*.
де́йстви‖е 1) Hándlung *f*; 2) (*влияние*) Wírkung *f*, Áuswirkung *f*; обра́тное ~ Rückwirkung *f*; 3): четы́ре ~я арифме́тики die vier Spézi|es; 4) *театр.* Áufzug *m*, Akt *m*
действи́тельность Wírklichkeit *f*.
действи́тельн‖ый 1) wírklich, tátsächlich; 2) (*годный*) gültig; 3) (*эффективный*) effektív; ◇ ~ая слу́жба *воен.* aktíver Dienst; ~ый зало́г *грам.* Aktiv *n*.
де́йствовать 1) hándeln *vi*; 2) (*функционировать*) funktionieren *vi*, fungieren *vi*; 3) (*оказывать действие*) wírken *vi*; 4) *юр.* gültig sein.
де́йствующ‖ий: ~ая а́рмия Féldheer *n*; ~ее лицо́ *театр.* (hándelnde) Persón *m*
декабрь Dezémber *m*.

деклами́ровать vórtragen* *vt*, rezitíeren *vt*.
деклара́ция Deklaratión *f*, Erklärung *f*
декора́ция Dekoratión *f*, Bühnenbild *n*.
декре́т Dekrét *n*.
де́лать máchen *vt*, tun* *vt*; ~ся 1) (*происходить*) vórgehen* *vi* (s), geschéhen* *vi* (s); 2) (*становиться*) wérden* *vi* (s).
делега́т Delegierte *sub m*; Abgeordnete *sub m* (*съезда*)
делега́ция Delegatión *f*; Abordnung *f* (*на съезде*).
деле́ние 1) Téilen *n*; *мат.* División [w] *f*; 2) (*на шкале*) Téilstrich *m*.
деле́ц Geschäftsmann *m*.
Де́ли *г.* Delhi [Délhi *u* Déli] *n*.
дели́ть téilen *vt*; *мат.* dividíeren [w] *vt*; ~ся sich téilen (на что-л. in *A*).
де́л||о 1) Sáche *f*, Angelegenheit *f*; *ком.* Geschäft *n*; 2) (*поступок*) Tat *f*; 3) (*создание*) Werk *n*; 4) *канц.* Akte *f*; ◇ на ~е in Wirklichkeit.
делово́й geschäftlich, Geschäfts=; sáchlich; ~ подхо́д sáchliche Behándlung.
де́льный tüchtig, geschéit.
демилитариза́ция Demilitarisierung *f*, Entmilitarisierung *f*.
демисезо́н||ый: ~ое пальто́ Übergangsmantel *m*.
демобилиза́ция Demobilisíerung *f*.
демократи́ческий demokrátisch.
демокра́тия Demokratie *f*; сове́тская ~ Sowjétdemokratie *f*; наро́дная ~ Vólksdemokratie *f*.
демонстра́ция 1) *полит.* Demonstratión *f*, Aufmarsch *m*, Kúndgebung *f*; 2) (*показ*) Vórführung *f*; ~ фи́льма Fílmvorführung *f*.
демонстри́ровать 1) *полит* demonstríeren *vi*, *vt*; 2) (*показывать*) vórführen *vt*.
денацифика́ция Entnazifizíerung *f*.
де́нежный Geld=; ~ перево́д Géldanweisung *f*.
день Tag *m*; рабо́чий ~ Arbeitstag *m*; це́лый ~ den gánzen Tag; изо дня в ~ tagáus, tagéin; tagtäglich; в на́ши дни héutzutage; до́брый ~! güten Tag!; ◇ на дня́х dieser Tage; vor éinigen Tágen, néulich, vor kúrzem (*о прошлом*); in diesen Tágen, in

kúrzer Zeit (*о предстоящем*).

дéньги Geld *n*; мéлкие ~ Kléingeld *n*.

депрéссия Depressión *f*.

депутáт Deputíerte *sub m*, Abgeordnete *sub m*; палáта ~ов Abgeordnetenhaus *n*.

депутáция Deputatión *f*, Abordnung *f*

дёргать zúpfen *vt* (за что-л. an *D*).

деревéнский ländlich; Land=; Dorf=.

дерéвня 1) Dorf *n*; 2) (*в широком смысле*) Land *n*.

дéрево 1) Baum *m*; 2) (*материал*) Holz *n*.

деревя́нный hölzern, Holz=.

держáва Macht *f*; велúкая ~ Gróßmacht *f*.

держáть hálten* *vt*; ~ экзáмен éine Prüfung áblegen; ~ся 1) sich hálten* (за что-л. чегó-л. an *A*); 2) (*вести себя*) sich benéhmen*; 3) (*выдерживать натиск*) sich hálten*, stándhalten* *vi*; ~ся вмéсте zusámmenhalten* *vi*.

дéрзкий keck, frech, ánmaßend.

дéрзость Fréchheit *f*.

дёрнуть *см* дёргать.

десáнт 1) (*операция*) Lándung *f*; воздýшный ~ Lúftlandung *f*; 2) (*войска*) Lándungstruppen *pl*.

десéрт Dessért *n*, Náchtisch *m*, Náchspeise *f*.

десná Záhnfleisch *n*.

дéспот Despót *m*, Gewáltherrscher *m*.

деспотúзм Despotísmus *m*, Gewáltherrschaft *f*.

десятúчный Dezimál=.

деся́ток zehn (Stück); *мат.* Zéhner *m*

дéсять zehn.

детáль 1) Éinzelheit *f*; 2) (*машины*) Teil *m*.

дéти Kínder *pl*

дéтский kíndlich, Kínder=; kíndisch (*ребяческий*); ~ сад Kíndergarten *m*, Kíndertagesstätte *f*.

дéтство Kíndheit *f*.

дефéктный mángelhaft.

дешевéть billig(er) wérden.

дешёвый billig.

дéятель: госудáрственный ~ Stáatsmann *m*; политúческий ~ Polítiker *m*.

дéятельность Tätigkeit *f*.

дéятельный tätig, aktív.

Джакáрта *г.* Djakárta [dʒa-] *n*.

диáгноз Diagnóse *f*.

диагрáмма Diagrámm *n*.

диалéкт Múndart *f*, Dialékt *m*

диалéктика Dialéktik *f*.

диалектúческий dialéktisch; маркси́стский

~ мéтод die marxistische dialéktische Methóde.
диало́г Dialóg *m*, Zwiegespräch *n*.
диа́метр Dúrchmesser *m*.
дива́н Sófa *n*.
диви́зия Division [w] *f*.
дие́та Diät *f*.
дието́ческий Diät-.
дизентери́я Ruhr *f*. Dysenterie *f*.
дика́рь Wilde *sub m*.
ди́кий wild.
диктату́ра Diktatúr *f*; ~ пролетариáта die Diktatúr des Proletariáts.
диктова́ть diktieren *vt*.
дикто́вка Diktát *n*.
ди́ктор Ansager *m*.
дилета́нт Dilettánt *m*, Láie *m*.
дипло́м Diplóm *n*.
дипломáт Diplomát *m*.
дипломати́ческий diplomátisch.
дипломáтия Diplomatíe *f*.
директи́ва Direktive [w] *f*. Richtlinie *f*
дире́ктор Diréktor *m*.
дирижёр Dirigént *m*.
дирижёрск||ий: ~ая па́лочка Táktstock *m*.
диск Schéibe *f*, Diskus *m*.
дискредити́ровать diskreditíeren *vt*
диску́ссия Diskussión *f*
диспансе́р Gesúndheitsfürsorgestelle *f*.
диспе́тчер Dispatcher [-pétscher] *m*; Fáhrdienstleiter *m* (*на жел. дороге и т. п.*); Díenstleiter *m* (*в промышленности*).
диста́нция Distánz *f*, Entférnung *f*
дисципли́на Disziplín *f*; трудова́я ~ Árbeitsdisziplín *f*
дисциплини́рованный diszipliniert.
дитя́ Kind *n*
дифтери́я Diphtherie *f*.
дифто́нг Diphthóng *m*.
дичь 1) Wild *n*; 2) (*жаркое*) Wildbraten *m*
длин||á Länge *f*; ~о́й в три мéтра drei Méter lang
дли́нный lang.
дли́тельность Dáuer *f*.
дли́тельный dáuernd. lángwierig, von lánger Dáuer.
дли́ться dáuern *vt*. währen *vi*.
для für (*A*); для чего́? wozú?; ~ того́ что́бы... damit (*в придат. предл.*); um... zu (+*inf*).
дневни́к Tágebuch *n*.
дневно́й Táges-.
днём am Táge.
Днепр *p*. Dnepr *m*.
Днестр *p*. Dnestr *m*
дно Grund *m*; Bóden *m* (*бочки и т. п.*)
до 1) (*вплоть до*) bis, bis zu (*D*). bis auf

(*A*); bis an (*A*); 2) (*перед*) vor (*D*); до моего́ прихо́да vor méiner Ankunft; 3) (*около*) ungefähr, étwa, gégen.

доба́вить (hin)zúgeben* *vt*, hinzúfügen *vt* (*тж. к сказанному*); ergänzen *vt* (*дополнить*).

добавле́ние Zúgabe *f*, Ergänzung *f* (*дополнение*); Anhang *m* (*приложение*)

добавля́ть *см.* доба́вить

доба́вочный zúsätzlich, ergänzend, Ergänzungs=.

добива́ться strében *vi*, tráchten *vi* (чего́-л. nach *D*).

доби́ться erlágen *vt*, erréichen *vt*, erríngen* *vt*; ~ своего́ séinen Willen dúrchsetzen.

до́блестный héldenmütig.

добро́ I 1) Gúte *sub n*; 2) (*имущество*) (Hab und) Gut *n*.

добро́ II: ~ пожа́ловать! seid [sei] (hérzlich) willkómmen!

доброво́лец Fréiwillige *sub m*, Volontär [w] *m*.

доброво́льный fréiwillig.

доброде́тель Túgend *f*.

доброду́шный gútmütig.

доброжела́тельный wóhlwollend.

доброка́чественный 1) von güter Qualität, Qualitäts=; 2) *мед.* gútartig.

добросо́вестный gewissenhaft.

добрососе́дский gútnachbarlich.

доброта́ Güte *f*. Hérzensgüte *f*

до́бр|ый gut, gütig, gútherzig; лю́ди ~ой во́ли Ménschen gúten Willens.

добыва́ть, добы́ть 1) sich (*D*) verschäffen; erwérben* *vt* (*своим трудом*); 2) (*руду и т. п.*) gewínnen *vt*.

добы́ча 1) (*добывание*) Gewínnung *f*; 2) (*добытое*) Béute *f*.

довезти́: ~ до... fáhren* bis zu (*D*), brínгen* *vt*.

дове́ренность Vóllmacht *f*.

дове́ренн|ый bevóllmächtigt; ~ое лицо́ Vertráuensmann *m* (*pl* Vertráuensmänner *u* Vertráuensleute).

дове́ри|е Vertráuen *n*, Zútrauen *n*; по́льзоваться ~ем Vertráuen genießen*; во́тум ~я Vertráuensvotum [-wo-] *n*.

дове́рить (án)vertráuen *vt*.

дове́рчивость Zútraulichkeit *f*; Léichtgläubigkeit *f* (*легковерие*).

дове́рчивый zútraulich.

vertráuensvoll; léichtgläubig (*легковерный*).

доверя́ть (ver)tráuen *vi* (кому́-л., чему́-л. *D*), Vertráuen háben (zu *D*).

довести́ 1) hínführen *vt*; ~ до... führen bis zu (*D*); 2) (*привести к чему-л.*) (so weit) führen *vt*, (es dahín) brìngen* *vt*.

до́вод Beweís *m*. Argumént *n*.

доводи́ть *см.* довести́.

довое́нный Vórkriegs-.

довози́ть *см.* довезти́.

дово́льно genúg; ~ хо́лодно recht kalt; э́того ~ es genügt.

дово́льный zufrieden (чем-л. mit *D*); froh.

дово́льствоваться sich zufriedengeben* (чém-либо mit *D*); áuskommen* *vi* (mit *D*) (*обойтись*).

догада́ться erráten* *vt*, auf etw. (*A*) kómmen*.

дога́дка Vermútung *f*, Mútmaßung *f* (*предположение*); Ahnung *f* (*предчувствие*).

дога́дливость Scharfsinn *m*

дога́дливый scharfsinnig.

дога́дываться áhnen *vt*.

догна́ть éinholen *vt*; náchholen *vt* (*упущенное*); ~ и перегна́ть éinholen und überhólen.

догово́р Vertrág *m*; Abkommen *n* (*соглашение*).

договори́ться überéinkommen* *vi* (s), sich verábreden; (*о чём-л.*) ábmachen *vt*, verábreden *vt*, veréinbaren *vt* (с кем-л. mit *D*).

догоня́ть *см.* догна́ть.

дождь Régen *m*; проливно́й ~ Régenguß *m*; идёт ~ es régnet.

дозна́ние *юр.* Untersúchung *f*.

дойть mélken* *vt*.

дойти́ 1): ~ до... géhen* bis zu (*D*), kómmen* bis zu (*D*), gelángen an (*A*), bis zu (*D*); erréichen *vt* (*достигнуть*); 2) (*достичь крайней степени чего-л.*) soweit kómmen*.

доказа́тельство Beweís *m*.

доказа́ть, дока́зывать beweísen* *vt*.

до́кер Háfenarbeiter *m*.

докла́д 1) Vórtrag *m*, Referát *n*; де́лать ~ éinen Vórtrag hálten*; 2) (*отчёт*) Bericht *m*.

докла́дчик Referént *m*, Vórtragende *sub m*, Berichterstatter *m*.

докла́дывать 1) (*что-л., о чём-л.*) vórtragen* *vt*; berichten *vt*, *vi* (über *A* — *сообщать*);

2) (*о ком-л.*) (án)méldenvt.

до́ктор Dóktor *m*; Arzt *m* (*врач*).

докуме́нт Dokumént *n*; Úrkunde *f* (*грамота*); Áusweis *m* (*удостоверение личности*)

долг 1) (*обязанность*) Pflicht *f*; 2) (*денежный*) Schuld *f*; дать [взять] в ~ bórgen *vt*

до́лгий lang.

долгота́ Länge *f* (*тж. геогр.*).

до́лжен 1): он мне ~ er ist mir schúldig; 2): я ~ э́то сде́лать ich muß es tun; ты не ~ уходи́ть du sollst nicht fórtgehen.

должни́к Schúldner *m*.

должно́ быть wahrschéinlich, wohl.

до́лжность Stélle *f*; Amt *n* (*служебное положение*)

доли́на Tal *n*.

доложи́ть *см.* докла́дывать.

доло́й! nieder! (кого́-л., что-л. mit *D*).

до́льше länger.

до́ля I (*часть*) Teil *m*, Anteil *m*.

до́ля II (*судьба*) Los *n*, Schícksal *n*.

дом Haus *n*; ~ о́тдыха Erhólungsheim *n*

до́ма zu Háuse, dahéim.

дома́шний Famílien-, Háus-, häuslich; ~ее хозя́йство Háushalt *m*; ~яя хозя́йка Háusfrau *f*; ~ее живо́тное Háustier *n*.

до́мна Hóchofen *m*.

домо́й nach Háuse.

домоуправле́ние Hausverwaltung *f*.

Дон *p.* Don *m*.

донесе́ние Méldung *f*, Berícht *m*.

донести́ 1) (*сообщить*) mélden *vt*, berichten *vt*, *vi* (о чём-л. über *A*); 2) (*на кого-л.*) ángeben* *vt*, ánzeigen *vt*.

до́нор Blútspender *m*.

доно́с Ánzeige *f*, Denunziatión *f*.

доноси́ть *см.* донести́.

допла́та Náchzahlung *f*, Zúschlag *m*.

доплати́ть náchzahlen *vt*.

дополне́ние 1) Ergänzung *f*, Zúsatz *m*; 2) *грам* Objékt *n*

дополни́тельный ergänzend, náchträglich; Zúsatz-.

допо́лнить, дополня́ть ergänzen *vt* (чем-л. durch *A*).

допра́шивать *см.* допроси́ть.

допро́с Verhör *n*, Vernéhmung *f*.

допроси́ть verhören *vt*, vernéhmen* *vt*

допуска́ть, допусти́ть 1) zúlassen* *vt*, 2)

(*предположить*) ánnehmen* *vt*; ◇ ~ ошúбку éinen Féhler begéhen*.

дореволюцио́нный Vórrevolutions=[w], vor der Revolutión.

доро́г||а 1) Weg *m*, Stráße *f*, Bahn *f*; 2) (*путешествие*) Réise *f*; в ~e unterwégs.

дорогови́зна Téuerung *f*.

дорого́й 1) (*ценный*) téuer, wert, kóstspielig; 2) (*милый*) téuer, lieb.

дорожи́ть schätzen *vt*.

доро́жн||ый 1) Stráßen=; ~oe строи́тельство Stráßenbau *m*; 2) (*относящийся к поездке*) Réise=; ~ый костю́м Réiseanzug *m*.

доса́да Árger *m*, Verdrúß *m*.

доса́дный ärgerlich, péinlich.

доска́ 1) Brett *n*; 2) (*классная*) Táfel *f*; ◇ ~ почёта Éhrentafel *f*.

дослóвный wörtlich, wórtgetreu.

досро́чный vórfristig, vor dem Termín.

доставáть *см.* достáть.

достáвить 1) (*препроводи́ть*) zústellen *vt*, liefern *vt*; 2) (*причини́ть*) beréiten *vt*; ~ рáдость Fréude beréiten.

достáвка Zústellung *f*, Liéferung *f*, Beförderung *f*.

достáточно genúg, genügend.

достáть 1): ~ до... lángen, réichen bis zu (*D*); 2) (*добыть*) verschäffen *vt*, besórgen *vt*; áuftreiben* *vt* (*с трудом*); 3) (*взять откуда-л.*) (heráus-)néhmen* *vt*; herúnternehmen* *vt* (*снять*).

достигáть *см.* достúчь.

достиже́ние 1) (*успех*) Errúngenschaft *f*, Léistung *f*; 2) (*действие*) Erréichung *f*.

достúчь (*чего-л.*) errcichen *vt*, gelángen *vi* (s) (an *A*, bis zu *D*).

достове́рный gláubwürdig, zúverlässig.

досто́инство 1) Würde *f*; 2) (*качество*) (gúte) Éigenschaft *f*, Vórzug *m*.

досто́йный wert, würdig; ~ внимáния bemérkenswert.

досто́яние Éigentum *n*; всенарóдное ~ das Geméingut des Vólkes.

дóступ Zútritt *m*; Zúgang *m* (*подходы*).

доступный zúgänglich; erschwinglich (*о цене*).

досýг Múße *f*; на ~e in den Mußestunden.

дóсыта satt; наéсться ~ sich satt éssen(*).

дотра́гиваться, дотро́нуться berühren *vt.*
дохо́д Éinkommen *n*, Éinkünfte *pl.*
доходи́ть *см.* дойти́.
дохо́дный éinträglich, rentábel.
дочь Tóchter *f.*
дошко́льный Vórschul-.
доя́рка Mélkerin *f.*
драгоце́нность Juwél *n*, Kléinod *n*; Kóstbarkeit *f* (*ценный предмет*).
драгоце́нный kóstbar, wértvoll; ~ ка́мень Édelstein *m.*
дразни́ть nécken *vt*; réizen *vt* (*возбуждать*).
дра́ка Schlägeréi *f*, Rauferéi *f.*
драмати́ческий dramátisch.
драмату́рг Dramátiker *m.*
дра́ться sich schlágen*, sich ráufen.
древеси́на Hólzfaser *f*; Nútzholz *n*, Holz *n* (*деловая*).
дре́вний alt, úralt, ältertümlich.
дре́вность Áltertum *n.*
дрейфова́ть driften *vi.* tréiben* *vt* (s).
дрема́ть schlúmmern *vi.*
дрему́чий: ~ лес Úrwald *m*; ein díchter Wald.
дрессирова́ть dressíeren *vt*, ábrichten *vt.*
дрессиро́вщ||ик, ~ица Dompteur [dõtőr] *m*, Dompteuse [dõtőze] *f.*
дробь 1) (*охотничья*) Schrot *n*, *m*; 2) *мат.* Bruch *m.*
дрова́ Holz *n*, Bránnholz *n.*
дрожа́ть zíttern *vi*, bében *vi.*
дро́жжи Héfe *f.*
дрожь Zíttern *n*, Bében *n*; меня́ бро́сило в ~ mich überlief ein Scháuer.
друг Freund *m*; ~ де́тства Júgendfreund *m*; ◇ ~ дру́га einánder; ~ за ~ом nacheinánder; ~ с ~ом miteinánder.
друго́й 1) der ándere; (в) ~ раз ein ándermal; с ~ стороны́ ánder(er)seits; 2) (*следующий*) der nächste, der fólgende.
дру́жба Fréundschaft *f.*
дружелю́бный fréundlich.
дру́жеский, дру́жественный fréundschaftlich. Fréundschafts-.
дружи́ть Fréundschaft hálten*.
дру́жный éinig (*сплочённый*); éinmütig (*единодушный*).
дря́хлый áltersschwach, gebréchlich.
дуб Éiche *f.*
дуби́нка Knüppel *m.*

дублёр, ~ша Double [dubl] *n.*
дубли́ровать 1) verdóppeln *vt*; 2) (*фильм*) synchronisieren [-kro-] *vt*
дубо́вый éichen, Éichen=.
дуга́ Bógen *m*; Krúmmholz *n* (*в упряжи*).
ду́мать 1) dénken* *vt, vi* (о ком-л., чём-л. an *A*); méinen *vt, vi*, gláuben *vt, vi* (*полагать*); 2) (*намереваться*) dénken* *vi*.
Дуна́й *p.* Dónau *f*.
дупло́ Höhlung *f*
дура́к Narr *m*, Dúmmkopf *m*.
дурно́й schlecht, schlimm, übel.
дуть blásen* *vi*; wéhen *vi* (*о ветре*); здесь ду́ет hier zieht es.
дух 1) Geist *m*; в ~е дру́жбы im Géiste der Fréundschaft; 2) (*бодрость*) Mut *m*; собра́ться с ~ом Mut fássen; ◇ быть в ~е (bei) güter Láune sein.
духи́ Parfüm *n*.
духове́нство Géistlichkeit *f*.
духо́вка Báckofen *m*.
духов||о́й Blas=; ~ы́е инструме́нты Blásinstrumente *pl*.
духота́ Schwüle *f*.
душ Dúsche *f*, Bráuse *f*.
душа́ Séele *f*; на ду́шу населе́ния je [pro] Kopf der Bevölkerung.
Душанбе́ *г.* Duschambé *n*
души́стый wóhlriechend, dúftig.
души́ть (er)würgen *vt*.
ду́шный schwül, drükkend (heiß).
дым Rauch *m*.
дыми́ть(ся) ráuchen *vi*.
дымохо́д Ráuchfang *m*.
ды́ня Melóne *f*. Zúckermelone *f*.
дыра́ Loch *n*.
дыря́вый mit Löchern, löch(e)rig.
дыха́ние Átem *m*; Atmen *n*.
дыша́ть átmen *vi*
дю́жина Dútzend *n*.
дя́дя Ónkel *m*
дя́тел Specht *m*.

Е

евре́й, ~ка Júde *m*, Jüdin *f*.
евре́йский jüdisch; hebräisch (*древнееврейский*).
Евро́па Európa *n*.
европе́ец Europäer *m*.
европе́йский europäisch.
Егѝпет Ägýpten *n*.
егѝпетский ägýptisch.
египтя́н||ин, ~ка Ägýpter *m*, -in *f*.

его́ 1) *род. и вин. от* он *и* оно́; 2) *притяж мест.* sein (*f* séine, *n* sein, *pl* séine).
еда́ Éssen *n*; Spéise *f* (*кушанье*).
едва́ kaum; ~ ли kaum, schwérlich.
едине́ние Éinigung *f*. Éinigkeit *f*.
едини́ца 1) (*цифра*) Eins *f*, Éiner *m*; 2) (*измерения*) Éinheit *f*
единогла́сно éinstimmig.
единоду́шие Éinmütigkeit *f*; Éintracht *f* (*согласие*)
единоду́шный éinmütig
единомы́шленник 1) Gléichgesinnte *sub m*; 2) (*сообщник*) Mitbeteiligte *sub m*.
единообра́зие Éinheitlichkeit *f*.
еди́нственно nur, (éinzig und) alléin; éinzig (*при прил.*).
еди́нственный éinzig; ~ое число́ *грам.* Singular *m*.
еди́нство Éinheit *f*.
еди́ный éinheitlich, Éinheits-; ~ фронт Éinheitsfront *f*.
е́дкий ätzend, Ätz-; béißend (*тж. перен.*)
её 1) *род и вин. от* она́; 2) *притяж мест* ihr (*f* Ihre, *n* Ihr, *pl* Ihre).
ёж Igel *m*.
ежего́дник Jáhrbuch *n*.
ежего́дный (all)jährlich.
ежедне́вный täglich.
ежеме́сячник Mónatsschrift *f*.
ежеме́сячный (all)mónatlich.
еженеде́льник Wóchenschrift *f*.
еженеде́льный (all)wöchentlich.
ёжиться frösteln *vi* (*от холода и т. п.*).
езда́ Fáhren *n*; Réisen *n* (*путешествие*); верхова́я ~ Réiten *n*.
е́здить fáhren* *vi* (s); réisen *vi* (s, h) (*путешествовать*); ~ верхо́м réiten* *vi* (s, h).
ей *дат. от* она́.
е́ле(-е́ле) kaum, mit Müh und Not.
ёлка Tánnenbaum *m*.
ель Fíchte *f*; Tánne *f*.
ёмкий geräumig.
ёмкость Ráuminhalt *m*, Kapazität *f*; Geräumigkeit *f* (*вместимость*).
ему́ *дат. от* он *и* оно́.
енóт Wáschbär *m*
ерунда́ Unsinn *m*; Quatsch *m* (*разг.*).
е́сли wenn, falls.
есте́ственный natürlich.
естествозна́ние Natúrwissenschaften *pl*; Natúrkunde *f* (*учебный предмет*).

есть I éssen* *vt*; frés-sen* *vt* (*о животных*).
есть II *см.* быть.
éхать 1) *см.* éздить; 2) (*уезжать*) ábreisen *vi* (s), verréisen *vi* (s).
ещё noch.
éю *твор. от* онá.

Ж

жáба 1) Krōte *f*; 2) *мед.*: грудна́я ~ Brústbräune *f*.
жáбры Kiemen *pl*.
жáворонок Lérche *f*.
жáдность Gier *f*, Hábsucht *f*.
жáдный gíerig, hábsüchtig.
жáжд||а Durst *m*; утоля́ть ~у den Durst stíllen.
жале́ть 1) bedáuern *vt*, bemitleiden *vt*; 2) (*беречь*) schónen *vt*.
жáлить stéchen* *vt* (*о насекомых*); béißen* *vt* (*о змеях*).
жáлкий 1) (*вызывающий жалость*) beklágenswert, kläglich; 2) (*ничтожный*) élend, erbärmlich.
жáлко *см.* жаль.
жáло Stáchel *m* (*у насекомых*); Zúnge *f* (*у змеи*).
жáлоба Kláge *f*, Beschwérde *f*.
жáлобн||ый 1) (*вызывающий жалость*) kläglich, jämmerlich; 2) (*относящийся к жалобе*) Beschwérde-; ~ая кни́га Beschwérdebuch *n*.
жáловаться klágen *vi*, sich beklágen, sich beschwéren (на кого́-л., что-л. über *A*).
жáлость Mítleid *n*, Erbármen *n*.
жаль scháde, es tut (mir) leid.
жар 1) Glut *f*; 2) (*повышенная температура*) Fíeber *n*; 3) (*рвение*) Éifer *m*.
жарá Hítze *f*.
жáреный gebráten, geröstet; ~ карто́фель Brátkartoffeln *pl*.
жáрить bráten* *vt*, rösten *vt*; ~ся bráten* *vi*, rösten *vi*.
жáркий heiß.
жарко́е Bráten *m*.
жáтва Érnte *f*.
жать I 1) (*давить*) préssen *vt*; 2) (*руку*) drücken *vt*.
жать II *с.-х.* (Korn) schnéiden* *vt*.
жвáчные *зоол.* Wiederkäuer *pl*.
ждать wárten *vi* (кого́-л., что-л. auf *A*), erwárten *vt*.

же I *союз* 1) (*при противоположении*) áber, jedóch, hingégen; und; 2) (*ведь*) ja, doch.

же II *частица* 1) (*усилительная*) doch; denn (*при вопросах*); 2) (*для указания тождества*): (э)тот же dersélbe; тогдá же ébendánn, zur sélben Zeit; тудá же ébendahín.

жевáть káuen *vt*

желáние Wunsch *m*, Verlángen *n*; Begíerde *f* (*страстное*).

желáтельно es ist [wäre] wünschenswert [erwünscht], es ist zu wünschen.

желáть wünschen *vt*; begéhren *vt* (*страстно*).

железá Drüse *f*.

железнодорóжник Éisenbahner *m*.

железнодорóжный Éisenbahn=, Bahn=.

желéзн||ый éisern, Éisen=; ~ая рудá Éisenerz *n*; ◇ ~ая дорóга Éisenbahn *f*.

желéзо Éisen *n*.

железобетóн Éisenbeton *m*.

жёлоб Rinne *f*.

желтéть gelb wérden, vergilben *vi* (s).

желтóк Éigelb *n*, Dótter *m*.

жёлтый gelb.

желýдок Mágen *m*.

жёлудь Éichel *f*.

жёлчный Gállen=; gállig (*тж. перен.*).

жёлчь Gálle *f*.

жéмчуг *собир.* Pérlen *pl*.

женá Frau *f*; Gáttin *f* (*супруга*).

женáтый verhéiratet (на ком-л. mit *D*).

Женéва *г.* Genf *n*.

женúть verhéiraten *vt*; ~ся héiraten *vi* (*на ком-л.*) *vt*; sich verhéiraten (mit *D*).

женúх Bräutigam *m*; Verlóbte *m* (*обручённый*).

жéнский Fráuen=, Dámen=; wéiblich; ~ род *грам.* wéibliches Geschlécht, Femininum *n*.

жéнщина Frau *f*.

жеребёнок Füllen *n*, Fóhlen *n*.

жеребéц Hengst *m*.

жéртва Ópfer *n*.

жéртвовать 1) ópfern *vt*; 2) (*дарить*) spénden *vt*.

жест Géste *f*, Gebärde *f*.

жёсткий hart, rauh.

жестóк||ий 1) gráusam, hart, roh; 2) (*сильный*) stark, héftig; ~ие бóи erbítterte Kämpfe; ~ий морóз grímmiger Frost.

жестóкость Gráusamkeit *f*.

жесть Blech *n*.

жечь brénnen* *vt*.

жúво 1) lébhaft; (*быстро*) rasch

живо́й 1) lebéndig, lébend; 2) (*оживлённый*) lébhaft, régе.
живопи́сный málerisch.
жи́вопись Maleréi *f*.
живо́т Bauch *m*; Únterleib *m*.
животново́дство Víehzucht *f*
живо́тное Tier *n*.
животрепе́щущий aktuéll; ~ вопро́с éine bréннende Frége.
живу́чий lébenszäh, zählebig.
жи́дкий 1) flüssig; 2) (*негустой*) dünn; spärlich (*о волосах*).
жи́дкость Flüssigkeit *f*.
жи́зненный Lébens=.
жизнера́достность Lébensfreude *f*.
жизнера́достный lébenslustig, lébensfroh.
жизнеспосо́бный lébensfähig.
жизн‖ь Lében *n*; обще́ственная ~ь das öffentliche (geséllschaftliche) Lében; о́браз ~и Lébensweise *f*.
жи́ла Ader *f*; Séhne *f* (*сухожилие*).
жиле́т Wéste *f*.
жиле́ц Éinwohner *m*, Bewóhner *m*; Mieter *m* (*съёмщик*).
жили́ще Wóhnung *f*. Behäusung *f*.
жили́щн‖ый Wóhnungs=; ~ое строи́тельство Wóhnungsbau *m*.
жил‖о́й bewóhnbar (*годный для жилья*); Wohn=; ~а́я пло́щадь Wóhnfläche *f*.
жир Fett *n*; Speck *m* (*сало*); ры́бий ~ Lébertran *m*.
жире́ть fett wérden, dick wérden.
жи́рный fett.
жи́тель Éinwohner *m*; городско́й ~ Stádtbewohner *m*.
жить 1) (*существовать*) lében *vi*; 2) (*проживать*) wóhnen *vi*.
жне́йка Kórnschneidemaschine *f*.
жнец Schnítter *m*.
жре́бий Los *n*.
жужжа́ть súmmen *vi*.
жук Käfer *m*.
жу́лик Dieb *m* (*вор*); Gáuner *m*, Spítzbube *m* (*мошенник*).
жура́вль Kránich *m*
журна́л 1) Zéitschrift *f*; 2) (*дневник*) Tágebuch *n*; кла́ссный ~ Klássenbuch *n*.
журнали́ст Journalist [ʒur-] *m*.
журча́ть múrmeln *vi*, rieseln *vi*.
жу́ткий únheimlich, beängstigend, grúselig.
жюри́ Prélsgericht *n*, Jury [ʒúri *u* ʒürí] *f*.

З

за 1) (*ради*) für (*A*); мы бóремся за коммунúзм wir kämpfen für den Kommunismus; 2) (*сзади*) hinter (*A на вопрос* куда?, *D на вопрос* где?); jénseits (*G*) (*по ту сторону*); áußerhalb (*G*) (*вне*); за рекóй jénseits des Flússes; за городóм áußerhalb der Stadt; сесть за стол sich an den Tisch sétzen; 3) (*на расстоянии*) weit, entférnt; за пять километ́ров fünf Kilométer weit [entférnt]; 4) (*раньше*) vor (*D*), vorhér; за два дня до отъéзда zwei Tage vor der Ábreise; за недéлю éine Wóche vorhér; 5) (*в течение*) in (*D*), während (*G*), im Láufe (*G*, von *D*); 6) (*следом*) nach (*D*); hinter (*D*)... her; 7) (*взамен*) statt (*G*); за меня́ statt méiner; ◇ за что? wofür?; за э́то dafür; ни за что um kéinen Preis.

забáва Spaß *m*, Zéitvertreib *m*; Belústigung *f*, Vergnügen *n*.

забавля́ться sich amüsíeren, sich belústigen.

забáвный spáßig, dróllig.

забастовáть stréiken *vi*, in den Streik [Áusstand] tréten*.

забастóвка Streik *m*, Áusstand *m*.

забастóвочный Streik-; ~ое движéние Stréikbewegung *f*.

забастóвщик Stréikende *sub m*.

забивáть *см.* забúть I.

забинтовáть verbínden* *vt*.

забирáться *см.* забрáться.

забúть I 1) (*гвоздь и т. п.*) éinschlagen* *vt*; 2) (*ящик и т. п.*) vernágeln *vt*.

забúть II (*о фонтане и т. п.*) hervórsprudeln *vi* (s).

заблаговремéнно (früh-) zéitig, réchtzeitig (*своевременно*), beizéiten; (*своевременно*).

заблудúться sich verírren, sich verláufen*.

заблуждáться sich írren, sich täuschen.

заблуждéние Írrtum *m*.

заболевáние Erkránkung *f*.

заболевáть, заболéть erkránken *vi* (s), krank wérden (чем-л. an *D*);

weh tun* (*начать болеть — о глазах и т. п.*).

забóр Zaun *m.*

забóта Sórge *f* (о ком-л., чем-л. um, für *A*); Fürsorge *f* (für *A*).

забóтиться sórgen *vi* (о ком-л., чём-л. für *A*), Sórge trágen* (für *A*), sich kümmern (um *A*).

забóтливый sórgsam.

забрáсывать *см.* забрóсить.

забрáться éindringen* *vi* (s) (*проникнуть*); kléttern *vi* (s), stéigen* *vi* (s) (*взобраться*).

забросáть bewérfen* *vt*; *перен.* überschütten *vt*, überhäufen *vt*.

забрóсить 1) (*куда-л.*) weit hínwerfen* *vt*; verwérfen* *vt* (*затерять*); 2) (*перестать заниматься*) vernáchlässigen *vt*.

забрóшенный 1) (*потерянный*) verlóren, verlégt; 2) (*запущенный*) vernáchlässigt; úngepflegt.

забывáть *см.* забыть.

забывчивый vergéßlich.

забыть vérgéssen* *vt*.

заведéние Anstalt *f*; высшее учéбное ~ Hóchschule *f*.

завéдовать léiten *vt*.

завéдующий Léiter *m*, Chef [schef] *m*.

завéрить versíchern *vt*; begláubigen *vt* (*подпись*).

завернýть, завёртывать éinwickeln *vt*, éinschlag *n** *vt*; éinpakken *vt* (*запаковать*); ◇ завернýть зá угол um die Écke bíegen*.

завершáть, завершúть vollénden *vt*; ábschließen* *vt* (чем-л. mit *D*).

завéрить *см.* завéрить.

завéсить verhängen *vt*.

завестú 1) (*куда-л.*) (hín)führen *vt*; 2) (*порядки и т. п.*) éinführen *vt*; 3) (*начать*) ánknüpfen *vt*; ~ разговóр ein Gespräch ánknüpfen; 4): ~ часы́ die Uhr áufziehen*; ~ мотóр den Mótor ánlassen*.

завéт Vermächtnis *n*; ~ы Лéнина Lénins Vermächtnis.

завéшивать *см.* завéсить.

завещáние Vermächtnis *n*, Testamént *n*.

завивáть *см.* завúть.

завúвка 1) (*действие*) Ondulíeren *n*, Kräuseln *n*; 2) (*волосы*) Wéllen *pl*; холóдная ~ Wásserwellen *pl*; шестимéсячная ~ Dáuerwellen *pl*.

завúдовать (*кому-л.*) benéiden *vt*; ~ чьим-л. успéхам j-n um séine Erfólge benéiden.
завúсеть ábhängen* *vi*, ábhängig sein (от кого́-л., чего́-л. von *D*).
завúсимость Ábhängigkeit *f*.
завúстливый néidisch.
зáвисть Neid *m*.
завúть ondulíeren *vt*, kräuseln *vt*; ~ся sich frisíeren (*самому*); sich frisíeren lássen* (*у парикмахера*).
завкóм (заводскóй комитéт профсоюза) Betríebsgewerkschaftsleitung *f* (BGL).
завóд Fabrík *f*, Werk *n*, Betríeb *m*.
заводúть *см.* завестú.
заводскóй Fabrík=, Betríebs=.
завоевáние 1) Eróberung *f*; 2) (*достижение*) Errúngenschaft *f*.
завоевáтель Eróberer *m*.
завоевáть eróbern *vt*.
зáвтра mórgen.
зáвтрак Frűhstück *n*.
зáвтракать frűhstücken *vi*
завязáть 1) zúbinden* *vt*; 2) *перен.* ánknüpfen *vt*.
завúзка 1) (*у одежды и т. п.*) Band *n*; 2) (*начало*) Beginn *m*. Einleitung *f*; ~ дéйствия der Ausgangspunkt der Hándlung.
завúзывать *см.* завязáть.
загáдк||а Rätsel *n*; загадáть ~у ein Rätsel áufgeben*.
загáдочный rätselhaft, gehéimnisvoll.
загáр bráune Háutfarbe.
загибáть *см.* загнýть.
заглáвие Títel *m*, Überschrift *f*.
заглáвный Títel=.
заглушáть, заглушúть dämpfen *vt*.
загля́дывать, загляну́ть 1) hinéinblicken *vi*; 2) (*зайти проведать*) éinen kúrzen Besúch máchen (к кому́-л. *D*), vórsprechen (bei *D*).
загнýть úmbiegen* *vt*; éinbiegen* *vt*
зáговор Verschwörung *f*.
заговóрщик Verschwörer *m*.
заголóвок Überschrift *f*, Títel *m*.
загорéлый sónnengebräunt.
загорéться in Brand geráten*, Féuer fángen*.
загорóдка Zaun *m*
зáгородн||ый áußerhalb der Stadt (gelégen); ~ая прогýлка ein Ausflug ins Grüne.
заготóвить beschäffen *vt*, ánschaffen *vt*
заготóвка Beschäffung *f*.

заготовля́ть *см.* заготóвить.
загради́ть, загражда́ть verspérren *vt*, verlégen *vt*.
загражде́ние Spérre *f*; прóволочное ~ Dráhtverhau *m*
заграни́ца Ausland *n*.
заграни́чный áusländisch, Auslands=; ~ пáспорт Auslandspaß *m*.
загромождáть, загромоздúть verstéllen *vt*, verrámmeln *vt*.
загрязни́ть, загрязня́ть verúnreinigen *vt*; beschmútzen *vt*, schmútzig máchen (*испачкать*).
загс (отдéл зáписи áктов гражданского состоя́ния) Stándesamt *n*.
задавáть *см.* задáть.
задави́ть erdrücken *vt*; überfáhren* *vt* (*переехать*).
задáние Aufgabe *f*.
задáток Vórschuß *m*, Ánzahlung *f*
задáть áufgeben* *vt*; ~ вопрóс éine Frage stéllen.
задáча Aufgabe *f*; Problém *n*.
задевáть *см.* задéть.
задержáть, задéрживать 1) áufhalten* *vt*, zurückhalten* *vt*; ánhalten* *vt* (*дыхание и т. п.*), 2) (*арестовать*) féstnehmen* *vt*; ~ся sich áufhalten*.
задéржк||а Verzögerung *f*; без ~и óhne Aufschub.
задéть ánstoßen* *vi* (за что-л. an *A*); stréifen *vt* (*коснуться*); *перен.* péinlich [schmérzlich] berühren.
зáдн||ий der híntere, Hínter=; ~ие ряды́ die híntеren Réihen *pl*
задолжáть schúldig bléiben*.
задóлженность Schúlden *pl*; rückständige Záhlungen.
задóрный hítzig, heráusfordernd, keck.
задохнýться ersticken *vi* (s); áußer Átem kómmen*.
задýмать sich (*D*) vórnehmen*, beábsichtigen *vt*.
задýматься náchdenklich wérden, in Gedánken versínken*.
задýмчивый náchdenklich.
задýмываться *см.* задýматься.
задушúть erwürgen *vt*, ersticken *vt*.
задыхáться *см.* задохнýться.
зaём Ánleihe *f*; госудáрственный ~ Stáatsanleihe *f*.

зажéчь ánzünden *vt.*
зажúвать *см.* зажúть.
зажигáлка Féuerzeug *n.*
зажигáть *см.* зажéчь.
зажúточн||ый wóhlhabend, vermögend; ~ая жизнь das Lében im Wóhlstand.
зажúть (*о ране*) héilen *vi* (s).
заземлéние *эл.* Érdung *f.*
зайкáться stóttern *vi.*
займствовать entléhnen *vt*, überném̈en* *vt.*
заинтересовáть interessieren *vt*, j-s Interésse erwécken (чем-л. für *A*).
зайскивать sich éinschmeicheln (пéред кем-л. bei *D*), sich um j-s Gunst bewérben*.
зайтú 1) (*к кому-л.*) áufsuchen *vt*, (kurz) besúchen *vt*, vórsprechen *vi* (bei *D*); 2) (*за кем-л.*) ábholen *vt*; 3) (*о светилах*) úntergehen* *vi* (s).
закáз Bestéllung *f*; Auftrag *m* (*поручение*).
заказáть bestéllen *vt.*
заказн||óй bestéllt; ~óе письмó Éinschreib(e)brief *m*, ein éingeschriebener Brief.
закáзчик Bestéller *m*, Áuftraggeber *m.*
закáзывать *см.* заказáть.
закалённый gehärtet; *перен.* ábgehärtet, gestählt.
закалúть härten *vt*; *перен.* ábhärten *vt*, stählen *vt.*
закáлка Härtung *f*; *перен.* Ábhärtung *f*, Stählung *f.*
закаля́ть *см.* закалúть.
закáнчивать *см.* закóнчить.
закáпывать *см.* закопáть.
закáт Sónnenuntergang *m* (*солнца*); *перен.* Niedergang *m.*
заклáдывать *см.* заложúть.
заклéивать, заклéить zúkleben *vt.*
заключáть 1) (*в себе*) enthálten* *vt*; 2) (*делать вывод*) schließen* *vi*, *vt*, fólgern *vt*; 3) *см.* заключúть.
заключéние 1) (*договора и т. п.*) Abschluß *m*; 2) (*окончание*) Schluß *m*; в ~ zum Schluß; 3) (*вывод*) Fólgerung *f*, Schlúßfolgerung *f*; 4) (*специалиста*) Gútachten *n*; 5) (*тюремное*) Gefängnishaft *f*, Haft *f*
заключённый *сущ.* Häftling *m*, Gefángene *sub m.*
заключúтельн||ый Schluß-; ~ое слóво Schlúßwort *n.*
заключúть 1) (*договор*

и т. п.) (áb)schließen* *vt*; 2) (*закончить*) ábschließen* *vt*; schließen* *vt* (чем-л. mit *D*); 3) (*в тюрьму*) éinkerkern *vt*.

заковáть, заковывать fésseln *vt*, in Ketten légen.

заколка (*для волос*) Háarnadel *f*.

заколóть 1) (*штыком и т. п.*) erstéchen* *vt*; 2) (*укрепить булавкой*) (zú)stécken *vt*, ánstecken *vt*

закóн Gesétz *n*.

закóнный gesétzlich, réchtmäßig, legitím.

законодáтельн||ый gesétzgebend, legislatív; ~ая власть gesétzgebende Gewált.

закономéрный gesétzmäßig.

законопроéкт Gesétzentwurf *m*; внести́ ~ éinen Gesétzentwurf éinbringen*.

закóнчить beénden *vt*, éndigen *vt*, (áb)schließen *vt*.

закопáть vergráben* *vt*, verschárren *vt*.

закоренéлый éingewurzelt, éingefleischt (*о предрассудках и т. п.*); verstóckt (*о человеке*)

закрепи́тель *фото* Fixiermittel *n*.

закрепи́ть, закреплять 1) beféstigen *vt*; 2) (*что-л. за кем-л.*) sichern *vt* (*D*).

закройщик Zúschneider *m*.

закрывáть *см* закры́ть.

закры́т||ый geschlóssen; ~ое собрáние geschlóssene Versámmlung.

закры́ть 1) schließen* *vt*, zúmachen *vt*; 2) (*сверху*) zúdecken *vt*; 3) (*кран*) ábdrehen *vt*; 4): ~ собрáние die Versámmlung schließen*; ~ грани́цу die Grénze spérren.

закýпорить verkórken *vt*; verstópfen *vt* (*заго-рить*)

закýривать, закури́ть: ~ папиро́су sich (*D*) éine Zigarétte ánstekken.

закуси́ть étwas zu sich (*D*) néhmen*, éinen Imbiß éinnehmen*.

закýска Imbiß *m*; Vórspeise *f* (*перед едой*); холóдная ~ éine kálte Plátte.

закýсочная Imbißhalle *f*, Imbißstube *f*

закýсывать *см* закуси́ть

закýтаться, закýтываться sich (éin)hüllen, sich (éin)wickeln

зал Saal *m*; Hálle *f* (*специального назначения*); ~ ожидáния Wártesaal *m*.

за́лежи *геол.* Láger *n*; ~ руды́ Érzlager *n*.
зали́в Méerbusen *m*, Golf *m*.
залива́ть, зали́ть 1) (be)gießen* *vt*; 2) (*затопить*) überflúten *vt*, überschwémmen *vt*.
зало́г Pfand *n*; *перен.* Gewähr *f*.
заложи́ть 1) verlégen *vt*; 2) (*отдать в залог*) verpfänden *vt*, versétzen *vt*; 3) (*лошадей*) ánspannen *vt*, vórspannen *vt*; 4) (*здание*) den Grúndstein légen.
зало́жник Géisel *m*.
залп Sálve [w] *f*.
замáзка Kitt *m*
замáнивать, заманúть (ver)lócken *vt*.
замéдлить, замедля́ть verlángsamen *vt*, verzögern *vt*.
заменúтель Ersátz *m*.
заменúть, заменя́ть ersétzen *vt*.
замерза́ть, замёрзнуть éinfrieren* *vi* (s), zúfrieren* *vi* (s) (*о реке и т. п.*); erfrieren* *vi* (s) (*о живых существах*); frieren* *vi* (*мёрзнуть*)
заместúтель Stéllvertreter *m*, Vertréter *m*.
замéтить 1) bemérken *vt*, sich (*D*) mérken; 2) (*записать*) notíeren *vt*; 3) (*сказать*) éine Bemérkung máchen.
замéтка Notíz *f*; ~ на поля́х Rándbemerkung *f*.
замéтн||ый 1) bemérkbar; ~ая рáзница ein mérklicher [mérkbarer] Únterschied; 2) (*выдающийся*) bedéutend.
замечáние 1) Bemérkung *f*; Anmerkung *f* (*письменное*); 2) (*выговор*) Verwéis *m*.
замечáтельный bemérkenswert, hervórragend.
замечáть *см.* замéтить 1.
замешáтельство Verwírrung *f*; Verlégenheit *f* (*смущение*).
замещáть vertréten* *vt*; ersétzen *vt* (*заменять*).
замúнка Stóckung *f*.
зáмкнутый (áb)geschlóssen; *перен.* verschlóssen, zurückgezogen.
зáмок Schloß *n*, Burg *f*.
замóк Schloß *n*, Verschlúß *m*; висячий ~ Vórhängeschloß *n*; ◇ под замкóм hinter Schloß und Riegel.
замолкáть, замолчáть verstúmmen *vi* (s).
зáморозки Frühfrost *m*; Náchtfröste *pl* (*ночные*); ~ на пóчве Bódenfrost *m*.
зáмуж: вы́йти ~ héiraten *vi*; (*за кого-л.*)

vt. sich verhéiraten (mit *D*).

замыка́ние Verschlíeßen *n*; коро́ткое ~ *эл.* Kúrzschluß *m*.

за́мысел Vórhaben *n*, Absicht *f*.

замы́слить, замышля́ть vórhaben* *vt*, beábsichtigen *vt*, im Sínne háben.

за́навес Vórhang *m*.

занаве́ска Vórhang *m*, Gardíne *f*.

занести́ (*в список и т. п.*) éintragen* *vt*, éinschreiben* *vt*.

занима́ть *см.* заня́ть I, II.

занима́ться 1) sich beschäftigen, sich befássen (чем-л. mit *D*); ~ спо́ртом Sport tréiben*; 2) (*чем-л.* — *учиться*) lérnen *vi*, *vt*, studíeren *vi*, *vt*.

за́ново aufs néue, von néuem.

зано́за Splítter *m*.

зано́с: сне́жные ~ы Schnéeverwehungen *pl*.

заноси́ть *см* занести́.

зано́счивый hóchmütig, ánmaßend.

заня́тие 1) (*работа*) Beschäftigung *f*; 2) (*захват*) Besétzung *f*, Éinnahme *f*; 3) *мн.* Stúdi|en *pl* (*научные*); Stúdium *n* (*учёба*); Unterricht *m* (*преподавание в школе*).

занято́й beschäftigt.

за́нятый 1) besétzt; 2) (*о человеке*) beschäftigt.

заня́ть I (*деньги*) (áus-)léihen* *vt*, (áus)bórgen *vt*.

заня́ть II (*место*) éinnehmen* *vt*, besétzen *vt* (*тж. воен.*); belégen *vt*; ~ пе́рвое ме́сто den érsten Platz belégen.

заня́ться *см.* занима́ться 1.

заодно́ 1) im Éinverständnis; 2) (*кстати*) zugléich, gléichzeitig, béiläufig.

заостри́ть, заостря́ть (zú)spítzen *vt*, schärfen *vt*; *перен.* zúspitzen *vt*, verschärfen *vt*.

заочно in Abwesenheit.

заочн||ый: ~ое обуче́ние Férnunterricht *m*, Férnstudium *n*.

за́пад Wést(en) *m*.

западноевропе́йский wésteuropäisch.

за́падный wéstlich; West-; За́падная Евро́па Wésteuropa *n*.

западня́ Fálle *f*.

запа́здывать *см.* запозда́ть.

запа́с 1) Vórrat *m* (чего́-л. an *D*); 2) *воен.* Resérve [w] *f*.

запаса́ть(ся) *см.* запасти́(сь).

запасно́й, запа́сный Er-

sátz=. Resérve= [w]; Not=; запасно́й игро́к Ersátzspieler *m*, Ersátzmann *m*; запа́сный вы́ход Nótausgang *m*.

запасти́ Vórräte ánschaffen; ~сь sich versórgen (чем-л. mit *D*).

за́пах Gerúch *m*; Duft *m* (*приятный*).

запева́ла Vórsänger *m*.

запере́ть (áb)schließen* *vt*; verschließen* *vt* (*на замок*); éinschließen* *vt*, éinsperren *vt* (*кого-л.*).

запеча́тать versíegeln *vt*.

запира́ть *см.* запере́ть.

записа́ть áufschreiben* *vt*, ánschreiben* *vt*; éinschreiben* *vt*, éintragen* *vt* (*внести в список и т. п.*); notíeren *vt* (*для памяти*).

запи́ска 1) Zéttel *m*; па́мятная ~ *дип.* Memorándum *n*; 2) *мн.* (*воспоминания*) Memoíren [-moáren] *pl*, Erínnerungen *pl*; 3) *мн.* (*учёные*) Schríften *pl*.

записн||о́й: ~а́я кни́жка Notízbuch *n*.

запи́сывать *см.* записа́ть

запла́та Flícken *m*, Fleck *m*.

заплати́ть bezáhlen *vt*.

запове́дник Schónung *f*, Natúrschutzpark *m*, Natúrschutzgebiet *n*.

запозда́ть sich verspäten, zu spät kómmen*.

запо́лнить, заполня́ть áusfüllen *vt*; (bis zum Ránde) füllen *vt* (*до краёв*).

запомина́ть, запо́мнить im Gedächtnis behálten*; sich (*D*) mérken.

запо́мниться sich éinprägen, im Gedächtnis (háften)bléiben*.

за́понка Manschéttenknopf *m* (*на манжете*); Krágenknopf *m* (*у воротника*)

запо́р I Verschlúß *m*; Ríegel *m* (*задвижка*).

запо́р II *мед.* Verstópfung *f*

запра́шивать *см.* запроси́ть

запре́т Verbót *n*.

запрети́ть verbíeten* *vt*.

запре́тный verbóten.

запреща́ть *см.* запрети́ть.

запреще́ние Verbót *n*.

запро́с 1) Ánfrage *f*; 2): це́ны без ~а féste Préise; 3): ~ы (*потребности*) Bedürfnisse *pl*.

запроси́ть ánfragen *vt* (кого́-л. о чём-л bei j-m nach *D*); erfrágen *vt* (*мнение*).

за́просто úngezwungen, óhne Úmstände.

запрудúть (*реку*) dämmen *vt*.

запряга́ть, запря́чь ánspannen *vt*, vórspannen *vt*.

запусти́ть I 1) (*бросить*) wérfen* *vt*, schléudern *vt*; ~ ракéту éine Rakéte stárten [ábschießen*]; 2) (*засунуть*) (hinéin)stékken *vt*

запусти́ть II (*не заботиться*) vernáchlässigen *vt*

запу́танный verwickelt; wirr (*спутанный*)

запу́тать verwirren *vt*; verwickeln *vt* (*кого-л. во что-л.*).

запу́щенный vernáchlässigt; verwáhrlost (*о саде и т. п.*).

запята́я Kómma *n*.

зараба́тывать, заработа́ть verdienen *vt*

за́работн||ый: ~ая пла́та Lohn *m*, Arbeitslohn *m*; Gehált *n* (*служащих*)

за́работок Verdienst *m*

зараже́ние Ansteckung *f*; ~ кро́ви Blútvergiftung *f*.

зара́за Infektión *f*, Séuche *f*.

заразúтельный ánsteckend; *перен.* hínreißend, mítreißend.

заразúть 1) ánstecken *vt* (чем-л. mit *D*); 2) (*воздух, воду и т. п.*) verséuchen *vt*, verpésten *vt*; ~ся (чем-л.) sich ánstecken (mit *D*), sich (*D*) zúziehen* *vt* (от кого́-л. von *D*).

зара́зн||ый ánsteckend, Infektións=; ~ая болéзнь Infektiónskrankheit *f*.

зара́нее im voráus; beizéiten (*заблаговременно*).

за́рево Féuerschein *m* (*пожара*); Röte *f* (*заката*).

зарегистри́ровать éintragen* *vt*, registrieren *vt*; ~ся 1) sich éintragen* (lássen*); 2) (*в загсе*) sich ständesamtlich tráuen lássen*.

зарéзать 1) (*человека*) erstéchen* *vt*; 2) (*скот*) schláchten *vt*, ábstechen* *vt*.

зарóдыш Keim *m*, Embryo *m*.

зарпла́та (*за́работная пла́та*) *см.* за́работный

зарубéжн||ый áusländisch, Auslands=; ~ая печáть Auslandspresse *f*.

зарывáть, зары́ть vergráben* *vt*, verschárren *vt*.

зар||я́: у́тренняя ~я́ Mórgenröte *f*, Mórgenrot *n*; вечéрняя ~я́

Abendröte *f*, Abendrot *n*; на ~é bei Tágesanbruch.

зарядúть láden* *vt*.

заря́дка *спорт.* Gymnástik *f*; ýтренняя ~ Mórgengymnastik *f*.

заряжáть *см.* зарядúть.

засáда Hinterhalt *m*.

засевáть *см.* засéять.

заседáние Sítzung *f*; Tágung *f* (*съезда, парламента и т. п.*); откры́ть ~ die Sítzung eröffnen; закры́ть ~ die Sítzung schließen*.

заседáтель (*судебный*) Schöffe *m*.

заседáть Sítzung háben; tágen *vi* (*о съезде и т. п.*).

засéять besäen *vt* (чем-л. mit *D*).

заслýга Verdienst *n*; по ~м nach Verdienst.

заслýженный verdient; ~ дéятель нáуки Verdienter Wissenschaftler.

заслýживать, заслужúть verdienen *vt*; wert sein (*быть достойным*).

заснýть éinschlafen* *vi* (s).

засóв Ríegel *m*; задвúнуть ~ den Ríegel vórschieben*; закры́ть на ~ verríegeln *vt*.

засорúть, засоря́ть verstópfen *vt*; verúnreinigen *vt* (*загрязнить*).

застáва Éinfahrt *f*; погранúчная ~ Grénzwache *f*.

заставáть *см.* застáть.

застáвить, заставля́ть nötigen *vt*, zwíngen* *vt*; lássen* *vt* (+*inf*); он застáвил себя́ ждать er ließ auf sich wárten.

застáть ántreffen* *vt*; ~ на мéсте преступлéния auf frischer Tat ertáppen.

застёгивать, застегнýть zúknöpfen *vt*.

застёжка Verschlúß *m*; Spánge *f*, Schnálle *f* (*пряжка*); ~-мóлния Réißverschluß *m*.

застеклúть, застекля́ть verglásen *vt*.

застéнчивый schüchtern.

застóй Stillstand *m*, Stóckung *f*; ~ крóви Blútstockung *f*.

застрелúть erschießen* *vt*.

застрéльщик Úrheber *m*; Ánstifter *m* (*зачинщик*).

заступáться, заступúться sich éinsetzen, éintreten* *vi* (s) (за кого́-л. für *A*).

зáсух||а Dürre *f*; борьбá с ~ой Dürrebekämpfung *f*.

засучúть: ~ рукавá die Ármel áufkrempeln.

засы́пать verschütten *vt*; vórschütten *vt*

(*корм*); *перен.* überschütten *vt*, überhäufen *vt*.

засыпáть I *см.* засы́пать.

засыпáть II *см.* засы́ть.

затвори́ть, затворя́ть (ver)schließen* *vt*.

затевáть *см.* зате́ять.

зате́м dann, danách, daráuf.

затемни́ть, затемня́ть verdúnkeln *vt*.

затеря́ть verlíeren* *vt*; ~ся verlórengehen* *vi* (s).

зате́я Éinfall *m*, Unternéhmen *n*.

зате́ять vórhaben* *vt*; ánstiften *vt*, ánzetteln *vt* (*что-л. отрицательное*)

зати́шье Stille *f*; *перен.* Stillstand *m*.

затме́ние Finsternis *f*; со́лнечное ~ Sónnenfinsternis *f*; лу́нное ~ Móndfinsternis *f*

зато́ dafür, dagégen.

зато́н 1) éine tiefe Éinbuchtung; 2) (*запруда*) Deich *m*.

затону́ть úntergehen* *vi* (s), versinken* *vi* (s).

затопи́ть I (*печь*) (án-)héizen *vt*.

затопи́ть II 1) (*о воде*) überschwémmen *vt*; 2) (*потопить*) versénken *vt*.

затóр Stóckung *f*, Stáuung *f*.

затра́гивать *см.* затро́нуть.

затра́та Ausgabe *f*, Aufwand *m*.

затро́нуть berühren *vt*; verlétzen *vt* (*обидеть*).

затрудне́ние Schwierigkeit *f*.

затрудни́ть, затрудня́ть erschwéren *vt*, Schwierigkeiten verúrsachen.

за́тхлый múffig, mód(e)rig, dumpf.

затыка́ть verstópfen *vt*.

заты́лок Nácken *m*, Genick *n*.

затя́гивать, затяну́ть 1) (*узел*) zúziehen* *vt*, féstziehen* *vt*; 2) (*срок*) hinziehen* *vt*, in die Länge ziehen*; 3) (*песню*) ánstimmen *vt*; ~ся (*о переговорах и т. п.*) sich in die Länge ziehen*, sich verzögern.

зауря́дный gewöhnlich; Dúrchschnitts-

заýчивать, заучи́ть (*наизусть*) (áuswendig) lérnen *vt*.

захва́т 1) (*присвоение*) gewáltsame Áneignung; ~ вла́сти Máchtergreifung *f*; 2) (*завоевание*) Eróberung *f*.

захвати́ть 1) (*присвоить*) gewáltsam áneignen; ~ власть die Macht ergréifen*; 2) (*завоевать*) eróbern *vt*; 3)

(*взять с собой*) mitnehmen* *vt*

захва́тническ‖ий Eróberungs-; ~ая война́ Eróberungskrieg *m*; ~ая поли́тика Expansiónspolitik *f*

захва́тчик Éindringling *m*, Eróberer *m*

захва́тывать *см.* захвати́ть.

захлебну́ться, захлёбываться sich verschlúcken.

захло́пнуть zúschlagen* *vt* (*дверь*); ~ся zúfallen* *vi* (s) (*о крышке и т. п.*).

захо́д (*светил*) Untergang *m*.

заходи́ть *см.* зайти́.

захолу́стье Krähwinkel *m*.

зацепи́ть ánhaken *vt*.

зачасту́ю oft, häufig, öfters.

зача́тки Kéime *pl*, Ánfänge *pl*.

заче́м wéshálb; wozú (*для чего*); warúm (*почему*).

зачёркивать, зачеркну́ть (áus)stréichen* *vt*.

зачёт 1) (*испытание*) Prüfung *f*, Zwischenprüfung *f*; 2) *спорт.* Wértung *f*.

зачи́нщик Ánstifter *m*.

зачи́слить, зачисля́ть ánrechnen *vt* (*в счёт*); éintragen* *vt* (*в списки*); ánstellen *vt* (*на службу*). áufnehmen* *vt* (*в вуз и т. п.*).

защи́т‖а Vertéidigung *f*; Déckung *f*, Abwehr *f* (*тж. спорт.*); Schutz *m* (*охрана*); под ~ой im Schutz.

защити́ть *см.* защища́ть.

защи́тник Vertéidiger *m* (*тж спорт.*); Beschützer *m*; *юр.* Réchtsanwalt *m*.

защища́ть vertéidigen *vt*; schützen *vt* (*охранять*); ~ся sich vertéidigen, sich wéhren, sich schützen.

заяви́ть erklären *vt*.

заявле́ние Erklärung *f*; Gesúch *n* (*просьба*).

заявля́ть *см.* заяви́ть.

за́яц 1) Háse *m*; 2) *разг.* (*безбилетный пассажир*) ein blínder Passagier [-ʒir], Schwárzfahrer *m*.

зва́ние Títel *m*; почётное ~ Éhrentitel *m*; во́инское ~ Dienstgrad *m*

звать 1) rúfen* *vt*; 2) (*называть*) nénnen* *vt*; как вас зову́т? wie héißen Sie?, wie ist Ihr Náme?; 3) (*приглашать*) éinladen* *vt*.

звезда́ Stern *m*.

звене́ть klingen* *vi*; tönen *vi* (*звучать*); klírren *vi* (*о стекле, шпорах и т. п.*).

звено́ 1) (*цепи*) Kétten-

glied *n*, Glied *n*; 2) (*группа*) Grúppe *f*.

зве́рский tierisch, bestiálisch.

зве́рство Gréueltat *f*.

зверь Tier *n*; *перен.* Béstie *f*.

звон Klang *m*; Geläute *n* (*колоколов*); Geklírre *n* (*шпор, стекла*)

звони́ть klíngeln *vi*, läuten *vi*; ~ кому́-л по телефо́ну j-n ánrufen*.

звóнкий (héll)klingend, hell, schállend; klángvoll (*звучный*).

звонóк Klíngel *f*, Glóke *f*

звук Laut *m* (*тж лингв.*); Schall *m*, Ton *m*, Klang *m*

звукови́й Schall=, Ton=; ~ фильм Tónfilm *m*

звукоза́пись Tónaufnahme *f*.

звуча́ть tönen *vi*, klíngen* *vi*, schállen(*) *vi*, erschállen(*) *vi* (s).

звýчный klángvoll, tónreich.

зда́ние Gebäude *n*, Bau *m*.

здесь hier.

здéшний hiesig.

здоро́ваться (*с кем-л.*) grüßen *vt*; sich begrüßen (*взаимно*).

здоро́вый gesúnd; бу́дьте здоро́вы! lében Sie wohl! (*при прощании*); Gesúndheit! (*при чихании*).

здоро́вье Gesúndheit *f*; как ва́ше ~? wie ist Ihr Befínden?, wie geht es Ihnen?; на ~! wohl bekómm's!; пить за чьё-л. ~ auf j-s Gesúndheit [Wohl] trínken*.

здра́вница Héilstätte *f*.

здравоохране́ние Gesúndheitsschutz *m*, Gesúndheitswesen *n*.

здра́вствуй(те)! gúten Mórgen! (*утром*); gúten Tag! (*днём*); gúten Ábend! (*вечером*).

зева́ть gähnen *vi*.

зелёный grün.

зе́лень 1) (*растительность*) Grün *n*; 2) (*овощи*) Gemüse *n*; ~ для су́па Súppengrün *n*.

земе́льн||ый Land=, Bóden=, Grund=; Agrár=; ~ая рефо́рма Bódenreform *f*

землевладе́лец Gründbesitzer *m*

земледе́лец Lándmann *m* (*pl* Lándleute).

земледе́лие Ackerbau *m*.

землеко́п Érdarbeiter *m*.

землемéр Féldmesser *m*.

землетрясе́ние Érdbeben *n*.

землечерпа́лка Bágger *m*, Bággermaschine *f*.

земля́ Érde *f*; Bóden *m* (*почва*).

земля́к Lándsmann *m* (*pl* Lándsleute).
земляни́ка Érdbeere *f*; Wálderdbeere *f* (*лесная*).
земля́нка Érdhütte *f*.
земно́й Erd=; *высок.* írdisch; ~ шар Érdkugel *f*.
зе́ркало Spiegel *m*.
зерно́ Korn *n*; Getréide *n* (*хлеб*).
зернохрани́лище Getréidespeicher *m*.
зигза́г Zickzack *m*.
зима́ Wínter *m*.
зи́мний Wínter=; ~ спорт Wíntersport *m*.
зимова́ть überwíntern *vi*.
зимо́вка 1) Überwínterung *f*; 2) (*станция*) Überwínterungsstation *f*.
зимо́й im Wínter.
зла́ки Gräser *pl*; Getréide *n* (*хлебные*).
злить ärgern *vt*; ~ся sich ärgern.
зло Übel *n*, Böse *sub n*.
зло́ба Bósheit *f*; Zorn *m* (*гнев*).
зло́бный bóshaft.
злободне́вный aktuéll, brénnend.
злоде́й Bösewicht *m*.
злой böse, bóshaft.
злока́чественный *мед.* bösartig.
злопа́мятный náchtragend.
злора́дный schádenfroh.
злосло́вить klátschen *vi* (о ком-л. über *A*), lästern *vi* (auf, über *A*).
зло́стный bóshaft, böswillig.
злоупотреби́ть *см.* злоупотребля́ть.
злоупотребле́ние Mißbrauch *m*.
злоупотребля́ть (*чем-л.*) mißbráuchen *vt*.
змей Dráche(n) *m*.
змея́ Schlánge *f*.
знак Zéichen *n*; Ábzeichen *n* (*отличие*).
знако́мить bekánnt máchen; ~ся kénnenlernen *vt*; Bekánntschaft máchen; studíeren *vt* (*изучать*); ~ся с го́родом die Stadt besíchtigen.
знако́мство Bekánntschaft *f*.
знако́мый 1. *прил.* bekánnt; 2. *сущ.* Bekánnte *sub m*.
знамена́тель *мат.* Nénner *m* (*тж. перен.*).
знаменательный kénnzeichnend; bedéutungsvoll (*имеющий особое значение*); ~ая да́та dénkwürdiger Tag.
знамени́тый berühmt.
знаменосец Bánnerträger *m*, Fáhnenträger *m*; ~ ми́ра Bánnerträger des Friedens.
зна́мя Fáhne *f*, Bánner

n; переходя́щее ~ Wánderfahne *f*.

зна́н||ие Wíssen *n*; ~ия Kénntnisse *pl*; со ~ием де́ла mit Sáchkenntnis.

зна́тн||ый námhaft, ángesehen; vórnehm (*принадлежащий к знати*); ~ые лю́ди Страны Сове́тов die ángesehenen Ménschen des Sowjétlandes.

знато́к Kénner *m*, Sáchverständige *sub m*.

знать 1) wíssen* *vt* (о чём-л. von *D*); дать ~ wíssen lássen*; 2) (*быть знакомым с кем-л., чем-л.*) kénnen* *vt*.

значе́ние Bedéutung *f*; прида́ть чему́-л. ~ auf etw. (*A*) Wert légen.

значи́тельный bedéutend, beträchtlich.

зна́чить bedéuten *vt*.

значо́к Zéichen *n*; Abzeichen *n*.

знобить fröstеln *vimp*; меня́ зноби́т mich fröstelt.

зной Hítze *f*; Schwüle *f* (*духота*).

зно́йный drückend heiß, schwül.

зов Ruf *m*; Einladung *f* (*приглашение*).

зола́ Asche *f*.

зо́лото Gold *n*.

золотоиска́тель Góldsucher *m*, Góldgräber *m*.

золото́й *прил.* gólden, Gold=.

зо́на Zóne *f*; *геогр.* Gürtel *m* (*пояс*).

зонт, зо́нтик Schirm *m*; Régenschirm *m* (*дождевой*); Sonnenschirm *m* (*от солнца*).

зоологи́ческий zo|ológisch; ~ парк zo|ológischer Gárten, Zó|o *m*.

зооло́гия Zo|ologie *f*.

зо́ркий schárfsichtig; *перен.* wáchsam.

зрачо́к Pupille *f*.

зре́лище Scháuspiel *n*; Ánblick *m* (*вид*).

зре́лость Réife *f*.

зре́лый reif.

зре́ние Séhkraft *f*, Séhvermögen *n*.

зреть réifen *vi* (s, h).

зри́тель Zúschauer *m*.

зри́тельный Seh=; Zúschauer=; ~ нерв Séhnerv *m*; ~ зал Zúschauerraum *m*.

зря únnütz (*бесполезно*); umsónst (*напрасно*).

зуб Zahn *m*.

зубн||о́й Zahn=; ~а́я щётка Záhnbürste *f*; ~о́й порошо́к Záhnpulver *n*; ~а́я боль Záhnschmerzen *pl*, Záhnweh *n*; ~о́й врач Záhnarzt *m*.

зубочи́стка Záhnstocher *m*.

зуд Júcken *n*, Júckreiz *m*.
зя́бнуть frieren* *vi*.
зябь Hérbstfurche *f*.
зять Schwiegersohn *m* (*муж дочери*); Schwáger *m* (*муж сестры*).

И

и *союз* 1) (*соединительный*) und; 2) *в разн. знач.* auch (*также*); und wirklich, und tátsächlich (*действительно*); so gár, selbst (*даже*).
и́бо denn.
и́ва Wéide *f*.
игла́ Nádel *f*; вяза́льная ~ Stricknadel *f*.
игнори́ровать nicht beáchten *vt*, ignorieren *vt*.
и́го Joch *n*.
игра́ Spiel *n*.
игра́ть spielen *vi*; (*во что-л., на чём-л.*) *vt*.
игро́к Spieler *m*.
игру́шка Spielzeug *n*.
идеали́ст Idealíst *m*.
идеа́льный ideál; vollkómmen (*совершенный*)
иде́йный Idé|en-; éiner Idée ergében.
идеоло́гия Ideologíe *f*.
иде́я Idée *f*.
и́дол Götze *m*.
идти́ 1) géhen* *vi* (s); kómmen* *vi* (s) (*откуда-нибудь*); 2) (*о зрелищах*) gegében [gezéigt, áufgeführt] wérden; сего́дня идёт (кино)карти́на... héute läuft der Film...; 3) (*быть к лицу*) stéhen* *vi* (s); 4): часы́ иду́т хорошо́ die Uhr geht gut; 5): доро́га идёт че́рез лес der Weg führt durch den Wald.
Иерусали́м *г.* Jerúsalem *n*
иждиве́н||ец das zu unterháltende Famíli|enmitglied; у меня́ два ~ца ich hábe zwei Persónen zu unterhálten.
из 1) (*на вопрос отку́да?*) aus (*D*), von (*D*); я прие́хал из Герма́нии ich kómme aus Déutschland; 2) (*по причине*) aus (*D*), vor (*D*); из любопы́тства aus Néugier(de); из стра́ха vor Angst; 3) (*о материале*) aus (*D*); из ко́жи aus Léder; 4) (*из числа*) von (*D*); ка́ждый из них jéder von ihnen.
изба́ Báuernhaus *n*; ~-чита́льня Dórflese-

haus *n*, Dórflesestube *f*.

избáвить, избавля́ть erlösen *vt*, befréien *vt* (от чего́-л. von *D*), verschónen *vt* (mit *D*); ~ся (*от кого-л., чего-л.*) lóswerden* *vt* (s).

избега́ть (ver)méiden* *vt*; áusweichen* *vi* (s), aus dem Wége géhen* (кого́-л. *D*).

избежа́ть entgéhen* *vi* (s) (чего́-л. *D*).

избива́ть *см.* избить.

избира́тель Wähler *m*.

избира́тельн||ый Wahl=, Stimm=; ~ое пра́во Wáhlrecht *n*; ~ый бюллете́нь Stímmzettel *m*, Stímmschein *m*.

избира́ть *см.* избра́ть.

избить verprügeln *vt*.

и́збранный gewählt; *высок.* áuserwählt; áusgewählt (*отобранный*); áuserlesen (*отборный*).

избра́ть wählen *vt*, erwählen *vt*.

избы́т||ок Überfluß *m* (чего́-л. an *D*); с ~ком réichlich.

и́зверг Unmensch *m*.

изверже́ние Ausbruch *m*

изве́стие Náchricht *f*

извести́ть benáchrichtigen *vt* (о чём-л. von *D*).

изве́стка Mörtel *m*.

изве́стно es ist bekánnt; как ~ bekánntlich.

изве́стность Ruf *m*; Berühmtheit *f* (*знаменитость*); ◇ поста́вить кого́-л. в ~ j-n in Kénntnis sétzen.

изве́стн||ый 1) (*знакомый*) bekánnt; 2) (*знаменитый*) berühmt, námhaft; 3) (*определённый*) bestímmt, féstgesetzt; 4) (*некоторый*) gewíß; в ~ых слу́чаях in gewissen Fällen.

и́звесть Kalk *m*.

извеща́ть *см.* извести́ть.

извеще́ние Ánzeige *f*; Benáchrichtigung *f* (*действие*).

извива́ться sich winden*.

извине́ние Entschúldigung *f*.

извини́ть entschúldigen *vt*; извини́те! entschúldigen Sie!; ~ся sich entschúldigen (пе́ред кем-л. bei *D*; за что-л wégen *G*).

извне́ von áußen (her).

изво́зчик Fúhrmann *m* (*pl* Fúhrmänner. Fúhrleute), Dróschkenkutscher *m* (*легковой*).

изворо́тливый gewándt.

возврати́ть, возвраща́ть verdréhen *vt*. entstéllen *vt*.

изгна́ние Vertréibung *f*;

Verbánnung *f* (*ссылка*).

изгна́ть vertréiben* *vt*; verbánnen *vt*, áusweisen* *vt* (*выслать*).

изголо́вье Kópfende *n*.

изгоня́ть *см.* изгна́ть.

изготовле́ние Hérstellung *f*, Anfertigung *f*.

издава́ть *см.* изда́ть.

и́здавна von álters her, von jéher.

издалека́, и́здали von wéitem.

изда́ние 1) (*действие*) Heráusgabe *f*, Erláß *m* (*закона и т. п.*); 2) (*о книге и т. п.*) Ausgabe *f*; второ́е ~ э́той кни́ги die zwéite Auflage dieses Búches.

изда́тель Verléger *m*.

изда́тельство Verlág *m*.

изда́ть 1) (*звук*) von sich (*D*) gében*; 2) (*книгу*) heráusgeben* *vt*, verlégen *vt*; 3) (*закон и т. п.*) erlássen* *vt*.

издева́тельство Spott *m*, Hohn *m*; Beschímpfung *f* (*надругательство*).

издева́ться verspótten *vt*, verhöhnen *vt*; beschímpfen *vt* (*надругаться*).

изде́лие Erzéugnis *n*; Fabrikát *n* (*фабричное*).

изде́ржки Áusgaben *pl*, Kósten *pl*, Únkosten *pl*, Spésen *pl*.

из-за 1) hínter... hervór; ~ лéса hínter dem Wálde hervór; встать ~ стола́ vom Tisch áufstehen; 2) (*по причине*) wégen (*G*); ..halben, ..wegen; infólge (*G*); ~ меня́ [тебя́, него́ *и т. д.*] méinethalben [déinethalben, séinethalben *и т. д.*].

излага́ть *см.* изложи́ть.

излека́ть, излечи́ть héilen *vt*, kurieren *vt*, gesúnd máchen.

излишек Überfluß *m*, Überschuß *m* (чего́-л. an *D*).

излишний überflüssig.

изложе́ние Dárlegung *f*; Nácherzählung *f* (*пересказ*).

изложи́ть dárlegen *vt*; nácherzählen *vt* (*пересказать*); ~ про́сьбу éine Bítte vórbringen*.

излуча́ть áusstrahlen *vt*.

измата́ывать (*утомлять*) ermüden *vt*; *воен.* zermürben *vt*.

изме́на Verrát *m* (кому́-либо, чему́-л. an *D*); госуда́рственная ~ Hóchverrat *m*.

изменение Änderung *f*, Veränderung *f*.

измени́ть 1) (*сделать*

иным) (ver)ändern *vt*; 2) (*кому-л., чему-л.*) verráten* *vt*; ~ся sich verändern.

изме́нник Verräter *m.*

изме́нчивый veränderlich; únbeständig (*непостоянный*).

изменя́ть *см.* измени́ть.

измере́ние 1) (*действие*) Méssung *f*, Verméssung *f*; 2) *мат.* Dimensión *f*.

изме́рить, измеря́ть (ver)méssen* *vt*.

изна́нка die línke Séite; Kéhrseite *f* (*тж. перен.*).

изнемога́ть, изнемо́чь verschmáchten *vi* (s); vergéhen* *vi* (s) (от чего́-л. vor *D*); von Kräften kómmen*.

износи́ть ábnutzen *vt*; ábtragen* *vt* (*платье*); ~ся sich ábnutzen, verschléißen* *vi* (s).

изнури́ть, изнуря́ть erschöpfen *vt*; ángreifen* *vt* (*о болезни*).

изнутри́ von ínnen.

изнывать verschmáchten *vi* (s).

изоби́лие Fülle *f*; Überfluß *m* (чего́-л. an *D*).

изобража́ть *см.* изобрази́ть.

изображе́ние 1) (*действие*) Dárstellung *f*; 2) (*картина*) Abbildung *f*, Bild *n*.

изобрази́тельный dárstellend; ~ые иску́сства bíldende Künste.

изобрази́ть dárstellen *vt*; schíldern *vt* (*описать*).

изобрести́ erfínden* *vt*.

изобрета́тель Erfínder *m*.

изобрета́тельность Erfíndungsgabe *f*.

изобрета́тельный erfínderisch.

изобрета́ть *см.* изобрести́.

изобрете́ние Erfíndung *f*.

изо́гнутый gebógen.

изоли́ровать isolíeren *vt*, ábsondern *vt*.

изоля́ция Isolatión *f*, Isolíerung *f*, Ábsonderung *f*.

из-под únter... hervór; ~ стола́ únter dem Tisch hervór.

Изра́иль Israel *n*.

изра́ильский israélisch.

израсхо́довать verbráuchen *vt*; áusgeben* *vt*, veráusgaben *vt* (*деньги*).

и́зредка biswéilen, hin und wieder.

изрече́ние Ausspruch *m*, Dénkspruch *m*.

изуми́тельный erstáunlich, wúnderbar.

изуми́ть in Erstáunen sétzen; ~ся sich wúndern, stáunen *vi* (чему́-л. über *A*).

изумле́ние Erstáunen *n*, Verwúnderung *f*

изумля́ть(ся) *см.* изуми́ть(ся).
изумру́д Smarágd *m.*
изуча́ть *см.* изучи́ть.
изуче́ние Erlérnen *n*, Stúdium *n.*
изучи́ть erlérnen *vt*, studíeren *vt.*
изъявительный: ~ое наклоне́ние *грам.* Indikatív *m.*
изъя́тие 1) Entnáhme *f*; Beschlágnahme *f* (*конфискация*); 2) (*устранение*) Beséitigung *f*; 3): без ~я ohne Ausnahme.
изъя́ть 1) (*конфисковать*) beschlágnahmen *vt*; 2) (*устранять*) beséitigen *vt*; ~ из употребле́ния áußer Gebráuch sétzen.
изыска́ние Erfórschung *f*; Ermítt(e)lung *f*; *геол.* Schürfung *f*
изы́сканный gewählt, áuserlesen.
изю́м *собир.* Rosinen *pl.*
изя́щный elegánt, fein, zíerlich; ~ые иску́сства die schönen Künste.
икра́ I (*рыбья и т п.*) Laich *m*, Rógen *m*; Káviar [w] *m* (*обработанная*); зерни́стая ~ körniger Káviar; па́юсная ~ gepréßter Káviar.
икра́ II (*ноги*) Wáde *f.*
ил Schlamm *m.*
и́ли óder; и́ли.. и́ли.. entwéder... óder...
иллю́зия Illusión *f.*
иллюмина́ция Illumination *f*, Féstbeleuchtung *f.*
иллюстра́ция Illustratión *f.*
им 1) *твор. от* он, оно́; 2) *дат. от* они́.
име́ние Gut *n.*
именительный: ~ паде́ж *грам.* Nóminativ *m*
и́менно geráde, ében; a ~ und zwar.
име́ть háben* *vt*, besítzen* *vt*; ~ся: име́ется es gibt; у него́ име́ется э́та кни́га er hat dieses Buch.
и́ми *твор от* они́
иммигра́нт Éinwand(e)rer *m*, Immigránt *m.*
иммигра́ция Éinwand(e)rung *f*, Immigratión *f.*
иммигри́ровать éinwandern *vi* (s), immigríeren *vi* (s).
империали́зм Imperialísmus *m.*
империалисти́ческий imperialístisch; ~ая война́ der imperialístische Krieg.
импе́рия Káiserreich *n*, Reich *n.*
и́мпорт Éinfuhr *f*, Impórt *m.*
импорти́ровать éinführen *vt*, importíeren *vt.*

имущество Vermögen *n*, Habe *f*. Gut *n*
имущий besitzend.
имя Name *m*; Vorname *m* (*без фамилии*)
иначе 1) (*по-другому*) anders; 2) (*в противном случае*) sonst, andernfalls.
инвалид Invalide [w] *m*.
инвентарь Inventár [w] *n*; спортивный ~ Spórtausrüstung *f*.
индеец Indiáner *m*
индейка *см* индюшка
индейский indiánisch
индианка 1) Ind(i)erin *f*; 2) Indiánerin *f*.
индивидуальный individuéll [w]; Einzel-.
индиец Ind(i)er *m*
индийский indisch.
Индийский океан der Indische Ozean.
Индия Indien *n*.
индонезиец, ~йка Indonésier *m*, -in *f*
индонезийский indonésisch.
Индонезия Indonésien *n*.
индус, ~ка Hindu *m*, Hindufrau *f*
индустриализация Industrialisierung *f*
индустриальный industriéll, Industrie-.
индустрия Industrie *f*.
индюк Trúthahn *m*. Púter *m*.
индюшка Trúthenne *f*. Púte *f*.
иней Reif *m*.
инерция Trägheit *f*.
инженер Ingenieur [Inʒenjör] *m*.
инициалы Initiálen *pl*, Anfangsbuchstaben *pl*
инициатив||а Initiative [w] *f*; проявить ~у Initiative zéigen (ergréifen*).
инкубатор Inkubátor *m*. Brútschrank *m*. Brütapparat *m*.
иногда manchmal. zuweilen.
иногородний áuswärtig
иноземный frémd(ländisch), áusländisch.
иной 1) (*другой*) der andere; 2) (*некоторый*) mancher; ~ раз manchmal.
иностранец Ausländer *m*
иностранн||ый áusländisch; fremd. Fremd-; ~ый язык Frémdsprache *f*; министерство ~ых дел das Ministérium für Áuswärtige Angelegenheiten. Außenministerium *n*. das Auswärtige Amt.
инстинкт Instinkt *m*. Natúrtrieb *m*.
институт 1) Institút *n*; 2) (*установление*) Einrichtung *f*. Institutión *f*
инструктаж Unterwéisung *f*.

инструктúровать unterwéisen* *vt*, instruíeren *vt*.
инструктóр Instrukteur [-tör] *m*.
инструкция Ánweisung *f*, Vórschrift *f*.
инструмéнт Wérkzeug *n*, Gerät *n*, Instruménti *n*; музыкáльные ~ы Musíkinstrumente *pl*.
интеллигéнтный intelligént, gebíldet.
интеллигéнция Intellektuéllen *pl*, Intelligénz *f*.
интервáл Zwischenraum *m*, Ábstand *m*; Zéitspanne *f* (*о времени*).
интервéнция Intervention [w] *f*, Éingreifen *n*.
интервью́ Interview [-wjú] *n*.
интерéс Interésse *n*.
интерéсный interessánt.
интересовáться sich interessíeren, Interésse háben (чем-л für *A*).
интернáт Internát *n*.
Интернационáл 1) Internationále *f*; 2) (*гимн*) die Internationále.
интернационализм Internationalísmus *m*.
интернационáльный internationál.
интúмный intim, vertráut vertráulich.
интонáция Intonatión *f*, Tónfall *m*.
интри́га Intríge *f*; Ränke *pl* (*происки*).
интриговáть intrigíeren *vi*, Ränke schmíeden.
инфекциóнный ánsteckend, Infektións-.
инфéкция Infektión *f*.
инфля́ция Inflatión *f*.
информáция Informatión *f*, Áuskunft *f*.
информúровать in Kénntnis sétzen (о чём-л. von *D*), informíeren *vt* (über *A*).
инцидéнт Zwíschenfall *m*
Иордáния Jordánilen *n*.
ипподрóм Rénnbahn *f*, Hippodróm *m*, *n*.
Ирáк Irák *n*, *m*.
ирáкский irákisch.
Ирáн Irán *n*, *m*.
ирáнский iránisch.
ирлáндец Ire *m*, Irländer *m*.
Ирлáндия Irland *n*.
ирлáндка Irin *f*, Irländerin *f*
ирлáндский irisch.
иронúческий irónisch.
ирóния Ironíe *f*.
ирригáция Bewässerung *f*.
иск (gerichtliche) Klage *f*, Fórderung *f*.
искажáть, исказúть entstéllen *vt*, verzérren *vt*.
искáть súchen *vt*.
исключáть *см.* исключúть
исключáя mit Ausnahme (что-л. von *D*).

исключе́н||ие 1) (*действие*) Áusschluß *m*, Áusschließung *f*; 2) (*отклонение от нормы*) Áusnahme *f*; ◇ за ~ием *см.* исключа́я.

исключи́тельно 1) (*особенно*) áußerordentlich; 2) (*только*) áusschließlich.

исключи́тельный áußergewöhnlich, áußerordentlich; Áusnahme=.

исключи́ть áusschließen* *vt*.

ископа́емые Bódenschätze *pl*.

искорени́ть, искоренять áusrotten *vt*, áusmerzen *vt*.

и́скра Fúnken *m*.

и́скренний áufrichtig.

искýсный kúnstfertig, geschickt (*о человеке*); kúnstvoll (*о работе*); ~ приём Kúnstgriff *m*.

искýсственный künstlich, Kunst=; ~ шёлк Kúnstseide *f*.

искýсство Kunst *f*.

искушáть versúchen *vt*, in Versúchung bringen*.

искуше́ние Versúchung *f*.

исла́ндец Isländer *m*.

Исла́ндия Island *n*.

исла́ндка Isländerin *f*.

исла́ндский isländisch.

испа́нец Spánier *m*.

Испа́ния Spánien *n*.

испа́нка Spánierin *f*.

испа́нский spánisch.

испаре́н||ие Verdámpfung *f*, Verdúnstung *f*, Ausdúnstung *f*; ~ия Dúnste *pl*.

испари́ться, испаря́ться verdámpfen *vi* (s), verdúnsten *vi* (s).

исподтишка́ héimlich, verstóhlen.

исполи́н Ríese *m*.

исполко́м (*исполни́тельный комите́т*) Exekutívkomitee *n*.

испо́лнение Erfüllung *f*; Áusführung *f* (*поручения и т. п.*).

испо́лнитель 1) Vollzieher *m*; 2) *театр.* Dársteller *m*.

испо́лнить, исполня́ть 1) erfüllen *vt*, áusführen *vt* (*поручение и т. п.*); vollziehen* *vt* (*приговор*); 2) *театр.* dárstellen *vt* (*роль*); vórtragen* *vt* (*песню и т. п.*); ~ся sich erfüllen, in Erfüllung géhen*.

испо́льзование Áusnützung *f*; Verwértung *f* (*предложения и т. п.*).

испо́льзовать áusnutzen *vt*; verwérten *vt* (*предложение и т. п.*).

испо́ртить verdérben* *vt*; beschädigen *vt* (*причинить повреждения*); ~ся verdérben* *vi* (s), verdórben sein.

испра́вить, исправля́ть

verbéssern *vt*; reparíeren *vt* (*починить*), korrigieren *vt* (*ошибки*). ~ся sich béssern.

испу́г Schréck(en) *m*

испуга́ть erschrécken *vt*; ~ся erschrécken* *vi* (s), éinen Schreck bekómmen*.

испыта́ние Prüfung *f*, Exámen *n*; вы́держать ~ éine Prüfung bestéhen*

испы́танный erpróbt, bewährt.

испыта́ть, испы́тывать 1) (*испробовать*) prüfen *vt*, erpróben *vt*, auf die Próbe stéllen; 2) (*ощутить*) empfinden* *vt*; erlében *vt* (*пережить*); erdúlden *vt* (*претерпеть*)

иссле́дование Untersúchung *f*; Erfórschung *f*, Fórschung *f* (*научное*).

иссле́дователь Fórscher *m*

иссле́довать untersúchen *vt*, erfórschen *vt*

иссяка́ть, исся́кнуть versíegen *vi* (s).

истека́ть *см* исте́чь.

истери́ческий, истери́чный hystérisch.

исте́чь 1) (*о сроке*) verfließen* *vi* (s), áblaufen* *vi* (s); 2): ~ кро́вью verblúten *vi* (s).

и́стина Wáhrheit *f*.

и́стинный wahr, wáhrhaft, wahrháftig, echt.

истопни́к Héizer *m*.

исто́рик Históriker *m*, Geschíchtsforscher *m*.

истори́ческ||ий histórisch, geschichtlich; ~ материали́зм der histórische Materialismus; ~ая да́та histórisches Dátum

исто́рия Geschichte *f*.

исто́чник 1) Quélle *f*; Brúnnen *m* (*целебный*); 2) (*исходная причина*) Úrsprung *m*

истоща́ть *см.* истощи́ть.

истоще́ние Erschöpfung *f*.

истощи́ть erschöpfen *vt*; ~ся erschöpft sein.

истреби́тель (*самолёт*) Jágdflugzeug *n*, Jäger *m*

истреби́ть vertílgen *vt*, vernichten *vt*; áusrotten *vt* (*полностью*)

истребле́ние Vertílgung *f*, Vernichtung *f*; Áusrottung *f* (*полное*)

истребля́ть *см.* истреби́ть

истяза́ть mißhándeln *vt*, péinigen *vt*.

исхо́д Áusgang *m*; Ergébnis *n* (*результат*).

исхо́дный Áusgangs-; ~ пункт Áusgangspunkt *m*

исчеза́ть, исче́знуть verschwínden* *vi* (s); verlórengehen* *vi* (s) (*потеряться*).

исчерпать, исчéрпывать erschöpfen *vt*
исчéрпывающий erschöpfend; ~ ответ erschöpfende Antwort.
итáк álso, nun.
Итáлия Itálien *n.*
итальянец, ~ка Italiener *m.* -in *f*
итальянский italiénisch.
и т. д. = и так дáлее usw. = und so wéiter. usf. = und so fort.
итóг 1) *(общая сумма)* Totálsumme *f*, Betrág *m*; 2) *(результат)* Ergébnis *n*, Resultát *n*
итогó im gánzen, insgesámt.
и т. п. = и томý подóбное u. ä. = und ähnliches.
их 1) *род., вин. и предл. от* онú; 2) *притяж. мест.* ihr (*f* ihre, *n* ihr, *pl* ihre).
июль Júli *m.*
июнь Júni *m.*

К

к 1) *(при обознач. направления)* an (*A*), zu (*D*), gégen (*A*); bis zu (*D*), an (*A*)... heran *(вплотную)*; тебя́ зовýт к телефóну du wirst ans Telephón gerúfen; я пошёл к своемý дрýгу ich ging zu méinem Fréund(e); к югу gégen Süden; 2) *(при обознач. времени)* gégen (*A*); я приду́ к пяти́ часáм ich kómme gégen fünf Uhr; 3) *(по отношению)* gégen (*A*), zu (*D*); нéнависть к поджигáтелям войнú der Haß gégen die Kriegstreiber [Kriegsbrandstifter]; любóвь к рóдине die Liebe zur Héimat.
кабалá Leibéigenschaft *f*, Knéchtschaft *f*
кабáн Wildschwein *n*, Éber *m*
кáбель Kábel *n*.
кабúна Kabíne *f*; ~ для голосовáния Wáhlzelle *f*, Wáhlkabine *f*; ~ водúтеля машúны Führerhaus *n*.
кабинéт Arbeitszimmer *n (рабочая комната)*; Kabinétt *n (тж политич.)*.
каблýк Absatz *m*, Hákken *m*.
Кабýл *г* Kábul *n*.
кавалéр Kavalier [w] *m*; Ritter *m (ордена)*.
кавалéрия Kavallerie [w] *f*, Reiterei *f*
Кавкáз Káukasus *m*.
кавкáзский kaukásisch.
кавы́чки Anführungs-

zeichen *pl*; Gänsefüßchen *pl* (*разг.*).
ка́дка Faß *n*, Kúfe *f*.
ка́дровый Káder=, Stamm=; ~ рабо́чий Stámmarbeiter *m*.
ка́дры Káder *pl*.
ка́ждый jéder.
ка́жется ánscheinend, wie es scheint.
каза́к Kosák *m*.
каза́рма Kasérne *f*.
каза́ться schéinen* *vi* (s); мне ка́жется es scheint mir.
каза́х Kasách *m*.
каза́хский kasáchisch; Каза́хская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Kasáchische Sozialístische Sowjétrepublik.
Казахста́н Kásachstan *n*.
каза́шка Kasáchin *f*.
казначе́й Schátzmeister *m*, Kassierer *m*.
казни́ть hínrichten *vt*.
казнь Hínrichtung *f*; сме́ртная ~ Tódesstrafe *f*.
Кайр *г.* Káiro *n*.
как wie; ◇ с тех пор ~ seit(dém); ~ бу́дто, ~ бы als ob, als wenn; ~ то́лько sobáld.
какао́ Kakáo *m*.
ка́к-нибудь 1) (*о качестве*) írgendwie, auf írgendwélche [írgendéinel Wéise; 2) (*о времени*) írgendéinmal, (éin)mal.
како́в wie.
како́й wélcher, was für ein; каки́м о́бразом? auf wélche Wéise?
како́й-нибудь, како́й-то írgendéin, írgendwélcher.
ка́к-то 1) (*о качестве*) írgendwie; 2) (*о времени*) éinmal; 3) (*именно*) und zwar.
кале́ка Krüppel *m*.
календа́рь Kaléndar *m*; отрывно́й ~ Ábreißkalender *m*; перекидно́й ~ Úmlegekalender *m*.
кале́чить zum Krüppel máchen.
кали́бр Kalíber *n*, Léhre *f*.
кали́на Schnéeball (-strauch) *m*.
кало́рия *физ.* Kalorie *f*.
кало́ши *см.* гало́ши.
калькуля́ция Kalkulatión *f*.
кальсо́ны Únterhose *f*.
Ка́ма *р.* Káma *f*.
Камбо́джа Kambódscha *n*.
каменистый stéinig.
каменноуго́льный Stéinkohlen=; Kóhlen=; ~ бассе́йн Kóhlenbecken *n*.
ка́менный stéinern, Stein=.
ка́менщик Máurer *m*.
ка́мень Stein *m*.
ка́мера 1) (*в тюрьме*) Zélle *f*; 2) *тех.* Кáм-

mer *f*, Raum *m*: фотографи́ческая ~ (photográphische) Kámera *f*; 3): ~ хране́ния ручно́го бага́жа Händgepäckaufbewahrung *f*; 4) (*автомобильная*) Ballón *m*, Schlauch *m*.

камерто́н Stímmgabel *f*.

кампа́ния Kampagne [-pánje] *f*; посевна́я ~ Aussaatkampagne *f*; избира́тельная ~ Wáhlkampagne *f*.

камы́ш Schilf *n*, Schilfrohr *n*.

кана́ва Gráben *m*.

Кана́да Kánada *n*.

кана́дец Kanádi|er *m*.

кана́дский kanádisch.

кана́л Kanál *m*; ороси́тельный ~ Bewässerungskanal *m*, Berieselungskanal *m*.

канализа́ция Kanalisatión *f*.

кана́т Seil *n*, Tau *n*.

Ка́нберра *г.* Canberra [kenbére] *n*.

кандалы́ Fésseln *pl*, Ketten *pl*.

кандида́т Kandidát *m*.

кандидату́ра Kandidatúr *f*.

каникулы Férien *pl*.

кано́э *спорт.* Kanádier *m*.

кану́н Vórabend *m*: в ~ам Vórabend.

канцеля́рия Kanzléi *f*.

канцеля́рск||ий Kanzléi=; ~ие принадле́жности Schréibzeug *n*.

ка́пать trópfen *vi*, tröpfeln *vi* (h, s).

капита́л Kapitál *n*; основно́й ~ fíxes Kapitál; оборо́тный ~ zirkulierendes Kapitál; постоя́нный ~ konstántes Kapitál; перемéнный ~ variábles [w] Kapitál; фина́нсовый ~ Finánzkapital *n*; накопле́ние ~а Akkumulatión des Kapitáls.

капитали́зм Kapitalismus *n*.

капитали́ст Kapitalist *m*.

капиталисти́ческий kapitalístisch.

капиталовложе́ние Kapitálanlage *f*.

капита́льн||ый Haupt=; Generál=; ~ая стена́ Háuptmauer *f*; ~ый ремо́нт Generálreparatur *f*.

капита́н *мор.* Kapitän *m*; *воен.* Háuptmann *m*; ~ кома́нды *спорт.* Mánnschaftskapitän *m*.

капитуля́ция Kapitulatión *f*.

капка́н Fálle *f*, Fángeisen *n*.

ка́пля Trópfen *m*.

капри́з Láune *f*, Grille *f*.

капро́н Kaprón *n* (*волокно*).

капу́ста Kohl *m*: цветна́я ~ Blúmenkohl *m*.

ка́ра Strá|e *f.*
кара́бкаться (hináuf-) klé|ttern *vi* (s).
кара́куль Persiáner *m.*
каранда́ш Bléistift *m*; хими́ческий ~ Kopierstift *m*; цветно́й ~ Fárbstift *m.*
каранти́н Quarantäne [ka-] *f.*
кара́сь Karáusche *f.*
кара́тельный Straf-.
кара́ть (be)stráfen *vt.*
карау́л 1) Wáche *f*; почётный ~ Ehrenwache f; 2): ~! (*призыв о помощи*) Hílfe!
карау́лить bewáchen *vt*
Кара́чи *г.* Karátschi *n.*
каре́л, ~ка Karélier *m*, -in *f.*
каре́льский karélisch.
каре́та Kútsche *f.* Wágen *m*; ~ ско́рой по́мощи Sanitätswagen *m*, Únfallwagen *m.*
карикату́ра Karikatúr *f*; Zérrbild *n* (*тж. перен.*)
каркас Karkásse *f*, Gerippe *n.*
ка́рлик Zwerg *m.*
карма́н Tásche *f.*
карнава́л Kárneval [w] *m*, Fásching *m.*
карни́з Gesims *n.*
карп Kárpfen *m*; зерка́льный ~ Kárpfenkönig *m*, Spiegelkarpfen *m.*
Карпа́ты (*горы*) Karpáten *pl.*
Ка́рское мо́ре das Karische Meer.
ка́рта Kárte *f*; Lándkarte *f* (*географическая*)
карта́вить schnárren *vi.*
карти́на Bild *n*, Gemälde *n*
карто́н Páppe *f.*
картоте́ка Kartéi *f.*
карто́фель *собир.* Kartóffeln *pl.*
ка́рточка Kárte *f*; фотографи́ческая ~ Photographíe *f*, Fotografíe *f*, Phóto *n*, Fóto *n*, Lichtbild *n.*
карье́ра Karriére *f*, Láufbahn *f.*
карьери́ст Karriérist *m*, Stréber *m.*
каса́ться 1) berühren *vt*; 2) (*относиться*) betréffen* *vt*, ángehen* *vt*
ка́ска Helm *m.*
Каспи́йское мо́ре das Káspische Meer.
ка́сса Kásse *f*; сберега́тельная ~ Spárkasse *f.*
кассáция *юр.* Kassatión *f.*
касси́р Kassierer *m.*
касто́рка Rizinusöl *n.*
касто́ров||ый: ~ое ма́сло *см* касто́рка.
кастрю́ля Kóchtopf *m*, Kasseróle *f.*
катало́г Katalóg *m*
катастро́фа Katastróphe *f.*
катастрофи́ческий katastrophál.

катáть róllen *vt*; wälzen *vt* (*что-л. тяжёлое*); ~ся spazierenfahren* *vi* (s) (*прогуливаться*); ~ся верхóм réiten* *vi* (h, s).
кáтер Kútter *m*.
катóк 1) (*на льду*) Eisbahn *f*, Schlittschuhbahn *f*; искýсственный ~ Kúnsteisbahn *f*; 2) *тех.* Rólle *f*, Wálze *f*.
католици́зм Katholizismus *m*.
кáторга Zwángsarbeit *f* (*работа*); Zúchthaus *n* (*тюрьма*)
катýшка Spúle *f*.
каучýк Káutschuk *m*
кафé Café [kafé] *n*, Káffeehaus *n*.
кáфедр||а 1) Kathéder *n*; 2) (*научная*) Léhrstuhl *m*; завéдующий ~ой Léhrstuhlinhaber *m*.
качáть scháukeln *vt*; wiegen *vt* (*ребёнка*); ~ся sich scháukeln.
качéли Scháukel *f*
кáчеств||о Qualität *f*; Eigenschaft *f* (*свойство*); высшего ~a höchster (bésler) Qualität, érster Güte.
кáчка Scháukeln *n*
кáша Brei *m*, Grütze *f*; *перен.* Wirrwarr *m*, Durcheinánder *n*.
кáшель Hústen *m*
кáшлять hústen *vi*
кашнé Hálstuch *n*.
каштáн 1) (*плод*) Kastánie *f*; 2) (*дерево*) Kastánienbaum *m*.
каю́та Kajüte *f*. Kabine *f*.
квадрáт Quadrát *n*; возвестú в ~ *мат.* in die zwéite Poténz erhében*.
квартáл 1) (*часть города*) Stádtviertel *n*, Viertel *n*; 2) (*четверть года*) Vierteljahr *n*, Jáhresviertel *n*.
квартéт Quartétt *n*.
квартúра Wóhnung *f*.
квартплáта (квартúрная плáта) Míete *f*
квéрху nach óben; hináuf (*по направл. от говорящего*); heráuf (*по направл. к говорящему*)
квитáнция Quíttung *f*, Empfángsschein *m*; багáжная ~ Gepäckschein *m*
квóрум Quórum *n*.
кем *твор от* кто.
керосúн Petróleum *n*.
керосúнка Petróleumkocher *m*.
кивáть, кивнýть nícken *vi*; ~ кому́-л. j-m zúnicken *vi*
кидáть wérfen* *vt*
Кúев *г* Kíew *n*.
кило́, килогрáмм Kílo *n*, Kilográmm *n*
киломéтр Kilométer *n*.

кинжа́л Dolch *m.*
кино́ Kíno *n.*
кино‖арти́ст Fílmschauspieler *m*; **~карти́на** Film *m*; **худо́жественная ~карти́на** Spíelfilm *m*; **~ле́нта** Fílmstreifen *m*; **~меха́ник** Vórführer *m*; **~сцена́рий** Dréhbuch *n*; **~теа́тр** Lichtspielhaus *n*; **~хро́ника** Wóchenschau *f*.
ки́нуть *см.* кида́ть.
кио́ск Kiósk *m*, Verkáufsstand *m*.
ки́па Bállen *m*.
кипе́ть kóchen *vi*, sieden* *vi*.
кипяти́ть (áb)kóchen *vt*, áufkochen *vt*.
кипято́к kóchendes [siedendes] Wásser.
кипячён‖ый (áb)gekócht; **~ая вода́** gekóchtes Wásser.
киргиз Kirgíse *m*.
Киргизия Kirgísi|en *n*.
киргизский kirgisisch; **Киргизская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика** Kirgísische Sozialístische Sowjétrepublik.
кирка́ Hácke *f*, Picke *f*.
кирпи́ч Ziegel *m* (*собир.*); Ziegelstein *m* (*штука*).
кирпи́чный Ziegel=; **~ заво́д** Ziegeléi *f*.
кислоро́д Sáuerstoff *m*.
кислота́ Säure *f*.
ки́слый sáuer.
ки́снуть sáuer wérden.
ки́сточка 1) (*для рисования*) (kléiner) Pinsel *m*; 2) (*украшение*) Quáste *f*, Tróddel *f*.
кисть 1) (*руки*) Hand *f*; 2) (*винограда*) Tráube *f*; 3) (*для рисования*) Pínsel *m*; 4) (*украшение*) Quáste *f*.
кит Wálfisch *m*, Wal *m*.
кита́ец Chinése *m*.
Кита́й Chína *n*.
кита́йский chinésisch; **Кита́йская Наро́дная Респу́блика** Vólksrepublik China.
китаянка Chinésin *f*.
кише́чник Gedärm *n*. Därme *pl*.
Кишинёв *г.* Kischinjów *n*.
кишка́ 1) Darm *m*; 2) (*резиновая и т. п.*) Schlauch *m*.
кла́виша Táste *f*.
клад Schatz *m*.
кла́дбище Fríedhof *m*. Kírchhof *m*.
кладова́я Vórratskammer *f*; Spéisekammer *f* (*для продуктов*).
кладовщи́к Lágerverwalter *m*.
кла́няться sich verbéugen; (*кому-л.*) grüßen* *vt*; grüßen lássen* (*передавать привет*).
кла́пан Klápp|e *f*; Ventíl [w] *n*.
класс I (*общественный*)

Klásse *f*; рабо́чий ~ Arbeiterklasse *f*.

класс II *в разн. знач.* Klásse *f*; Gáttung *f* (*в систематике и т. п.*); шко́льный ~ Schúlklasse *f*; спортсме́н мирово́го ~а ein Spórtler von Wéltklasse.

кла́ссик Klássiker *m*.

классифика́ция Klassifizierung *f*.

кла́сс||ный Klássen=, Schul=; ~ые заня́тия Schúlunterricht *m*.

кла́ссов||ый Klássen=; ~ая борьба́ Klássenkampf *m*.

класть légen *vt*.

клева́ть pícken *vt* (*о птице*); ánbeißen* *vt* (*о рыбе*).

кле́вер Klee *m*.

клевета́ Verléumdung *f*.

клевета́ть verléumden *vt*.

клеветни́к Verléumder *m*.

клеёнка Wáchs|tuch *n*.

кле́ить klében *vt*, léimen *vt*.

клей Leim *m*.

клейми́ть stémpeln *vt*; *перен.* brándmarken *vt*.

клеймо́ 1) Stémpel *m*; фабри́чное ~ Fabríkmarke *f*; 2) *перен.* Brándmal *n*.

клён A|horn *m*.

клепа́ть *тех.* (ver)níeten *vt*.

кле́тка 1) Käfig *m*; Báuer *n* (*тк. для птиц*); 2) *биол.* Zélle *f*.

кле́тчатый karíert, gewürfelt.

кле́щи Zánge *f*.

клие́нт Kúnde *m*.

кли́ка Clique [klíke] *f*, Sippschaft *f*.

кли́мат Klíma *n*.

клин Keil *m*.

клок Büschel *n*; Fétzen *m* (*лоскут*).

клоп Wánze *f*.

клочо́к Fétzen *m*; ~ земли́ Schólle *f*.

клуб Klub *m*.

клубни́ка Gártenerdbeere *f*.

клубо́к Knäuel *m*, *n*.

клу́мба Blúmenbeet *n*.

клык Éckzahn *m*, Stóßzahn *m*, Háuer *m* (*у животных*).

клюв Schnábel *m*.

клю́ква Móosbeere *f*.

клю́нуть *см.* **клева́ть**.

ключ I Schlüssel *m*

ключ II (*источник*) Quélle *f*.

ключи́ца *анат.* Schlüsselbein *n*.

клю́шка *спорт.* Schläger *m*.

кля́сться schwören* *vi*, *vt*.

кля́тв||а Schwur *m*, Eid *m*; дать ~у éinen Schwur [éinen Eid] áblegen.

кни́га Buch *n*.

кни́жный Buch=, Bücher=; ~ магази́н Búchhandlung *f*; ~

шкаф Bücherschrank *m.*

книзу nach únten; hináb (*по направл. от говорящего*); heráb (*по направл. к говорящему*)

кно́пка 1) (*канцелярская*) Réißnagel *m*, Zwécke *f*; 2) (*на платье*) Drúckknopf *m*; 3) *тех* Knopf *m.*

кнут Péitsche *f*

князь Fürst *m*

коали́ция Koalitión *f.*

кобы́ла Stúte *f.*

кова́рный (héim)tückisch, hínterlistig, árglistig.

кова́рство Tücke *f*, Hínterlist *f.*

кова́ть schmíeden *vt*; beschlágen* *vt* (*подковывать*).

ковёр Téppich *m.*

ко́врик ein kléiner Téppich, Vórleger *m*; Béttvorlage *f* (*перед кроватью*).

когда́ 1. *нареч.* (*вопрос*) wann?; 2. *союз* als; wenn; ~ я пришёл, он... als ich kam,... er; ~ я к нему́ прихожу́, он... wenn ich zu ihm kómme,... er.

когда́-нибудь irgendwánn (*о будущем*); je, jémals (*о прошедшем*)

когда́-то einst, éinmal, éhemals.

кого́ *род. и вин от* кто.

ко́готь Králle *f*, Kláue *f.*

ко́декс Kódex *m*, Gesétzbuch *n.*

ко́е-где́ hier und da, stéllenweise

ко́е-ка́к 1) (*с трудом*) mit Mühe und Not; 2) (*небрежно*) náchlässig, flüchtig.

ко́е-како́й irgendéin(er).

ко́е-кто́ irgendwér, máncher.

ко́е-что́ irgendwás, éinliges.

ко́жа 1) Haut *f*; 2) (*материал*) Léder *n.*

ко́жаный ledern, Léder=.

кожа́венный Léder=, Gérber=; ~ заво́д Léderfabrik *f*, Gerberéi *f.*

ко́жный Haut=.

коза́ Ziege *f*

козёл Ziegenbock *m.*

ко́зни Ränke *pl.* Intrigen *pl*; стро́ить ~ Ränke schmíeden.

ко́йка Bett *n*; Kóje *f* (*матросская*).

колбаса́ Wurst *f*; ли́верная ~ Léberwurst *f.*

колеба́н||ие 1) *физ.* Schwíngung *f*, Vibratión [w] *f*; 2) *перен.* Schwánkung *f*, Schwánken *n*; без ~ий óhne zu schwánken. óhne zu zögern.

колеба́ть bewégen *vt*; *перен.* erschüttern *vt*; ~ся schwíngen* *vi*

vibrieren [w] *vi*; *перен.* schwánken *vi*. únentschlossen sein, zögern *vi*.

коленкóр Káliko *m*.

колéно Knie *n*

колесó Rad *n*

колея́ Fáhrrinne *f*. Rádspur *f*

колúчественный záhlenmäßig, quantitativ; ~ое числúтельное *грам* Gründzahlwort *n*

колúчество Quantität *f*, Anzahl *f*; Ménge *f* (*масса*).

кóлкий spitz, stách(e)lig.

коллектúв Kollektiv *n*

коллективизáция Kollektivierung [w] *f*; сплошнáя ~ сéльского хозя́йства dúrchgängige Kollektivierung der Lándwirtschaft.

коллектúвный kollektiv, Kollektiv=; ~ договóр Kollektívvertrag *m*.

коллекционéр Sámmler *m*.

коллéкция Sámmlung *f*.

колóдец Brúnnen *m*

колокóльчик 1) Glöcklein *n*; Schélle *f* (*бубенчик*); Klíngel *f* (*звонок*); 2) *бот.* Glókkenblume *f*.

колониалúзм Kolonialismus *m*.

колониáльный Kolonial=.

колонизáция Kolonisierung *f*, Besied(e)lung *f*.

колóния Kolonie *f*, Ansied(e)lung *f*.

колóнна 1) Kolónne *f*; 2) *архит.* Säule *f*.

кóлос Ähre *f*.

колóсс Kolóß *m*, Riese *m*.

колóть 1) stéchen* *vt*; 2) (*скот*) ábstechen* *vt*, schláchten *vt*; 3) (*раскалывать*) spálten* *vt*, hácken *vt*

колпáк Déckel *m*, Glókke *f*; Káppe *f* (*головной*).

колхóз Kollektivwirtschaft *f*, Kólchos *m*.

колхóзник Kollektívbauer *m*, Kólchosbauer *m*.

колхóзный Kollektiv=, Kollektívwirtschafts=, Kólchos=.

колыбéль Wiege *f*.

кольцó Ring *m*; гимнастúческие кóльца Ringe *pl*.

колю́чий stách(e)lig; dórnig (*тк. о растении*).

коля́ска Wágen *m*, Kútsche *f*; Béiwagen *m* (*мотоцикла*), дéтская ~ Kínderwagen *m*.

ком I Klúmpen *m*

ком II *предл. от* кто.

кома́нда 1) (*приказ*) Kommándo *n*, Beféhl *m*; 2) (*отряд, группа*) Mánnschaft *f* (*тж.*

спорт.); die Elf (*футбольная*).

командúр Kommandeur [-dör] *m*, Führer *m*.

командирова́ть (áb)kommandieren *vt*.

командиро́вк‖а Dienstreise *f*; быть в ~е sich auf éiner Dienstreise befínden*, éine Dienstreise máchen.

командиро́вочные Dienstreisegelder *pl*, Dienstreisespesen *pl*.

кома́ндование Kommándo *n*, Führung *f*, Léitung *f*.

кома́ндовать das Kommándo führen (кем-л. über *A*), kommandíeren *vt*, beféhligen *vt*.

кома́ндующий Beféhlshaber *m*, Kommandeur [-dör] *m*.

кома́р Mücke *f*.

комба́йн Mähdrescher *m* (*с.-х.*); Kóhlenkombine [*тж.* -bain] (*угольный*).

комба́йнер Mähdrescherführer *m*.

комбина́ция 1) Kombinatión *f*; 2) (*одежда*) Kombinatión *f*, Hémdhose *f*.

комбинезóн Overall[óweroll] *m*, Kíttelhose *f*, Arbeitsanzug *m*.

коме́дия Komödi|e *f*, Lústspiel *n*.

комендáнт Kommandánt *m*.

коме́та Komét *m*.

комиссáр Kommissár *m*.

коми́ссия Kommissión *f*, Ausschuß *m*.

комите́т Komitée *n*, Ausschuß *m*.

комментáрий Kommentár *m*.

комме́рческий Hándels=.

комму́на Kommúne *f*; Пари́жская ~ *ист.* die Pariser Kommúne.

коммуна́льный Geméinde=; Kommunál=, kommunál.

коммунáр *ист.* Kommunárde *m*.

коммуни́зм Kommunísmus *m*.

коммуни́ст Kommunist *m*.

коммунисти́ческ‖ий kommunístisch; бесклáссовое ~ое óбщество die klássenlose kommunístische Geséllschaft.

коммутáтор Kommutátor *m*, Úmschalter *m*.

кóмната Zímmer *n*.

комóк Klúmpen *m*.

компáния Geséllschaft *f*.

компáртия (коммунисти́ческая пáртия) die kommunístische Partéi.

кóмпас Kómpaß *m*.

компенсáция Entschädigung *f*.

компенси́ровать entschädigen *vt*.

компле́кт Satz *m* (*ин-*

струментов и т. п.); Garnitúr *f* (*белья и т. п.*); сверх ~а zúsätzlich.

комплектова́ть komplettieren *vt*, zusámmenstellen *vt*; ergänzen *vt* (*пополнять*).

компози́тор Komponíst *m*.

компре́сс Úmschlag *m*, Komprésse *f*.

комсомо́л = Всесою́зный Ле́нинский Коммунисти́ческий Сою́з Молодёжи Komsomól *m* = der Léninsche Kommunistische Júgendverband der Sowjétunion.

комсомо́лец Komsomólze *m*.

комсомо́льский Komsomól=.

комсоста́в (кома́ндный соста́в) Kommándobestand *m*, Kommandeure [-dörə] *pl*.

кому́ *дат. от* кто.

конве́йер Fließband *n*, ein láufendes Band.

конве́рт Úmschlag *m*, Briefumschlag *m*.

конво́й Geléit *n*.

конгре́сс Kongréß *m*

кондите́рская Konditoréi *f*.

кондите́рск‖ий: ~не изде́лия Süßwaren *pl*.

кондукто́р Scháffner *m*.

коне́ц Ende *n*; Schluß *m* (*книги, речи и т. п.*); Ausgang *m* (*исход*); ◇ в конце́ концо́в schließlich.

коне́чно natürlich, gewiß; sélbstverständlich (*разумеется*).

коне́чности Gliedmaßen *pl*, Extremitäten *pl*.

коне́чн‖ый End=; ~ая ста́нция Éndstation *f*.

конкре́тный konkrét.

конкуре́нция Konkurrénz *f*.

конкури́ровать konkurrieren *vi*, wéttelfern *vi*.

ко́нкурс Préisausschreiben *n*; Wéttbewerb *m* (*соревнование*).

ко́нный Reit=; ~ спорт Réitsport *m*, Réiten *n*.

конопля́ Hanf *m*.

консервати́вный konservatív [-wa-].

консерва́тор Konservative [-watiwə] *sub m*.

консерватори́я Konservatórium [w] *n*

консе́рвы Konsérven [w] *pl*; мясны́е ~ Búchsenfleisch *n*; рыбны́е ~ Fischkonserven *pl*.

конспе́кт Konzépt *n*, Inhaltsübersicht *f*

констати́ровать féststellen *vt*, konstatieren *vt*

конституцио́нный Verfássungs=, verfássungsmäßig.

конституция Verfássung *f.*
конструктор Konstrukteur [-tőr] *m.*
конструкция Konstruktión *f*
консул Kónsul *m.*
консульство Konsulát *n*
консультант Beráter *m*
консультация 1) Konsultatión *f*; 2) (*учреждение*) Berátungsstelle *f*; женская ~ Mütterberatungsstelle *f.*
консультировать (*давать консультацию*) éine Konsultatión erteilen.
контингент Kontingént *n*, Bestánd *m*
континент Kontinént *m*, Féstland *n.*
континентальный kontinentál.
контора Büró *n*, Kontór *n.*
контрабанда Schmúggel *m.*
контрабас Kóntrabaß *m*, Bäßgeige *f.*
контракт Vertrág *m*, Kontrákt *m.*
контратака Gégenangriff *m.*
контрибуция Kontributión *f*
контрнаступление Gégenangriff *m*, Gégenoffensive [w] *f.*
контролёр Kontrolleur [-lőr] *m.*
контрразведка Spionágeabwehr [-3e-] *f.*
контрреволюция Kónterrevolution [w] *f*, Gégenrevolution *f*
контрудар Gégenstoß *m.*
контузия Quétschung *f*, Kontusión *f.*
конус Kégel *m.*
конферансье Ansager *m.*
конференция Konferénz *f*
конфета Konfékt *n*, Bonbón [bõbõ] *m*, *n.*
конфискация Beschlágnahme *f*, Konfiszierung *f*
конфисковать in Beschlág néhmen*, konfiszieren *vt.*
конфликт Konflíkt *m*, Stréitfall *m*; уладить ~ éinen Konflikt schlichten.
конфузиться in Verlégenheit geráten*.
концентрат Konzentrát *n*; пищевой ~ Lébensmittelkonzentrat *n*; бульонный ~ (*в кубике*) Súppenwürfel *m.*
концентрационный Konzentratións-; ~ лагерь Konzentratiónslager *n.*
концентрировать konzentrieren *vt*
концерт Konzért *n.*
концессия Konzessión *f.*
кончать, кончить 1) beénden *vt*, éndigen *vi*, schließen* *vt*; 2) (*учеб-*

ное заведение) beénden *vt*, ábsolvieren [w] *vt*; ~ся énden *vi*, zu Énde géhen*; áblaufen* *vi* (s) (*о времени*).

конъюнктýра Konjunktúr *f*, Lage *f*, Situatión *f*.

конь 1) Roß *n*; 2) *шахм.* Springer *m*, Rössel *n*; 3) *спорт.* Pferd *n*; Lángpferd *n* (*для прыжков*); Séitpferd *n* (*для махов*)

конькú Schlittschuhe *pl* (*ед.* Schlittschuh *m*).

конькобéжец Schlittschuhläufer *m*

кóнюх Pférdeknecht *m*, Pférdewärter *m*.

конюшня Pférdestall *m*.

кооператúв Konsúmgenossenschaft *f* (*потребительский*).

кооперативный genóssenschaftlich.

кооперáция 1) (*действие*) Koloperatión *f*; 2) (*организация*) Genóssenschaft *f*.

копáть gráben* *vt*, *vi*, schäufeln *vt*, *vi*.

копéйка Kopéke *f*.

Копенгáген *г.* Kopenhágen *n*.

копировáльн||ый: ~ая бумáга Kóhlepapier *n*.

копúровать 1) (*снимать копию*) kopíeren *vt*; 2) (*подражать кому-л., чему-л.*) náchahmen *vt*, *vi* (*кого-л.* в чём-л. j-m in *D*), kopíeren *vt*.

копúть spären *vt*, ánhäuchen *vt*.

кóпия Kopíe *f*, Abschrift *f*; Dúrchschlag *m* (*из-под копирки*).

копнá Púppe *f*, Hócke *f*.

кóпоть Ruß *m*.

коптúть 1) (*рыбу и т. п.*) räuchern *vt*; 2) (*стекло*) mit Ruß schwärzen; 3) (*дымить*) quálmen *vi*.

копчёный geräuchert.

копытo Huf *m*.

копьё Speer *m*, Lánze *f*.

корá Krúste *f*; Rínde *f* (*дерева*).

кораблекрушéние Schiffbruch *m*; потерпéть ~ Schiffbruch erléiden*, schéitern *vi* (s).

кораблестроéние Schiffbau *m*

корáбль Schiff *n*.

корéец Koreáner *m*.

корéйский koreánisch; Корéйская Нарóдно-Демократúческая Республúка Koreánische Vólksdemokratische Republik.

коренн||óй Grund-, gründlich, radikál; ~óе населéние Úrbevölkerung *f*; ~óй зуб Bäck(en)zahn *m*

кóрень Würzel *f*.

корешóк 1) (kléine) Würzel *f*; 2) (*книжного переплёта*) Rücken *m*

Корéя Koréa *n.*
кореянка Koreánerin *f.*
корзи́на Korb *m.*
коридо́р Kórridor *m*, Gang *m.*
кори́ца Zimt *m.*
кори́чневый braun.
ко́рка Krúste *f*, Rínde *f*; Schále *f* (*плода*).
корм Fútter *n.*
корма́ *мор.* Heck *n.*
корми́ть 1) füttern *vt*; nähren *vt* (*грудью*); 2) (*содержать*) ernähren *vt*, unterhálten* *vt.*
коро́бка Scháchtel *f*, Dóse *f.*
коро́ва Kuh *f.*
королёва Königin *f.*
коро́ль König *m* (*тж. шахм.*).
коро́нка Króne *f*, Záhnkrone *f.*
коро́тк||ий kurz; ~ое замыка́ние *эл.* Kúrzschluß *m*; ◇ ~ая па́мять kúrzes Gedächtnis.
ко́рпус 1) (*туловище*) Körper *m*; 2) *тех.* Gehäuse *n*, Rumpf *m*; 3) (*здание*) Gebäude *n*; 4) *воен., дип.* Korps [kor] *n.*
корреспонде́нт Korrespondént *m*; Berícht-erstatter *m* (*газетный*).
корреспонде́нция Korrespondénz *f*; Briefwechsel *m* (*переписка*).
корт Ténnisplatz *m.*
ко́ршун Géier *m.*
корыстный éigennützig; gewínnsüchtig, hábsüchtig (*корыстолюбивый*).
корыто Trog *m.*
корь Másern *pl.*
коса́ I (*волосы*) Zopf *m*, Fléchte *f.*
коса́ II *с.-х.* Sénse *f.*
коса́ III *геогр.* Lándzunge *f.*
коса́рь Mäher *m.*
ко́свенный índirekt.
коси́лка Mähmaschine *f.*
коси́ть I (*глазами*) schielen *vi.*
коси́ть II *с.-х.* mähen *vt.*
косми́ческий kósmisch; Wéltraum-; ~ кора́бль Ráumschiff *n*; ~ полёт Wéltraumflug *m.*
космодро́м Kosmodróm *m.*
космона́вт Kosmonáut *m.*
космополи́т Kosmopolít *m.*
ко́смос Kósmos *m*, Wéltall *n.*
ко́сность Trägheit *f.*
коснýться *см.* каса́ться.
ко́сный träge; konservatív [-wa-].
косо́й 1) schief, schräg; 2) (*о глазах*) scheel, schielend.
костёр Schéiterhaufen *m*; Lágerfeuer *n* (*на стоянке и т. п.*).
ко́сточка 1) ein kléiner Knóchen; Gräte *f* (*ры-*

бья); 2) (*плода*) Kern *m*, Stein *m*.
костыль Krücke *f*.
кость Knóchen *m*.
костюм Anzug *m* (*мужской*); Kostüm *n* (*дамский*).
косынка Kópftuch *n* (*на голову*); Hálstuch *n* (*на шею*).
кот Káter *m*.
котёл Késsel *m*.
котлован Báugrube *f*.
который wélcher; der (*относительное мест.*).
кофе Káffee *m*.
кофейник Káffeekanne *f*.
кофточка Jácke *f*, Blúse *f*.
кочан Kóhlkopf *m*.
кочевать nomadisieren *vi*, umhérzichen* *vi* (s).
кочевник Nomáde *m*.
кочегар Héizer *m*.
коченеть erstárren *vi* (s), steif wérden.
кочерга Schüreisen *n*.
кошелёк Géldbeutel *m*, Portemonnaie [portmoné] *n*.
кошка Kátze *f*.
кошмар Alpdruck *m*.
кощунство Schändung *f*.
КПСС = Коммунистическая партия Советского Союза KPdSU = Kommunístische Partéi der Sowjétunion.
краеведение Ländeskunde *f*.
кража Diebstahl *m*.
край 1) (*конец*) Rand *m*, Énde *n*, Kánte *f*; 2) (*область*) Land *n*.
крайн||ий der äußerste, extrém; **Крайний Север** der hóhe Nórden; ◇ **по ~ей мере** wénigstens.
крайность 1) Extrém *n*; 2) (*тяжёлое положение*) Äußerste *sub n*.
кран 1) Hahn *m*; 2) (*подъёмный*) Kran *m*, Hébekran *m*.
крапива Bránnessel *f*.
красав||ец ein schöner Mann; **~ица** Schönheit *f*, éine schöne Frau; ein schönes Mädchen (*о девушке*).
красивый schön, hübsch.
красильня Färberéi *f*.
красить fárben *vt*; ánstreichen* *vt* (*забор и т. п.*).
краска Fárbe *f*.
краснеть rot wérden; erröten *vi* (s) (*о человеке*).
красноармеец Rótarmist *m*.
краснознамённый Rótbanner=.
красноречивый berédt; áusdrucksvoll (*выразительный*).
красноречие Berédsamkeit *f*.
красный rot; ◇ **Красная Армия** die Róte Armée; **Красное знамя** die Róte Fáhne;

~ уголо́к die Róte Écke.
красота́ Schönheit *f*.
кра́сочный fárbenreich; *перен.* bílderreich.
красть stéhlen* *vt*.
кра́сться schléichen* *vi* (s).
кра́ткий kurz.
кратковре́менный kúrz (-dauernd), von kúrzer Dáuer.
крахма́л Stärke *f*.
крахма́льный gestärkt; ~ воротни́к gestärkter Krágen.
кра́шеный gefärbt; ángestrichen (*о заборе и т. п.*).
креди́т Kredít *m*; предоста́вить ~ (*при покупке*) gútschreiben* *vt*.
кредитова́ть Kredít gewähren (кого́-л. *D*).
кредито́р Gläubiger *m*.
кре́йсер Kréuzer *m*.
крематóрий Krematórium *n*.
кремль Kreml *m*.
кре́пкий fest; kräftig, stark (*сильный*); ~ чай stárker Tee.
кре́пнуть erstárken *vi* (s), sich féstigen.
крепостн||о́й I 1. *сущ.* Leibéigene *sub m*; 2. *прил.* leibéigen; ~о́е пра́во Leibéigenschaft *f*.
крепостно́й II *прил. воен.* Féstungs=.
кре́пость I (*качество*) Féstigkeit *f*; Stärke *f* (*сила*).
кре́пость II *воен.* Féstung *f*.
кре́сло Séssel *m*, Armsessel *m*, Léhnstuhl *m*.
крест Kreuz *n*.
крестéц *анат.* Kreuz *n*.
крестья́нин Báuer *m*.
крестья́нский Báuern=; bäuerlich.
крестья́нство Báuernschaft *f*; колхо́зное ~ Kollektívbauernschaft *f*.
крива́я *мат.* Kúrve [w] *f*.
криво́й 1) krumm, schief; 2) (*одноглазый*) éinäugig.
кри́зис Krise *f*; экономи́ческий ~ Wírtschaftskrise *f*.
крик Schrei *m*; Geschréi *n* (*длительный*).
криста́лл Kristáll *m*.
крите́рий Kritérium *n*.
кри́тик Kritiker *m*.
кри́тика Kritik *f*.
критикова́ть kritisíeren *vt*.
крича́ть schréien* *vi*.
кров Obdach *n*.
крова́вый blútig, Blut=.
крова́ть Bett *n*.
кровожа́дный blútdürstig.
кровообраще́ние Blútkreislauf *m*, Blútzirkulation *f*.
кровопроли́тный blútig.

кровотече́ние Blútung *f.*
кровоточи́ть blúten *vi.*
кровь Blut *n.*
кровян||о́й: ~óе давле́ние Blútdruck *m.*
крои́ть zúschneiden* *vt.*
кро́йка Zúschneiden *n.*
кро́лик Kanínchen *n.*
кро́ме áußer (*D*); ~ того́ áußerdém.
кропотли́вый mühsam.
кросс Geländelauf *m.*
кроссво́рд Kréuzworträtsel *n.*
крот Máulwurf *m.*
кро́ткий sánft(mütig), mild.
кро́шечный wínzig.
кроши́ть zerbröckeln *vt.*
кро́шка 1) Brócken *m*, Krümchen *n*; 2) (*о ребёнке*) Kléinchen *n*, Kíndchen *n*.
круг 1) Kreis *m*; Ring *m* (*предмет*); Rúnde *f* (*на стадионе*); 2) (*среда*) Kreis *m*; ~ знако́мых Bekánntenkreis *m*.
кру́глый rund; ◇ ~ год ein vólles Jahr.
кругозо́р Gesíchtskreis *m*.
круго́м rings(her)úm; im Umkreise.
кру́жево Spítzen *pl*.
кружи́ться sich (herúm-)dréhen; у меня́ голова́ кру́жится mir wird schwínd(e)lig. mir schwíndelt.
кру́жка Krügel *n*, Krug *m*; Schóppen *m*, Séidel *n* (*пива*).
кружо́к Zírkel *m* (*учебный*); (kléiner) Kreis *m* (*друзей и т. п.*).
крупа́ Gráupen *pl*, Grütze *f*.
кру́пный 1) (*большой*) groß; 2) (*о зёрнах и т. п.*) grob; 3) (*видный*) bedéutend, ánsehnlich.
крути́ть dréhen *vt*.
круто́й 1) steil; 2) (*внезапный*) jäh, plötzlich; ~ поворо́т éine schárfe Wéndung [Kúrve (w)]; 3) (*суровый*) schroff, hart.
круше́ние 1) Éisenbahnunglück *n* (*поезда*); Schéitern *n*, Schíffbruch *m* (*судна*); 2) *перен.* Schéitern *n*, Zusámmenbruch *m*.
крыжо́вник Stáchelbeere *f*.
крыло́ Flügel *m*.
крыльцо́ Áufgang *m*; Fréitreppe *f* (*парадное*).
Крым Krim *f*.
кры́са Rátte *f*.
кры́ша Dach *n*.
кры́шка Déckel *m*.
крюк, крючо́к Háken *m*.
кряхте́ть ächzen *vi*.
кста́ти 1) (*вовремя*) gelégen, geráde recht, zur réchten Zeit; 2) (*между прочим*) béiläufig, nebenbéi.

кто wer (*G* wéssen, *D* wem, *A* wen); ~ он (по профéссии)? was íst er (von Berúf)?
кто́-нибудь írgend jémand.
кто́-то jémand.
куб 1) *мат.* Kúbus *m*, Würfel *m*; die drítte Poténz (*степень*); 2) (*котёл*) Késsel *m*.
Ку́ба Kúba *n*.
кубин||ец, ~ка Kubáner *m*, -in *f*.
кубинский kubánisch.
кувши́н Krug *m*, Kánne *f*.
кувыркáться Púrzelbäume [Rad] schlágen*.
кувырко́м kopfüber.
куда́ wohín.
куда́-нибудь írgendwohín.
ку́дри Lócken *pl*.
кудря́вый kraus, lóckig (*о волосах*); kráushaarig (*о человеке*).
кузне́ц Schmied *m*.
кузне́чик Grille *f*, Gráshüpfer *m*.
ку́зница Schmíede *f*.
ку́кла Púppe *f*; теáтр ку́кол Púppentheater *n*.
кукуру́за Mais *m*.
кукýшка Kúckuck *m*.
кула́к I (*сжатая рука*) Faust *f*.
кула́к II (*в деревне*) Kulák *m*, Gróßbauer *m*.
кулёк Tüte *f*.
культу́ра Kultúr *f*.
культу́рный Kultúr=, kulturéll; gebíldet (*образованный*).
купáльня Bádeanstalt *f*.
купáние Báden *n*.
купáть báden *vt*; ~ся báden *vi*.
купé Éisenbahnabteil *n*, Abteil *n*.
купéц Káufmann *m* (*pl* Káufleute).
купи́ть káufen *vt*.
кури́ть ráuchen *vt*; ~ воспрещáется! Ráuchen verbóten!
ку́рица Huhn *n*.
куро́к Hahn *m*; спусти́ть ~ den Hahn ábdrücken.
куро́рт Kúrort *m*; Bádeort *m*, Bad *n* (*воды*).
курс 1) (*направление*) Kurs *m*, Richtung *f*; 2) (*учебный*) Stúdi|enjahr *n*; Léhrgang *m*; ~ы Kúrse *pl*; 3): ~ лечéния Kur *f*.
ку́ртка Jácke *f*, Jóppe *f*.
курча́вый lóckig, kraus.
курье́р Éilbote *m*.
курье́рский Expréß=: ~ по́езд Expréßzug *m*.
куря́тник Hühnerstall *m*.
куря́щ||ий Ráucher *m*; вагóн для ~их Ráucherwagen *m*.
куса́ть béißen* *vt*.
кусо́к Stück *n*; Bíssen *m* (*о съестном*).
куст Strauch *m*, Busch *m*.
куста́рник Gebüsch *n*, Gesträuch *n*.
куста́рн||ый: ~ая про-

мы́шленность Háusindustrie *f*. Héimindustrie *f*.
кустáрь Héimarbeiter *m*, Hándwerker *m* (*ремесленник*)
ку́таться sich éinhüllen.
кухáрка Köchin *f*.
ку́хня Küche *f*.
ку́ча Háufen *m*.
ку́шанье Spéise *f*, Gericht *n*.
ку́шать éssen* *vt*, spéisen *vi*.
кушéтка Diwan *m*, Sófa *n*

К

Л

лаборатóрия Laboratórium *n*; Labór *n* (*разг.*).
лáвка I (*скамейка*) Bank *f*.
лáвка II (*магазин*) Láden *m*, Búde *f*
лáгерь I Láger *n*; пионéрский ~ь Pionierlager *n*; стоять ~ем lágern *vi*.
лáгерь II (*группировка*) Láger *n*; ~ мúра Fríedenslager *n*.
лáдно! gut!, éinverstanden!
Лáдожское óзеро Ládogasee *m*.
ладóнь Hándfläche *f*.
ладья́ *шахм.* Turm *m*.
лазарéт Lazarétt *n*.
лáзать, лáзить kléttern *vi* (s, h).
лай Gebéll *n*, Béllen *n*.
лак Lack *m*, Fírnis *m*.
лáкомиться (*чем-л.*) náschen *vt*
лáкомство Náschwerk *n*, Léckerbissen *m*.
лáмпа Lámpe *f*.
лáмпочка (*электрическая*) Glühbirne *f*, Bírne *f*.
лáндыш Máiglöckchen *n*.
Лаóс Láos *n*.
лáпа Pfóte *f*, Tátze *f*.
лапшá 1) Núdeln *pl*; 2) (*суп*) Núdelsuppe *f*.
ларёк Verkáufsstand *m*, Kiósk *m*.
лáска Líebkosung *f*; Zärtlichkeit *f* (*нежность*).
ласкáть líebkosen *vt*.
лáсковый zärtlich.
лáсточка Schwálbe *f*.
латвúйский léttisch; **Латвúйская Сóветская Социалистúческая Республúка** Léttische Sozialistische Sowjétrepublik.
Лáтвия Léttland *n*.
латúнский latéinisch; ~ язы́к Latéin *n*.
латы́ш, ~ка Létte *m*, Léttin *f*
латы́шский léttisch.
лауреáт Préisträger *m*.
лáять béllen *vi*.
лгать lügen* *vi*.

лгун Lügner *m.*
лéбедь Schwan *m.*
лев Löwe *m*
лéвый *в разн. знач.* der línke.
легéнда Legénde *f*, Ságe *f.*
легендáрный ságenhaft
лёгк||ие Lúngen *pl*; воспалéние ~их Lúngenentzündung *f.*
лёгкий leicht.
легкомы́сленный léichtsinnig, léichtfertig.
лёд Eis *n*
лéдник (*погреб*) Éiskéller *m.*
ледни́к *геогр.* Glétscher *m.*
ледокóл Éisbrecher *m.*
ледохóд Éisgang *m.*
ледянóй Eis=; éisig.
лежáть líegen* *vi.*
лéзвие Schnéide *f*, Klínge *f*; ~ для бритья́ Rasíerklinge *f*
лезть 1) kléttern *vi* (s), stéigen* *vi* (s); 2) (*о волосах*) áusfallen* *vi* (s).
лéйка (*для поливки*) Gießkanne *f*
лейтенáнт Léutnant *m*; стáрший ~ Oberleutnant *m*
лекáрство Arznéi *f*, Medizín *f.*
лéксика Wórtschatz *m.*
лéктор Léktor *m*
лéкц||ия Vórlesung *f*; читáть ~ию éine Vórlesung hálten*.
лён Flachs *m*, Lein *m.*
лени́вый faul.
Ленингрáд *г.* Léningrad *n.*
ленингрáдский Léningrader.
лéнинец Leninist *m.*
ленини́зм Leninismus *m.*
лéнинский der Léninsche, leninístisch, Léning.
лени́ться fáulenzen *vi*, faul sein.
лéнта Band *n.*
лентя́й Fáulenzer *m.*
лень Fáulheit *f.*
лепи́ть fórmen *vt*, modellíeren *vt.*
лес 1) Wald *m*; Forst *m* (*большой*); 2) (*материал*) Holz *n.*
лесá I (*строительные*) Báugerüst *n.*
лесá II (*рыболовная*) Ángelschnur *f*
лесн||óй Wald=, Forst=; ~áя защи́тная полосá Wáldschutzstreifen *m.*
лесопи́льный: ~ завóд Sägemühle *f*, Sägewerk *n.*
лесорýб Hólzfäller *m.*
лéстница Tréppe *f* (*в доме*), Léiter *f* (*переносная*); Wéndeltreppe *f* (*винтовая*).
лéстный schméichelhaft.
лесть Schmeicheléi *f*
летá (*возраст*) Álter *n*; скóлько вам лет? wie alt sind Sie?
летáть, летéть fliegen* *vi* (s).

лéтний Sómmer=, sómmerlich; ~ сезóн Sómmersaison [-sezõ] *f*.
лётн‖ый Flug=; ~ая погóда Flúgwetter *n*.
лéто Sómmer *m*
лéтом im Sómmer.
летýч‖ий 1) fliegend; ~ая мышь Flédermaus *f*; 2) *хим.* flüchtig.
лётчик Flieger *m*.
лечéбница Héilanstalt *f*.
лечéбн‖ый Heil=; ~ые процедýры Héilverfahren *pl*
лечéние Kur *f*, (ärztliche) Behándlung *f*
лечúть kurieren *vt*, (ärztlich) behándeln *vt*; ~ся sich (ärztlich) behándeln lássen*.
лечь sich (hín)légen.
лжец Lügner *m*
лжúвый lügenhaft, lügnerisch.
ли 1) *не переводится*: придёшь ли ты? kommst du?; 2) (*в косвенном вопросе*) ob; я не знáю, придёт ли он ich weiß nicht, ob er kommt.
либерáл Liberále *sub m*
либерáльный liberál.
Либéрия Libéria *n*.
лúбо óder; ~...~ entwéder... óder.
Ливáн Líbanon *n*, *m*
лúвень Régenguß *m*, Plátzregen *m*
Лúвия Líbyen *n*.
лúдер 1) *полит.* Führer *m*; 2) *спорт* Spitzenreiter *m*
лизáть lécken *vt*.
ликвидáция Liquidierung *f*.
ликвидúровать liquidíeren *vt*.
ликовáние Júbel *m*
ликовáть júbeln *vi*, frohlócken *vi*
лúлия Lílie *f*.
лилóвый lila(farben).
лимóн Zitróne *f*
линéйка Lineál *n*
линéйн‖ый 1) Längen=; ~ые мéры Längenmaße *pl*; 2) *воен.* Líni|en=; ~ый корáбль Líni|enschiff *n*.
лúния 1) Líni|e *f*; 2) (*путь*) Strécke *f*; трамвáйная ~ Stráßenbahnstrecke *f*
линять 1) áusbleichen* *vi* (s), ábfärben *vi* (*о материи*), 2) háaren *vi* (*о животных*); Fédern verlieren (*о птицах*).
лúпа Línde *f*.
лúпкий klébrig.
лúпнуть klében *vi*, klébenbleiben* *vi* (s) (к чемý-л. an *D*).
лúрика Lýrik *f*
лирúческий lýrisch.
лисá Fuchs *m*; чернó-бýрая ~ Silberfuchs *m*.
Лиссабóн *г* Líssabon *n*.
лист Blatt *n*; Bógen *m* (*бумаги*).

листва́ Laub *n.*
ли́ственный Laub=; ~ лес Láubwald *m.*
листо́вка Flúgblatt *n.*
Литва́ Litauen *n.*
литера́тор Literát *m*, Schríftsteller *m.*
литерату́ра Literatúr *f.*
литерату́рный literárisch, Literatúr=.
литóв‖ец, ~ка Lítauer *m*, -in *f.*
литóвский litauisch; Литóвская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Lítauische Sozialístische Sowjétrepublik.
литр Líter *n.*
лить 1) gíeßen* *vt*; 2) (*о поте*) tríefen(*) *vi*; ~ся flíeßen* *vi* (s).
лифт Fáhrstuhl *m*, Áufzug *m.*
лифтёр Fáhrstuhlführer *m*
лихора́дка Fíeber *n.*
лихора́дочный Fíeber=; *перен.* fieberhaft.
лицеме́рие Heuchelei *f.*
лицеме́рный héuchlerisch.
лиц‖ó 1) Gesícht *n*; Antlitz *n* (*поэт.*); пе́ред ~óм ángesichts; 2) (*человек*) Persón *f*; на два ~á für zwei Persónen.
ли́чность Persönlichkeit *f*, Persón *f*
ли́чный persönlich; privát [w] (*частный*); ~ соста́в Personálbestand *m*; Besátzung *f* (*команда*).
лиша́ть *см.* лиши́ть.
лише́ния Entbéhrungen *pl*; Not *f* (*нужда*).
лиши́ть entzíehen* *vt*; beráuben *vt*; ~ кого́-л права́ го́лоса j-m das Stímmrecht entzíehen*; j-n des Stímmrechts beráuben; ~ся verlíeren* *vt*, éinbüßen *vt.*
ли́шн‖ий 1) (*ненужный*) überflüssig; 2) (*избыточный*) überschüssig; пять с ~им киломе́тров über fünf Kilométer.
лишь nur, bloß; ~ то́лько kaum; ~ бы wenn nur.
лоб Stirn *f.*
лови́ть fángen* *vt*; físchen *vt*, *vi* (*рыбу*); ángeln *vt* (*на удочку*).
ло́вкий gewándt, geschickt.
ло́вля Fang *m*, Fángen *n*; рыбная ~ Físchfang *m.*
лову́шк‖а Fálle *f*; попа́сть в ~y *перен.* in die Fálle [ins Garn] géhen* [geráten*], auf den Leim géhen*.
ло́гика Lógik *f.*
логи́чный lógisch.
ло́дка Boot *n*
ло́дырь *разг.* Fáulpelz *m* Müßiggänger *m.*

ло́жа I *театр.* Lóge [-ʒe] *f.*
ло́жа II (*ружья*) Schaft *m*
ложи́ться *см* лечь.
ло́жка Löffel *m.*
ло́жный falsch.
ложь Lüge *f.*
лоза́ (*виноградная*) Wéinrebe *f*
ло́зунг 1) Lósung *f*; 2) Sprúchband *n* (*на полотнище*)
лока́ут Aussperrung *f.*
ло́кон Lócke *f.*
ло́коть Ell(en)bogen *m.*
лом 1) (*инструмент*) Brécheisen *n*; 2) *собир.* (*ломаное*) Bruch *m*; желе́зный ~ Schrott *m.*
лома́ть (zer)bréchen* *vt*
ломба́рд Léihhaus *n*, Pfándhaus *n.*
ло́мка Bréchen *n*; Ábbrechen *n*, Ábreißen *n* (*дома*); *перен.* Úmgestaltung *f.*
ло́мкий brüchig, zerbréchlich.
ломо́ть Schéibe *f*, Schnítte *f.*
Ло́ндон *г.* Lóndon *n.*
лопа́та Scháufel *f*. Spáten *m.*
лопа́тка *анат.* Schúlterblatt *n.*
ло́паться, ло́пнуть (zer-) plátzen *vi* (s), bérsten* *vi* (s).
лососи́на Láchsfleisch *n.*
лосо́сь Lachs *m.*
лотере́я Lotterie *f.*
лохмо́тья Lúmpen *pl*, Fétzen *pl.*
лошади́ный: ~ая си́ла *тех* Pférdestärke *f* (*сокр.* PS).
ло́шадь Pferd *n.*
луг Wiese *f.*
лу́жа Pfütze *f*, Láche *f.*
лужа́йка Wáldwiese *f*; Lichtung *f* (*прогалина*).
лук I *бот.* Zwiebel *f.*
лук II (*оружие*) Bógen *m.*
лука́вый verschmítzt, listig.
луна́ Mond *m.*
луч Strahl *m.*
лу́чше 1) (*сравнит. ст. от хоро́ший, хорошо́*) bésser; 2) (*охотнее*) *разг.* lieber.
лу́чший bésser (*сравнит. ст.*); der béste (*превосх. ст.*)
лы́жи Schi[e]r *pl* (*ед.* Schi *m*), Skier [schí:er] *pl* (*ед* Ski *m*), Schnéeschuhe *pl* (*ед.* Schnéeschuh *m*).
лы́жник, ~ница Schiläufer *m*, -in *f.*
лы́жня Schíspur *f.*
лы́сина Glátze *f*
лы́сый kahl (*о голове*); káhlköpfig (*о человеке*)
льви́ный Löwen=; ◇ ~ая до́ля Löwenanteil *m.*
льго́та Vergünstigung *f*:

Privilég [w] *n* (*привилегия*).
льди́на Éisscholle *f*.
льстец Schméichler *m*.
льстить schméicheln *vi*.
любе́зность Líebenswürdigkeit *f*; Gefállen *m* (*одолжение*).
любе́зный líebenswürdig, gefällig; fréundlich (*приветливый*).
люби́мец Líebling *m*.
люби́мый geliébt; Líeblings= (*предпочитаемый*).
люби́тель Líebhaber *m*; Amateur [-tör] *m* (*непрофессионал*); Láie *m* (*дилетант*).
люби́ть líeben *vt*, líebhaben* *vt*; gern háben; я не люблю́ зимы́ ich mag den Winter nicht.
любова́ться (*кем-л., чем-л.*) bewúndern *vt*, sich ergötzen (an *D*).
любо́вь Líebe *f*; ~ к ро́дине Váterlandsliebe *f*.
любозна́тельность Wíßbegier(de) *f*.
любо́й beliébig, jéder.
любопы́тный 1) néugierig; 2) (*интересный*) interessánt.
любопы́тство Néugier(-de) *f*.
лю́ди Ménschen *pl*, Léute *pl*.
лю́дн||ый dicht bevölkert; belébt; ~ая у́лица éine belébte Stráße.
лю́стра Krónleuchter *m*.
лю́тый grímmig; wild (*о звере*).
лягу́шка Frosch *m*.

М

мавзоле́й Mausolé|um *n*.
магази́н Láden *m*, Geschäft *n*.
магистра́ль *ж.-д.* Háuptstrecke *f*; *эл.* Háuptleitung *f*.
магни́т Magnét *m*.
Мадри́д *г.* Madríd *n*.
ма́зать (be)schmíeren *vt*, (be)stréichen* *vt*.
мазь 1) Schmíere *f*; 2) *мед.* Sálbe *f*.
май Mai *m*.
ма́йка (ärmelloses) Spórthemd *n*, Túrnhemd *n*, Rúderleibchen *n*.
майо́р Majór *m*.
мак Mohn *m*.
макаро́ны Makkaróni *pl*.
максима́ль||ный maximál, Höchst=; ~но maximál, höchstens.
мале́йший der (áller-) kléinste, der míndeste, der geríngste.
ма́ленький klein; gering (*незначитель-*

ный); winzig (*крошечный*).

малина Himbeere *f*.

малиновый 1) Himbeer=; 2) (*о цвете*) himbeerfarben.

мало wénig; ◇ ~ того, что... nicht genúg, daß...

малодушие Kléinmut *m*.

малодушный kléinmütig.

малокровный blútarm.

малолетний mínderjährig.

мало-помалу allmählich, nach und nach.

малочисленный gering an Zahl.

малый klein; gering (*незначительный*).

малыш Kléine *sub m*, Knirps *m*.

мальчик Júnge *m*, Knábe *m*; Búbe *m* (*разг.*).

маляр Ánstreicher *m*, Máler *m*

малярия Malária *f*.

мандарин Mandaríne *f*.

мандат Mandát *n*.

мандолина Mandolíne *f*.

маневрировать manövrieren [w] *vi*.

манёвры 1) *воен.* Manöver [w] *pl*; 2) *ж.-д* Rangieren [rãʒí-] *n*, Rangierbetrieb *m*.

манеж Réitbahn *f*, Manége [-ʒe] *f*.

манера Art *f* (und Wéise).

манеры Manieren *pl*. Úmgangsformen *pl*

манжета Manschétte *f*.

маникюр Maniküre *f*, Hándpflege *f*.

маникюрша Maniküre *f*.

манифест Manifést *n*; Манифест Коммунистической партии Manifést der Kommunístischen Partéi.

манифестация Kúndgebung *f*

мания Manie *f*, Wahn *m*; ~ величия Größenwahn *m*.

манто ein bréiter Dámenmantel; меховое ~ Pélzmantel *m*

мануфактура 1) *эк.* Manufaktúr *f*; 2) (*материя*) Textílwaren *pl*.

марать beschmútzen *vt*. besúdeln *vt*

марганец Mangán *n*.

маргарин Margaríne *f*.

маргаритка Gánseblümchen *n*.

мариновать éinmachen *vt*, marinieren *vt*

марионетка Marionétte *f*, Dráhtpuppe *f*

марионеточный Marionétten=.

марка 1) Márke *f*; почтовая ~ Póstmarke *f*, Briefmarke *f*; фабричная ~ Wárenzeichen *n*; 2) (*денежная единица*) Mark *f*.

марксизм Marxismus *m*.

маркси́зм-ленини́зм Marxismus-Leninismus *m.*
марксист Marxíst *m.*
марксистский marxístisch.
марксистско-ленинский marxistisch-leninístisch.
ма́рля Mull *m.*
Марокко Marókko *n.*
март März *m.*
марте́новск||ий Mártin-; **~ая печь** Mártinofen *m.*
марш Marsch *m.*
ма́ршал Márschall *m.*
маршру́т Route [rú-] *f.*, Márschroute *f.*
ма́ск||а Máske *f*; ◇ **сбро́сить ~у** die Máske fállen lássen*; **сорва́ть ~у с кого́-л.** j-n entlárven.
маскара́д Máskenball *m.*
маскирова́ть maskíeren *vt*; *воен.* tárnen *vt*; **~ся** sich maskíeren, sich vermúmmen; *воен.* sich tárnen.
маскиро́вка Maskíerung *f*; *воен.* Tárnung *f.*
маслёнка 1) Bútterdose *f*; 2) *тех.* Öler *m*, Ölbüchse *f.*
масли́на Olíve [w] *f.*
ма́сло Bútter *f* (*коровье*); Öl *n* (*растительное*).
маслобо́йный: ~ заво́д Bútterfabrik *f*, Meiéréi *f*; Ölmühle (*для выработки растительного масла*).
ма́сса 1) Másse *f*; 2) (*большое количество*) Ménge *f.*
масси́вный massív.
ма́ссов||ый Mássen-; **~ая организа́ция** Mássenorganisation *f.*
ма́стер *в разн. знач.* Méister *m.*
мастерска́я Wérkstatt *f*; **~ худо́жника** Künstleratelier [-ljе] *n.*
мастерство́ Méisterschaft *f*; **высо́кое ~** gróßes Können.
масшта́б Máßstab *m.*
мат *шахм.* matt.
матема́тик Mathemátiker *m.*
матема́тика Mathemátik *f.*
материа́л Materiál *n*, Stoff *m.*
материали́зм Materialísmus *m*; **диалекти́ческий ~** der dialéktische Materialísmus.
материали́ст Materialíst *m.*
материалисти́ческий materialístisch.
материа́льный materiéll.
материк Féstland *n*, Kontinént *m.*
материнский mütterlich, Mútter-.
материнство Mútterschaft *f.*
мате́рия 1) Matérie *f*,

Stoff *m*; 2) (*ткань*) Stoff *m*, Zeug *n*.

мáтка 1) *анат.* Gebärmutter *f*; 2) (*самка*) Wéibchen *n*; Bienenkönigin *f* (*у пчёл*).

мáтовый matt.

матрáс Matrátze *f*.

матрóс Matróse *m*.

матч Wéttkampf *m*, Match [metsch] *m*.

мать Mútter *f*.

махáть, махнýть schwíngen* *vt*, schwénken *vt*; махнýть на что-либо рукóй *перен.* etw. áufgeben*.

мáчеха Stiefmutter *f*.

мáчта Mast *m*.

машúна Maschíne *f*.

машинáльно mechánisch.

машинúст Maschinist *m*; Lokomotívführer *m* (*на паровозе*).

машинúстка Maschíne(n)schreiberin *f*, Stenotypístin *f*.

машúнка 1) (*пишущая*) Schréibmaschine *f*; 2) (*швейная*) Nähmaschíne *f*.

машиновéдение Maschínenkunde *f*.

машиностроéние Maschínenbau *m*.

машиностроúтельный Maschínenbau=; ~ завóд Maschínenfabrik *f*.

маяк Léuchtturm *m*.

мáятник Péndel *n*.

мгновéние Áugenblick *m*.

мгновéнный áugenblicklich, momentán.

мéбель Möbel *n*.

меблирóванн‖ый möbliert; ~ая кóмната ein möbliertes Zímmer.

меблировáть möblíeren *vt*.

меблирóвка Mobiliár *n*, Möbel *pl*, Éinrichtung *f*; Möblierung *f* (*действие*).

мёд Hónig *m*.

медáль Medaille [-dáljе] *f*.

медвéдица 1) Bärin *f*; 2): Бóльшая Медвéдица *астр.* der Gróße Bär.

медвéдь Bär *m*.

медвéж‖ий Bären=; ◇ ~ья услýга Bärendienst *m*.

медицúна Medízin *f*.

мéдленный lángsam.

мéдлить zögern *vi*; záudern *vi* (*колебаться*).

мéдн‖ый kúpfern, Kúpfer=; Méssing=; ~ые дéньги Kúpfergeld *n*; ~ая посýда Méssinggeschirr *n*; ~ые духовúе инструмéнты Bléch(blas)instrumente *pl*.

медóвый Hónig=.

медь Kúpfer *n* (*красная*); Méssing *n* (*жёлтая*).

межá Rain *m*, Féldrain *m*; Grénze *f*.

междоме́тие *грам.* Interjektión *f.*

ме́жду 1) zwischen (*A на вопрос* куда́?, *D на вопрос* где?); 2) (*среди*) únter (*A на вопрос* куда́?, *D на вопрос* где?); ◇ ~ тем unterdéssen, indéssen, inzwischen; ~ тем как während.

междугоро́дный Überland-, Fern-; ~ разгово́р Férngespräch *n*

междунаро́дный internationál.

Ме́ксика Méxiko *n.*

мексика́н||ец, ~ка Mexikáner *m*, -in *f.*

мексика́нский mexikánisch.

мел Kréide *f.*

меланхо́лия Schwérmut *f*, Melancholíe [-ko-] *f.*

мели́ть seicht wérden.

ме́лкий 1) (*некрупный*) klein, Klein-; fein; 2) (*неглубокий*) seicht; flach (*о тарелке*); 3) *перен.* kléinlich (*мелочной*); únbedeutend (*незначительный*).

мелкобуржуа́зный kléinbürgerlich

мелоди́чный melódisch; wóhlklingend (*благозвучный*).

мело́дия Melodíe *f*, Wéise *f.*

мелочно́й kléinlich.

ме́лочь 1) (*мелкие вещи*) Kléinigkeiten *pl*; 2) (*мелкие деньги*) Kléingeld *n*; 3) (*несущественное*) Kléinigkeit *f.*

мель Sándbank *f*; сесть на ~ stránden *vi* (s); *перен* auf dem tróckenen sítzen*.

мелька́ть flímmern *vi.*

ме́льком flüchtig.

ме́льник Müller *m.*

ме́льница Mühle *f.*

ме́на Tausch *m.*

ме́нее wéniger, minder.

ме́ньше 1. *прил.* (*сравнит. ст. от* ма́ленький, ма́лый) kléiner; 2. *нареч.* (*сравнит. ст. от* ма́ло) wéniger.

ме́ньш||ий der kléinere; ◇ по ~ей ме́ре zum míndesten, zumíndest.

меньшинство́ Minderheit *f.*

меню́ Spéisekarte *f*; Menü *n.*

меня́ *род и вин. от* я.

меня́ть (úm)táuschen *vt*; ábwechseln *vi* (*менять*); wéchseln *vt* (*переменить*); verándern *vt* (*изменять*).

ме́р||а 1) (*единица измерения*) Maß *n*; ~ы ве́са Gewíchte *pl*; ~ы длины́ Längenmaße *pl*. 2) (*мероприятие*) Máßnahme *f*. Máßregel *f*; приня́ть ~ы Máßnahmen ergréifen*:

◇ по ~е того́, как... in dem Máße, wie... je nachdém...; по кра́йней ~е wénigstens.

мёрзкий éklig, schéußlich.

мёрзлый gefróren.

мёрзнуть frieren* *vi*.

меридиа́н Längenkreis *m*, Meridián *m*

ме́рить méssen* *vt*.

ме́рк||а Maß *n*; снима́ть ~у Maß néhmen*; по ~е nach Maß.

ме́ркнуть trübe wérden, sich verdúnkeln; verblássen *vi* (s) (*о звёздах*)

мероприя́тие Máßnahme *f*, Máßregel *f*

мертве́ц Tóte *sub m*.

мёртвый *в разн. знач.* tot.

мерца́ть flímmern *vi*.

мести́ fégen *vt*, kéhren *vt*.

месткóм (*ме́стный комите́т профсою́за*) (örtliches) Gewérkschaftskomitee *n*.

ме́стность Gelände *n*; Gégend *f* (*край*).

ме́стный 1) örtlich, lokál; 2) (*здешний*) hiesig.

ме́сто 1) Platz *m*, Stélle *f*; Sitz *m* (*для сиде́ния*); 2) (*местность*) Ort *m*; 3) (*должность*) Stélle *f*, Anstellung *f*.

местожи́тельство Wóhnort *m*; постоя́нное ~ ständiger Wóhnort.

местоиме́ние *грам.* Pronómen *n*

местоположе́ние Lágе *f*.

местопребыва́ние Áufenthaltsort *m*, Áufenthalt *m*.

месть Ráche *f*.

ме́сяц 1) Mónat *m*; 2) (*луна*) Mond *m*.

мета́лл Metáll *n*.

металли́ст Metállarbeiter *m*

металли́ческий metállisch. Metáll=.

металлурги́ческий Hütten=; ~ заво́д Hüttenwerk *n*, Hütte *f*

металлу́ргия Hüttenwesen *n*, Metallurgíe *f*.

мета́ть wérfen* *vt*, schléudern *vt*.

мете́ль Schnéegestöber *n*.

метеоро́лог Meteorológ(e) *m*

метеорологи́ческ||ий meteorológisch; Wétter=; ~ая сво́дка Wétterbericht *m*

метеороло́гия Meteorologíe *f*, Wétterkunde *f*.

ме́тить 1) (*помечать*) zéichnen *vt*; 2) (*в цель*) zielen *vi* (в кого́-л., во что-л nach *D*, auf, in *A*).

ме́тка Zéichen *n*, Mérkzeichen *n*; ~ на бельё Wäschezeichen *n*

мéткий 1) sícher, scharf; ~ вы́стрел ein wóhlgezielter Schuß; 2) *перен* tréffend.
метлá Bésen *m*.
мéтод Methóde *f*, Verfáhren *n*.
метр Méter *n*.
мéтрика (*метрическое свидетельство*) Gebúrtsschein *m*
метрó, **метрополитéн** Ú-Bahn *f*, Úntergrundbahn *f*.
мех I Fell *n*, Pelz *m*.
мех II: кузнéчный ~ Blásebalg *m*.
механизáция Mechanisierung *f*.
механи́зм Mechanísmus *m*, Tríebwerk *n*; ~ часóв Uhrwerk *n*.
механи́к Mechániker *m*.
механи́ка Mechánik *f*.
механи́ческий mechánisch.
мехово́й Pelz-; ~ воротни́к Pélzkragen *m*.
меч Schwert *n*.
мечтá Traum *m*.
мечтáть träumen *vi* (о ком-л., чём-л. von *D*). schwärmen *vi* (für *A*).
мешáть I (*препятствовать кому-л., чему-л.*) stören *vt* (в чём-л. bei, in *D*). híndern *vt* (an, bei *D*).
мешáть II 1) (*размешивать*) (úm)rühren *vt*; 2) (*смешивать*) (ver-)mischen *vt*.
мешóк Sack *m*.
мещани́н 1) Kléinbürger *m*; 2) (*обыватель*) Spießbürger *m*, Spießer *m*.
мещáнский 1) kléinbürgerlich; 2) (*обывательский*) spießbürgerlich, spießerisch.
мещáнство 1) (*сословие*) Kléinbürgertum *n*; 2) (*обывательщина*) Spießertum *n*.
мир Áugenblick *m*; в одúн ~ im Nu, im Hándumdrehen.
мизи́нец der kléine Finger (*на руке*); die kléine Zéhe (*на ноге*).
микроскóп Mikroskóp *n*.
микрофóн Mikrophón *n*.
милитаризáция Militarisierung *f*.
милитари́зм Militarismus *m*.
милиционéр Milizionär *m*, Milizmann *m*.
милúция Miliz *f*
миллиáрд Milliárde *f*.
миллиóн Millión *f*.
миллионéр Millionär *m*.
милосéрдие Barmhérzigkeit *f*
мúлостыня Almosen *n*.
мúлость Gnáde *f*; Gunst *f* (*благосклонность*).
мúлый lieb, nett.
мúля Méile *f*.
мúмика Mímik *f*.
мúмо vorüber, vorbéi; пройтú ~ чего́-л. an etw. (*D*) vorübergehen

hen* *vi* (s), vorbéigehen* *vi* (s).

мимохо́дом im Vorübergchen; béiläufig (*между прочим*).

ми́на I (*выражение лица*) Míene *f*, Gesíchtsausdruck *m*.

ми́на II *воен.* Míne *f*.

минда́ль 1) *собир.* (*плоды*) Mándeln *pl*; 2) (*дерево*) Mándelbaum *m*.

минда́льн‖ый: ~ое пиро́жное Makróne *f*.

минера́л Minerál *n*.

минерало́гия Mineralogíe *f*

минера́льн‖ый Minerál=; ~ая вода́ Minerálwasser *n*.

минима́льный minimál, Minimál=, Míndest=.

министе́рство Ministérium *n*; Kabinétt *n* (*в смысле правительства*)

мини́стр Minister *m*.

минова́ть 1) vorüberfahren* *vi* (s) (кого́-л., что-л. an *D* — *проехать*); vorübergehen* *vi* (s) (an *D* — *пройти*); 2) (*окончиться*) vorbéi sein, vergéhen* *vi* (s).

миномёт Granátwerfer *m*.

миноно́сец *воен. мор.* Torpédoboot *n*.

Минск *г.* Minsk *n*.

мину́вшее Vergángenheit *f*.

ми́нус 1) (*знак*) Minus *n*; 2) (*недостаток*) Mángel *m*.

мину́та Minúte *f*.

мину́точку! Momént mal!

мир I (*вселенная*) Welt *f*.

мир II (*покой*) Fríeden *m*; борьба́ за ~ Friedenskampf *m*, der Kampf für [um] den Fríeden; ~ во всём ми́ре der Wéltfrieden.

мири́ть versöhnen *vt*; ~ся 1) sich versöhnen, Fríeden schließen*; 2) (*терпимо относиться*) sich ábfinden* (с чем-л. mit *D*), sich fügen (in *A*).

ми́рный fríedlich; Fríedens=; ~ договóр Fríedensvertrag *m*.

мировоззре́ние Wéltanschauung *f*.

миров‖о́й Welt=; ~о́е простра́нство Wéltraum *m*

миролюби́в‖ый fríedliebend, fríedfertig; ~ые наро́ды fríedliebende Völker.

ми́ска Schüssel *f*.

ми́ссия 1) Missión *f*, Séndung *f*; 2) (*представительство*) Gesándtschaft *f*.

ми́тинг Meeting [mí-] *n*, Kúndgebung *f*.

миф Mýthe *f*.

мишéнь Zíelscheibe *f*, Schießscheibe *f*.
младéнец Klëinkind *n*; Säugling *m* (*грудной*)
мла́дший 1) (*по годам*) der jüngere; сáмый ~ der jüngste; 2) (*по положению*) Únter=.
млекопита́ющие *зоол.* Säugetiere *pl*
мне *дат. и предл. от* я
мнéние Méinung *f*; Ansicht *f* (*взгляд*)
мни́мый schéinbar, Schein=.
мни́тельный (kránkhaft) ängstlich.
мнóгие víele; mánche (*некоторые*).
мнóго viel.
многодéтный kínderreich.
многокрáтный vielfach.
многолéтний méhrjährig, lángjährig.
многополье *с.-х.* Vielfelderwirtschaft *f*.
многосторóнний vielseitig.
многоточие Gedánkenpunkte *pl*.
многочи́сленный záhlreich.
мнóжественн‖ый: ~ое числó *грам.* Plúral *m*
мнóжество Ménge *f*.
мнóжить *мат.* multiplizieren *vt*.
мной, мнóю *твор. от* я.
мобилиза́ция Mobilmachung *f*, Mobilisierung *f*.
мобилизовáть mobil máchen, mobilisíeren *vt*.
могúла Grab *n*.
могу́чий mächtig; gewáltig (*мощный*); kräftig, kráftvoll (*крепкий, сильный*).
могу́щество Macht *f*.
мóда Móde *f*; выстáвка [покáз] мод Módenschau *f*
мóдный modérn, Móde=.
мóжет быть vielléicht, (es) kann sein, möglich.
мóжно man kann (*возможно*); man darf (*разрешено*); ◇ как ~ скорée möglichst schnell.
мозг 1) (*головной*) Gehírn *n*, Hírn *n*; 2) (*костный*) Mark *n*.
мозóлистый schwielig.
мозóль Schwíele *f* (*на руках*); Hühnerauge *n* (*на ногах*).
мой (**моя́, моё, мои́**) mein (méine, mein, méine).
мокрóта Auswurf *m*, Schleim *m*.
мóкрый naß.
мол Móle *f*.
молдава́н‖ин, ~ка Móldauer *m*, -in *f*.
Молдáвия Móldau *f*.
молдáвский móldauisch: **Молдáвская Сóветская Социалистическая Республика** Mol-

daulsche Sozialistische Sowjétrepublik.

молúться béten *vi.*

молниенóсн||ый blítzschnéll; ~ая войнá Blítzkrieg *m.*

мóлния 1) Blítz *m*; сверкáет ~ es blítzt; 2) (*застёжка*) Réißverschluß *m.*

молодёжь Júgend *f*; júnge Léute (*молодые люди*).

молодéц ein bráver [w] [wáckerer] Búrsche; Mórdskerl *m* (*разг.*)

молодня́к 1) (*молодые животные*) Júngvieh *n*; 2) (*молодой лес*) ein júnger Wald; 3) (*молодые кадры*) Náchwuchs *m*

молодóй jung.

мóлодость Júgend *f.*

молокó Milch *f.*

мóлот Hámmer *m*; ◇ мéжду ~ом и нако-вáльней zwíschen Hámmer und Ámboß.

молотúлка Dréschmaschine *f*, Dréschsatz *m.*

молотúть dréschen* *vt.*

молотóк Hámmer *m.*

молóть máhlen* *vt.*

молотьбá Dréschen *n*, Drusch *m.*

молчалúвый schwéigsam; stíllschweigend (*о согласии*)

молчáние Schwéigen *n.*

молчáть schwéigen* *vi.*

моль Mótte *f.*

мольбéрт Staffeléi *f.*

момéнт Augenblick *m*, Momént *m.*

моментáльный áugenblicklich; Momént=.

монархúзм Monarchísmus *m.*

монáрхия Monarchíe *f.*

монастырь Klóster *n.*

монáх Mönch *m.*

монáхиня Nónne *f.*

монгóл Mongóle *m.*

Монгóлия Mongoléi *f.*

монгóлка Mongólin *f.*

монгóльский mongólisch; **Монгóльская Нарóдная Республúка** die Mongólische Vólksrepublik.

монéта Münze *f*, Géldstück *n.*

монолúтный Monolíth=; *перен.* éinheitlich, éinig.

монополистúческий Monopól=, monopolístisch; ~ капиталúзм Monopólkapitalismus *m.*

монопóлия Monopól *n.*

монтáж Montáge [-ʒe] *f.*

монтёр Monteur [-'tör] *m*, Montágearbeiter [-ʒe] *m.*

монтúровать montíeren *vt.*

монументáльный monumentál.

моráль Morál *f.*

морг Léichen(schau)haus *n.*

морга́ть zwínkern *vi*, blínzeln *vi*.
мо́ре Meer *n*, See *f*.
мори́ть 1) (*паразитов, крыс и т. п.*) vertílgen *vt*; 2): ~ кого́-л. го́лодом j-n húngern lássen*.
морко́вь Móhrrübe *f*, Möhre *f*
моро́женое Spéise|eis *n*, Eis *n*, Gefrórene *sub n*; фрукто́вое ~ Früchteis *n*.
моро́з Frost *m*; де́сять гра́дусов ~a zehn Grad Kälte; сего́дня ~ es friert héute.
морск||о́й Méer(es)=, See=; *воен.* Marine=; ~о́е дно Méeresgrund *m*; ~а́я боле́знь Séekrankheit *f*; ~о́й флот Marine *f*.
морщи́на Rúnzel *f*, Fálte *f*, Fúrche *f*.
мо́рщиться das Gesícht verzíehen*.
моря́к Séemann *m* (*pl* Séeleute).
Москва́ 1) *г.* Móskau *n*; 2) *р.* Moskwá *f*.
москви́ч Móskauer *m*.
моско́вский Móskauer.
мост Brücke *f*.
мо́стик éine kléine Brücke; капита́нский ~ *мор.* Kommándobrücke *f*.
мости́ть pflástern *vt*.
мосткй Steg *m*.
мостова́я Fáhrdamm *m*; асфа́льтовая ~ Aspháltpflaster *n*.
моти́в 1) *муз.* Wéise *f*; 2) (*побуждение*) Beweggrund *m*.
мотивиро́вка Begründung *f*.
мото́р Mótor *m*.
моториза́ция Motorisíerung *f*.
мотоцикл(е́т) Mótorrad *n*.
мотылёк Fálter *m*, Schmétterling *m*.
мох Moos *n*.
мохна́т||ый zóttig; ~ое полоте́нце Frottierhandtuch *n*.
моча́ Harn *m*, Urín *m*.
моча́лка Bástwisch *m*.
мочи́ть nétzen *vt*, naß máchen; éinweichen *vt* (*вымачивать*).
мочь 1) können* *vt*; я могу́ э́то сде́лать ich kann das máchen; 2) (*иметь разрешение*) dürfen* *vt*; могу́ ли я уйти́? darf ich géhen?
мошённик Gáuner *m*, Spítzbube *m*.
мо́шка kléine Mücke, Schnáke *f*.
мо́щность Macht *f*; *геол.* Mächtigkeit *f*; *тех.* Léistung *f*; *эк.* Kapazität *f*.
мо́щный mächtig, gewáltig.
мощь Macht *f*.
мрак Finsternis *f*.

мра́мор Mármor *m.*
мра́чный finster, düster.
мсти́тел‖ь Rächer *m*; наро́дные ~и Vólksrächer *pl.*
мстить sich rächen (кому́-л. an *D*), Ráche néhmen*.
мудре́ц Wéise *sub m.*
му́дрость Wéisheit *f.*
му́дрый wéise.
муж Mann *m*; Gátte *m* (*супруг*)
му́жественный mútig.
му́жество Mut *m.*
мужск‖о́й Männer=, Hérren=; ~о́й зал (*парикмахерской*) Hérrensalon [-lō] *m*; ~а́я ко́мната Hérrentoilette [-toa-] *f*; ~о́й род *грам.* männliches Geschlécht, Maskulínum *n.*
мужчи́на Mann *m.*
музе́й Musé|um *n.*
му́зыка Musík *f.*
музыка́нт Músiker *m.*
му́ка Qual *f*, Pláge *f.*
мука́ Mehl *n.*
мул Máultier *n.*
мультипликацио́нный: ~ фильм Zéichen(trick)film *m.*
мундир Uniform *f.*
мундшту́к Múndstück *n*; Zigarréttenspitze *f* (*для папирос*)
муниципалите́т Stádtverwaltung *f.*
муниципа́льный munizipál, Geméinde=.
мураве́й Ámeise *f.*
муравейник Ámeisenhaufen *m.*
му́скул Múskel *m.*
му́сор Müll *m*, Kéhricht *n, m*; Schutt *m* (*строительный*).
мусоропрово́д Müllschlucker *m*
мусульма́н‖ин Móslem *m*; ~ка Moslíme *f.*
мусульма́нский moslemínisch.
му́ти‖ый trübe; ◇ лови́ть ры́бу в ~о́й воде́ im trüben fischen.
му́ха Fliege *f.*
муче́ние Qual *f*, Pein *f.*
мучи́тельный quálvoll, quälend.
му́чить quälen *vt*, péinigen *vt.*
мча́ться rénnen* *vi* (s), dahínjagen *vi* (s), dahíneilen *vi* (s).
мще́ние Ráche *f.*
мы wir (*G* únser, *D u A* uns).
мы́лить (éin)séifen *vt.*
мы́ло Séife *f.*
мы́льница Séifenschale *f.*
мыс Kap *n.*
мы́слить dénken* *vi.*
мысль Gedánke *m.*
мыть wáschen* *vt*; ~ся sich wáschen*.
мыча́ть mühen *vi*, brüllen *vi.*
мышело́вка Mäusefalle *f.*
мышле́ние Dénken *n*
мышца Múskel *m*

мышь Maus *f*.
мышья́к Arsén *n* (*хим. элемент*); Arsénik *n* (*препарат*).
мя́гкий weich; *перен. тж.* mild; sanft (*нежный*).
мясна́я Fleischeréi *f*, Fléischwarengeschäft *n*.
мясни́к Fléischer *m*
мясно́й Fleisch-.
мя́со Fleisch *n*
мя́та Minze *f*. Pféffermínze *f*.
мятéж Meuteréi *f*, Aufruhr *m*, Rebellión *f*.
мятéжник Méuterer *m*, Áufrührer *m*, Rebéll *m*.
мя́тн||ый Minz-, Pféffermínz-; ~ые конфéты Mínzbonbons [-bõbõs] *pl*, Mínzplätzchen *pl*.
мять 1) drücken *vt*, quétschen *vt*; 2) (*платье и т. п.*) zerkníttern *vt*, zerknüllen *vt*.
мя́ч(ик) Ball *m*.

Н

на 1) auf (*А на вопрос* кудá?, *D на вопрос* где?); на стол auf den Tisch; на столé auf dem Tisch; 2) an (*А на вопрос* кудá?, *D на вопрос* где?); нá стену an die Wand; на стенé an der Wand; на потолóк an die Décke; на потолкé an der Décke; 3) (*при обозначении направления на вопрос* кудá?) auf (*А*), in (*А*), nach (*D*), zu (*D*); я идý на пóчту ich géhe auf die [zur] Post; я идý на вы́ставку ich géhe in die Ausstellung; на востóк nach Osten; 4) (*о определён. месте на вопрос* где?) an (*D*), auf (*D*), in (*D*); на берегý am Úfer; на ýлице auf der Stráße; я живý на ýлице Гóрького ich wóhne in der Górkistraße; на Востóке im Ósten; 5) (*при обозначении времени, срока*) an (*D*), in (*D*) (*на вопрос* когдá?); für (*А*), auf (*А*) (*на вопрос* на какóе врéмя?); на слéдующий день am nächsten Táge; на э́той неделе in dieser Wóche; на три дня auf [für] drei Táge; 6) (*для*) zu (*D*); на пáмять zum Ándenken; на зáвтрак zum Frühstück; 7) (*на сумму*)

für (*A*); 8) (*при сравнении*) um (*A*); ты на дéсять лет стáрше менá du bist um zehn Jáhre älter als ich; 9) (*о транспорте*) mit (*D*); éхать на трамвáе mit der Stráßenbahn fáhren*; éхать на автомобúле (mit dem) Áuto fáhren*; катáться на лóдке Boot fáhren*.

набáт Stúrmläuten *n*, Alárm *m*; бить в ~ Sturm läuten.

набéг Éinfall *m*, Invasión [w] *f*

нáбело ins réine.

нáбережная Kai *m*; Úferstraße *f* (*улица*)

набивáть *см.* набúть.

набирáть *см.* набрáть.

набúть 1) vóllpfropfen *vt*; vóllpacken *vt* (*чемодан и т. п.*); (vóll-)stópfen *vt* (*трубку и т. п.*); (áus)pólstern *vt* (*матрас и т. п.*); 2) (*наколотить*) ánschlagen* *vt*; ~ óбручи на бóчку ein Faß bínden*.

наблюдáтель Beóbachter *m*.

наблюдáтельный 1) Beóbachtungs=; ~ пункт Beóbachtungsstelle *f*; 2) (*внимательный*) áufmerksam, schárfsichtig.

наблюдáть 1) beóbachten *vt*; 2) (*за кем-л., чем-л. — иметь надзор*) beáufsichtigen *vt*, überwáchen *vt*.

наблюдéние 1) Beóbachtung *f*; 2) (*надзор*) Áufsicht *f*.

набóр 1) (*рабочих*) Wérbung *f*; Éinstellung *f* (*приём*); 2) *воен.* Áushebung *f*; 3) (*инструментов и т. п.*; *тж. полигр.*) Satz *m*.

набóрщик Sétzer *m*.

набрáть 1) (*собрать*) (éin)sámmeln *vt*; 2) *полигр.* sétzen *vt*; ◇ ~ нóмер (*по телефону*) die Númmer wählen.

набрóсок Entwúrf *m*.

навáливать, навалúть áufhäufen *vt*, áuftürmen *vt*; *перен.* áufbürden *vt* (на кого́-л. *D*).

навéки auf éwig, für immer.

навéрное bestímmt; wahrschéinlich (*вероятно*).

наверстáть éinholen *vt*.

навéрх nach óben; áufwärts; hináuf (*по направл. от говорящего*); heráuf (*по направл. к говорящему*).

наверхý óben.

навестú ríchten *vt*; ◇ ~ на мысль auf den Gedánken bringen*; ~ спрáвки Erkúndigungen éinziehen*.

навести́ть, навеща́ть besúchen *vt*.
на́взничь rücklings.
наводи́ть *см.* навести́.
наводне́ние Überschwémmung *f*.
навоз Mist *m*; Dung *m*, Dünger *m* (*удобрение*).
на́волочка Bezúg *m*, Kissenbezug *m*.
навсегда́ für immer.
навстре́чу entgégen.
на́вык Fértigkeit *f*, Geübtheit *f*.
навяза́ть, навя́зывать áufdrängen *vt*, áufzwingen* *vt*, áufbinden* *vt*.
нагиба́ться *см.* нагну́ться.
на́глость Fréchheit *f*.
на́глый frech.
нагля́дн||ый ánschaulich; ~ое обуче́ние Ánschauungsunterricht *m*.
нагну́ться sich béugen; sich bücken (*о человеке*).
нагой́ nackt.
на́голову: разби́ть ~ aufs Haupt schlágen*.
награ́да Lohn *m*, Belóhnung *f*; Auszeichnung *f* (*орден и т. п.*).
наградить, награжда́ть belóhnen *vt*; áuszeichnen *vt* (*орденом и т. п.*)
нагрева́ть, нагре́ть (er-)wärmen *vt*
нагружа́ть, нагрузи́ть beláden* *vt* (чем-л. mit *D*); áufladen* *vt*.
над über (*A* на вопрос куда́?; *D* на вопрос где?); ка́рту пове́сили ~ столо́м man hat die Kárte über den Tisch gehängt; ка́рта вися́т ~ столо́м die Kárte hängt über dem Tisch.
надева́ть *см.* наде́ть.
наде́жда Hóffnung *f*.
наде́жный zúverlässig, sicher; verläßlich (*о человеке*).
наде́ть ánziehen* *vt* (*одежду*); áufsetzen *vt* (*шляпу, очки*).
наде́яться hóffen *vi* (на что-л. auf *A*).
надзо́р Aufsicht *f* (за кем-л., чем-л. über *A*).
надме́нный hóchmütig.
на́до (es ist) nötig, man muß [soll]; man braucht; ◇ так ему́ и ~ es geschieht ihm recht.
на́добность Bedürfnis *n*
надоеда́ть, надое́сть überdrüssig sein [wérden]; belästigen *vt* (чем-л. mit *D*); мне надое́ла э́та игра́ ich bin des Spieles überdrüssig; мне э́то надое́ло! ich habe es satt!
надо́лго auf lánge Zeit.
на́дпись Aufschrift *f*.

Oberschrift *f*; Inschrift *f* (*на камне и т. п.*).

надре́з Anschnitt *m*, Einschnitt *m*.

надстро́йка Aufbau *m*; Überbau *m* (*тж. перен.*).

надува́ть 1) áufblasen* *vt*; 2) (*обмануть*) betrügen* *vt*.

надувн||о́й áufblasbar; ~áя поду́шка Lúftkissen *n*; ~áя ло́дка Schláuchboot *n*.

наду́ть *см* надува́ть.

наедине́ allein; únter vier Ágen (*с глазу на глаз*).

нае́здник Réiter *m*.

наём 1) (*квартиры и т. п.*) Míeten *n*; 2) (*рабочей силы*) Díngen *n*.

наёмник Söldner *m*.

наёмный: ~ труд Lóhnarbeit *f*.

нажа́ть 1) drücken *vt* (на что-л. auf *A*); 2) *перен.* éinen Druck áusüben (на кого́-л. auf *A*).

нажи́м Druck *m*.

нажима́ть *см.* нажа́ть.

наза́д zurück; год (тому́) ~ vor éinem Jahr.

назва́ние Benénnung *f*; Náme *m* (*тж. геогр.*); Titel *m* (*книги и т. п.*)

назва́ть (be)nénnen* *vt*.

на́зло zum Trotz.

назнача́ть *см.* назна́чить

назначе́ние 1) Bestímmung *f*; 2) (*на должность*) Ernénnung *f*, Zúweisung *f*.

назна́чить 1) bestímmen *vt*; féstsetzen *vt* (*установить*); verórdnen *vt* (*лечение*); 2) (*на должность*) ernénnen* *vt* (кем-л. zu *D*).

назо́йливый zúdringlich, áufdringlich.

называ́ть *см.* назва́ть; ~ся héißen* *vi*.

наибо́лее: ~ подходя́щий der (áller)günstigste.

наи́вность Na|ivität [w] *f*, Éinfalt *f*.

наи́вный na|ív, éinfältig.

наизна́нку verkéhrt; вывернуть ~ auf die línke Séite kéhren.

наизу́сть áuswendig.

наименова́ние Benénnung *f*.

на́искось schräg gegenüber (от чего́-л. von *D*).

найти́ fínden* *vt*, áuffinden* *vt*; vórfinden* *vt* (*застать*); entdécken *vt* (*обнаружить*); ~сь sich (vór)fínden*.

нака́з (*избирателей*) Wählerauftrag *m*.

наказа́ние Stráfe *f*; Bestráfung *f* (*действие*).

наказа́ть, нака́зывать (be)stráfen *vt*

накану́не tags zuvór; ~ чего́-л. am Vórabend (*G*).

накладн||о́й: ~ы́е расхо́ды Únkosten *pl*, Spésen *pl*.

наклоне́ние *грам.* Módus *m*.

наклони́ть néigen *vt*; (nieder)béugen *vt*; ~ся sich béugen; sich bükken (*о человеке*).

наклóнность Néigung *f*; Veránlagung *f* (*предрасположение*).

наклоня́ть(ся) *см.* наклони́ть(ся).

наковáльня Ámboß *m*.

наконéц éndlich; schließlich, zulétzt (*в заключение*); ~-tol na, éndlich!

наконéчник Éndstück *n*, Spítze *f*.

накорми́ть zu éssen gében* (кого́-л. *D*); füttern *vt* (*животных*).

накрывáть, накры́ть (be)décken *vt*, zúdekken *vt*, verdécken *vt* (чем-л. mit *D*); ~ на стол den Tisch décken; ~ся sich zúdecken, sich bedécken.

налáдить, налáживать in Ordnung [Gang] bríngen*.

налéво nach links (*на вопрос* куда́?); links, zur Línken (*на вопрос* где?).

налегкé 1) (*без багажа*) óhne Gepäck; 2) (*в лёгкой одежде*) leicht gekléidet.

налёт Überfall *m*; воздýшный ~ Lúftangriff *m*.

наливáть, налúть éingießen* *vt*; éinschenken *vt* (*вина*); füllen *vt* (чем-л. mit *D* — *наполнить*).

налицó: быть ~ vorhánden sein; ánwesend sein (*о человеке*).

налúчие Vorhándensein *n*; Bestánd *m* (*наличность*).

налúчные (*деньги*) Bárgeld *n*; продáжа за ~ Verkáuf gégen bar.

налóг Stéuer *f*; обложéние ~ом Bestéuerung *f*.

налóженн||ый: ~ым платежóм gégen [per] Náchnahme.

наложúть (áuf)légen *vt*, ánlegen *vt*; *перен.* áuferlegen *vt* (на кого́-л. *D*).

нам *дат. от* мы.

намáзать beschmíeren *vt*; bestréichen* *vt*.

намёк Ándeutung *f*, Anspielung *f*, Wink *m*

намекáть, намекнýть (*на что-л.*) ándeuten *vt*; éinen Wink gében*.

намеревáться beábsichtigen *vt*, vórhaben* *vt*.

намéрение Absícht *f*, Vórhaben *n*.

намéренный beábsichtigt, ábsichtlich, vórsätzlich.

намéстник Státthalter *m.*

намéтить, намечáть entwérfen* *vt*, vórmerken *vt*; ~ кандидáтов Kandidáten áufstellen.

нáми *твор. от* мы.

намóрдник Máulkorb *m.*

нанести́ 1) (*принести*) zusámmenbringen* *vt*; 2) (*причинить*) zúfügen *vt* (*ущерб и т. п.*); versétzen *vt* (*удар и т. п.*); ~ пораже́ние éine Níederlage béibringen*; 3): ~ визи́т éinen Besúch ábstatten.

нанимáть, наня́ть 1) (*квартиру и т. п.*) míeten *vt*; 2) (*работника*) díngen* *vt*, éinstellen *vt*, in Dienst néhmen*.

наоборóт 1) (*с другой стороны*) verkéhrt; 2) (*совершенно иначе*) úmgekehrt, verkéhrt; 3) (*напротив*) dagégen, im Gégenteil.

наотрéз: отказáть ~ rúndwég [glátt wég] ábschlagen*, glatt ábweisen*.

нападáть *см.* напáсть.

нападáющий *сущ.* Ángreifer *m*; *спорт.* Stürmer *m.*

нападéние 1) Angriff *m*, Überfall *m*; 2) *спорт.* (*часть команды*) Stürmer *pl*, Stürmerreihe *f*, Sturm *m*

напáсть ángreifen* *vt*, überfállen* *vt*; befállen* *vt* (*о страхе и т. п.*).

напевáть vor sich hin síngen*; hálblaut síngen* (*вполголоса*).

наперекóр zum Trotz, zuwíder (*D*).

напёрсток Fíngerhut *m.*

напечáтать drúcken *vt*.

напивáться *см.* напи́ться.

напи́льник Féile *f*.

написáть (áuf)schréiben* *vt*.

напи́т||ок Getränk *n*; спиртны́е ~ки Spirituósen *pl*; прохлади́тельные ~ки Erfrischungen *pl*.

напи́ться 1) trínken* *vt*; 2) (*пьяным*) sich betrínken*.

напли́в Ándrang *m*, Zústrom *m*.

наподóбие in der Art von (*D*).

напóлнить, наполня́ть (án)füllen *vt* (чем-л. mit *D*); ~ся sich (án)füllen (чем-л. mit *D*), voll wérden (von *D*).

напомина́ть, напóмнить (*кому-л.*) erín-

nern *vt*, máhnen *vt* (о чём-л. an *A*).

напóр Drang *m*, Ándrang *m*, Druck *m*.

напосля́док zulétzt, zum Schluß, zu gúter Letzt.

напра́вить 1) ríchten *vt*, lénken *vt*; 2) (*послать*) schicken *vt*; ~ся sich begében*.

направле́н||ие Ríchtung *f*; по ~ию к чему́-л. in der Ríchtung nach etw. (*D*)

направля́ть(ся) *см.* напра́вить(ся).

напра́во nach rechts (*на вопрос* куда́?); rechts, zur Réchten (*на вопрос* где?).

напра́сно umsónst, vergébens.

наприме́р zum Béispiel (*сокр.* z. B.).

напрока́т léihweise, míetweise.

напро́тив I. *предлог* gegenüber (*D* — *чаще после сущ.*); 2. *вводн. сл.* (*наоборот*) hingégen, dagégen, im Gégenteil.

напряга́ть ánstrengen *vt*

напряже́ние Spánnung *f*, Ánspannung *f*; Ánstrengung *f* (*усилие*); высо́кое ~ *эл.* Hóchspannung *f*.

напряжённост||ь Spánnung *f*; смягче́ние междунаро́дной ~и Mínderung der internationálen Spánnungen.

напря́чь *см.* напряга́ть.

наравне́ gleich, wie (*одинаково*); auf [in] gléicher Höhe (*на одном уровне*).

нараста́ть, нарасти́ ánwachsen* *vi* (s); zúnehmen* *vi* (*увеличиваться*).

нарва́ть I (*цветов*) pflücken *vt*.

нарва́ть II (*о нарыве*) éitern *vi*, schwären *vi*.

наре́зка (*на винте*) Gewínde *n*.

наре́чие I (*диалект*) Múndart *f*, Dialékt *m*.

наре́чие II *грам.* Advérb [w] *n*.

нарисова́ть (áuf)zéichnen *vt*; entwérfen* *vt* (*набросать*); *перен.* schíldern *vt*.

наро́д Volk *n*.

наро́дно-демократи́ческий vólksdemokratisch.

народнохозя́йственный vólkswirtschaftlich, Vólkswirtschafts=.

наро́дный Volks=; vólkstümlich (*популярный*); ~ та́нец Vólkstanz *m*.

народонаселе́ние Bevölkerung *f*.

наро́чно 1) (*с намерением*) ábsichtlich; 2)

(*специально*) éigens, spezi|éll; ◇ как ~ áusgerechnet.

наружность Äußere *sub n*, Aussehen *n*.

наружный Außen=, äußerlich.

наружу nach áußen.

нарушáть *см.* нарýшить.

нарушéние Übertrétung *f*, Verlétzung *f*; Bruch *m* (*мира, договора и т. п.*); ~ прáвил ýличного движéния Verstóß gégen die Verkéhrsregeln.

нарýшить übertréten* *vt*, verlétzen *vt*; bréchen* *vt* (*договор и т. п.*); ~ покóй die Rúhe stören.

нарыв Geschwür *n*.

нарывáть *см.* нарвáть II.

наряд I (*одежда*) Kléidung *f*, Gewánd *n*, Tracht *f*.

наряд II (*поручение*) Órder *f*.

нарядúть (schön) kléiden *vt*; ~ся sich schön kléiden, sich pútzen.

нарядный schön gekléidet, schmuck, elegánt.

нарядý nében (*D*); ~ с этим zugléich.

наряжáть(ся) *см.* нарядúть(ся).

нас *под., вин. и предл. от* мы.

насекóмое Insékt *n*.

населéние Bevölkerung *f*; Einwohnerschaft *f* (*города, дома*).

населённый bevölkert; bewóhnt (*обитаемый*); ~ пункт Siedlung *f*, Ortschaft *f*.

населúть besiedeln *vt*; bevölkern *vt* (*территорию*).

населять 1) bewóhnen *vt* (*дом и т. п.*); 2) *см* населúть.

насúлие Gewált *f*; Gewálttat *f*; Vergewáltigung *f* (*изнасилование*).

насúлу mit Mühe und Not.

насúльственный gewáltsam; zwángsmäßig (*принудительный*).

насквóзь durch und durch.

наскóлько soviel, soweít, soférn.

нáскоро in áller Éile.

наскочúть ánprallen *vi* (*s*) (*на что-л.* gégen *A*).

наслади́ться, наслаждáться (*чем-л.*) genießen* *vt*, sich ergötzen (an *D*).

наслаждéние Genúß *m*.

наслéдие Náchlaß *m*, Érbe *n*

наслéдник Érbe *m*; Náchfolger *m* (*преемник*).

наслéдство Érbe *n*, Erbschaft *f*.

насме́шка Spott *m*, Hohn *m*
насме́шник Spötter *m*.
на́сморк Schnúpfen *m*.
насо́с Púmpe *f*.
наставле́ние 1) Belé̇hrung *f*; 2) (*инструкция*) Ánleitung *f*, Vórschrift *f*
наста́ивать behárren *vi* (на чём-л. auf *D*), drìngen* *vi* (auf *A*)
наста́‖ть éintreten* *vi* (s); éinbrechen* *vi* (s) (*о ночи и т. п.*); ~л день der Tag brach an.
насто́йчивый behárrlich; náchdrücklich (*о просьбе и т. п.*).
насто́лько so, soviel.
насто́льн‖ый Tisch=; ~ая ла́мпа Tischlampe *f*.
настоя́ть (*на чём-л.*) bestéhen* *vi* (auf *D*), dúrchsetzen *vt*.
настоя́щ‖ий 1): в ~ее вре́мя gégenwärtig; 2) (*истинный*) wahr, wírklich, echt; 3): ~ее вре́мя *грам.* Präsens *n*.
настрое́ние Stimmung *f*, Láune *f*.
настро́йщик Klavierstimmer [w] *m*, Stimmer *m*.
наступа́тельный Angriffs=, offensiv.
наступа́ть I *см.* наста́ть.
наступа́ть II *воен.* ángreifen* *vt*; vórrücken *vi* (s).
наступи́ть I (*ногой*) tréten* *vi* (s) (на что-л. auf *A*).
наступи́ть II *см.* наста́ть.
наступле́н‖ие I Éintritt *m*; с ~ием дня bei Anbruch des Táges, bei Tágesanbruch; с ~ием темноты́ bei Éinbruch der Dúnkelheit.
наступле́ние II *воен.* Ángriff *m*, Offensíve [w] *f*; перейти́ в ~ zum Ángriff übergehen*.
насчёт in betréff, betréffs (*G*).
насчи́тыва‖ть (áuf)zählen *vt*; ~ться *безл.*: ~ется es gibt.
насы́пать, насыпа́ть (éin)schütten *vt*; vóllschütten *vt*, füllen *vt* (*наполнить*).
на́сыпь Damm *m*, Érdaufschüttung *f*.
насы́тить, насыща́ть sättigen *vt*; ~ся sich sättigen.
ната́лкиваться, натолкну́ться stóßen* *vi* (s) (на кого́-л., что-л. auf *A*).
натощак nüchtern, auf nüchternen Mágen.
натя́гивать *см.* натяну́ть
натя́нутый gespánnt

(*тж. перен.*); gezwúngen (*неестественный*).

натянýть (áuf)spánnen *vt*; (straff) ziehen* *vt*

наугáд aufs Gerátewohl.

наýка Wíssenschaft *f*.

научи́ть (*кого-л.*) (be-)lérnen *vt*; (*чему-л.*) béibringen* *vt* (*кого-л. D*); ~ся (*чему-л.*) (er)lérnen *vt*

наýчно-исслéдоват е л ьский: ~ институ́т (wissenschaftl i c h e s) Fórschungsin s t i t u t, Fórschungsanstalt *f*

наýчный wíssenschaftlich; ~ рабо́тник Wíssenschaftler *m*

наýшники *радио* Kópfhörer *pl*.

нахáльный frech, únverschämt.

нахáльство Fréchheit *f*, Unverschämtheit *f*

находи́ть *см.* найти́; ~ся 1) sich befínden*, 2) *см.* найти́сь.

нахóд||ка Fund *m*; ~ок Fúndbüro *n*.

нахóдчивый findig, schlágfertig.

национализáция Nationalisierung *f*.

национализи́ровать nationalisieren *vt*, verstáatlichen *vt*.

национали́ст Nationalist *m*

национáльность Nationalität *f*

национáльный nationál, Nationál-; ~ костю́м Vólkstracht *f*.

нáция Natión *f*.

начáл||о 1) Ánfang *m*, Begínn *m*; в ~е мáя Ánfang Mai; 2) (*основа*) Gründlage *f*

начáльник Vórgesetzte *sub m*, Chef [schef] *m*.

начáльн||ый Ánfangs-, Elementár-; ~ое обучéние Ánfangsunterricht *m*

начáльство Óbrigkeit *f*.

начáть ánfangen* *vt*, beginnen* *vt*; ~ся ánfangen* *vi*, beginnen* *vi*

нáчерно: написáть ~ ins únreine schréiben*; flüchtig entwérfen* (*без подробностей*).

начинáть(ся) *см.* начáть(ся)

начинáющий *сущ.* Anfänger *m*

начи́нка Füllsel *n*.

нáчисто 1) (*набело*) ins réine; 2) (*окончательно*) rúnd(wég).

начи́танный belésen.

наш (нáша, нáше, нáши) únser (únsere, únser, únsere).

нашаты́рный: ~ спирт Sálmiakgeist *m*.

нашéствие Einfall *m*, Invasión [w] *f*.

наяву́ wáchend, im Wáchen.

не nicht; kein (*перед сущ.*).
неблагоприя́тный úngünstig.
не́бо Himmel *m.*
нёбо *анат.* Gáumen *m.*
небольшо́й klein; gering (*незначительный*).
небоскрёб Wólkenkratzer *m.*
небре́жный náchlässig; flúchtig (*поверхностный*).
небыва́лый (noch) nie dágewesen; unerhört (*неслыханный*).
Нева́ *р.* Néwa *f.*
нева́жно nicht besónders (gut), nicht glänzend; mies (*разг.*).
нове́жа Flégel *m.* Gróbian *m.*
нове́жда Únwissende *sub m.* Ignoránt *m.*
нове́жливый únhöflich.
нове́рный falsch, únrichtig.
невероя́тный únglaublich, únwahrscheinlich.
невесо́мость Schwér(e)losigkeit *f.* Gewichtslosigkeit *f.*
неве́ста Braut *f.*
невзира́я úngeachtet (на что-л. *G*).
невзра́чный únansehnlich.
невзыска́тельный ánspruchslos.
невида́нный (noch) nie geséhen, ohnegléichen.
неви́димый únsichtbar.
неви́нный únschuldig.
невку́сный nicht schmáckhaft.
невменя́емый únzurechnungsfähig.
невмеша́тельство Nícht-einmischung *f.*
невнима́ние Únaufmerksamkeit *f.*
невнима́тельный únaufmerksam.
не́вод Físch(er)netz *n.*
невозмо́жный unmöglich.
невозмути́мый gelássen, rúhig.
невóльно unwillkürlich.
невóля Gefángenschaft *f.*
невоспи́танный úngezogen, únerzogen; flégelhaft (*грубый*).
невпопа́д únpassend. úngelegen; únzeitig (*не вовремя*).
неврастения Neurasthenie *f.*
невреди́мый unverséhrt.
невы́годный únvorteilhaft, náchteilig.
невыноси́мый unerträglich.
невыполни́мый unerfüllbar.
невырази́мый unausspréchlich, unsäglich.
не́где: ~ сесть es ist kein Platz da, es ist nírgends Platz.
него́ *род. и вин. от* он *и* оно́.
негóдный úntauglich; schlecht (*плохой*): ~

для питья́ nicht trinkbar.

негодова́ние Entrüstung *f.*

негодова́ть entrüstet sein, sich entrüsten (на кого́-л., что-л. über *A*).

негр Néger *m.*

негра́мотный 1. *сущ.* Analphabét *m*; 2. *прил.* úngebildet, únwissend.

негритя́нка Négerin *f.*

негритя́нский Néger-.

неда́вно vor kúrzem, únlängst, néulich.

недалеко́ únweit, nicht weit.

неда́ром nicht óhne Grund [Ursache], nicht umsónst.

неде́л||я Wóche *f*; чéрез ~ю in acht Tágen, in éiner Wóche.

недове́рие Mißtrauen *n.*

недово́льство Únzufriedenheit *f.*

недоде́ржка *фото* Unterbelichtung *f.*

недоеда́ние Únterernährung *f.*

недои́мка Rückstand *m*, Stéuerrückstand *m.*

недо́лго nicht lánge.

недомога́ние Unwohlsein *n*, Unpäßlichkeit *f.*

недооце́нивать, недооцени́ть unterschätzen *vt.*

недооце́нка Unterschätzung *f.*

недопусти́мый únzulässig.

недоразуме́ние Mißverständnis *n.*

недосмо́тр Verséhen *n.*

недоста||ва́ть: ~ёт es fehlt, es mángelt (чего́-л. an *D*).

недоста́т||ок 1) (*нехватка*) Mángel *m* (чего́-л. an *D*); за ~ком вре́мени aus Zéitmangel; 2) (*дефект*) Féhler *m*, Mángel *m.*

недоста́ча Ausfall *m*, Mánko *n.*

недосто́йный únwürdig.

недосту́пный únzugänglich; unerschwinglich (*по цене*)

недоумева́ть stáunen *vi*, nicht begréifen [fássen] können*, verdútzt sein.

недоуме́ние Erstáunen *n*; Verlégenheit *f* (*смущение*).

недочёт 1) (*недостача*) Féhlen *n*, Mánko *n*; 2) (*в работе*) Féhler *m.*

не́дра Innere *sub n*, Schoß *m* (*земли*); разрабо́тка недр Ausbeutung der Bódenschätze.

неду́рно nicht übel, nicht schlecht.

неё *род. и вин. от* она́.

неестéственный únnatürlich; gemácht, gekünstelt (*искусственный*).

нежда́нный unerwártet, unverhófft.
нежела́тельный únerwünscht.
не́жность Zártheit *f*; Zärtlichkeit *f* (*отношений*).
не́жный zart, sanft; zärtlich (*ласковый*)
незабу́дка Vergißmeinnicht *n*.
независи́мость Únabhängigkeit *f*.
независи́мый únabhängig; sélbständig (*самостоятельный*).
незадо́лго: ~ до kurz vor (*D*).
незако́нный úngesetzlich.
незамени́мый unersétzbar, unersétzlich.
незаме́тный unmérklich, únauffällig.
не́зачем únnütz.
нездоро́вый úngesund; gesúndheitsschädlich (*вредный*).
незнако́мый únbekannt.
незна́ние Únwissenheit *f*.
незначи́тельный únbedeutend; gering (*о сумме*).
незре́лый únreif; *перен. тж.* grün.
неизбе́жный unverméidlich.
неизве́стный únbekannt; fremd (*чужой*).
неизлечи́мый únheilbar.
неизме́нный unveränderlich; beständig (*постоянный*).
неиму́щий únbemittelt, míttellos.
неисправный 1) in schléchtem Zústand, nicht intákt; 2) (*небрежный*) náchlässig.
ней *дат. и предл. от* она́.
нейтралите́т Neutralität *f*.
нейтра́льный neutrál.
не́кий ein gewísser.
не́когда I: мне ~ ich hábe kéine Zeit.
не́когда II: (*когда-то*) einst, éinmal.
не́котор||ый ein gewísser; ~ым о́бразом gewíssermáßen; ~ые éinige, mánche; на ~ое вре́мя für éinige Zeit.
некста́ти úngelegen.
не́кто jémand; ~ Ива́нов ein gewísser Iwanów.
не́куда: ~ положи́ть кни́гу es ist für das Buch kein Platz da.
некуря́щ||ий *сущ.* Nichtraucher *m*; для ~их für Nichtraucher.
нелега́льный íllegal.
нелёпый únsinnig, álbern, widersinnig.
нело́вкий úngeschickt; péinlich (*неприятный*).
нельзя́ man darf [soll] nicht; (es ist) verbóten

(*запрещено*); man kann nicht (*невозможно*).

нём *предл. от* он *и* оно́.

нема́ло nicht wénig.

неме́дленно sofórt, unverzüglich, óhne Verzúg.

неме́ть 1) stumm wérden, die Spráche verlíeren*, verstúmmen *vi* (s); 2) (*о руке, ноге*) erstárren *vi* (s).

не́мец Déutsche *sub m*

неме́цкий deutsch.

не́мка Déutsche *sub f*.

немно́го ein wénig, ein bíßchen, étwas.

немо́й 1. *прил.* stumm; 2. *сущ.* Stúmme *sub m*.

нему́ *дат. от* он *и* оно́.

ненави́деть hássen *vt*.

не́нависть Haß *m* (к кому́-л., чему́-л. gégen *A*).

ненадо́лго für [auf] kúrze Zeit.

ненападе́н||ие: договóр о ~нии Nichtángriffspakt *m*.

ненорма́льный ánormal, abnórm.

нену́жный únnötig, únnütz.

необду́манный únbedacht, únüberlegt.

необеспе́ченный únbemittelt; nicht gesichert (*о векселе и т. п.*).

необита́емый únbesiedelt; únbevölkert (*о территории*).

необходи́мый nótwendig, unentbéhrlich.

необыкнове́нный úngewöhnlich, außerórdentlich.

неограни́ченный únbegrenzt, únbeschränkt.

неоднокра́тно méhrmals, wiederhólt.

неожи́данный unerwártet, unvermútet.

неоко́нченный unvolléndet.

неопределённый únbestimmt.

неопытный únerfahren, óhne Erfáhrung.

неосторо́жность Únvorsichtigkeit *f*

неотло́жный unaufschíebbar, dríngend.

непереходно́й: ~ глаго́л *грам.* ein intransitives Verb [w].

непобеди́мый unbesiegbar.

непого́да Únwetter *n*.

неподви́жный únbeweglich.

неподходя́щий únpassend, únangemessen.

непоколеби́мый unerschütterlich.

неполноце́нный mínderwertig, nicht vóllwertig.

непо́лный nicht voll; únvollständig (*о комплекте и т. п.*).

непонима́ние Únverständnis *n.*
непоня́тный únverständlich.
непослу́шный úngehorsam.
непосре́дственный 1) únmittelbar, dirékt; 2) (*естественный*) únbefangen.
непостоя́нный únbeständig.
непра́вда Únwahrheit *f*
непра́вильный 1) únregelmäßig; 2) (*неверный*) únrichtig.
непредви́денный únvorhergesehen.
непрекло́нный únbeugsam.
непреме́нно únbedingt, bestímmt.
непреры́вный ununterbróchen.
непривы́чный úngewohnt; úngewöhnlich (*необычный*).
неприго́дный úntauglich, únbrauchbar.
неприе́млемый unannéhmbar.
неприкоснове́нный unverlétzlich, unantástbar.
неприли́чный únanständig, únschicklich.
непримири́мый unversöhnlich.
непринуждённ||ый úngezwungen, zwánglos; ~ая бесе́да ein zwángloses Gespräch.
непристу́пный únzugänglich, unbezwingbar (*о крепости*).
неприя́тель Feind *m.*
неприя́тельский féindlich.
неприя́тность Únannehmlichkeit *f.*
неприя́тный únangenehm, péinlich.
непродолжи́тельный kurz, von kúrzer Dáuer.
непроизводи́тельный únproduktiv; únnütz (*бесполезный*).
непроизво́льный unwillkürlich.
непромока́ем||ый wásserdicht, régendicht; ~ое пальто́ Régenmantel *m.*
непроница́емый undurchdríinglich.
непро́чный nicht dáuerhaft, nicht háltbar; zerbréchlich (*ломкий*).
нера́венство Úngleichheit *f*
неразбо́рчивый 1) (*о почерке*) únleserlich; 2) (*неприхотливый*) nicht wählerisch.
неразгово́рчивый wórtkarg.
неразрешённый 1) (*нерешённый*) úngelöst; 2) (*запрещённый*) verbóten.
неразреши́мый unlösbar.
нераствори́мый unauflösbar.
нерв Nerv *m.*

не́рвный nervös |w|; Nérven=.

нере́дко öfters, nicht sélten

нереши́тельный únschlüssig, únentschlossen.

нерóвный úneben.

неряшливый únordentlich náchlässig, schlámpig.

несвоевре́менный únzeitig, únzeitgemäß.

несгора́емый féuerfest.

не́сколько 1. *числ* éinige, méhrere; ein paar; в не́скольких слова́х in wénigen Wórten; 2. *нареч.* (*слегка*) ein wénig, étwas.

неслы́ханный unerhört.

несмотря́: ~ на trotz (*G*, *D*), úngeachtet (*G*); ~ на э́то... trótzdém...

несно́сный unausstéhlich.

несовершеннолéтний únmündig, mínderjährig.

несовершéнный únvollkommen.

несогла́сие 1) Uneinigkeit *f*; Méinungsverschiedenheit *f* (*разногласие*); 2) (*отказ*) Absage *f*.

несозна́тельный nicht (klássen)bewúßt; únverständig (*неразумный*); únbewußt (*непроизвольный*).

несокруши́мый unumstößlich, unüberwindlich.

несомне́нно óhne Zwéifel, zwéifellos.

несостоя́тельный 1) (*бедный*) míttellos, únbemittelt; 2) *ком.* záhlungsunfähig; 3) *перен.* nicht stíchhaltig, háltlos.

неспосóбный 1) únfähig; 2) (*лишённый дарований*) únbegabt.

несправедли́вость Ungerechtigkeit *f*, Únrecht *n*.

несправедли́вый úngerecht.

несравне́нно unvergléichlich, bedéutend.

нести́ 1) trágen* *vt*; bringen* *vt* (*приносить*); 2): ~ я́йца (*о курице*) Éier légen.

несча́стный únglücklich.

несча́стье Únglück *n*; к ~ю zum Únglück, únglücklicherweise.

нет 1) *отрицат. частица* nein; 2) *безл.* (*не имеется*) es gibt nicht; es gibt kein (*перед сущ.*); у меня́ ~ вре́мени ich hábe kéine Zeit; его́ ~ er ist nicht da; никого́ ~ es ist niemand da; кого́ сего́дня ~? wer fehlt héute?

нетерпели́вый úngeduldig.

нетерпе́ние Úngeduld *f.*
нето́чный úngenau.
нетре́бовательный ánspruchslos.
нетрудоспосо́бный árbeitsunfähig.
неуве́ренность Únsicherheit *f*; Úngewißheit *f* (*неопределённость*).
неуве́ренный únsicher.
неуда́ча Mißerfolg *m*; Pech *n* (*разг.*).
неуда́чный mißlúngen, mißráten.
неудо́бный únbequem; únangenehm, péinlich (*неприятный*)
неудо́бство Únbequemlichkeit *f*.
неудовлетворйтельный únbefriedigend, úngenügend.
неуже́ли? wirklich?, ist es [das] möglich?, wäre es möglich?
неукло́нно unentwégt; strikt (*точно*).
неуклю́жий plump, línkisch.
неуме́стный únpassend, únangebracht.
неурожа́й Mißernte *f*.
неуспе́х Mißerfolg *m*.
неуста́нный unermüdlich.
неусто́йка Konventionálstrafe [w] *f*, Réugeld *n*.
неусто́йчивый schwánkend, labíl.
неутоми́мый unermüdlich; **~о** rástlos.
нефтепрово́д Érdöllettung *f*
нефтехрани́лище Érdölbehälter *m*.
нефть Érdöl *n*.
не́хотя úngern, únwillig.
нецелесообра́зный únzweckmäßig.
нечая́нно únabsichtlich; verséhentlich (*по недосмотру*); zúfällig (*случайно*).
не́чего I nichts; мне **~** сказа́ть ich hábe nichts zu ságen.
не́чего II (*незачем*) es ist únnütz, es hat kéinen Zweck (+*inf* c zu).
не́что étwas.
неявка Nichterscheinen *n*; Abwesenheit *f* (*отсутствие*).
нея́сный únklar, úndeutlich.
ни nicht; kein (*перед сущ.*); **ни... ни...** wéder... noch...; **ни бо́льше, ни ме́ньше** nicht mehr und nicht wéniger; **как бы то ни́ было** wie dem auch sei.
нигде́ nírgends.
Нидерла́нды Niederlande *pl.*
ни́жний Unter-, der úntere; der únterste (*самый низкий*).
низ Untere *sub n*, Unterteil *m*.

низвержéние Sturz *m*.
нúзкий 1) niedrig; 2) (*подлый*) niederträchtig, gemein.
нúзменность (*равнина*) Niederung *f*, Tiefland *n*.
нúзший der niedrigste; der tiefste; der únterste.
никáк auf kéine Wéise, ganz und gar nicht, durcháus nicht.
никогдá nie, niemals.
никтó niemand, kéiner.
никудá nirgend(s)hin; ◇ э́то ~ не годúтся das taugt (zu) nichts.
ним 1) *твор. от* он *и* онó; 2) *дат. от* онú.
нúми *твор. от* онú
нискóлько gar nicht, nicht im geringsten.
нúтка, нить Fáden *m*; нúтки *собир.* Zwirn *m*, Garn *n*.
них *род. и предл. от* онú.
ничегó 1) nichts; 2) *разг.* (*удовлетворительно*) éinigermaßen, es geht.
ничéй niemand(em) gehörig.
ничéйный 1) *см.* ничéй; 2) *спорт.* únentschieden; *шахм.* remis [-mí]; ~ исхóд ein Ünentschieden.
ничтó nichts.
ничтóжный nichtig; únbedeutend (*незначительный*).
ничýть kéineswégs, gar nicht, durcháus nicht.
ничья́ Ünentschieden *n*; *шахм.* Remis [-mí] *n*.
нищетá Ármut *f*, Élend *n*.
нúщий 1. *прил.* béttelarm; 2. *сущ.* Béttler *m*
но áber; не тóлько..., но и... nicht nur..., sóndern auch...
новáтор Néuerer *m*
новúнка Néuheit *f*; Néuerscheinung *f* (*о книге*).
новичóк Néuling *m*; Ánfänger *m* (*начинающий*).
нововведéние Néuerung *f*.
новолýние Néumond *m*.
новорождённый Néugeborene *sub n*.
новосéлье Éinzugsfeier *f*.
новострóйка Néubau *m*.
нóвость Néuheit *f*; Néuigkeit *f* (*известие*).
нóвшество *см* нововведéние
нóвый neu; Нóвый год Néujahr *n*.
нога́ Bein *n* (*вся нога*); Fuß *m* (*ступня*); ◇ идтú в нóгу Schritt hálten*.
нóготь Nágel *m*.
нож Mésser *n*.
нóжницы Schére *f*.

но́жны Schéide *f*.
ноздря́ Nüster *f*, Násenloch *n*.
ноль Null *f* (*сущ.*); null (*числ.*); ~ часо́в null Uhr.
но́мер 1) Númmer *f*; ~ до́ма Háusnummer *f*; ~ о́буви Schúhnummer *f*; 2) (*комната в гостинице*) Hotélzimmer *n*
нора́ Loch *n*, Höhle *f*.
Норве́гия Nórwegen *n*.
норве́ж||ец, ~ка Nórweger *m*, -in *f*.
норве́жский nórwegisch.
но́рма Norm *f*
норма́льный normál.
нос 1) Náse *f*; 2) (*корабля*) Bug *m*
носи́лки Trágbahre *f*, Trage *f*.
носи́льщик Träger *m*, Gepäckträger *m*.
носи́тель Träger *m*.
носи́ть trágen* *vt*; ánhaben* *vt* (*об одежде и т. п.*); ~ся (*об одежде и т. п.*) sich trágen*.
носо́к 1) (*ноги*) Fúßspitze *f*; 2) (*чулок*) Sócke *f*.
но́та Nóte *f*.
нота́риус Notár *m*.
но́ты *муз* Nóten *pl*.
ночева́ть übernáchten *vi*.
ночле́г Übernáchtung *f*; Náchtquartier *n*.
ночно́й Nacht=; nächtlich.
ночь Nacht *f*; (с)поко́йной но́чи! gúte Nacht!
но́чью in der Nacht, nachts.
но́ша Bürde *f*, Last *f*.
ноя́брь Novémber [w] *m*.
нрав Gemüt *n*, Gemütsart *f*.
нра́виться gefállen* *vi*.
нравоуче́ние Morál *f*, Morálpredigt *f*.
нра́вственность Sittlichkeit *f*, Morál *f*.
нра́вы Sítten *pl*.
нужда́ 1) (*надобность*) Bedürfnis *n*; 2) (*бедность*) Not *f*.
нужда́ться (*в ком-л., чём-л.*) bráuchen *vt*, bedürfen* *vi* (*G*), benötigen *vt*, nötig háben.
ну́жно es ist nötig, man muß [soll]; man braucht; что тебе́ ~? was brauchst du?
нуль *см.* **ноль**.
нырну́ть (únter)táuchen *vi* (s).
ныря́ть táuchen *vi* (s).
Нью-Йо́рк *г.* New York [njújó(r)k] *n*.
нюха́ть ríechen* *vt*.
ня́нчить pflégen *vt*, wárten *vt*.
ня́ня Kinderfrau *f*, Wärterin *f*.

О

о I) an (*A*), gégen (*A*); удáриться о кáмень gégen [an] éinen Stein stóßen*; 2) (*относительно*) von (*D*), über (*A*); говорúть о нём von ihm [über ihn] spréchen*.

оáзис Oáse *f*.

ОАР = Объединённая Арáбская Республúка VAR ‖ Veréinigte Arábische Republik.

об *см.* о.

óба béide, die béiden.

обая́ние Záuber *m*.

обая́тельный bezáubernd, berückend.

обвáл Absturz *m*, Éinsturz *m*; гóрный ~ Bérgsturz *m*.

обвали́ться éinstürzen *vi* (s), éinfallen* *vi* (s).

обвине́ние Beschúldigung *f*, Anklage *f*.

обвини́тель Ankläger *m*; общéственный ~ öffentlicher Ankläger.

обвини́тельн‖ый Anklage=; ~ый акт, ~ое заключéние Anklageschrift *f*.

обвини́ть beschúldigen *vt* (в чём-л. *G*), ánklagen *vt* (*G*, wégen *G*).

обвиня́емый Angeklagte *sub m*.

обвиня́ть *см.* обвини́ть.

обгоня́ть *см.* обогна́ть.

обду́мать, обду́мывать (sich *D*) überlégen *vt*, bedénken* *vt*.

обéд Mittag(s)essen *n*; Máhlzeit *f*.

обéдать zu Mittag éssen* [spéisen].

обéденный Míttags=; ~ перерыв Míttagspause *f*.

обезбóливание Schmérzbetäubung *f*, Anästhesíerung *f*.

обезврéдить únschädlich máchen.

обезобрáзить verúnstalten *vt*, entstéllen *vt*.

обезопáсить sichern *vt*, áußer Geláhr bríngen*.

обезорýживать, обезорýжить entwáffnen *vt*.

обезья́на Affe *m*.

обереráть (be)hüten *vt*, bewáhren *vt*; (be-)schützen *vt* (*защищать*).

оберну́ть, обёртывать éinwickeln *vt*, éinschlagen* *vt*.

обеспéчение Versórgung *f*; социáльное ~ Sozialfürsorge.

обеспéченный 1) wóhlhabend, bemíttelt; 2) (*чем-л.*) versórgt (mit *D*).

обеспéчивать, обеспéчить 1) versórgen *vt*.

verséhen* *vt* (чем-л. mit *D*); 2) (*гарантировать*) sichern *vt*, gewährleisten *vt*.

обессúлеть von Kräften kómmen*.

обещáние Verspréchen *n*; торжéственное ~ Gelöbnis *n*.

обещáть verspréchen* *vt*.

обжáлование *юр.* Berúfung *f*.

обжáловать *юр.* Berúfung éinlegen (что-л. gégen *A*).

обжéчь, обжигáть 1) (ver)brénnen* *vt*; 2) *тех.* rösten *vt*, dárren *vt*; ~ся sich verbrénnen* (чем-л. *или* на чём-л. an *D*).

обжóра Vielfraß *m*.

обзóр Übersicht *f*, Überblick *m*.

обивáть *см.* обúть.

обúвка 1) (*действие*) Beschlágen *n*; 2) (*ткань, кожа и т. п.*) Beschlág *m*.

обúда Kränkung *f*, Beléidigung *f*.

обúдеть, обижáть kränken *vt*, beléidigen *vt*; ~ся sich gekränkt [beléidigt] fühlen.

обúлие Fülle *f*, Überfluß *m*.

обúльный réich(lich), áusgiebig.

обитáть (*где-л.*) háusen *vi*, bewóhnen *vt*.

обúть beschlágen* *vt*; beziehen* *vt*, (áus-)pólstern *vt* (*мебель*).

обкóм (областнóй комитéт) *см.* областнóй.

обкрáдывать *см.* обокрáсть.

облáва 1) (*охота*) Tréibjagd *f*; 2) (*полицейская*) Rázzia *f*.

облагáть *см* обложúть 3.

облагорáживать, облагорóдить verédeln *vt*.

обладáние Besítz *m*.

обладáть besítzen* *vt*; háben* *vt* (*иметь*).

óблак||о Wólke *f*; дождевúе ~á Régenwolken *pl*; кучевúе ~á Háufenwolken *pl*; пéристые ~á Féderwolken *pl*.

областнóй Gebíets-; ~ комитéт Gebíetskomitee *n*.

óбласт||ь Gebíet *n*; Beréich *m* (*деятельности*), Fach *n* (*науки*); в ~и im Gebíet; auf dem Gebíet (*науки и т. п.*).

óблачный bewölkt, umwölkt.

облегчáть *см.* облегчúть.

облегчéние Erléichterung *f*; Línderung *f* (*боли*); Mílderung *f* (*смягчение*).

облегчúть erléichtern *vt*; líndern *vt* (*боль*); míldern *vt* (*смягчить*); stíllen *vt* (*успокоить*).

обледене́ть veréisen *vi* (s).

обли́вать *см.* обли́ть; ~ся sich begíeßen*; ◇ ~ся слеза́ми Tränen vergießen*, in Tränen zerfließen*; ~ся по́том von Schweiß triefen*.

облига́ция Obligatión *f*, Ánleiheschein *m*

обли́ть begießen* *vt*, übergießen* *vt*

облича́ть, обличи́ть 1) (*обвинять*) ánklagen *vt*, beschúldigen *vt* (в чём-л. *G*); 2) (*разоблачить*) entlárven *vt*.

обложе́ние (*налогом*) Besteúerung *f*

обложи́ть 1) (*окружить*) umlégen *vt*, belégen *vt*, umgében* *vt*; 2) (*покрыть*) bedécken *vt*; 3): ~ нало́гом besteúern *vt*.

обло́жка Umschlag *m*.

облока́чиваться, облокоти́ться (*на что-л.*) sich mit den Éll(en)bogen auf etw. (*A*) stützen.

обло́м||ок Brúchstück *n*, Brócken *m*; ~ки Trúmmer *pl*.

обма́зать, обма́зывать beschmieren *vt*, bestréichen* *vt*.

обма́н Betrúg *m*; Täuschung *f* (*чувств и т. п.*).

обману́ть betrügen* *vt*; täuschen *vt* (*доверие и т. п.*).

обма́нчивый täuschend, trügerisch.

обма́нщик Betrüger *m*.

обма́нывать *см* обману́ть

обма́тывать *см.* обмота́ть

обма́хиваться sich fächeln, sich (*D*) Luft zúfächeln.

обме́н Tausch *m*, Austausch *m*; ~ мне́ниями Méinungsaustausch *m*

обме́ниваться, обменя́ться (*чем-л.*) (áus-) táuschen *vt*, éintauschen *vt*.

обме́ривать, обме́рить 1) (áus)méssen* *vt*; 2) (*обмануть*) beim Méssen betrügen*, falsch méssen*.

о́бморок Óhnmacht *f*; упа́сть в ~ in Óhnmacht fállen*, óhnmächtig wérden.

обмота́ть umwíckeln *vt* (чем-л. mit *D*).

обмыва́ть, обмы́ть ábwaschen* *vt*.

обнагле́ть frech wérden.

обнадёживать, обнадёжить Hóffnung máchen [zúsprechen*] (кого́-л. *D*).

обнажа́ть, обнажи́ть entblößen *vt*; *перен.* blóßstellen *vt*; ~ся sich entblößen.

обнаро́довать veröffentlichen *vt*, bekánntmachen *vt*, kúndgeben* *vt*.

обнару́живать, обнару́жить entdécken *vt*, enthüllen *vt*; ~ся sich heráusstellen, sich zéigen.

обнима́ть *см.* обня́ть.

обнища́ть verármen *vi* (s), verélenden *vi* (s).

обнови́ть ernéuern *vt*.

обновле́ние Ernéuerung *f*; Wiederhérstellung *f* (*восстановление*)

обновля́ть *см.* обнови́ть.

обня́ть umármen *vt*.

обо *см.* о.

обобща́ть *см.* обобщи́ть.

обобще́ние Verallgeméinerung *f*.

обобществле́ние Vergeséllschaftung *f*.

обобщи́ть verallgeméinern *vt*.

обогати́ть, обогаща́ть beréichern *vt*; ~ся sich beréichern.

обогаще́ние Beréicherung *f*.

обогна́ть überhólen *vt*.

обогрева́ть, обогре́ть erwärmen *vt*.

ободри́ть, ободря́ть áufmuntern *vt*, ermútigen *vt*; Mut éinflößen (кого-л. *D*).

обо́з Wágenzug *m*; Troß *m* (*тж. воен.*).

обознача́ть *см.* обозна́чить.

обозначе́ние Bezéichnung *f*.

обозна́чить bezéichnen *vt*, kénnzeichnen *vt*.

обозрева́тель Zéitungskommentator *m*.

обозрева́ть beschäuen *vt*, besíchtigen *vt*.

обозре́ние Übersicht *f*; Rúndschau *f* (*в газете и т. п.*); *театр.* Revue [-wű] *f*.

обозре́ть *см.* обозрева́ть.

обо́и Tapéten *pl*; окле́ить ~ями tapezieren *vt*.

обойти́ 1) (*вокруг чего-либо*) herúmgehen* *vi* (s) (um *A*); 2) (*что-л.* — *избегнуть*) áusweichen *vt* (s) (*D*), umgéhen* *vt*; 3) *разг.* (*обмануть*) hintergéhen* *vt*, hínters Licht führen; ◇ ~ молча́нием mit Stillschweigen übergéhen*.

обойти́сь 1) (*без чего-л.*) áuskommen [entbéhren] können*; áuskommen* *vi* (s) (чем-л. mit *D*); 2) (*стоить*) kósten *vt*; zu stéhen kómmen* (*тж. перен.*); до́рого ~ téuer zu stéhen kómmen*; э́то обошло́сь мне в три рубля́ das kóstete mich [mir] drei Rúbel.

обокра́сть bestéhlen* *vt*.

оболо́чка Hülle *f*; слизистая ~ *анат.* Schléimhaut *f*.

обольсти́ть, обольща́ть verführen *vt*, verlócken *vt*.

обоня́ние Gerúchssinn *m*.

оборáчиваемость *эк.* Úmschlagsgesc h w i ndigkeit *f*.

обóрванный ábgerissen; zerlúmpt (*в лохмотьях*).

оборвáть 1) ábreißen* *vt*; ábpflücken *vt* (*ягоды, цветы*); 2) (*прекратить*) unterbréchen* *vt*; ~ся 1) (áb)réißen* *vi* (s); 2) (*прерваться*) ábbrechen* *vi* (s).

оборóна Vertéidigung *f*, Ábwehr *f*; *воен. тж.* Defensive [w] *f*.

оборóнн||ый Vertéidigungs=, Wehr=; ~ая промы́шленность Wéhrindustrie *f*.

оборонять vertéidigen *vt*; ~ся sich vertéidigen, sich wéhren.

оборóт 1) (*поворот*) Umdréhung *f*; Wéndung *f* (*тж. перен.*); 2) *эк.* Úmsatz *m* (*товаров*); Úmlauf *m* (*денег*).

оборýдование Áusrüstung *f*, Ausstattung *f*, Éinrichtung *f*.

оборýдовать áusrüsten *vt*, áusstatten *vt*, éinrichten *vt*.

обоснова́ть, обосно́вывать begründen *vt*.

обостри́ть, обостря́ть verschärfen *vt*, zúspitzen *vt*; ~ отноше́ния die Beziehungen zúspitzen.

обою́дный gégenseitig, wéchselseitig.

обраба́тывать, обрабо́тать beárbeiten *vt*; bebáuen *vt*, bestéllen *vt* (*землю*).

обра́довать erfréuen *vt*; Fréude beréiten (*кого́-л. D*); ~ся sich fréuen, erfréut sein (*чему́-л.* über *A*).

óбраз 1) Gestált *f*; Bild *n*; Form *f*; 2) (*способ*) Art *f*, Wéise *f*; ~ жи́зни Lébensweise *f*; ◇ гла́вным ~ом háuptsächlich; ника́ким ~ом kéineswégs, auf kéine Wéise.

образе́ц Múster *n*, Vórbild *n*; Béispiel *n* (*пример*).

образова́ние 1) Bildung *f*; Entsténung *f* (*возникновение*); 2) (*просвещение*) Bildung *f*; сре́днее ~ hóhere Schúlbildung *f*; вы́сшее ~ Hóchschulbildung *f*.

образо́ванный gebíldet.

образова́ть (áus)bílden *vt*; schäffen* *vt* (*создать*); organisíeren *vt*; ~ся sich bílden; entsténen* *vi* (s) (*возникнуть*).

образцо́вый vórbildlich, mústergültig, Múster=.
обра́зчик Múster *n*, Próbe *f*.
обрати́ть 1) wénden(*) *vt*, richten *vt*, lénken *vt*; ~ внима́ние на кого́-л., что-л. die Aufmerksamkeit auf j-n etw. lénken; 2) (*превратить*) verwándeln *vt*; ~ся *см.* обраща́ться 1.
обра́тно 1) (*назад*) zurück; 2) (*наоборот*) úmgekehrt.
обра́тный 1) Rück=; ~ ход Rücklauf *m*; ~ биле́т Rückfahrkarte *f*; 2) (*противоположный*) úmgekehrt, entgégengesetzt.
обраща́ть *см* обрати́ть; ~ся 1) (*к кому-л.*) sich wénden(*), sich richten (an *A*); ánreden *vt* (*заговорить*); 2) (*превращаться*) sich verwándeln; 3) (*с кем-л., чем-л.*) úmgehen* *vi* (s) (mit *D*), behándeln *vt*.
обраще́ние 1) (*кругооборот*) Úmlauf *m*, Zirkulatión *f*; 2) (*к кому-либо*) Ánrede *f*, Ansprache *f*; Aufruf *m*, Appéll *m* (*призыв*); 3) (*обхождение*) Behándlung *f*
обре́зать, обреза́ть beschnéiden* *vt*, ábschneiden* *vt*; ~ся sich schnéiden*.
о́бруч Réif(en) *m*
обруча́ться *см.* обручи́ться.
обруче́ние Verlóbung *f*.
обручи́ться sich verlóben.
обру́шиваться, обру́шиться éinstürzen *vi* (s), zusámmenfallen* *vi* (s).
обры́в (stéiler) Ábhang *m*, Félswand *f*.
обрыва́ть *см* оборва́ть.
обря́д Brauch *m*; Zeremonie *f*
обсерватория Observatórium [w] *n*; *астр. тж.* Stérnwarte *f*; *метеор. тж* Wétterwarte *f*
обсле́дование Untersúchung *f*; Revisión [w] *f*, Kontrólle *f*
обсле́довать untersúchen *vt*; revídieren [w] *vt*, kontrollieren *vt*.
обслу́живание Bedienung *f*; Betréuung *f* (*медицинское, бытовое и т. п.*).
обслу́живать, обслужи́ть bedienen *vt*; betréuen *vt* (*в медицинском, бытовом и т. п. отношении*).
обстано́вка 1) (*мебель*) Áusstattung *f*, Éinrichtung *f*, Mobiliár *n*; 2) (*окружение*) Umgébung *f*; Lage *f*.

Verhältnisse *pl* (*положение*).

обстоя́тельство 1) Úmstand *m*; *мн. тж.* Verhältnisse *pl*; 2) *грам.* Adverbiálbestimmung [w] *f*

обстре́ливать, обстреля́ть beschießen* *vt*, mit Féuer belégen.

обсуди́ть, обсужда́ть besprécheп* *vt*, erörtern *vt*; beráten* *vi* (что-л. über *A*).

обсужде́ние Besprechung *f*, Erörterung *f*.

обува́ться *см.* обу́ться

обувь Schúhwerk *n*; же́нская ~ Dámenschuhe *pl*; мужска́я ~ Hérrenschuhe *pl*.

обу́за Last *f*, Bürde *f*.

обузда́ть zügeln *vt*, zähmen *vt*

обусло́вить bedingen(*) *vt*, sich (*D*) áusbedingen(*).

обу́ться Schúhe ánziehen*.

обуча́ть *см.* обучи́ть.

обуче́ние Únterricht *m*, Ausbildung *f*

обучи́ть léhren *vt* (чему́-л. *A*), unterríchten *vt* (in *D*); ~ся (чему-л.) (er)lérnen *vt*

обхо́д 1) Rúndgang *m*; 2) (*кружный путь*) Úmweg *m*; 3) (*законa*) Umgéhung *f*.

обходи́ть *см.* обойти́ 1. 2.

обшива́ть *см.* обши́ть.

обши́рный áusgedehnt; úmfangreich.

обши́ть benähen *vt*, besétzen *vt*.

обща́ться verkéhren *vi*, úmgehen* *vi* (s).

общедосту́пный allgeméin [jédem] zúgänglich.

общежи́тие 1) Wóhnheim *n*; студе́ческое ~е Studéntenheim *n*; 2): пра́вила ~я Régeln des Geméinschaftslebens.

общенаро́дный Volks=.

обще́ние Úmgang *m*, Verkéhr *m*

обще́ственник aktiver Téilnehmer am öffentlichen Lében, Aktivíst *m*

обще́ственность Öffentlichkeit *f*

обще́ственный Geséllschafts=; geséllschaftlich; öffentlich; ~oe мне́ние die öffentliche Méinung.

о́бщество Geséllschaft *f*.

о́бщий geméin(sam); allgeméin (*всеобщий*); Totál=, Gesámt= (*совокупный*)

о́бщина Geméinde *f*.

общи́тельный geséllig.

о́бщность Geméinschaft *f*, Geméinsamkeit *f*; ~ интере́сов Interéssengemeinschaft *f*.

объедине́ние 1) (*действие*) Veréinigung *f*,

Verbíndung *f*; 2) (*союз*) Veréinigung *f*, Veréin *m*.

объединённый veréinigt, veréint, verbúnden.

объединя́ть, объедини́ть veréinigen *vt*, veréinen *vt*; ~ся sich veréinigen, sich veréinen.

объе́зд (*дорога*) Úmleitung *f*

объезжа́ть *см.* объе́хать.

объекти́в Objektiv *n*, Objektívglas *n*

объекти́вный objektiv.

объём 1) Ráuminhalt *m*; Volúmen [w] *n*; 2) (*работ, знаний и т. п.*) Úmfang *m*.

объе́хать 1) (*посетить*) beréisen *vt*; 2) (*препятствие*) umfáhren* *vt*

объяви́ть erklären *vt*; bekánntgeben* *vt* (*опубликовать*).

объявле́ние Erklärung *f*; Bekánntgabe *f* (*опубликование*); Anzeige *f* (*извещение*); Inserát *n* (*в печати*).

объявля́ть *см.* объяви́ть.

объясне́ние Erklärung *f*.

объясни́ть, объясня́ть erklären *vt*; ~ся sich erklären; sich auseinándersetzen (*друг с другом*)

объя́тие Umármung *f*; в ~ях in den Ármen.

обыва́тель 1) *уст* (*житель*) Éinwohner *m*; 2) *перен.* Spießbürger *m*, Spießer *m*, Philíster *m*.

обы́денный alltäglich, Álltags-.

обыкнове́ние Gewóhnheit *f*.

обыкнове́нный gewöhnlich, éinfach.

о́быск Durchsúchung *f*; Háussuchung *f* (*в доме*)

обы́чай Brauch *m*, Gebráuch *m*, Sítte *f*.

обы́чный üblich, gewöhnlich; ~oe ору́жие die konventionéllen [w] Wáffen.

Обь *р.* Ob *m*.

обя́занность Pflicht *f*, Schúldigkeit *f*; Verpflíchtung *f* (*обязательство*).

обя́зательно bestímmt.

обя́зательный obligatórisch.

обя́зательство Verpflíchtung *f*

обя́зать, обя́зывать verpflíchten *vt*; ~ся sich verpflíchten.

овёс Háfer *m*.

овладева́ть, овлада́ть 1) (*чем-л.*) sich bemächtigen (*G*); in Besitz néhmen* *vt*; ergréifen* (von *D*); 2) (*чем-л. — делать*) erlérnen *vt*, méistern *vt*

о́вод Brémse *f*

о́вощи *собир.* Gemüse *n*; ~ овощно́й Gemüse-

гази́н Gemüsehandlung *f*, Grünkramladen *m*.
овра́г Schlucht *f*.
овца́ Schaf *n*.
овцево́дство Schá fzucht *f*.
оглавле́ние Inhaltsverzeichnis *n*.
огласи́ть, оглаша́ть verkünden *vt*, bekánntmachen *vt*.
оглохнуть taub wérden.
оглуша́ть, оглуши́ть betäuben *vt*.
оглядéться, огля́дываться sich úmsehen*, sich úmschauen.
оглянýться zurückblikken *vi*.
огнеопа́сный féuergefährlich.
огнестре́льный Féuer-, Schieß-, Schuß-; ~oe ору́жие Féuerwaffe *f*, Schießwaffe *f*; ~ая ра́на Schúßwunde *f*.
огнетуши́тель Féuerlöscher *m*
огнеупо́рный féuerfest.
оговáриваться, оговори́ться 1) (*ошибиться*) sich verspréchen*; 2) (*сделать оговорку*) éinen Vórbehalt máchen.
оговóрка (*условие*) Vórbehalt *m*.
огóнь Féuer *n*.
огора́живать *см.* огородúть
огоро́д Gemüsegarten *m*.
огородúть umzäunen *vt*.
огорча́ть(ся) *см.* огорчúть(ся).
огорче́ние Betrübnis *f*, Verdrúß *m*.
огорчúть betrüben *vt*, verdríeßen* *vt*; ~ся betrübt sein (чем-л. über *A*), Verdrúß háben.
огрáбить beráuben *vt* (*кого-л.*); áusrauben *vt* (*квартиру и т. п.*).
огрáда Zaun *m*, Umzäunung *f*; Máuer *f* (*стена*).
оградúть, ограждáть (be)schützen *vt* (от чего́-л. vor *D*, gégen *A*).
ограничéние Beschränkung *f*, Éinschränkung *f*; без ~ния únbeschränkt.
ограни́ченный beschränkt.
ограни́чивать, ограни́чить begrénzen *vt*, beschränken *vt*; ~ся sich beschränken (чém-либо auf *A*); sich begnügen (mit *D* — *удовлетворяться*).
огро́мный ríesig, gewáltig, úngeheuer, kolossál.
огурéц Gúrke *f*.
одáлживать *см.* одолжúть.
одарённый begábt.
одевáть(ся) *см.* одéть(-ся).
одéжда Kléidung *f*, Kléider *pl*.
одеколóн Kölnisches

Wásser, Kölnischwasser *n*, Eau de Cologne [ó de kolónje] *n*, *f*

одержáть, одéрживать: ~ верх die Óberhand gewínnen*; ~ побéду den Sieg davóntragen*.

Одéсса *г.* Odéssa *n*

одéть ánziehen* *vt*, (án-) kléiden *vt*, ~ся sich ánziehen* sich (án-) kléiden.

одея́ло Décke *f*, Béttdecke *f*.

одúн ein; éiner (*без сущ.*)

одинáковый gleich, von dersélben Art.

одúннадцать elf.

одинóкий éinsam, alléin; alléinstehend (*бессемéйный*).

одинóчество Einsamkeit *f*. Alléinsein *n*.

одичáть verwíldern *vi* (s)

однá éine.

однáжды éines Táges. éinmal.

однáко doch, áber.

однó ein; ◇ ~ и то же (ein und) dassélbe.

одновремéнно gléichzeitig, zugléich.

одногодúчный éinjährig.

однодневный éintägig. éintags-.

одномéстный éinsitzig.

однообрáзный éinförmig. éintönig.

однорóдный gléichartig; éinheitlich (*по составу*).

однослóжный éinsilbig.

односторóнний éinseitig.

однофамúлец Námensvetter *m*.

одноэтáжный éinstöckig (*соотв. немецк. zu ébener Érde*).

одобрéние Billigung *f*, Zústimmung *f*, Béifall *m*.

одóбрить, одобрять billigen *vt*, gútheißen* *vt*.

одолевáть, одолéть überwáltigen *vt*, überwinden* *vt*.

одолжéние Gefállen *m*. Gefälligkeit *f*.

одолжúть léihen* *vt*. bórgen *vt*

одýматься sich (éines Bésseren) besínnen*.

одышка Átemnot *f*.

ожерéлье Hálsband *n*.

ожесточённый erbíttert; ~ая борьбá erbítterter Kampf.

оживáть *см.* **ожúть**.

оживúть belében *vt*.

оживлéние Belébung *f* (*действие*); Lébhaftigkeit *f* (*состояние*)

ожидáние Erwártung *f*.

ожидáть erwárten *vt*; wárten *vi* (кого-л., чего-л. auf *A*)

ожирéние Verféttung *f*.

ожúть áufleben *vi* (s).

ожóг Brándwunde *f*

озабóтиться sórgen *vi*

(чем-л. für *A*), besórgt sein (um *A*).

оздоровле́ние Gesúndung *f*; *перен.* Sanierung *f*.

о́зеро See *m*.

озим||ый: ~ые (хлеба́) Wíntergetreide *n*.

озира́ться sich úmsehen*, umhérblicken *vi*

озлобле́ние Erbítterung *f*, Grimm *m*.

ознако́мить bekánnt máchen (с чем-л. mit *D*); éinführen *vt* (in *A* — *вводить*); ~ся (*с чем-л.*) kénnenlernen *vt*, in etw. (*A*) Éinblick tun*.

ознаменова́ть (*праздновать*) féiern *vt*.

означа́ть bedéuten *vt*.

озно́б Schüttelfrost *m*, Fröstеln *n*.

озя́бнуть frieren* *vi*.

Ока́ *p*. Oká *f*.

оказа́ть, ока́зывать erwéisen* *vt*; léisten *vt*; ~ услу́гу éinen Dienst erwéisen*; ~ по́мощь Hílfe léisten; ~ гостеприи́мство Gástfreundschaft üben; ~ влия́ние Éinfluß áusüben; ~ся sich erwéisen*, sich heráusstellen.

окамене́ть verstéinern *vi* (s), *перен. тж.* erstárren *vi* (s).

океа́н Ózean *m*.

оккупа́ция Besétzung *f*, Okkupatión *f*.

оккупи́ровать besétzen *vt*, okkupíeren *vt*.

окла́д (*зарплата*) Gehált *n*.

оклéивать, оклéить beklében *vt*; tapezíeren *vt* (*обоями*).

о́клик Ánruf *m*, Zúruf *m*.

окрика́ть, окри́кнуть ánrufen* *vt*.

окно́ Fénster *n*.

око́вы Féssеln *pl*, Bánde *pl*.

околе́ть verrécken *vi* (s), krepíeren *vi* (s).

о́коло 1) (*возле*) nében (*A на вопрос* куда́?, *D на вопрос* где?); 2) (*приблизительно*) gégen úngefähr, étwa, zírka.

оконча́ние 1) Beéndigung *f*, Énde *n*, Schluß *m* (*конец*); 2) (*учебного заведения*) Beéndigung *f*, Absolvíerung [w] *f*; 3) *грам.* Éndung *f*.

окончáтельный éndgültig, End-.

око́нчить 1) beénden *vt*, éndigen *vt*, (áb-) schließen* *vt*; 2) (*учебное заведение*) beénden *vt*, absolvieren [w] *vt*; ~ся énden *vi*, schließen* *vi*.

о́корок Schínken *m*

око́шко Fénster *n*; Schálter *m* (*кассы*).

окра́ина Grénzgebiet *n*;

Vórort *m*, Vórstadt *f* (*пригород*).
окра́сить färben *vt*; ánstreichen* *vt* (*стену и т. п.*).
окра́ска 1) (*действие*) Färben *n*; Ánstreichen *n* (*стены и т. п.*); 2) (*цвет*) Fárbe *f*, Färbung *f*, Ánstrich *m*.
окра́шивать *см.* окра́сить
окре́пнуть erstárken *vi* (s), stark wérden
окре́стности Umgébung *f*, Úmgegend *f*, Úmkreis *m*
о́крик Ánruf *m*.
о́круг Kreis *m*; Bezírk *m* (*в ГДР*); избира́тельный ~ Wáhlbezirk *m*.
окружа́ть *см.* окружи́ть.
окруже́ние Éinkreisung *f*; *воен. тж.* Éinkesselung *f*; Umgébung *f* (*среда*)
окружи́ть umríngen *vt*, umzíngeln *vt*, éinkreisen *vt*; *воен. тж* éinkesseln *vt*.
окру́жность Kreis *m*.
октя́брь Október *m*.
окуна́ть, окуну́ть éintauchen *vt*.
о́кунь Barsch *m*.
оку́рок Stúmmel *m*, Zigarréttenstummel *m*; Kíppe *f* (*разг.*).
оле́нь Hírsch *m*.
олимпиа́да Olympíade *f*.
олимпи́йский olýmpisch; Олимпи́йские и́гры die Olýmpischen Spiele.
олицетворе́ние Verkörperung *f*, Personifizierung *f*.
о́лово Zinn *n*.
оловя́нный zínnern, Zinn-.
омле́т Éierkuchen *m*, Omelétt *n*.
он er (*G* séiner, *D* ihm, *A* ihn).
она́ sie (*G* ihrer, *D* ihr, *A* sie).
онеме́ть 1) stumm wérden; *перен.* verstúmmen *vi* (s); 2) (*о руке, ноге*) erstárren *vt* (s).
они́ sie (*G* ihrer, *D* ihnen, *A* sie).
оно́ es (*G* séiner, *D* ihm, *A* es).
ООН = Организа́ция Объединённых На́ций die UN, die UNO = Organisatión der Veréinten Natiónen.
опа́здывать *см.* опозда́ть.
опаса́ться (*чего-л.*) befürchten *vt*.
опасе́ние Befürchtung *f*, Besórgnis *f*.
опа́сность Gefáhr *f*.
опа́сный gefährlich.
опе́ка Vórmundschaft *f*.
опеку́н Vórmund *m*.
о́пера Oper *f*.
опера́ция *в разн. знач.* Operatión *f*.
опередить, опережа́ть

(*кого-л.*) zuvórkommen* *vi* (s) (*D*), überhólen *vt*

опера́тта Operétte *f*.

опера́ться *см.* опира́ться.

опери́ровать 1) *мед.* operíeren *vt*; 2) (*чем-л.*) operíeren *vi* (mit *D*), hándhaben* *vt*.

опи́лки Sägemehl *n*.

опира́ться sich stützen.

описа́ние Beschréibung *f*, Schílderung *f*.

описа́ть, опи́сывать beschréiben* *vt*, schíldern *vt*.

о́пись Verzéichnis *n*, Inventár [w] *n*.

опла́та Bezáhlung *f*, Entlóhnung *f*; Lohn *m* (*зарплата*).

оплати́ть, опла́чивать bezáhlen *vt*.

оплóшность Féhler *m*, Féhlgriff *m*.

опозда́ние Verspätung *f*

опозда́ть sich verspäten, zu spät kómmen*; versäumen *vt* (*упустить*).

опо́мниться zu sich (*D*) kómmen*, sich besínnen*.

опóра Stütze *f*; тóчка ~ы Stützpunkt *m*.

опорожни́ть, опорожня́ть léeren *vt*.

опоро́чить in üblen Ruf bringen*.

оппози́ция Oppositión *f*.

оппортуни́зм Opportunísmus *m*.

оппортуни́ст Opportunist *m*.

опра́ва Éinfassung *f*, Fássung *f*.

оправда́ние Réchtfertigung *f*; *юр.* Fréispruch *m*.

оправда́тельный réchtfertigend; ~ приговóр Fréispruch *m*.

оправда́ть, опра́вдывать réchtfertigen *vt*; *юр.* fréisprechen* *vt*; ~ся sich réchtfertigen.

опра́шивать *см.* опроси́ть.

определе́ние 1) Bestimmung *f*; Féststellung *f* (*установление*); Definitión *f* (*формулировка*); 2) *грам* Attribút *n*

определённый bestímmt.

определи́ть, определя́ть bestímmen *vt*; féststellen *vt* (*установить*); definíeren *vt* (*формулировать*).

опроверга́ть, опрове́ргнуть widerlégen *vt*, widerrúfen* *vt*

опровержéние Deménti *n*; Widerlégung *f*.

опроки́дывать, опроки́нуть úmwerfen* *vt*, úmstoßen* *vt*.

опрóс Befrágung *f*; *юр.* Vernéhmung *f*; всенарóдный ~ Vólksbefragung *f*.

опроси́ть befrágen *vt*; *юр.* verné̈hmen* *vt*, verhören *vt*.

опря́тный sáuber, réinlich.

оптими́зм Optimismus *m*

о́птом im gróßen, en gros [ã gró].

опубликова́ть, опублико́вывать veröffentlichen *vt*, bekánntgeben* *vt*.

опуска́ть(ся) *см.* опусти́ть(ся)

опусте́ть leer wérden; veröden *vi* (s) (*о местности и т. п.*).

опусти́ть 1) (*спустить, поставить ниже*) herúnterlassen* *vt*, sénken *vt*, sínken lássen*; 2) (*пропустить*) áuslassen* *vt*; ~ся 1) sínken* *vi* (s); sich níederlassen* (*на стул и т. п.*); 2) *перен.* herúnterkommen* *vi* (s), verkómmen* *vi* (s).

опустоша́ть *см.* опустоши́ть.

опустоше́ние Verwüstung *f*, Verhéerung *f*.

опустоши́ть verwüsten *vt*, verhéeren *vt*, veröden *vt*.

опуха́ть, опу́хнуть (*ап-*) schwéllen* *vi* (s).

о́пухоль Geschwúlst *f*.

опу́шка Wáldrand *m*.

о́пыт 1) Erfáhrung *f*; 2) (*эксперимент*) Versúch *m*, Experimént *n*.

о́пытн||ый 1) (*о человеке*) erfáhren; 2) (*относящийся к опытам*) Versúchs=, Experimentál=; ~ое по́ле Versúchsfeld *n*.

опя́ть wieder, ábermals; aufs néue (*снова*).

ора́нжевый oránge(farben) [orãʒe-].

ора́тор Rédner *m*.

орби́та *астр.* Bahn *f*.

о́рган Orgán *n*.

орга́н Orgel *f*.

организа́тор Organisátor *m*.

организа́ция Organisation *f*; Organisierung *f* (*действие*).

органи́зм Organismus *m*.

организова́ть, организо́вывать organisíeren *vt*.

о́рден Órden *m*; ~ Ле́нина Léninorden *m*; ~ Кра́сного Зна́мени Órden des Róten Bánners; награди́ть кого́-л. ~ом j-n mit éinem Órden áuszeichnen.

орденоно́сец Órdenträger *m*.

о́рдер Órder *f*, Berécht|igungsschein *m*, Ángungsschein *m*; Bezúgsweisung *f*; Bezúgsschein *m* (*на покупку*); ~ на кварти́ру Zúweisungschein *m*.

оре́л Ádler *m*.

оре́х Nuß *f*.

оригина́л 1) Originál *n*; Úrtext *m*; 2) (*чудак*) Originál *n*.

оригина́льный 1) (*подлинный*) originál, echt; 2) (*своеобразный*) éigenartig, originéll.

оркéстр Orchester [-kés-] *n*; симфони́ческий ~ Sinfonieorchester *n*; духово́й ~ Blásorchester *n*. Kapélle *f*.

оросúть, орошáть *с.-х.* bewässern *vt*

орошéние *с.-х.* Bewässerung *f*, Irrigatión *f*.

орýд||ие 1) Wérkzeug *n*, Gerät *n*; ~ия произво́дства Produktiónswerkzeuge *pl*; 2) *воен.* Geschütz *n*.

орýжие Wáffe *f*; *собир.* Wáffen *pl*.

орфогрáфия Réchtschreibung *f*, Orthographíe *f*.

осá Wéspe *f*.

осáда Belágerung *f*.

осадúть I *воен.* belágern *vt*.

осадúть II (*остановить*) ánhalten* *vt*.

осáдки Niederschläge *pl*.

осáдн||ый Belágerungs=; ~ое положéние Belágerungszustand *m*.

осáдок Bódensatz *m*.

осаждáть *см.* осадúть I; ~ся Satz bílden, sich ábsetzen.

освáивать *см.* освóить

освéдомиться, осведомля́ться sich erkúndigen (о ком-л., чём-л. nach *D*).

освежáть, освежúть erfrischen *vt*; áuffrischen *vt* (*краски и т. п.*); ~ся sich erfrischen, sich erquícken.

осветúть, освещáть beléuchten *vt*.

освещéние Beléuchtung *f*.

освидéтельствовать besíchtigen *vt*, prüfen *vt*

освободúтель Befréier *m*.

освободúтельн||ый Befréiungs=; ~ое движéние Befréiungsbewegung *f*.

освободúть, освобождáть befréien *vt*, fréilassen* *vt*; entlásten *vt* (*от обязательств и т. п.*).

освобождéние Befréiung *f*.

освоéние Méisterung *f* (*техники*); Erschließung *f*, Úrbarmachung *f* (*земель и т. п.*)

освóить méistern *vt* (*технику*), erschließen* *vt* (*земли и т. п.*); úrbar máchen (*сделать плодородными*); ~ся sich éinleben; sich ánpassen (*приспособиться*)

оседдáть sátteln *vt*

осéдлый ánsässig, seßhaft.

осёл Ésel *m*.
осе́нний Herbst=.
о́сень Herbst *m*.
о́сенью im Herbst.
осётр Stör *m*.
осетри́на Störfleisch *n*.
оси́на Éspe *f*
оско́лок Splítter *m*.
оскорби́ть beléidigen *vt*, verlétzen *vt*, kränken *vt*; ~ся sich beléidigt fühlen, sich verlétzt fühlen.
оскорбле́ние Beléidigung *f*, Kränkung *f*.
оскорбля́ть(ся) *см.* оскорби́ть(ся).
ослабева́ть, ослабе́ть schwach wérden; *перен.* ábnehmen* *vi*, nachlassen* *vi*.
осла́бить, ослабля́ть (áb)schwächen *vt*; lókkern *vt* (*узел и т. п.*); míldern *vt* (*смягчать*).
Óсло *г.* Óslo *n*.
осложне́ние Verwícklung *f*; Komplikatión *f* (*тж. мед.*).
услы́шаться sich verhören.
осма́тривать *см.* осмотре́ть.
осме́ливаться, осме́литься sich erdréisten, sich unterstéhen*; (*на что-л.*) wágen *vt*.
осмо́тр Besíchtigung *f*.
осмотре́ть besíchtigen *vt*, beschäuen *vt*; mústern *vt* (*внимательно*); *мед.* untersúchen *vt*.
осно́ва Grúndlage *f*, Básis *f*
основа́ние 1) (*действие*) Gründung *f*, Begründung *f*; 2) (*причина*) Grund *m*; 3) (*основа*) Grúndlage *f*, Básis *f*; 4) (*фундамент*) Fundamént *n*; 5) *мат.* Grúndfläche *f*
основа́тель Gründer *m*.
основа́тельный gründlich.
основа́ть (be)gründen *vt*
основно́й Grund=, Haupt=.
осно́вываться berúhen *vi* (на чём-л. auf *D*), sich gründen (auf *A*).
осо́бенно besónders.
осо́бенный der besóndere; éigen(tümlich).
осо́бый der besóndere; Sónder=, gesóndert (*отдельный*).
о́спа Pócken *pl*, Blättern *pl*; приви́ть о́спу кому́-л. j-n gégen Pócken impfen.
оспа́ривать 1) bestréiten* *vt*, ánfechten* *vt*; 2) (*добиваться*) kämpfen *vi* (что-л. um *A*).
остава́ться *см.* оста́ться.
оста́вить, оставля́ть lássen* *vt*; zurücklassen* *vt*; überlássen* *vt* (*предоставить*); verlássen* *vt* (*покинуть*).

остально́й übrig(geblieben).

остана́вливать, останови́ть ánhalten* *vt*; ábstellen *vt* (*машину и т. п.*); unterbréchen* *vt* (*прервать*); ~ся 1) stéhenbleiben* *vi* (s), ánhalten* *vi*; 2) (*у кого-л.*) éinkehren *vi* (s) (bei *D*); ábsteigen* *vi* (s) (*в гостинице и т. п.*).

остано́вка Háltestelle *f*; Statión *f* (*станция*).

оста́т‖ок Rest *m*; ~ки Überreste *pl*.

оста́ться bléiben* *vi* (s); übrigbleiben* *vi* (s) (*о пище и т. п.*).

остерега́ться sich in acht néhmen*, sich hüten (кого́-л., чего́-л. vor *D*), sich vórsehen*.

осторо́жность Vórsicht *f*

осторо́жный vórsichtig.

остриё 1) (*кончик*) Spitze *f*; 2) (*лезвие*) Schnéide *f*.

остри́ть (*говорить остроты*) witzeln *vi*, Witze máchen.

о́стров Insel *f*

острота́ Schärfe *f*.

острóта (*остроумное выражение*) Witz *m*.

остроу́мный géistreich, witzig.

о́стрый 1) (*заострённый*) scharf; spitz (*об игле и т. п.*); 2) *перен.* scharf; fein (*о зрении и т. п.*); brénnend (*о боли*); béißend (*на вкус*); bíssig (*язвительный*).

остыва́ть, остыть ábkühlen *vi* (s), erkálten *vi* (s).

осуди́ть, осужда́ть 1) (*порицать*) tádeln *vt*; 2) (*приговорить*) verúrteilen *vt*.

осужде́ние 1) (*порицание*) Tádel *m*; 2) (*судебное*) Verúrteilung *f*.

осуше́ние Entwässerung *f*

осуществи́ть verwírklichen *vt*, áusführen *vt*.

осуществле́ние Verwírklichung *f*

осуществля́ть *см.* осуществи́ть.

ось Achse *f*.

осяза́ние Tástgefühl *n*, Tástsinn *m*.

от 1) von (*D*); от Москвы́ до Ки́ева von Móskau bis Kíew; от моего́ дру́га von méinem Freund; 2) (*в защиту, против*) gégen (*A*); защища́ться от неприя́теля sich gégen den Feind verteídigen; сре́дство от ка́шля ein Mittel gégen Hústen; 3) (*по причине*) vor (*D*); от ра́дости vor Fréude; ◇ от и́мени im Námen.

отбива́ть *см.* отби́ть.
отбира́ть *см.* отобра́ть.
отби́ть 1) (*отразить*) ábschlagen* *vt*, ábwehren *vt*; 2) (*отломить*) ábbrechen* *vt*.
о́тблеск Abglanz *m*.
отбо́й: бить ~ *воен* ábblasen* *vt*.
отбо́р Áuswahl *f*, Áuslese *f*; *биол.* Zúchtwahl *f*.
отбо́рный áuserle[illegible]
отбо́рочный Au[illegible]: ~ые состяза́ния Ausscheidungskämpfe *pl*.
отбра́сывать, отброси́ть wégwerfen* *vt*, beiséite wérfen*, zurückwerfen* *vt*.
отбро́сы Abfälle *pl*; Müll *m* (*мусор*); Auswurf *m* (*тж. перен.*).
отбыва́ть, отбы́ть 1) (*уехать*) ábreisen *vi* (s); 2) (*службу, повинность*) (áb)léisten *vt*, ábdienen *vt*; ábbüßen *vt* (*наказание*).
отва́га Kühnheit *f*, Wágemut *m*.
отва́жный kühn.
отва́р Brühe *f*.
отвезти́ fórtbringen* *vt*, fórtschaffen *vt*.
отверга́ть, отве́ргнуть zúrückweisen* *vt*, áblehnen *vt*
отверну́ть ábdrehen *vt*; ~ся sich ábwenden(*);
отве́рстие Öffnung *f*; Loch *n* (*дыра*).
отве́сный sénkrecht.
отвести́ 1) (*кого-л. куда-л.*) (áb)führen *vt*, bringen* *vt*; 2) (*удар и т. п.*) áblenken *vt*; 3) (*отклонить*) áblehnen *vt*; 4) (*участок земли, помещение и т. п.*) ánweisen* *vt*, zúweisen* *vt*.
отве́т Antwort *f*.
отве́тить (*на что-л.*) ántworten *vi* (auf *A*), beántworten *vt*.
отве́тственность Verántwortung *f*, Verántwortlichkeit *f*.
отве́тственный verántwortlich.
отвеча́ть *см.* отве́тить.
отвлека́ть *см.* отвле́чь.
отвлечённый abstrákt.
отвле́чь áblenken *vt*; ~ся ábkommen* *vi* (s), ábschweifen *vi* (s).
отво́д *юр.* Einspruch *m*; дать ~ кому́-л., чему́-л. Einspruch gégen j-n, etw. erhében*; áblehnen *vt* (*чьей-л. кандидатуры*).
отводи́ть *см.* отвести́.
отвози́ть *см.* отвезти́.
отвори́ть, отворя́ть öffnen *vt*, áufmachen *vt*, áufschließen* *vt*
отвратительный ékelhaft, abschéulich, gréulich, schéußlich.

отвраще́ние Abscheu *m*, *f*. Ékel *m* (к чему́-л vor *D*); Abneigung *f*, Widerwille *m* (к кому́-л., чему́-л. gégen *A*).

отвыка́ть, отвы́кнуть (*от чего-л.*) sich (*D*) ábgewöhnen *vt*; sich entwöhnen (*G*).

отвяза́ть lósbinden* *vt*; **~ся** 1) sich lósbinden*; 2) *разг.* (*отделаться*) lóswerden* *vt* (s).

отвя́зывать *см.* отвяза́ть; **~ся** *см.* отвяза́ться 1

отгада́ть, отга́дывать (er)ráten* *vt*.

отговáривать, отговори́ть (*кого-л.*) ábbringen* *vt* (от чего́-л. von *D*); ábraten* *vi* (j-m von *D*).

отгово́рка Ausrede *f*.

отдава́ть *см* отда́ть.

отдалённый entférnt, entlégen.

отда́ть (áb)gében* *vt*; zurückgeben* *vt* (*возвращать*); ◇ **~** кому́-л. до́лжное j-m Geréchtigkeit widerfáhren lássen*; **~ся** sich hingeben*.

отде́л Abtéilung *f*.

отделе́ние 1) (*действие*) Tréннung *f*, Schéidung *f*, Absonderung *f*; 2) (*часть чего-л.*) Abtéilung *f*; Filiále *f*.

отдели́ть tréннen *vt*; ábsondern *vt* (*обособить*); **~ся** sich (lós)lösen, sich ábtrennen.

отде́лка (*украшение*) Besátz *m*, Garnitúr *f*

отде́льный éinzeln; der besóndere; Sónder-, Separát-; **~** ход Separáteingang *m*.

отделя́ть *см.* отдели́ть.

отдохну́ть sich erhólen, sich áusruhen, áusruhen *vi*.

о́тдых Erhólung *f*, Rúhe *f*.

отдыха́ть *см* отдохну́ть.

оте́ц Váter *m*

оте́чественный váterländisch; Вели́кая Оте́чественная война́ der Gróße Váterländische Krieg.

оте́чество Váterland *n*

о́тзыв 1) (*депутата, посла*) Abberufung *f*; 2) (*суждение*) Äußerung *f*; Gútachten *n* (*заключение*); Méinung *f* (*мнение*)

отзыва́ть(ся) *см.* отозва́ть(ся)

отзы́вчивый mitfühlend, téilnahmsvoll, ánteilnehmend.

отка́з Absage *f*; Verzícht *m* (от чего́-л. auf *A*).

отказа́ть, отка́зывать (*в чём-л.*) ábsagen *vt*; ábschlagen* *vt*; áblehnen *vt*.

nen *vt* (*отклонить*); verságen *vi* (*о механизме и т. п.*); ~ся ábsagen *vi*; (*от чего-л.*) verzíchten *vi* (auf *A*), áufgeben* *vt*; sich wéigern (*что-л. сделать*).

откидн||о́й áufklappbar; ~óe méсто Klápp-sitz *m*.

откла́дывать *см.* отложи́ть.

о́тклик Wíderhall *m*.

отклони́ть, отклоня́ть 1) áblenken *vt*; 2) (*отвергнуть*) áblehnen *vt*, zurückweisen* *vt*; ~ся ábweichen* *vi* (s).

ткóс Ábhang *m*.

ткровéнный óffen, fréimütig; áufrichtig (*искренний*).

открыва́ть *см.* откры́ть.

откры́тие 1) (*музея, выставки и т. п.*) Eröffnung *f*; 2) (*научное*) Entdéckung *f*.

откры́тка Póstkarte *f*; ~ с ви́дом Ánsichtskarte *f*

откры́тый 1) óffen, geöffnet; eröffnet (*о выставке, заседании и т. п.*); 2) áufrichtig (*искренний*).

откры́ть 1) öffnen *vt*, áufmachen *vt*; 2) (*памятник*) enthüllen *vt*; 3) (*собрание, музей и т. п.*) eröffnen *vt*; 4) (*обнаружить*) entdékken *vt*; ~ся 1) sich öffnen; 2) (*начаться*) sich eröffnen.

отку́да von wo, wohér.

отку́да-нибудь írgendwohér.

отку́порить entkórken *vt* (*бутылку*), öffnen *vt* (*открыть*).

откуси́ть ábbeißen* *vt*.

отлёт Ábflug *m*.

отли́в Ébbe *f*.

отлича́ть *см.* отличи́ть.

отли́чие 1) (*различие*) Únterschied *m*; 2) (*награда*) Áuszeichnung *f*.

отличи́ть 1) (*различить*) unterschéiden* *vt*; 2) (*наградить*) áuszeichnen *vt*; ~ся sich áuszeichnen.

отли́чный 1) (*различный*) verschíeden; 2) (*превосходный*) áusgezeichnet, vorzüglich.

отло́гий ábschüssig.

отложи́ть 1) (*положить в сторону*) beiséite légen; 2) (*отсрочить*) áufschieben* *vt*, verschíeben* *vt*; vertágen *vt* (*заседание и т. п.*).

отложно́й: ~ воротни́к Úmlegekragen *m*, ein óffener Krágen.

о́тмель Sándbank *f*.

отме́на Áufhebung *f*, Abschaffung *f*.

отмени́ть, отменя́ть áufheben* *vt*, ábschaffen *vt*; widerrúfen* *vt* (*приказ и т. п.*).

отме́тить ánmerken *vt*, ánzeichnen *vt*; notieren *vt*, vermérken *vt* (*сделать заметку*), hervórheben* *vt* (*подчеркнуть*).

отме́тка (*балл*) Nóte *f*.

отмеча́ть *см* отме́тить.

отнести́ (hin)trágen* *vt*, (hin)bringen* *vt*.

отнима́ть *см.* отня́ть.

относи́тельный relativ, verhältnismäßig.

относи́ть *см.* отнести́; ~ся 1) (*к кому-л., чему-л. — иметь отношение*) betréffen* *vt*, sich beziehen* (auf *A*); 2) (*обходиться*) sich verhálten* (к кому́-л., чему́-л. zu *D*); я к нему́ хорошо́ отношу́сь ich méine es gut mit ihm.

отноше́ние 1) Verhálten *n*; 2) (*связь*) Beziehung *f*, Verhältnis *n*; 3) (*бумага*) (ámtliches) Schréiben *n*

отня́ть 1) (*взять*) (wég-) néhmen* *vt* (у кого́-л. *D*); 2) *мед.* ábnehmen* *vt*, amputieren *vt*.

отобра́ть wégnehmen* *vt*, (áb)néhmen* *vt* (у кого́-л *D*).

отовсю́ду von überáll her; von állen Séiten

отодви́гать, отодви́нуть zurückschieben* *vt*, beiséite schieben*; verschieben* *vt* (*отсрочить*); ~ся ábrücken *vi* (s), zur Séite rücken.

отозва́ть 1) (*в сторону*) beiséite rúfen*; 2) (*депутата, посла*) ábberufen* *vt*; ~ся 1) (*ответить*) ántworten *vi*, sich mélden; 2) (*дать отзыв*) sich äußern (о ком-л., чём-либо über *A*).

отойти́ ábtreten* *vi* (s); sich entférnen (*удалиться*); ábfahren* *vi* (s) (*о поезде*); ~ в сто́рону beiséite tréten*.

отопле́ние Héizung *f*; центра́льное ~ Zentrálheizung *f*.

оторва́ть ábreißen* *vt*; ~ся sich lósreißen*.

отосла́ть (áb)schicken *vt*, (áb)sénden(*) *vt*.

отпада́ть, отпа́сть ábfallen* *vi* (s); *перен. тж* wégfallen* *vi* (s).

отпере́ть áufschließen* *vt*, öffnen *vt*.

отпеча́ток Abdruck *m*; *перен.* Gepräge *n*.

отпира́ть *см* отпере́ть.

отплати́ть vergélten* *vt*.

отпо́р Abwehr *f*, Widerstand *m*.

отправи́тель Absender *m*

отпра́вить, отправля́ть (áb)schicken *vt*, (áb-) sénden(*) *vt*; befördern

vt (*грузы и т. п.*); ~ся sich begében*; ábfahren* *vi* (s) (*о поезде и т. п.*).

о́тпуск Úrlaub *m*; пойти́ в ~ auf Úrlaub géhen*.

отпуска́ть, отпусти́ть 1) (*кого-л.*) géhen lássen*, entlássen* *vt*; 2) (*освободить*) fréilassen* *vt*, lóslassen* *vt*; 3) (*товар и т. п.*) verábfolgen *vt*, áusliefern *vt*

отрави́ть vergíften *vt*; ~ся sich vergíften

отравле́ние Vergíftung *f*

отража́ть *см.* отрази́ть

отраже́ние 1) Ábspieg(e)lung *f* Widerspieg(e)lung *f*; 2) (*изображение*) Spiegelbild *n*, Ábbildung *f*; 3) (*нападения*) Ábwehr *f*

отрази́ть 1) *физ.* widerspiegeln *vt*; 2) (*отбить*) ábwehren *vt*; parieren *vt* (*удар*).

о́трасль Zweig *m*.

отре́зать, отреза́ть ábschneiden* *vt*

отре́зок Ábschnitt *m*.

отрека́ться, отре́чься (*от чего-л.*) sich lóssagen (von *D*), entságen *vi* (*D*); (ver)léugnen *vt* (*оспаривать*); ~ от престо́ла ábdanken *vi*.

отрица́ние Vernéinung *f*; Verléugnung *f* (*оспаривание*).

отрица́тельный négativ, vernéinend; ~ отве́т éine négative [ábleh-nende] Ántwort.

отрица́ть vernéinen *vt*; (ver)léugnen *vt* (*оспаривать*).

отрыва́ть(ся) *см.* оторва́ть(ся)

отры́вок Brúchstück *n*, Fragmént *n*

отря́д Abtéilung *f*, Trupp *m*; передово́й ~ Vórtrupp *m*

отсро́чить áufschieben* *vt*, verschíeben* *vt*; vertágen *vt* (*заседание и т. п.*), verlängern *vt* (*продлить*).

отсро́чка Aufschub *m*; Vertágung *f* (*заседания и т. п.*); Verlängerung *f* (*продление*).

отставáть *см.* отста́ть.

отста́вка Ábdankung *f*, Ábschied *m*; Rücktritt *m* (*правительства и т. п.*); вы́йти в ~у den Ábschied néhmen*, in den Rúhestand tréten*.

отстáивать *см.* отстоя́ть II.

отста́лость Rückständigkeit *f*.

отста́лый rückständig.

отста́ть zurückbleiben* *vi* (s), náchbleiben* *vi* (s); náchgehen* *vi* (s) (*о часах*).

отстегну́ть áufknöpfen *vt* (*пуговицы*); áufhaken *vt* (*крючки*); áufschallen *vt* (*пряжку*).
отстоя́ть I entférnt sein.
отстоя́ть II (*защитить*) verféidigen *vt*, beháupten *vt*
отстрани́ть, отстраня́ть beséitigen *vt*, zur Séite schieben*; ~ от до́лжности ábsetzen *vt*, séines Ámtes enthében*
отступа́ть, отступи́ть (zurück)wéichen* *vi* (s), sich zurückziehen*; *перен.* ábweichen* *vi* (s) (от чего́-л. von *D*).
отступле́ние Rückzug *m*
отсу́тствие 1) Ábwesenheit *f*; 2) (*недостаток*) Féhlen *n* (чего́-л. von *D*), Mángel *m* (an *D*)
отсу́тствовать ábwesend sein, féhlen *vt*.
отсю́да von hier (aus).
Оттава *г* Ottawa *n*.
отта́лкивать *см.* оттолкну́ть.
отте́нок Schattierung *f*.
отте́пель Táuwetter *n*
оттесни́ть, оттесня́ть verdrängen *vt*, zurückdrängen *vt*.
оттого́ dahér, darúm, déshalb.
оттолкну́ть wégstoßen* *vt*; *перен.* ábstoßen* *vt*.
отту́да von dort, von da.
отхо́д 1) (*отправление*) Ábfahrt *f*; 2) (*отступление*) Rückzug *m*, Rückmarsch *m*.
отходи́ть *см.* отойти́.
отхо́ды (*в производстве*) Ábfälle *pl*.
отцвести́ verblühen *vi* (s).
отча́иваться *см.* отча́яться.
отча́сти zum Teil, téilweise
отча́яние Verzwéiflung *f*.
отча́янный 1) (*безнадёжный*) verzwéifelt, hóffnungslos; 2) (*смелый*) verwégen, tóllkühn.
отча́яться verzwéifeln *vi* (h, s) (в чём-л. an *D*).
отчего́ warúm, wéshálb.
о́тчество Vátersname *m*.
отчёт Réchenschaft *f*; Bericht *m* (*доклад*).
отчётливый déutlich.
отчи́зна Váterland *n*, Héimat *f*.
о́тчим Stiefvater *m*.
отчи́слить, отчисля́ть 1) (*вычесть*) ábrechnen *vt*, ábziehen* *vt*; 2) (*от должности*) ábsetzen *vt*, entlássen* *vt*.
отчи́тывать, отчита́ться. Bericht erstátten. Réchenschaft ábleigen (в чём-л. über *A*).
отъе́зд Ábfahrt *f*, Ábreise *f*.

отыска́ть finden* *vt*, áufsuchen *vt*.
офице́р Offizier *m*.
официа́льный offiziéll, ámtlich.
официа́нт, ~ка Kéllner *m*, -in *f*.
офо́рмить 1) (*придать форму*) gestálten *vt*; in die gehörige Form bringen*; 2) (*придать законную силу*) (vórschriftsmäßig) régeln *vt*.
оформле́ние 1) Erlédigung der Formalitäten; 2) *иск.* Ausstattung *f*, Aufmachung *f*; сценическое ~ Bühnenbild *n*.
оформля́ть *см.* офо́рмить.
охвати́ть, охва́тывать 1) umfássen *vt*; 2) (*умом*) erfássen *vt*
охлади́ть, охлажда́ть kühlen *vt*, ábkühlen lássen*.
охо́та I Jagd *f*.
охо́та II (*желание*) Lust *f*.
охо́титься jágen *vi*.
охо́тник I Jäger *m*.
охо́тник II (*любитель*) Liebhaber *m* (до чего́-либо von *D*).
охо́тно gern.
охра́на 1) Schutz *m*, Bewáchung *f*; 2) (*стража*) Wáche *f*
охраня́ть (be)schützen *vt*, bewáchen *vt*
охри́пнуть héiser wérden.
оце́нивать, оцени́ть (ab-)schätzen *vt*, éinschätzen *vt*; *перен. тж.* würdigen *vt*.
оце́нка Schätzung *f*, Abschätzung *f*; *перен. тж.* Würdigung *f*.
оча́г Herd *m*.
очарова́тельный bezáubernd, réizend.
очарова́ть bezáubern *vt*.
очеви́дец Augenzeuge *m*.
очеви́дно óffensichtlich, óffenbar, áugenscheinlich.
о́чень sehr.
очередно́й der (nächst-) fólgende, der nächste.
о́чередь Réihe *f*; тепе́рь моя́ ~ ich bin jetzt an der Réihe; стоя́ть в ~и Schlánge stéhen*.
о́черк *лит.* Skízze *f*.
очи́стить 1) réinigen *vt*, säubern *vt*; 2) (*картофель, фрукты*) (áb-) schälen *vt*.
очи́стка Réinigung *f*. Säuberung *f*.
очища́ть *см.* очи́стить.
очки́ Brille *f*; защи́тные ~ Sónnenbrille *f* (*солнечные*); Schnéebrille *f* (*лыжника*); Autobrille *f* (*автомобилиста*).
очко́ *спорт.* Punkt *m*; победи́ть по ~а́м nach Púnkten siegen; победи́тель по ~а́м Púnktsieger *m*
очну́ться 1) (*проснуть-*

ся) erwáchen *vi* (s); 2) (*прийти в чувство*) zur Besínnung kómmen*.

очути́ться híngeraten* *vi* (s), sich versétzt fínden*; verschlágen wérden (где-л. in, auf *A*).

ошеломи́ть, ошеломля́ть betäuben *vt*; verblüffen *vt* (*озадачить*).

ошиба́ться, ошиби́ться sich verséhen*; sich írren (*заблуждаться*).

оши́бка Féhler *m*; Verséhen *n* (*недосмотр*); Írrtum *m* (*заблуждение*)

о́щупью tástend.

ощути́ть, ощуща́ть empfínden* *vt*, fühlen *vt*.

ощуще́ние Empfíndung *f*, Gefühl *n*.

П

павли́н Pfau *m*.

па́дать fállen* *vi* (s); stürzen *vi* (s) (*стремительно*).

паде́ж *грам.* Kásus *m*, Fall *m*.

паде́ние 1) Fall *m*, Sturz *m*; 2) (*понижение*) Sínken *n*, Fállen *n*.

па́дчерица Stíeftochter *f*.

паёк Ratión *f*.

пай Ánteil *m*; Áktie *f* (*акция*).

паке́т Pakét *n*.

Пакиста́н Pákistan *n*

пакиста́нский pakistánisch

пакт Pakt *m*, Vertrág *m*

пала́та 1) Kámmer *f*; 2) (*в больнице*) Kránkensaal *m*.

пала́тка 1) Zelt *n*; 2) (*ларёк*) Búde *f*, Verkáufsstand *m*

пала́ч Hénker *m*, Schárfrichter *m*.

па́лец Finger *m* (*руки*); Zéhe *f* (*ноги*); **большо́й ~** (*руки*) Dáumen *m*; **указа́тельный ~** Zéigefinger *m*; **сре́дний ~** Mittelfinger *m*; **безымя́нный ~** Ringfinger *m*.

палиса́дник Vórgarten *m*

пали́ть 1) (*жечь*) brénnen* *vt*, séngen *vt*; 2) (*стрелять*) schießen* *vi*, féuern *vi*

па́лка Stock *m*; **из-под ~и** únter Zwang

па́луба Deck *n*, Verdéck *n*

па́льма Pálme *f*.

пальто́ Mantel *m* **пальто́ реlоt** [-to] *m*; Überzieher *m* (*шубка*).

па́мятник Dénkmal *n*

па́мять 1) Gedächtnis *n*; 2) (*воспоминание*) Erínnerung *f*, Andenken *n*; **на ~** a) zum

Andenken (о ком-л., чём-л. an *A*); б) (*наизусть*) áuswendig.

пáника Pánik *f*.

пансиóн 1) (*гостиница*) Pension [pāsjón] *f*; пóлный ~ vólle Pensión, vólle Verpflégung; 2) (*учебное заведение*) Pensionát [pāsjo-] *n*.

папирóса Zigarétte *f*.

пáпка (*для бумаг*) Máppe *f*.

пар Dampf *m*.

пáра Paar *n*.

парáграф Paragráph *m*.

парáд Paráde *f*, Héerschau *f*.

паразúт Parasít *m*, Schmarótzer *m* (*тж. перен.*).

паралúч Lähmung *f*.

параллéль Paralléle *f*; *геогр.* Bréitenkreis *m*, Paralléikreis *m*.

парашю́т Fállschirm *m*.

парашютúст, ~ка Fállschirmspringer *m*, -in *f*.

пáрень Búrsch(e) *m*.

парú Wétte *f*; держáть ~ wétten *vi*.

Парúж *г.* Paris *n*.

парúк Perücke *f*.

парикмáхер Friseur [-zör] *m*.

парикмáхерская Frisiersalon [-lō] *m*, Friseurladen [-zör-] *m*.

парк Park *m*; ~ культýры и óтдыха Kultúr- und Erhólungspark *m*, Kultúrpark *m*.

паркéт Parkétt *n*, Parkétt(fuß)boden *m*

парлáмент Parlamént *n*.

парнúк Místbeet *n*, Frühbeet *n*, Lágе *f*

пáрный páarig, gepáart; zwéispännig (*об экипаже*).

паровóз Lokomotíve [w] *f*.

паров‖óй Dampf=; ~óе отоплéние Dámpfheizung *f*.

парóль *воен.* Paróle *f*, Páßwort *n*.

парóм Fähre *f*.

пароход Dámpfschiff *n*, Dámpfer *m*.

парт‖билéт Partéibuch *n*; ~бюрó Partéibüro *n*.

партéр *театр.* Parkétt *n*.

партизáн Partisán *m*.

партизáнск‖ий Partisánen; ~ая войнá Partisánenkrieg *m*

партúйность 1) Partéilichkeit *f*, Partéigeist *m*; 2) (*принадлежность к партии*) Partéizugehörigkeit *f*.

партúйный 1. *прил.* Partéi=; ~ съезд Partéitag *m*; 2. *сущ.* Partéimitglied *n*.

пáртия 1 *полит.* Partéi *f*; Коммунистúческая пáртия Сóветского Сóюза (КПСС) die Kommunistische Par-

tei der Sowjétunion (KPdSU).

па́ртия II 1) (*отряд*) Trupp *m*; 2) (*товара*) Pósten *m*, Partíe *f*; 3) *спорт., муз.* Partíe *f*; Satz *m* (*в теннисе, волейболе*).

парторганиза́ция Parteíorganisation *f*.

па́рус Ségel *n*.

па́русник Ségelboot *n*.

па́русн||ый Ségel=; **~ое су́дно** Ségelschiff *n*.

парфюме́рия Parfümerie *f*

парфюме́рный Parfümerie=; **~ магази́н** Parfümeriegeschäft *n*, Parfümerie *f*.

па́сека Imkeréi *f*.

па́смурный trübe, düster.

па́спорт Paß *m*.

пассажи́р Passagier [-ʒir] *m*, Réisende *sub m*, Fáhrgast *m*

пассажи́рск||ий Persónen=; **~ое движе́ние** Persónenverkehr *m*.

пасси́вный passiv; úntätig (*бездеятельный*).

па́ста Páste *f*; **зубна́я ~** Záhnpaste *f*.

па́стбище Wéide *f*, Wéideplatz *m*.

пасти́ wéiden *vt*, hüten *vt*; **~сь** wéiden *vi*.

пасту́х Hírt *m*.

пасть I *глаг* 1) fállen* *vi* (s); 2) (*морально*) fállen* *vi* (s), sínken* *vi* (s); 3) (*о скоте*) fállen* *vi* (s), krepieren *vi* (s).

пасть II *сущ.* Ráchen *m*, Schlund *m*.

па́сынок Stíefsohn *m*; Stíefkind *n* (*тж. перен.*).

патенто́ванн||ый Patént=; **~ые сре́дства** Patént(arznei)mittel *pl*

патефо́н Kóffergrammophon *n*.

патриót Patriót *m*

патриоти́зм Patriotísmus *m*.

патриоти́ческий patriótisch.

патро́н 1) *воен.* Patróne *f*; 2) *тех., эл.* Fássung *f*.

пау́к Spínne *f*.

паути́на Spínn(en)gewebe *n*.

пах *анат.* Léiste *f*.

пахáть pflügen *vt*, ákkern *vt*.

пáхнуть riechen* *vi* (чем-л. nach *D*); dúften *vi* (nach *D* — *благоухать*)

пахýчий stark riechend.

пациéнт Patiént *m*, Kránke *sub m*

пáчка Páckchen *n*, Paké́t *n*.

пáчкать (be)schmieren *vt*, beschmutzen *vt*; **~ся** sich beschmutzen.

пáшня Acker *m*.

паять löten *vt*.

пев||éц, ~и́ца Sänger *m*, -in *f*.
педагóг Pädagóg(e) *m*.
педагоги́ческий pädagógisch.
пейза́ж Lándschaft *f*.
пека́рня Bäckeréi *f*.
пе́карь Bäcker *m*.
Пеки́н *г*. Péking *n*.
пелена́ть in Windeln wickeln.
пелёнка Windel *f*.
пе́мза Bímsstein *m*.
пе́на Schaum *m*.
пе́ние Gesáng *m*.
пенсионе́р Réntner *m*, Pensionär [pāsjo-] *m*
пе́нсия Rénte *f*, Pensión [pāsjón] *f*. Rúhegehalt *n*.
пень Báumstumpf *m*.
пе́ня Géldstrafe *f*, Stráfgeld *n*
пе́пел Asche *f*.
пе́пельница Asch(en)becher *m*.
пе́рвенство 1) Vórrang *m*, Primát *m*, *n*; 2) *спорт* Méisterschaft *f*
первобы́тно-общи́нный: ~ строй Úrgemeinschaft *f*.
пе́рвое (*блюдо*) der érste Gang.
первокла́ссный érstklassig, érsten Ránges, Príma-.
первонача́льный úrsprünglich. Anfangs-
пе́рвый der érste; ~ этáж Érdgeschoß *n* Parterre [-tér(e)] *n*.
перебега́ть, перебежа́ть (hin)überlaufen* *vi* (s).
перебе́жчик Überläufer *m*.
перебива́ть *см.* **переби́ть** I.
переби́ть I (*прервать*) unterbréchen* *vt*.
переби́ть II 1) (*разбить*) zerschlágen* *vt*; 2) (*убить*) erschlágen* *vt*.
перебо́й 1) Unterbréchung *f* (*перерыв*); Stóckung *f* (*заминка*); 2) (*неравномерность*) Úngleichmäßigkeit *f*.
переболе́ть éine Kránkheit überstéhen*
перебра́сывать, перебро́сить 1) hinüberwerfen* *vt*; 2) (*перевести работника*) versétzen *vt*.
перева́л Gebirgspaß *m*.
перева́ривать, перевари́ть 1) zerkóchen *vt*; 2) (*о желудке*) verdáuen *vt*
перевезти́ (hin)überführen *vt* (*через что-либо*); befördern *vt*, transportíeren *vt*
перевернýть, перевёртывать (úm)wénden(*) *vt*, úmdrehen *vt*, úmkehren *vt*; úmstülpen *vt*, úmkippen *vt* (*опрокинуть*); ~ся sich (úm)wénden(*); úmkippen *vi* (s) (*опрокинуться*)
перевести́ 1) (*в другое*

место) (hín)überführen *vt*; versétzen *vt* (*работника*); 2) (*на другой язык*) übersétzen *vt*; 3) (*по почте*) überwéisen* *vt*.

перево́д 1) (*в другое место*) Überführung *f*; Versétzung *f* (*работника*); 2) (*на другой язык*) Übersétzung *f*; 3) (*почтовый*) Überwéisung *f*.

переводи́ть *см.* перевести́

перево́дчик Übersétzer *m*; Dólmetscher *m* (*устный*).

перево́з Überfahrt *f*; Fähre *f* (*паром*).

перевози́ть *см.* перевезти́.

перево́зка Beförderung *f*, Transpórt *m*.

перево́зчик (*на реке*) Fährmann *m* (*pl* Fährmänner *u* Fährleute).

переворо́т Úmwälzung *f*, Úmsturz *m*; госуда́рственный ~ Stáatsstreich *m*.

перевоспита́ть, перевоспи́тывать úmerziehen* *vt*.

перевы́боры Néuwahlen *pl*.

перевыполне́ние (*плана и т. п.*) Übererfüllung *f*, Überbietung *f*

перевы́полнить, перевыполня́ть übererfüllen *vt*, überbíeten* *vt*.

перевяза́ть 1) (*рану*) verbínden* *vt*; 2) (*связать*) (zú)bínden* *vt*.

перевя́зка Verbánd *m*.

перевя́зочный Verbánd-; ~ пункт Verbándstelle *f*.

перевя́зывать *см.* перевяза́ть.

перегиб 1) Bíegung *f*, Úmbiegung *f*; 2) *перен.* Überspítzung *f*, Übergriff *m*.

перегиба́ть *см.* перегну́ть.

переглядываться einánder Blícke zúwerfen*. Blícke wéchseln.

перегна́ть überhólen *vt*.

перегну́ть 1) úmbiegen* *vt*; 2) *перен.* übertréiben* *vt*. überspítzen *vt*.

переговорный: ~ пункт Férnsprechstelle *f*

переговоры Verhándlungen *pl*, Unterhándlungen *pl*.

перегоня́ть *см.* перегна́ть.

перегоро́дка Schéidewand *f*.

перегружа́ть, перегрузи́ть 1) (*чрезмерно нагрузить*) überlá́den* *vt*. überbürden *vt*; 2) (*в другое место*) úmladen* *vt*.

перегру́зка 1) (*чрезмерная нагрузка*) Überlá́dung *f*, Überbür-

dung *f*; 2) (*в другое место*) Úmladen *n*, Úmladung *f*.

пе́ред vor (*A на вопрос* куда́?; *D на вопрос* где?); ~ две́рью vor der Tür; ~ за́втраком vor dem Frühstück.

перёд Vórderteil *m*. Vórderseite *f*.

передава́ть *см.* переда́ть.

переда́тчик *радио* Sénder *m*.

переда́ть 1) übergében* *vt*, überréichen *vt*, überbringen* *vt*; wiedergeben* *vt* (*содержание*); áusrichten *vt* (*привет*); 2) (*сообщить*) mitteilen *vt*; 3) (*по радио*) sénden *vt* übertrágen* *vt*, translíeren *vt*

переда́ча 1) *тех* Transmissión *f*; 2) (*по радио*) Séndung *f*, Übertrágung *f*; 3) *спорт.* (*мяча*) Abgeben *n*, Zúspielen *n*.

передвига́ть 1) *см.* передви́нуть; 2) bewégen *vt*; ~ся 1) *см.* передви́нуться; 2) sich bewégen.

передвиже́н||ие Fórtbewegung *f*; сре́дства ~ия Verkéhrsmittel *pl*, Transpórtmittel *pl*.

передви́нуть verschíeben* *vt*; wéiterrücken *vt* (*дальше*); ~ся sich verschíeben*; wéiterrücken *vi* (s) (*дальше*).

переде́лать úmarbeiten *vt*; (úm)ändern *vt* (*изменить*).

переде́лка Úmarbeitung *f*, Úmgestaltung *f*; Änderung *f* (*изменение*).

переде́лывать *см.* переде́лать.

переде́ржка *фото* Überbelichtung *f*.

пере́дний der vórdere, Vórder=.

пере́дник Schürze *f*.

пере́дняя Vórzimmer *n*.

передов||о́й 1) der vórderste, Vor=; 2) fórtschrittlich (*прогрессивный*) ◇ ~а́я статья́ Léitartikel *m*.

передохну́ть Átem hólen sich ein wénig erhólen.

переду́мать 1) (*изменить решение*) sich éines ándern besínnen*; 2) (*много думать*) viel náchdenken* (что-л. über *A*).

переды́шка Erhólungspause *f*, Átempause *f*.

перее́зд 1) Überfahrt *f*; Úmzug *m* (*на другую квартиру*); 2) *ж.-д.* Báhnübergang *m*, Überfahrt *f*

переезжа́ть, перее́хать 1) (*через что-л.*) hinüberfahren* *vi* (s); fáhren* (über *A*); 2)

(*на другую квартиру и т. п.*) úmziehen* *vi* (s).

переживáние Erlébnis *n.*

переживáть *см.* пережи́ть 2.

пережи́ток Überbleibsel *n.*

пережи́ть 1) (*кого-л.*) überlében *vt*; 2) (*что-л.*) erlében *vt* dúrchmachen *vt* (*что-либо тяжёлое*).

переизбирáть, переизбрáть neu wählen *vt*; wiederwählen *vt* (*тех же*)

переизда́ние Néuauflage *f*. Néuausgabe *f*

перейти́ hinübergehen* *vi* (s); überschréiten* *vt* (*препятствие*); ~ у́лицу die Stráße überquéren, über die Stráße géhen*.

перекидно́й Kipp-.

перекла́дина *спорт.* Reck *n*

перекла́дывать *см.* переложи́ть.

переключáться, переключи́ться *перен.* sich úmstellen.

перекрёсток Stráßenkreuzung *f*, Kréuzweg *m*.

перелёт 1) (*птиц*) Zug *m*; 2) (*самолёта*) Überfliegen *n*; Flug *m*; беспоса́дочный ~ Nónstopflug *m*.

переливáние: ~ крóви Blúttransfusion *f*.

переливáть, перели́ть úmgießen* *vt*; übergießen* *vt* (*через край*).

переложи́ть úmlegen *vt*; ánderswohin légen (*на другое место*)

перело́м 1) (*кости*) Knóchenbruch *m*; 2) (*кризис*) Kríse *f* (*при болезни*); Wéndung *f* (*перемена*), Wéndepunkt *m*. Úmschwung *m* (*поворотный пункт*).

перемéна 1) Ánderung *f*, Veränderung *f*; Wéchsel *m* (*смена*); 2) (*в школе*) Páuse *f*

переменúть 1) (*изменить*) (ver)ändern *vt*; 2) (*сменить*) wéchseln *vt*; ~ся sich (ver)ändern.

переместúть, перемещáть úmstellen *vt*, versétzen *vt*

перемúрие Wáffenstillstand *m*.

перенестú, переноси́ть 1) hinübertragen* *vt*; 2) (*отложить — о сроке*) vertágen *vt*, verlégen *vt*; 3) *перен.* ertrágen* *vt*.

переобувáться, переобýться die (Strümpfe und) Schúhe wéchseln.

переодевáть, переодéть 1) (*кого-л.*) úmkleiden *vt*, úmziehen* *vt*; 2)

(*что-л.*) wéchseln *vt*; ~ся sich úmkleiden, sich úmziehen*; sich verkléiden (*для маскарада*).

переоцéнивать, переоценúть überschätzen *vt*.

переписáть úmschreiben* *vt*; ábschreiben* *vt* (*списать*).

перепúска 1) (*чего-л.*) Ábschreiben *n*; 2) (*корреспонденция*) Brífwechsel *m*

перепúсывать *см.* переписáть; ~ся in Brífwechsel stéhen*.

пéперепись Zählung *f*; ~ населéния Vólkszählung *f*.

переплатúть, переплáчивать zu téuer bezáhlen.

переплестú 1) (*сплести*) ineinánder flécht-ten*; 2) (*книгу*) éinbinden* *vt*.

переплёт Éinband *m*; в ~е gebúnden; без ~а úngebunden.

переплетáть *см.* переплестú.

переплётчик Búchbinder *m*.

переплывáть, переплы́ть überschwímmen* *vt*, durchschwímmen* *vt*.

переполнúть, переполня́ть überfüllen *vt*.

переполóх Tumúlt *m*, Verwírrung *f*.

перепóнка Membrán *f*; барабáнная ~ *анат.* Trómmelfell *n*.

перепрáва 1) (*действие*) Übersetzen *n*; 2) (*мост и т. п.*) Überfahrt *f*.

перепроизвóдство Überproduktion *f*.

перепýтать verwírren *vt*; *перен.* verwéchseln *vt*.

перерабáтывать, переработáть 1) (*сырьё*) verárbeiten *vt*; 2) (*переделать*) úmarbeiten *vt*; 3) (*сверх нормы*) überarbeiten *vi*, Überstunden máchen.

переработкá 1) (*сырья*) Verárbeitung *f*; 2) (*переделка*) Úmarbeitung *f*; 3) (*сверх нормы*) Überarbeit *f*, Überstunden *pl*.

перерасхóд Méhrausgabe *f*.

перерéзать dúrchschneiden* *vt*; ábschneiden* *vt* (*дорогу и т. п.*).

перерыв Unterbréchung *f*; Páuse *f*, Zwíschenpause *f* (*в школе*); без ~а óhne Unterbréchung.

пересáдк||а 1) Verpflánzung *f*; 2) *ж.-д.* Úmsteigen *n*; дéлать ~у úmsteigen* *vi* (*s*).

пересекáть *см.* пересéчь.

переселéнец Úmsiedler

m; Auswand(e)rer *m* (*эмигрант*).

переселе́ние 1) Úmsiedlung *f*; Auswand(e)rung *f* (*эмиграция*). 2) (*на другую квартиру*) Úmzug *m*.

переселя́ть 1) úmsiedeln *vt*; 2) (*на другую квартиру*) úmziehen lássen*; ~ся 1) übersiedeln *vi* (s); áuswandern *vi* (s) (*эмигрировать*); 2) (*на другую квартиру*) úmziehen* *vi* (s).

пересе́сть 1) den Platz wéchseln; 2) (*в другой поезд и т. п.*) úmsteigen* *vi* (s).

пересе́чь (durch)kréuzen *vt*; ~ся sich kréuzen.

перека́з Nácherzählung *f*. Wiedererzählung *f*

переслáть übersénden(*) *vt*

пересма́тривать, пересмотре́ть (nóchmals) dúrchsehen* *vt*; überprüfen *vt* (*план и т. п.*).

переста́(ва)ть, переста́ть áufhören *vt*; **не ~я́** unaufhörlich.

перестра́ивать, перестро́ить 1) úmbauen *vt*; 2) (*реорганизовать*) úmgestalten *vt*

перестро́йка 1) Úmbau *m*; 2) (*реорганизация*) Úmgestaltung *f*

переступа́ть, переступи́ть überschréiten* *vt*.

пересыла́ть *см.* переслáть.

пересы́лка Übersénding *f*.

переу́лок Nébenstraße *f*, Séitenstraße *f*; Gásse *f* (*небольшой*).

переутоми́ться, переутомля́ться sich überánstrengen.

перехо́д 1) Übergang *m*; 2) (*на чью-л. сторону*) Übertritt *m*; 3) (*чего-л. во что-л.*) Úmschlagen *n*; ~ коли́чества в ка́чество das Úmschlagen von Quantität in Qualität.

переходи́ть *см.* перейти́

перехо́дный Übergangs-; ~ пери́од Übergangsperiode *f*; ~ глаго́л *грам* ein tránsitives [w] Verb.

пе́рец Pféffer *m*.

пе́речень Verzéichnis *n*; Liste *f* (*список*)

перечи́слить, перечисля́ть áufzählen *vt*, hérzählen *vt*

перешéек Lándenge *f*.

пери́ла Geländer *n*.

пери́на Féderbett *n*

пери́од Periód *f*. Zéitraum *m*

перо́ *в разн знач.* Féder *f*

перочи́нный: ~ нож Fédermesser *n*.

перпендикуля́рный sénkrecht.
перро́н Báhnsteig *m.*
перро́нный: ~ **биле́т** Báhnsteigkarte *f.*
перс Pérser *m.*
перси́дский pérsisch.
пе́рсик Pfírsich *m.*
перспекти́ва Áussicht *f*, Perspektíve [w] *f.*
перча́тка Hándschuh *m.*
пёс Hund *m.*
пе́сенник Liederbuch *n.*
пе́сня Lied *n.*
песо́к Sand *m*; ◇ **са́харный** ~ Stréuzucker *m.*
пёстрый búnt, búntfarbig.
пе́тля 1) Schlínge *f*; 2) (*в вязанье*) Másche *f*; 3) (*в одежде*) Knópfloch *n*; 4) (*у дверей*) Türangel *f.*
петру́шка *бот.* Petersílie *f.*
пету́х Hahn *m.*
петь síngen* *vt.*
пехо́та Infánterie *f.*
печа́ль Kúmmer *m*, Tráurigkeit *f*
печа́льный tráurig, betrübt.
печа́тать 1) drúcken *vt*; 2): ~ **на маши́нке** maschíneschreiben* *vt* (*präs* ich schréibe Maschíne), típpen *vt*, *vi.*
печа́ть I Síegel *n*, Stémpel *m.*
печа́ть II 1) (*пресса*) Présse *f*; 2) (*печатание*) Drúck *m.*
печёнка Léber *f.*
печёный gebácken.
пе́чень Léber *f.*
пече́нье Gebäck *n.*
пе́чка *см.* **печь** I.
печь I *сущ.* Ófen *m.*
печь II *глаг.* 1) bácken* *vt*; 2) (*о солнце*) brénnen* *vi*
пешехо́д Fúßgänger *m.*
пе́шка 1) *шахм.* Báuer *m*; 2) *перен.* Púppe *f*, Marionétte *f*
пешко́м zu Fuß.
пеще́ра Höhle *f.*
пиани́но Klavíer [w] *n*, Pianíno *n.*
пиани́ст, ~ка Klavierspieler *m*, -in *f*. Pianíst *m*, -in *f.*
пивна́я Bíerstube *f*, Bíerlokal *n.*
пи́во Bier *n*
пивова́ренный: ~ **заво́д** Bíerbrauerei *f.*
пиджа́к Rock *m*, Jackétt [3a- *и* scha-] *n.*
пижа́ма Schláfanzug *m.*
пила́ Säge *f.*
пили́ть sägen *vt.*
пило́т Pilót *m.*
пилю́ля Pílle *f.*
пионе́р Pionier *m.*
пионервожа́тый Pionier(gruppen)leiter *m*
пионе́рка Pionierin *f.*
пир Féstmahl *n*, Gástmahl *n.*
Пирене́и (*горы*) Pyrenä|en *pl.*

пирóг Pastéte *f*; Kúchen *m* (*сладкий*)
пирóжное Kúchen *m*.
писáтель Schríftsteller *m*, Dichter *m*.
писáть schréiben* *vt*.
писк Piepen *n*.
пúсьменный schríftlich; Schreib-; ~ стол Schréibtisch *m*.
письмó Brief *m*.
письмонóсец Bríeftrãger *m*
питáние Ernährung *f*.
питáтельный náhrhaft.
питáться sich (er)nähren.
пить trínken* *vt*.
пúща Náhrung *f*, Kost *f*.
пищáть piep(s)en *vi*, quíeken *vi*.
пищевáрение Verdáuung *f*
плáвание 1) Schwímmen *n*; *спорт*. Wéttschwimmen *n*; Schwímmsport *m*; 2) (*на судне*) Schíffahrt *f*
плáвать schwímmen* *vi* (s, h).
плáвить schmélzen(*) *vt*; ~ся schmélzen* *vi* (s).
плáвки Bádehose *f*, Schwímmhose *f*.
плáвный (*о речи*) flíeßend.
плáкать wéinen *vi*.
плáмя Flámme *f*.
план Plan *m*; семилéтний ~ Siebenjáhrplan *m*.
планёр Ségelflugzeug *n*, Gléitflugzeug *n*.
планеризм Ségelflugsport *m*
планерúст Ségelflieger *m*, Gléitflieger *m*.
планéта Planét *m*.
планетáрий Planetárium *n*
планúровать I plánen *vt*; Pläne máchen [entwérfen*].
планúровать II *ав.* gléiten* *vi* (s).
плáнка Látte *f*.
планомéрный plánmäßig.
пласт *геол.* Lage *f*, Schicht *f*.
пластúнка Plátte *f*; граммофóнная ~ Schállplatte *f*
пластмáсса Plast *m*, Pláststoff *m*, Künststoff *m*
плáстырь Pflaster *n*.
плáта Lohn *m*; входнáя ~ Éintrittsgeld *n*.
платёж Záhlung *f*.
плáтина Platín *n*.
платúть záhlen *vt*.
платóк Tuch *n*; носовóй ~ Táschentuch *n*.
платфóрма 1) (*перрон*) Báhnsteig *m*; 2) (*вагон*) ein óffener Güterwagen; 3) *перен.* Plátform *f*.
плáтье 1) (*одежда*) Kléidung *f*; 2) (*женское*) Kleid *n*.
плацкáрта Plátzkarte *f*.

плацка́ртн||ый: ~ый ваго́н Schláfwagen *m*; ~ое ме́сто Schláfwagenplatz *m*.
плач Wéinen *n*.
плачёвный kläglich, beklágenswert.
плащ Mántel *m*; Régenmantel *m* (*дождевой*).
плебисци́т Vólksentscheid *m*, Vólksbefragung *f*.
плева́тельница Spúcknapf *m*.
плева́ть *см.* плю́нуть.
племя́ Stamm *m*.
племя́нник Néffe *m*.
племя́нница Nichte *f*.
плен Gefángenschaft *f*; взять в ~ gefángennehmen* *vt*; сда́ться в ~ sich gefángen gében*.
плёнка *фото, кино* Film *m*
плённый 1. *прил.* gefángen(genommen); 2. *сущ.* Gefángene *sub m*.
плену́м Plénum *n*, Plenársitzung *f*, Vóllsitzung *f*.
плесе́нь Schímmel *m*.
плеск Plätschern *n*.
плести́ flécht en* *vt*; klöppeln *vt* (*кружево*).
плести́сь sich schléppen.
плечо́ Schúlter *f*, Áchsel *f*
плешйвый káhlköpfig, glátzköpfig.
плита́ 1) (*камень*) Fliese *f*, Stéinplatte *f*; 2) (*кухонная*) Herd *m*, Kóchherd *m*; Gásherd *m* (*газовая*).
плов||е́ц, ~чи́ха Schwimmer *m*, -in *f*.
плод Frucht *f*.
плодоро́дный frúchtbar.
плодотво́рный frúchtbringend, ersprießlich; erfólgreich (*успешный*)
пло́мба Plómbe *f*; Záhnfüllung *f* (*зубная*).
пло́ский flach, platt; *перен. тж.* fáde.
пло́скость Ébene *f*, (ébene) Fläche *f*.
плот Floß *n*.
плоти́на Damm *m*, Wehr *n*.
пло́тник Zimmermann *m* (*pl* Zímmerleute), Zímmerer *m*.
пло́тность Dichte *f*, Díchtigkeit *f*.
пло́тный 1) dicht; 2) *разг.* (*о человеке*) robúst, stämmig; 3) (*сытный*) sättigend; réichlich (*обильный*); ~ за́втрак ein réichliches Frühstück.
плохо́й schlecht, schlimm, übel.
площа́дка Platz *m*; Tréppenabsatz *m* (*лестничная*).
пло́щадь 1) Platz *m*; 2) (*земельная и т п*) Fläche *f*; *мат.* Flächeninhalt *m*.
плуг Pflug *m*.

плут Schelm *m*.

плыть 1) schwimmen* *vi* (s, h); 2) (*на корабле*) schíffen *vi* (s, h), fáhren *vi* (s); ségeln *vi* (h, s) (*под парусами*)

плю́нуть spúcken *vi*.

плюс 1) (*знак*) Plus *n*; 2) (*преимущество*) Vórteil *m*

пляж Bádestrand *m*, Strand *m*

плясáть tánzen *vt*.

пля́ска Tanz *m*.

по 1) über (*A*); durch (*A*); auf (*A*); пройти́ пó полю über das Feld géhen*; пойдём по у́лицам géhen wir durch die Stráßen; удáрить пó столу auf den Tisch schlágen*; 2) (*согласно*) nach (*D*), laut (*G*); gemäß (*D*) (*после сущ.*); auf (*A*); по желáнию nach Wunsch, dem Wunsch gemäß; по закóну lauf Gesétz; по совéту... auf Rat...; 3) (*вследствие*) infólge (*G*), wégen (*G*), durch (*A*), aus (*D*); по болéзни infólge [wégen] der Kránkheit, kránkheitshalber; по еró вине́ durch séine Schuld; по рассéянности aus Zerstréutheit; 4) (*до*) bis zu (*D*), bis über (*A*), bis an (*A*); по янвáрь bis zum Jánuar; пó уши bis über die Óhren; по колéно bis an die Kníe; 5) (*при указании на количество*) zu, je; пó двое zu zweit, zu zwéien; кáждый получи́л по три тетрáди jéder bekám (je) drei Héfte; 6) (*посредством*) durch (*A*), per (*A*); по рáдио durch den Rúndfunk; по пóчте per Post.

побéг I (*бегство*) Flucht *f*

побéг II (*росток*) Sproß *m*, Schößling *m*, Trieb *m*.

побéд||а Sieg *m*; одержáть ~у den Sieg davóntragen* [erríngen*].

победи́тель Sieger *m*.

победи́ть síegen *vi* (кого́-л. über *A*), besíegen *vt*.

победоно́сный síegreich.

побеждáть *см.* победи́ть.

побере́жье Küste *f*, Strand *m*.

побли́зости in der Nähe.

побóи Schläge *pl*, Prügel *pl*.

побри́ть rasíeren *vt*; ~ся sich rasíeren; sich rasíeren lássen* (*у парикмахера*).

побудúть, побуждáть veránlassen *vt*, bewégen* *vt*, ánregen *vt*.

побужде́ние Antrieb *m*, Anregung *f*; Veránlassung *f* (*причина*).
побыва́ть (*у кого-л.*) áufsuchen *vt*, besúchen *vt*.
по́вар Koch *m*.
поведе́ние Benéhmen *n*, Betrágen *n*
повели́тельн||ый: ~ое наклоне́ние *грам.* Imperativ *m*.
пове́рить gláuben *vt*.
повернýть úmdrehen *vt*, (úm)kéhren *vt*, (úm-) wénden(*) *vt*; ~ся sich úmdrehen, sich úmwenden(*).
пове́рхностный óberflächlich.
пове́рхность Oberfläche *f*
пове́сить 1) (áuf)hängen *vt*; 2) (*казнить*) erhängen *vt*, hénken *vt*
пове́стка Benáchrichtigung *f*, (schríftliche) Vórladung *f*; ◇ ~ дня Tágesordnung *f*.
по́весть Erzählung *f*.
по-ви́димому ánscheinend, schéinbar.
повинова́ться gehórchen *vi*.
по́вод I Anlaß *m*, Veránlassung *f*, Ánstoß *m*; Vórwand *m* (*предлог*); по ~у ánläßlich (*G*), aus Anlaß.
по́вод II (*у лошади*) Zügel *m*.
поворáчивать(ся) *см.* поверну́ть(ся).
поворо́т Dréhung *f*, Úmdrehung *f*; Biegung *f*, Kúrve [w] *f* (*дороги и т. п.*); *перен.* Wéndung *f*.
повреди́ть 1) (*что-л.*) beschädigen *vt*; verlétzen *vt* (*поранить*); 2) (*кому-л., чему-л.*) Scháden zúfügen (*D*).
поврежде́ние Beschädigung *f*; Verlétzung *f* (*телесное*)
повседне́вный alltäglich; Alltags-.
повста́нец Áufständische *sub m*, Insurgént *m*.
повсю́ду überáll.
повтори́ть, повторя́ть wiederhólen *vt*.
повы́сить, повыша́ть erhöhen *vt*, stéigern *vt*; hében* *vt* (*уровень жизни и т. п.*); ~ся stéigen* *vi* (s), sich erhöhen.
повыше́ние Erhöhung *f*, Stéigerung *f*, Stéigen *n*.
повя́зка Binde *f*; нарука́вная ~ Armbinde *f*.
погаси́ть (áus)löschen *vt*; ~ свет das Licht (áus)löschen.
погиба́ть, погибнуть úmkommen* *vi* (s), úntergehen* *vi* (s), zugrúnde gehen*.
поглоти́ть, поглоща́ть

verschlingen* *vt*; áuf-saugen* *vt*. éinsaugen* *vt* (*впитать*). *хим.* absorbieren *vt*

поговóрка Sprichwort *n*

погóда Wétter *n*

поголóвье (*скота*) Viehbestand *m*.

погóня Verfólgung *f*; *собир.* Verfólger *pl*

погранúчник Grénzsoldat *m*, Grénzarmist *m*

погранúчн||ый Grenz-; ~ые войскá Grénztruppen *pl*. ~ая стáнция Grénzstation *f*.

пóгреб Kéller *m*

погрóм Pogróm *m*; Gemétzel *n* (*избиение*).

погружáть *см.* погрузúть II.

погрузúть I (*товар*) verláden* *vt*.

погрузúть II (*в воду*) versénken *vt*.

погрýзка Verládung *f*.

под 1) únter (*A на вопрос* куда? *D на вопрос* где?); поставúть ~ стол únter den Tisch stéllen; лежáть ~ столóм únter dem Tisch liegen*; 2) (*в*) in (*D*); ~ тéнью im Schátten; 3) (*возле*) bei (*D*). vor (*D*); ~ Москвóй bei [vor] Móskau; 4) (*во временном смысле*) gégen (*A*); am Vórabend (*G*) (*накануне*). ~ útro gégen Mórgen; 5) (*для*) für (*A*); помещéние ~ шкóлу Räume für die Schúle.

подавáть *см.* подáть.

подавúть, подавлять unterdrücken *vt*. erdrükken *vt*

подавляющ||ий überwáltigend, erdrückend; ~ее большинствó die überwiegende Méhrheit.

подарúть schénken *vt*. verschénken *vt*

подáрок Geschénk *n*.

подáть réichen *vt*; áuftragen* *vt*. servíeren [w] *vt* (*на стол*); éinreichen *vt* (*жалобу и т. п.*).

подбóр Auswahl *f*, Auslese *f*

подборóдок Kinn *n*.

подвáл Kéller *m*

подвергáть, подвéргнуть 1) (*проверке и т. п.*) unterzíehen* *vt*. unterwérfen* *vt*; 2) (*опасности и т. п.*) áussetzen *vt*; ~ся sich áussetzen.

пóдвиг Héldentat *f*.

подвигáть *см.* подвúнуть

подвижнóй bewéglich.

подвúнуть rücken *vt*. (herán)schieben* *vt*.

подвóда Fúhrwerk *n*.

подвóдн||ый Untersee-; ~ая лóдка Únterseeboot *n*. Ü-Boot *n*

подворо́тня Tórweg *m*, Dúrchfahrt *f*
подвя́зка Strúmpfband *n*.
подгота́вливать, подгото́вить vórbereiten *vt*; ~ся sich vórbereiten.
подгото́вка Vórbereitung *f*; Ausbildung *f* (*обучение*)
подготовля́ть *см.* подгота́вливать.
по́дданный Stáatsangehörige *sub m*; Úntertan *m* (*в монархии*)
по́дданство Stáatsangehörigkeit *f*.
подде́лать fälschen *vt*.
подде́лка Fälschung *f*; Náchahmung *f* (*имитация*).
поддержа́ть, подде́рживать (unter)stützen *vt*.
подде́ржка Unterstützung *f*; Hílfe *f*, Áushilfe *f* (*помощь*); Stütze *f* (*опора*).
подённ||ый Táge=; ~ая пла́та Tágelohn *m*.
подже́чь ánzünden *vt*; in Brand stécken (*вызвать пожар*).
поджига́тел||ь Brándstifter *m*; ~и войны́ die Kríegsbrandstifter, die Kríegstreiber, die Kríegshetzer.
поджо́г Brándstiftung *f*.
подзе́мный únterirdisch.
подкла́дка Fútter *n*.
подко́ва Húfeisen *n*.
подкова́ть beschlágen* *vt*.
подкупа́ть, подкупи́ть bestéchen* *vt*.
подлежа́щее *грам.* Subjékt *n*.
подле́ц Schúrke *m*, Lump *m*.
по́длинник Originál *n*; Úrschrift *f* (*литературный*).
по́длинный echt; Originál=.
подло́г Fälschung *f*.
подло́жный gefälscht.
по́длый geméin, niederträchtig.
подме́на Vertáuschung *f* (*нечаянная*); Unterschiebung *f* (*умышленная*).
подмести́, подмета́ть fégen *vt*, (áus)kéhren *vt*.
подмётка Sóhle *f*, Schúhsohle *f*.
поднима́ть(ся) *см.* подня́ть(ся).
подно́жие (*горы*) Fuß *m*.
подно́жка (*вагона и т. п.*) Tríttbrett *n*.
подно́с Tablétt *n*, Servierbrett [w] *n*.
подня́ть (er)hében* *vt*; (áuf)hében* *vt* (*с полу и т. п.*); áufrichten *vt* (*помочь встать*); áufziehen* *vt* (*занавеску*); erhöhen *vt* (*цены*); ~ флаг die Fáhne hissen; ◇ ~ глаза́ die Ángen áuf-

schlagen*; ~ трево́гу Alárm schlágen*; ~ся sich erhében*, áufstehen* *vi* (s); sich áufrichten (*приподняться*); stéigen* *vi* (s) (*о ценах*); erstéigen* *vt* (*на гору и т. п.*).

подо́бный ähnlich, gléichartig.

подогрева́ть, подогре́ть áufwärmen *vt*.

подозрева́ть verdächtigen *vt*, im Verdácht háben; vermúten *vt* (*предполагать*).

подозре́ние Verdácht *m*.

подозри́тельный 1) (*вызывающий подозрение*) verdächtig; 2) (*недоверчивый*) árgwöhnisch, mißtrauisch.

подойти́ 1) (*приблизиться*) herántreten* *vi* (s) (к кому́-л., чему́-л. an *A*), sich nähern (*D*); 2) (*соответствовать*) pássen *vi*, entspréchen* *vi*.

подоко́нник Fénsterbrett *n*.

подо́пытный Versúchs-.

подохо́дный: ~ нало́г Éinkommensteuer *f*.

подо́шва Sóhle *f*; ~ горы́ der Fuß éines Berges.

подписа́ть unterschréiben* *vt*, unterzéichnen *vt*; ~ся (*на что-л.*) zéichnen *vt* (*на заём и т. п.*); beziehen *vt*, abonnieren *vt* (*на газету и т. п.*).

подпи́ска Zéichnung *f* (*на заём и т. п.*); Abonnemént [-mã] *n* (*на газету и т. п.*).

подпи́счик Bezíeher *m*, Abonnént *m*.

подпи́сывать(ся) *см.* подписа́ть(ся).

по́дпись Únterschrift *f*.

подража́ть (*кому-л., чему-л.*) náchahmen *vt*, *vi* (кому́-л. в чём-л. j-m in *D*).

подразделе́ние Abtéilung *f*; *воен.* Éinheit *f*

подро́бности Éinzelheiten *pl*.

подро́бный ausführlich, éingehend.

подро́сток Hálbwüchsige *sub m*; де́вочка-~ Báckfisch *m*.

подру́га Fréundin *f*.

подружи́ться sich befréunden, Fréundschaft schließen*.

подслу́шать, подслу́шивать beláuschen *vt* (*кого-л.*); (áus)hórchen *vt* (*что-л.*).

подсма́тривать (*за кем-либо, чем-л.*) beláuern *vt*, héimlich beóbachten.

подсне́жник Schnéeglöckchen *n*.

подсо́лнечник Sónnenblume *f*.

подста́вить, подставля́ть

unterstellen *vt*, úntersetzen *vt*.

подстрека́ть áufhetzen *vt*, áufwiegeln *vt*.

подсуди́м||ый Ángeklagte *sub m*; скамья́ ~ых Ánklagebank *f*

подсчёт Zählung *f*. Berе́chnung *f*; ~ голосо́в Stímmenzählung *f*.

подтверди́ть, подтвержда́ть bestätigen *vt*

подтвержде́ние Bestätigung *f*.

подтя́жки Hósenträger *pl*.

поду́шка Kíssen *n*.

подхо́д 1) (*отношение*) Behándlung *f*; 2) (*точка зрения*) Stándpunkt *m*; Éinstellung *f* (*установка*).

подходи́ть *см.* подойти́.

подходя́щий pássend, geéignet; ánnehmbar (*приемлемый*); entspréchend (*соответствующий*).

подчёркивать, подчеркну́ть unterstréichen* *vt*; *перен.* betónen *vt*, hervórheben* *vt*.

подчине́ние Únterordnung *f*; Unterwérfung *f* (*покорение*).

подчинённый 1. *прил.* úntergeordnet; 2. *сущ.* Úntergeordnete *sub m*. Untergébene *sub m*.

подчини́ть, подчиня́ть únterordnen *vt*; unterwérfen* *vt* (*покорить*); ~ся sich unterwérfen*.

подши́пник *тех.* Láger *n*; ша́риковый ~ Kúgellager *n*.

подъе́зд Éingang *m*, Tréppenflur *m*.

подъезжа́ть *см.* подъе́хать.

подъём 1) (*восхождение*) Áufstieg *m*; 2) (*дороги*) Stéigung *f*; 3) (*развитие*) Áufstieg *m*, Áufschwung *m*; 4) (*воодушевление*) Schwung *m*.

подъёмный Hébe=; ~ кран Hébekran *m*, Kran *m*; ~ мост Zúgbrücke *f*.

подъе́хать (her)ánfahren* *vi* (s); vórfahren* *vi* (s).

по́езд Zug *m*; ско́рый ~ Schnéllzug *m*; пассажи́рский ~ Persónenzug *m*; това́рный ~ Gúterzug *m*

пое́здка Fahrt *f*; Réise *f* (*путешествие*).

пое́хать (hin)fáhren* *vi* (s).

пожа́луйста bitte (sehr), bitte schön.

пожа́р Brand *m*, Féuersbrunst *f*.

пожа́рный 1. *прил.* Féuer=; 2. *сущ.* Féuerwehrmann *m*.

пожа́ть: ~ ру́ку die Hand drücken; ~

плечáми die Áchseln zúcken.
пожелáние Wunsch *m.*
пожив||áть: как вы ~áете? wie geht es Ihnen?
пожи́зненный lébenslänglich.
пожилóй bejáhrt, bei Jáhren.
пожимáть *см.* пожáть
позавчерá vórgestern.
позади́ 1. *предлог* hínter (*D*); 2. *нареч.* hínten.
позвóлить, позволя́ть erláuben *vt*, gestátten *vt*.
позвони́ть läuten *vi*, klingeln *vi*; ~ кому́-л. по телефóну j-n ánrufen*.
позвонóчник Wírbelsäule *f*, Rückgrat *n*.
пóздний spät.
поздрáвить gratulíeren *vi* (кого́-л. *D*; с чем-л. zu *D*), beglückwünschen *vt* (zu *D*).
поздравлéние Glückwunsch *m*.
поздравля́ть *см.* поздрáвить.
позúция Stéllung *f*, Positión *f*.
познакóмить bekánnt máchen; ~ся (*с кем-л., чем-л.*) Bekánntschaft máchen (mit *D*), kénnenlernen *vt*.
позóр Schmach *f*; Schánde *f* (*стыд*).
позóрный schmählich, schmáchvoll; schándlich (*постыдный*).
пóиски Súche *f*, Súchen *n*.
пои́ть zu trínken gében* (кого́-л. *D*); tränken *vt* (*животных*).
пóйма Marsch *f*.
поймáть 1) fángen* *vt*; 2) (*с поличным*) erwíschen *vt*, ertáppen *vt*.
пойти́ géhen* *vi* (s).
пока́ 1. *союз* solánge (*в то время как*); bis (*до тех пор пока*); 2. *нареч.* vórläufig, éinstweilen.
показáние 1) (*в суде*) Áussage *f*; 2) (*прибора*) Angabe *f*.
показáтель 1) Mérkmal *n*, Grádmesser *m*; 2) *мат.* Exponént *m*.
показáтельный 1) (*образцовый*) Múster-; 2) (*характерный*) bezéichnend, kénnzeichnend.
показáть, покáзывать 1) zéigen *vt*; vórführen *vt* (*продемонстрировать*); 2) (*дать показания*) áussagen *vt*.
покидáть, покúнуть verlássen* *vt*; im Stich lássen* (*в беде*).
поклóн Verbéugung *f*; Gruß *m* (*приветствие*).
поклони́ться sich verbéugen.
покóй 1) Rúhe *f*; Fríede(n) *m* (*мир*); 2): прúёмный ~ (*в больнице*) Empfángsraum *m*.

поко́йник Verstórbene *sub m.*

поко́йный 1) rúhig; fríedlich (*мирный*); 2) (*умерший*) verstórben, sélig.

поколе́ние Generatión *f*, Geschlécht *n.*

покори́ть unterwérfen* *vt*; eróbern *vt* (*завоевать*); ~ся sich unterwérfen*; sich fügen (чему́-л. in *A*).

поко́рный ergében, gefügig.

покоря́ть(ся) *см.* покори́ть(ся).

покрови́тельствовать (*чему-л.*) begünstigen *vt*; (*кому-л.*) beschützen *vt.*

покро́й (*одежды*) Schnitt *m.*

покрыва́ло 1) Schléier *m*; 2) (*на кровать*) Décke *f.*

покрыва́ть, покры́ть 1) (be)décken *vt*; zúdekken *vt*; 2) (*издержки*) bestréiten* *vt*; ~ся sich bedécken, sich zúdecken.

покры́шка 1) Oberzug *m*; Déckel *m* (*крышка*); 2) (*шины*) Mántel *m*, Décke *f.*

покупа́тель Käufer *m*, Kúnde *m.*

покупа́ть (éin)káufen *vt.*

поку́пк||а Kauf *m*, Éinkauf *m*; де́лать ~и Éinkäufe máchen.

покуша́ться sich vergréifen* (на что-л. an *D*); ~ на чью-л. жизнь éinen Mórdanschlag máchen.

покуше́ние Ánschlag *m*, Attentát *n.*

пол I Fúßboden *m*, Díele *f.*

пол II *биол.* Geschlécht *n*

пола́ Róckschoß *m.*

полага́ть méinen *vt*, gláuben *vt*; ánnehmen* *vt* (*предполагать*).

полага́ться *см.* положи́ться

по́лдень Míttag *m.*

по́ле Feld *n*; Ácker *m* (*пашня*).

полев||о́й Feld=; ~ы́е рабо́ты Féldarbeiten *pl*; ~о́е ору́дие *воен.* Féldgeschütz *n.*

полезащи́тн||ый Féldschutz=; ~ые *лесонасажде́ния* Féldschutz-Wáldanpflanzungen *pl.*

поле́зный nützlich.

полёт Flug *m.*

по́лзать, ползти́ kríechen* *vi* (s).

полива́ть *см.* поли́ть.

полиграфи́ческ||ий polygráphisch; ~ая промы́шленность Búchdruckindustrie *f.*

поли́тика Politík *f*; ми́рная ~ Fríedenspolitik *f.*

полити́ческий politisch.

поли́ть begießen* *vt.*
политэконо́мия (полити́ческая эконо́мия) *см.* эконо́мия.
полк Regimént *n.*
по́лка Fach *n*, Regál *n.*
по́лковник Oberst *m.*
полнометра́жный; ~ фильм ein ábendfüllender Film.
полномо́чие Vóllmacht *f.*
полномо́чный bevóllmächtigt; ~ представи́тель ein bevóllmächtigter Vertréter.
по́лностью vóllständig, völlig, ganz.
полнота́ 1) Fülle *f*; 2) (*человека*) Körperfülle *f*; Beléibtheit *f.*
полноце́нный vóllwertig, hóchwertig.
по́лночь Mítternacht *f.*
по́лный 1) (*наполненный*) voll; 2) (*целый, весь*) vóllständig, ganz; 3) (*о человеке*) voll, (wóhl)beléibt.
по́ло: во́дное ~ Wásserballspiel *n*, Wásserpolo *n.*
полови́на Hälfte *f*; ~ пе́рвого halb eins.
полово́дье Hóchwasser *n.*
положе́ние 1) (*местоположение*) Lage *f*; Stéllung *f* (*расположение*); 2) (*состояние*) Zústand *m*; 3) (*устав и т. п.*) Bestímmung *f*; ~ о вы́борах Wáhlbestimmung *f.*
положи́тельный pósitiv.
положи́ть (hín)légen *vt.*
положи́ться sich verlássen* (на кого́-л. auf *A*).
полоса́ 1) Stréifen *m*; 2) (*область*) Lándstrich *m*, Zóne *f.*
полоска́ние 1) (*действие*) Spülen *n*; Gúrgeln *n* (*горла*); 2) (*раствор*) Gúrgelwasser *n.*
полоска́ть spülen *vt*; ~ го́рло gúrgeln *vt.*
полоте́нце Hándtuch *n.*
полотёр Bóhner *m.*
полотно́ 1) Léinwand *f*, Léinen *n*; 2): ~ желе́зной доро́ги Éisenbahndamm *m.*
полотня́ный léinen, Lein-.
поло́ть jäten *vt.*
полтора́ ánderthalb.
полтора́ста ánderthalbhúndert.
полуботи́нки Hálbschuhe *pl* (*ed.* Hálbschuh *m*).
полуго́дие Hálbjahr *n.*
полукру́г Hálbkreis *m.*
полумра́к Hálbdunkel *n.*
полуо́стров Hálbinsel *f.*
получа́ть, получи́ть bekómmen* *vt*, erhálten* *vt*, empfángen* *vt*; éinnehmen* *vt* (*доход*).
полу́чка *разг.* Lohn *m*; Lóhnauszahlung *f* (*выплата*)
полуша́рие Hálbkugel *f.*
по́льза Nútzen *m*; Vórteil *m* (*выгода*).
по́льзование Benútzung

f. Nútzung *f*; Gebráuch *m* (*употребление*).

по́льзоваться benútzen *vt*; gebráuchen *vt* (*употреблять*).

по́лька I Pólin *f*.

по́лька II (*танец*) Pólka *f*.

по́льский pólnisch; **По́льская Наро́дная Респу́блика** Vólksrepublik Pólen.

По́льша Pólen *n*.

полюби́ть líebgewinnen* *vt*.

по́люс Pol *m*; Се́верный ~ Nórdpol *m*; Ю́жный ~ Südpol *m*.

поля́ 1) (*шляпы*) Hútkrempe *f*, Krémpe *f*; 2) (*тетради, книги*) Rand *m*.

поля́к Póle *m*.

поля́на Wáldwiese *f*, Líchtung *f*.

поля́рник Polárforscher *m*.

пома́да Pomáde *f*; губна́я ~ Líppenstift *m*.

помести́ть 1) únterbringen* *vt*; (hín)stéllen *vt* (*поставить*); (hín-)légen *vt* (*положить*); 2) (*капитал*) ánlegen *vt*; ~ся Platz fínden*; hinéingehen* *vi* (s) (*вместиться*).

поме́ха Híndernis *n*, Störung *f*; без поме́х störungsfrei.

помеша́тельство Wáhnsinn *m*, Géistesstörung *f*.

помеща́ть *см.* помести́ть; ~ся 1) *см.* помести́ться; 2) (*находиться*) sich befínden*.

помеще́ние 1) (*квартира и т. п.*) Raum *m*, Lokál *n*; 2) (*действие*) Únterbringung *f*; 3) (*капитала*) Investierung [w] *f*.

поме́щик Gútsbesitzer *m*.

помидо́р Tomáte *f*.

поми́ловать begnádigen *vt*.

поми́мо ábgesehen (von *D*); áußer (*D*) (*кроме*).

помину́тно jéden Áugenblick.

по́мнить sich erínnern (о ком-л., чём-л. *G*. an *A*); gedénken* *vi* (*G*) (*высок.*).

помога́ть, помо́чь hélfen* *vi*.

помо́щник Hélfer *m*, Gehílfe *m*.

по́мощ||ь Hílfe *f*; Béistand *m* (*содействие*); при ~и, с ~ью mit Hílfe.

помышля́ть dénken* *vi* (о чём-л. an *A*).

понево́ле nótgedrungen, gezwúngen.

понеде́льник Móntag *m*.

понемно́гу nach und nach, allmählich.

понижа́ть(ся) *см.* пони́зить(ся).

понижа́ние Herábsetzung *f*; Sínken *n* (*уровня воды и т. п.*).

понúзить herábsetzen *vt*; sénken *vt* (*температуру и т п.*); ~ся fállen* *vi* (s), sínken* *vi* (s).

понимáние Verständnis *n.*

понимáть *см.* понять.

понóс *мед.* Dúrchfall *m.*

понятие Begríff *m.*

понятный verständlich, begréiflich; déutlich (*ясный*).

понять verstéhen* *vt*, begréifen* *vt*; áuffassen *vt* (*воспринять*).

поочерёдно der Réihe nach.

поощрúть, поощрять förden *vt*; ánspornen *vt* (*побудить*).

попадáть, попáсть 1) (*очутиться*) (hín)geráten* *vi* (s); 2) (*в цель*) tréffen* *vt*.

поперёк quer, querdúrch.

попересмéнно ábwechselnd.

поперéчный Quer=; ~ое сечéние Quérschnitt *m.*

поплатúться bűßen *vt*, bezáhlen *vt*.

пополáм 1) (*на две равные части*) in gléiche Téile; слomáть ~ entzwéibrechen* *vt*; 2) (*наполовину*) zur Hälfte.

пополнúть, пополнять ergänzen *vt*

пополýдни náchmittags.

пополýночи nach Mitternacht.

поправúть verbéssern *vt*; wiederhérstellen *vt* (*здоровье*); áusbessern *vt*, reparíeren *vt* (*починить*); ~ся (*выздороветь*) genésen* *vi* (s), sich erhólen.

поправка 1) Verbésserung *f* (*исправление*); Bésserung *f*, Wiederhérstellung *f* (*здоровья*); 2) (*к резолюции*) Verbésserungsantrag *m.*

поправлять(ся) *см.* поправúть(ся).

по-прéжнему wie früher, wie zuvór, nach wie vor.

попугáй Papagéi *m.*

популя́рный populär.

попы́тка Versúch *m.*

пора́ Zeit *f*; ◇ с какúх пор? seit wann?; с тех пор seitdém; до сих пор bis jetzt (*о времени*); bis hierhér (*до этого места*).

поработúть, порабощáть unterjóchen *vt*, unterdrücken *vt*, knéchten *vt*.

порабощéние Unterjóchung *f*.

поражáть *см.* поразúть.

поражéние Niederlage *f*.

поразúтельный erstáunlich, verblüffend.

поразúть (*удивить*) in Erstáunen sétzen, überráschen *vt*; неприятно ~ befrémden *vt*.

порва́ть zerréißen* *vt*; *перен.* bréchen* *vi* (с кем-л. mit *D*).
поре́зать schnéiden* *vt*; ~ себе́ па́лец sich in den Finger schnéiden*; ~ся sich schnéiden*.
порица́ние Tádel *m*, Rüge *f*.
по́ровну in gléiche Téile.
поро́г 1) (*у двери*) Schwélle *f*; 2) (*реки*) Strómschnelle *f*.
поро́к 1) Láster *n*; 2) (*недостаток*) Mángel *m*, Féhler *m*.
поросёнок Férkel *n*.
по́рох Púlver *n*, Schíeßpulver *n*.
порошо́к Púlver *n*.
порт Háfen *m*.
по́ртить verdérben* *vt*; beschädigen *vt* (*портить*); ~ся verdérben* *vi* (s).
портни́ха Schnéiderin *f*.
портно́й Schnéider *m*.
портре́т Bíld(nis) *n*, Porträt *n*.
портсига́р Zigarétten|etui [-etwi] *n*; Zigaréttentasche *f* (*кожаный*).
португа́лец Portugíese *m*
Португа́лия Pórtugal *n*.
португа́лка Portugíesin *f*.
португа́льский portugíesisch.
портфе́ль Áktentasche *f*.
поруча́ть *см.* поручи́ть.
поруче́н||ие Áuftrag *m*; по ~ию im Áuftrag.
поручи́тель Bürge *m*.
поручи́ть 1) (*кому-л.*) beáuftragen *vt* (что-л. mit *D*); (*что-л.*) áuftragen* *vt* (кому́-л. *D*); 2) (*доверить*) ánvertrauen *vt*.
поручи́ться bürgen *vi* (за кого́-л. für *A*).
по́рция Portión *f*.
по́рча Verdérben *n*; Beschädigung *f* (*повреждение*).
по́ршень Kólben *m*.
поры́в 1) (*ветра*) Stoß *m*; 2) *перен.* Schwung *m*.
поры́вистый héftig, stürmisch.
поря́док Ordnung *f*.
поря́дочный 1) (*честный*) ánständig; 2) (*довольно большой*) gehörig, bedéutend.
посади́ть 1) (*растение*) pflánzen *vt*; 2) (*усадить*) (hín)sétzen *vt*.
поса́дка 1) (*растений*) Pflánzung *f*; 2) (*в поезд и т. п.*) Éinsteigen *n*; Bestéigen *n*, Éinschiffung *f* (*на судно*); 3) (*самолёта*) Lándung *f*; Wássern *n* (*гидроплана*).
по-сво́ему auf éigene Art.
посвяти́ть, посвяща́ть

1) widmen *vt*; 2) (*в тайну и т. п.*) éinführen *vt*, (éin)wéihen *vt*

посе́в Áussaat *f*, Saat *f*.

посевн||о́й Áussaat-, Saat-; **~áя кампáния** Áussaatkampagne [-panje] *f*; **~áя плóщадь** Sáatfläche *f*

поселе́ние 1) (*действие*) Ánsied(e)lung *f*; 2) *см.* **посёлок**.

поселúть ánsiedeln *vt*; **~ся** sich ánsiedeln, sich (häuslich) niederlassen*.

посёлок Siedlung *f*.

посереди́не in der Mitte.

посети́тель Besúcher *m*.

посети́ть, посеща́ть besúchen *vt*, áufsuchen *vt*

посеще́ние Besúch *m*.

поскользну́ться áusgleiten* *vi* (s), áusrutschen *vi* (s).

поско́льку insoférn, inwieférn.

посла́нник Gesándte *sub m*

посла́ть schícken *vt*, sénden(*) *vt*.

по́сле 1. *нареч.* später, nachhér; 2. *предлог* nach (*D*); ◇ **~** тогó как nachdém.

после́дний der létzte; der júngste (*младший, новейший*)

после́дователь Anhänger *m*

последовáтельный 1) aufeinánderfolgend; 2) (*логический*) fólgerichtig, konsequént.

после́дствие Fólge *f*, Ergébnis *n*.

послезáвтра übermorgen.

послóвица Sprichwort *n*.

послýшный gehórsam; ártig (*о ребёнке*).

посóбие 1) Unterstützung *f*; 2) (*учебное*) Léhrmittel *n*; Léhrbuch *n* (*учебник*).

посóбник Míthelfer *m*, Hélfershelfer *m*.

посóл Bótschafter *m*.

посóльство Bótschaft *f*.

поспевáть *см.* **поспéть** I, II.

поспéть I (*созреть*) réifen *vi* (s, h), reif wérden.

поспéть II *разг.* (*успеть*) réchtzeitig (án)kómmen*.

поспéшно éilig, hástig.

посредú inmítten, in der Mítte.

посре́дник Vermíttler *m*.

посре́дничать vermítteln *vi*.

посре́дственн||ый mittelmäßig; **~o** míttelmäßig; genügend (*как балл*).

посре́дством (ver)míttels (*G*).

пост Pósten *m*.

поставля́ть líefern *vt*.

постанови́ть beschlíeßen* *vt*.

постано́вка 1) *театр.* Aufführung *f*; Inszenierung *f*; 2): ~ вопро́са Frágestellung *f*

постановле́ние Beschlúß *m* (*решение*); Bestímmung *f* (*распоряжение*).

постановля́ть *см.* постано́вить.

посте́ль Bett *n*.

посте́льный Bett-; ~ые принадле́жности Béttzeug *n*.

постепе́нный allmählich.

посторо́нний fremd, únbekannt.

постоя́нный (be)ständig; únveränderlich (*неизменный*).

постри́чь schnéiden* *vt*, schéren* *vt*; ~ся sich (*D*) das Haar schnéiden lássen* (*у парикмахера*).

постро́ить báuen *vt*; áufbauen *vt* (*тж. перен.*); errichten *vt* (*воздвигнуть*).

постро́йка 1) (*действие*) Áufbau *m*; Errichtung *f* (*сооружение*); 2) (*здание*) Bau *m*, Gebäude *n*.

поступа́ть, поступи́ть 1) hándeln *vi*, verfáhren* *vi* (h, s); 2) (*на службу и т. п.*) éintreten* *vi* (s); 3) (*в учебное заведение*) beziehen* *vt*; 4) (*о заявлении, жалобе и т. п.*) éinge-hen* *vi* (s), éinlaufen* *vi* (s).

посту́п||ок Hándlung *f*, Tat *f*; ~ки (*поведение*) Benéhmen *n*.

посу́да Geschírr *n*.

посыла́ть *см.* посла́ть.

посы́лка 1) (*действие*) Ábsendung *f*; 2) (*пакет*) Pakét *n*; почто́вая ~ Póstpaket *n*.

посы́льный Bóte *m*.

посыпа́ть, посы́пать bestréuen *vt*.

посяга́ть, посягну́ть éinen Ánschlag máchen (на что-л. auf *A*).

пот Schweiß *m*.

потёмки Dúnkel *n*.

поте́ря Verlúst *m*.

потеря́ть verlíeren* *vt*.

поте́ть schwítzen *vi*.

пото́к Strom *m*, Flut *f*.

потоло́к Décke *f*.

пото́м dann; später, nachhér.

пото́мок Náchkomme *m*.

пото́мство Náchkommenschaft *f*.

потому́ darúm, déshálb; ~ что weil (*в сложноподч. предл.*); denn (*в сложносочин. предложении*).

потреби́тель Verbráucher *m*, Konsumént *m*.

потребле́н||ие Verbráuch *m*, Konsúm *m*; предме́ты (широ́кого) ~ия Gebráuchsartikel *pl*.

потре́бность Bedürfnis *n* (в чём-л. nach *D*);

Bedárf *m* (an *D* — *в товарах и т. п.*).
потрясе́ние Erschütterung *f*
похвала́ Lob *n*.
похи́тить, похища́ть entwénden(*) *vt*, ráuben *vt* (у кого́-л. *D*); entführen *vt* (*увести*).
похище́ние Raub *m*; Entführung *f* (*тк. кого-л.*).
похо́д Féldzug *m*, Marsch *m*.
похо́дка Gang *m*, Gángart *f*.
похо́жий ähnlich.
по́хороны Beérdigung *f*, Begräbnis *n*.
поцелу́й Kuß *m*.
по́чва Bóden *m*, Grund *m*.
почему́ warúm, wéshálb.
по́черк Händschrift *f*.
почёт Ehre *f*, Áchtung *f*; доска́ ~a Ehrentafel *f*.
почётн||ый éhrenvoll; Ehren-; ~ый член Ehrenmitglied *n*; ~ая грамота Ehrenschreiben *n*.
почи́нка Reparatúr *f*, Ausbesserung *f*.
почита́ть (ver)éhren *vt*, áchten *vt* (*уважать*)
по́чка I *бот.* Knóspe *f*.
по́чка II *анат.* Níere *f*.
по́чта Post *f*
почтальо́н Briefträger *m*
почта́мт Póstamt *n*.
почти́ fast, beináhe.
почти́тельный éhrfurchtsvoll, éhrerbietig.
почти́ть éhren *vt*.
почто́вый Post-; ~ я́щик Bríefkasten *m*. Póstkasten *m*.
по́шлина Zoll *m*.
по́шлый ábgeschmackt, platt.
пощад||а Gnáde *f*, Erbármen *n*; без ~ы schónungslos.
пощёчина Óhrfeige *f*.
поэ́зия Poésie *f*, Dichtung *f*.
поэ́т Dichter *m*, Poét *m*.
поэти́ческий dichterisch, poétisch.
поэ́тому darúm, déshálb, déswégen.
появи́ться erschéinen* *vi* (s), zum Vórschein kómmen*; entstéhen* *vi* (s), áuftreten* *vi* (s) (*возникнуть*).
появле́ние Erschéinung *f*; Entstéhen *n*, Áuftreten *n* (*возникновение*).
появля́ться *см.* появи́ться.
по́яс 1) Gurt *m*, Gürtel *m*; 2) (*зона*) Zóne *f*.
поясне́ние Erläuterung *f*, Erklärung *f*.
поясни́ть erläutern *vt*, erklären *vt*.
поясни́ца *анат.* Kreuz *n*.

поясня́ть *см.* пояснить
праба́бушка Urgroßmutter *f*
пра́вда Wáhrheit *f.*
правди́вый 1) wahr, wáhrheitsgetreu, wáhrheitsgemäß; 2) (*искренний*) wáhrhaft, wahrháftig, wáhrheitsliebend.
пра́вила Régel *f*; ~ у́личного движе́ния Verkéhrsregeln *pl*; как ~о in der Régel.
пра́вильный 1) richtig; korrékt (*без ошибок и т. п.*); 2) (*регулярный*) régelmäßig
правительственный Regierungs-.
правительство Regierung *f.*
пра́вить 1) (*страною*) regieren *vi, vt*; 2) (*чем-л. — направлять*) lénken *vt*; stéuern *vt* (*лодкой и т. п.*); 3) (*исправлять*) korrigieren *vt.*
правле́ние 1) Verwáltung *f*, Léitung *f*; о́бразная ~я Regierungsform *f*; 2) (*орган общественной организации*) Vórstand *m.*
пра́внук Úrenkel *m.*
пра́во I 1) Recht *n*; 2) *мн.* права́ (*водителя машины*) Fáhrerlaubnis *f.*
пра́во II *вводн. сл.* wáhrlich, wahrháftig.
правомо́чие Máchtbefugnis *f.*
правосу́дие Réchtspflege *f.* Justíz *f.*
пра́вый I *в разн. знач.* der réchte.
пра́вый II (*справедливый*) gerécht; он прав er hat recht.
Пра́га *г.* Prag *n.*
пра́дед Urgroßvater *m.*
пра́здник Fest *n*; Féiertag *m* (*день*).
пра́здновать féiern *vt.*
пра́здный 1) müßig, úntätig; 2) (*бесполезный*) únnütz.
пра́ктика Práxis *f*; Prákticum *n* (*у студентов*).
практи́ческий práktisch.
прах Ásche *f*; stérbliche Überreste (*останки*).
пра́чечная Wäscherei *f.*
пра́чка Wäscherin *f.* Wáschfrau *f.*
пребыва́ние Áufenthalt *m.*
пребыва́ть (ver)wéilen *vi.*
превзойти́ übertréffen* *vt* (в чём-л. in *D*). überlégen sein (an *D*).
превозноси́ть hóchpreisen* *vt.* lóbpreisen* *vt.*
превосходи́ть *см.* превзойти́.
превосхо́дный vortréfflich, áusgezeichnet, vorzüglich.

превратúть, превращáть verwándeln *vt*; ~ся sich verwándeln.
превращéние Verwándlung *f*.
превы́сить, превышáть 1) übertréffen* *vt*, überbieten* *vt*; 2) (*полномочия*) überschréiten* *vt*.
превышéние 1) Übertréffen *n*; 2) (*полномочий*) Überschréitung *f*; ~ влáсти Máchtüberschreitung *f*.
прегрáда Schránke *f*; Hindernis *n* (*препятствие*)
преградúть, преграждáть (ver)spérren *vt*.
предавáть *см.* предáть.
прéданный ergében; treu (*верный*).
предáтель Verräter *m*.
предáтельство Verrát *m*.
предáть 1) übergében* *vt*, überliefern *vt*; ~ судý vor Gericht stéllen; 2) (*изменить*) verráten* *vt*.
предварúтельный vórläufig; Vor-, Präliminár-.
предвзя́тый vóreingenommen.
предвúдеть voráussehen* *vt*
предвы́борный Wahl-; ~ая кампáния Wáhlkampagne [-panje] *f*.
предгóрье Vórgebirge *n*.
предéл Grénze *f*, Schránke *f*.
предисловúе Vórwort *n*.
предлагáть *см.* предложúть
предлóг I (*повод*) Vórwand *m*.
предлóг II *грам.* Präpositión *f*.
предложéние I 1) Vórschlag *m*, Ántrag *m*; вынести ~ éinen Vórschlag máchen, éinen Ántrag stéllen; сдéлать ~ (*девушке*) éinen Ántrag máchen; 2) *эк.* Angebot *n*.
предложéние II *грам.* Satz *m*
предложúть 1) vórschlagen* *vt*; ánbieten* *vt* (*угощение и т п*); vórlegen *vt* (*на утверждение и т п.*); 2) (*приказать*) verórdnen *vt*
предмéстье Vórstadt *f*. Vórort *m*
предмéт 1) Gégenstand *m*; Artikel *m* (*товар*); 2) (*в преподавании*) Léhrfach *n*
предназначáть, предназнáчить voráusbestimmen *vt*, bestímmen *vt*.
прéдок Ahn *m*, Vórfahr *m*.
предостáвить, предоставля́ть überlássen* *vt*; gewähren *vt*, éinräumen *vt* (*право*)

предостерега́ть *см.* предостере́чь.

предостереже́ние Wárnung *f*

предостере́чь wárnen *vt* (от чего́-л. vor *D*).

предотврати́ть ábwenden(*) *vt*; vórbeugen *vi* (что-л. *D*).

предохрани́тель Schútzvorrichtung *f*; Sícherung *f* (*в оружии*).

предохрани́ть, предохраня́ть (*кого-л., что-либо*) schützen *vt* (от чего́-л. vor *D*); (*от чего-л.*) verhüten *vt*.

предписа́ние Vórschrift *f*, Anordnung *f*, Verórdnung *f*.

предписа́ть, предпи́сывать vórschreiben* *vt*, ánordnen *vt*, verórdnen *vt*.

предполага́ть 1) vermúten *vt*, voráussetzen *vt*; 2) (*намереваться*) beábsichtigen *vt*.

предположе́ние Vermútung *f*, Mútmaßung *f*, Annahme *f*.

предположи́ть *см.* предполага́ть 1.

предосле́дний der vórletzte.

предпосы́лка Voráussetzung *f*.

предпоче́сть, предпочита́ть vórziehen* *vt*, bevórzugen *vt*; den Vórzug gében* (что-л. *D*).

предпочте́ние Bevórzugung *f*, Vórzug *m*.

предприи́мчивый unternéhmungslustig.

предпринима́ть, предприня́ть unternéhmen* *vt*, vórnehmen* *vt*.

предприя́тие 1) Unternéhmen *n*; 2) (*производственное*) Betríeb *m*

предрасположе́ние Ánlage *f*.

предрассу́док Vórurteil *n*

председа́тель Vórsitzende *sub m*, Präsidént *m*.

предсказа́ть, предска́зывать voráussagen *vt*; prophezéien *vt*, wéissagen *vt* (*пророчать*)

представи́тель Vertréter *m*.

представи́тельный (*о виде*) ánsehnlich.

представи́тельство Vertrétung *f*

предста́вить 1) (*кого-л.*) vórstellen *vt*; ~ себе́ что-л. sich (*D*) etw. vórstellen, sich (*D*) etw. vergégenwärtigen; 2) (*на сцене*) áufführen *vt*, vórführen *vt*; 3) (*к награде*) vórschlagen* *vt*; ~ся 1) sich vórstellen; 2)

(*показаться*) schéinen* *vi*.

представле́ние 1) Vórstellung *f*; 2) (*на сцене*) Aufführung *f*. Vórführung *f*. Vórstellung *f*.

представля́ть 1) *см.* представи́ть; 2) (*чьи-л интересы*) vertréten* *vt*.

предстоя́ть bevórstehen* *vi*.

предупреди́ть, предупрежда́ть 1) (vorhér) benáchrichtigen *vt* (*известить*); wárnen *vt* (*предостеречь*); *спорт* verwárnen *vt*; 2) (*предотвратить*) vórbeugen *vi* (что-л. *D*).

предупрежде́ние 1) Benáchrichtigung *f* (*извещение*); Wárnung *f* (*предостережение*); *спорт*. Verwárnung *f*; 2) (*предотвращение*) Vórbeugung *f*

предусма́тривать, предусмотре́ть vórsehen* *vt*. voráussehen* *vt*.

предусмотри́тельность Vóraussicht *f*. Umsicht *f*.

предчу́вствие Vórgefühl *n*. Ahnung *f*.

предчу́вствовать áhnen *vt*.

предше́ственник Vórgänger *m*.

предъяви́тель Oberbringer *m*

предъяви́ть, предъявля́ть vórweisen* *vt*, vórzeigen *vt*.

предыду́щий vórig, vorhérgehend.

пре́жде 1. *нареч.* früher, vorhér; 2. *предлог* vor (*D*).

преждевре́менный vórzeitig, frühzeitig.

пре́жний früher, éhemalig, vórig.

президе́нт Präsidént *m*.

президиум Präsídium *n*.

презира́ть verächten *vt*.

презре́ние Verächtung *f*.

презри́тельный verächtlich.

прему́щество Vórteil *m*; Vórrecht *n* (*привилегия*); Vórzug *m* (*достоинство*).

прекра́сный (wúnder-) schön, hérrlich; vortréfflich (*отличный*).

прекрати́ть, прекраща́ть áufhören *vi* (что-л. mit *D*); éinstellen *vt* (*приостановить*); ábbrechen* *vt* (*прервать*).

прелестный réizend, ánmutig.

пре́лесть Relz *m*. Anmut *f*

премирова́ть prämiíeren *vt*

пре́мия Prämie *f*; Preis *m* (*приз*).

премье́ра *театр* Uraufführung *f*, Erstaufführung *f*.

пренебрега́ть *см.* пренебре́чь.

пренебреже́ние Geringschätzung *f*, Mißachtung *f*.

пренебре́чь (*чем-л.*) mißáchten *vt*, vernáchlässigen *vt*.

пре́ния Debátte *f*, Diskussión *f*

преобладáть vórherrschen *vi*, überwiegen* *vi*

преобразова́ние Úmwandlung *f*, Úmgestaltung *f*.

преодолева́ть, преодоле́ть überwinden* *vt*, überwáltigen *vt*; méistern *vt* (*справиться*)

преподава́ние Únterricht *m*

преподава́тель Léhrer *m*.

преподава́ть (*кому-л.*) unterrichten *vt* (что-л. in *D*).

препя́тств||ие Hindernis *n*; бег с ~иями Híndernislauf *m*; брать ~ие ein Hindernis néhmen*.

препя́тствовать (*кому-либо*) híndern *vt* (в чём-л. an, bei *D*); (*кому-л., чему-л.*) verhíndern *vt*; (*чему-л.*) hémmen *vt*.

прерва́ть, прерыва́ть unterbréchen* *vt*; ábbrechen* *vt* (*прекратить*).

преслéдование Verfólgung *f*

преслéдовать verfólgen *vt*; náchstellen *vi* (кого́-л. *D*).

прéсн||ый úngesalzen; ~ая водá Süßwasser *n*.

пресс Présse *f*.

прéсса Présse *f*.

пресс-конферéнция Préssekonferenz *f*.

преступлéние Verbréchen *n*.

престýпник Verbrécher *m*

претéнзия Anspruch *m*.

преувеличéние Übertréibung *f*

преувели́чивать, преувели́чить übertréiben* *vt*.

при 1) bei (*D*); ~ дневно́м свéте bei Tágeslicht; 2) (*в присутствии*) vor (*D*); in Gégenwart (*G*); 3) (*в эпоху*) zur Zeit (*G*); únter (*D*).

прибáвить zúlegen *vt*, (hin)zútun* *vt*, zúgeben* *vt*; (hin)zúfügen *vt* (*к сказанному и т. п.*); zúnehmen* *vi* (*в весе*).

прибáвка Zúlage *f*, Zúgabe *f*.

прибавля́ть *см.* прибáвить

прибивáть, прибúть 1) ánschlagen* *vt*; ánnageln *vt* (*гвоздями*); 2):

~ к бéрегу (*лодку и т. п.*) ans Ufer tréiben* [schlágen*].

приближáться *см.* приблúзиться

приближéние Heránnahen *n*

приблúзительно úngefähr, ánnähernd, zírka.

приблúзиться sich nähern (к чемý-л. *D*); náhen *vi* (s).

прибóй Brándung *f*.

прибóр 1) Gerät *n*; Vórrichtung *f* (*приспособление*); 2) (*столовый*) Besték *n*

прибывáть *см.* прибы́ть.

прúбыль Gewínn *m*, Profit *m*

прибы́тие Ankunft *f*.

прибы́ть 1) ánkommen* *vi* (s); 2) (*увеличиться*) zúnehmen* *vt*; stéigen* *vi* (s) (*о воде*).

привáл Rast *f*.

привезтú bringen* *vt*.

привéрженец Anhänger *m*

привестú 1) bringen* *vt*, herbéiführen *vt*; 2) (*данные, пример*) ánführen *vt*; zitíeren *vt* (*цитату*).

привéт Gruß *m*; передáйте ~... Sie... (кому́-л. *A*) grüßen.

привéтливый fréundlich.

привéтствие Begrüßung *f*, Gruß *m*

привéтствовать begrüßen *vt*.

прививáть *см.* привúть.

прививкá *мед.* Impfung *f*.

привилéгия Vórrecht *n*, Privilég [w] *n*.

привúть ímpfen *vt*; *перен.* ánerziehen* *vt*.

прúвкус Béigeschmack *m*.

привлекáтельный ánziehend; ánmutig, réizend (*прелестный*).

привлекáть, привлéчь heránziehen* *vt*; ~ к ответственности zur Verántwortung ziehen*.

привóд *тех.* Antrieb *m*.

приводúть *см.* привестú.

привозúть *см.* привезтú.

привыкáть, привы́кнуть sich gewöhnen (к кому́-л., чему́-л. an *A*).

привы́чка Gewóhnheit *f*, Angewohnheit *f*.

привя́занность Ánhänglichkeit *f*.

привязáть, привя́зывать ánbinden* *vt*.

пригласúть, приглашáть éinladen* *vt*; áuffordern *vt* (*что-л. сделать*).

приглашéние Einladung *f*.

приговóр Urteil *n*, Urteilsspruch *m*

приговорúть verúrteilen *vt* (к чему́-л. zu *D*).

пригодúться zunútze kómmen*.

пригóдный bráuchbar.

пригорáть, пригорéть ánbrennen* *vi* (s).

при́город Vórort *m.*

при́городный Vórort(s)=; ~ по́езд Vórort(s)zug *m.*

пригото́вить vórbereiten *vt*; zúbereiten *vt* (*пищу и т. п.*); ~ся sich vórbereiten (к чему́-л. zu *D*, für, auf *A*).

приготовле́ние Vórbereitung *f*; Zúbereitung *f* (*пищи и т. п.*).

приготовля́ть(ся) *см.* пригото́вить(ся).

приде́лать, приде́лывать ánbringen* *vt*, ánmachen *vt* (к чему́-л. an *A*).

приду́мать, приду́мывать áusdenken* *vt*, erdénken* *vt*.

прие́зд Ankunft *f*.

приём 1) Aufnahme *f* (*кого-л. куда-л.*); Empfáng *m* (*посетителей*); 2) (*торжество*) (féstlicher, féierlicher) Empfáng; 3) (*чего-л.*) Ánnahme *f*; Entgégennahme *f* (*заказов и т. п.*); Éinnahme *f* (*лекарства*); 4) (*способ*) Hándgriff *m*, Verfáhren *n*.

прие́млемый ánnehmbar.

приёмная Empfángszimmer *n*, Spréchzimmer *n*, Wárteraum *m*.

приёмник *радио* Empfänger *m*.

приёмн||ый 1) (*усыновлённый, усыновивший*) Adoptiv=, Pflége=; ~ый сын Adoptívsohn *m*, Pflégesohn *m*; ~ый оте́ц Adoptívvater *m*, Pflégevater *m*; 2): ~ые часы́ Spréchstunden *pl*.

прие́хать (án)kómmen* *vi* (s).

приз Preis *m*.

призва́ние Berúf *m*; Néigung *f* (*склонность*).

призва́ть 1) (herbéi)rúfen* *vt*; 2) *воен.* éinberufen* *vt*.

приземли́ться, приземля́ться *ав.* lánden *vi* (s).

признава́ть(ся) *см.* призна́ть(ся)

при́знак Mérkmal *n*, Kénnzeichen *n*.

призна́ние 1) Ánerkennung *f*; 2) (*в каких-л. действиях, чувствах и т. п.*) Geständnis *n*.

призна́ть ánerkennen* *vt*; ~ кого́-л. винóвным j-n für schúldig erklären, j-n schúldig spréchen*; ~ся (*в чём-либо*) bekénnen* *vt*, (éin)gestéhen* *vt*.

при́зрак Gespénst *n*.

призы́в 1) Ruf *m*, Zúruf *m*; Aufruf *m* (*обращение*); Lósung *f*; 2) *воен.* Éinberufung *f*, Aufgebot *n*; ~ 1935 го́да Jáhrgang 1935.

призыва́ть *см.* призва́ть.

прии́ск Fúndgrube *f*; зо-лоты́е ~и Góldgrube *f*.

прийти́ 1) kómmen* *vi* (s); ánkommen* *vi* (s) (*прибыть*); 2) (*в какое-л. состояние*) geráten* *vi* (s).

прика́з, приказа́ние Beféhl *m*.

приказа́ть, прика́зывать beféhlen* *vt*, verórdnen *vt*

прикаса́ться *см.* прикосну́ться.

прикла́д (*у ружья*) Kólben *m*

прикладно́й ángewandt.

приключе́ние Ábenteuer *n*.

прикоснове́ние Berührung *f*

прикосну́ться berühren *vt*, ánrühren *vt*

прикрепи́ть, прикрепля́ть beféstigen *vt* (*к чему́-л.* an *A*).

прикури́ть ánrauchen *vt*.

прила́вок Ládentisch *m*.

прилага́тельное *грам.* Adjektiv *n*.

прилежа́ние Fleiß *m*.

приле́жный fléißig.

прили́в 1) Flut *f*; ~ и отли́в Flut und Ébbe, Gezéiten *pl*; 2) *мед.*: ~ кро́ви Blútandrang *m*.

прили́чие Anstand *m*.

прили́чный ánständig.

приложе́ние 1) (*действие*) Béilegen *n*, Béifügen *n*; 2) (*применение*) Ánwendung *f*; 3) (*к журналу и т. п.*) Béilage *f*, Ánhang *m*; 4) *грам.* Appositión *f*.

приложи́ть 1) hinzúlegen *vt*, béilegen *vt*; 2) (*применить*) ánwenden(*) *vt*.

примене́ние Ánwendung *f*; Gebráuch *m* (*употребление*).

примени́ть, применя́ть ánwenden(*) *vt*; gebráuchen *vt* (*употребить*).

приме́р Béispiel *n*; Múster *n*, Vórbild *n* (*образец*).

приме́рить ánproben *vt*, ánprobieren *vt*, ánpassen *vt*.

приме́рка Próbe *f*, Anprobe *f*

приме́рный 1) (*образцовый*) mústergültig, vórbildlich; 2) (*приблизительный*) ánnähernd.

примеря́ть *см.* приме́рить.

при́месь Zúsatz *m*.

примеча́ние Ánmerkung *f*.

примире́ние Versöhnung *f*.

примири́ться, примиря́ться sich versöhnen; sich ábfinden* (с *чем-либо* mit *D*).

примкну́ть (*присоединиться*) sich ánschlie-

ben* (к кому́-л., чему́-л. *D*, an *A*).

примыка́ть 1) *см.* примкну́ть; 2) (*граничить*) (án)grénzen *vi* (к чему́-либо an *A*).

принадлежа́ть 1) gehören *vi* (кому́-л. *D*); 2) (*к организации*) ángehören *vi* (*D*), gehören *vi* (zu *D*).

принадле́жности Zúbehör *n*, Gerät *n*

принести́ bringen* *vt*; hólen *vt* (*пойти и принести*).

принима́ть *см* приня́ть

приноси́ть *см.* принести́

прину́дить, принужда́ть zwingen* *vt*, nötigen *vt* (к чему́-л. zu *D*)

при́нцип Grúndsatz *m*, Prinzíp *n*

принципиа́льный grúndsätzlich, prinzipiéll.

приня́ть 1) (*кого-л.*) áufnehmen* *vt* (*куда-л.*); empfángen* *vt* (*посетителей*); 2) (*что-л.*) ánnehmen* *vt*; entgégennehmen* *vt* (*заказ и т. п.*); éinnehmen* *vt* (*лекарство*)

приобрести́, приобрета́ть erwérben* *vt*, ánschaffen *vt*.

припа́док Ánfall *m*.

припа́сы Vórräte *pl*.

припе́в Kéhrreim *m*.

припи́ска Náchschrift *f*, Postskript(um) *n*

припомина́ть, припо́мнить sich erínnern (что-л. an *A*), sich besínnen* (auf *A*).

приро́да Natúr *f*.

приро́ст Zúwachs *m*, Zúnahme *f*.

присва́ивать *см.* присво́ить

присвое́ние Aneignung *f*, Zúeignung *f*.

присво́ить 1) (*себе*) sich (*D*) áneignen *vt*; 2) (*звание и т. п.*) verléihen* *vt*

присла́ть (zú)schicken *vt*, (zú)sénden(*) *vt*

прислоня́ть ánlehnen *vt*; ~ся sich ánlehnen (к чему́-л. an *A*).

прислу́шаться, прислу́шиваться áufhorchen *vi*; zúhören *vi*, láuschen *vi* (к чему́-л *D*).

присоедине́ние Anschluß *m*; Angliederung *f*, Éinverleibung *f* (*территории*); Béitritt *m* (*к договору и т. п.*).

присоедини́ть, присоединя́ть (*территорию*) ángliedern *vt* (к чему́-л. an *A*), éinverleiben *vt* (*D*); ~ся sich ánschließen* (к кому́-л., чему́-л. *D*, an *A*); béitreten* *vt* (s) (*D* — *к договору и т. п.*).

приспосо́бить ánpassen *vt* (к чему́-л. an *A*); ~ся sich ánpassen (к чему́-л an *A*).

приспособле́ние 1) (*дей-*

ствие) Ánpassung *f*; 2) (*устройство*) Vórrichtung *f*.

приспособля́ть(ся) *см.* приспосо́бить(ся).

приставáть *см.* приста́ть

приста́вка *грам.* Präfix *n*.

при́стальный (*о взгляде*) áufmerksam, únverwandt.

при́стань Ládungsplatz *m*, Ánlegestelle *f*.

приста́ть 1) *мор* ánlegen *vi* (к чему́-л. an *A*); 2) (*присоединиться*) sich ánschließen* (к кому́-л., чему́-л. *D*, an *A*); 3) (*прилипнуть*) ánhaften *vi* (к кому́-л., чему́-л. *D*), hängenbleiben* *vi* (s) (an *D*); 4) (*к кому-л. — надоесть*) sich áufdrängen (*D*), belästigen *vt*.

пристра́стие 1) (*склонность*) (besóndere) Vórliebe *f* (к чему́-л. für *A*); 2) (*предпочтение*) Partéilichkeit *f*, Vóreingenommenheit *f*

пристра́стный partéiisch, vóreingenommen.

при́ступ 1) *воен.* Sturm *m*; 2) (*припадок*) Ánfall *m*.

приступа́ть, приступи́ть (*к чему-л.*) beginnen* *vt*, *vi* (mit *D*), in Angriff néhmen*.

прису́тствие Ánwesenheit *f*, Gégenwart *f*.

прису́тствовать ánwesend sein (при чём-л. bei *D*), dabéi sein; béiwohnen *vi* (на чём-либо *D*).

присыла́ть *см.* присла́ть.

прися́га Eid *m*.

притвори́ться, притворя́ться sich (ver)stéllen.

притесня́ть bedrücken *vt*, unterdrücken *vt*.

прито́к 1) (*реки*) Nébenfluß *m*; 2) (*наплыв*) Zúfluß *m*, Zústrom *m*

прито́м dabéi.

притя́гивать *см.* притяну́ть

притяза́ние Ánspruch *m*.

притяну́ть heránziehen* *vt*.

приуча́ть, приучи́ть (*к чему-л.*) ángewöhnen *vt*, ánlernen *vt* (кого́-л *D*).

прихо́д 1) (*прибытие*) Ankunft *f*; 2) (*доход, поступление*) Éinkünfte *pl*, Éinnahme *f*; ◇ ~ к вла́сти Máchtantritt *m*.

приходи́ть *см.* прийти́.

прице́п Anhänger *m*

причáливать, причáлить ánlegen *vi*.

прича́стие *грам.* Partizíp *n*.

причём wobéi.

причеса́ть kämmen *vt*; frisieren *vt* (*сделать*

причёску); ~ся sich kämmen; sich frisieren (*сделать себе причёску*).
причёска Frisúr *f*.
причёсывать(ся) *см.* причесáть(ся).
причúна Úrsache *f*, Grund *m*.
причинúть, причинять verúrsachen *vt*; zúfügen *vt* (*зло*).
пришивáть, пришúть ánnähen *vt* (к чемý-л. an *A*).
приют 1) Zúfluchtsort *m*, Asýl *n*; Unterkunft *f*; Óbdach *n* (*кров*); 2) *уст.* (*учреждение*) Hospíz *n*; Wáisenhaus *n* (*для сирот*).
приятель Freund *m*, Kamerád *m*.
приятный ángenehm.
про über (*A*), von (*D*).
пробá 1) (*действие*) Versúch *m*, Próbe *f*; 2) (*образчик*) Próbe *f*; Múster *n* (*товара*).
пробéг *спорт.* Lauf *m*, Stréckenlauf *m*
пробегáть, пробежáть 1) durchláufen* *vt*; vorbéilaufen* *vi* (s) (*мимо*); 2) (*глазами*) überfliegen* *vt*
пробéл 1) Lücke *f*; 2) (*недостаток*) Mángel *m*
пробивáть *см.* пробúть 1.
пробирáться *см.* пробрáться.
пробúть I durchschlágen* *vt*; dúrchbrechen* *vt* (*отверстие*); durchbréchen* *vt* (*стену*)
пробúть II (*о часах*) schlágen* *vi*.
пробка Kork *m*; Pfrópfen *m* (*тк. бутылки*).
проблéма Problém *n*.
пробовать versúchen *vt*, probíeren *vt*; kósten *vt* (*пищу*).
пробóр Schéitel *m*.
пробóчник Kórk(en)zieher *m*, Pfrópfenzieher *m*
пробрáться éindringen* *vi* (s), sich éinschleichen*.
пробыть (*где-л.*) verwéilen *vi*, bléiben* *vi* (s), sich áufhalten.
провáл 1) (*яма*) Éinsturzstelle *f*, Loch *n*; 2) (*неудача*) Dúrchfall *m*, Mißerfolg *m*.
провалúться 1) (éin-)stürzen *vi* (s); 2) (*потерпеть неудачу*) dúrchfallen* *vi* (s), mißlíngen* *vi* (s).
проведéние (*осуществление*) Dúrchführung *f*.
провéрить (nách)prüfen *vt*, überprüfen *vt*, kontrollíeren *vt*.
провéрка Prüfung *f*, Náchprüfung *f*, Kontrólle *f*.

проверя́ть *см.* прове́рить.

провести́ 1) führen *vt*; 2) (*осуществить*) dúrchführen *vt*, áusführen *vt*, dúrchsetzen *vt*; 3) *разг.* (*обмануть*) ánführen *vt*, betrügen* *vt*; 4) (*время*) verbríngen*, vertréiben*.

прове́тривать, прове́трить lüften *vt*.

про́вод Léitung *f*.

проводи́ть I *см.* провести́

проводи́ть II (*кого-л. куда-л.*) begléiten *vt*, geléiten *vt*

проводни́к 1) (*в горах и т. п.*) Führer *m*; 2) (*в поезде*) Scháffner *m*; 3) *физ.* Léiter *m*.

провожа́ть *см.* проводи́ть II.

прово́з Transpórt *m*, Beförderung *f*.

провозгласи́ть, провозглаша́ть verkünd(ig)en *vt*; áusrufen* *vt* (*кого-л. кем-л.*); ~ ло́зунг éine Paróle áusgeben*; ~ тост éinen Toast [éinen Trínkspruch] áusbringen* (за кого́-л. что-л. auf *A*).

провока́ция Provokatión [w] *f*.

про́волока Draht *m*.

проглата́тывать, проглоти́ть verschlúcken *vt*.

прогна́ть vertréiben* *vt*, verjágen *vt*.

проголода́ться húngrig wérden.

прогоня́ть *см.* прогна́ть.

програ́мма Prográmm *n*.

прогре́сс Fórtschritt *m*, Progréß *m*.

прогресси́вный fórtschrittlich, progressív.

прогу́л Árbeitsversäumnis *f*, *n*, Schwänzen *n*.

прогу́лка Spaziergang *m*.

продава́ть *см.* прода́ть.

продав||е́ц, ~щи́ца Verkäufer *m*, -in *f*.

прода́жа Verkáuf *m*.

прода́ть verkáufen *vt*.

продвиже́ние Vórmarsch *m*

проде́лка Streich *m*.

продли́ть verlängern *vt*.

продово́льствие Lébensmittel *pl*, Verpflégung *f*.

продолжа́ть *см.* продо́лжить; ~ся dáuern *vi*.

продолже́ние Fórtsetzung *f*.

продолжи́тельность Dáuer *f*.

продолжи́тельный ándauernd, ánhaltend.

продо́лжить 1) fórtsetzen *vt*; 2) (*продлить*) verlängern *vt*

проду́кт Erzéugnis *n*, Prodúkt *n*; молочные ~ы Milchwaren *pl*.

продукто́вый: ~ магази́н Lébensmittelgeschäft *n*

проду́кция Produktión *f*, Erzéugung *f*.

проéзд Dúrchfahrt *f*; плáта за ~ Fáhrgeld *n*

проéздом auf der Dúrchfahrt.

проезжáть dúrchfahren* *vi* (s); vorbéifahren* *vi* (s), vorüberfahren* *vi* (s) (мúмо чегó-л. an *D*).

проéкт Entwúrf *m*, Projékt *n*.

проéхать *см.* проезжáть.

прожéктор Schéinwerfer *m*.

проживáть I (*жить*) wóhnen *vi*.

проживáть II *см.* прожúть II.

прожúть I lében *vi*.

прожúть II (*истратить*) áusgeben* *vt*, vertún* *vt*.

прóзвище Spítzname *m*.

прозевáть (*пропустить*) versäumen *vt*, verpássen *vt*.

прозрáчный dúrchsichtig; klar (*ясный*).

проигрáть (*потерять*) verlíeren* *vt*, verspíelen *vt*.

пройгрыватель Pláttenspieler *m*.

прóигрыш Verlúst *m*.

произведéние 1) Werk *n*; ~ искýсства Kúnstwerk *n*; 2) *мат.* Produkt *n*.

произвестú 1) erzéugen *vt*, produzíeren *vt*; 2) (*выполнить*) áusführen *vt*; 3): ~ хорóшее впечатлéние éinen gúten Éindruck máchen.

производúтельность Produktivität [w] *f*, Léistungsfähigkeit *f*; ~ трудá Árbeitsproduktivität *f*.

производúтельн||ый Produktiv=, léistungsfähig; ~ые сúлы Produktívkräfte *pl*.

производúть *см.* произвестú.

произвóдственник Betríebsarbeiter *m*.

произвóдственн||ый Produktións=; Betríebs=; ~ые отношéния Produktiónsverhältnisse *pl*.

произвóдств||о 1) Erzéugung *f*, Produktión *f*, Hérstellung *f*; спóсоб ~a Produktiónsweise *f*; 2) (*фабрика, завод*) Betríeb *m*.

произвóл Willkür *f*.

произвóльн||ый 1) willkürlich; 2) *спорт.* Kür=; ~ые упражнéния Kúrübungen *pl*.

произнестú, произноснть 1) áussprechen* *vt*; 2) (*сказать*) ságen *vt*, spréchen* *vt*; ~ речь éine Réde hálten*.

произношéние Áussprache *f*.

произойтú 1) (*случиться*) geschéhen* *vi* (s), sich ábspielen, vórgehen* *vi* (s); 2) (*о про-*

исхождении) (áb)stámmen *vi* (s), hérkommen* *vi* (s).

пóиски Ränke *pl.* Úmtriebe *pl.*

происходи́ть *см.* произойти́

происхожде́ние 1) Hérkunft *f*, Ábstammung *f*; 2) (*возникновение*) Entstéhung *f*. Úrsprung *m*.

происше́ствие Eréignis *n*, Vórfall *m*.

пройти́ 1) dúrchgehen* *vi* (s); (*что-л.*) passíeren *vt*; ~ мимо vorbéigehen* *vi* (s); 2) (*о времени*) vergéhen* *vi* (s), verfließen* *vi* (s); 3) (*о событии, поездке и т. п.*) verláufen* *vi* (s).

проклина́ть verflúchen *vt*, verwünschen *vt*, verdámmen *vt*.

прокля́тие Fluch *m*.

прокуро́р Stáatsanwalt *m*.

пролетариа́т Proletariát *n*.

пролета́рий Proletárier *m*, Prolét *m*; Пролета́рии всех стран, соединя́йтесь! Proletárier áller Länder, veréinigt euch!

пролета́рский proletárisch.

проли́в Méerenge *f*.

проливáть, проли́ть vergießen* *vt*.

проло́г Vórwort *n*; Vórspiel *n*; Prológ *m*.

промедле́ние Verzögerung *f*.

промежу́ток 1) (*времени*) Zéitspanne *f*, Zwischenzeit *f*; 2) (*пространство*) Ábstand *m*, Zwischenraum *m*.

промока́ть, промо́кнуть naß wérden.

промочи́ть durchnässen *vt*

про́мысел Gewérbe *n*.

промы́шленность Industríe *f*.

промы́шленн‖ый industri‖éll, Industríe-; ~ая о́бласть Industríegebiet *n*.

пронзи́тельный schrill, durchdríngend.

проника́ть, прони́кнуть éindringen* *vi* (s).

пропага́нда Propagánda *f*.

пропаганди́ровать propagíeren *vt*, Propagánda máchen (что-л. für *A*).

пропада́ть verlórengehen* *vi* (s), abhánden kómmen*; verschwínden* *vi* (s) (*исчезать*).

пропа́жа Verlúst *m*; Abhándengekommene *sub n* (*предметы*).

про́пасть Ábgrund *m*, Klúft *f* (*тж. перен.*).

пропа́сть *см.* пропада́ть.

пропе́ллер *ав* Propéller *m*, Lúftschraube *f*

прописáть 1) (*лекарство*) verschréiben* *vt*, verórdnen *vt*; 2) (*жильца*) ánmelden *vt*.
прописáться sich ánmelden.
пропúска Anmeldung *f*
пропúсывать *см.* прописáть.
пропúсываться *см.* прописáться.
прóпуск 1) (*документ*) Passierschein *m*; 2) (*непосещение*) Versäumnis *f*, *n*; 3) (*пробел*) Lücke *f*.
пропускáть, пропустúть 1) (*кого-л. куда-л.*) dúrchlassen* *vt*; 2) (*не явиться*) versäumen *vt*; 3) (*недоглядеть*) überséhen* *vt*; 4) (*опустить*) áuslassen* *vt*, fórtlassen* *vt*.
прóрубь Éisloch *n*.
прорúв 1) Dúrchbruch *m*; 2) *перен.* Rückstand *m*.
просвещáть áufklären *vt*.
просвещéние Aufklärung *f*, Bíldung *f*.
просúть bítten* *vt* (кого́-л. о чём-л. *или* у кого́-л. что-л. j-n um *A*).
просмáтривать, просмотрéть 1) dúrchsehen* *vt*; 2) (*не заметить*) überséhen* *vt*.
проснýться erwáchen *vi* (s).
прóсо Hírse *f*.
проспéкт *в разн. знач.* Prospékt *m*.
просрóчить éinen Termín [éine Frist] versäumen (что-л. von *D*).
просрóчка Versäumung *f*, Versäumnis *f*, *n*.
простирáться sich erstrécken, sich áusdehnen, sich áusbreiten.
прост||úть verzéihen* *vt*, vergében* *vt*; **~úте!** Verzéihung!
простúться sich verábschieden, Ábschied néhmen* (с кем-л. von *D*).
простóй I *прил.* éinfach.
простóй II *сущ.* (*в работе*) Stillstand *m*.
простоквáша sáure [dikke] Milch.
простóр wéiter Raum, Wéite *f*.
просторный geräumig; weit (*об одежде*).
простотá Éinfachheit *f*; Schlichtheit *f* (*скромность*).
пространный wéitläufig; ausführlich (*подробный*)
пространство Raum *m*.
простýда Erkältung *f*.
простудúться sich erkälten.
простýпок Vergéhen *n*.
простыня́ Láken *n*, Béttlaken *n*.
просыпáться *см.* проснýться.

про́сьба Bitte *f*.
протека́ть 1) (dúrch)fließen* *vi* (s); 2) (*о лодке и т. п.*) leck wérden; 3) (*о времени*) vergéhen* *vi* (s), verfließen* *vi* (s); verláufen* *vi* (s) (*о беседе и т. п.*).
проте́ст Protést *m*, Éinspruch *m*.
протестова́ть protestíeren *vi*, Éinspruch erhében*.
про́тив 1) (*напротив*) gegenüber (*D — чаще после сущ.*); ~ до́ма dem Háuse gegenüber; 2) (*навстречу*) gégen (*A*); *перен. тж.* wíder (*A*); ◇ кто ~? wer ist dagégen?; (ich bítte um) die Gégenprobe (*при голосовании*)
про́тивень Kúchenblech *n*
проти́вник Gegner *m*; *воен.* Feind *m*.
проти́вный 1) (*противоположный*) entgégengesetzt, Gégen=; 2) (*неприятный*) widerlich, ékelhaft.
противога́з Gásmaske *f*.
противоде́йствие Widerstand *m* (*сопротивление*); Gégenwirkung *f* (*реакция*)
противополо́жность Gégensatz *m*, Gégenteil *n*
противополо́жный entgégengesetzt; gegenüberliegend (*расположенный напротив*)
противопоста́вить, противопоставля́ть gegenüberstellen *vt*, entgégenstellen *vt*.
противоречи́вый widerspréchend.
противоре́ч‖ие Widerspruch *m*; *клáссовые* ~*ия* Klássenwidersprüche *pl*.
противоре́чить widerspréchen* *vi*.
противостоя́ть 1) gegenüberstehen* *vi*; 2) (*сопротивляться*) widerstéhen* *vi*.
противоя́дие Gégengift *n*.
проткну́ть, протыка́ть dúrchstechen* *vt* (*иглу*); durchstéchen* *vt* (*кого-л., что-л.*).
протя́гивать *см.* протяну́ть
протяже́ние Ausdehnung *f*.
протяну́ть áusstrecken *vt*.
профбиле́т Gewérkschaftsbuch *n*.
профессиона́льн‖ый 1) Berúfs=; ~*ое образова́ние* Berúfsausbildung *f*; 2) (*относящийся к профсоюзу*) Gewérkschafts=; ~*ое движе́ние* Gewérkschaftsbewegung *f*; ~*ый сою́з* Gewérkschaft *f*.

профе́сс‖ия Berúf *m*; по ~ии von Berúf.
профе́ссор Proféssor *m*.
профсою́з Gewérkschaft *f*.
профсою́зн‖ый Gewérkschafts=; ~ая организа́ция Gewérkschaftsorganisation *f*
прохла́да Kühle *f*.
прохла́дный kühl.
прохо́д Dúrchgang *m*; го́рный ~ Gebirgspaß *m*.
проходи́ть *см.* пройти́.
прохо́жий Passánt *m*.
процвета́ть blühen *vi*, gedéihen* *vi* (s).
проце́нт Prozént *n*, vom Húndert; ~ы Zínsen *pl* (*на капитал*).
проче́сть, прочита́ть dúrchlesen* *vt*, lésen* *vt*.
про́чный háltbar, dáuerhaft, fest.
прочь! fort!, weg!; ру́ки ~! Hände weg!
проше́дшее Vergángenheit *f*
проше́дш‖ий vergángen; ~ее вре́мя *грам.* Vergángenheit *f*.
про́шлое Vergángenheit *f*.
про́шл‖ый vergángen, vórig; в ~ом году́ vóriges Jahr.
прощай! lébe wohl!; ~те! lebt wohl!; lében Sie wohl!
проща́ние Abschied *m*; на ~ zum Abschied.
проща́ть *см.* прости́ть.
проща́ться *см.* прости́ться
проще́ние Verzéihung *f*, Vergébung *f*.
проявйтель *фото* Entwíckler *m*
прояви́ть, проявля́ть 1) (be)zéigen *vt*, offenbáren *vt*, an den Tag légen; 2) *фото* entwíkkeln *vt*.
пруд Teich *m*.
пружи́на Sprúngfeder *f*, Féder *f*; *перен.* Triebfeder *f*.
пры́гать, пры́гнуть springen* *vi* (s, h).
прыгу́н Springer *m*.
прыжо́к Sprung *m*, Satz *m*
прядь Strähne *f*.
пря́жа Garn *n*, Gespinst *n*
пря́жка Schnálle *f*.
прямо́й geráde; direkt (*непосредственный*)
пря́ник Pféfferkuchen *m*.
пря́ности Gewürz *n*.
прясть spínnen* *vt*.
пря́тать verstécken *vt*, verbérgen* *vt*; ~ся sich verstécken, sich verbérgen*.
психоло́гия Psychologíe *f*.
пти́ца Vógel *m*; дома́шняя ~ *собир.* Geflügel *n*.
птицево́дство Vógel-

zucht *f*, Geflügelzucht *f*.
пу́блика Públikum *n*.
публикова́ть veröffentlichen *vt*.
публи́чный öffentlich.
пуга́ть (er)schrécken *vt*.
пу́говица Knopf *m*.
пу́дра Púder *m*.
пу́дреница Púderdose *f*.
пузы́рь Bláse *f*.
пулемёт Maschínengewehr *n*.
пульс Puls *m*.
пу́ля Kúgel *f*
пункт Punkt *m*; Stélle *f*, Ort *m* (*место*).
пуск Inbetríebsetzung *f*, Inbetríebnahme *f*.
пуска́ть, пусти́ть lássen* *vt*; lóslassen* *vt* (*отпустить*); (hin)éinlassen* *vt* (*впустить*)
пусто́й leer; hohl (*полый*); öde (*пустынный*).
пустота́ Léere *f*.
пусты́нный öde, wüst.
пусты́ня Wüste *f*.
пусть laß, mag, soll (+*inf*); ~ он войдёт! laß ihn éintreten!, mag [soll] er éintreten!
пустя́к Kléinigkeit *f*.
пу́таница Verwírrung *f*, Wírrwarr *m*.
пу́тать 1) verwírren *vt*; 2) (*смешивать с кем-л., чем-л.*) verwéchseln *vt*.
путёвка Bestímmung *f*, Beórderung *f*; Urlaubsscheck *m* (*в дом отдыха и т. п.*).
путеводи́тель Führer *m*, Réiseführer *m*.
путём (*чего-л.*) mit Hílfe (von *D*), míttels (*G*).
путеше́ственник Réisende *sub m*.
путеше́ствие Réise *f*.
путеше́ствовать réisen *vi* (s, h).
пут||ь Weg *m*; *перен. тж.* Bahn *f*; на обра́тном ~и́ auf dem Rückweg; счастли́вого ~и́! glückliche Réise!
пух Flaum *m*, Dáunen *pl*; ◇ ни ~а ни пера́! Háls- und Béinbruch!
пу́хнуть schwéllen* *vi* (s).
пуши́стый fláumig, wóllig; fláuschig (*о материи*).
пу́шка Kanóne *f*.
пушни́на Ráuchwerk *n*.
Пхенья́н *г.* Pjöngjáng *n*, Pyongyáng *n*.
пчела́ Biene *f*.
пчелово́дство Bienenzucht *f*.
пшени́ца Wéizen *m*.
пшено́ Hírse *f*.
пыла́ть lódern *vi*, flámmen *vi*; glühen *vi* (*тж. о лице*).
пылесо́с Stáubsauger *m*.
пыль Staub *m*.
пы́льник Stáubmantel *m*.
пыта́ть fóltern *vt*.

пыта́ться versúchen *vt.*
пы́тка Fólter *f*; Qual *f* (*мука*).
пы́шный üppig; prächtvoll, prúnkvoll (*роскошный*).
пье́са Theáterstück *n*, Stück *n*.
пья́ный betrúnken, besóffen.
пята́ Férse *f*.
пятиле́тка Fünfjáhrplan *m*.
пятиле́тний fúnfjährig (*пятилетнего возраста*); ~ план *см.* пятиле́тка
пя́титься rúckwärts géhen*.
пя́тка Férse *f*.
пятна́дцать fúnfzehn.
пя́тница Fréitag *m*.
пятно́ Fléck(en) *m*.
пять fúnf.
пятьдеся́т fúnfzig.
пятьсо́т fúnfhúndert.

Р

раб Skláve *m*, Knecht *m*.
рабовладе́лец Sklávenhalter *m*.
рабовладе́льческий: ~ строй Sklávenhaltergesellschaft *f*.
рабо́та Árbeit *f*.
рабо́тать 1) árbeiten *vi*; ~ инжене́ром als Ingenieur árbeiten; ~ над чем-л. an etw. (*D*) árbeiten; 2) (*о машине и т. п.*) funktionieren *vi*.
рабо́тник Árbeiter *m*; парти́йный ~ Partéifunktionär *m*
рабо́тница Árbeiterin *f*.
работоспосо́бность Árbeitsfähigkeit *f*.
рабо́чий I *сущ.* Árbeiter *m*.
рабо́ч||ий II *прил.* Árbeiter=; Árbeits= (*трудовой*); ~ий класс Árbeiterklasse *f*; ~ее вре́мя Árbeitszeit *f*.
ра́бство Sklaveréi *f*, Knéchtschaft *f*.
ра́венство Gléichheit *f*.
равни́на Ébene *f*
равнове́сие Gléichgewicht *n*.
равноду́шие Gléichgültigkeit *f*.
равноду́шный gléichgültig (к кому́-л., чему́-либо gégen *A*).
равноме́рный gléichmäßig.
равнопра́вие Gléichberechtigung *f*.
равнопра́вный gléichberechtigt
ра́вный gleich.

рад: я ~ ich bin froh, ich fréue mich.

ра́ди wégen (*G*) (*часто после сущ.*); um... willen; ~ меня́ [тебя́, его́ *и т. д.*] méinetwegen [déinetwegen, séinetwegen *и т. д.*], um méinetwillen [déinetwillen, séinetwillen *и т. д.*]; ~ э́того déswégen.

ра́дио Rádio *n*; *тех.* Fúnkwesen *n*; Rúndfunk *m* (*радиовещание*); передава́ть по ~ im Rúndfunk sénden, im Rúndfunk übertrágen*

радио‖веща́ние Rúndfunk *m*, Funk *m*; ~**грамма** Fúnkspruch *m*; ~**ла́мпа** Rúndfunkröhre *f*; ~**переда́ча** Rúndfunksendung *f*, Rúndfunkübertragung *f*; ~**приёмник** Rádioempfänger *m*, Rúndfunkempfänger *m*, Rádio *n*; ~**програ́мма** Rúndfunkprogramm *n*, Séndefolge *f*; ~**ста́нция** Fúnkstation *f*, Rádiostation *f*

ради́ст Fúnker *m*.

ра́диус Rádius *m*, Hálbmesser *m*.

ра́довать (ся) fréuen *vt*; ~**ся** sich fréuen (чему́-л. über *A* — *совершившемуся*; auf *A* — *предстоящему*).

ра́достный fréudig, froh, fröhlich.

ра́дость Fréude *f*.

ра́дуга Régenbogen *m*.

радушный gástfreundlich, gástlich; hérzlich (*сердечный*).

раз 1) Mal *n*; два ~а zwéimal; вся́кий ~ jédesmal; 2) (*при счёте*) eins; 3) (*если*) wenn, da.

разба́вить, разбавля́ть verdünnen *vt*.

разбе́г Ánlauf *m*.

разбива́ть *см* разби́ть.

разбира́ть *см.* разобра́ть

разби́ть 1) zerschlágen* *vt*, zerbréchen* *vt*; 2): ~ неприя́теля den Feind schlágen*; 3) (*парк*) ánlegen *vt*; ~**ся** zerbréchen* *vi* (s); ~**ся** на́смерть tödlich stürzen.

разбо́йник Räuber *m*.

разбо́рчивый 1) (*о почерке*) léserlich; 2) (*о человеке*) wählerisch.

разбра́сывать, разброса́ть auseinánderwerfen* *vt*; zerstréuen *vt* (*рассыпать*).

разбуди́ть wécken *vt*.

развал Zerfáll *m*, Zusámmenbruch *m*.

разва́ливать(ся) *см.* развали́ть(ся).

разва́лины Trümmer *pl*, Ruínen *pl*.

развали́ть zerstören *vt*;

перен. zerrütten *vt*, zunichte máchen; ~ся zerfállen* *vi* (s), zusámmenbrechen* *vi* (s).

рáзве denn; ~ э́то хорошó? ist denn das gut?; ~? wírklich?

развевáться wéhen *vi*, flátttern *vi*.

разведéние Ánbau *m* (*растений*); Zucht *f* (*животных, растений*).

развéдка 1) Áufklärung *f*, Erkúndung *f*; 2) *геол.* Schürfung *f*; 3) (*служба*) Áufklärungsdienst *m*.

развéдчик 1) Áufklärer *m*; Kúndschafter *m* (*лазутчик*); 2) *геол.* Schürfer *m*.

развернýть, развёртывать lóswickeln *vt* (*пакет*); entfálten *vt* (*тюк и т. п.*); ~ся sich entfálten; sich ábspielen (*о событиях*).

развеселúть áufheitern *vt*; ~ся lústig wérden.

развестú 1) (*вырастить*) (án)báuen *vt* (*растения*); züchten *vt* (*животных, растения*); 2) (*растворить*) áuflösen *vt*; verdünnen *vt* (*разбавить*); 3) (*огонь*) ánmachen *vt*.

развестúсь (*о супругах*) sich schéiden lássen*.

развивáть(ся) *см.* развúть(ся).

развúтие Entwicklung *f*.

развитóй 1) (*физически*) gut entwíckelt; 2) (*умственно*) gebíldet.

развúть entwíckeln *vt*; ~ся sich entwíckeln.

развлекáть(ся) *см.* развлéчь(ся).

развлечéние Zerstréuung *f*

развлéчь zerstréuen *vt*, unterhálten* *vt*; ~ся sich zerstréuen, sich unterhálten*.

развóд Schéidung *f*.

разводúть *см.* развестú.

разводúться *см.* развестúсь

разврáт Únzucht *f*.

развратúть verdérben* *vt*, verführen *vt*.

разврáтный áusschweifend, únzüchtig.

развращáть *см.* развратúть.

развязáть lósbinden* *vt*; *перен.* entfésseln *vt*.

развя́зка Lösung *f*; Ausgang *m* (*исход*).

развя́зный úngeniert [-ʒe-], úngezwungen.

развя́зывать *см.* развязáть.

разгибáть *см.* разогнýть.

разгласúть, разглашáть verbréiten *vt*, únter die Léute bringen*; verráten* *vt* (*тайну*).

разговáривать spréchen*

vi, réden *vi*, sich unterhálten*.

разгово́р Gespräch *n*, Unterháltung *f*.

разгово́рчивый gesprächig, rédselig.

разгоня́ть *см.* разогна́ть.

разграни́чивать, разграни́чить ábgrenzen *vt*.

разгро́м Zertrümmerung *f*; Zerschmétterung *f* (*врага и т. п.*).

разгроми́ть zertrümmern *vt*; zerschméttern *vt* (*врага и т. п.*)

разгружа́ть, разгрузи́ть áusladen* *vt*; löschen *vt* (*судно*); *перен.* entlásten *vt*.

разгру́зка Áusladen *n*; Löschen *n* (*судна*).

раздава́ть *см.* разда́ть.

раздава́ться *см.* разда́ться.

раздави́ть zerdrücken *vt*, zerquétschen *vt*.

разда́ть vertéilen *vt* (кому́-л. únter *D*).

разда́ться (*о звуке*) ertönen *vi* (s), erschállen(*) *vi* (s).

раздева́ть(ся) *см.* разде́ть(ся).

разде́л 1) (*действие*) Téilung *f*; 2) (*в книге*) Abschnitt *m*.

разделе́ние Téilung *f*. Einteilung *f*; Vertéilung *f* (*распределение*)

разделя́ть, разделя́ть téilen *vt*; *мат.* dividieren [w] *vt*; vertéilen *vt* (*распределить*).

разде́ть áuskleiden *vt*, áusziehen* *vt*; ~ся sich áuskleiden, sich áusziehen*.

разло́р Zwist *m*, Zwietracht *f*

раздража́ть réizen *vt*; ~ся sich ärgern.

раздраже́ние 1) *физиол.* Reiz *m*; 2) (*состояние*) Geréiztheit *f*.

раздражённый geréizt.

раздражи́тельный réizbar.

раздроби́ть, раздробля́ть zersplíttern *vt*, zerkléinern *vt*; zertéilen *vt* (*разделить*).

раздува́ть *см.* разду́ть.

разду́мать es sich (*D*) ánders überlégen; den Gedánken áufgeben* (+*inf*).

разду́мывать náchdenken* *vi*; schwánken *vi* (*колебаться*).

разду́мье Náchdenken *n*; Bedénken *pl* (*колебания*).

разду́ть entfáchen *vt*.

разже́чь, разжига́ть ánzünden *vt*, entzünden *vt*; *перен.* entfáchen *vt*.

разла́д Unstimmigkeit *f*; Streit *m* (*раздор*).

разла́мывать *см.* разлома́ть.

разли́в (*реки*) Hóchwasser *n.*

разлива́ть, разли́ть 1) (*пролить*) vergießen* *vt*; 2) (*налить*) éingießen* *vt*; éinschenken *vt* (*вино*).

различа́ть *см.* различи́ть

разли́чие Unterschied *m*, Verschiedenheit *f*

различи́ть unterschéiden* *vt*

разли́чный verschieden, verschiedenartig.

разложе́ние 1) Zerlégung *f*; 2) (*гниение*) Verwésung *f*; 3) *перен* Zersétzung *f*.

разложи́ть 1) áusbreiten *vt*; 2) (*на составные части*) zerlégen *vt*, zergliedern *vt*; 3) *перен* zersétzen *vt*, korrumpieren *vt*

разло́м Bruch *m*.

разлома́ть (zer)bréchen* *vt*; niederreißen* *vt* (*постройку*); áufbrechen* *vt* (*мостовую*).

разлу́ка Trénnung *f*. Schéiden *n*.

разлуча́ть, разлучи́ть trénnen *vt* (с кем-л. von *D*); ~ся sich trénnen (с кем-л. von *D*); voneinánder schéiden* *vi* (s).

размáх Schwung *m* (*тж. перен*)

размáхивать schwingen* *vt*; ~ рукáми mit den Händen (herúm)fúchteln.

размéн Wéchseln *n*.

разме́нивать, разменя́ть wéchseln *vt*

разме́р Ausmaß *n*; Umfang *m* (*объём*); Größe *f* (*платья, обуви*).

размести́ть, размеща́ть únterbringen* *vt*

размножа́ть *см.* размно́жить. ~ся sich verméhren; *биол.* sich fórtpflanzen.

размно́жить vervielfältigen *vt*; ~ся sich verméhren.

размышле́ние Náchdenken *n*. Überlégen *n*.

размышля́ть náchdenken* *vi* (о чём-л. über *A*).

разнести́ áustragen* *vt*; verbréiten *vt* (*распространить*).

ра́зница Unterschied *m*.

разнови́дность Abart *f*; *биол.* Spielart *f*

разногла́сие Uneinigkeit *f*. Méinungsverschiedenheit *f*.

разнообра́зие Mánnigfaltigkeit *f*; Abwechslung *f* (*смена*). для ~ия zur Abwechslung.

разноро́дный verschiedenartig.

разноси́ть *см.* разнести́.

разносторо́нний vielseitig.

разноцве́тный méhrfarbig, bunt.

ра́зный verschieden.
разоблача́ть, разоблачи́ть entlárven *vt* (*кого-либо*); enthüllen *vt* (*что-л.*).
разобра́ть 1) (*на части*) zerlégen *vt*, auseinándernehmen* *vt*; 2) (*прочитать*) entzíffern *vt*; 3) *грам.* analysíeren *vt*.
разогна́ть auseinánderjagen *vt*.
разогну́ть auseinánderbiegen* *vt*.
разогрева́ть, разогре́ть áufwärmen *vt*
разойти́сь auseinándergehen* *vi* (s); voneinánder schéiden* *vi* (s) (*расстаться*).
разорва́ть zerréißen* *vt*; **~ся** zerréißen* *vi* (s); explodíeren *vi* (s) (*о снарядах и т. п.*)
разоре́ние 1) (*страны и т. п.*) Verhéerung *f*, Verwüstung *f*; 2) (*потеря состояния*) Ruín *m*
разори́ть 1) (*страну и т. п.*) verhéeren *vt*, verwüsten *vt*; 2) (*кого-л.*) ruinieren *vt*; **~ся** ruiniert wérden.
разоружа́ть(ся) *см.* разоружи́ть(ся).
разоруже́ни||е Entwáffnung *f*; Abrüstung *f*; предложе́ния по **~ю** Abrüstungsvorschläge *pl*; всеобщее **~е** die allgemeine Abrüstung.
разоружи́ть entwáffnen *vt*; **~ся** ábrüsten *vi*.
разоря́ть(ся) *см.* разори́ть(ся).
разосла́ть áussenden(*) *vt*, versénden(*) *vt*.
разочарова́ние Enttäuschung *f*
разочарова́ть, разочаро́вывать enttäuschen *vt*; **~ся** enttäuscht wérden [sein] (в ком-л., чём-л. von *D*).
разраба́тывать, разрабо́тать áusarbeiten *vt*; behándeln *vt* (*проблему и т. п.*).
разража́ться, разрази́ться áusbrechen* *vi* (s).
разре́з Schnitt *m*; Ausschnitt *m* (*платья*); продо́льный **~** Längsschnitt *m*; попере́чный **~** Quérschnitt *m*.
разре́зать, разреза́ть zerschnéiden* *vt*.
разреша́ть *см.* разреши́ть.
разреше́ние 1) (*задачи*) Lösung *f*; 2) (*позволение*) Erláubnis *f*; Bewílligung *f* (*одобрение*).
разреши́ть 1) (*задачу и т. п.*) lösen *vt*; 2) (*позволить*) erláuben *vt*, gestátten *vt*; bewílligen *vt* (*одобрить*).
разру́ха Zerrüttung *f*, Verfáll *m*

разруша́ть *см.* разру́шить.

разруше́ние Zerstörung *f.*

разру́шить zerstören *vt*; vernichten *vt* (*уничтожить*).

разры́в Riß *m*; *перен.* Bruch *m*; Ábbruch *m* (*отношений*); ◇ ~ се́рдца Hérzschlag *m.*

разрыва́ть(ся) *см.* разорва́ть(ся).

разря́д I *эл.* Entládung *f.*

разря́д II (*категория*) Kategorie *f*, Klásse *f.*

ра́зум Vernúnft *f*, Verstánd *m.*

разуме́ется sélbstverständlich, natürlich.

разу́мный vernünftig, geschéit.

разу́чивать, разучи́ть éinüben *vt*, éinstudieren *vt.*

разучи́ться verlérnen *vt*; ~ танцева́ть das Tánzen verlérnen.

разъедини́ть, разъединя́ть tréннen *vt*, ábsondern *vt.*

разъе́зд 1) Áusweichstelle *f*; 2) (*делегатов, гостей*) Áufbruch *m.*

разъясне́ние Erklärung *f*, Erläuterung *f.*

разъясни́ть, разъясня́ть erklären *vt*, erläutern *vt*

разыска́ть finden* *vt*, áusfindig mächen.

разы́скивать súchen *vt*; auf der Súche sein (кого́-л., что-л. nach *D*).

рай Paradíes *n.*

райко́м (райо́нный комите́т) *см.* райо́нный.

райо́н 1) Rayón [räjõ] *m*, Kreis *m*; ~ го́рода Stádtbezirk *m*; 2) (*территория*) Gebíet *n*, Raum *m*; Revier [w] *n* (*какой-л. деятельности*).

райо́нный Rayón= [räjõ]; Kreis= ~ комите́т Rayónkomitee *n*; Bezírkskomitee *n* (*в городе*)

рак Krebs *m* (*тж. мед.*).

раке́та Rakéte *f*; косми́ческая ~ éine kósmische Rakéte, Wéltraumrakete *f.*

раке́тка *спорт.* Ténnisschläger *m*, Schläger *m*, Rakétt *n.*

ра́ковина 1) Múschel *f*; 2) (*водопроводная*) Áusguß *m*

ра́ков||ый Krebs=; ~ая о́пухоль Krébsgeschwulst *f.*

ра́ма Ráhmen *m.*

ра́на Wúnde *f.*

Рангу́н *г* Rangún *n.*

ра́нее *см.* ра́ньше.

ра́неный 1. *прил.* verwúndet; 2. *сущ.* Verwúndete *sub m*

ра́нить verwúnden *vt*, verlétzen *vt.*

ра́нний früh, frühzeitig.
ра́ньше früher, vorhér.
ра́са Rásse *f*.
раска́иваться (*в чём-л.*) beréuen *vt*.
раскалённый glühend.
раска́лывать *см.* расколо́ть.
раска́яние Réue *f*.
раска́яться *см.* раска́иваться.
раскла́дывать *см.* разложи́ть.
раско́л Spáltung *f*.
расколо́ть (zer)spálten* *vt*.
раскрыва́ть, раскры́ть 1) áufmachen *vt*, öffnen *vt*; 2) *перен.* áufdecken *vt*; ~ся 1) sich öffnen; 2) *перен.* áufgedeckt wérden.
раску́порить öffnen *vt*; entkórken *vt* (*бутылку*).
ра́сов||ый Rássen=; ~ая дискримина́ция Rássendiskriminierung *f*.
распа́д Zerfáll *m*.
распада́ться *см.* распа́сться.
распакова́ть, распако́вывать áuspacken *vt*.
распа́сться auseinánderfallen* *vi* (s); zerfállen* *vi* (s) (на что-л. in *A*).
распа́хивать, распахну́ть áufmachen *vt*; áufreißen* *vt* (*дверь и т. п.*).
распеча́тать, распеча́тывать entsíegeln *vt*, áufbrechen* *vt*.
расписа́н||ие Plan *m*, Verzéichnis *n*; ~ие поездо́в Fáhrplan *m*; Kúrsbuch *n* (*справочник*); по ~ию (fáhr-) plánmäßig.
расписа́ться unterzéichnen *vt*, unterschréiben* *vt*.
распи́ска Beschéinigung *f*, Quittung *f*.
распи́сываться *см.* расписаться.
распла́та Sühne *f*, Abrechnung *f*.
расплати́ться, распла́чиваться bezáhlen *vt*; *перен.* ábrechnen *vi* (с кем-л. mit *D*).
располага́ть 1) *см.* расположи́ть; 2) (*иметь в распоряжении*) verfügen *vi* (чем-л. über *A*); ~ временем über Zeit verfügen.
располо́жен: куро́рт ~ в гора́х der Kúrort liegt in den Bérgen.
расположе́ние 1) (*порядок*) Ánordnung *f*, Áufstellung *f*; 2) (*настроение*) Stímmung *f*; 3) (*симпатия*) Zúneigung *f*.
расположи́ть 1) (*расставить*) áufstellen *vt*; 2) (*настроить кого-л.*) (günstig) stímmen *vt* (к кому́-л., чему́-л. für *A*); 3): ~ к себе́

Sympathie erwécken; ~ся sich éinrichten.

распорядúться verórdnen *vt*, ánordnen *vt*.

распоряжáться 1) *см.* распорядúться; 2) (*иметь в распоряжении*) verfügen *vi* (чém-либо über *A*).

распоряжéн||ие Verórdnung *f*, Ánordnung *f*, Verfügung *f*; быть в чьём-л. ~ии j-m zur Verfügung stéhen*.

распрáва (gewálttätige) Ábrechnung *f*, Gewáltakt *m*.

распрáвиться, расправля́ться ábrechnen *vi* (с кем-л. mit *D*).

распределéние Verteílung *f*, Éinteilung *f*.

распредели́ть, распределя́ть verteílen *vt*, éinteilen *vt*.

распродáжа Ausverkauf *m*.

распространéние Verbréitung *f*.

распространи́ть, распространя́ть verbréiten *vt*; áusdehnen *vt* (*расширить*); ~ся sich verbréiten; áusströmen *vi* (s) (*о запахе, тепле*).

распускáть, распусти́ть 1) (*собрание и т. п.*) áuflösen *vt*; 2) (*волосы*) lösen *vt*; 3) (*паруса*) hissen *vt*; 4) (*растворить*) áuflösen *vt*.

распу́тать, распу́тывать entwírren *vt*, *перен.* lösen *vt*.

распухáть, распу́хнуть (án)schwéllen* *vi* (s).

распу́щенность Áusgelassenheit *f* Sittenlosigkeit *f* (*о нравах*); Úndisziplíniertheit *f*.

распу́щенный áusgelassen; úndisziplíniert.

рассади́ть, рассáживать 1) (*поместить*) hínsetzen *vt*, Plätze ánweisen* (кого́-л. *D*); auseinánder sétzen *vt* (*друг от друга*); 2) (*растения*) pflánzen *vt*.

рассвéт Mórgendämmerung *f*, Mórgengrauen *n*, Tágesanbruch *m*; на ~e bei Tágesanbruch.

рассéивать *см.* рассéять.

рассéянный zerstréut.

рассéять zerstréuen *vt*; vertréiben* *vt* (*туман и т. п.*).

расскáз Erzählung *f*, Geschichte *f*.

рассказáть, рассказывать erzählen *vt*.

рассле́дование Untersúchung *f*.

рассле́довать untersúchen *vt*; náchforschen *vi* (что-л. *D*).

рассмáтривать betráchten *vt*, beséhen* *vt*

рассмотрéть séhen* *vt*;

unterschéiden* *vt* (*различить*).

расспра́шивать, расспроси́ть áusfragen *vt* (о ком-л, чём-л. nach *D*); sich erkúndigen (nach *D*, über *A* — *осведомляться*).

рассро́чк‖а Stúndung *f*; в ~у rátenweise, in Ráten; auf Stóttern (*разг.*).

расстава́ться *см.* расста́ться.

расста́вить, расставля́ть áufstellen *vt*.

расста́ться sich trénnen, voneinánder schéiden* *vi* (s).

расстёгивать, расстегну́ть áufknöpfen *vt* (*пуговицы*); áufschnallen *vt* (*пряжку*); áufhaken *vt* (*крючки*), áufmachen *vt* (*воротник*).

расстоя́ние Entférnung *f*, Ábstand *m*.

расстра́ивать *см.* расстро́ить.

расстре́л Erschießen *n*, Erschießung *f*

расстре́ливать, расстреля́ть erschießen* *vt*.

расстро́ить 1) (*что-л.*) verwirren *vt*; veréiteln *vt* (*планы*); zerrütten *vt* (*здоровье, хозяйство*); 2) (*кого-л.*) verstímmen *vt*; ~ся zerrüttet sein (*о здоровье, хозяйстве*); verstímmt sein (*о человеке*); veréitelt wérden (*о планах*)

рассуди́ть úrteilen *vt*; beúrteilen *vt*

рассу́док Verstánd *m*.

рассужда́ть (*о чём-л.*) überlégen *vt*, erwägen* *vt*.

рассужде́ние Überlégung *f*, Erwägung *f*.

рассчита́ть áusrechnen *vt*, beréchnen *vt*

рассчи́тывать réchnen *vi* (на кого́-л что-л. auf *A*).

рассыла́ть *см.* разосла́ть.

раство́р Lösung *f*

раствори́ть, растворя́ть 1) (*раскрыть*) áufmachen *vt*, öffnen *vt*; 2) (*в жидкости*) áuflösen *vt*.

расте́ние Pflánze *f*

растере́ть 1) zerréiben* *vt*; 2) (*натереть*) (áb-) réiben* *vt*

расте́рянность Verwírrung *f*.

расте́рянный verwírrt.

расти́ wáchsen* *vi* (s); zúnehmen* *vi* (*увеличиваться*)

растира́ть *см.* растере́ть.

расти́тельность Pflánzenwelt *f*, Flóra *f*.

расторга́ть, растО́ргнуть (áuf)lösen *vt*, áufheben* *vt*.

расторже́ние Lösung *f*, Áufhebung *f*.

растра́та Unterschlágung *f*, Verúntreuung *f*.

растра́тить 1) (*чужое*)

unterschlágen* *vt*, verúntreuen *vt*; 2) (*своё*) vergéuden *vt*.

растро́гать rühren *vt*.

растя́гивать(ся) *см.* растяну́ть(ся).

растяже́ние: ~ свя́зок Séhnenzerrung *f*.

растяну́ть (áus)déhnen *vt*; áusspannen *vt* (*материю и т. п.*); hinziehen* *vt*, in die Länge ziehen* (*во времени*); ~ся sich áusstrecken (*лечь*); sich déhnen.

расхи́тить, расхища́ть stéhlen* *vt*, verúntreuen *vt*.

расхо́д Verbráuch *m*; ~ы Áusgaben *pl*; Únkosten *pl* (*накладные*).

расходи́ться *см.* разойти́сь.

расхо́довать verbráuchen *vt*; áusgeben* *vt*, veráusgaben *vt* (*деньги*).

расцвести́ áufblühen *vi* (s).

расцве́т Blüte *f*, Blütezeit *f*.

расцвета́ть *см.* расцвести́.

расце́нивать, расцени́ть 1) (*товар*) taxíeren *vt*, (áb)schätzen *vt*; 2) (*квалифицировать*) hálten* *vt*, ánsehen* *vt* (как-л. für *A*), betráchten *vt* (als *A*).

расце́нка Taxierung *f*, Abschätzung *f*; Preis *m* (*цена*).

расчёт 1) Beréchnung *f*; 2) (*с кем-л.*) Abrechnung *f*.

расчётливый beréchnend.

расшире́ние Erwéiterung *f*, Áusdehnung *f*.

расши́рить, расширя́ть erwéitern *vt*, áusdehnen *vt*, áusbreiten *vt*; ~ся sich erwéitern, sich áusdehnen, sich áusbreiten.

расшифрова́ть entzíffern *vt*.

ратифика́ция Ratifizíerung *f*.

рафина́д Würfelzucker *m*.

рационализа́ция Rationalisierung *f*.

рациона́льный rationéll.

рвать (zer)réißen* *vt*.

реабилита́ция Rehabilitíerung *f*.

реабилити́ровать rehabilitíeren *vt*.

реакцио́нный reaktionär.

реа́кция Reaktión *f*, Gégenwirkung *f*.

реализа́ция Realisierung *f*; Verwírklichung *f* (*осуществление*).

реали́зм Realismus *m*; социалисти́ческий ~ der sozialístische Realísmus.

реа́льный reál, reéll; ~ая за́работная пла́та Reállohn *m*.

ребёнок Kind *n*.

ребро́ 1) *анат.* Rippe *f*; 2) (*край*) Kánte *f*.
ребя́та Kínder *pl*; Júngens *pl* (*парни*)
ребя́ческий kíndisch.
реве́ть 1) (*о животных*) brüllen *vi*; 2) *разг.* (*плакать*) héulen *vi*.
ревизиони́зм Revisionismus [w] *m*.
реви́зия Revisión [w] *f*.
ревизова́ть revidíeren [w] *vt*
ревмати́зм Rheumatismus *m*, Rhéuma *n*.
ревни́вый éifersüchtig.
ре́вностный éifrig.
ре́вность Éifersucht *f*.
революционе́р Revolutionär [w] *m*.
революцио́нный revolutionär [w]. Revolutións-; ~ое движе́ние revolutionäre Bewégung; ~ый комите́т Revolutiónskomitee *n*.
револю́ция Revolutión [w] *f*; Вели́кая Октя́брьская социалисти́ческая ~ die Gróße Sozialistische Októberrevolution
регистра́ция Registrierung *f*, Éintragung *f*
регистри́ровать registrieren *vt*, éintragen* *vt*
регла́мент Geschäftsordnung *f*
регули́ровать régeln *vt*
регуля́рный régelmäßig
редакти́ровать redigieren *vt*.
реда́ктор Redakteur [-tör] *m*; Léktor *m* (*в издательстве*).
реда́кция 1) Redaktión *f*; Schríftleitung *f*; 2) (*вариант*) Fássung *f*.
реди́ска Radies|chen *n*.
ре́дкий 1) sélten; 2) (*негустой*) dünn, úndicht; licht (*о лесе*).
ре́дька Réttich *m*.
режи́м 1) *полит.* Regíme [-ʒím] *n*; 2) (*жизни*) Lébensweise *f*.
режиссёр Regisseur [-ʒisör] *m*. Spíelleiter *m*.
ре́зать 1) schnéiden* *vt*; 2) (*скот, птицу*) schlächten *vt*.
резе́рв Resérve [w] *f*.
рези́на Gúmmi *m*.
рези́нка 1) (*лента*) Gúmmiband *n*; 2) (*для стирания*) Radiergummi *m*.
ре́зкий héftig, stark (*сильный*); schroff (*грубый*); schrill (*о звуке*); scharf (*о словах*)
резолю́ция Resolútion *f*
результа́т Ergébnis *n*, Resultát *n*
рейкья́вик Reykjavík [rájkjavik] *n*.
рейс Fahrt *f*
река́ Fluß *m*; Strom *m* (*большая*)
реквизи́ровать beschlagnahmen *vt*, requirieren *vt*
реквизи́ция Beschlagnahme *f*.

рекла́ма Reklâme *f.*
реклами́ровать Reklâme máchen (что-л. *D*, für *A*), ánpreisen* *vt.*
рекоменда́ция Empféhlung *f.*
рекомендова́ть empféhlen* *vt.*
реконстру́кция Úmgestaltung *f*, Rekonstruktión *f*; Úmbau *m* (*перестройка*).
реко́рд Rekórd *m*, Höchstleistung *f*, Spítzenleistung *f*; установи́ть ~ éinen Rekórd áufstellen [erzíelen]; поби́ть ~ éinen Rekórd bréchen* [schlágen*, überbíeten*].
рекордсме́н, ~ка Rekórdhalter *m*, -in *f.*
рели́гия Religión *f.*
рельс Schiene *f.*
реме́нь Riemen *m.*
реме́сленник Hándwerker *m*
ремесло́ Hándwerk *n*; Gewérbe *n* (*профессия*)
ремилитариза́ция Remilitarisierung *f.*
ремо́нт Reparatúr *f* (*починка*); Renovierung [w] *f* (*квартиры*).
ремонти́ровать reparíeren *vt* (*чинить*); renovíeren [w] *vt* (*квартиру и т. п.*)
рентге́н Röntgenstrahlen *pl* (*лучи*); Röntgenapparat *m* (*аппарат*).
рентге́новский: ~ сни́мок Röntgenaufnahme *f.*
реорганиза́ция Úmgestaltung *f.*
реорганизова́ть úmgestalten *vt.*
ре́па Rübe *f.*
репертуа́р Spíelplan *m.*
репети́ция Próbe *f*; генера́льная ~ Generálprobe *f.*
репре́ссия Repressívmaßnahme *f*; *мн. тж.* Repressálien *pl.*
репроду́ктор Láutsprecher *m.*
репута́ция Ruf *m*, Reputatión *f.*
ресни́ца Wímper *f.*
респу́блика Repúblik *f*; Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика Sozialístische Sowjétrepublik.
республика́нский republikánisch.
рессо́ра Féder *f.*
рестора́н Restauránt [-torā] *n*, Gáststätte *f.*
ресу́рсы Bezúgsquellen *pl*, Hílfsquellen *pl.*
ре́тивый éifrig.
рефера́т Referát *n.*
референду́м Vólksbefragung *f*, Referéndum *n.*
рефо́рма Refórm *f.*
реце́нзия Rezensión *f*, Besprechung *f.*
реце́пт Rezépt *n*
речно́й Fluß-, Strom-;

~áя прúстань Flúßhafen *m.*

речь 1) Réde *f*; Ansprache *f* (*обращение*); 2) (*язык*) Sprâche *f*; ◇ ~ идёт о том... es hándelt sich darúm...

решáть(ся) *см.* решúть (-ся).

решáющий entschéidend, áusschlaggebend.

решéние 1) Entschéidung *f*, Beschlúß *m*; ~ судá Réchtsspruch *m*; 2) (*задачи и т. п.*) Lösung *f*.

решётка Gítter *n*.

решúмость, решúтельность Entschlóssenheit *f*, Entschíedenheit *f*.

решúтельный entschéidend (*решающий*); entschieden (*определённый*); entschlóssen (*о человеке*).

решúть 1) (*принять решение*) entschéiden* *vt*, beschließen* *vt*; 2) (*задачу и т. п.*) lösen *vt*; ~ся sich entschließen*; sich entschéiden* (*о деле*).

ржáветь rósten *vi* (h, s), verrósten *vi* (s).

ржáвчина Rost *m*.

ржать wiehern *vi*.

Ри́га *г.* Ríga *n*.

Рим *г.* Rom *n*.

Ри́о-де-Жанéйро *г.* Río de Janéiro [-ʒa-] *n*.

рис Reis *m*.

риск Rísiko *n*, Wágnis *n*.

рискну́ть, рискова́ть (*чем-л.*) riskíeren *vt*, wágen *vt*

рисова́ть zéichnen *vt*; málen *vt* (*красками*).

рису́нок Zéichnung *f*.

ритм Rhýthmus *m*.

ри́фма Reim *m*.

робе́ть zághaft sein, schüchtern sein.

ро́бкий zághaft, schüchtern, scheu.

ров Gráben *m*.

ровéсник Áltersgenosse *m*.

ро́вный 1) (*гладкий*) ében, glatt; 2) (*равномерный*) gléichmäßig.

рог *в разн. знач.* Horn *n*.

рога́тый: ~ скот (*крупный*) Ríndvieh *n*.

рого́жа Bástmatte *f*.

род I Geschlécht *n*; *ист.* Sippe *f*

род II (*сорт, вид*) Art *f*, Gáttung *f*.

роди́льный: ~ дом Entbíndungsheim *n*.

ро́дина Héimat *f*.

роди́тели Éltern *pl*.

роди́тельный: ~ падéж *грам.* Génitiv *m*.

роди́ть gebären* *vt*, zur Welt bringen*; ~ся 1) gebóren wérden [sein]; он родúлся в 1931 году́ er ist [wúrde] (im Jáhre) 1931 gebóren; 2) (*возникнуть*) entstéhen* *vi* (s).

родно́й léiblich; náhe, der nächste (*близкий*);

Heimat(s)=; ~ го́род Héimatstadt *f*; ◇ ~ язы́к Múttersprache *f*.

ро́дственник Verwándte *sub m*, Angehörige *sub m*.

родство́ Verwándtschaft *f*

ро́ды Gebúrt *f*; Níederkunft *f*, Entbíndung *f*

рожа́ть, рождать *см* роди́ть.

рожде́н||ие Gebúrt *f*; день ~ия Gebúrtstag *m*

роже́ница Wöchnerin *f*.

рожь Róggen *m*.

ро́за Róse *f*.

ро́зниц||а: в ~у im kléinen, en détail [ã detáj].

ро́зовый (*о цвете*) rósa (-farben).

ро́зыгрыш (*займа, лотереи*) Ziehung *f*.

ро́зыск Náchforschung *f*. Ermítt(e)lung *f*; уголо́вный ~ (*учреждение*) Kriminálamt *n*.

рой Schwarm *m*.

ро́лики *спорт*. Róllschuhe *pl* (*ед*. Róllschuh *m*).

роль Rólle *f*.

рома́н Román *m*.

рома́нс Lied *n*.

рома́шка Kamílle *f*.

ро́пот Múrren *n*, Gemúrre *n*.

роса́ Tau *m*.

роско́шный prächtig, práchtvoll, luxuriös.

ро́скошь Pracht *f*, Lúxus *m*.

Росси́йская Сове́тская Федерати́вная Социалисти́ческая Респу́блика (РСФСР) die Rússische Sozialistische Föderative Sowjétrepublik (RSFSR).

Росси́я Rúßland *n*.

рост 1) (*размер*) Wuchs *m*; 2) (*процесс*) Wáchstum *n*; *перен*. Anwachsen *n*, Zúnahme *f*.

рот Mund *m*.

ро́ща Hain *m*, Gehölz *n*.

роя́л||ь Flügel *m*, Klavier [w] *n*; игра́ть на ~е Klavier spielen.

РТС = ремо́нтно-техни́ческая ста́нция RTS = Reparatúr-Téchnische Statión.

ртуть Quécksilber *n*.

руба́нок Hóbel *m*.

руба́шка Hemd *n*.

рубе́ж Grénze *f*; за ~о́м jénseits der Grénze, im Ausland.

рубе́ц 1) (*шов*) Naht *f*; 2) (*от раны*) Nárbe *f*.

руби́н Rubín *m*

рубить hácken *vt*, háuen* *vt*; fällen *vt* (*деревья*).

рубль Rúbel *m*.

руга́ть schímpfen *vt*, *vi* (*кого́-л., что-л.* auf, über *A*); ~ся schímpfen *vi*; sich zánken (*ссориться*).

руда́ Erz *n*; желе́зная ~ Éisenerz *n*.

рудни́к Érzgrube *f*, Grúbe *f*, Bérgwerk *n*.

ружьё Flínte *f*, Büchse *f*, Gewéhr *n*.

рука́ Hand *f* (*кисть*); Arm *m* (*вся рука*); пода́ть ру́ку die Hand réichen; пожима́ть ру́ку die Hand drücken; взять кого́-л. по́д руку j-n únterfassen; sich bei j-m éinhaken (*разг.*); ◇ на скору́ю ру́ку flüchtig, in áller Éile.

рука́в 1) (*одежды*) Ármel *m*; 2) (*пожарный*) Schlauch *m*.

руководи́тель Léiter *m*; Führer *m* (*вождь*).

руководи́ть léiten *vt*, führen *vt*; ~ся sich richten (чем-л. nach *D*).

руково́дство 1) Léitung *f*, Führung *f*; 2) (*пособие*) Léitfaden *m*, Hándbuch *n*.

ру́копись Manuskript *n*, Hándschrift *f*.

рукоплеска́ть Béifall klátschen, applaudieren *vi*

рукопожа́тие Händedruck *m*.

рулево́й 1. *прил.* Stéuer-; 2. *сущ.* Stéuermann *m* (*pl* Stéuermänner *и* Stéuerleute).

руль Stéuer *n*; Stéuerruder *n* (*на судне*); пра́вить ~ём (*судна и т. п.*) stéuern *vt*, lénken *vt*.

румы́н Rumäne *m*.

Румы́ния Rumänien *n*; **Социалисти́ческая Респу́блика Румы́ния** Sozialístische Republík Rumänien.

румы́нка Rumänin *f*.

румы́нский rumänisch.

румя́ный rot; rótbackig, rótwangig (*о человеке*).

ру́пор Spráchrohr *n*.

ру́сло Flúßbett *n*.

ру́сская Rússin *f*.

ру́сский 1. *прил* rússisch; 2. *сущ.* Rússe *m*.

ру́сый dúnkelblond.

ру́хнуть zusámmenstürzen *vi* (s), zusámmenbrechen* *vi* (s); éinstürzen *vi* (s) (*о потолке и т. п.*); *перен* schéitern *vi* (s).

руча́ться bürgen *vi* (за кого́-л. für *A*); (*за что-л.*) garantíeren *vt*, háften *vi* (für *A*).

ручей́ Bach *m*

ру́чка 1) (*уменьш. от* рука́) Händchen *n*; 2) (*рукоятка*) Griff *m*; Stiel *m* (*кастрюли и т. п.*); Hénkel *m* (*у сосуда, корзины*); Klínke *f* (*двери — рычажная*); Ármlehne *f* (*кресла*); 3) (*для пера*) Féderhalter *m*

ручно́й 1) Hand-; ~ бя-

гáж Hándgepäck *n*; 2) (*приручённый*) zahm.
ру́шиться *см.* ру́хнуть.
ры́ба Fisch *m*.
рыба́к Fischer *m*
рыда́ть schlúchzen *vi*.
ры́жий rot (*о волосах*); róthaarig (*о человеке*).
ры́ло Maul *n*, Schnáuze *f*; Rüssel *m* (*у свиньи*)
ры́нок Markt *m*; крытый ~ Márkthalle *f*.
рыть gráben* *vt*, schárren *vt*.
ры́хлый lócker.
рыча́г Hébel *m*.
рыча́ть brüllen *vi*; knúrren *vi* (*о собаке*).
ря́мка Likörglas *n*, Schnápsglas *n*.
ряби́на 1) (*ягода*) Ébereschenbeere *f*, Vógelkirsche *f*; 2) (*дерево*) Éberesche *f*, Vógelbeerbaum *m*.
ря́бчик Háselhuhn *n*.
ряд Réihe *f*.
рядово́й 1. *прил.* (*обыкновенный*) gewöhnlich, éinfach; 2. *сущ. воен* Geméine *sub m*.
ря́дом nebenán; nebeneinánder (*друг около друга*); ~ с (кем-л., чем-л.) nében (*A на вопрос* куда́?, *D на вопрос* где?).

С

с 1) mit (*D*); я пойду́ с ним ich géhe mit ihm; 2) (*откуда, где*) von (*D*); со стола́ vom Tisch; с пра́вой стороны́ von der réchten Séite; 3) (*с каких пор*) seit (*D*), von... an; ab; von (*D*); с января́ seit Jánuar; с 5 января́ по 10 января́ vom 5. Jánuar bis zum 10. Jánuar; с сего́дняшнего дня von héute an, ab héute; 4) (*по причине*) vor (*D*), aus (*D*); со стра́ху vor [aus] Angst; 5) (*приблизительно*) úngefähr, étwa, gégen (*A*); прошло́ с неде́лю es vergíng úngefähr [étwa] éine Wóche.
са́бля Säbel *m*.
сад Gárten *m*.
сади́ть pflánzen *vt*.
сади́ться *см* сесть.
садо́вник Gärtner *m*.
садово́дство 1) Gártenbau *m*; 2) (*предприятие*) Gärtnerél *f*.
са́жа Ruß *m*
сажа́ть 1) (hín)sétzen *vt*; 2) (*растения*) pflánzen *vt*.
саквоя́ж Réisetasche *f*.
сала́т Salát *m*.

сáло Fett *n*; Speck *m* (*свиное*); Schmalz *n* (*топлёное*).

салфéтка Serviléttе [w] *f*.

салю́т Salút *m*; пионéрский ~ Pionіergruß *m*

сам selbst, sélber; самó собóй (разумéется) sélbstverständlich; ~ собóй (*самостоятельно*) von selbst.

самовóльный éigenwillig, éigenmächtig (*о человеке*); willkürlich (*о поступке*).

самодéятельность Sélbsttätigkeit *f*, Sélbstbetätigung *f*; художéственная ~ Láienkunst *f*.

самодовóльный sélbstzufrieden, sélbstgefällig.

самозащи́та Sélbstschutz *m*.

самокри́тика Sélbstkritik *f*.

самолёт Flúgzeug *n*.

самолюби́вый empfíndlich (*чувствительный к мнению других*).

самолю́бие Éigenliebe *f*; Éigensucht *f* (*эгоизм*)

самомне́ние Éigendünkel *m*, Éinbildung *f*.

самонадéянный dünkelhaft, éingebildet, ánmaßend.

самообладáние Sélbstbeherrschung *f*.

самооборóна Sélbstverteidigung *f*.

самообразовáние Sélbstbildung *f*

самоопределéние Sélbstbestimmung *f*; прáво на ~ Sélbstbestimmungsrecht *n*.

самоотвéрженность Sélbstlosigkeit *f*.

самопожéртвование Aufopferung *f*.

саморóдок 1) gedíegenes Metáll; 2) *перен.* (*о человеке*) ein úrwüchsiges Talént.

самостоя́тельность Sélbständigkeit *f*.

самостоя́тельный sélbständig.

самотёк Sélbstfluß *m*, Sélbstlauf *m*, Spontanelität *f*; идти́ ~ом spontán [im Sélbstlauf] vor sich géhen*.

самоуби́йство Sélbstmord *m*.

самоуве́ренный sélbstbewußt, sélbstsicher, ánmaßend.

самоуправлéние Sélbstverwaltung *f*.

самоучи́тель ein Léhrbuch [Léitfaden] zum Sélbstunterricht.

самочу́вствие Befínden *n*.

сáм||ый 1): тот ~ый dersélbe; в ~ом нача́ле ganz [gleich] am Ánfang; с ~ого нача́ла von Anfang an; 2) (*с прил. в превосх. ст.*): ~ый сúльный

der (áller)stärkste; ◇ в ~ом дéле *вводн.* wahrháftig, wírklich; на ~ом дéле in der Tat, tátsächlich.

санатóрий Sanatórium *n*

сáни Schlítten *m*.

санитáр Gesúndheitshelfer *m*; *воен.* Sanitäter *m*

санитáрия Sanitätswesen *n*

санитáрный Sanitäts=.

санкционúровать sanktionieren *vt*

сáнкция Sanktión *f*.

сантимéтр Zentiméter *n*

сапёр *воен.* Pionier *m*.

сапогú Stiefel *pl* (*ед.* Stiefel *m*).

сапóжник Schúhmacher *m*, Schúster *m*.

сарáй Schúppen *m*, Schéune *f*.

сардéлька Bóckwurst *f*.

сатúра Satíre *f*.

сáхар Zúcker *m*.

сбегáться, сбежáться zusámmenlaufen* *vi* (s), herbéilaufen* *vi* (s).

сберегáтельн||ый Spar=; ~ая кáсса Spárkasse *f*.

сберегáть *см.* сберéчь.

сбережéние 1) Spáren *n*; 2) *мн.* Erspárnisse *pl*.

сберéчь (áuf)bewáhren *vt*; (er)spáren *vt* (*скопить*).

сближáть(ся) *см.* сблúзить(ся).

сближéние Annäherung *f*

сблúзить nähern *vt*, zusámmenbringen* *vt*; ~ся sich einánder nähern; sich ánnähern (*тж. о взглядах*), einánder nähertreten* *vi* (s), sich befréunden (*подружиться*).

сбóку an der Séite; von der Séite.

сбор 1) Sámmeln *n*; ~ фрýктов Óbsternte *f*; 2) (*собрание*) Versámmlung *f*, Zusámmenkunft *f*; 3) *мн.* (*в дорогу*) Réisevorbereitungen *pl*

сбóрник Sámmlung *f*.

сбрáсывать, сбросúть hinábwerfen* *vt*; stürzen *vt* (*свергнуть*).

сбывáться *см.* сбúться

сбыт *эк.* Absatz *m*.

сбúться sich erfüllen, in Erfüllung géhen*.

свáдьба Hóchzeit *f*.

свáливать, свалúть 1) (*опрокинуть*) úmwerfen* *vt*; 2) (*в кучу*) (zusámmen)wérfen* *vt*.

свáривать *см.* сварúть 2.

сварúть 1) kóchen *vt*; 2) *тех.* schwéißen *vt*.

свéдени||е 1): довестú до чьегó-л. ~я j-n in Kénntnis sétzen; принятъ к ~ю zur Kénntnis néhmen*; 2) *мн.* Angaben *pl* (*дан-*

ные); Kénntnisse *pl* (*знания*).
све́дущий kúndig (в чём-либо *G*), bewándert (in *D*).
све́жий frisch; kühl (*прохладный*).
свёкла róte Rübe; са́харная ~ Zúckerrübe *f*.
сверга́ть, све́ргнуть stürzen *vt*, ábwerfen* *vt*.
сверка́ть fúnkeln *vi*, blitzen *vi*, blinken *vi*.
сверкну́ть áufblitzen *vi* (h, s), áufleuchten *vi*
сверли́ть bóhren *vt*.
сверло́ Bóhrer *m*.
сверну́ть 1) zusámmenwickeln *vt*; zusámmenlegen *vt* (*сложить*); zusámmenrollen *vt* (*скатать*); 2) (*с пути*) ábbiegen* *vi* (s).
свёрток Pakét *n*; Rólle *f* (*трубкой*).
свёртывать *см.* свернýть.
сверх 1) über (*A*)... (hináus); ~ плáна über den Plan (hináus); 2) (*кроме*) áußer (*D*); ◇ ~ того́ áußerdém, óbendréin.
сверхпла́новый áußerplanmäßig.
сверхуро́чн||ый: ~ая рабóта Überstunden *pl*.
сверчóк Hélmchen *n*, Grille *f*.
свет I Licht *n*.
свет II (*мир*) Welt *f*.
светá||ть ~ет es tagt, es wird Tag.
светúло Gestírn *n*; *перен.* Léuchte *f*.
светúть léuchten *vi*, schéinen* *vi*.
свéтлый hell, licht.
светов||óй Licht-, Leucht-; ~áя реклáма Lichtreklame *f*; ~óй сигнáл Léuchtsignal *n*.
светофóр Verkéhrsampel *f*
свечá Kérze *f*, Licht *n*.
свидáн||ие Wiedersehen *n*; Stélldichein *n* (*разг.*); до ~ия! auf Wiedersehen!
свидéтель Zéuge *m*.
свидéтельство Zéugnis *n*; Schein *m* (*удостоверение*).
свинéц Blei *n*.
свини́на Schwéinefleisch *n*
свиновóдство Schwéinezucht *f*.
свинцóвый Blei-, bléiern.
свинья́ Schwein *n*.
свирéпый gráusam, grímmig.
свист Pféifen *n* (*действие*); Pfiff *m*.
свистáть, свистéть, свúстнуть pféifen* *vi*, *vt*
свистóк Pféife *f*.
свúтер Pullóver [w] *m*, Sweater [swéter] *m*, Strickjacke *f*.
свобóда Fréiheit *f*; ~

сло́ва Rédefreiheit *f*; ~ печа́ти Préssefreiheit *f*; ~ со́вести Gewíssensfreiheit *f*.

свобо́дный frei.

сво́дка Zusámmenfassung *f*; Méldung *f*; Berícht *m* (*сообщение*).

своевре́менный réchtzeitig.

своеобра́зный éigentümlich, éigenartig.

свой mein, dein, sein, ihr, únser, éuer, ihr; я [ты, он *и т. д.*] потеря́л свою́ кни́гу ich hábe [du hast, er hat *и т. д.*] mein [dein, sein *и т. д.*] Buch verlóren; ◇ сам не ~ áußer sich (*D*).

сво́йственный éigen.

сво́йство Éigenschaft *f*, Beschäffenheit *f*.

свы́ше 1) von óben; 2) (*сверх*) über, mehr als.

связа́ть bínden* *vt*; verbínden* *vt* (*тж. перен.*); zúbinden* *vt* (*завязать*).

свя́зк||а 1) Bündel *n*; 2) *анат.* Séhnenband *n*; голосовы́е ~и Stímmbänder *pl*.

свя́зывать *см.* связа́ть.

связ||ь Verbíndung *f*; Zusámmenhang *m* (*взаимозависимость*); ~и Beziehungen *pl*.

свяще́нник Géistliche *sub m*, Príester *m*.

свяще́нный héilig.

сгиба́ть *см* согну́ть.

сгова́риваться, сговори́ться sich verábreden.

сгово́рчивый náchgiebig.

сгора́ть, сгоре́ть verbrénnen* *vi* (s).

сдава́ть, сдать ábgeben* *vt*, áufgeben* *vt*; übergében* *vt* (*крепость и т. п.*); ~ внаймы́ [внае́м] vermíeten *vt*; ~ в аре́нду vermíeten *vt*; verpáchten *vt* (*землю*); ~ся sich ergében*.

сда́ч||а 1) Übergabe *f*, Áufgabe *f*; 2) (*деньги*) Rest *m*; дать два рубля́ ~и zwei Rúbel heráusgeben*.

сдвиг 1) Ruck *m*; 2) (*прогресс*) Fórtschritt *m*

сдвига́ть, сдви́нуть 1) (*с места*) wégschieben* *vt*, wégrücken *vt*, von der Stélle rücken; 2) (*в одно место*) zusámmenschieben* *vt*, zusámmenrücken *vt*.

сде́лать máchen *vt*, tun* *vt*.

сде́лка Ábkommen *n*.

сде́льн||ый Stück-; ~ая пла́та Stücklohn *m*.

сдержа́ть, сде́рживать zurückhalten* *vt*; ~ся sich behérrschen.

сеа́нс 1) (*в кино*) Vór-

stellung *f*, Vórführung *f*; 2): ~ одновремéнной игры́ *шахм.* Simultánspiel *n*.

себесто́имост||ь Sélbstkosten *pl*, Gestéhungskosten *pl*; снижéние ~и Sélbstkostensenkung *f*

себя́ mich, uns (*о 1-ом лице*); dich, euch (*о 2-м лице*); sich (*о 3-ем лице*); ◇ прийти́ в ~ zu sich (*D*) kómmen*, zur Besínnung kómmen*.

сев Saat *f*, Áussaat *f*.

Севасто́поль *г.* Sewastópol *n*.

се́вер Nórd(en) *m*.

Се́верное мо́ре Nórdsee *f*

се́верный nördlich; Nord=.

Се́верный Ледови́тый океа́н Nórdpolarmeer *n*, das Nördliche Éismeer.

се́веро-восто́к Nordóst (-en) *m*.

се́веро-за́пад Nordwést (-en) *m*.

севооборо́т *с.-х.* Sáatfolge *f*.

сего́дня héute; ~ у́тром héute früh; ~ ве́чером héute ábend; ◇ не ~-за́втра von héute auf mórgen, in állernächster Zeit.

сего́дняшний héutig.

седе́ть grau wérden, gráue Háare bekómmen*.

седина́ gráues Haar.

седло́ Sáttel *m*.

седо́й gráu(haarig).

сейча́с 1) (*теперь*) jetzt; и́менно ~ ében; 2) (*скоро*) gleich, sofórt; ~ же sogléich, sofórt.

секре́т Gehéimnis *n*.

секрета́рь Sekretär *m*.

секре́тный geheím.

се́ктор 1) *мат.* Séktor *m*; 2) (*отдел*) Abtéilung *f*.

секу́нда Sekúnde *f*.

секундоме́р Stóppuhr *f*.

селезёнка *анат.* Milz *f*.

село́ Dorf *n*.

сельдь Héring *m*.

се́льск||ий Dorf=, Land=; ~ое хозя́йство Lándwirtschaft *f*

сельскохозя́йственный lándwirtschaftlich.

семафо́р Flügelsignal *n*; Signálmast *m* (*мачта*).

семе́йн||ый Famílien=; ~ые обстоя́тельства Famílienverhältnisse *pl*.

семе́йство *см.* семья́.

семена́ Sámen *pl*, Sáatgut *n*.

семиле́тка Siebenjáhrplan *m*.

семна́дцать siebzehn.

семь sieben.

се́мьдесят siebzig.

семьсо́т siebenhúndert.

семья́ Famílie *f*.

се́мя Sáme(n) *m*.

сéни Flur *m.*
сéно Heu *n.*
сенова́л Héuboden *m.*
сенокóс Héuernte *f*, Mahd *f.*
сенокоси́лка Grásmäher *m*
сентя́брь Septémber *m.*
сéра Schwéfel *m.*
серви́з Táfelgeschirr *n.*
серде́чный 1) Herz=; 2) (*задушевный*) hérzlich ínnig.
серди́тый böse, zórnig, ärgerlich.
серди́ть ärgern *vt*, erzürnen *vt*; ~ся sich ärgern (на кого́-л. über *A*), böse sein (*D*, auf *A*), zürnen *vi* (*D*).
сéрдце Herz *n.*
сердцебие́ние Hérzklopfen *n*
сердцеви́на Mark *n* (*ствола*); Griebs *m* (*плода*); *перен.* Kern *m*, Herz *n.*
серебро́ Silber *n.*
серéбряный sílbern, Silber=.
середи́на Mitte *f.*
сéрия Série *f*, Réihe *f.*
серп Sichel *f*; ~ и мóлот Hámmer und Sichel.
сéрый grau.
сéрьги Ohrringe *pl* (*ед.* Ohrring *m*).
серьёзный érnst(haft).
céссия Tágung *f*, Session *f*
сестрá Schwéster *f*; медици́нская ~ Kránkenschwester *f.*
сесть 1) sich (hín)sétzen; 2) (*о солнце*) úntergehen* *vi* (s); 3) (*в вагон и т. п.*) éinsteigen* *vi* (s).
сéтка, сеть Netz *n*; сéтка для волóс Nétzhaube *f.*
сéялка Sämaschine *f.*
сéять säen *vt.*
сжáлиться sich erbármen (над кем-л. *G*, über *A*), Mitleid háben (mit *D*).
сжать zusámmendrücken *vt*, zusámmenpressen *vt.*
сжечь, сжигáть verbrénnen* *vt.*
сжимáть *см.* сжать.
сзáди 1) von hínten; 2) (*позади*) hínter (*A на вопрос* куда?, *D на вопрос* где?).
Сибúрь Sibírien *n.*
сигáра Zigárre *f.*
сигарéта Zigarétte *f.*
сигнáл Signál *n.*
сигнализúровать signalisieren *vt*; *перен. тж.* wárnen *vt* (vor *D*).
сидéлка Kránkenwärterin *f*, Kránkenpflegerin *f.*
сидéнье Sitz *m.*
сидéть sítzen* *vi.*
сúла Kraft *f*, Stärke *f*; Gewált *f*, Macht *f* (*мощь*).
сúлос 1) (*сооружение*)

Sílo *m*; 2) (*корм*) Gärfutter *n*, Sílofutter *n*

си́льный stark, kräftig; héftig (*чаще о чувстве*); mächtig, gewáltig (*мощный*).

симпати́чный sympáthisch.

симпа́тия Sympathíe *f*; Zúneigung *f* (*расположение*).

симпто́м Symptóm *n*, Ánzeichen *n*.

симуля́ция Simulatión *f*; Verstéllung *f* (*притворство*)

симфони́ческий sinfónisch, Sinfoníe-; ~ **орке́стр** Sinfonieorchester [-ke-] *n*.

симфо́ния Sinfoníe *f*.

си́ний (dúnkel)bláu.

синя́к ein bláuer Fleck.

сире́нь Flieder *m*.

Си́рия Sýri|en *n*.

сиро́п Sírup *m*, Zúckersaft *m*.

сирота́ Wáise *f*.

систе́ма Systém *n*.

системати́ческий systemátisch.

си́тец Kattún *m*.

сия́ние Glanz *m*, Schein *m*; **се́верное ~** Nórdlicht *n*.

сия́ть stráhlen *vi*, glänzen *vi*, léuchten *vi*.

сказа́ние Ságe *f*.

сказа́ть ságen *vt*.

ска́зка Märchen *n*; **наро́дная ~** Vólksmärchen *n*.

сказу́емое *грам.* Prädikát *n*.

скака́ть 1) (*на коне*) galoppíeren *vi* (h, s); 2) (*прыгать*) sprín-gen* *vi* (s, h), hüpfen *vi* (s, h).

скала́ Féls(en) *m*.

скаме́йка, скамья́ Bank *f*

Скандина́вия Skandiná-vi|en [w] *n*.

скарлати́на Schárlach *m*.

ска́терть Tíschtuch *n*, Tíschdecke *f*.

ска́чки Pférderennen *n*, Galóppreiten *n*.

скачо́к Sprung *m*.

сква́жина Loch *n*, Spálte *f*, Öffnung *f*.

сквер Ánlage *f*.

сквёрный schlecht.

сквози́ть I (*просвечивать*) dúrchschimmern *vi*.

сквоз||и́ть II (*о ветре*): **~и́т** es zieht.

сквозня́к Zúgwind *m*, Zúgluft *f*, Zug *m*.

сквозь durch (*A*).

скворе́ц Star *m*.

скеле́т Geríppe *n*, Knóchengerüst *n*, Skelétt *n*

ски́дка Préisermäßigung *f*, Rabátt *m*.

скипида́р Terpentín *n*.

скирд(а́) Schóber *m*.

скита́ться umhérwandern *vi* (s); umhérirren *vi* (s) (*блуждать*).

склад Láger *n*, Spéicher *m*.
скла́дка Fálte *f*.
скла́дчин||а: в ~у auf geméinsame Kósten.
скла́дывать *см.* сложи́ть.
склон Ábhang *m*, Hang *m*.
склоне́ние *грам.* Deklinatión *f*.
склони́ть 1) (*наклонить*) néigen *vt*, béugen *vt*; 2) (*уговорить*) überréden *vt*; gewínnen* *vt* (к чему́-л. für *A*).
скло́нность Néigung *f*; Veránlagung *f* (*предрасположение*).
скло́нный genéigt; veránlagt (*предрасположенный*).
склоня́ть 1) *см.* склони́ть; 2) *грам.* deklinieren *vt*.
ско́бка Klámmer *f*.
сковорода́ Pfánne *f*.
скользи́ть gléiten* *vi* (s), rútschen *vi* (s).
ско́льзкий glatt; *перен.* schlüpfrig.
ско́лько wieviel; ~ раз wie oft.
сконча́ться verschéiden* *vi* (s), stérben* *vi* (s).
скорбе́ть bedáuern *vt*
скорбь Gram *m*, Kúmmer *m*.
скорлупа́ Schále *f*.
скорня́к Kürschner *m*.
ско́ро 1) (*быстро*) schnell, geschwind, rasch; 2) (*вскоре*) bald.
ско́рость 1) Geschwindigkeit *f*, Schnélligkeit *f*; 2) *авт.* Gang *m*; включи́ть тре́тью ~ den dritten Gang éinschalten.
ско́рый 1) (*быстрый*) schnell, geschwind, rasch; 2) (*близкий по времени*) báldig.
скот Vieh *n*.
скотово́дство Viehzucht *f*.
скрип Knárren *n*, Geknárre *n*.
скрипа́ч Géiger *m*, Violínspieler [w] *m*.
скрипе́ть knárren *vi*.
скри́пка Géige *f*, Violíne [w] *f*
скро́мный beschéiden.
скрыва́ть(ся) *см.* скры́ть (-ся)
скры́тый verstéckt, verbórgen; gehéim (*тайный*); *физ.* latént.
скрыть verhéimlichen *vt*; verschwéigen* *vt* (*умолчать*); verstécken *vt* (*спрятать*); ~ся fliesich verstécken; hen* *vi* (s) (*убежать*); verschwínden* *vi* (s) (*исчезнуть*).
скýдный dürftig, ármselig, spärlich.
скýка Láng(e)weile *f*.
скула́ Bácken(knochen *m*.
скýльптор Bildhauer *m*

скульпту́ра 1) (*искусство*) Bíldhauerkunst *f*. Bíldhauerei *f*; 2) (*произведение*) Skulptúr *f*.
скупо́й géizig.
скуча́ть sich lángweilen.
ску́чный lángweilig; tráurig (*печальный*).
слаби́тельное *мед.* Ábführmittel *n*.
сла́бость Schwäche *f*.
сла́бый schwach.
сла́ва 1) Ruhm *m*; 2) (*репутация*) Ruf *m*
сла́вный 1) berühmt. rúhmvoll. rúhmreich; 2) (*хороший*) gut, nett. fein.
сла́дкий süß.
сла́женный gut organisiert.
сла́лом Slálom *m*, Tórlauf *m*.
сле́ва von links. von der línken Séite (*на вопрос* отку́да?); links von... (*на вопрос* где?).
слегка́ leicht(hín); ein wénig (*немножко*); léise (*тихонько*).
след Spur *f*.
следи́ть 1) fólgen *vi* (s) (за кем-л., чем-л. *D*); 2) (*наблюдать*) beóbachten *vt*; 3) (*присматривать*) sórgen *vi* (за чем-л. für *A*).
сле́дователь Untersúchungsrichter *m*.
сле́довательно álso. fólglich.
сле́довать 1) fólgen *vi* (s; *примеру и т. п.* h) (за кем-л., чем-л. *D*); 2) (*проистекать*) (er)fólgen *vi* (s), sich ergében.
сле́дом hinterhér.
сле́дствие 1) Fólge *f* (*результат*); Fólgerung *f* (*вывод*); 2) *юр.* Untersúchung *f*.
сле́дующий der fólgende, der nächste.
слеза́ Träne *f*.
слепе́нь Brémse *f*.
сле́пнуть blind wérden. erblinden *vi* (s).
слепо́й 1. *прил.* blind; 2. *сущ.* Blínde *sub m*.
слепота́ Blíndheit *f*
слеса́рь Schlósser *m*.
слёт Tréffen *n*. Zusámmenkunft *f*.
сли́ва Pfláume *f*.
сли́вки Sáhne *f*. Rahm *m*; взби́тые ~ Schlágsahne *f*.
слизь Schleim *m*.
слича́ть, сличи́ть vergléichen* *vt*.
сли́шком zu. állzu; zu viel.
слова́к Slowáke *m*.
слова́рь Wörterbuch *n*.
слова́цкий slowákisch.
слова́чка Slowákin *f*.
сло́вно wie; als (ob) (*будто*).
сло́во Wort *n*.
сло́вом mit éinem Wórte. kúrzúm.
слог 1) Sílbe *f*; 2) (*стиль*) Stil *m*.

слоён‖ый: ~ое пирóжное Blätterkuchen *m*

сложéние 1) *мат.* Addition *f*; 2) (*тела*) Körperbau *m*.

сложи́ть zusámmenlegen *vt*; zusámmenfalten *vt* (*материю и т. п.*); *мат* addieren *vt*.

слóжный 1) kompliziert; verwickelt (*запутанный*); 2) (*составной*) zusámmengesetzt.

слой Schicht *f*.

слома́ть (zer)bréchen* *vt*; ábbrechen* *vt* (*снести*)

слон 1) Eleфánt *m*; 2) *шахм.* Läufer *m*.

слугá Díener *m*; Bedíente *sub m*.

слýжащий Angestellte *sub m*; Beámte *sub m* (*чиновник*).

слýжба Dienst *m*, Amt *n*.

служéбный Dienst=, díenstlich; Hilfs= (*вспомогательный*).

служи́ть díenen *vi*.

слух 1) Gehör *n*; 2) (*молва*) Gerücht *n*.

слýча‖й 1) Fall *m*; Vórfall *m* (*происшествие*); 2) (*возможность*) Gelégenheit *f*; при ~е bei Gelégenheit; 3) (*случайность*) Zúfall *m*; ◇ во всяком ~е jédenfalls; ни в кóем ~е auf kéinen Fall.

случáйно zúfälligerwéise, zúfällig, durch Zúfall.

случáйность Zúfall *m*.

случáйный zúfällig; gelégentlich, Gelégenheits=; ~ зáработок Gelégenheitsverdienst *m*

случáться, случи́ться geschéhen* *vi* (s), vórkommen* *vi* (s), passíeren *vi* (s).

слýшатель Zúhörer *m*; Hörer *m* (*учащийся*).

слýшать hören *vt*; zúhören *vi* (кого́-л. *D*); ~ся gehórchen *vi* (кого́-л. *D*).

слыха́ть, слы́шать hören *vt*.

слюна́ Spéichel *m*.

смáчивать *см.* смочи́ть.

смéжн‖ый ángrenzend, ánliegend; benáchbart (*соседний*); Nében=; ~ая кóмната Nébenzimmer *n*.

смéлость Kühnheit *f*, Mut *m*.

смéлый kühn, mútig.

смéна 1) (*действие*) Wéchsel *m*; Ablösung *f* (*с поста и т. п.*); 2) (*на заводе и т. п.*) Schicht *f*; 3) (*подрастающее поколение*) Náchwuchs *m*.

смени́ть, сменя́ть wéchseln *vt*; ersétzen *vt* (*заменить*); áblösen *vt* (*на посту и т. п.*).

смéнн‖ый 1) ersétzbar;

Áuswechsel=; ~ый игрóк (*в хоккее и т. п.*) Áuswechselspieler *m*; 2) Schicht=; ~ая рабóта Schichtarbeit *f*.

смерка́||ться: ~ется es dämmert, es wird dúnkel.

смертéльный tödlich.

смерть Tod *m*.

смесь Míschung *f*, Gemísch *n*.

сметá Kóstenanschlag *m*

сметáна sáure Sáhne.

сметь wágen *vt*; dürfen* *vt* (*иметь право*)

смех Láchen *n*, Gelächter *n*.

смешáть, смéшивать 1) (ver)mischen *vt*; 2) (*перепутать*) verwéchseln *vt*.

смешнóй kómisch, lächerlich; dróllig (*забавный*).

смеяться láchen *vi*.

смúрный rúhig, still.

смолá Harz *n*.

сморкáться sich schnéuzen.

смородúна Johánnisbeere *f*

смотр Schau *f*, Besichtigung *f*; *воен.* Trúppenschau *f*; ~ хуложественной самодéятельности Láienkunstschau *f*.

смотрéть (*на кого-л., что-л.*) séhen* *vt*, scháuen *vt* (auf *A*) ánsehen* *vt*, ánschauen *vt*; ~ за кем-л. auf j-n áufpassen.

смочúть benétzen *vt*, ánfeuchten *vt*.

смутúть, смущáть verwírren *vt*, verlégen máchen; ~ся verlégen wérden, in Verlégenheit geráten*.

смущéние Verlégenheit *f*, Verwírrung *f*

смущённый verlégen, verwírrt.

смысл Sinn *m*; Bedéutung *f* (*значение*)

смычóк Violínbogen [w] *m*.

смягчáть, смягчúть weich máchen, erwéichen *vt*; míldern *vt* (*ослабить*); líndern *vt* (*боль*).

смятéние Verwírrung *f*, Bestürzung *f*

снабдúть, снабжáть verséhen* *vt*; versórgen *vt* (*людей*); áusstatten *vt*, áusrüsten *vt* (*оборудовать*) (чем-л. mit *D*).

снабжéние Versórgung *f*; Áusstattung *f*, Áusrüstung *f* (*оборудование*).

снáйпер Schárfschütze *m*

снарýжи von áußen.

снарядá 1) Geschóß *n*; 2) *спорт* Gerät *n*.

снарядúть, снаряжáть áusrüsten *vt*, áusstatten *vt*.

снаряже́ние Ausrüstung *f* Ausstattung *f*.
снача́ла 1) (*сперва*) zuérst, ánfangs; 2) (*снова*) von Ánfang (an).
снег Schnee *m*; идёт ~ es schneit.
сне́жн||ый Schnee=; ~ая ба́ба Schnéemann *m*.
снести́ 1) bringen* *vt*, trágen* *vt*; 2) (*разрушить*) niederreißen* *vt*.
снижа́ть *см.* сни́зить.
сниже́ние Sénkung *f*, Herábsetzung *f*; Ábbau *m* (*зарплаты и т. п.*); ~ цен Préissenkung *f*
сни́зить sénken *vt*, herábsetzen *vt*; ábbauen *vt* (*зарплату и т. п.*); ermäßigen *vt* (*цены*).
сни́зу von únten.
снима́ть *см.* снять.
сни́мок Áufnahme *f*.
снисходи́тельный nách-sichtig.
снисхожде́ние Náchsicht *f*
сни́ться: мне сни́лся... ich träumte von (*D*); мне сни́лся сон ich hátte éinen Traum.
сно́ва 1) (*сначала*) von Ánfang (an); 2) (*опять*) wieder, aufs néue, von néuem.
снот Gárbe *f*.
сноси́ть *см.* снести́ 2.
сно́сный léidlich, erträglich.
снотво́рн||ый Schlaf=; ~ое (сре́дство) Schláfmittel *n*.
сноше́ния Verkéhr *m*, Beziehungen *pl*; вступа́ть в ~ с кем-л. mit j-m in Verbíndung tréten*.
снять 1) ábnehmen* *vt*; herúnternehmen* *vt* (*сверху*); 2) (*помещение*) míeten *vt*; 3) (*одежду*) áblegen *vt*, áusziehen* *vt*; 4) *фото* áufnehmen* *vt*.
соба́ка Hund *m*.
собесе́дник Gesprächspartner *m*.
собира́ть(ся) *см.* собра́ть (-ся).
соблазни́ть, соблазня́ть verführen *vt*; verléiten *vt* (*склонить к чему-л.*).
соблюда́ть, соблюсти́ beáchten *vt*, befólgen *vt*; éinhalten* *vt* (*срок*)
соболе́знование Béileid *n*; вы́разить ~ sein Béileid bezéigen [bekúnden].
собо́р Kathedrále *f*, Dom *m*
собра́ние 1) Versámmlung *f*; 2) (*коллекция*) Sámmlung *f*; ~ сочине́ний gesámmelte Wérke.
собра́ть sámmeln *vt*; versámmeln *vt* (*кого-л.*); pflücken *vt* (*цветы, ягоды*). (áuf)montíeren *vt* (*машину*); ~ся 1)

sich versámmeln; 2) (*приготовиться*) sich ánschicken (zu+*inf*); sich beréitmachen; что ты собира́ешься де́лать? was willst du tun?

со́бственность Éigentum *n.*

со́бственный éigen.

собы́тие Eréignis *n.*

сова́ Éule *f.*

соверша́ть *см.* соверши́ть.

соверше́нно völlig, vóllständig, ganz, gänzlich.

совершеннолётний mündig, vólljährig.

соверше́нный (*безупречный*) vollkómmen, volléndet.

соверше́нство Vollkómmenheit *f.*

соверши́ть 1) vollbríngen* *vt*, verríchten *vt*; 2) (*проступок и т. п.*) begéhen* *vt*.

со́весть Gewíssen *n.*

сове́т I 1) Sowjét *m*; Верхо́вный Сове́т СССР der Oberste Sowjét der UdSSR; Сове́т Сою́за der Sowjét der Unión; Сове́т национа́льностей der Sowjét der Nationalitäten; Сове́т депута́тов трудя́щихся der Sowjét der Deputierten der Wérktätigen; 2) (*совещательный орган*) Rat *m*; Сове́т Мини́стров Ministerrat *m*.

сове́т II (*наставление*) Rat *m* (*pl* Rátschläge); по его́ ~у auf séinen Rat.

сове́товать ráten* *vt*.

сове́тский Sowjét-; Сове́тский Сою́з die Sowjétunion.

совеща́ние Berátung *f*.

совеща́ться sich berá-ten*

совме́стный geméinsam, geméinschaftlich.

совпада́ть *см.* совпа́сть.

совпаде́ние Zusámmenfallen *n*, Zusámmentreffen *n*.

совпа́сть zusámmenfallen* *vi* (s), zusámmentreffen* *vi* (s).

совреме́нник Zéitgenosse *m*.

совреме́нность Gégenwart *f*

совреме́нный zéitgenössisch, gégenwärtig, modérn.

совсе́м ganz, gänzlich, völlig.

совхо́з Sowjétgut *n*, Sowchós *n*, *m*.

согла́сие 1) Zústimmung *f*, Éinwilligung *f*, Já-wort *n* (*на брак*); 2) (*взаимопонимание*) Éinverständnis *n*, Éintracht *f*.

согласи́ться 1) éinwilligen *vi* (на что-л. in *A*); éinverstanden sein

(mit *D*); zúgeben* *vt* (*с мнением и т. п.*); zústimmen *vi* (с кем-л., чем-л. *D*); 2) (*договориться*) überéinkommen* *vi* (s), sich éinigen (zu+*inf*).

согла́сно laut (*G*); gemäß (*D*) (*чаще после сущ.*); ~ прика́зу laut Beféhl; ~ твоему́ жела́нию déinem Wunsch gemäß

согла́сный (*звук*) *грам.* Konsonánt *m*

согласова́ть, согласо́вывать in Überéinstimmung bringen*, koordinieren *vt*; veréinbaren *vt* (с кем-л. mit *D*).

соглаша́тель Versöhnler *m*, Kompromißler *m*.

соглаша́ться *см.* согласи́ться

согаше́ние Veréinbarung *f*; Abkommen *n* (*договор*).

согну́ть biegen* *vt*, krümmen *vt*, béugen *vt*

согрева́ть, согре́ть (er-) wärmen *vt*.

содéйствие Béistand *m*.

содéйствовать (béi)hélfen* *vi*, béistehen* *vi* (кому́-л. *D*); béitragen* *vt* (чему́-л zu *D*); ermöglichen *vt*.

содержа́ние 1) (*действие*) Erháltung *f*; ~ в исправности Instándhaltung *f*; 2) (*оклад*) Gehált *n*; 3) (*книги и т. п.*) Inhalt *m*.

содержа́ть 1) (er)hálten* *vt*; 2) (*семью*) unterhálten* *vt*; 3) (*вмещать*) enthálten* *vt*.

содру́жество Geméinschaft *f*; боево́е ~ Wáffengemeinschaft *f*.

соедине́ние Veréinigung *f*, Verbíndung *f*; Ánschluß *m* (*по телефону*).

Соединённые Шта́ты Аме́рики (США) Veréinigte Stáaten von Amérika (USA).

соединённый veréinigt, veréint.

соедини́ть, соединя́ть veréinigen *vt*, verbínden* *vt*; ~ся sich veréinigen.

сожале́ние Bedáuern *n*.

сожале́ть (*о чём-л.*) bedáuern *vi*, beklágen *vt*

сожже́ние Verbrénnung *f*.

созва́ть zusámmenrufen* *vt*; éinberufen* *vt* (*собрание и т. п.*).

создава́ть *см.* созда́ть.

созда́ние 1) (*действие*) Scháffung *f*; 2) (*произведение*) Schöpfung *f*, Werk *n*; 3) (*существо*) Geschöpf *n*.

созда́ть scháffen* *vt*, erzéugen *vt*

сознава́ть erkénnen* *vt*, éinsehen* *vt*, sich (*D*)

bewúßt sein (что-л. G); ~ся *см.* сознáться.

сознáние 1) Bewúßtsein *n*; Erkénntnis *f* (*осознание*); 2) (*признание*) Bekénntnis *n*, Geständnis *n*.

сознáтельный 1) klássenbewußt; 2) (*намеренный*) bewúßt, vórsätzlich.

сознáться (*в чём-л.*) (éin)gestéhen* *vt*, zúgeben* *vt*.

созревáть, созрéть réifen *vi* (s, h), reif wérden.

созы́в Éinberufung *f*.

созывáть *см.* созвáть

сойти́ 1) hinúntergehen* *vi* (s) (*по направл. от говорящего*); herúntergehen* *vi* (s) (*по направл. к говорящему*); (her)ábsteigen* *vi* (s); 2) (*о краске и т. п.*) verschwínden* *vi* (s). ábgehen* *vi* (s).

сойти́сь 1) (*собраться*) zusámmenkommen* *vi* (s), sich versámmeln; 2) (*согласиться*) sich éinigen, übereínkommen* *vi* (s) (в чём-л., на чём-л. über *A*); 3) (*сблизиться*) einánder nähertreten* *vi* (s), sich befréunden; 4) (*совпасть*) zusámmenfallen* *vi* (s).

сок Saft *m*; виногра́дный ~ Tráubensaft *m*.

сóкол Fálke *m*.

сократи́ть, сокраща́ть 1) (áb)kürzen *vt*, verkürzen *vt*; 2) (*уволить*) ábbauen *vt*.

сокраще́ние 1) Kürzung *f*, Abkürzung *f*, Verkürzung *f*; 2) (*увольнение*) Abbau *m*.

сокро́вище Schatz *m*.

сокрушáть *см.* сокруши́ть.

сокруши́тельный vernichtend, zerschmétternd.

сокруши́ть vernichten *vt*, zerschmétttern *vt*.

солдáт Soldát *m*.

солёный sálzig; gesálzen (*посоленный*); Salz=.

солидáрность Solidarität *f*

соли́дный solíd.

соли́ть sálzen *vt*.

со́лнечн||ый Sónnen=; sónnig; ~ая вáнна Sónnenbad *n*.

со́лнце Sónne *f*.

соловéй Náchtigall *f*.

солóма Stroh *n*.

солóнка Sálzfaß *n*.

соль Salz *n*.

сомневáться (*в чём-л.*) zwéifeln *vi* (an *D*), bezwéifeln *vt*.

сомнéн||ие Zwéifel *m*; без ~ия zwéifellos.

сомни́тельный zwéifelhaft, fráglich; verdächtig (*подозрительный*).

сон 1) Schlaf *m*; 2) (*сновидение*) Traum *m*; вúдеть ~ éinen Traum

háben; ви́деть во сне... träumen *vi* (von *D*).
сообража́ть (*понимать*) verstéhen* *vt*.
соображе́ние Überlégung *f*.
сообрази́тельный verständig, áufnahmefähig.
сообрази́ть *см.* сообража́ть.
сообща́ geméinsam, zusámmen.
сообща́ть *см.* сообщи́ть
сообще́ние 1) Verkehr *m* Verbíndung *f*; прямо́е ~ dirékter Verkehr *m*; 2) (*известие*) Mitteilung *f*, Méldung *f*
сообщи́ть mítteilen *vt*. mélden *vt*.
сообщник Mitschuldige *sub m*, Mittäter *m*
сооруди́ть, сооружа́ть errichten *vt*, erbáuen *vt*
сооруже́ние Anlage *f*, Báuwerk *n*, Bau *m*.
соответствие Übereínstimmung *f*.
соответствовать entspréchen* *vi* (чему́-л. *D*). übereínstimmen *vi* (mit *D*).
соотéчественник Lándsmann *m* (*pl* Lándsleute).
соотношéние Wéchselbeziehung *f*. Verhältnis *n*.
сопéрник Nébenbuhler *m*. Rivále [w] *m*.
сопоста́вить, сопоставля́ть gegenüberstellen *vt*; vergléichen* *vt*.
соприкаса́ться sich berühren.
сопровожда́ть begléiten *vt*, geléiten *vt*.
сопротивле́ние Widerstand *m*; *тех.* Féstigkeit *f*
сопротивля́ться Widerstand léisten. sich widersétzen.
сор Kéhricht *n*, *m*.
сора́тник Kámpfgenosse *m*, Mítkämpfer *m*.
сорва́ть 1) ábreißen* *vt*; pflücken *vt* (*цветы и т. п.*); 2) *разг.* (*провалить*) veréiteln *vt*; ~ся 1) ábstürzen *vi* (s); 2) *разг* (*о слове*) entschlüpfen *vi* (s); 3) *разг.* (*не удаться*) mißlíngen* *vi* (s). mißglücken *vi* (s).
соревнова́ние 1) Wéttbewerb *m*; социалисти́ческое ~ sozialistischer Wéttbewerb; вступи́ть в ~ in Wéttbewerb tréten*; 2) *спорт.* Wéttkampf *m*; Wéttspiel *n* (*игра*).
соревнова́ться wétteifern *vi*; im Wéttbewerb miteinánder stéhen*.
сорня́к Únkraut *n*.
со́рок vierzig.
соро́ка Élster *f*.
соро́чка Hemd *n*.
сорт Sórte *f*; Qualität

f (*качество*); Gáttung f (*вид*).

сосáть sáugen* *vt*; lútschen *vt* (*соску и т. п.*).

сосéд Náchbar *m*.

сосéдний benáchbart, Náchbar=.

сосúска Würstchen *n*.

сослагáтельн||ый: ~ое наклонéние *грам.* Kónjunktiv *m*.

сослáть verschícken *vt*, verbánnen *vt*.

сослáться sich berúfen* (на когó-л., что-л. auf *A*).

сослóвие Stand *m*.

соснá Kiefer *f*, Föhre *f*.

сóсновый Kíefern=, Föhren=; ~ лес Kíefernwald *m*.

сосредотóченный konzentríert; gesámmelt (*о человеке*); in Gedánken vertíeft (*задумчивый*).

сосредотóчиваться, сосредотóчиться sich konzentríeren, sich sámmeln.

состáв Bestánd *m*; Zusámmensetzung *f* (*смеси и т. п.*); лúчный ~ Personálbestand *m*; подвúжной ~ *ж.-д.* róllendes Materiál; в пóлном ~е vóllzählig.

составúть 1) zusámmenstellen *vt*, zusámmensetzen *vt*; ~ план éinen Plan máchen [entwérfen*]; 2) (*сочинить*) ábfassen *vt*, verfássen *vt*; áusfertigen *vt* (*документ*). 3) (*в итоге*) áusmachen *vt*.

составлéние 1) Zusámmenstellung *f*, Zusámmensetzung *f*; 2) (*сочинение*) Ábfassung *f*, Verfássung *f*.

составлять *см.* составúть.

состоя́ние 1) (*положение*) Zústand *m*, Láge *f*; 2) (*имущество*) Vermögen *n*

состоя́ть 1) (*находиться*) sein* *vi* (s); 2) (*заключаться*) besténen* *vi* (из когó-л., чегó-л. aus *D*; в чём-л. in *D*); ~ся státtfinden* *vi*.

сострадáние Mítleid *n*.

состязáние Wéttkampf *m*; ~ в бéге Wéttlauf *m*.

состязáться wétteifern *vi*; ~ в плáвании wéttschwimmen* *vi* (s).

сосýд Gefäß *n*; кровенóсные ~ы Blútgefäße *pl*.

сосуществовáние Koexisténz *f*.

сосчитáть (zusámmen-)zählen *vt*.

сóтня Húndert *n*.

сотрýдник Mítarbeiter *m*, Kollége *m*; Angestellte *sub m* (*служащий*).

сотрýдничать mítarbeiten *vt*.

сотру́дничество Zusámmenarbeit *f*. Mitarbeit *f*.

со́ты Hónigscheibe *f*, Hónigwabe *f*, Wábe *f*.

со́ус Sóße *f*.

соуча́стие Beteíligung *f*

соуча́стник Mitbeteiligt[illegible]

Co[illegible]

сохнуть [illegible] (*с*); [illegible] (*о растениях*)

сохрани́ть, сохраня́ть 1) verwáhren *vt*, áufbewahren *vt*; 2) *перен* (be)wáhren *vt* (*спокойствие и т. п.*); (áufrecht)erhálten* *vt* (*мир*).

социали́зм Sozialismus *m*.

социали́ст Sozialíst *m*.

социалисти́ческ||ий sozialístisch; **~ое строи́тельство** der sozialístische Áufbau; **~ое госуда́рство** sozialístischer Staat.

социа́льн||ый soziál; **~ое страхова́ние** Soziálversicherung *f*.

сочета́ть veréinigen *vt*, veréinen *vt*, verbínden* *vt*.

сочине́ние 1) (*действие*) Verfássen *n*; 2) (*произведение*) Werk *n*; Áufsatz *m* (*школьное: статья*).

сочини́ть, сочиня́ть 1) verfássen *vt*; díchten *vt* (*стихи*); 2) *разг.* (*выдумать*) erdíchten *vt*.

сочи́ться sickern *vi* (*s*).

со́чный sáftig.

сочу́вствие Téilnahme *f*, Mitgefühl *n*.

сочу́вствовать mitfühlen *vi*, sympathisíeren *vi* (*кому́-л.* mit *D*).

сою́з 1) Bund *m*, Bündnis *n*; 2) (*государственный*) Unión *f*; (*общество*) Bund *m*, Verbánd *m*; 4) *грам.* Konjunktión *f*.

сою́зник Verbündete *sub m*, Búndesgenosse *m*.

Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик (СССР) Unión der Sozialístischen Sowjétrepubliken (UdSSR).

спа́льный Schlaf=; **~ вагóн** Schláfwagen *m*.

спа́льня Schláfzimmer *n*.

спартакиа́да Spartakiáde *f*

спаса́тельн||ый Réttungs=; **~ая ло́дка** Réttungsboot *n*; **~ый по́яс** Schwímmweste *f*.

спаса́ть(ся) *см.* спасти́(сь).

спасе́ние Réttung *f*.

спаси́бо! dánke!

спасти́ rétten *vt*; **~сь** sich rétten.

спать schláfen* *vi*.

спая́ть zusámmenlöten *vt*; zusámmenschweißen *vt* (*тж. перен.*).

сра́внивать *см.* сравни́ть.
сравни́тельно verhältnismäßig, relatív.
сравни́ть vergléichen* *vt.*
сража́ться kämpfen *vi.*
сраже́ние Schlacht *f*, Gefécht *n.*
сра́зу 1) sofórt, mit éinem Mál(e); 2) (*одновременно*) zugléich.
среда́ I (*окружение*) Umgébung *f*; Úmwelt *f.*
среда́ II (*день недели*) Mittwoch *m*
среди́ 1) (*в числе*) únter (*D*); 2) (*посередине*) mítten in (*A на вопрос* куда́?, *D на вопрос* где?).
Средизе́мное мо́ре Mittelmeer *n*, das Mittelländische Meer.
средневеко́вье *ист.* Mittelalter *n.*
сре́дн||ий der míttlere, Míttel=; Dúrchschnitts=; **в ~ем** im Dúrchschnitt, dúrchschnittlich; ◇ **~ий род** *грам.* sächliches Geschlécht, Néutrum *n*
сре́дств||о Míttel *n*; **~а производства** Produktiónsmittel *pl.*
срок Frist *f*, Termín *m.*
сро́чный éilig, dringend
срыв Veréit(e)lung *f*; Nichtausführung *f* (*невыполнение*).
срыва́ть(ся) *см.* сорва́ть (-ся).
ссо́ра Zank *m*; Streit *m*; Zwist *m* (*разлад*).
ссо́риться sich zánken, sich stréiten*.
СССР = Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик UdSSR = Unión der Sozialístischen Sowjétrepubliken.
ссу́да Dárlehen *n.*
ссыла́ть *см.* сосла́ть.
ссыла́ться *см.* сосла́ться.
ссы́лка I (*высылка*) Verschíckung *f*, Verbánnung *f.*
ссы́лка II (*указание*) Hínweis *m*, Verwélsung *f*, Bezúgnahme *f* (на что-л. auf *A*).
стабилиза́ция Stabilisierung *f.*
ста́вить 1) (hín)stéllen *vt*; sétzen *vt*; 2) (*пьесу*) áufführen *vt.*
ста́вка 1) (*тарифа и т. п.*) Satz *m*; 2) *воен.* Háuptquartier *n*; 3): **о́чная ~** *юр.* Konfrontatión *f*, Gegenüberstellung *f*
ста́вленник Schützling *m*, Kreatúr *f.*
стадио́н Stádion *n.*
ста́дия Stádium *n.*
ста́до Hérde *f.*
стаж: служе́бный ~ Dienstalter *n*, Dienstzeit *f.*
стака́н Glas *n*

сталелите́йный: ~ заво́д Stáhlwerk *n*, Stáhlgießerei *f*.
сталь Stahl *m*; ка́чественная ~ Édelstahl *m*, Qualitätsstahl *m*.
стально́й stählern, Stahl=; ~ цвет stáhlfarben, stáhlgrau.
станда́рт Stándard *m*.
станда́ртный Stándard=, Normál=.
становйться *см.* стать 1.
стано́к Wérkbank *f*, Wérktisch *m*; печа́тный ~ Drúckpresse *f*; ткáцкий ~ Wébstuhl *m*; токáрный ~ Dréhbank *f*.
ста́нция Statión *f*, Háltepunkt *m*; Háltestelle *f* (*остановка*).
стара́ние Bemühung *f*; Éifer *m* (*усердие*).
стара́тельный sórgfältig; éifrig (*усердный*)
стара́ться sich bemühen, sich (*D*) Mühe gében*.
старе́ть áltern *vi* (s), alt wérden.
стари́к Álte *sub m*, Greis *m*.
ста́рость Álter *n*.
старт Start *m*.
ста́ртер 1) *спорт.* Stárter *m*; 2) *авт.* Anlasser *m*.
стартова́ть stárten *vi* (s).
стару́ха Álte *sub f*, Gréisin *f*.
ста́рший 1) (*по годам*) der ältere; са́мый ~ der älteste; 2) (*по положению*) Ober=, Chef= [schef].
ста́рый alt.
стати́стика Statístik *f*.
ста́туя Státue *f*, Bíldsäule *f*.
стать 1) (*сделаться*) wérden* *vi* (s); 2) (*начать*) ánfangen* *vt*, beginnen* *vt*; 3) (*встать*) sich (hín)stéllen; 4) (*остановиться*) stéhenbleiben* *vi* (s), (án)hálten* *vi*; ◇ во что бы то ни ста́ло um jéden Preis; kóste es, was es wólle.
статья́ Artíkel *m*, Aufsatz *m*
ста́я Schwarm *m* (*чаще птиц, рыб*); Zug *m* (*летящих птиц*); Rúdel *n* (*волков и т. п.*).
ствол 1) (*дерева*) Báumstamm *m*, Stamm *m*; 2) (*огнестрельн оружия*) Gewéhrlauf *m*, Lauf *m*; Rohr *n* (*орудия*)
сте́бель Sténgel *m*; Halm *m* (*травы*)
стека́ть ábfließen* *vi* (s).
стекло́ Glas *n*; Schéibe *f* (*вставленное*); Fénsterscheibe *f* (*в окне*).
стекля́нный gläsern, Glas=.
стели́ть áusbreiten *vt*; ~ посте́ль das Bett

máchen; ~ся sich áusbreiten.
стена́ Wand *f*; Máuer *f* (*каменная*).
стенгазе́та (стенна́я газе́та) Wándzeitung *f*.
стенографи́я Stenographíe *f*.
сте́пень 1) Grad *m*, Stúfe *f*; учёная ~ akadémischer Grad; 2) *мат.* Poténz *f*.
степь Stéppe *f*.
стере́ть ábwischen *vt*; áusradieren *vt* (*резинкой*)
стере́чь hüten *vt*, bewáchen *vt*.
сте́ржень Stánge *f*; Achse *f* (*ось*); *перен.* Kérnpunkt *m*.
стесни́ть, стесня́ть belästigen *vt*; beéngen *vt*, éinschränken *vt* (*ограничить*).
стесня́ться sich genieren [ʒe-] (кого́-л., чего́-л. vor *D*).
стиль Stil *m*.
сти́мул Ánregung *f*, Antrieb *m*.
стипендиа́т, ~ка Stipendiát *m*, -in *f*.
стипе́ндия Stipéndium *n*.
стира́ть I (*бельё*) wáschen* *vt*.
стира́ть II *см.* стере́ть.
сти́рка Wáschen *n*, Wäsche *f*.
стих Vers *m*; ~и́ Vérse *pl*; Gedícht *n* (*стихотворение*).
стихи́йн||ый 1) elementár, Elementár-; ~ая си́ла Elementárkraft *f*; ~ое бе́дствие Natúrkatastrophe *f*; 2) (*проходящий самотёком*) spontán.
стихи́я Elemént *n*.
сти́хнуть rúhig [still] wérden; sich légen (*о ветре*); áufhören *vi* (*прекратиться*).
стихотворе́ние Gedícht *n*.
стла́ть(ся) *см.* стели́ть (-ся).
сто húndert.
стог Schóber *m*; ~ сена Héuschober *m*.
сто́имость *эк.* Wert *m*; приба́вочная ~ Méhrwert *m*.
сто́||ить 1) kósten *vt*; 2) *разг.* (*заслуживать*) sich lóhnen; не ~ит труда́ das ist nicht der Mühe wert; 3): вам ~ит то́лько сказа́ть sie bráuchen nur zu ságen.
сто́йкий ständhaft, fest.
сток Abfluß *m*, Ausguß *m*.
Стокго́льм *г.* Stóckholm *n*.
стол 1) Tisch *m*; 2) (*еда*) Kost *f*.
столб Pfósten *m*, Pfahl *m*, Pféiler *m*; Säule *f* (*колонна*).
столбе́ц Spálte *f*.
столе́тие 1) Jahrhúndert *n*; 2) (*столетняя годовщина*)

довщина) Húndertjahrfeier *f*.
столи́ца Háuptstadt *f*.
столкнове́ние Zusámmenstoß *m*.
столкну́ться zusámmenstoßen* *vi* (s); zusámmentreffen* *vi* (s) (*встретиться*).
столова́ться in Kost sein, spéisen *vi*.
столо́вая Spéisezimmer *n* (*в квартире*); Spéisehalle *f*, Spéisesaal *m* (*общественная*); Kantíne *f* (*на производстве и т. п.*).
сто́лько soviel; ~ же ébensoviel.
столя́р Tischler *m*.
столя́рный Tischler-; ~ая мастерска́я Tischlerwerkstatt *f*, Tischlerei *f*.
стон Stöhnen *n*; Geslöhn *n*.
стона́ть slöhnen *vi*.
стопа́ I (*ноги*) Fuß *m*.
стопа́ II (*бумаги*) Ries *n*.
сто́рож Wächter *m*, Wärter *m*.
сторона́ Séite *f*; обра́тная ~ Kéhrseite *f*; *юр.* Partéi *f*.
сторони́ться sich férnhalten*; méiden* *vt* (*избегать кого-л.*).
сторо́нник Anhänger *m*; ~и ми́ра Friedensanhänger *pl*, Friedensfreunde *pl*.
стоя́нка (*машин*) Párkplatz *m*.
стоя́ть stéhen* *vi*; still-stehen* *vi* (*о машинах и т. п.*).
страда́ние Léiden *n*.
страда́тельный: ~ зало́г *грам.* Pássiv *n*.
страда́ть léiden* *vi* (чем-либо an *D*; от чего-л. únter *D*).
стра́жа Wáche *f*; взять под ~у féstnehmen* *vt*, verhäften *vt*.
страна́ Land *n*.
страни́ца Séite *f*.
стра́нный séltsam, sónderbar; éigentümlich (*своеобразный*).
стра́нствовать wándern *vi* (s, h).
стра́стный léidenschaftlich.
страсть Léidenschaft *f*.
стратоста́т Stratostát *m*, Stratosphärenballon *m*
страх Angst *f*, Furcht *f* (пе́ред чем-л. vor *D*).
страхка́сса (*ка́сса социа́льного страхова́ния*) Soziálversicherungskasse *f*.
страхова́ние Versícherung *f*; ~ жи́зни Lébensversicherung *f*.
страхова́ть versichern *vt* (от чего-л. gégen *A*); ~ся sich versichern lássen*.
стра́шный schrécklich, fürchterlich, fúrchtbar.

стрела́ Pfeil *m*.
стре́лка 1) (*часов*) Zéiger *m*; 2) *ж.-д.* Wéiche *f*.
стрело́к Schütze *m*.
стре́лочник Wéichensteller *m*.
стрельба́ Schießen *n*, Schießeréi *f*; Féuer *n* (*огонь*).
стреля́ть schießen* *vt*, *vi* (в кого́-л., во что-л. auf *A*, nach *D*).
стремгла́в jählings; Hals über Kopf.
стреми́ться strében *vi* (к чему́-л. nach *D*).
стремле́ние Strében *n*, Drang *m*.
стре́мя Stéigbügel *m*.
стри́женый mit kúrzen Háaren (*о человеке*); kúrzgeschoren (*о волосах*).
стри́жка Háarschneiden *n*, Schéren *n*; Schur *f* (*овец*).
стричь schéren* *vt*; ~ся sich (*D*) das Haar schnéiden lássen* (*у парикмахера*).
строга́ть hóbeln *vt*.
стро́гий streng.
строе́ние 1) (*структура*) Bau *m*, Áufbau *m*; 2) (*постройка*) Bau *m*, Gebäude *n*.
стройтель Erbáuer *m* (*тж перен.*); Báumeister *m* (*архитектор*); Báuarbeiter *m* (*рабочий*).
стройтельный Bau=; ~ материа́л Báumaterial *n*.
стройтельство Bau *m*; *перен.* Áufbau *m*; ~ коммуни́зма der Áufbau des Kommunismus.
строи́ть báuen *vt*; áufbauen *vt* (*тж. перен.*).
строй Ordnung *f*; *воен.* Front *f*
стро́йка Bau *m*; *перен.* Áufbau *m*.
стро́йный 1) schlank; 2) *муз.* harmónisch.
строка́ Zéile *f*.
струна́ Sáite *f*.
стру́нный Streich=.
струя́ Strom *m*; ~ воды́ Wásserstrahl *m*; ~ во́здуха Lúftstrom *m*, Lúftzug *m*.
студе́нт, ~ка Studént *m*, -in *f*; Studíerende *sub m*, *f*.
стук Klópfen *n*, Póchen *n*.
стул Stuhl *m*.
ступе́нь Stúfe *f*.
стуча́ть klópfen *vi*, póchen *vi*; ~ся (án)klópfen *vi* (к кому́-л. bei *D*); ~ся в дверь an die Tür klópfen.
стыд Scham *f*, Schánde *f*
стыди́ться sich schämen (чего́-л. *G или* wégen *G*; пе́ред кем-л. vor *D*).
стыдли́вость Schámhaftigkeit *f*.

сты́нуть, стыть kalt wérden.
суббо́та Sónnabend *m*, Sámstag *m*.
сувени́р Souvenír [zuwe-] *n*, Ándenken *n*.
сугро́б Schnéehaufen *m*.
суд Gericht *n*; отдава́ть кого́-л. под ~ j-n vor Gericht stéllen; подава́ть в ~ на кого́-л. j-n verklágen.
суда́к Zánder *m*.
Суда́н Sudán *m*.
суде́бный gerichtlich, Gerichts=.
суди́ть 1) richten *vt*; 2) (*о чём-л. — отзываться, обсуждать*) úrteilen *vi* (über *A*), beúrteilen *vt*; ~ся prozessieren *vi* (*с кем-л.* mit *D*).
су́дно *мор.* Schiff *n*.
су́дорога Krampf *m*.
судохо́дный schiffbar, fáhrbar.
судохо́дство Schiffahrt *f*.
судьба́ Schícksal *n*, Los *n*.
судья́ Richter *m*; *спорт.* Schiedsrichter *m*; тре́тейский ~ Schiedsrichter *m*.
суеве́рие Áberglaube *m*.
суеве́рный ábergläubisch.
суетли́вый geschäftig.
суждение Úrteil *n*.
сук Ast *m*
сукно́ Tuch *n*
суко́нный Tuch=.
сумасше́дший 1. *прил.* verrückt, wáhnsinnig, írrsinnig; 2. *сущ.* Wáhnsinnige *sub m*, Verrückte *sub m*.
сумато́ха Durcheinánder *n*, Wírrwarr *m*.
су́мерки Dämmerung *f*.
су́мка Hándtasche *f*, Béutel *m*.
су́мма Súmme *f*, Betrág *m*.
су́мрак Dúnkel *n*.
су́мрачный fínster, trübe.
сунду́к Trúhe *f*, Kóffer *m*
суп Súppe *f*.
супру́г Gátte *m*, Gemáhl *m*, Éhemann *m*.
супру́га Gáttin *f*, Gemáhlin *f*, Éhefrau *f*.
сургу́ч Síegellack *m*.
суро́вый hart, rauh; streng (*строгий*).
суррога́т Ersátz *m*, Ersátzstoff *m*, Surrogát *n*.
суста́в Gelénk *n*.
су́тки Tag und Nacht, víerundzwánzig Stúnden.
су́точный Táges=.
суть *см.* су́щность.
сухо́й trócken.
су́ша Land *n*, Féstland *n*.
сушёный getrócknet; gedörrt, Dörr= (*о фруктах и т. п.*).

сушúть trócknen *vt*; dörren *vt* (*фрукты и т. п.*).
существéнный wésentlich.
существúтельное *грам.* Súbstantiv *n.*
существó 1) (*создание*) Wésen *n*, Geschöpf *n*; 2) (*сущность*) Wésen *n.*
существовáние Existénz *f*; Dásein *n* (*жизнь*).
существовáть existíeren *vi*, bestéhen* *vi*; (dá-) sein* *vi* (s) (*быть*)
сýщность Wésen *n*; ~ дéла der Kern der Sáche.
сфéра Beréich *m.*
схватúть 1) (er)gréifen* *vt*, (er)fássen *vt*, pákken *vt*; 2) *разг* (*болезнь*) sich (*D*) hólen *vt*, sich (*D*) zúziehen* *vt*.
схвáтка 1) Hándgemenge *n* (*рукопашная*); Scharmützel *n* (*боевая*); 2) *мн.* (*боли*) Wéhen *pl.*
схвáтывать *см.* схватúть.
схéма Schéma *n.*
схематúчный schemátisch.
сходúть 1) *см.* сойтú; 2) (*куда-л.*) (hin)géhen* *vi* (s); ~ся 1) *см.* сойтúсь; 2) (*идти навстречу*) einánder entgégengehen* *vi* (s).
схóдство Ähnlichkeit *f.*
сцéна 1) Bühne *f*, Széne *f*; Brétter *pl* (*подмостки*); 2) (*в пьесе*) Auftritt *m*
сценáрий (*для кинокартины*) Dréhbuch *n.*
счастлúвый glücklich.
счáстье Glück *n.*
счесть ánsehen* *vt* (за кого́-л. als *A*), hálten* *vt* (für *A*); ánnehmen* *vt* (*полагать*).
счёт Réchnung *f.*
счетовóд Réchnungsführer *m.*
счётчик Zähler *m.*
считáть 1) zählen *vt*, réchnen *vt*; 2) *см.* счесть; ~ся 1) (*с чем-л.*) berücksichtigen *vt*, in Betrácht ziehen*; sich richten (nach *D*); 2) (*слыть*) gélten* *vi* (кем-л. für *A*).
США = Соединённые Штáты Амéрики USA = Veréinigte Stáaten von Amérika.
сшивáть *см.* сшить 2.
сшить 1) nähen *vt*; nähen lássen* (*в ателье и т. п.*); 2) (*сшивать*) zusámmennähen *vt*
съедáть *см.* съесть
съезд Kongréß *m*; партúйный ~ Partéitag *m*
съезжáться *см.* съéхаться
съёмка Aufnahme *f*
съесть óß: ~úе ерúпасы Lébensmittel *pl*, Províánt [w] *m*

С

съесть áufessen* *vt*; verzéhren *vt* (*жадно*).
съéхаться zusámmenkommen* *vi* (s), sich versámmeln.
сыгрáть spielen *vt*; vórspielen *vt* (*кому-л.*).
сын Sohn *m*.
сы́пать stréuen *vt*, schütten *vt*.
сыпь *мед.* Áusschlag *m*.
сыр Käse *m*.
Сыр-Дарья́ *p.* Syr-Dárja *m*.
сыре́ть feucht wérden.
сыро́й 1) (*влажный*) feucht; 2) (*неварёный*) roh, úngekocht.
сы́рость Féuchtigkeit *f*.
сырьё Róhstoff *m*, Róhmaterial *n*.
сы́тный sättigend; réichlich (*обильный*).
сы́тый satt.
сы́щик Detektív *m*.
сюда́ hierhér.
сюже́т Fábel *f*, Sujet [sü3é] *n*, Gégenstand *m*.
сюрпри́з Überráschung *f*.
сюрту́к Rock *m*, Géhrock *m*.

Т

та *женск. род от* тот.
таба́к Tábak *m*.
табаке́рка Tábaksdose *f*.
таба́чный Tábak(s)=.
табли́ца Tabélle *f*, Táfel *f*.
табуре́тка Schémel *m*.
таджи́к Tadshike [-dʒi-] *m*.
Таджикиста́н Tadshikistán [-dʒi-] *n*.
таджи́кский tadshikisch [-dʒi-]; **Таджи́кская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика** Tadshikische Sozialístische Sowjétrepublik.
таджи́чка Tadshikin [-dʒi-] *f*.
таз I *анат.* Bécken *n*.
таз II (*посуда*) Wáschschüssel *f*, Wáschbekken *n*.
Таила́нд Tháiland *n*.
таинственный gehéimnisvoll.
Тайва́нь *о-в* Taiwán *n*.
тайко́м héimlich, insgehéim, im stíllen.
та́йн||а Gehéimnis *n*; держа́ть что-л. в ~е etw. gehéimhalten*.
та́йный héimlich, gehéim.
так 1) so; 2) (*утверждение*) ja, fréilich; не ~ ли? nicht wahr?; 3) (*настолько*) so, dérmáßen.
та́кже auch, ébenfalls, gléichfalls.
так как weil, da (*в сложноподч. предложе-*

ний); denn (*в сложносочин. предложении*).

так‖о́й solch, (ein) sólcher, solch éin(er), so éin(er); ~о́й у́мный so klug; ~о́й же большо́й, как... (ében-) so groß wie...; ~и́м о́бразом so, auf díese Wéise; álso (*в начале предложения*).

такси́ Táxe *f*, Táxi *n*.

такт I *муз.* Takt *m*; сби́ться с ~а aus dem Takt kómmen*.

такт II (*в поведении*) Takt *m*.

такти́чный táktvoll.

тала́нт Talént *n*.

тала́нтливый taléntvoll.

Та́ллин *г.* Tállinn *n*.

там dort, da.

тамо́женный Zoll-; ~ сбор Zóllgebühr *f*, Zoll *m*.

тамо́жня Zóllamt *n*.

та́нец Tanz *m*.

та́нк Pánzer *m*, Pánzer(kampf)wagen *m*, Tank *m*.

та́нкер Tánkschiff *n*.

танцева́ть tánzen *vi*, *vt*.

та́почки Túrnschuhe *pl* (*ед.* Túrnschuh *m*); Pantóffeln *pl* (*ед.* Pantóffel *m*) (*домашние*).

та́ра 1) (*упаковка*) Páckmaterial *n*, Verpáckung *f*; 2) (*вес упаковки*) Tára *f*, Táragewicht *n*.

тарака́н (schwárze) Schábe *f*.

таре́лка Téller *m*; ме́лкая ~ ein flácher Téller; глубо́кая ~ Súppenteller *m*.

ТАСС = Телегра́фное аге́нтство Сове́тского Сою́за TASS = Telegráphenagentur der Sowjétunion.

тата́р‖ин, ~ка Tatár *m*, -in *f*.

тата́рский tatárisch.

тахта́ Ottománe *f*.

та́чка Kárren *m*, Schúbkarren *m*.

Ташке́нт *г.* Taschként *n*.

тащи́ть zíehen* *vt*, schléppen *vt*; ~ся sich schléppen.

та́ять táuen *vi* (h, s), schmélzen* *vi* (s); та́ет es taut.

Тбили́си *г.* Tbilíssi *n*.

твёрдость Härte *f*; Féstigkeit *f* (*крепость*); *перен. тж.* Stándhaftigkeit *f*.

твёрдый hart; fest (*крепкий*); *перен. тж.* stándhaft.

твой (твоя́, твоё, твои́) dein (déine, dein, déine).

творе́ц Schöpfer *m*.

твори́ть scháffen* *vt*.

творо́г Quark *m*.

тво́рчество 1) Scháffen *n*; 2) (*созданное*) Werk *n*.

те *мн. от* тот, та, то.

теáтр Theáter *n*; драмати́ческий ~ Scháuspielhaus *n*; о́перный ~ Ópernhaus *n*, Óper *f*.

театра́льный 1) Theáter=; 2) (*деланный*) theatrálisch.

тебе́ *дат. и предл. от* ты.

тебя́ *род. и вин. от* ты.

Тегера́н *г.* Téheran *n*.

те́зис Thése *f*, Léitsatz *m*

текст Text *m*; Wórtlaut *m* (*дословный*).

текстильный Textíl=.

теку́чий 1) flüssig; 2) *перен.* únbeständig.

теку́щий 1) fließend; 2) *перен* láufend; díeser.

телеви́дение Bíldfunk *m*, Fèrnsehen *n*.

телеви́зор Férnsehapparat *m*, Férnsehlempfänger *m*; по ~у im Bíldfunk.

теле́га Wágen *m*.

телегра́мма Telegrámm *n*, Depésche *f*.

телегра́ф Telegráph *m*, Telegráf *m*.

телеграфи́ровать telegraphíeren *vt*, telegrafíeren *vt*, dráhten *vt*.

телёнок Kalb *n*.

телеско́п Teleskóp *n*, Férnrohr *n*.

телефо́н Telephón *n*, Telefón *n*, Férnsprecher *m*; ~-автома́т Férnsprechautomat *m*.

телефони́стка Telephonístin *f*, Telefonístin *f*.

телефо́нн||ый telephónisch, telefónisch, Telephón=, Telefón=, Férnsprech=; ~ый разгово́р Férngesprāch *n*; ~ая тру́бка Hörer *m*; ~ая ста́нция Telephónzentrale *f*, Telefónzentrale *f*, Férnsprechamt *n*; ~ая бу́дка Férnsprechzelle *f*

телефонограмма Telephonát *n*, Telefonát *n*, Férnspruch *m*.

те́ло Körper *m*, Leib *m*.

Тель-Ави́в *г* Tel Aviv [w], Tell Awiw *n*.

теля́тина Kálbfleisch *n*.

тем *см* тот; ◇ ~ не ме́нее nichtsdestowéniger.

темне́||ть dúnkel [finster] wérden; sich verfínstern (*о небе и т. п.*); ~ет es dúnkelt.

темнота́ 1) Dúnkelheit *f*; Fínsternis *f* (*мрак*); 2) (*невежество*) Únwissenheit *f*.

тёмный dúnkel; fínster (*мрачный*).

темп Témpo *n*.

темпера́мент Temperamént *n*.

температу́ра Temperatúr *f*; повы́шенная ~ (*у больного*) Fíeber *n*.

тенде́нция Tendénz *f*;

Néigung *f*, Hang *m* (*склонность*)
тени́стый schättig.
те́ннис Tennis *n*, Tennisspiel *n*; насто́льный ~ Tischtennis *n*.
теннисйст, ~ка Tennisspieler *m*, -in *f*.
те́нор Tenór *m* (*голос и певец*).
тен||ь Schátten *m*; ни ~и *перен* kéine Spur.
теорети́ческий theorétisch.
теори́я Theorie *f*.
тепе́рь jetzt, nun; héutzutage (*в наше время*)
тепли́ца Gewächshaus *n*, Tréibhaus *n*.
тепл||о́ *сущ.* Wärme *f*; 20° ~á 20° Wärme.
теплота́ Wärme *f*.
теплохо́д Mótorschiff *n*, Mótordampfer *m*.
тёплый warm.
тере́ть réiben* *vt*.
терза́ть quälen *vt*, plágen *vt*.
те́рмин Fáchausdruck *m*, Términus *m*.
термо́метр Thermométer *n*.
те́рмос Thérmosflasche *f*.
терпели́вый gedúldig.
терпе́ние Gedúld *f*; Áusdauer *f* (*выдержка*)
терпе́ть 1) (*выносить*) ertrágen* *vt*, léiden* *vt*; áushalten* *vt* (*выдерживать*); 2) (*запастись терпением*) sich gedúlden; 3) (*допускать*) dúlden *vt*.
терпи́мый 1) (*о человеке*) dúldsam, toleránt; 2) (*о явлении*) erträglich, léidlich.
те́рпкий herb.
терра́са Terrásse *f*.
террито́рия Territórium *n*, Gebiet *n*.
терро́р Térror *m*.
теря́ть verlíeren* *vt*.
тесёмка Lítze *f*, Schnur *f*
тесни́ть drängen *vt*.
те́сный eng.
те́сто Teig *m*.
тесть Schwiegervater *m*.
тетра́дь Heft *n*; чернова́я ~ Kládde *f*.
тётя Tánte *f*
те́хник Téchniker *m*.
те́хника Téchnik *f*.
тече́н||ие Strömung *f* (*тж. литературное и т. п.*); Lauf *m*; ве́рхнее ~ие Óberlauf *m*; сре́днее ~ие Míttellauf *m*; ни́жнее ~ие Únterlauf *m*; (вниз) по ~ию stromábwärts; про́тив ~ия stromáufwärts; gégen den Strom (*тж. перен.*).
течь 1) fließen* *vi* (s), strömen *vi* (h. s); rínnen* *vi* (s) (*струйкой*); 2) (*о времени*) verfließen* *vi* (s), vergéhen* *vi* (s).
тёща Schwiegermutter *f*.

тигр Tiger *m.*
ти́на Schlamm *m.*
тип Typ *m*
типи́чный týpisch.
типогра́фия Druckeréi *f*
типогра́фский typográphisch, Drúck(er)=.
тир Schießstand *m.*
тира́ж 1) (*займа*) Ziehung *f*; 2) (*книги, газеты*) Áuflage *f.*
тира́н Tyránn *m.*
Тира́на *г.* Tirána *n.*
тире́ Gedánkenstrich *m*
тиф Týphus *m.*
ти́хий still; léise (*о разговоре и т. п.*); rúhig (*спокойный*); lángsam (*медленный*).
Ти́хий океа́н der Stille Ozean, Pazífik *m.*
тишина́ Stille *f*; Rúhe *f* (*спокойствие*).
ткань Stoff *m*; Gewébe *n* (*тж. биол.*).
ткать wében(*) *vt.*
ткач Wéber *m.*
тлеть 1) (*гнить*) fáulen *vi*, verwésen *vi* (s); 2) (*слабо гореть*) glímmen *vi.*
то I *средн. род от* тот
то II *союз* so, dann; то... то... bald... bald...; то тут, то там bald hier, bald da.
тобо́й, тобо́ю *твор. от* ты.
това́р Wáre *f*; Artikel *m* (*изделие*).
това́рищ Genósse *m*; *о женщине* — Genóssin *f*; Kamerád *m* (*приятель*); *о женщине* — Kamerádin *f*; Kollége *m* (*по работе*), *о женщине* — Kollégin *f.*
това́рищеский kamerádschaftlich, kollegiál.
това́рищество 1) (*отношения*) Kamerádschaft *f*; 2) (*объединение*) Genóssenschaft *f.*
това́рный Wáren=; Güter= (*на транспорте*). ~ **ваго́н** Güterwagen *m.*
товарооборо́т Wárenumsatz *m.*
тогда́ 1) (*в то время*) dámals; 2) (*потом*) dann, da; 3) (*в таком случае*) so, dann; ◇ ~ как während.
то́ есть (т. е.) das heißt (d. h.).
тождественный idéntisch.
то́же auch ébenfalls, gléichfalls.
ток I *эл* Strom *m.*
ток II *с.-х.* Dréschboden *m*, Ténne *f*
то́карь Dréher *m* (*по металлу*); Dréchsler *m* (*по дереву*).
То́кио *г.* Tokio *n.*
толк 1) Sinn *m*; Nútzen *m* (*польза*); с ~ом sínnvollig, mit Verstánd; 2) *мн.* (*слухи*) Gerédе *n*, Gerüchte *pl.*
толка́ть 1) *см.* толкну́ть; 2) (*двигать вперёд*) schíeben* *vt*
толкну́ть 1) (án)stóßen*

vt; 2) *перен* ánregen *vt* (на что-л zu *D*).

толкова́ть 1) (*объяснять*) erläutern *vt*, déuten *vt*, áuslegen *vt*; 2) (*разговаривать*) sich unterhálten*, réden *vi*.

толко́вый verständig, vernünftig.

толкотня́ Gedränge *n*.

толо́чь stámpfen *vt*, (zer)stóßen* *vt*.

толпа́ Ménge *f*; Schar *f* (*ерипта*).

толпи́ться sich drängen.

толсте́ть dick(er) wérden.

то́лстый dick, stark.

толстя́к Dicke *sub m*.

толчо́к Stoß *m*, Ruck *m*; Anstoß *m* (*тж. перен*); *перен.* Anregung *f*, Impúls *m*.

толщина́ Dicke *f*, Stärke *f*.

то́лько nur; erst (*не раньше, не больше*); alléin (*исключительно*); éсли ~ возмóжно wenn irgend mögllch; ◇ ~ что soében, ében (erst).

том Band *m*.

тома́тный Tomáten=; ~ сок Tomátensaft *m*.

томи́ться schmáchten *vi*; vergéhen* *vi* (s) (чéм-либо vor *D*).

то́нкий dünn; fein (*о нитке и т. п.; о чертах лица*); *перен. тж.* zart

то́нна Tónne *f*.

тону́ть ertrínken* *vi* (s); úntergehen* *vi* (s), úntersinken* *vi* (s), versínken* *vi* (s) (*о судне*).

топи́ть I (*печи*) héizen *vt*.

топи́ть II (*в воде*) ertränken *vt* (*кого-л.*); versénken *vt* (*что-л.*); in den Grund bóhren (*торпедировать*).

то́пка 1) (*действие*) Héizung *f*; 2) (*часть печи*) Féuerung *f*.

то́пливо Brénnstoff *m*, Brénnmaterial *n*, Héizmaterial *n*.

то́поль Páppel *f*.

топо́р Beil *n*, Axt *f*.

то́пот Getrámpel *n*, Trámpeln *n*; Getráppel *n* (*конский*).

топта́ть (zer)tréten* *vt*.

торгова́ть hándeln *vi*.

торго́вец Händler *m*.

торго́вля Hándel *m*.

торго́вый Hándels=; ~ые отноше́ния Hándelsbeziehungen *pl*.

торгпре́дство (торго́вое представи́тельство СССР) Hándelsvertretung der UdSSR.

торже́ственный féierlich.

торжество́ 1) (*праздник*) Féier *f*, Fest *n*; 2) (*победа*) Triúmph *m*.

то́рмоз Brémse *f*.

тормози́ть brémsen *vt*; *перен.* hémmen *vt*.

торопи́ть (án)tréiben* *vt* (с чем-л. zu *D*); (zur Éile) drängen *vt*; ~ся

éilen *vi* (s; *с чем-л.* h), sich beéilen, hásten *vi*.

торопли́вый hástig, éilig.

торт Tórte *f*.

торф Torf *m*.

торча́ть 1) *разг.* stékken(*) *vi*; 2) (*выступать*) ábstehen* *vi*, hervórstehen* *vi*.

тоска́ Schwérmut *f*; Séhnsucht *f* (по кому́-л., чему́-л. nach *D*); ~ по ро́дине Héimweh *n*

тосковáть sich séhnen, Séhnsucht háben (по кому́-л., чему́-л. nach *D*).

тост Toast [tost] *m*, Trínkspruch *m*.

тот jéner (*f* jéne, *n* jénes; *pl* jéne); dérjenige (díejenige, dásjenige; *pl* díejenigen), der (die, das; *pl* die); ~ же (са́мый) dersélbe (diesélbe, dassélbe; *pl* diesélben).

то́тчас sofórt, gleich.

точи́ть 1) (*делать острым*) schärfen *vt*, schléifen* *vt*; 2) (*на токарном станке*) dréhen *vt* (*металл*); dréchseln *vt* (*дерево*); 3) (*о мышах, червях*) zerfréssen* *vt*; nágen *vt* (*прогрызать*).

то́чка Punkt *m*; ~ с запято́й Semikólon *n*; ~ опо́ры Ánhaltspunkt *m*; ◇ ~ зре́ния Gesíchtspunkt *m*, Stándpunkt *m*

то́чный genáu, exákt; pünktlich (*пунктуальный*)

то́чь-в-то́чь *разг.* genáu, auf ein Haar.

тошн||и́ть: меня́ ~и́т mir ist übel.

тошнота́ Übelkeit *f*.

то́щий máger, háger.

трава́ Gras *n*, Kraut *m*.

трави́ть I 1) (*отравлять*) vergíften *vt*; 2) *тех.* ätzen *vt*

трави́ть II 1) (*на охоте*) hétzen *vt*; 2) *перен.* hétzen *vt*, verfólgen *vt*.

тра́вля Hétzjagd *f*; *перен. тж.* Hétze *f*.

траге́дия Tragödie *f*.

тра́ктор Tráktor *m*.

трактори́ст, ~ка Traktorist *m*, -in *f*

трамва́й Stráßenbahn *f*; Elektrische *f* (*разг.*).

транзи́т Transít *m*, Dúrchfuhr *f*; Dúrchreise *f*

трансля́ция Übertrágung *f*, Séndung *f*

тра́нспорт 1) Transpórt *m*, Verkéhr *m*, Verkéhrswesen *n*; 2) (*перевозка*) Transpórt *m*, Beförderung *f*.

транспортёр Förderband *n*

тра́та Verbráuch *m*; Ausgabe *f* (*денег*); Verlúst

m. Vergéudung f (*времени*)

тра́тить verbráuchen *vt*; áusgeben* *vt*, veráusgaben *vt* (*деньги*); verlíeren* *vt*, vergéuden *vt* (*время*).

тре́бование Fórderung *f*; Anspruch *m* (*претензия*).

тре́бовательный ánspruchsvoll.

тре́бовать (*чего-л.*) fórdern *vt* verlángen *vt*; bedürfen* *vi* (*G* — *нуждаться в чём-либо*)

трево́га 1) (*беспокойство*) Únruhe *f*. Besórgnis *f*; Aufregung *f* (*волнение*). 2) (*сигнал*) Alárm *m*

трево́жить beúnruhigen *vt*; áufregen *vt* (*волновать*); **~ся** sich beúnruhigen; sich áufregen (*волноваться*)

трево́жный 1) (*вызывающий тревогу*) beúnruhigend; 2) (*встревоженный*) beúnruhigt áufgeregt; 3) (*обозначающий тревогу*) Alárm-.

трёзвый nüchtern.

тре́нер Trainer [tré-] *m*, Träner *m*

тре́ние Réibung *f*; **~ния** *перен* Reiberéien *pl*, Zwistigkeiten *pl*.

тренирова́ть trainieren [tre-] *vt*, tränieren *vt*; **~ся** sich trainieren [tre-], sich tränieren.

трениро́вка Training [tré-] *n*, Träning *n*, Trainieren *n*, Tränieren *n*

трепета́ть zíttern *vi*, bében *vi*.

треск Krächen *n*, Knácken *n*

треска́ Dorsch *m*; Stóckfisch (*вяленая*).

тре́скаться, тре́снуть (zer)plátzen *vi* (s) (zer)bérsten* *vi* (s).

трест Trust *m*

тре́тий der dritte.

треть Drittel *n*.

тре́тье (*блюдо*) der dritte Gang, Náchtisch *m*.

треуго́льник Dréieck *n*.

трёхэта́жный dréistöckig (*соотв. немецк.* zwéistöckig).

треща́ть krächen *vi*, knácken *vi*.

тре́щина Riß *m*, Spálte *f*, Sprung *m*.

три drei.

трибу́на Tribüne *f*.

трибуна́л Tribunál *n*, Gerichtshof *m*

три́дцать dréißig.

три́жды dréimal.

трикота́ж Strickwaren *pl*, Wírkwaren *pl*

трина́дцать dréizehn.

три́ста dreihúndert.

триумфа́льный Triúmph-, Sieges-; **~ая а́рка** Triúmphbogen *m*

тро́гательный rührend

тро́гать *см.* тро́нуть.
тро́е drei.
тройно́й dréifach.
троллéйбус Trólleybus [-li] *m*.
тро́нуть 1) berühren *vt*, ánrühren *vt*, ánfassen *vt*; 2) (*растрогать*) rühren *vt*.
тро́пики Trópen *pl*.
тропи́нка Pfad *m*
тропи́ческий trópisch.
тростни́к Schilf *n*, Schilfrohr *n*; сáхарный ~ Zúckerrohr *n*
тростнико́вый Schilf-, Rohr-.
трость Spazierstock *m*
тротуáр Bürgersteig *m*, Trottoir [trotoár] *n*.
трубá 1) Rohr *n*, Röhre *f*; дымовáя ~ Schórnstein *m*; Schlot *m* (*фабричная*); 2) *муз.* Trompéte *f*.
трубúть trompéten *vi*, die Trompéte blásen*.
тру́бка 1) Röhre *f*; 2) (*для курения*) Pféife *f*.
трубочúст Schórnsteinfeger *m*.
труд 1) Árbeit *f*; 2) (*заботы, хлопоты*) Mühe *f*, Bemühungen *pl*; 3) (*научное сочинение*) Werk *n*; ◇ с ~óм mit Mühe und Not.
трудúться árbeiten *vi*.
тру́дность Schwierigkeit *f*.
тру́дный schwer, schwierig; mühsam (*утомительный*).
трудов||óй Árbeits-; wérktätig; ~áя дисциплúна Árbeitsdisziplin *f*; ~óе населéние die wérktätige Bevölkerung.
трудодéнь Árbeitseinheit *f* (in den Kollektívwirtschaften).
трудолюбúвый árbeitsam; fléißig (*прилежный*).
трудолю́бие Árbeitsamkeit *f*; Fleiß *m* (*прилежание*).
трудоспосóбный árbeitsfähig.
трудя́щ||ийся 1. *прич.* árbeitend; wérktätig; ~иеся мáссы die wérktätigen Mássen; 2. *сущ.* Wérktätige *sub m*.
труп Léiche *f*, Léichnam *m*
трус Féigling *m*.
тру́сить sich fürchten, Angst háben.
трусли́вый féige.
тру́сость Féigheit *f*.
трусы́ Túrnhose *f*, Spórthose *f*; Bádehose *f* (*для купания*).
трущóба 1) Élendsviertel *n*; 2) (*притон*) Spelúnke *f*; 3) (*захолустье*) Krähwinkel *m*.
тря́пка Láppen *m*; Fétzen *m* (*лоскут*); Lúmpen *m* (*об одежде*).
трясти́ schütteln *vt*, *vi*,

rütteln *vt, vi*; ~сь sich schütteln; zíttern *vi*, bében *vi* (*дрожать*).

туале́т 1) (*одежда*) Toiléttе [toa-] *f*; вечéрний ~ Abendkleid *n*; 2) (*одевание*) Ankleiden *n*; занима́ться ~ом Toiléttе máchen; 3) (*уборная*) Toiléttе *f*.

туберкулёз Tuberkulóse *f*

тугóй stramm, straff.

туда́ dórthin, dahin; ~ и сюда́ hin und her; ~ и обра́тно hin und zurück.

туземе́ц Éingeborene *sub m*

ту́ловище Rumpf *m*.

тулу́п Scháfpelz *m*.

тума́н Nébel *m*

тума́нный néblig. Nébel=; *мор.* diesig; *перен.* nébelhaft, únklar.

ту́ндра Túndra *f*.

Тунис Tunésien *n*.

тунне́ль Túnnel *m*.

тупи́к Sáckgasse *f*; *ж.-д.* tótes Gleis. Abstellgleis *n*; ◇ поста́вить кого́-л. в ~ j-n in Verlégenheit bríngen*; стать в ~ in Verlégenheit geráten*.

тупо́й 1) stumpf; dumpf (*о боли*); 2) (*о человеке*) stúmpfsinnig.

туре́цкий türkisch.

тури́зм Tourístik [tu-] *f*

тури́ст Touríst [tu-] *m*.

туркме́н Turkméne *m*.

Туркме́ния Turkméni|en *n*.

туркме́нка Turkménin *f*.

туркме́нский turkménisch; **Туркме́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика** Turkménische Sozialístische Sowjétrepublik.

ту́рок Türke *m*.

Ту́рция Türkéi *f*.

турча́нка Türkin *f*.

ту́склый trübe, matt.

тут 1) (*о месте*) da, hier; 2) (*о времени*) da.

ту́фли Schúhe *pl* (*ед.* Schuh *m*); Pantóffeln *pl* (*ед.* Pantóffel *m*) (*домашние*).

ту́хлый faul, verfáult.

ту́хнуть (*гаснуть*) erlöschen* *vi* (s).

ту́ча Wólke *f*.

туши́ть (*гасить*) (áus-) löschen *vt*.

тушь Túsche *f*.

тща́тельный sórgfältig.

тщесла́вие Éitelkeit *f*.

тщесла́вный éitel.

тщётный vergéblich, únnütz.

ты du (*G* déin(er), *D* dir, *A* dich).

ты́ква Kürbis *m*.

тыл Hínterland *n* (*глубокий*); Rücken *m*.

ты́сяча táusend; ~и люде́й Táusende von Ménschen.

тысячеле́тие Jahrtáusend *n*
тьма 1) Finsternis *f*, Dúnkel *n*; 2) *разг* (*множество*) Únmenge *f*
тю́бик Túbe *f*.
тюк Pack *m*. Bállen *m*
тюле́нь Séehund *m*. Róbbe *f*
тюльпа́н Túlpe *f*
тюрьма́ Gefängnis *n*. Kérker *m*
тюфя́к Matrátze *f*.
тя́га Zug *m*; *перен. тж.* Drang *m*
тяга́ч Trécker *m*. Schléppmaschine *f*.
тя́гостный lästig, péinlich, drückend
тяготе́ние *физ* Schwérkraft *f*. Gravitatión [w] *f*
тяжёлый 1) schwer; 2) (*суровый*) hart.
тя́жесть 1) Schwére *f*; 2) (*груз*) Last *f*
тяну́ть 1) ziehen* *vt*, schléppen *vt*; 2) (*медлить*) in die Länge ziehen*; **~ся** 1) sich ziehen*; 2) (*простираться*) sich áusdehnen, sich erstrécken; 3) (*о времени*) sich hinziehen*.

У

у 1) (*около*) an (*А на вопрос* куда?, *D на вопрос* где?); **у до́ма** am Háuse; **у стены́** an der Wand; 2) (**у кого-л.**) bei (*D*); **жить у роди́телей** bei den Éltern lében; 3) (*в качестве определения*) an (*D*); **ру́чка у две́ри** die Klínke an der Tür Türklinke *f*.
убега́ть *см* убежа́ть.
убеди́ть überzéugen *vt*; überréden *vt* (*уговорить*); **~ся** sich überzéugen (в чём-л. von *D*).
убежа́ть davónlaufen* *vi* (s), fórtlaufen* *vi* (s); entfliehen* *vi* (s) (*спасаться бегством*)
убежда́ть(ся) *см.* убеди́ть(ся)
убежде́н||ие Überzéugung *f*; **~ия** (*взгляды*) Gesínnung *f*
убе́жище Zúflucht *f*, Asýl *n*, Únterkunft *f*; *воен.* Únterstand *m*.
убива́ть *см.* уби́ть.
уби́йство Mord *m*.
уби́йца Mörder *m*.
убира́ть *см* убра́ть.
уби́ть tóten *vt*. (er)mórden *vt*. erschlágen* *vt*.
убо́р Putz *m* Schmuck *m*.
убо́рка 1) Áufräumen *n*, Réinemachen *n*; 2)

с.-х.: ~ урожáя Érnte *f*, Éinernten *n*

убóрная 1) (*туалет*) Toilétte [toa-] *f*, Klosétt *n*, Abort *m*; 2) *театр.* Ánkleidezimmer *n*, Ánkleideraum *m*.

убóрочн||ый: ~ая кампáния Érntekampagne [-panje] *f*.

убóрщица Aufräumefrau *f*, Pútzfrau *f*, Aufwartefrau *f*

убрáть 1) (*прочь*) wégnehmen* *vt*, wégräumen *vt*, wégschaffen *vt*; 2) (*украсить*) (áus-)schmücken *vt*; 3) (*привести в порядок*) áufräumen *vt*; 4) ~ урожáй die Érnte éinbringen*; érnten *vt* (*чего-л.*).

убы́ток Verlúst *m*, Náchteil *m*, Scháden *m*

уважáемый geáchtet, ángesehen, geéhrt; ~ товáрищ! (*в обращении*) wérter Genóssel [Kollégel].

уважáть áchten *vt*, (ver-)éhren *vt*.

уважéние Áchtung *f*, Respékt *m*.

увéдомить (*кого-л.*) benáchrichtigen *vt* (*о чём-л.* von *D*); (*о чём-л.*) mítteilen *vt*, mélden *vt* (*кого-л. D*)

увéдомлéние Benáchrichtigung *f*, Mítteilung *f*.

уведомля́ть *см.* увéдомить.

увезти́ fórtbringen* *vt*, fórtführen *vt*; entführen *vt* (*похитить*).

увеличéние Vergrößerung *f*; Verméhrung *f* (*в количестве*); Zúnahme *f* (*населения и т. п.*).

увели́чивать(ся) *см.* увели́чить(ся).

увеличи́тель *фото* Vergrößerungsgerät *n*

увели́чить vergrößern *vt*; verméhren *vt* (*в количестве*); ~ся sich vergrößern; sich verméhren (*в количестве*), zúnehmen* *vi* (*о населении и т. п.*)

увéренно sícher, zúversichtlich.

увéренность Sícherheit *f*, Gewißheit *f*; Überzéugung *f* (*убеждённость*).

увéрить, уверя́ть (*в чём-либо*) versichern *vt*, beteúern *vt* (*кого́-л. D*).

увеселéн||ие Belústigung *f*; ~ия Vergnǘg(ung)en *pl*.

увести́ fórtführen *vt*, wégführen *vt*; mit sich néhmen* (*с собой*)

увидáть, увúдеть séhen* *vt* erblícken *vt*

увлажня́ть ánfeuchten *vt* benässen *vt*, benétzen *vt*.

увлека́тельный spánnend, hínreißend.
увлека́ть(ся) *см.* увле́чь (-ся)
увлече́ние Begéisterung *f*; Léidenschaft *f* (*страсть*)
увле́чь (*пленить*) hínreißen* *vt*, ~ся sich hínreißen lassen*; sich begéistern (*чем-л.* für *A*), sich verlieben (*кем-л.* in *A*)
уводи́ть *см.* увести́.
увози́ть *см.* увезти́.
уво́лить entlássen* *vt*; verabschieden *vt* (*в отставку*); ábbauen *vt* (*сократить*).
увольне́ние Entlássung *f*; Abschied *m*, Abbau *m* (*сокращение*).
увольня́ть *см.* уво́лить.
увы́! o weh!, léider!
увяда́ть, увя́нуть (ver-) wélken *vi* (s).
угада́ть, уга́дывать erráten* *vt*.
угар Kóhlenoxydgas *n*; *тех.* Ábbrand *m*; *перен.* Rausch *m*.
угаса́ть, уга́снуть erlöschen* *vi* (s).
углеки́слый kóhlensauer.
углеро́д Kóhlenstoff *m*.
углов||о́й Eck-; ~а́я ко́мната Éckzimmer *n*.
углуби́ть vertíefen *vt*, tíefer máchen; ~ся sich vertíefen, tíefer wérden.
углубле́ние Vertíefung *f*.
углубля́ть(ся) *см.* углуби́ть(ся).
угнета́ть unterdrücken *vt*; bedrücken *vt* (*удручать*)
угнете́ние Unterdrückung *f*.
угнетённый 1) unterdrückt; 2) (*удручённый*) niedergeschlagen.
угова́ривать *см.* уговори́ть.
уго́вор (*соглашение*) Verábredung *f*, Abmachung *f*.
уговори́ть (*кого-л.*) überréden *vt*; zúreden *vi* (*D*).
угоди́ть, угожда́ть gefällig sein.
у́гол Écke *f*; Wínkel *m* (*в помещении и мат.*).
уголо́вный kriminéll, Kriminál-.
у́голь Kóhle *f*; ка́менный ~ Stéinkohle *f*.
у́горь (*рыба*) Aal *m*.
угости́ть, угоща́ть bewírten *vt*.
угоще́ние 1) (*действие*) Bewírtung *f*; 2) (*еда*) Éssen *n*, Schmaus *m*.
угрожа́ть (*кому-л.*) dróhen *vi* (*D*), bedróhen *vt* (чем-л. mit *D*).
угро́за Dróhung *f*, Bedróhung *f*; Gefáhr *f* (*опасность*).
угрыз́ен||ие: ~ия со́вести Gewíssensbisse *pl.*
угрю́мый mürrisch; finster (*мрачный*).

удава́ться *см.* удáться.
удали́ть, удаля́ть entférnen *vt*; beséitigen *vt* (*устранить*); ~ся sich entférnen, sich zurückziehen*.
удáр 1) Schlag *m*, Hieb *m*; Stoß *m*, Ánstoß *m* (*толчок*); 2) *мед.* Schlag *m*, Schúgánfall *m*.
ударéние Betónung *f*, Akzént *m*; *перен.* Náchdruck *m*.
удáрить, ударя́ть schlágen* *vt*, *vi* (обо что-л. an, gégen *A*); ~ся sich stóßen*, stóßen* *vi* (an *D*, gegen *A*).
удáться gelíngen* *vi* (s), glücken *vi* (s).
удáча Erfólg *m* (*успех*); Glück *n* (*счастье*).
удáчный gútgelungen; glücklich (*счастливый*).
удвáивать, удвóить verdóppeln *vt*.
удержáть, удéрживать 1) (fést)hálten* *vt*; (áb)hálten* *vt*, zurückhalten* *vt* (*сдержать*); 2) (*вычесть*) ábziehen* *vt*.
удивúтельный erstáunlich; mérkwürdig (*необычайный*); bewúndernswert (*достойный удивления*).
удивúть (ver)wúndern *vt*, in Erstáunen sétzen; ~ся stáunen *vi*, erstáunen *vi* (s); sich wúndern (чему́-л. über *A*).
удивлéние Verwúnderung *f*, Erstáunen *n*.
удивля́ть(ся) *см.* удивúть(ся).
удира́ть *см.* удрáть.
удúть ángeln *vt*.
удлини́ть, удлиня́ть verlängern *vt*, länger máchen.
удóбный bequém; günstig (*благоприятный*).
удобрéние 1) (*вещество*) Dünger *m*, Düngemittel *n*; 2) (*действие*) Düngung *f*.
удобря́ть düngen *vt*.
удóбств||о Bequémlichkeit *f*; со всéми ~ами mit állen Bequémlichkeiten.
удовлетворúтельн||о befriédigend, genügend (*тж. балл*); ~ый befriédigend, genügend.
удовлетворúть, удовлетворя́ть befriédigen *vt*, zufriedenstellen *vt*; ~ся sich begnügen, sich zufriedengeben* (чем-л. mit *D*); sich ábfinden*.
удовóльствие Vergnügen *n*; испы́тывать ~ от чего́-л. an etw. (*D*) Vergnügen [Gefállen] finden*.
удостовéрение 1) (*действие*) Bestätigung *f*; Begláubigung *f* (*подписи и т. п.*); 2) (*до-*

кумент) Beschéinigung *f*; Ausweis *m* (*личности*).

удостове́рить, удостоверя́ть bestätigen *vt*; begláubigen *vt* (*подпись и т. п.*).

у́дочка Ángel *f*.

удра́ть áusreißen* *vi* (s), davónlaufen* *vi* (s).

удуше́ние Átemnot *f*, Erstickung *f*

уедине́ние Éinsamkeit *f*, Zurückgezogenheit *f*

уединённый éinsam, zurückgezogen.

уезжа́ть, уе́хать verréisen *vi* (s), ábreisen *vi* (s).

уж Nátter *f*.

ужа́лить stéchen* *vt* (*о насекомых*); béißen* *vt* (*о змее*).

у́жас Entsétzen *n*, Gráuen *n*, Schrécken *m*.

ужа́сный entsétzlich, schrécklich, schäuderhaft.

уже́ schon, beréits.

уживаться *см.* ужиться.

у́жин Ábendessen *n*, Ábendbrot *n*.

у́жинать zu Ábend éssen*.

ужи́ться (gut) áuskommen* *vi* (s).

узбе́к Usbéke *m*.

Узбекиста́н Usbékistan *n*.

узбе́кский usbékisch; **Узбе́кская Сове́тская Социалисти́ческая Республика** Usbékische Sozialistische Sowjétrepublik.

узбе́чка Usbékin *f*.

уздá Zaum *m*, Zügel *m*.

у́зел 1) Knóten *m*; **завяза́ть ~** éinen Knóten máchen [knüpfen]; **развяза́ть ~** éinen Knóten lösen (*тж. перен.*); 2) (*свёрток*) Bündel *n*; 3) *перен.* Knótenpunkt *m*.

у́зкий schmal; eng (*тесный*); **~ое ме́сто** *перен.* Éngpaß *m*.

узнава́ть, узна́ть erkénnen* *vt* (*признать*); erfáhren* *vt* (*новости и т. п.*); kénnenlernen *vt* (*знакомиться*).

у́зник Gefángene *sub m*.

узо́р Múster *n*.

у́зы Bánde *pl*.

уйти́ (wég)géhen* *vi* (s), fórtgehen* *vi* (s).

указ Erláß *m*.

указа́ние Hínweis *m*; Ánweisung *f*, Wéisung *f* (*наставление*).

указа́тель Ánzeiger *m*; Index *m* (*в книге*).

указа́ть, ука́зывать (*что-либо, на что-л.*) zéigen *vt*, hínweisen* *vt* (*кому́-л. D*); (*кому-л.*) verwéisen* *vt* (*на что-л* auf *A*); wéisen* *vi* (*j-m* auf *A*).

уклáд *эк.* Formatión *f*; **~ жи́зни** Lébensweise *f*.

укла́дывать *см.* уложи́ть.

укло́н 1) Néigung *f*, Sénkung *f*; 2) *полит.* Ábweichung *f*

уклони́ться ábweichen* *vi* (s); áusweichen* *vi* (s) (от чего́-л *D* - *избежать*); ábschweifen *vi* (s) (*от темы*).

укло́нчивый áusweichend.

уклоня́ться *см.* уклони́ться.

уко́л 1) Stich *m*; 2) *мед.* Éinspritzung *f*. Injektión *f*

уко́р Vórwurf *m*.

укоря́ть (*в чём-л.*) vórwerfen* *vt*. Vórwürfe máchen (кого́-л. *D*).

укра́дкой héimlich, verstóhlen.

Украйна Ukraíne *f*.

украи́н||ец, ~ка Ukraíner *m*, -in *f*

украи́нский ukraínisch; **Украи́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика** Ukraínische Sozialistische Sowjétrepublik.

укра́сить (áus)schmücken *vt*, verzíeren *vt*, dekorieren *vt*

укра́сть stéhlen* *vt*.

украша́ть *см.* укра́сить.

украше́ние 1) (*действие*) Áusschmückung *f*; 2) (*предмет*) Schmuck *m*, Verzíerung *f*

укрепи́ть féstigen *vt*; stärken *vt* (*усилить*); beféstigen *vt* (*тж. воен.*).

укрепле́ние 1) (*действие*) Féstigung *f*; Stärkung *f* (*усиление*); 2) (*оборонное сооружение*) Beféstigung *f*.

укрепля́ть *см.* укрепи́ть.

укро́п Dill *m*.

укроти́тель, ~ница Dompteur [dõtőr] *m* Dompteuse *f*.

укроще́ние Zähmung *f*. Bändigung *f*.

укрыва́ть, укры́ть 1) (*прикрыть*) bedécken *vt*, zúdecken *vt*; 2) (*спрятать*) verbérgen* *vt*; **~ся** 1) (*прикрыться*) sich zúdecken; 2) (*спрятаться*) sich verbérgen*.

у́ксус Éssig *m*.

уку́с Biß *m*; Stich *m* (*насекомых*).

укуси́ть béißen* *vt*; stéchen* *vt* (*о насекомых*).

ула́дить, ула́живать régeln *vt*, in Ordnung bringen*; schlichten *vt* (*спор*).

Ула́н-Ба́тор *г.* Ulán-Bátor *n*.

у́лей Bienenstock *m*. Bienenkorb *m*.

улик||а Bewéis *m*. **~и** Bewéisstück *n*; Belástungsmaterial *n*.

ули́тка Schnécke *f*

у́лица Stráße *f*

у́личн||ый Stráßen=; **~ое движе́ние** Stráßenverkehr *m*.

ула́в Fang *m*.

уложи́ть (hín)légen *vt*; (éin)pácken *vt* (*вещи*)

улучша́ть, улу́чшить (ver)béssern *vt*; **~ся** sich (ver)béssern.

улыба́ться lächeln *vi*.

улы́бка Lächeln *n*.

ум Verstánd *m*, Vernúnft *f*, Geist *m*.

уме́лый geschickt, geübt, gewándt.

уме́ние Fértigkeit *f*; Fáchkenntnis *f* (*знание дела*).

уменьша́ть, уме́ньшить verkléinern *vt*, vermíndern *vt*, verríngern *vt*; **~ся** kléiner wérden, sich verringern, ábnehmen* *vi*; náchlassen* *vi* (*смягчиться*).

уме́ренный mäßig.

умере́ть stérben* *vi* (s).

умертви́ть, умерщвля́ть töten *vt*.

уме́стный pássend, ángemessen, ángebracht.

уме́ть verstéhen* *vt*, können* *vt*.

умира́ть *см.* умере́ть.

умножа́ть *см.* умно́жить.

умноже́н||ие 1) Verméhrung *f*; 2) *мат.* Múltiplikatión *f*; табли́ца **~ия** Einmaléins *n*.

умно́жить 1) verméhren *vt*; 2) *мат.* multiplizíeren *vt*.

у́мный klug, geschéit; vernünftig (*разумный*).

умоля́ть fléhen *vi* (о чём-л. um *A*); beschwören* *vt*.

умыва́льник Wáschtisch *m*

умыва́ть, умы́ть wáschen* *vt*; **~ся** sich wáschen*.

умы́шленный ábsichtlich, vórsätzlich.

унести́ fórttragen* *vt*, fórtbringen* *vt*.

универма́г Wárenhaus *n*, Káufhaus *n*.

университе́т Universität [w] *f*; учи́ться в **~е** an der Universität studíeren.

унижа́ть, уни́зить erniedrigen *vt*; **~ся** sich erniedrigen.

уничтожа́ть *см.* уничто́жить.

уничтоже́ние Vernichtung *f*.

уничто́жить vernichten *vt*, vertílgen *vt*; áufheben* *vt*, ábschaffen *vt* (*упразднить*)

уноси́ть *см.* унести́.

уныва́ть verzágen *vi*, den Mut verlíeren* [sínken lássen*].

уны́ние Verzágtheit *f*, Mútlosigkeit *f*.

упа́док Verfáll *m*, Niedergang *m*.

упа́сть fállen* *vi* (s).

упла́та Bezáhlung *f*.

уплати́ть, упла́чивать

(be)záhlen *vt*; áuszahlen *vt* (*выплатить*).

уплотни́ть, уплотня́ть (ver)dichten *vt*.

уполномо́ченный Bevóllmächtigte *sub m*.

уполномо́чивать, уполномо́чить bevóllmächtigen *vt*.

упомина́ть, упомяну́ть erwähnen *vt*.

упо́рный hártnäckig, behárrlich.

упо́рствовать behárren *vi* (в чём-л. auf *D*).

употреби́тельный gebräuchlich; üblich (*обычный*).

употреби́ть gebráuchen *vt*, benútzen *vt*; verwénden(*) *vt* (*применить*).

употребле́ние Gebráuch *m*; Verwéndung *f* (*применение*).

употребля́ть *см.* употреби́ть.

управле́ние Verwáltung *f*, Léitung *f*.

управля́ть 1) (*чем-л.*) verwálten *vt*, léiten *vt*; regíeren *vt* (*страной*); 2) (*автомобилем, кораблём*) lénken *vt*, führen *vt*.

упражне́ние Übung *f*.

упражня́ться sich üben.

упразди́ть, упразднять áufheben* *vt*, ábschaffen *vt*.

у́прёк Vórwurf *m*.

упрека́ть, упрекну́ть (*в чём-л.*) vórwerfen* *vt* (кого́-л. *D*).

упру́гий elástisch, fédernd.

упря́мый éigensinnig, stárrsinnig, dickköpfig, trótzig; hártnäckig (*упорный*).

уравне́ние 1) Ausgléichung *f*; 2) *мат.* Gléichung *f*.

урага́н Orkán *m*, Húrrikan *m*.

Ура́л (*горы и река*) Urál *m*.

ура́н Urán *n*.

у́рна Úrne *f*; избира́тельная ~ Wáhlurne *f*.

у́ровень Niveau [-wó] *n*; ~ мо́ря Méeresspiegel *m*; жи́зненный ~ Lébensniveau *n*.

уро́д Míßgeburt *f*.

урожа́й Érnte *f*; Érnteertrag *m* (*количество*).

урожа́йность Ergíebigkeit *f*, Ertrágfähigkeit *f*.

уроже́нец: ~ Москвы́ aus Móskau gebürtig, ein gebürtiger Móskauer.

уро́к 1) Stúnde *f*; 2) (*задание*) Áufgabe *f*; ◇ ~и исто́рии die Léhren der Geschichte.

урони́ть fállen lássen*.

усади́ть, уса́живать hínsetzen *vt*; Platz néhmen lássen*.

уса́ивать, усво́ить sich

(*D*) áneigen *vt*; erlérnen *vt* (*изучить*).
усе́рдие Éifer *m*.
усе́рдный éifrig.
усиле́ние Verstärkung *f*; Verschärfung *f* (*обострение*).
уси́лие Anstrengung *f*.
усили́тель *фото, радио* Verstärker *m*.
уси́лить verstärken *vt*; verschärfen *vt* (*обострить*).
усконрить, ускоря́ть beschléunigen *vt*.
услáвливаться *см.* услóвиться.
услóвие 1) Bedíngung *f*; 2) (*соглашение*) Verábredung *f*, Übereínkommen *n*; 3) *мн.* (*обстоятельства*) Verháltnisse *pl*, Úmstände *pl*
услóвиться (*о чём-л.*) verábreden *vt*, ábmachen *vt*; sich verábreden, übereínkommen* *vi* (s) (über *A* — *договориться*).
услóвный 1) bedíngt; 2) (*условленный*) verábredet.
услýга Dienst *m*; Gefállen *m*, Gefälligkeit *f* (*любезность*).
услýжливый dienstfertig; gefällig (*любезный*).
услыхáть, услы́шать hören *vt*, vernéhmen* *vt*
усмéшка Schmúnzeln *n*.
усмири́ть, усмиря́ть 1) (*подавить*) unterdrúken *vt*; 2) (*укротить*) zähmen *vt*, bändigen *vt*.
усмотрéн||ие: по ~ию nach Belíeben.
уснýть éinschlafen* *vi* (s).
усовершéнствовать vervóllkommen *vt*; ~ся sich vervóllkommen.
успевáть, успéть zur (réchten) Zeit kómmen*, zuréchtkommen* *vi* (s).
успéх Erfólg *m*; Fórtschritt *m* (*в учении и т. п.*).
успéшный erfólgreich.
успокáивать, успокóить beruhigen *vt*, beschwíchtigen *vt*; ~ся 1) sich beruhigen; 2) (*о ветре*) sich légen.
устáв Statút *n*; ~ пáртии Partéistatut *n*.
уставáть *см.* устáть.
устáлость Müdigkeit *f*.
устáлый müde, erschöpft.
устанáвливать, установи́ть 1) (*поставить*) áufstellen *vt*; 2) (*ввести*) éinführen *vt*; 3) (*определить*) féstsetzen *vt*, féststellen *vt*.
установка 1) *тех.* Anlage *f*; 2) (*указание*) Richtlinie *f*; 3) (*принцип*) Einstellung *f*.
устарéть verálten *vi* (s).
устáть müde wérden, ermüden *vi* (s).
ýстный mündlich.

69 коп.



PHOTOS BY ANDREY G AKA DONUT190